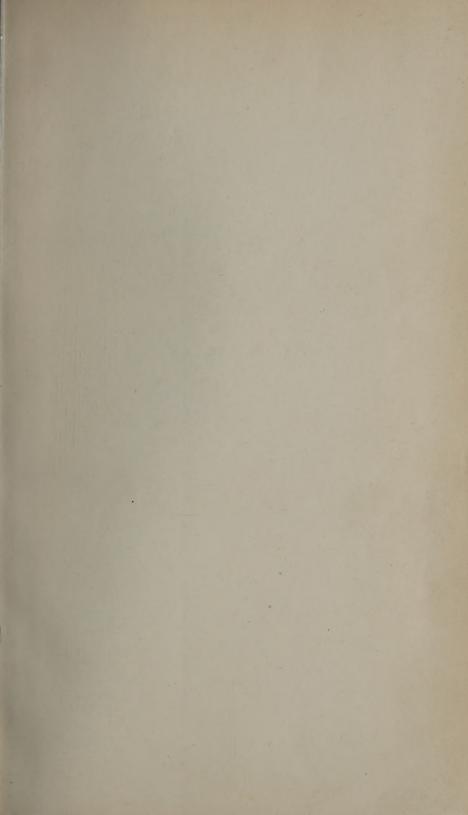
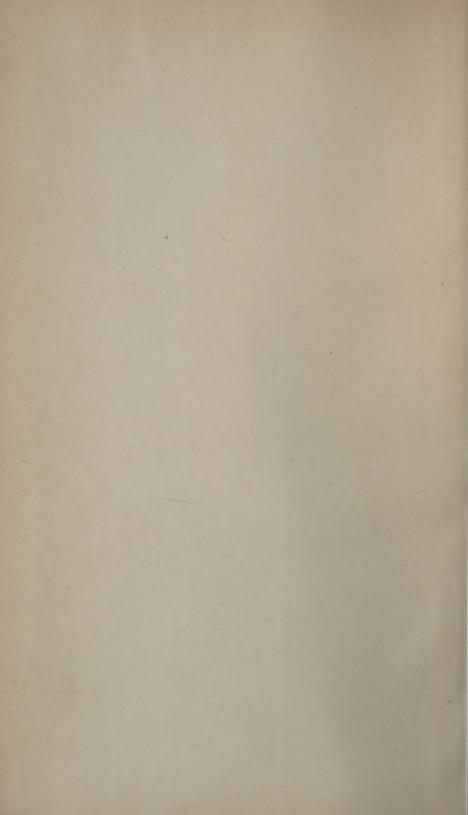




MAR 29 /A







LEVITICUS.

PART II.

BY THE SAME AUTHOR.

A HISTORICAL AND CRITICAL COMMENTARY ON THE OLD TESTA-MENT, WITH A NEW TRANSLATION:

Vol. I. GENESIS — Hebrew and English, 18 s.

Abridged Edition, 12 s.

Vol. II. EXODUS — Hebrew and English. 15 s.

Abridged Edition. 12 s.

Vol. III. LEVITICUS, PART I — Hebrew and English. 15 s.
— Abridged Edition. 8 s.

A HEBREW GRAMMAR WITH EXERCISES:

PART I. The Outlines of the Language, with Exercises, being a practical Introduction to the Study of Hebrew. Revised Edition, 12 s. 6 d.

PART II. The exceptional Forms and Constructions, preceded by an Essay on the History of Hebrew Grammar. 12 s. 6 d.

A KEY to the Exercises of the First Part. 5 s.

LONDON:

LONGMANS AND CO.

A HISTORICAL AND CRITICAL COMMENTARY

ON

THE OLD TESTAMENT,

WITH

A NEW TRANSLATION,

BY

M. M. KALISCH, PHIL. Doc., M. A.

5426,6/

PART II.

CONTAINING CHAPTERS XT TO XXVII,

WITH TREATISES.

ENGLISH OR ABRIDGED EDITION.

LONDON:

LONGMANS, GREEN, READER, AND DYER.

1872.

8317

RISTORDONE AND CRITICAL

ZHE DIO HER LINE

LEIPZIG, PRINTED BY W. DRUGULIN.

B15.

SER TO STORY

PREFACE.

DITTLE remains to be added to the introductory observations of the preceding volume. The same mode of treatment has been adopted in this concluding Part of Leviticus. Here also the text has been illustrated in a threefold manner — by explanatory notes from the Biblical point of view, by a critical analysis, and by a survey of the results considered in the light of science and history. These different features prevail, respectively, in the general notes of the Commentary, in the Philological Remarks, and in the Treatises. The conclusions at which the author has arrived, tend to confirm the opinions which he ventured to express before, and which he has here endeavoured to support by fresh proofs and arguments.

As in the course of these enquiries he has been led to discuss and to explain nearly all the legislative portions of the Pentateuch, he hopes to be able to condense the remaining Books of Numbers and Deuteronomy into one volume. The larger Edition of this Volume also contains the Hebrew text, full references, and philological criticisms.

Convinced that the strife and confusion of conflicting creeds can only be removed by a careful examination of our religious sources, the author has conscientiously approached the difficulties with which this portion of the Pentateuch abounds; and he would feel amply rewarded, if he should have succeeded, however slightly, in smoothing the path of future investigation.

London, November 30, 1871.

CONTENTS.

PRELIMINAR	Pag EY Essay: On the Dietary Laws of the Hebrews					
		2				
		7				
		9				
	Meat of Animals that died of themselves)				
	Meat of Animals torn by wild beasts	į				
	The Sciatic Nerve	7				
	Seething the Kid in its Mother's Milk)				
VIII.	Clean and Unclean Animals	Ł				
IX. Supplementary Chapter on the New Testament in reference						
	to the Ceremonial Law 69)				
CHAPTER X	I: Clean and unclean animals $\dots \dots \dots$	5				
TREATISE OF	N THE LAWS OF PURIFICATION)				
CHAPTER X	II: Ordinances concerning women in childbirth 123					
CHAPTER XIII: On leprosy of persons and garments and its treatment . 128						
CHAPTER XIV: Ceremony of purification for a leper after recovery, and						
	y of houses	1				
CHAPTER XV: On running issue, and nocturnal accidents of a man; on						
sexual intercourse; on woman in her courses, and prolonged or						
	dar issue of blood on her part	L				
	N THE DAY OF ATONEMENT: Its Origin, and its Place in the					
	n of Hebrew Festivals	2				
	N THE DOCTRINE OF ANGELS AND SPIRITS, OR THE MONOTHEISM OF					
	BLE	,				
	The Ante-Babylonian Time					
	The Post-Babylonian Time					
	The New Testament					
LV. A	The Talmud and the Midrashim , , , , , , , , 194	f				

CONTENTS.

				Tuke
CHAPTER XVI: The ordinances of the Day of Atonement .				204
CHAPTER XVII: Supplementary laws on sacrifices and diet .				217
Essay on the Matrimonial laws of the Bible and their	LA.	rer	DE	•
VELOPMENT				224
CHAPTER XVIII: Matrimonial and other laws				
CHAPTER XIX: Miscellaneous moral and ceremonial precepts				
CHAPTER XX: Ordinances on idolatry and incest				281
CHAPTERS XXI and XXII: Supplementary laws on the priest	tho	od	and	
sacrifices				290
CHAPTER XXIII: The Sabbath and the festivals				308
CHAPTER XXIV: Supplementary laws on the service of the	San	ctu	ary	
the holiness of God, and the inviolability of persons .				328
CHAPTER XXV: On the Sabbatical year and the Year of jubile	ee			335
CHAPTER XXVI: Blessings and curses				359
CHAPTER XXVII: Laws on votive offerings and tithes				
ON THE ECONOMY, DATE, AND AUTHORSHIP OF THE BOOK OF	LEV	TIC	us	391

PRECEPTS RESPECTING PURITY IN DIET AND PERSON.

CHAPTERS XI TO XV.

A. CLEAN AND UNCLEAN ANIMALS. CHAPTER XI.

PRELIMINARY ESSAY. ON THE DIETARY LAWS OF THE HEBREWS.

Scattered throughout the Pentateuch, and occasionally in other portions of the Hebrew Canon, are found dietary rules and suggestions not recommended as measures of expediency from considerations of health, but invested with the solemnity of religious observances and the binding power of moral duties. The dietary laws appear, therefore, to be intimately allied to the system of Hebrew theology; indeed both derive light from each other; and it is highly instructive to trace the connection into which spiritual ideas were brought with practical life, and thus to prove how, by wonderful consistency and energy of mind, the distinctive doctrines of "Mosaism" were made a reality by their concrete embodiment in the ordinary course of existence. In surveying this subject, the following questions are forced upon our attention. How far did the ideas prompt the enactments, and to what extent did practice precede the formation of general principles? Did the latter modify the customs, or did the customs influence the teaching? It will, therefore, be necessary to follow the dietary laws from their origin to their complete development in the Hebrew code, and not only to weigh each ordinance as it is set forth in the Pentateuch, but also to search for its reason,

deeper import, and religious bearing; and above all to pursue its history from the beginning down to the time when it was finally fixed and adopted.

Under these different aspects the commands will be viewed in the following treatise; they will, moreover, be carried on through their Talmudic and Rabbinical expansions, and will be compared with analogous laws or habits of the nations of antiquity and of modern times.

I. THE PROHIBITION OF BLOOD.

The connection between blood and health or life was discovered at an early period; to shed blood and to destroy life soon became equivalent terms; and the maxim was currently and almost proverbially adopted, that "the blood is the soul" or "the life" 1. From remote ages, therefore, a reluctance was felt to eat the blood of animals. especially as a certain cosmic relation was supposed to exist between man and the animal kingdom. When, fatigued by their pursuit of the defeated Philistines, the Hebrews killed cattle and ate the meat with the blood, Saul reproached them with "sinning against the Lord", and guarded against a repetition of the offence2. Nay, according to a thoughtful narrative embodied in the Pentateuch, man, in the primitive time of his innocence, content with vegetables, and unwilling to disturb the harmony of nature by the agonies of death, abstained entirely from animal food 3; but when, depraved and corrupted by sin, he was, after the Deluge, permitted to kill animals for his subsistence as unreservedly as he had before been permitted to eat all produce of the soil, he was still commanded, "But flesh with its soul, which is its blood, you shall not eat"4. So firmly did the teachers of the nation cling to this theory, and so anxious were they to enforce the awe of blood, that they fostered and disseminated the ideal hope, that, as once in the time of Paradise, so also in the age of the Messiah, when peace shall again pervade the world, no creature will bleed and die in the service of man, and that even the animals themselves now fierce and sanguinary, will "eat grass like the ox" 5. It may be that they deemed, besides, the eating of blood detrimental to gentleness and humanity, injurious to health, and, if taken largely, even dangerous to life; nor is it improbable that they saw with disgust the nefarious abuse made of it by heathens for the sealing of oaths and

¹ Deut. XII. 23; Gen. IX. 4; Lev.

XVII. 11.

² 1 Sam. XIV. 32, 33.

³ Gen. I. 29, 30.

⁴ Gen. IX. 3, 4.

⁵ Isai. XI. 7.

treaties, or for seeking the alliance and aid of demons either by drinking the blood itself, or by consuming the sacrificial meal near the blood: all these reasons combined may have operated to confirm men of intelligence in their hostility to blood as food. But their efforts remained long unsuccessful; not only was their injunction unheeded in the time of Saul, as has been observed; but even in so late an age as that of Ezekiel, we hear the bitter and well-deserved complaint, "Thus says the Lord God, You eat with the blood, and lift up your eyes towards your idols, and shed blood" 6. Undaunted and by no means discouraged, because too well accustomed to hard struggles with the people's obstinacy, the legislators continued and increased their exertions. For, in the course of time, another motive for the sanctity of blood was added, a motive more powerful and commanding than any that had before been felt or urged: the blood was made the centre of sacrifice; it was viewed as the indispensable means of atonement; representing the life of the animal, it was shed and sprinkled for the sinner's life which was thereby saved; it embodied the leading principle of "life for life", on which the holiest sacrifices were founded; the soul, which God had breathed into the animal, was given back to Him in the place of the worshipper's soul, which His stern justice had a right to demand.

Yet these views did not prevail at once, nor so decidedly. The Deuteronomist, writing towards the end of the Hebrew commonwealth, still adhered essentially to the old conception sanctioned by the traditions of preceding centuries. Permitting the slaughter of animals for food at any place where Israelites might reside, he simply repeated what might as well have been enjoined in the patriarchal time of Noah, "Only be firm that thou eat not the blood, for the blood is the life, and thou mayest not eat the life with the flesh; thou shalt not eat it; thou shalt pour it upon the earth as water" 7: his exhortation "to be firm" not less than the persuasive and encouraging promise which he added, "Thou shalt not eat it, that it may be well with thee and with thy children after thee, when thou doest what is right in the eyes of the Lord", prove sufficiently how feeble was his hope of seeing even then the command scrupulously obeyed. Again, in speaking of the sacrifices at the national Sanctuary, he could not well avoid alluding to the disposal of the blood of the altar, but the allusion is so general

⁶ Ezek. XXXIII. 25; comp. Lev. XIX, 26.

Deut. XII. 23, 24; comp. vers. 15,16; XV. 22, 23.

⁸ Deuter, XII, 25,

and indistinct, that it is difficult to discover in it the notion of atonement: "And thou shalt offer thy burnt-offering, the flesh and the blood, upon the altar of the Lord thy God; and the blood of the sacrifices shall be poured upon the altar of the Lord thy God, and thou shalt eat the flesh"1. How great is the contrast, if we turn to the injunctions of the later Levitical legislator2! He resembles the previous writer in nothing but the rigour with which he denounces the heinousness of eating blood; he almost rises to vehemence, which again and again seeks vent in menaces like these uttered in the name of God, "Whosoever ... eats any blood, I will set My face against that soul ... and cut him off among his people"; and he repeats both the command and the threat so often and so energetically, that it is evident how far the practice was from being eradicated even at his time3. But in every other respect he markedly differs from his predecessor. Venturing in his demands to the extreme point of insisting, that every beast required for food shall be killed at the common Sanctuary as a sacrifice, in order that the fat may be burnt and the blood sprinkled on the altar, and branding the slaughtering of such animals at any other place as nothing less than murder certain to be punished by excision 4, he views the blood mainly in its connection with the altar, and in reference to its power of expiation: "The life of the flesh is in the blood, and I have given it to you upon the altar to make an atonement for your souls; for it is the blood that makes an atonement for the soul". Hence the blood of the victim is simply called "the food of the Lord"5. For the atoning attributes of all sacrifices, and of the expiatory offerings in particular, were indeed of later growth, but when once conceived, they soon rose to the most prominent importance in the sacrificial system. Again, the Deuteronomist requires nothing more than that the blood of animals killed at home for food, shall "be poured on the earth like water", as he repeatedly states 6; but the Levitical writer demands that the blood of beasts of the field hunted or caught, and the blood of birds, after having been shed on the ground, shall be "covered with dust", so that it may be removed from the sight of man, and its trace be concealed, since blood exposed to view "cries to heaven"8. And lastly, the Deuteronomist addresses the prohibition to

¹ Deuter. XII. 27.

² Lev. XVII. 10—14.

³ Lev. XVII. 10, 14; VII. 27; comp. XIX. 26.

⁴ Lev. XVII. 3-9.

⁵ Ezek. XLIV. 7, 15.

⁶ Deut. XII. 16, 24; XV. 23.

⁷ Lev. XVII. 13.

⁸ Comp. Gen. IV. 10, 11; Isai. XXI.26; Ezek. XXIV. 7, 8; Job XVI. 18.

the Hebrews only, and his fondest expectations seem realised if he can induce them to act upon his warning; but the author of the Levitical ordinance boldly includes in its operation the non-Israelites also who happen to live in the Hebrew territory; he uncompromisingly proclaims the law, "No soul of you shall eat blood, neither shall the stranger that sojourns among you eat blood"; he menaces with excision equally the one and the other in case the command is transgressed 9; and he declares the obligation binding "as an eternal statute for all generations throughout all dwellings" 10. The progress in the conception of the law is manifest; it appears natural and organic — provided the relative age of the component parts of the Pentateuch is rightly estimated.

But now a difficulty arose. As according to the Levitical writer, the chief reason for abstaining from blood, was its connection with the work of atonement, the law could consistently apply to the sacrificial animals only, the ox, the sheep, and the goat, the pigeon and the turtle-dove, since no other served for expiation. This is indeed the logical consequence. But such restriction would have shocked the feeling and consciousness of the nation, which had long since been taught to avoid the blood of every eatable beast, such as the roebuck and the hart 11; and it would have been abhorred by no one more strongly than by the Levitical author himself; he, therefore, so glaringly ignored the perplexing dilemma into which he had been pressed by his new principle, that immediately after its statement he urged, "You shall eat the blood of no manner of flesh" 12: he seems indeed to have been aware of the untoward difficulty, since, in order to evade it, and to support the universal injunction, he deemed it necessary to fall back upon the old and time-honoured maxim, "For the life of all flesh is its soul". Yet the Levitical view prevailed so far, that the blood of quadrupeds and birds only, but not the blood of fishes, was prohibited 13, evidently because fishes were never offered as sacrifices, though primitively their blood also seems to have been shunned as representing the soul or the life 14. The Levitical theory obtained still greater force through Jewish tradition which, considering the subject from every aspect, permitted the blood of clean locusts also, unconcerned at the palpable violation of the fundamental principle that "the blood is the soul"; and starting from

⁹ Lev. XVII. 10, 12, 13.

¹⁰ Lev. III. 17; VII. 26; comp. Exod. XII. 14, 20, 24.

¹¹ Comp. Deut. XII. 15,16; XV.22, 23.

¹² Lev. XVII. 14.

¹³ Lev. VII. 26.

¹⁴ Gen. IX. 4; comp. vers. 2, 3.

the maxim, "The blood by which the life departs atones, the blood by which the life does not depart, does not atone", Talmudism established the distinction, consistent from the later Levitical, untenable from the earlier physical point of view, between "the blood of the soul" and "the blood of the limbs", the former being that which flows out of the killed animal, the latter that which issues from a wound; and it was decreed that eating the one is punishable by excision, but eating the other merely by stripes as a simple trespass—which is doubtless against the spirit of the Biblical precept.

But Talmudists and Rabbins, measuring the importance of the command by the dread punishment threatened for its neglect, and believing that, in the time of the Temple, even its unintentional transgression required a sin-offering, busily compiled rules and devised precautions to preclude the possibility of even the smallest particle of blood being eaten. With this view they saw fit to fix a most precise method of slaughtering, which partially aimed at allowing the blood to flow out freely and fully; they prescribed incredibly minute regulations for soaking and especially for salting the meat, so that the blood might be thoroughly drawn out; and they ordered the veins and blood-vessels of the beast to be most carefully removed. Some Rabbins, shrinking from no excess, forbid certain parts of clean quadrupeds, because the complex ramification and great delicacy of their veins render a complete removal of them difficult. Those who, in our time, insist upon this rigorous demand, impose upon themselves a heavy responsibility, and they blindly provoke a warfare between the past and the present, the issue of which cannot be doubtful; yet their narrow-minded obstinacy promotes progress in spite of them; for it must cause educated Jews to feel more strongly, how utterly incompatible the superstitions and pagan traditions of untutored ages are with the demands of a purer civilisation; for to them the blood possesses neither a cosmic nor a religious sanctity; they attribute to it neither a mysterious connection with the soul of the world, nor the force of atonement.

The Mahommedans, earnestly warned by the Koran to abstain from blood, have likewise adopted rules of scrupulous strictness. They eat no animal that dies without a regular effusion of blood, for instance, by a blow, by the throw of a stone, or a fall. A quadruped or bird killed by the point of an arrow or with grapeshot, is lawful; but if killed by an arrow turning round in its flight, it is forbidden. Hence the Turks and Arabs who live in towns, are not partial to game, because they cannot be certain as to the mode of its death. In some parts of Nubia only, Mahommedans unlaw-

fully partake of the blood of animals, especially cows; they place it over the fire till it coagulates, and then mix it with salt and butter.

When in the early Church disputes arose as to the obligation of the ceremonial Law for converted heathens, both apostles and elders were indeed unwilling to burthen their new brethren with a needless yoke, such as, in the words of Peter, "neither their fathers nor they were able to bear" 1; yet they all agreed in including the prohibition of blood among the few ritual ordinances unquestionably to be retained from the Jewish faith2. The Christians clung long and tenaciously to the observance. "Let your error," writes Tertullian. "blush before us Christians, who do not even consider the blood of animals eatable, and abstain from the meat of strangled beasts and of such as die of themselves, lest we be defiled by blood buried as it were within our entrails". Their heathen persecutors knew the strength of their convictions on this point so well, that they employed the eating of blood as a test for discovering their creed. Not before those liberal and anticeremonial views of St. Paul prevailed, to which Christianity mainly owes its unparalleled victories and conquests, did the Christians free themselves from the inherited obligation. Yet it was again enforced in the second "Trullian" synod held at Constantinople under Justinian II (A. C. 692), and is still deemed valid by the Greek Church, and by the Copts, who maintain that the apostolic injunction has never been abrogated.

II. MEAT CUT OUT OF A LIVING ANIMAL.

Jewish tradition, on this point in harmony with the spirit of the Law, rigorously forbids the eating of a limb or of raw meat cut out from the living animal, whether quadruped or bird, not only because it is barbarous, but because it is inseparable from consuming blood. The Bible contains no express precept on the subject. But the Jewish doctors, anxious, as was their custom, to support their opinion by a Scriptural text, based the prohibition upon the rule addressed to Noah, "Only flesh with its soul, which is its blood, you shall not eat" or upon the command in Deuteronomy, "Thou shalt not eat the soul with the flesh" — which texts, however, it need hardly be observed, bear no such construction. The Talmud signifies its horror of the custom by proscribing it among the so-called "seven

¹ Acts XV. 10.

³ Gen. IX. 4.

² Acts XV. 20, 29; XXI. 25; see

⁴ Deut. XII. 23.

infra Sect. IX.

laws of the children of Noah", which comprised, besides, disobedience to the laws and authorities, blasphemy, idolatry, incest, murder, and plunder; these prohibitions, forming a primitive code of natural ethics, were considered to have been binding upon all men even before the Mosaic revelation; and they were also compulsory on the heathen "strangers of the gate" who lived among the Hebrews. Yet there can be no doubt that the practice was, and is still, indulged in by savage tribes, as those of Abyssinia and Syria, the Esquimaux and Samoiedes, and prevailed among the Atticoti of ancient Britain, who considered such meat a delicious dainty.

The execrable inhumanity of the custom, which can hardly be attributed to the Hebrews at the time of the Elohist, appears from an account of Bruce 1 relating what he witnessed on his journey from Axum to the river Tacazze, an account often disputed and long questioned, but subsequently verified by other trustworthy travellers. "The drivers suddenly tript up the cow, and gave the poor animal a very rude fall upon the ground... One of them sat upon her neck, holding down her head by the horns, the other twisted the halter about the fore-feet, while the third, who had a knife in his hand, instead of taking her by the throat, got astride upon her belly before her hind-legs, and gave her a very deep wound in the upper part of her buttock;... then they cut out two pieces, thicker and longer than our beef-steaks; ... it was done adroitly, and the two pieces were spread upon the outside of one of their shields. One of the men still continued holding the head, while the other two were busied in curing the wound; the skin which had covered the flesh that was taken away, was left entire, and flapped over the wound, and was fastened to the corresponding part by two or more small skewers or pins;... they prepared a cataplasm of clay, with which they covered the wound: they then forced the animal to rise, and drove it on before them to furnish them with a fuller meal in the evening." - To this may be added a short extract from Salt's narrative2: "A soldier, attached to the company, proposed 'cutting out the shulada' from one of the cows they were driving before them; ... they laid hold of the animal by the horns, threw it down, and proceeded without further ceremony to the operation. This consisted in cutting out two pieces of flesh from the buttock near the tail, which together ... might weigh about a pound; the pieces so cut

¹ Travels, pp. 213, 214, ed. Lon² A Voyage to Abyssinia (1814), don 1841.

pp. 295, 296.

out being called 'shulada', and composing, as far as I could ascertain, part of the two 'glutei maximi' or larger muscles of the thigh. As soon as they had taken these away, they sewed up the wounds. plaistered them over with cow-dung, and drove the animal forwards, while they divided among their party the still reeking steaks." -Formerly, Arab tribes not unfrequently drew blood from a live camel, poured it into a gut, and ate it boiled - a black pudding (moswadd), which naturally vanished from the list of Arab delicacies in consequence of Mohammed's law against blood. Nor is our own time free from similar horrors: the ingenious Chinese delight in ducks' feet roasted by forcing the wretched birds to walk over red-hot sheets of iron till the feet fall off; civilised France rejoices in frogs' legs torn from the living animals; in order to enlarge the liver of geese for the Strasbourg pâté de foie gras, the geese are confined in hot ovens; while the Romans sewed up the eyes of cranes and swans which they fattened in dark cells or cages; some English butchers draw, at intervals, small quantities of blood from live calves which during the time suffer agonizing fits, because by this process the flesh becomes more delicately white; some poulterers pluck the feathers from fowls while alive to make the birds appear plumper when sent to market; and lobsters, crabs, and sometimes eels, are boiled alive.

III. THE PROHIBITION OF FAT.

The fat of victims, being naturally valued among their richest parts, was from early times devoted to the deity on the altar, both by the Hebrews and other nations. Yet among the former, it was for long periods not interdicted as food. The Deuteronomist rejected it by no law: in three different passages, in which he mentions and permits the slaughtering of animals for food away from the national Sanctuary, he denied to the owner the blood only, and nothing else—"only you shall not eat the blood"; and in the last "Song of Moses" fat is even enumerated among the choicest dainties. But in course of time, fat, like blood, was currently believed to represent the life and strength of the animal, and therefore to involve its "soul" or principle of existence. Hence, in the Book of Leviticus, the prohibition of the one was repeatedly joined with that of the other: "You shall eat neither any fat nor blood" 5. Both were enforced with equal severity, threatened with the same awful punishment of "excision" 6,

³ Deut. XII. 16, 23; XV. 23.

⁴ Deut. XXXII. 14.

⁵ Lev. III. 17; VII. 23—27.

⁶ Lev. VII. 25.

and ordained as "eternal statutes" to be observed by the Israelites "for their generations throughout all their dwellings"1. But here the analogies ended. The prohibition of fat resulted from the consistent development of Levitical theories; it was from the very beginning brought into connection with the advanced sacrificial system; it was never extended to the free and untamed species of the clean quadrupeds, but was always restricted to those set apart for lawful victims - to the ox, the sheep, and the goat2; it was more especially confined to the fat and the fat parts burnt on the altar as "an offering made by fire of a sweet odour to the Lord" 3, and therefore described more frequently than the blood as "the food of the Lord"4; while the remaining fat, imbedded in the flesh and requiring to be cut out, was probably permitted to be eaten, unless the animal had died of itself, or had been torn by wild beasts, in which cases the whole carcass was rendered unclean, though the fat could be used for any purpose except food5. The apparently universal principle and injunction, "All the fat belongs to the Lord"6, and "You shall not eat any fat" 7, are not in contradiction to the more limited command, "You shall not eat any fat of ox or of sheep or of goat"s; for they cannot be misunderstood in a code which treats exclusively of sacrificial laws. The Levitical writer, content with giving practical reality to his theories, ordered all sacrificial animals, even those destined for food, to be killed as victims at the common altar9, and he declared their fat to be too holy for human consumption: he left out of sight the fat of other clean animals withdrawn from the control of the priesthood 10.

IV. MEAT OF ANIMALS THAT DIED OF THEMSELVES.

The aversion generally felt to partaking of the flesh of animals that have died of themselves (or nevelah), is so natural, that we may suppose something like a regular custom to have in this respect been fixed from very early times among most nations that passed beyond the first and ruder stages of culture. Pythagoras taught that, in order to obtain purity, it was above all necessary to keep aloof from the flesh

¹ Lev. III. 17.

² Lev. VII. 23, 25.

³ Lev. III. 5, 11, 16; XVII. 6.

⁴ Lev. III. 11, 16; Ezek. XLIV. 7.

⁵ Lev. VII. 24; see infra Sect. IV, V.

⁶ Lev. III. 16.

⁷ Lev. III. 17.

⁸ Lev. VII. 23.

⁹ Lev. XVII. 3 sqq.

¹⁰ The subject is more fully discussed in Comm. on Lev. I. pp. 32,

^{92-94,} to which we refer.

of beasts that have died of themselves. The Romans declared, that "every thing that dies of itself bears the character of sad gloom"; hence their priests were forbidden to wear shoes or sandals made of the skins of animals that had not been regularly slaughtered or sacrificed. Sanitary motives, no doubt, helped to strengthen the antipathy; for the flesh of such beasts is often unwholesome, it was certainly deemed difficult of digestion. But no people embodied and perpetuated their feeling of reluctance so consistently as the Hebrews 11. As soon as their principal notions with respect to legitimate and forbidden food had been settled, they connected meat of animals that died of themselves, whether quadrupeds or birds, with the injunctions relating to blood, and thus clearly marked the meat as condemned by a sacred principle of religion. They considered such animals as suffocated in their blood, which, prevented from flowing out, and settling in the body, precluded the free and normal departure of life. On these grounds the law was no doubt based in earlier times. But gradually, as theocratic views prevailed, it was referred to another principle of even deeper importance and still wider application in the system of Hebrew theology, the principle of the holiness of Israel, the chosen people of a holy God: "You shall not eat of anything that dies of itself,...for thou art a holy people to the Lord thy God"12. The animal dying prematurely of itself no doubt harbours within it the germ of dissolution; even while living it partakes of death; and when it expires, it may be considered in a state of unnatural decay. Eating of such flesh was, therefore, nothing less than contamination, sinful for a people which owes allegiance to the God of eternal life: "That which dies of itself... the priest shall not eat to defile himself therewith; I am the Lord" 13. It was deemed so utterly incompatible with the character of the "kingdom of priests", that the commands were step by step made more stringent and more universal. In Deuteronomy, the law is still limited to the Israelites; and these were permitted to sell such meat, nay to offer it for food, to the strangers living within the Hebrew communities themselves 14. But in Leviticus, the prohibition appears in an infinitely more decided form: it was extended to the stranger, and in every respect equalised with regard to the Hebrew and the non-Hebrew; both were, in cases of transgression, subjected to the same rules of purification and the same penalty: "And every soul that eats that

¹¹ See Lev. XVII. 15, 16; XXII. 8; Deut. XIV. 21; comp. Ezek. IV. 14; XLIV. 31.

¹² Deut. XIV. 21.

¹³ Lev. XXII.8; comp. Ezek. IV.14.

¹⁴ Deut. XIV. 21.

which died of itself,... whether it be one of your own people or a stranger, he shall both wash his garments and bathe himself in water, and be unclean till the evening; then he shall be clean; but if he does not wash them nor bathe his flesh, then he shall bear his iniquity"1. This was the case even if the beast was by the Law permitted for consumption2. Then such meat was regarded as inherently unclean; its very touch caused defilement, which did not cease before the end of the day, whether the animal belonged to a lawful species 3 or to the prohibited kinds 4; and carrying the carcass engendered a higher degree of uncleanness, to be removed by washing of the garments. 5 With regard to certain pre-eminently loathsome animals, the Law ordained even more rigorous rules: all objects upon which their dead bodies fell, were declared unclean, and were for purification to be placed in water till the evening; while other and scrupulously minute ordinances prove the punctilious care with which the matter was treated 6. Thus any food, though permitted in itself, might be rendered unlawful by contact with impure objects; and the same was the case, if a vessel without lid or covering was allowed to stand in a room in which a man had died within seven days 7. And as a last step, rigorous Levitism enforced a sinoffering, when unclean carcasses had even accidentally and unwittingly been touched, which, in cases of intentional contact, implies the penalty of spiritual excision — an enactment excessive in severity and all but impracticable 8. That the laws under discussion were, not even in the time of the Deuteronomist, prompted by merely sanitary considerations, is evident from the permission granted to sell such meat to the stranger "that he might eat it" 9: a code evidencing the most considerate humanity towards strangers, and enjoining "Thou shalt love the stranger as thyself" 10, would not have assigned to him food injurious to health, and for this reason to be shunned by the Israelites. All who lived in the Promised Land were more and more unreservedly included in the holy community, and made to share its attributes and its duties. The "perfect" life in God demanded perfection in every creature that helped to support that life. The prohibition of nevelah was, therefore, repeated by Ezekiel.

¹ Lev. XVII. 15, 16.

² Lev. XI. 40; see notes in loc.

³ Lev. XI. 39.

⁴ Lev. XI. 8, 24, 26, 27, 31, 36; Deut. XIV. 8.

⁵ Lev. XI. 25, 28.

⁶ Lev. XI. 29—38; see notes in loc.

⁷ Num. XIX. 14, 15.

⁸ See Lev. V. 2, and notes in loc.; also Comm. on Lev. I. 34, 35.

⁹ Deut. XIV. 21.

¹⁰ Lev. XIX. 34.

especially with reference to the priests 11; it was, by apostolic council, retained in the early Christian Church 12, and adopted by the second "Trullian" synod; it was enforced by Mohammed 13, and laboriously developed by Jewish tradition. The Sadducees, and like them the Samaritans and the Karaites, were particularly scrupulous in neither touching nor applying to useful purposes any kind or part of animals not lawfully killed; whence they shrank even from taking up Greek books and other parchments. The Pharisees, less strict on these points, limited the interdiction, as a rule, to the flesh only, and like the Koran, permitted even the flesh of animals killed when near their natural death, though they indeed considered it meritorious not to hasten the slaughter of such suspected beasts. But they fixed eighteen defects which were alleged to have been pointed out by God to Moses, and which, if discovered at the examination of the slaughtered animal, were supposed to render it unlawful for food, in as much as they were deemed sure to cause its death within one year. Those defects are - If the gullet is perforated, however small the hole, or the wind-pipe is torn crossways for the greater part; if the membranes of the brain or the ventricle of the heart is pierced; if the spine is broken or its ligaments are torn; if the liver is entirely or nearly wanting; if the lungs are perforated or defective in the lobes; if the stomach, or the gallbladder, or any part of the viscera, or the abdomen, is perforated, or the outer skin which covers the latter is torn for the greater part; if the paunch and the "fourth stomach" are damaged so that they are visible from without; if the beast has fallen from the roof of a house; if the greater part of its (twenty-two) ribs are broken; and if it has been struck by the claws of a wolf or lion, or, in the case of a fowl, by a bird of prey. In fact, the general rule was established, that "every animal is unlawful, which is afflicted with a defect of such a nature, that no beast of the same species could live under similar circumstances". We have enumerated the cases - which of course require revision and correction as the science of pathology advances - because they convey a good notion of the anxious attention bestowed upon this matter by the Jews - a scrupulousness highly laudable in so far as it ensures wholesome meat, and commendable by its undeniable and excellent results in times of epidemics, but exaggerated especially by the Talmudical and Rabbinical additions, which increase the number of fatal blemishes to seventy, and are practically op-

¹² Acts XV. 20, 29; XXI. 25. . 116.

pressive by their excess 1: those who read, for instance, the complicated rules setting forth, how the slaughtered animal must kick and palpitate in order to be lawful 2, will admit that here again Jewish tradition defeated a valuable principle by frivolous playfulness.

V. MEAT OF ANIMALS TORN BY WILD BEASTS.

In nearly every respect analogous to the meat of animals that have died of themselves is, with regard to motive, law, and history, the meat of animals, whether quadrupeds or birds, torn by beasts of prey (or terefah). Both, therefore, are repeatedly mentioned and treated of together3; for both were primitively avoided partly from an instinctive feeling of disgust, and partly from fear of unwholesomeness, men naturally recoiling, as Philo expresses it, from "sharing a feast with untameable beasts, and thus becoming almost fellow-revellers in their carnivorous festivals". Both were proscribed by the religious legislators of the Hebrews with a consistency attempted by no other nation; for the terefah also was probably rejected because the animal's death was attended with an imperfect efflux of blood; it was, in the Levitical code, likewise regarded as causing defilement 4 and hence deserving detestation from the people of God - "You shall be holy men to Me, and you shall eat no flesh that is torn by beasts in the field, you shall cast it to the dogs"5; it was equally prohibited to the native Israelite and to the heathen stranger; the uncleanness produced by partaking of it was also to be removed by bathing and the washing of garments, and the neglect of these ceremonies was visited with the like menace, "He shall bear his iniquity"6.

But from this point the precepts diverge; the particular injunctions, so nice in gradation, with respect to touching *nevelah* or to the defilement of the objects brought into contact withit, are not repeated

¹ Comp. Comm. on Lev. I. p. 188.

² Maimonides writes thus: "The kicking must take place at the end of the slaughtering; at the beginning, it is of no value. Now, of what nature must the palpitation be? If a small domestic quadruped, or a larger or smaller beast of the forest, stretches a fore-foot forward and draws it back, or if it stretches a hind-foot forward, though it does

not draw it back, or if it merely bends a hind-foot, it has kicked in the lawful way, and is permitted for food: but if it only stretches a fore-foot forward and does not draw it back, it is forbidden"; etc. etc.

³ Lev. XVII. 15; XXII. 8; comp. Ezek. IV. 14; XLIV. 31.

⁴ Lev. XXII. 8; comp. Ezek. IV. 14.

⁵ Exod. XXII. 30.

with regard to terefah; of the latter evidently a more lenient view was taken in reference to levitical purity; an animal torn to pieces by another may have been healthy in itself; it may not, like that of nevelah, have harboured within it the seeds of corruption; its carcass, therefore, though impregnated with coagulated blood, and unclean on account of its abnormal or mangled condition, was regarded as less infected with putridity, and therefore less noxious by contact than the carcass of an animal which, even while living, seemed to be in a repulsive state of decomposition. Hence we may understand why some nations, as the Hindoos, were not so strict on this point; for the law of Manu pronounces as pure the flesh of beasts killed by dogs or other carnivorous animals, or by men of the mixed classes, who live upon the chase. Yet the first comprehensive decree of the apostles no doubt included in the word "strangled" both nevelah and terefah, and interdicted to the gentile converts the latter as well as the former 7; this is the more probable, as, in Jewish phraseology, both terms became gradually almost convertible. The Koran expressly prohibits any creature that has been killed by the horns of another, or has been attacked by a wild beast, though it permits the beast for food if it does not actually die during the assault, and is afterwards duly slaughtered. These rules were developed and multiplied by Mahommedan teachers, who enjoined, for instance, that if a dog has tasted of the blood merely of game, the latter is not unlawful (halâl), but if of the flesh also, it is prohibited (harâm). They distinguished two principal modes of killing, one by cutting the throat next the head, when the windpipe, the gullet, and carotid arteries must be thoroughly divided; and the other more approved method, especially employed in killing camels, by spearing the beast in the hollow of the throat near the breast-bone. During the act of slaughter the words, "In the name of God, God is most great" must be pronounced, or some similar terms, but never the phrase, otherwise so common, "In the name of God, the Compassionate, the Merciful," since it is considered cruel mockery to allude to attributes of mercy, while inflicting severe sufferings upon an animal. Tame birds must be killed in the same manner as cattle; the wild species may be shot, or killed by a dog like the hare, the rabbit, the gazelle, and other game; but in the latter case, the name of God must be uttered by the person while discharging the arrow or spear, or while slipping the dog.

That the Old Testament never prescribes any special mode of

⁶ Lev. XVII. 15, 16.

⁷ Acts XV. 20, 29; XXI. 25.

slaughtering, needs no repetition in this place 1. One observation may suffice. Animals killed in the chase, utterly unlawful as terefah according to the Rabbins, were, according to the Pentateuch, considered lawful, not only by the patriarchs, as Isaac, who before bestowing his prophetic blessing, commanded Esau, "Take, I pray thee, thy weapons, thy quiver, and thy bow, and go out to the field, and hunt for me some venison"2; but even by the latest and most advanced Levitical legislator, who merely demanded, that the blood of the hunted animal should be carefully poured upon the ground and covered with dust, without forbidding the game itself3. Now those not initiated in Talmudical deductions might well consider it incredible, that a system of most complicated rules should be derived from the text of Deuteronomy, "Thou shalt kill of thy herd and thy flock... as I have commanded thee"4, which words, it is contended, imply that God on mount Sinai taught all those rules orally to Moses, who then explained them to the elders, to be handed down by them to their successors, till they were finally reduced to the written form as now found in the Mishnah and the Talmud. But even the most sceptical will cease to marvel, if they consider that, in another place, the Talmud gravely concludes from the words of Leviticus, "These are the beasts which you shall eat"5, that God actually took up to heaven specimens of each of the clean animals to show them to Moses for his instruction and the guidance of the Hebrews; though the Rabbins should be leniently judged, since they hardly did more than apply a principle sanctioned by the Pentateuch itself, in which we read, that God showed to Moses "on the mountain the pattern of the Tabernacle and the pattern of all its instruments"6.

It is cheerfully admitted that the rules laid down by Jewish tradition were chiefly suggested by a humane desire of causing death in the easiest and least painful manner, in the shortest time, and with unfailing certainty, and that, in these respects, among the three usual methods of slaughtering — viz. stunning or crushing the head by a blow, stabbing the neck in the region of the spine, and cutting the throat — the last named, uniformly employed among the Jews both for small and large cattle, possesses superior claims to recommend it, and has indeed been declared free from the reproach of unnecessary cruelty by the highest medical and veterinary authorities. Yet those rules were also partially prompted by a superstitious awe of blood,

¹ See Comm. on Lev. I. 131.

² Gen. XXVII. 3.

³ Lev. XVII. 13; see supra p. 4.

⁴ Deut. XII. 21.

⁵ Lev. XI. 2.

⁶ Exod. XXV. 9, 40.

which it was deemed imperative to make flow out rapidly and completely; and feigning to be Divine, they demand implicit observance in the smallest detail and unchangeableness at all times; they brand every other method of killing as an abomination, shut the door to any improvement which experience or science might recommend, and form one of the strongest social barriers between the Jew and his fellow-man.

VI. THE SCIATIC NERVE.

A custom prevailed among the Hebrews, apparently from a very early date, of not eating the sciatic nerve of animals. What was the origin of a practice apparently so curious? The sciatic nerve forms the continuation of a large aggregate of nerves uniting at the hip, and known under the name of plexus ischiadicus: issuing from the nether extremity of the hip, it extends, in numerous ramifications, to the hollow of the knee, and then runs, in new divisions, down to the lower parts of the foot; therefore, if injured, it necessarily causes lameness. Moreover, it is decidedly the largest and thickest nerve not only in the lower limbs, but in the whole body; it was probably the first, and for a long time, perhaps, the only one noticed and examined in its operation. Hence it might, both from its extent and its size, well be taken to represent the chief manifestation of life, or locomotion, which naturally appeared to primitive observers the most decisive characteristic of the animal creation; it was on this account deemed too holy for food, just as blood and fat were excluded because supposed to represent life itself. We thus find ourselves in a familiar circle of ideas - the sanctity of life and its organs — ideas developed with a consistency commensurate with their imagined importance.

But a merely physical reason never satisfied the Hebrew mind long; it was usually strengthened and sanctified by a spiritual notion or a historic event. Now in order to invest the abstinence from the sciatic nerve with a higher sanction, it was traced to an incident in patriarchal history, and it was supported by that fanciful, nay eccentric legend embodied in an Elohistic portion of Genesis 7, which records a remarkable bodily struggle between God and Jacob: a legend so entirely composed of grossly pagan features, that it sounds strange even amidst the miraculous

⁷ Gen. XXXII. 25-33.

tales of the Pentateuch. Who can read without surprise how God, powerless to overcome His human antagonist, like Zeus in his struggle with Hercules at Olympia, at last disabled him by touching his thigh at the sciatic nerve and thus bringing it out of joint; how He then addressed a helpless appeal to Jacob to dismiss Him, to dismiss Him "because the morning dawn rises" - just as in Hindoo and northern mythology spirits who visit the earth by night, hurry away in trembling at the first approach of morning. And yet the legend, or rather the skilful hand that wove it into the narrative, so accurately preserved the designing character of Jacob, that the latter, having gained an advantage over an opponent whose power of bestowing gifts he instinctively felt, insisted upon receiving a blessing, and this was granted to him by the change of his name from Jacob, meaning the Second and the Deceiver, into Israel, meaning the First and the Conqueror 1: so eager were writers of a later age to exalt their national institutions and to glorify their ancestors, regardless of historical impossibilities and difficulties of language 2. The myth of Jacob's struggle with a supernatural being on his return from Mesopotamia, originated perhaps in Babylon, like the tale of the angelic hosts seen by the patriarch immediately before at Mahanaim3; for the regions of the Euphrates and Tigris were the home of hero-fights with gods, an echo of which is discernible in the Biblical story of the tower of Babel: but that myth seems certainly to have obtained a powerful hold upon the Hebrews. For it occurs again in the Book of Hosea, where, however, it is given in a modified form; God wrestles with Jacob through an angel, and Jacob conquers in deed, but he must entreat for the blessing with tears4: thus in the interval between the time of the historian and that of the prophet, some of the more offensive features of the legend had been mitigated.

Yet the custom of abstaining from the sciatic nerve was never raised into a law, and it is never again alluded to in the Old Canon; Hosea who mentions the struggle, connects with it no consequences for the person of the patriarch or the life of the Hebrews. The custom possibly fell later into disuse; it therefore found no place in the legislative and moral portions of the Pentateuch, although, as has been pointed out, it might easily have been associated with funda-

¹ On the meaning and importance of the myth in the economy of Jacob's life, see Commentary on Genesis pp. 381—383.

² For the name Israel evidently

means "God rules", and is synonymous with *Seraiah* (2 Sam. VIII. 17; Jer. XXXVI. 26).

³ Gen. XXXII. 2, 3.

⁴ Hosea XII. 5.

mental and familiar notions; its neglect may have been owing to the progress in accuracy of observation, when it was understood, that the vital functions of movement do not depend upon one nerve, however large and important, but upon the normal action of the whole and complicated tissue of nerves. Indeed, a most material change must have taken place from the time that it was deemed necessary to invent or to employ a very questionable adventure in support of a popular practice, and the period when this practice was, in principle, suppressed or ignored, because it proved to be based upon imperfect knowledge. However, when after the compilation of the Pentateuch, the story of Jacob's wrestling with the angel, together with the writer's observation on its effects, became a part of the Divine Books of Moses, the custom naturally not only regained its old authority, but was surrounded with new dignity and importance; it was by Jewish tradition, busily developing the slightest Biblical suggestion, stamped as an essential ordinance of diet, and was in the Pharisaical schools made the subject of long discussions, which grew into an elaborate section of the Mishnah, to be again enlarged by new and minute comments subsequently embodied in a corresponding portion of the Talmud. The whole of the sciatic nerve in all its ramifications, both of the right and the left thigh, was interdicted to men and women, for all times and countries, in clean domestic, and clean beasts of the forest, to the very embryo found fullgrown in the womb; yet not in birds, unless the socket of their hip-bone be round and concave. It was to be extracted even from victims burnt as holocausts, and to be thrown among the ashes of the altar. The slightest transgression was punished with forty, the eating of either nerve with eighty stripes; however, by interpreting the text with literal narrowness, this severe penalty was limited to that part of the sciatic nerve which is just "on the hollow of the thigh", whereas eating of the remainder, though forbidden, like all other nerves, was more leniently visited. Yet as "it is tasteless like wood", it was declared not to disqualify the food with which it is boiled; and like the other nerves and the fat, it was permitted for general use or profitable disposal. Thus tradition at least acknowledged that it neither causes uncleanness nor that it is an "abomination"; that, in fact, it rather partakes of a certain sanctity. Modern Rabbinism not only clings to the interdiction, but in some countries tries to uphold it with fanaticism; for as some skill is required to trace the sciatic nerve in all its branches, scrupulous Rabbis boldly forbid the flesh of the whole of the

hind-quarters, to the inconvenience of all orthodox Jews, and to the serious annoyance of the intelligent, who would fain bury in oblivion the blasphemous story, in which the custom is alleged to have originated.

VII. SEETHING THE KID IN ITS MOTHER'S MILK.

Three times we read in the Pentateuch, "Thou shalt not seethe a kid in its mother's milk". But the true import of this precept is so obscure, that conjecture may fairly claim the field as its own. It was classed by the Jewish doctors among those recondite "statutes" or "mysteries", which, like the laws of the "red cow" and of Azazel's goat, must not be enquired into by men, but will be revealed and explained by God in the time of the Messiah. It was hopelessly abandoned by so acute a dialectician as Ebn Ezra, who urged that it was needless and futile to search for a reason, and by so earnest a philosopher as Mendelssohn who considered that the benefit of the ordinance does not consist in understanding it, but in its practice. Is it a law of diet or a law of humanity? Is it designed to counteract cruelty or superstition? Is it meant to reform a custom of the Hebrews, or to keep them aloof from one prevalent among the heathens?

The only faint glimmer of light is thrown upon the command by the context in which it is introduced; yet it may be sufficient to lead us to an intelligible conclusion. Twice the precept occurs in this connection, "The first of the firstfruits of thy land thou shalt bring into the House of the Lord thy God: thou shalt not seethe a kid in its mother's milk"2; and both times this verse is preceded by regulations concerning the three great agricultural festivals of Passover, Pentecost, and Tabernacles. Hence it is almost impossible to resist the inference that the precept relates to the produce of the soil, to crops and harvests. But what is the connection? It was, no doubt, at the time when the command was first written down, so obvious to every one, that it seemed to require no word of illustration. We, after the lapse of so many ages, must be content with the general, though by no means untrustworthy reports concerning a custom that flourished among eastern and western cultivators of the soil — the custom of killing, after the ingathering of the fruits and harvests, and at the common assemblies of the shepherds3, a young

¹ Exod. XXIII. 19; XXXIV. 26;

² Exod. ll. cc.

Deut. XIV. 21.

³ Called *Mesta* in Spain.

goat, boiling it in its mother's milk, and sprinkling the broth, with various ceremonies and prayers, over fields and orchards, trees and gardens, in the firm belief of thereby securing more plentiful crops in the ensuing year. Can it be surprising, that the Hebrew writer, who taught that fruitfulness and sterility are in the hand of God alone, and that He sends the one or the other according to His decrees and the deserts of men, should have looked with severe disapproval upon a heathen usage that attributed reality and effect to vain superstition?

But the aspect of the question is totally altered, if we consider the context in which the precept is introduced for the third time, in Deuteronomy. Here it forms a part of a series of ordinances on lawful and forbidden food, and is supported by the usual principle -"You shall not eat of anything that dies of itself;...for thou art a holy people to the Lord thy God: thou shalt not see the a kid in its mother's milk." Here then it is obviously treated as a law of diet. How is this change to be accounted for? We have before us a most remarkable instance of Levitical development. The brief but pithy command was no doubt faithfully remembered by the nation: it concluded the old "Book of the Covenant", and again a cycle of laws intended as the renewal of that Covenant; but its meaning and motive fell manifestly into oblivion, perhaps because the custom by which it had been prompted died away among the Hebrews, and became less prominent among the Canaanites. Then it was natural that "to seethe" should be understood strictly as to cook for the sake of eating, which sense would indeed suggest itself as most suited to the phrase; and thus the law was incorporated among the dietary precepts. Indeed young goats seem to have been much esteemed as food in Palestine and elsewhere; they were among the ancients recommended as particularly wholesome even to patients and invalids; nay of all young quadrupeds the kid only was deemed fit for consumption on account of its dryness, whereas the remainder were avoided on account of their excessive humidity; therefore, the kid only was boiled in milk, "because its flesh is not moist, but warm, even when the animal is very young"; yet it is well known that the Bedouins very rarely boil any meat in water, but, to make it the more tender and palatable, they generally use labbin or sour milk; for they by no means deem meat boiled in milk "very heavy food, productive of an excess of blood". Nor could the compiler experience much difficulty in finding an appropriate reason for prohibiting the flesh of the kid boiled in its mother's milk. He probably regarded it as

revolting cruelty to prepare the young beast with the very milk which nature had destined for its nourishment, as a perversion of the eternal order of things, and as a culpable contempt of the relation that God ordained to exist between the mother and her young. He, therefore, denounced the practice as abhorrent to the aspirations of the Israelites, who were to be "a holy people to the Lord their God." The solemnity of this appeal proves also that he was not merely guided by sanitary motives; he did not "forbid the eating of so tender an animal as unwholesome food", for in the opinion of Orientals a kid seethed in its mother's milk is particularly tender and savoury.

These were the vicissitudes of the ordinance within the time and compass of the Pentateuch; but they were infinitely multiplied by later Judaism. "The kid" was understood merely as an instance or illusstration, because representing the most common case, in the same manner as, in other passages, the ox 1 or the ass 2 is used; especially as goats are distinguished by abundance of milk, which does not fail even in climes of excessive heat and drought fatal to nearly every other animal. It was contended, that the word kid includes throughout the calf and the lamb also, or at least the latter, nay that it signifies "any young animal of tender age" (an unfounded assertion), and that, therefore, the law applies to clean animals in general. Indeed, one doctor of the Mishnah, R. Jose of Galilee, wished to restrict the prohibition to mammals, and not to extend it to birds, because these "have no mother's milk"; another, Rabbi Akiva, desired to exclude the clean animals of the forest, as stags and roes, because the threefold and distinct exemplification of the kid appeared to him to confine the law to clean domestic quadrupeds; but the arguments both of the one and the other were overruled; and the principle prevailed, "If one teacher and many differ, the law is in conformity with the opinion of the many". It was certainly admitted, that milk, boiled and eaten with the flesh of birds and clean beasts of the forest, was not forbidden by the law of the Pentateuch; but it was prohibited by the "command of the scribes" or the Rabbins, ever watchful to "make a fence to the Law", till the Law was impenetrably hedged in and made all but inaccessible. "Our sages", observes Abarbanel, "have prohibited every and any kind of meat mixed with milk, in order to prevent sinners from saying, 'What is the difference between the one and the other?" Again, it was gravely urged that most

¹ Exod. XXI. 35.

² Exod. XIII. 13; XXIII. 5.

people do not keep their own cattle, but buy their milk in the market; thus a person might purchase the milk of the very animal whose young he intends to cook and to dress; therefore, in order to exclude any chance and possibility of such a contingency, the Jews were strictly enjoined not to boil together any milk and meat whatsoever.

Yet this view was but very gradually adopted. It is remarkable that it was not known or entertained by Philo, who wrote at Alexandria about the beginning of the Christian era: for after denouncing the unnatural barbarity of using the mother's milk for the preparation of her own young, he observes, "But if any one should desire to dress flesh with milk, let him do so without inhumanity and without impiety; there are everywhere innumerable herds of cattle, that are each day milked by the shepherds, ... so that the man who seethes the flesh of any beast in its own mother's milk, exhibits a heinous perversity of disposition, and an utter want of that feeling which of all others is most indispensable to a rational soul — as it is most nearly akin to it - compassion". Philo, therefore, objecting to meat boiled with the milk of the animal's mother, but not with milk in general, still adhered to the plain sense of the precept as probably conveyed in Deuteronomy. But already the Targum which bears the name of Onkelos, and which was commenced only a few generations later, though completed centuries afterwards in the schools of Babylonia, explained rather than translated that command, "You shall not eat meat with milk": it is uncertain whether this meaning had been developed in the interval between Philo and Onkelos, or whether it had, in Philo's time, not yet reached the Egyptian Jews from the chief seats of Hebrew learning in Palestine and Babylonia. Now we cannot be surprised at the explicit paraphrase of Pseudo-Jonathan, "You are not permitted either to cook or to eat meat and milk mixed together", and at the fearful punishments which that Targum attaches to any transgression of the law. And then the doctors of Mishnah and Talmud discovered, by marvellous feats of interpretation, that the prohibition applies both to the flesh of clean domestic and untamed quadrupeds and of birds; and laying down the rules, that "the words of the scribes are weightier than the words of the Law", and "God concluded a covenant with Israel, not on the conditions of the written but of the oral Law", they decreed that the threefold repetition of the command forbids, for all ages and for all countries, the cooking, eating, and the profiting by, any mixture of both substances in what form soever; they delighted in accumulating "pre-

cept upon precept, rule upon rule", though not "here a little and there a little", but everywhere and with full hands, till they encompassed the whole life of the Jews with bonds and fetters, burdened it with oppressive restrictions, and rendered hospitable intercourse with non-Jews all but impossible; and in doing this they supposed that they secured to their people the means of salvation and of God's special favour. Any one may judge for himself by reading, in the original or in a literal translation, a few chapters of that book. which has been universally adopted by orthodox Judaism as the unalterable and eternal rule of practice, the Schulchan Aruch, a digest of the laws and decisions of Mishnah, Talmud, and Geonim, and of their early commentators. A few pages of this work on the subiect under discussion will show the reader at a glance the fruits of Talmudical exegesis; he will probably find that a Biblical ordinance. which originally bore no reference whatever to the laws of food, and later but a very slight one, was made to yield a mass of hairsplitting minutiae, which it is difficult to survey without mingled amazement, pity, and regret, and in which religion, if its mission be truth and love, has certainly no share.

VIII. CLEAN AND UNCLEAN ANIMALS.

If we follow the oldest Hebrew sources, man, like the rest of the animal creation, lived originally upon vegetable food only 1. To what extent and during what periods this was really the case, we have no means of ascertaining even approximately. As far as historical accounts enable us to judge, the statements in Genesis would seem to have simply resulted from a religious or philosophical theory of a primitive state of human innocence in a Golden Age, or a Paradise, free from the pangs of death and the sin of bloodshed, and embracing the entire animate creation in a bond of common concord; a theory which found its counterpart in the hope of an ultimate Messianic time expected to realise a similar condition of universal harmony 2. It is indeed a mythos in the strictest sense; it recalls the analogous belief of the Parsees, that men, in their original state of moral perfection, did not eat at all, and that at the end of all things they will return to the same absolute freedom from physical wants.

¹ Gen. I. 29, 30; comp. II. 5, 6, 15, ² Comp. Isai. XI. 6—8; LXV. 25; 16; III. 17, 18. ² comp. Isai. XI. 6—8; LXV. 25; see Comm. on Genes. pp. 57, 58.

It is true, the idea of a higher purity attaching to vegetable nourishment is discoverable in various well-founded facts: it is manifest in the preference given, in some instances, to bloodless over animal sacrifices³, and in the reluctance evinced by several ancient sects to animal food. But the practice was in both respects so unsettled or rather so inconsistent, that a positive conclusion, even within a very limited sphere, would be entirely unwarranted.

With regard to the first point—the bloodless and animal sacrifices—the fluctuations, almost amounting to confusion, have been pointed out in another place⁴. The Parsees alone seem, as a rule, to have presented none but bloodless oblations, and when they exceptionally sacrificed animals, they devoted to the gods no portion of them whatever: but this arose from tenets peculiar to the Zend religion, and was unconnected with notions of the inviolability of animal life; for the victims could fitly neither be creatures of Ormuzd, under whose protecting care they stood, nor much less the detested productions of the evil and dangerous Ahriman.

But as regards the second point - abstinence from animal food - it will suffice briefly to allude to the vague and conflicting doctrines of the Hindoos and the Pythagoreans. Among the former, it would at the first glance appear, that the "twice-born" at least, or the members of the two highest castes, were expected to live merely upon "pure fruits and roots and such corn as hermits eat", and strictly to avoid all flesh, both of quadrupeds and birds, and all fishes. The broad principle was established that, as flesh-meat cannot be procured without injury to animals, and "the slaughter of beasts obstructs the path to beatitude", man should abstain from flesh-meat; a principle which, if it did not originate in, derived strength from, the belief in the migration after death of human souls into the bodies of animals, yet also into plants and minerals. That rule was almost enlarged into a comprehensive system: "He who consents to the death of a beast, he who kills it, and he who cuts it to pieces, he who buys it and he who sells it, he who dresses, serves, and eats it - these are the eight chief associates of murder". Thus the prohibition of animal food might be supposed positive and absolute.

However, on the other hand, the Hindoo codes permit or imply so many exceptions, that the ordinances are not only valueless as laws, but almost too wavering for customs. A number of precepts, marking

³ See Comm. on Lev. I. pp. 8, 9.

⁴ L. c. pp. 8—10.

an intermediate stage, are qualified or circumscribed by cautions and restrictions. Some kinds of fish and some parts of all fishes, were lawfully placed before the guests at repasts in honour of the gods or of departed souls. The eating of flesh was held to be a rule of "gigantic demons", not under all circumstances, but only if indulged in unconnected with sacrifice, while in the latter case it was deemed a godly practice. He who, after showing due veneration to the gods and the departed spirits, ate flesh, whether acquired by purchase or received as a present, was held free from sin. A man was threatened with destruction, in the next world, by the beasts he had eaten in this, not unconditionally, but if he had eaten the flesh without paying reverential worship to the gods or shades, or without having been compelled by "urgent distress". "As many hairs as grow on the body of the beast, so many deaths shall the slaver of it endure in the next world from birth to birth" - yet only if he slew it "for his own satisfaction" or "against the ordinance", that is, not in association with holy observances.

But other permissive precepts are more and more unrestricted, and others again entirely unconditional. The "twiceborn" were to avoid, not all meat in general, but meat kept at a slaughter-house, dried meat, and the meat of certain specified classes of birds and quadrupeds. The maxims were proclaimed that Bramah brought forth the entire animal and vegetable kingdom for the sustenance of the spirit of life, and that this spirit is entitled to consume everything whether it moves or is motionless. Whoever regulates his diet according to the law, commits no sin, were he even every day to eat the flesh of animals which are allowed to be eaten, since both these animals and the persons who feed upon them were created by the great Bramah. Nay passing to an extreme, the law of Manu declared, that whosoever refuses to eat meat at a solemn feast in honour of a guest or in connection with sacrifices or other sacred ceremonies performed for the gods or the departed souls, will in the other world be degraded into the state of a beast for twenty-one births; while he who partakes of meat on such occasions only, and who understands the meaning and the principles of the Veda, "elevates both himself and the cattle to the summit of beatitude".

Therefore, all facts point to the conclusion that the Hindoos, for long periods partaking of all food indifferently, only began to look upon vegetable sustenance as more commendable, when they developed their theological systems of metempsychosis, and that hence abstinence from meat, at all times but very partially adhered

to, and only by the more rigid sects, was suggested by subtle and refined speculations of a later age.

Quite analogous were the doctrines and the practice of Pvthagoras, as far as inferences can be drawn from our available sources. On the one hand, we have a few isolated statements, that he enjoined upon his followers, absolutely to abstain, as he himself did, from all animate beings whatsoever. But on the other hand, we have more copious testimonies of much less decided principles. According to one authority, he permitted the slaughter, for food, of all animals, with the exception only of rams, and of oxen used in agriculture; according to another, he recommended total abstinence only to those who aspired to philosophic speculation, while to the rest he allowed certain animals, though not the heart and the brain, because these are the organs of life and intelligence. He taught that men "should avoid too much flesh"; he allowed meat to others, and even recommended it to those desirous of excelling in bodily strength. Though he practised divination by means of frank-incense and not by burntofferings, yet according to some accounts, he sacrificed cocks, sucking kids, and young pigs, and sometimes lambs. In fact, Gellius declared that the old and often repeated opinion, that Pythagoras did not eat flesh was an undoubted fallacy, and he confirmed this statement by unmistakeable quotations from previous writers of authority. The predilection shown in favour of vegetable food by the Pythagoreans and the Neo-Platonicians, the elder Karaites and some Mahommedan sects (as the "Brethren of Purity"), was due to cosmic views and speculations analogous to those which led to the same dietary principles among the Hindoos; that predilection originated, therefore, among those schools also, not in notions usual in the earliest age of untutored simplicity, but in conceits and subtleties peculiar to periods of advanced intellectual culture.

Let us corroborate this opinion by one illustration. It is well known, that not only Pythagoreans, but also Egyptians, Syrians, and Greeks, abstained from fishes during the time of lustration; and the Egyptian priests did so with such rigid consistency, that on a certain festival (on the ninth day of the first month), when every other citizen consumed a fried fish before the door of his house as a religious act, they burnt theirs instead of eating them. Now, why were fishes avoided? Are the motives plain and obvious, and are they uniform among different nations, or among the various writers of the same nation? The following are the principal reasons given. Fishes are distinguished by "taciturnity", which was held to be

a chief, nav a divine virtue among the Pythagoreans. They do not, like land animals, endanger the property or curtail the produce of man, however they may multiply, so that all "fishing with rods or nets - a luxurious and reckless pursuit - is in reality prompted by greed and daintiness, disturbing the sea and diving into its depths without a shadow of justice". Poseidon was supposed to have been born from the sea, whence his priests in some parts of Greece deemed it sacrilegious to eat fish. The sea, the birth-place and abode of fishes, is "dissimilar and strange to us, and in fact repugnant to human nature", whence it was considered "neither a part of the world nor an element, but foreign, corrupt, and diseased dregs"; it was called "the tear of Saturn", as the salt was termed "the froth of Typhon"; and captains of ships were passed unsaluted, because they obtain their livelihood from the sea. Again, fishes, it was said, produce humid flesh, since they do not, like quadrupeds and birds, inhale our common air. They are no necessity but a superfluous luxury. They live upon each other, whence a fish was the hieroglyphic for wickedness and impiety. Yet, on the other hand, Pythagoras himself, in releasing and throwing back into the sea a netful of fishes which he had bought for that purpose, is by this act supposed to have signified that the fishes are our kindred friends for whom it behoved him to pay a ransom. Anaximander went so far as to make the fishes the ancestors of the human race. The Syrians considered them to derive their origin from the water, like men; looked upon them as divine, because the goddess Derceto, the mother of Juno, had partially the form of a fish; neither ate them themselves nor allowed visitors in their country to taste them, and firmly believed that whosoever partook of them would be afflicted with ulcers. collapse of the bowels, and other fearful diseases; they therefore kept and fed in a deep pond near the temple of Hierapolis, dedicated to Derceto, a large quantity of tame fishes, some of which were furnished with costly golden ornaments, and to which annually the pious repaired in solemn processions; and similar rites were observed near the temple of Venus at Paphos, where also, as at Hierapolis, the doctrine of the origin of the world from water was taught. So artificial and so contradictory were the reasons assigned for a practice that was never carried out with any degree of consistency!

Advanced schools of Greek philosophy, in recommending reverence for all tame and harmless beasts not calling for man's self-defence, aimed at a regeneration of paganism by a nobler and purer

life, such as is only suggested by matured and almost ideal aspirations. Indeed they enjoined abstinence from animal food "not upon all men alike but only upon philosophers, and among these upon such only as seek their felicity in God and in the imitation of His nature". After the destruction of Jerusalem by Titus, many Jewish enthusiasts scrupled to eat meat, as they refused to drink wine, because the animal could no longer be killed at the holy altar, and the priests no longer received their portions. Some of the older Karaites believed it to be a duty of the Jews not to eat meat in the countries of their dispersion; and the later leaders of the same sect, from conviction and inclination averse to the slaughter of animals, and yet finding it sanctioned by Divine permission, attempted an escape from this dilemma by the supposition, gradually raised into an article of faith, that God grants to the killed beast "compensation" for its pain and premature death; and this recalls the conception of those North-Americans who attribute a rational soul to the beaver, and of the South-Americans who regard the llama in the same light; the people of Kamschatka solemnly apologise to the animals they kill for the liberty they take with them; and the Mahommedans in Egypt, when about to slaughter an animal, usually say, "May God give thee patience to endure the affliction which He has allotted to thee". The Japanese, it is well known, are averse to the chase; they refrain from killing or eating animals, although they place meat unreservedly before their foreign guests; and they look upon butchers as men who are permanently in an unclean state and ought to be excluded from the society of other classes: but all this is a result of their highly developed and humane "religion of the spirits" or "Kami".

Indeed the thoughtful and philosophic minds among the Greeks and Romans themselves give an account of the first stages of mankind, which materially differs from that furnished by poets and imaginative writers; they forcibly describe the struggles and hardships, the rude fierceness and indomitable violence of the earliest generations; and they lay due stress upon the hot and desperate warfare unceasingly carried on against noxious and rapacious beasts. That similar convictions were entertained by the ablest men among the Hebrews, before their clear sense of historic truth was dimmed by the love of religious myths, could hardly be doubted, even if the Bible did not, in the very story of Eden, allude to garments of skins (Gen. III. 21).

It may then be supposed that the early Hebrews, as they advanced in experience, availed themselves of animal food like every

other nation; and it appears that for long periods they consumed the flesh of all eatable animals indifferently, unawed by any religious restriction, and knowing no limits beyond individual dislike and sanitary precaution. This stage in the history of animal diet is embodied in the command attributed to God at the time of Noah: "Every moving thing that lives shall belong to you for food; just as the green herb I give you all things"; and in harmony with this universal permission, the older or Elohistic document never, throughout the history of the Deluge, classifies the animals in reference to purity 2.

But gradually we find unmistakeable though not very striking distinctions made between clean and unclean food. Manoah's wife was commanded by the angel who announced to her the birth of her son Samson, not to eat any "unclean thing" 3, and to avoid wine and strong drink. What were the "unclean" things referred to? If the passage does not enable us to answer this question, it is highly instructive from a historical point of view. It proves that in Manoah's time the rules of clean and unclean were still in a rudimentary stage; that they were not binding upon all Israelites, but like abstinence from wine and strong drink, they were recommended only to persons in an exceptional state of holiness 4; that, in fact, the universal and complicated dietary laws of the Pentateuch did not yet exist, and were certainly not promulgated or acknowledged: would it else have been necessary specially to caution the mother of a Nazarite against food which all Hebrews alike were taught to shun as an abomination?

Yet it could not fail, on the one hand, that the aversion to "unclean" meat spread, in the course of time, among all classes of the people, and on the other hand, that the notions of clean and unclean food were more clearly and more elaborately defined. The prophet Hosea (B. C. 750) declared that the Israelites, as a just punishment for their iniquity, should "return to Egypt, and eat unclean things in Assyria"; and the Jehovistic writer of Genesis advisedly and consistently introduced in the narrative of the Deluge that distinction between "clean and unclean animals", which in the interval that had elapsed since the age of the Elohist, had been established and eagerly developed. Now the usage, taking deeper root, was more and more

¹ Gen. IX. 3.

² Comp. Gen. VI. 19, 20; VII. 14—16,

^{21—23;} VIII. 1, 17, 19; IX. 10.

³ Judg. XIII. 4, 7, 14.

⁴ Comp. Comm. on Lev. I. 433, 434.

⁵ Hos. IX. 3.

⁶ Comp. Gen. VII. 2, 8; VIII. 20; see Comm. on Gen. pp. 123, 124.

surrounded with religious sanctity, so that the Deuteronomist could venture to attempt a systematic classification on broad and precise principles, which, still later, the compilers of Leviticus were able to employ as main pillars of their theocratic edifice. The criteria fixed upon were indeed capricious and fanciful: for granting that ruminants digest and assimilate their food in the completest manner, and supposing that fishes with both fins and scales are the most healthy for some physiological reason; on what natural principle can preeminent purity be attributed to insects provided with springing legs. Yet as these criteria, on the whole, included the animals sanctioned by usage as clean, and proscribed those long and popularly held to be unclean, they were welcomed as lending an appearance of scientific order to a variety of isolated instances thus speciously raised into a law.

For the whole animal creation was commonly divided into three principal groups: (1) the inhabitants of the firm land, (2) of the water, and (3) of the air; each of these three groups was again divided into two large classes, (a) one including the species which struck the Hebrews as "clean", and were held by them to be fit for food, and (b) one consisting of the "unclean" species which were designated by the general term of "creeping things"; and a complete enumeration of the animal kingdom comprehended the following seven classes — the domesticated cattle; the untamed quadrupeds; birds; fishes; the "creeping things" of the earth; of the water; and of the air 11.

Now, out of the first two of these seven classes, the ox, the sheep, and the goat, of supreme importance to a nation of shepherds and agriculturists, and the stag and the roebuck, formed the ordinary staple of animal food; they were, therefore, set down as the normal clean beasts; from them the qualifications for all lawful quadrupeds were deduced; and thus the chewing of the cud and cloven feet became indispensable criteria. Of fishes, certain kinds, mostly fresh-water fish, were probably eaten without reluctance, while other aquatic animals, repulsive and unsightly, as the serpent- or lizard-like creatures, the slimy cetacea and testacea, and similar, particularly marine species, were held in aversion, though we have no

⁷ Deut. XIV. 3—21; Lev. XI. 2—47.

⁸ See notes on XI, 2-8.

⁹ See notes on XI. 9-12.

¹⁰ Deut. XIV. 6, 9, 10; Lev. XI, 3, 9,

^{10, 12, 21.} See notes on XI. 2-8.

¹¹ See Gen. I. 24, 25; II. 20; VII.

^{14, 21;} IX. 10; 1 Ki, V. 13; comp.

Ps. VIII. 8, 9; CIV. 11, 12, 14.

detailed information on the subject; and as it was found that the former only are provided with both scales and fins, and the latter not—as the shark, the ray, and the sun-fish, which are destitute of scales, or the seal and walrus which were supposed to have no fins—scales and fins were made the tests of clean aquatics. Of the class of "creeping things" a few kinds of locusts only were eaten, and hence springing legs were made the necessary qualification for permitted insects. With respect to birds, no common criteria seem to have been discovered, none at least were set forth by the legislators, who preferred to give a full enumeration of the unclean species, from which it is easy to conclude, as far as the names can be identified, that they considered as unclean all birds of prey, those that feed upon carcass, and those that shun the light of day¹.

This being the natural and historic process by which the criteria were arrived at, we can hardly be surprised at the singular mistakes which meet us at every step, both in the general laws and in the details. Let us first examine the principal rule concerning quadrupeds. In a series of precepts headed, "And the Lord spoke to Moses and to Aaron saying", we read, "Whatsoever is hoofed and is clovenfooted", or "whatever is hoofed and has a two-cleft hoof", as the Deuteronomist more distinctly expresses it, "and chews the cud, among the beasts, that you may eat"2. From these words it would appear that there are ruminants not bisulcate, and that there are bisulcates not ruminant; indeed the text dispels every doubt by adducing alleged instances both of the one and the other kind of quadruped. Yet such animals do not exist. It is a zoological fact, which an authority like Cuvier called "as certain as any other in physics or morals", that "all ruminants have the foot cleft, and that they only have it"3. What are the obvious conclusions to be drawn from this fact? First, that the Biblical rule concerning clean and unclean quadrupeds is illusory; for there are not two independent or separate criteria, but there is only one; the formation of the stomach is decisive for that of the foot; all ruminants are bisulcate, and all bisulcates are ruminant. And secondly, every one of the four instances or illustrations brought forward by the Biblical writer is necessarily erroneous; any attempt at defending them implies an impotent struggle against science: the camel, which the Bible admits to ruminate, is consequently cloven-footed; the hyrax and the hare, which the

¹ See notes on XI. 15-19.

² Lev. XI. 3; Deut. XIV. 6.

³ See *Cuvier*, Ossemens fossiles, ed. 4^{me}, I. 164.

Bible admits to be devoid of a two-cleft hoof, are necessarily no ruminants; and the pig, which the Bible admits to be no ruminant, can have no two-cleft hoof.

We may now briefly glance at the individual cases. The hare is described as a ruminant 4, because, in eating, it makes with the lips a playful and twitching movement which has the appearance as if the animal were chewing the cud, just as the squirrel and other rodentia are even in modern times occasionally represented as ruminants, and for the same reason5. Yet it needs not be elaborately proved, that the hare is no ruminant, but belongs to the rodents. It has a simple stomach, the structure of which, like that of the intestines, is totally distinct from that of ruminants; and its teeth are so arranged that they appear in the upper jaw also, whereas those of ruminants seem to be in the lower jaw only. It is futile to appeal to the vague testimonies of uneducated gamekeepers in support of a view which could prevail only in an unscientific age. The flesh of the hare was indeed permitted to the Hindoo priests, and was eaten by the Greeks and Romans and some Eastern nations, as the Arabs, who still extensively partake of it. But the Hebrews, like many others - as the Parsees, who consider the hare the most unclean of all beasts, the Turks, the Armenian Christians, and the ancient Britons, - were accustomed to shun that flesh, which is soft and tasteless in the East. Therefore, the Hebrew legislator, having no other object but to sanction a national custom, forbade the hare on account of the structure of its feet, though he erroneously believed it to answer to the second assumed criterion of clean quadrupeds 6.

Again, the camel which was forbidden on the plea that "it does not divide the hoof", has in reality cloven feet; the division extends over the entire depth of the foot, and is often wide enough to allow the hand to be passed through: however, the toes, affording no

⁴ Deut. XIV. 7; Lev. XI. 6.

⁵ Comp. Goldsmith, History of the Earth and Animated Nature, III. 5, "the rhinoceros, the camel, the horse, the rabbit, the marmotte, and the squirrel, all chew the cud by intervals; ... among birds, the pelican, the stork, the heron, the pigeon, and the turtle; ... among fishes, the lobsters, crabs, the dorado, the salmon; of insects, the ruminating tribe is still larger; the cricket, the wasp,

the drone, the bee, the grashopper, and the beetle: all these animals either actually chew the cud or seem at least to ruminate;... but not these alone; men themselves have been often known to ruminate, and some even with pleasure."

⁶ Nearly all that has here been remarked of the hare, applies also to the rock-badger or hyrax.

⁷ Lev. XI. 4.

flattened surface for the limb to bear upon, are lengthened, tipped with small hoofs only, and rest upon a large and pulpy sole or elastic pad, as upon a cushion, on which the camel treads; and on account of this unessential peculiarity it was declared to have undivided feet. And why? Simply because it was necessary to find a reason, in accordance with the criteria set forth, for prohibiting camel's flesh, which, though eaten by the Persians and many Arab tribes, and lawful among the Mohammedans, was avoided as food by many eastern nations, as the Hindoos, the Zabii, and Egyptians, as it is still disdained by the Copts; for it was supposed to be heating and to engender cruelty and revengefulness, which latter quality was commonly attributed to the camel itself. But in reality there is no reason for the exclusion of the camel from the number of clean animals; it shares most of their characteristics with respect to food, and the formation of the teeth and the stomach; that it is a ruminant, has never been disputed; it is indeed distinguished from all other cloven-footed quadrupeds by the absence of frontal horns, but this difference ought to be an additional motive for counting it among the tame and clean animals.

And lastly, the swine is described as "hoofed and cloven-footed, but not chewing the cud". This statement has hitherto remained so entirely unquestioned by critics, that apologists saw no necessity for devising a specious defence. And yet it is no less fallacious than the description of the hare and the camel. The feet of swine are not two-cleft (bisulcous), and their structure does not resemble that of the clean quadrupeds, such as the ox and the sheep, the stag and the hart. It suffices to remark that, while some species of swine are provided with a solid hoof, the feet of the Pig-tribe generally have four toes inclosed in separate hoofs; but as the two central ones are much the largest, and are divided by a deep cleft, the swine was considered to have a two-cleft foot. Thus, in this instance also, illusory appearance took the place of knowledge.

It is, therefore, indeed surprising to hear the "Mosaic" division of animals described as "easy and natural", "systematic and admirable", "beautifully simple and scientific", "useful still in our time, and even to scholars".

Mistakes similar to those which the Bible made in fixing the law, were made by the later Jews in applying and interpreting it, and for the same reason. It is well known that fins, forming

¹ Lev. XI. 7; comp. Deut. XIV. 8.

substitutes for imperfectly developed limbs, are found in all fishes as indispensable organs. "Median fins are very characteristic of fishes, and it is questionable if any fish exists altogether devoid of the system of median fin-rays and their supports". But the Mishnah propounded this rule - "All fishes with scales have invariably fins also; but fishes that have fins, have not always scales": hence Jewish tradition permitted unconditionally all fishes with scales, but declared that those which have fins must be carefully examined with respect to scales. Not the presence or absence of fins is characteristic, but their nature or position; it is these that decide the various subdivisions of the class, and determine their higher or lower place. It is, therefore, a strange tautology to speak of "fishes that have fins"; but as in some species, the fins are partially small and concealed, finless fishes were assumed and deemed possible. Nor were the Rabbins happier in classifying the fishes destitute of scales, for they included among them, and therefore prohibited, the eel, which, however, undoubtedly has scales, though these are hidden in the thick skin and delicately fine: they may have disdained the eel on account of its serpent-like appearance, since its fins also are very small and fewer than the normal number; they possibly detested it because it was revered as a most holy deity among the Egyptians; they may, besides, have regarded it unwholesome food, as it is still regarded by the best medical authorities; but they had not to make new statutes, but to expound existing laws, and they would not have ventured to forbid the eel, had they considered it to possess the Biblical criteria of a clean fish.

But even granting the propriety and correctness of the tests, the artificial character of the law is manifest from the arrangement of the details. The number ten prevails in the enumeration of the species: the Deuteronomist mentions ten clean kinds of quadrupeds², and Leviticus twenty unclean birds³; the peculiar significance attributed throughout the Pentateuch to that number, needs not be pointed out again⁴; it was acknowledged by the later Jews, especially

² The ox, the sheep, and the goat, the hart, the roebuck, and the fallow-deer, the wild goat, the pygarg, the wild ox, and the chamois. The identity and nature of these animals will be discussed in the notes on Deut. XIV. 4, 5.

³ The eagle, the ossifrage, and the vulture, the falcon, the kite, and the

raven, the ostrich, the tachmas, the sea-gull, and the hawk, the eared owl, the frigate bird, and the night owl, the cormorant, the pelican, and the racham, the heron, the ibis, the hoopoe, and the bat (Lev. XI. 13—19; see notes in loc.).

⁴ See Comm. on Gen. p. 106.

when they became familiar with the views of the Pythagoreans and Neo-Platonicians; and it is, in reference to our law, expressly urged by Philo in these terms: "Ten of the quadrupeds are clean... For Moses always adhered to that arithmetical theory which, as he originally devised it with the minutest accuracy possible, he extends to all existing things, so that he establishes no ordinances, whether important or unimportant, without employing, and as it were adapting, this number as peculiar to the regulations which he is ordaining; since of all the numbers, beginning from the unit, the most perfect is the number ten, and, as Moses says, the most sacred of all and a holy number".

Therefore, both the criteria and the lists of the animals are the result of a studied and deliberate plan meant to classify and to group a mass of given facts and instances. Nor is even here the progress wanting which, in all similar ordinances, the Book of Leviticus exhibits if compared with Deuteronomy. The former not only repeats the old objections to all "creeping things", and introduces a new distinction between clean and unclean insects with the view of sanctioning the edible locusts characterised by the peculiar structure of their feet¹, but it insists upon the religious or rather levitical aspect of the dietary laws with a fulness and an intense earnestness, which leave no doubt whatever as to the direction in which the Hebrew mind had advanced. And this leads us to the important enquiry — Which were the motives that originally prompted abstinence from certain animals? and what rules guided the authors of the Pentateuch in confirming and enforcing the traditional customs?

Some of the answers given hardly deserve serious consideration. The legislator, it has been maintained, followed no definite or intelligible principles, but fixed arbitrary ordinances and restrictions at pleasure, merely in order to train the Hebrews in obedience, if not, as the Koran curiously contends, to punish them for their disobedience; the former view would annul at a stroke all rational study of the Bible; the latter is a fair specimen of Mohammed's knowledge and interpretation of the Old Testament.

Again, it has been supposed that the dietary laws were framed with the object of allegorically conveying certain truths, or of securing the practice of certain virtues; for it was held that, in themselves and in their literal sense, those laws are unworthy of God, disgraceful to His worshippers, and less rational and judicious than

¹ Lev. XI, 20-23. See notes on XI, 1,

those of the heathers. A few instances of this allegorical acceptation will suffice. Cloven-footed quadrupeds only must be eaten: this "is a symbol that we should act with discernment and discretion." eating the flesh of animals that chew the cud, men are to remember their transitory life and human condition. The weasel, the mouse, and other mischievous or destructive animals are meant as a warning against inconsiderate rashness and thoughtlessness; the weasel has, besides, a peculiar significance - "it conceives with the ears and brings forth its young through the mouth" (!); therefore, it teaches that "those are wicked who, to injure others, embody in words what passes into their ears". The Hebrews, graciously selected to receive the Divine Law, and bound to practise justice and truth, ought to imitate the clean birds, which "live upon plants, and abstain from rapine", and not to act with violence or, relying upon their superior power, to oppress the weak. According to Philo, who naturally indulges in very elaborate analogies, Moses forbade "the most fleshy and fattest animals", because they tend to excite treacherous pleasure, and produce insatiable greed; the most tempting and most delicate creatures, in order to lead the Israelites to the exercise of virtue by frugality and abstinence; wild beasts, because a gentle meal is becoming the gentle soul; the carnivora, in order not to foster anger and ferocity; and, in fact, some kinds of each description of animal, in order "to take away, as it were, fuel from the fire, and to cause the extinction of appetite." Chewing the cud and parting the hoof are "symbols of instruction and of the most scientific learning"; for man cannot acquire knowledge unless he revolve what he has learnt again and again in his mind, and retain it by the aid of memory; and he can aspire to wisdom only by a clear distinction between right and wrong. The fishes destitute either of fins or of scales, or of both, are pressed down by the current and unable to resist its force; while fishes provided with those organs can defy and effectually oppose the stream; the former are "emblems of a soul devoted to pleasure, the latter of a mind loving perseverance and temperance", the one leading to a perilous gulf, the other to heaven and immortality. The reptiles, lastly, "prefigure those who are devoted to their bellies", and are continually offering up tribute to their unappeasable appetites; the animals with many feet denote "the miserable slaves not of one single passion, but of all the passions"; while the clean reptiles that have springing feet express "the manners and habits of the rational soul which, so far from being dragged down by the weight of the body, springs up from the earth and all mean things, to the

air and the periodical revolutions of the heavens". Nearly identical with these explanations are the conceits of Origen. "From the food", he declares, "which is mentioned as a shadow, we must ascend to that which, through the spirit, is true food"; he "ruminates" who is intent upon knowledge, and meditates on the word of God day and night, and he is wise who regulates his actions upon "the distinction" between this and the future world; those placed in the sea of life must strive not to remain in the depth of the water, as the fishes without fins do, and they must ever be ready to lay off their old habits, like fishes with scales; while the birds of prey "point to those who eagerly look forward to the death of others, and artfully or fraudulently forge wills"! Maimonides, interpreting not more happily or profoundly, believes that the dietary regulations are intended "to check the greedy who are bent upon dainties, and to prevent men from looking upon luxurious eating and drinking as the end of their lives"; he goes so far as to assert that the laws of prohibited food, like most other ceremonials and even many moral precepts, are meant to provide excessive exercises for the discipline of the heart and mind, in order to lead man, by the practice of extremes, more safely to the mean road of moderation and temperance — a pernicious principle which robs the laws of all intrinsic significance, and transforms them into mere instruments or "medical cures" serving extraneous ends: though such a view was natural in a Jewish scholar of the middle ages, imbued with Aristotelic tenets, it ought not to be forced upon the old Hebrew legislators, in whose eyes the ceremonies had meaning and truth for their own sakes, and who, therefore, declared them to be eternal and immutable, and strove with their utmost energy thoroughly to amalgamate them with the main ideas of their religious system. Nor have even recent writers refrained from typical subtleties. One avers that all unclean animals "bear upon them the stamp of sin, death, and corruption", which pervade alike mankind and nature, though he abandons the hope of ever being able to point out these ominous signs in each individual animal, because "man's degeneracy" or his "ungodly and unnatural civilisation" has vitiated and darkened his "Divine consciousness", and has "blunted his natural aversions". Another alludes to "the thoughtful chewing of the cud" as an emblem of reflection, and to "the coarse and insolent one-hoofed foot". One calls the unclean animals the "images of sin", by shunning which men were to be educated to shun sin itself; and another, supposing the forbidden animals to represent the heathen, the clean ones Israel, urges that the distinction between both must appear in "their spiritual life

or ways" and "their spiritual food", the one typified by the cloven foot, the other by the chewing of the cud! These and similar singularities which it would be unprofitable to quote at still greater length, share the usual defects of all allegorical and moralising interpretations.

Then the question recurs — Why were certain animals set down in the Pentateuch as clean, others as unclean? Very little is gained for the real explanation of the problem by assuming, that the Hebrews, influenced by their eastern neighbours, or arriving of themselves at the same ideas, declared the creatures of the good deity Ormuzd as lawful, and prohibited those of the evil god Ahriman as obnoxious; for it would still remain to be accounted for, why the Parsees were led to trace certain creatures to the empire of Ormuzd, and others to the dominion of Ahriman. But even if this could be proved in every individual instance, we should not be aided in our enquiry, from the simple fact, often carelessly ignored, that the clean and unclean animals of the Hebrews do not coincide with those of the Parsees. This will be evident from a brief survey of the ordinances contained on the subject in the Bundchesh; we shall confine ourselves to plain facts, and pass over all speculations.

When the primitive bull died, Ormuzd formed of his purified semen first two animals of the same kind, one male and one female, and out of these he created a couple of every other clean species, and placed them in Iran-vedj, where they multiplied and spread - first the goat and ram, then the camel and ox, and afterwards the horse and the ass, which animals were brought forth "for the use of the pure"; in the next place, the hart and the roe-buck, birds (among which are specified the eagle and the crow, the owl and the raven), fishes and other aquatic animals, the dog and the civet-cat, and ten kinds of rats white from head to tail; and it is maintained that all these creatures were produced in so many distinct varieties that they finally amounted to 282 species; for instance, the goat and ram comprised 5 species each, one of which is the unicorn, the bull 15, the dog 10 species, as beaver, fox, and weasel, glutton, hedgehog, and musc-deer, sable-marten, ermine, and others of the same class. Now, in examining these animals held pure by the Parsees, we find that a very considerable number of them are unclean according to the Pentateuch, as the camel, the horse, and the ass, the eagle and crow, the dog and the civet-cat, the beaver, the fox, and the rat, the weasel and the like, the birds of prey and the fishes without fins and scales. Even the pig, though feeding on kharfesters

or detested creatures of Ahriman, could be rendered a clean animal if it was prevented from eating impure things during one year, when its flesh became lawful food. The Parsees may, from their point of view, have had good reasons for their classification; they were induced to attribute animals so useful as the camel, the horse, and the ass, to the god of light; they believed that, at his request, Airyaman, the protector of health, in order to counteract the scourges and diseases sent by the serpent Ahriman (or Agramainyus), created nine species of male horses and nine of male camels, besides as many of oxen and sheep; they regarded with veneration the green wood-pecker, which largely destroys locusts; the white falcon, because it was supposed to kill serpents with its wings, and the wild bull and wild ass, which deyour reptiles; the weasel, bent upon attacking lizards, and attacking them successfully; the hedge-hog, since it is dangerous to the corn-consuming ants; and even the rapacious and destructive fox, because it annihilates voracious insects by a curious peculiarity. But the Hebrews were not guided by any such considerations; they did not acknowledge the maxim that "every pure animal, whether beast of the forest, or bird, or fish, is at war with a particular kharfester"; they were strangers to the doctrine that the principle of darkness produces poisonous plants and bloodthirsty or venomous animals, destined to carry on an implacable and internecine struggle against the good and useful creations of the god of light1; they deemed it, therefore, no necessary part of a pious life "to kill noxious beasts to their utmost power". Thoughlong familiar with the worship of Apis and other forms of Egyptian idolatry, there is no trace of their teachers ever having acknowledged the independent power of Typhon or the existence of a Typhonic creation, though in later periods, the people inclined towards similar views. They must have been aware that, in Egypt, reverence was shown to certain kinds of serpents, to the cat, the dog, the shrew-mouse, and the beetle, because these creatures were considered to reflect "dark images of the power of the gods, as the drop of water reflects the sun"; and they must have known that homage was paid to the ichneumon, which destroys crocodiles and their eggs, to the ibis, since it kills greedy worms, and to the stork, because it is fatal to young snakes: yet, though they may have been disposed to acknowledge the utility of these animals, they were never tempted to raise them into divinities. Though forbidden to cut down or to injure fruit-trees even in a hostile country, they never invested trees or any other

¹ Comp. Comm. on Gen. pp. 63, 64.

vegetable production with inviolable sanctity; they did not imitate the Egyptians who considered the onion, leek, and garlic so holy that they often invoked them as deities in taking oaths; nor did they, on the other hand, share the prejudices of the Hindoos, who were taught by their religious laws, that "the twice-born man who intentionally eats a mushroom, ... a leek, an onion, or garlic, is immediately degraded", while partaking of these vegetables undesignedly requires atonement by rigorous penance. They were free from the irrational dislike of both Egyptians and Pythagoreans against several kinds of pulse, among which beans were deemed too unclean to be even looked upon by priests. They could not fall into the errors of the old Germans, who honoured the thunder oak in connection with the worship of Thor or Donar, nor into those of the Gauls, who, as is well known, paid reverence to the mistletoe, which, when cut with a golden sickle by a white-robed priest, was regarded as a remedy for barrenness and an antidote against all poisons: for they did not, like the Pythagoreans and many others, look upon plants as animated beings "partaking of the principle of heat", nor did they adopt the less popular doctrine that the souls of men "pass not only into animals, but also into plants". If they declared the ass an unclean animal, as the later Mohammedans also did, they were not prompted to do so by the similarity of its colour to that of the fabled demon; they commonly employed the ass as a beast of burden, and in times of urgent distress did not scruple to eat its flesh 2; indeed in earlier periods, and certainly in the time of the Judges, the ass seems, together with the ox and the sheep, to have been their ordinary animal food3, just as it was eaten in Persia, and in some neighbouring districts, where it was even sacrificed to the god of war, in northern Africa, in Greece, in Italy, especially by the poorer classes, and in Rome, where at the time of Augustus young asses were considered particularly palatable; though Galen maintains that asses' flesh, notorious for bad humours and difficult to cook, is injurious to the stomach and tough to the taste, and he denounces those who eat it with almost vehement irony. And when, after the Babylonian exile, the Jews became familiar with the dualism of the Persians, their leaders opposed it with the clearest and strongest emphasis: "I am the Lord, and there is none else", wrote the second Isaiah, "I form the light and create darkness; I make peace and create evil; I the Lord do all these things"4; they did not shrink from tracing to God evil and darkness

² 2 Ki, VI. 25. ³ See Judges VI. 4. ⁴ Isai, XLV. 6, 7; comp. LIV. 16.

also, because they were convinced that, under His care and direction, the evil produces blessings, and darkness serves beneficent ends.

Our conclusion, therefore, is that the principles of division with respect to clean and unclean animals were markedly different among the Israelites and among the Parsees or other nations. Yet they offer points of resemblance which are of the highest interest, and throw a welcome light upon the Hebrew ordinances. The Zend-Avesta distinguishes quadrupeds with cloven feet, with undivided feet or hoofs, and with five claws, all of which belong to the clean species. The highest Hindoo castes or "the twice-born" were by the law of Manu forbidden to taste the flesh or milk of "quadrupeds with uncloven hoof", the flesh of all "solitary animals, of unknown beasts or birds", and of "creatures with five claws." They were strictly to abstain from all fishes without scales. According to later accounts, the Egyptian priests shunned all quadrupeds having "uncloven hoofs" or "many claws" or having "no horns", and all carnivorous birds: which criteria include the greater part of those set forth in the Hebrew law. The Koran attempts no distinct principles on the subject; but it seems to be a general rule among Mohammedans to abstain from any animal that feeds upon human flesh, or that attacks men. As ruminants, with the exception of the camel, appear to have, though they have not in reality, only one row of teeth, all of which seem to be in the lower jaw; this illusory characteristic was frequently employed as a criterion. It was so used by the Talmud, which proposed the rule, that "whatever animal chews the cud, is sure to have no upper teeth, and is therefore clean"; by the Hindoo law, which permitted "all quadrupeds that have but one row of teeth, except the camel"; by Greek naturalists, who taught, that "whatever animal has horns, has certainly not two rows of teeth"; and by the Zabii, who were forbidden to eat the flesh of the camel and of "all quadrupeds that have teeth in both jaws, as the pig, the dog, and the ass": but the fact is that the ruminants, with the exception of the camel, have no incisor teeth in the upper jaws, the hardened gums sustaining the pressure of the lower incisors.

It is, therefore, clear that most ancient nations chose as chief criteria of quadrupeds, the structure of the foot and the stomach; as those of fishes, the presence or absence of scales; and of birds, the nature of their food; but that the Hebrews, though remaining within the general circle of current conceptions, worked out with independence a systematic division not unskilfully adapted to their established practice; whether, as is not impossible, the rigorous application of rules so decided and so formal did not inevitably ex-

clude animals previously employed as food, we are unable to determine.

Hence the distinction between clean and unclean animals originated among the Israelites by no means in the desire of separating themselves from idolatrous nations, and thus preventing religious and moral corruption, nor in the wish to establish another external difference between themselves and the heathens. Entirely groundless, for instance, are views like these: "Moses forbade the Israelites to eat the camel, which up to his time had been considered clean, in order to isolate them from the Arabs, perhaps also to deter them from remaining in Arabia or settling there, at any later period, through love of nomadic cattle-breeding"; or "God intended to enjoin upon the Hebrews the dietary laws as something peculiar, so that the holy people might be distinguished from the profane nations no less by their food than by their worship". This latter remark is a fair specimen of the method, now happily obsolete among Biblical critics, of mechanically explaining precepts which ought to be understood by organic laws of nationality, or of intellectual and religious progress. It is vain to adduce in support of that view the words of a late levitical legislator: "I am the Lord your God who have distinguished you from other nations; you shall therefore distinguish between clean beasts and unclean, and between unclean fowls and clean, and you shall not make your souls abominable by beast or by fowl, or by any manner of living thing that creeps-upon the ground, which I have distinguished for you as unclean"1. These words have a very different import; they do not refer to external separation or distinction from heathens; but connected as they are with laws of idolatry, incest, and unnatural depravity, they allude to a life of holiness and piety, by which the Hebrews were to deserve and to justify the election which had been conferred upon them by Divine grace. This is abundantly evident from the concluding sentence, "And you shall be holy unto Me, for I the Lord am holy, and I have distinguished you from other nations that you should be Mine"2. Even the dietary rules of the Egyptian and Hindoo priesthood were but partially designed to secure a rigid seclusion from other castes or nations, and were particularly intended as a means and symbol of superior sanctity; but the corresponding ordinances of the Pentateuch were in no way calculated to serve the purpose of isolating the Hebrews; for

¹ Lev. XX, 24.

² Lev. XX. 26; comp. ver. 7.

they have numerous and important points of contact with those of heathen nations; the deep aversion against the pig which the Hebrews shared with many others, especially the Egyptians, Hindoos, and Arabians, is alone sufficient to overthrow an opinion opposed to well-established facts.

Equally untenable is the assertion that the Hebrews were warned against certain creatures as unclean, in order to draw them away or to shield them from the dangers of animal worship. "Every beast is in some manner akin to a demon", observes Origen; hence Moses declared all animals as impure from which the Egyptians and others took auguries, while he permitted nearly all the rest; and this curious opinion is upheld by subsequent and even by recent writers. It is not impossible that the unlimited dominion over all beasts, which, after the creation 1, was emphatically bestowed upon men, and to which, after the Deluge, was added a free permission to use all animals for food², was designed to counteract the disgrace and absurdity of animal worship 3: but the lists of the Pentateuch, on the one hand, include animals that received divine honours among heathens, and were yet declared clean, as the bull, the sheep, and the goat, since in Egypt there was hardly an animal that was not worshipped either by the whole or by a part of the country; and on the other hand, they embrace some which, as the ass and the pig, were detested among pagans, and were yet pronounced unclean by the Hebrew legislators, as is proved by the slightest reference to the sacred animals of the Egyptians and other nations.

The matter, then, may be thus rationally explained. Many classes and species of animals were entirely out of the question, and may at once be dismissed with a few passing remarks. Who would think of eating poisonous creatures, such as snakes, adders, and vipers? Yet some species are harmless, and are indeed commonly consumed by several tribes of northern Africa, while some, as the boas, are dangerous not by their venom but by their enormous size and muscular and crushing strength. Nor would people look for sustenance to the infinite variety of Insects, some beautiful, others repulsive, some troublesome or destructive, others innocuous or useful, though a number of these even have not been disdained as food by the Hebrews and other nations; nor to the Worms, whether red or white, though in Phrygia, in the Pontus, and elsewhere, the white fat worms with dark heads, bred in putrid wood, were an expensive delicacy; to the

¹ Gen. I. 28.
² Gen. IX, 2, 3.
³ See Comm. on Gen. pp. 146, 147.

imperfect "radiata", inhabitants of the sea, with tuft-like appendages "radiating" round their mouth in horizontal rows, though some species are esteemed as dainties among the Chinese; or the still more undeveloped and rudimentary classes, the Entozoa, the Sea-nettles, and the plant-like Polyps, though even some kinds of the latter are eatable.

Again, we may for our present purpose disregard the animals not found in Palestine and the neighbouring countries - the Quadrumana or ape-tribe, living in warmer regions, and like the peacocks imported by Solomon's fleet from Ophir as a foreign curiosity4; the carnivorous "pouch" or kangaroo tribe, as the marsupial marten, and the opossums, most formidable enemies to poultry, yet occurring chiefly in America; the teethless species, only found in tropical and subtropical regions, sluggish and stupid creatures with protruded maxillaries and long claws, as the singular "duck-billed quadruped", the anteaters, the scaly armadillo, and the despised sloth; most of the "thick-skinned animals" including the largest, if not the strongest, of all terrestrial animals, the sagacious elephant and the unwieldy hippopotamus, the unequaltoed tapir and the impervious rhinoceros, all of which are indigenous to Africa and the warmer districts of Asia, although the swine, valued by some, abhorred by others, belongs to the same order; again, the wild species of the "one-hoofed" quadrupeds, the quagga, the dauv, and the zebra, shunning the abodes, and defying the subjection, of man 5, although the wild ass is by many tribes of eastern Asia preferred to any other game; the wild Ruminants, as the American llama, the new-world vicugna, and the graceful giraffe, the fleet inhabitant of African deserts, the bison, the buffalo, and aurochs; the Seal-tribe, as the Arctic phocidae, the sea dog, the seal, and the formidable walrus with its terrible tusks; and the huge Whale-tribe, mostly inhabiting the Northern and the Southern Ocean, comprising the most colossal animals in existence, the Greenland whale, up to 80 feet long and 60 tons in weight, with its dangerous fringes of horny fibres instead of teeth, and the spermaceti whale attaining a length of 100 feet, the rapacious narwhal and the dolphin, living, like the preceding, upon polyps, mollusks, and fishes, the herbivorous Arctic and Atlantic sea-cow, and the Indian mermaid; many of the "Swimming birds", as the polar-divers, the penguins of the Southern Atlantic and Pacific Oceans; and the similarly formed fishes of the tropical seas

^{4 1} Ki. X. 22; 2 Chr. IX. 21. .

⁵ See Comm. on Gen. p. 243.

of the order Pectognathi, as the hedgehog fish, the thornback, and the unicorn fish, distending their bodies and then appearing like floating globes.

The Hebrews, moreover, may well be supposed to have instinctively spared many birds which delighted them either by their beautiful plumage or their melodious voice, and which they deemed too harmless to be persecuted, especially those of the order of Incessores, including the thrushes and the linnet, the fieldfare and the blackbird, the lark and nightingale, the hammer and ortelan, the red-breast and the wren, swifts and swallows, the finches and the sparrow, the cuckoo, the parrot, and the peacock; though many of these birds fell and fall a prey to Sybarites in all And lastly, some animals were probably left untouched, because, being more useful by their labour than by their death, it was deemed inexpedient to diminish them by untimely slaughter1; to this category we may count the horse and the camel, the ass and the mule, invaluable, if not indispensable, in the East both for agriculture, travel, and commerce, though even these animals were, as they still are, killed for food by various nations, just as the ox, so serviceable to the husbandman, was eaten by the Hebrews and nearly every other people.

Now leaving all these creatures out of view, we may suppose that, at first, a natural aversion induced men to abstain from some animals which inspired them with disgust either by their appearance or their habits. It was probably for this reason of mere loathing that many avoided, nay abhorred, the dirty and mire-loving swine, which soon became the very type of uncleanness, and all Reptiles, which, though highly developed in their muscular system, are partly repulsive by the clammy sliminess of their bodies, and partly detestable on account of their lurking rapaciousness, and which include the only venomous animals, the serpents, laden by legend with the curse of eternal and deadly enmity against man, and not unnaturally identified with the principle of physical and moral evil, with disaster and sin². Dislike, in fact, caused many to shun "every creeping thing that creeps upon the earth, whatsoever goes upon the belly, and whatsoever goes upon all four"³. Most people have, it is true, reconciled themselves to

(chelonii), the lizards (sauri) and frogs (batrachiae), and the feetless serpents, though a few of the sauri and of the batrachiae have two feet, or none at all.

¹ See Comm. on Lev. I. 71, 72.

² See Comm. on Gen. pp. 70, 80.

³ Lev. XI.41, 42, which words aptly describe the four principal divisions of reptiles, the four-footed turtles

the turtle-tribe, especially on account of the Edible Tortoise dear to many - even to Hindoo priests - for the famous turtle-soup, if not on account of the giant tortoise yielding the beautiful tortoiseshell; some feast with zest on the hind legs of the green water-frog; while others justly delight in keeping the green tree-frog in their houses, and trust to it as a weather-prophet: yet who can be surprised that the Hebrews, supposing them even to have been acquainted with these animals and their qualities, were nevertheless disinclined to deviate from the general principle of viewing every reptile as "an abomination"4; that they prominently kept in view such species of the class as the predatory and gluttonous river-tortoise; associated even with the most tempting frog the plump and sluggish, ugly and tuberculated toad equally offensive to sight and smell; and eagerly shunned every lizard-like animal that exhibits the slightest affinity to the terror-inspiring crocodile, though the people of Nubia and of Upper Egypt eat the crocodile, and the Hindoos did not refrain from the alligator?

Again, physical aversion no doubt prompted the Hebrews to keep aloof from most of the Invertebrate animals, endowed with organs so rudimentary and imperfect, that for a long time their very right to a place in the animal kingdom was disputed; for those creatures lack even the faculty of sensation which secures communion with the external world, some consisting merely of a series of soft alimentary canals or a stomach, others possessing sanguineous vessels and centres of nerves, while none are provided with the entire osseous, muscular, and nervous systems that distinguish the higher classes, and impart to them a variety of shape, beauty, motion, and intelligence; they were, moreover, for the most part, considered repulsive in several respects, for they include those myriad swarms of vermin which, however indispensable in the great chain of organic life, constantly prey on man's rest, his comfort, and his property, compel him to an unceasing warfare of offence and defence, and are hence in many Eastern cosmogonies described as productions of the sinister or destructive power in nature, of Ahriman or Typhon: among them are the predaceous and insidious spider, though at all times men have been found who ate spiders even with a relish; the louse, the flea, and the disgusting bug bred by uncleanness; the voracious caterpillar; the mischievous moth - the cloth- and fur-moth, and worse than all the corn-moth, often a pest in granaries; the fly in its endless varieties,

⁴ Lev. XI. 41, 42,

harassing and tormenting, spoiling and destroying - the carrion-, chamber-, cherry-, stubble-, leaf-, fungus-, and horse-fly; the beetle tribe with their larvae or grubs doing incalculable injury to our corn, vegetables, and trees, though we must acknowledge the medicinal utility of the poisonous Spanish fly; the hemiptera with their swarms of scale-insects; the plant-lice damaging to rose-trees and other shrubs, though one single species, the coccus cacti which feeds on the fig-cactus, serves the use of man by the charming carmine colour which it yields, the basis of scarlet; the angry wasp and the revengeful hornet with their numerous sub-tribes, among which, however, the cynips, by stinging certain plants, produces the valued gall-nut, the chief substance of ink and black dyes; the gad- or bot-fly, a plague to our cattle by the eggs which it deposits on their shoulders and backs, and thus indirectly introduces into their stomachs and intestines; the scorpion with its hollow sting inflicting wounds often mortal, always painful, and its poison-bladder; and the unnumbered hosts of Worms, some of which, as the common earth-worm, are injurious to the tender radicles of plants, though the leech has long stood in high repute as useful in numerous ailments. Hence the Hebrews rejected also the crustaceous or shelled animals, untempted by the dainties of lobster and crab, of prawn and shrimp, counting them rather among the "creeping things with many feet" which they held in abomination 1, and coupling them with the troublesome and tormenting fish-parasites, the wood-louse tribe - the water-flea and the barnacle, the armed glomeris and the milliped. They even left untouched all Mollusks: these indeed, on account of their perfectly developed vital organs, have been justly compared with the trunk of the higher classes of animals deprived of head and limbs; in many cases they live in beautiful and finely convoluted shells, applicable to various useful and ornamental purposes, as the pearly and the paper nautilus, the large cowrie, the fiery oven, and the trumpet snail, and in other instances they yield an admirable purple-coloured juice formerly employed in dying the most costly stuffs2, or they furnish precious pearls and the glittering mother-of-pearl, as the fresh-water and the marine pearl-mussel; yet they are hardly inviting as food on account of the soft and slimy mantle that covers most of them like a sack, whether they have a shell, or not, as the slugs, and whether that shell is one entire piece, as in the

¹ Lev. XI, 42.

² See Comm. on Exod. p. 373.

snail, or consists of two parts, as in the mussels; they include such monsters as the great cuttle-fish, which, possessing most formidable tentacula no less than twelve feet long, probably gave rise to the fiction of huge sea-monsters (Kraken) so frequently introduced in northern legends. Therefore it can well be understood, that many nations, and among them the Hebrews, remained insensible to the reputed delicacy and nutritiousness of the oyster, the edible snail, the cockle, and the large class of conchifera.

Next to physical dislike, a regard for health naturally guided the early generations in their selection of food; but just as it is impossible for us to measure the former by our present notions, so it would be uncertain to estimate the latter by our present knowledge and experience. In primitive and unscientific times, the one no doubt exercised no mean influence upon viewing the other; for that which is externally repulsive, unclean, or clammy, was commonly suspected as unwholesome and injurious. Let us, instead of all other instances, consider the case of the *Swine*, which is highly instructive in more than one respect: we shall here at once treat of the subject fully, in order to obviate the necessity of returning to it again, though by so doing we may seem to interrupt our present enquiry.

The unclean habits of the swine struck the Hebrews so strongly, that they gave rise to the saying, "The snout of the pig resembles ambulant dirt"; swine were considered as the fit habitations of "unclean spirits" or "devils", driven out of possessed persons 3; a man wallowing in the last and most disgusting stage of drunkenness was compared with the swine; Maimonides believed that "the principal reason why the Law held the pig in abomination, was because this animal is the filthiest of all and feeds on the filthiest refuse", and he added with pardonable exaggeration, that it would have been a strange anomaly if the Hebrews, upon whom the most scrupulous cleanliness was enjoined even with respect to their camp 4, had been permitted to rear pigs, whereby "the streets of their towns, nay their very houses must become more foully offensive than privies, as is at present seen in the countries of the Franks." The Egyptians, it is well known, regarded the pig as hateful to sun and moon; they deemed it so singularly contaminating by its "uncleanness", "unholiness", and "all-devouring voracity, unsparing even of its own young and of men", that any person who had accidentally touched a pig, was

 ³ Comp. Matth. VIII. 28—32; Mark
 ⁴ Comp. Deut. XXIII. 13—15.
 V. 2—13; Luke VIII. 27—36.

obliged instantly to plunge into the water, dressed as he was; swineherds, detested and disgraced, "though of pure Egyptian blood", were forbidden to enter any of the national temples, or to intermarry with any other class or caste; and the Egyptian priests and all those initiated in the mysteries rigidly abstained from pork, except on one solitary occasion which will presently be noticed. The same food was scrupulously shunned by the Ethiopians, who hardly ever kept swine; by Libyan tribes, as the Barcaeans, who followed the Egyptians; by the Comani in Pontus, who deemed it a pollution of their temples to admit a pig within the precincts of their towns; by the Scythians, who "never sacrificed swine nor suffered them to be reared in their country at all"; and the Galatians in Pessinus, who shrank from touching any part of the swine. It was prohibited to the Zabii; to the holier orders of the Hindoos, who abhorred it as much as human flesh, and the more so as the latter and pork were considered almost perfectly alike in taste and smell; and to the Parsees, because swine were believed to devour the impure creatures of the evil demon, or the kharfesters. The same antipathy was shared by the Phoenicians, and the Syrians in Hierapolis, who regarded it as an abomination to eat or to sacrifice swine. From the temple of Hercules or Melkarth in Gades (Cadiz), women and swine were excluded. Pork was denounced as detestable by Mohammed; it was and is still abhorred by the Druses; by the Christian Copts, following probably the example of their Egyptian ancestors; by the Arabs and Turks; and most of the South American tribes.

Now it is well known, that pork was consumed by many ancient nations, who acknowledged it as wholesome nourishment. The Greeks heard without surprise of Homer's divine swineherd, although the transformation of Ulysses' friends into grovelling swine was to them equally intelligible. The Romans paid the utmost attention to the rearing of pigs; among them pork was employed medicinally for very numerous purposes, it formed an important item in their ordinary diet, and was in a variety of ways dressed, as a delicious dainty, not only with care, but so expensively that sumptuary laws were enacted to check the extravagance. Galen declared, as the result of long observation, that "of all victuals pork is the most nutritious"; and he found, for instance, that gladiators and others engaged in athletic exercises visibly lost strength if, instead of pork, they took the same quantity of any other meat. Similar opinions were entertained among many tribes even in western Asia and northern Africa, by whom pork was not only deemed healthier than beef, mutton, and

goose, but eminently suitable for invalids. Pork forms a staple food in China, where the pig is one of the chief victims sacrificed to the gods and to the manes of Confucius. It is commonly eaten by the people of India; it is permitted even to the Parsees, provided that due precautions are taken that the pig does not consume unclean creatures within a year of its slaughter; and it is held lawful by the oriental Christians, who yet abstain from camel's flesh. The Jews had constantly to bear the taunting irony of other nations "because they do not eat the most eligible meat". Jewish writers themselves, as Philo and the physician Isaac ben Soleiman living in the tenth century, admit the excellence and nourishing qualities of pork; and the most rigorous Talmudism allows bacon to Jews suffering from consumption and atrophy, against which complaints bacon has long been considered an efficacious remedy.

Yet, on the other hand, it is a notorious fact that pork was, from early periods, shunned by many on account of its own or the pig's injurious properties. It was regarded with 'repugnance by the Egyptian priests, who contended, that "it engenders many superfluous humours". Maimonides declared that "pork is too juicy and too rich to be recommended as food", and he enlarged this observation into the general rule, that "all animals forbidden by the Law are unwholesome nutriment"; whereas ruminants, because thoroughly masticating their food, and perfectly separating the good from the deleterious humours, yield healthful meat. This view occurs in many anterior and subsequent writers, variously and often strangely modified. Pork was pronounced injurious not only to the health of the body, but to the vigour and clearness of mind. The swine, "by far the most brutish of all animals", was by some of the stoics considered as consisting merely of flesh, without any vestige of soul or of a higher power beyond the preserving principle of animal life.

But the pig was brought into disrepute, not more by its habits than by the cutaneous disorders to which it is unquestionably subject, especially in the East, and by which, as many believed, consumers of pork are certain to be affected. The Talmud remarks, "Ten measures of pestilential sickness were spread over the earth, and nine of them fell to the share of pigs". "Pork is detested", observes Plutarch, "because foreign nations generally abhor scab and leprosy, and even believe that these diseases destroy men by contagion; for under the belly the pig is full of leprosy and scabby eruptions, which are supposed to appear on the surface in consequence of some internal taint or disorder". It suffices to refer with a passing allusion to the

well-known assertion of Tacitus, that "the Jews abstain from pork on account of the loathsome affliction of leprosy, by which they were once disgraced, and to which the pig is liable". Even drinking the milk of the "unholy" swine was supposed to engender leprosy and scabby ulcers, "diseases utterly hateful to all Asiatics". observing traveller judiciously remarks, that the custom of abstaining from pork arose, no doubt, from hygienic rules indispensable under a burning sky: this will not be disputed, if it be remembered that the species of pigs found in hot climates, belongs to the swine of China, Siam, and India, rather than to those of Europe; these Chinese pigs, even if reared in our colder zones, furnish a flesh more delicate indeed than that of our common pigs, but much more charged with fat, thereby enfeebling the most robust constitutions, and producing indigestion and injurious acids, which are doubly fatal in the East where the stomach is generally weakened by excessive heat. Moreover, the abundance of grease, which checks perspiration, so freely engendered in hot countries, causes scabby diseases which are peculiar to the pig, and which under a broiling sun easily degenerate into leprosy.

Nor have modern science and experience been able to contradict the observations of former ages. For not only has the hurtful distemper of swine, often bringing forth the tape-worm and long known under the name of "chalazae", been found confirmed, but the existence of another and much more dangerous disease has been proved - the trichinosis or infection by trichinae. Some years since it caused just uneasiness, if not consternation; in a few instances it grew into an epidemic, and appeared even endemic in certain districts. The trichinae, which were probably brought to Europe by the importation of foreign, especially Chinese pigs, received that name about 35 years ago, because their bodies, fine as hairs, are often spirally rolled up. Though sometimes crowded by millions in one individual, they can be recognised by the microscope only, owing not so much to their diminutive size, - for they attain a length of one-third to one-half of a line - but to their complete transparency, which prevents the reflection of the received light. The generation of trichinae takes place, in the intestinal canal only, from animals there introduced with infected food. Arrived at their sexual maturity, or between the twentieth and the sixtieth day, the females which are viviparous are furnished with 1000 to 2000 ova; the very next day the new brood begins to appear, the production of which is continued for three weeks. Then the old trichinae die, and the young animals immediately commence their peregrinations: fed by the fibres of the flesh which they irri-

tate or destroy, they work their way, within twelve days, through the sides of the canal and the ligaments (not through the blood) chiefly into the muscles, and penetrate even to the more remote parts of the body. The worm grows till the 25th day, when it rolls itself up spirally; then the encysting process commences and is concluded in the third month, while the calcination of the capsule or cyst requires between 18 and 24 months, and preserves to the animal a truly marvellous vitality, which has been found unimpaired even after upwards of 13 years. The worm grows in the muscles, but does not multiply there. Hence men have to fear no danger from the time when the worm becomes enclosed in the capsule, which forms its prison, and renders its further migration and activity in the same body impossible. The symptoms of the disease vary according to the quantity of trichinae which invade the muscles, and the ravages they cause in the fibres of the flesh; but they are often sufficiently alarming. The patient is suddenly seized with vomiting and purging, with griping, spasms, and gastric disorders, whence the illness, in its first stages, has sometimes been mistaken for cholera; or he suffers from various affections of the muscles, from debility, collapse, and stiffness similar to gout and rheumatism; often a feverish condition ensues not unlike the agonies of typhus; and generally the face becomes peculiarly swollen, especially near the eyes. Sometimes the symptoms assume an acute form, and the persons die in the second or third week after they have eaten infected meat; or serious results occur only after 10 or 14 days, and death takes place in the fourth or seventh week; and in other instances, though not ending fatally, a chronic malady remains, consisting in emaciation and wasting away. However, both the facts and the apprehensions have been unwarrantably exaggerated. For as a rule, trichinae in swine are extremely rare; statistics prove, that they are found hardly in one pig among 5,000 or 10,000, nay in one among 50,000; they are fatal only if they penetrate into the muscles in very large quantities; and they are destroyed, or at least rendered innocuous, by a temperature above 50 ° Réaum., that is, by stewing, roasting, or baking the meat, but generally also by thoroughly salting, pickling, or smoking it.

Hence we may conclude, that the Biblical prohibition of pork was prompted, among other reasons, by the diseases which its consumption was even in early ages noticed to produce or to foster, though we are unable distinctly to point out those diseases. If we add that the pig was known to be omnivorous, to devour rats and mice, and sometimes its own young, that it occasionally attacks men and consumes

human bodies, and was even supposed to feed upon serpents, we can well understand why the eating of pork was, at a comparatively remote time, denounced by Hebrew teachers with uncompromising vehemence, and why it was enumerated among the worst abominations of idolatry, and the most wicked practices.

But do even all these combined circumstances account for the supreme importance attached to abstinence from pork? They hardly suffice to explain all the remarkable facts which are associated with this subject, and some of which we may be allowed to recall to the reader's memory. In the times of the Syrian dominion and of the Maccabees, the Jews preferred the most horrible tortures and death itself to defilement by pork; and the aged Eleazar and the mother with her seven sons were no exceptional examples of heroic fortitude. They considered it a triumph and a glorification of God, to show their constancy by offering up their lives as a sacrifice 3, and they were certain of the most splendid rewards which awaited their firmness in the future world4. The swine was not only singled out as the type of all unclean beasts5, but the eating of pork was equivalent to forswearing the Law and to absolute apostasy 6. Later, the very word "swine" (chazir) was avoided as detestable and replaced by a euphemism; or if used, it was applied as a byword of idolatrous nations, especially of archenemies of the Jews, such as the Edomites and Romans. The doorposts of houses in a swine-breeding town were not to be provided with the religious inscriptions ordained by the Law⁷; and the rearing of pigs by Jews was unconditionally forbidden in any country, and even stamped as an accursed pursuit, as was the study of Greek philosophy, since both alike were considered to lead to desertion of the Jewish faith. Finally, the abhorrence of the Israelites to pork struck the heathens as the most conspicuous characteristic of their religion, and it was believed that they would eat human flesh with no greater repugnance than pork. This peculiar aversion to the pig must have had a peculiar reason; it must in some manner have been connected with the very essence of the Hebrew faith itself. In searching for the reason, we obtain welcome aid from statements of classical writers.

¹ Isai. LXV. 4; LXVI. 17.

² Isai. LXVI, 3; comp. Prov. XI. 22; Matth. VII. 6.

³ 1 Macc. I. 63, 64; 2 Macc. VI. 18—31; VII. 1 sqq., 37.

^{4 2} Macc. VII. 9, 14, 24.

⁵ 1 Macc. I. 47.

^{6 2} Macc. VII. 1 sqq.

⁷ Deut. VI. 9; XI. 20.

It cannot be doubted that the swine, on account of its prolificness, was extensively regarded as an emblem of the fertility of nature and of her productive powers; it received, therefore, a cosmic significance; it represented the main principle of all heathen religions — the eternal working of the elements and of the innate forces of matter, a principle directly opposed to that of Hebraism, which rigorously insists upon one personal Deity, creating, ruling, and preserving the universe and all mankind. Hence many pagan nations sacrificed the swine to those gods to whom they attributed the fertility of the soil and the fruitfulness of cattle. Though the Egyptians commonly avoided the pig as particularly unclean, they offered and consumed one once every year, at the feast of the full moon, in honour of Isis and Osiris, the fructifying powers of nature, and this was done so scrupulously, that the poor who could not afford a pig, were ordered to shape one of dough, and to hallow and to eat this image. The pig was indeed believed to have suggested the first idea of ploughing and the plough-share by breaking up the earth with its protruding snout. In Egypt it was no unimportant agent in securing agricultural success; for in some parts of the country, especially in the Delta, as soon as the subsiding Nile had irrigated the fields, and when the sowing had been completed, the husbandmen turned swine into their land to press the seed into the ground, thus protecting the grains from the birds; and at harvest time pigs were employed to tread out the corn. A pig formed the usual sacrifice for Demeter. Thus the Athenians generally offered one in their mysteries, which mainly related to the secret activity of nature. On Athenian and Eleusinian coins, Ceres is figured together with a swine. The early Romans honoured Ceres or Tellus after the conclusion of the harvest by the sacrifice of a pig, generally a fat and pregnant sow, which indeed was considered to have been the first offering slaughtered to Ceres, if not the first of all sacrifices, "because the swine is useful to men mainly by its flesh", that is, by its death.

Therefore, pigs, so far from being detested, were often declared holy. Thus the Syrians in Hierapolis, who neither ate nor offered swine, did so, according to some ancient authorities, "not because they believed pigs to be a pollution, but sacred animals". The Cretans held the pig holy, not on account of the mythical reason put forth by some foreign writers, that a sow allowed the infant Jupiter to suck her teats and by her grunting prevented the child's cries from being heard, but because it was the emblem of fruitfulness, whence the Praisians, a tribe of Crete, regularly sacrificed a sow before marriage. Nay the

Hebrews themselves were believed, however erroneously, to have avoided pork, not from feelings of disgust, but "because they held the sow in honour as their instructor in sowing and ploughing".

Hence again, as Ceres, or agriculture, was looked upon as the originator of all personal and civil ties, of matrimony and law, of social and political order, the swine was employed for various solemn and imposing rituals connected with domestic and public life. The Athenians, on entering the national assembly, used certain parts of the pig for purification; when they desired to expiate a house, a temple, or a town, the priests carried young pigs round the edifice or the city; and they sprinkled with pig's blood the benches used at popular assemblies. By the same offering the Romans purified the public roads or cross-ways; conciliated the manes of dead men the bones of whom had been left uncovered upon the ground; and honoured the Lares; they included the pig among the animals employed for their periodical lustrations; sealed peace, treaties, and friendly compacts by the slaughter of a pig, and maintained this custom even to the times of the emperors; they, therefore, represented the image of a pig among the figures on the Roman standards, since the object of war is peace, and it was an old and long preserved usage of the Roman bride, when first entering her husband's house, to touch the doorposts with pig's fat. The same animal was sacrificed by the Cyprians for purposes of divination; by the Argives to Venus at the festival of Hysteria; and by the ancient Latini, the princes and chiefs of Etruria, and the Italic Greeks, at matrimonial feasts, which are associated both with a sacred alliance and the idea of progeny. Moreover, as pork was, in its nature and taste, considered to resemble human flesh, the offering of a swine was, on peculiar emergencies, substituted for a human sacrifice.

Can it, then, be surprising that the Jewish doctors and sages, anxious to wean the people from the worship of nature and her powers, and to imbue them with reverence for the one eternal Creator, the Bestower of all earthly blessings, looked with implacable detestation upon the animal which typified a main feature of paganism, and declared the eating of pork as nothing less than a revolt against the foundations of Judaism, nay that the early teachers among the Christians shared the same repugnance, and relaxed in it only after long struggles? The very persecution and ridicule which the Jews constantly suffered on that account, helped to intensify their abhorrence, especially as the eating of pork was, in later times also, enforced and regarded as the first and most conspicuous act of the Jewish

renegade, as among Mohammedans it is still held to be equivalent to abjuring the Islam. Thus all the varied reasons which individually unfitted different animals for food, were combined in the pig to render it hateful in the eyes of the Jews — loathsome uncleanness, unwholesomeness, carnivorous ferocity, and dangerous seduction to paganism.

We now resume the main thread of our enquiry 1.

It is not impossible that the Hebrews were also induced by motives of health to look with distrust upon the hare and rock-badger², and upon fishes unprovided with fins and scales. For the fins replace the limbs which, in fishes, are rudimentary and imperfectly developed; and the presence of scales was deemed a sign of a more advanced organisation, while their real or supposed absence, giving to the fishes a slimy and disagreeable appearance, seemed to qualify them to live in the mud rather than in the water, and was in the eel, for instance, easily connected with the poisonous and hated serpent.

But when the people, after long struggles, made progress in moral refinement, they deemed it no longer sufficient to study mere expediency, and simply to avoid repulsive and unwholesome animals; but they felt an aversion to all beasts and birds of prey, which feed upon carcass, or attack live animals or men, and regarded them as "an abomination"3: from physical dislike and instinctive caution an advance was made to ethical restraint and self-respect. Mildness of temper was not unnaturally expected from vegetable food, or the meat of harmless animals. "The thoughtful", observes a heathen writer, "usually value even among the irrational animals the tamer, more moderate, and milder kinds". Philo remarks explicitly, that wild beasts, which feed on human flesh, were justly excluded, "because a gentle meal is becoming the gentle soul"; and developing this idea, it may be too elaborately, he contends, that the lawgiver selected those herbivorous animals "which are domesticated and tame by nature, and feed on the simple food supplied by the earth", while he prohibited the carnivorous kinds, "lest by a desire to retaliate the sanguinary deeds of the wild beasts, anger and ferocity be engendered in the human mind". The aversion of the Hebrews to beasts of prey increased together with their abhorrence of blood; and they detested all rapacious animals that devour the flesh with the blood, that is, the soul. Therefore, they not only kept aloof from the bat-tribe, which suck the blood of living animals, and some of which attack men when asleep, and have

¹ See supra p. 49. ² See supra p. 33. ³ Comp. Lev. XI. 13 sqq.

given rise to the numerous fables about vampyres; but they also rejected all carnivorous animals provided with powerful claws to seize, and with formidable teeth, sharp, pointed, or conical, to hold and to tear their prey: whether the Insect-eaters, as the hedge-hog, permitted to the Hindoo priests; the common and the pigmy shrew, of musky scent, the smallest of all mammiferous quadrupeds; the mole, beneficently preying upon earth-worms and insect larvae; or the Carnivora proper - all unguiculate, furnished with six incisor teeth in each jaw, massive grinders, tuberculated, pointed, and serrated, large fangs or tearers, peculiarly adapted for their sanguinary work — as the bear in its various kinds. which was a dainty to some ancient nations, as it is still to North-American and Siberian savages, who worship bears, and entreat their pardon after the slaughter; the long and slender tribes of badger and glutton, the weasel and otter, the pole-cat, the ferret, the marten, and the ermine, all higly prized for their valuable furs: the civets. as the ichneumon justly honoured and protected in Egypt; the whole feline tribe, the most blood-thirsty and formidable of all predaceous animals, both on account of the velocity of their movements and their enormous strength, as the lion, the panther, and the leopard, though all were occasionally eaten in the ancient world, the ocelot and the jaguar, the terrible hyena preying on carrion only or on corpses grubbed out of their graves, and the wild cat, though now valued, domesticated, and rendered useful, and formerly eaten by some heathen nations; and lastly, the whole canine family, as the cunning fox, though no uncommon food in Palestine and Italy, the gluttonous wolf, and the nocturnal jackal, the natural scavenger of all manner of carrion and offal. As regards the dog itself, it was indeed long eaten by some nations as the Carthagenians, as it is still consumed by the people of China and Cochin-China, "its flesh being with the exception of that of the hog the most common in their markets", and it was even worshipped by some, as the Egyptians, or employed for purificatory and other sacrifices, as by the ancient Greeks and some Thracian tribes: yet it was by others, as the Persians, looked upon with mingled feelings of veneration and aversion, and it was by others again regarded with unmitigated disgust, as for instance by the Hindoos, who count the dog's soul among the most impious of spirits, and therefore hold the touch of a dog to be hideous contamination, by the Zabii and by the Mohammedans, who dare not drink from a vessel from which a dog has drunk unless it be cleansed seven times with water, and who shun the slightest contact with the animal, as a defilement to be removed by a purification "with seven waters

and once with clean earth": the Biblical writers also allude to the dog exclusively in terms of contempt and disparagement, without evincing the slightest appreciation of its singular instincts 1, although they were not unacquainted with the most remarkable, if not the original species, the shepherd-dog, and in later times learnt to like it as a companion both at home and on journeys2; and the Egyptians, looking chiefly on the diseases to which the dog is subject in warmer climates, considered the embalmers of dogs particularly prone to splenetic and similar disorders. For analogous reasons the Hebrews may have shunned many of the rodent tribes, as the mouse and the rat, though the graceful neatness of the former has tempted many 3, and "the rat of the desert" (jerboa) is by Bedouin tribes prized as so exquisite a delicacy, that it is expressly forbidden to stricter sects; again, the beaver and the porcupine, the subungulate guinea-pig and its kindred; though they avoided other species of the same class from different motives, as the hare and the rabbit, and the pretty and lively squirrel tribe harmlessly subsisting on fruits and grain. They naturally shunned the formidable or repulsive birds of prey, distinguished by powerful feet and talons, strength of vision, and swiftness of wing, preying upon other animals or feeding upon carrion, whether the "nocturnal" or "crepuscular" owl, or the "diurnal" birds, the eagle and the hawk, the ravenous vulture and the colossal condor, the largest of all flying birds measuring with its extended wings from 11 to 13 feet, and the family of the intelligent and courageous falcons, living upon smaller birds, on reptiles and insects, though young eagles and young hawks were recommended and eaten as delicacies, the fan-tailed kite and the buzzard, the harpy and other birds of the class; again, a portion of the order of incessores, as the raven tribe - the jay and the mag-pie, the jack-daw and the crow, and especially the ominous raven often seizing quadrupeds and feeding upon corpses; many "running birds", especially the edacious and desert-loving ostrich, unsparing of smaller animals; and many "wading birds", mostly feeding on worms, insects, and grubs, snails, slugs, reptiles, and fish, as the bustard, heron, and the bittern, though other

¹ Comp. Exod. XI, 7; Deut. XXIII. 19; 1 Sam. 1X. 8; XVI. 9; XVII. 43; XXIV. 15; 2 Sam. III. 8; IX. 8; XVI. 9; 2 Ki. VIII. 13; Isai. LVI. 10, 11; LXVI. 3; Ps. XXII. 17, 21; LIX. 15; Prov. XXVI. 11; Eccl. IX. 4; Matth. VII. 6; 2 Pet. II. 22; Philem. III. 2;

Revel. XXII. 15. It is well known that the later Jews called their heathen enemies dogs, as the Mohammedans usually call the Christians.

² Job XXX, 1; Tobit V. 16; XI, 4; Matth. XV, 27.

³ Comp. Isai. LXVI. 17.

species of this order, if disdained at all, must have been objected to for different reasons, as the snipes, plovers, and waterhens, the crane eaten by the ancient Romans, the stork valued as food by the Moslems, and the ibis venerated in Egypt; some of the "swimming birds", as the insatiable pelican, which was extensively consumed in Egypt, though not by the priests, and the cormorant inhabiting marshes and dreary solitudes; and lastly, the whole of the sharktribe, including the most voracious of all sea monsters, armed with rows of sharp, strong, and fearful teeth, the terror of the boatman, as the white, the hammer-headed, and the giant shark, the latter reaching a length of forty feet, and the sawfish, with long serrated snout, a weapon formidable even to the largest fishes.

Corresponding customs or laws prevailed among nearly all ancient nations. The Hindoo "twice-born" were bidden to avoid all carnivorous and webfooted birds, all birds of prey that strike with their beaks, or wound with their talons, and those which dive and devour fish. The rule prevails among the Mohammedans not to eat any animal which attacks men or tears human bodies, and they shun as food chiefly the lion and all other felinae, the fox and jackal, the serpent and scorpion, the frog and the turtle, and all birds of prey. The Chinese alone have no religious law whatever with regard to food, and they eat any animal they fancy.

Now when all the creatures hitherto pointed out were banished from the table, namely, those excluded as a matter of course, those spared for their utility as beasts of burden and draught, and those shunned from motives of physical antipathy and of health, or on account of their blood thirstiness; there remained but comparatively few species of herbivorous quadrupeds, whether domesticated from time immemorial, as the ox, the sheep, and the goat, in their different varieties, or living peacefully and harmlessly in woods, valleys, or mountainous tracts, as the deer-tribe - the roe and the hart, the stag and the fallow-deer -, the antelope and gazelle still eaten by the Bedouins whenever they can ensnare them, the buffalo, the wild goat, the wild ox, and the chamois; though cows, as is well known, were never touched by the Egyptians, ostensibly because they were sacred to Isis, but really to prevent the breed of cattle from being diminished; nor by the Hindoos, both for the reason just adduced, and because they furnish the sacrificial butter; nor by most of the Phoenicians, the inhabitants of Tibet, and others. Of birds there remained the domestic fowls, especially the pigeon-tribe very numerous in Palestine, though held inviolable in Syria and Egypt, nay

even too holy to be touched; the cock declared sacred by the Pythagoreans, especially the white species; whatsoever game-birds that were caught or bred in the country, of course if lawfully killed; and such swimming-birds as geese and ducks. And of fishes were left the kinds not eel-like and not reputed for fierceness and voracity, and nearly all the species of the large order of the "soft-finned", and some of the "spiny-finned". It was from these animals that the legislators deduced the criteria of permitted animals — rumination and cloven feet, scales and fins -, while they were satisfied with a simple enumeration of the forbidden birds, in which they probably discovered no common characteristics of a striking nature. How difficult it was for the levitical writers strictly to insist upon abstract principles, and how imperiously they were swayed by existing usages, is proved by the fact that, while they rigorously and almost vehemently interdicted all insects as "an abomination", they expressly, and even in opposition to the Deuteronomist, made an exception in favour of four kinds of native locusts mainly feeding upon grass and succulent fruits, evidently because they found the custom of eating locusts deeply rooted in the nation, as it prevailed and still prevails in the countries adjoining the southern and eastern shores of the Mediterranean, in Libya and Egypt, Nubia and Abyssinia, Arabia and Syria, and elsewhere: and generalising the criteria, they declared lawful all winged insects provided with springing feet; yet in reality they desired to legalise no more than those four species; therefore, strictly taken, the rule is specious, and applies only to a few individual instances.

But when the Hebrews, in rejecting bloodthirsty and carnivorous animals, had passed from physical to ethical considerations in their selection of food, they soon proceeded, by a simple and natural transition, to the strictly religious sphere, and connected the dietary rules with the notions of "purity" and ceremonial cleanness. It is from this point of view that we find those rules regarded in the Pentateuch, since the Pentateuch has preserved to us not the earlier but the most advanced stages of Hebrew theology. In that code the dietary precepts constitute an integral part of the levitical system; and they form an essential link in that lengthening chain of laws of purity which was intended to encircle and to control the whole life of the Hebrews. Then for the first time the terms "clean" and "unclean" animals were used not in a physical, but in a dogmatic or ethical sense; for they were also applied to such beasts as the camel which, clean, useful, and tractable, could from no exter-

nal aspect be called unclean; gradually even much stronger expressions were chosen to describe an unclean animal, such as "abomination" and "horror", expressions elsewhere used to brand the most heinous religious and moral offences, as idolatry and incest. For how could the later legislators, who so carefully regulated, and guarded against. even the slightest external contact with unclean things, be indifferent as to the objects which the worshippers of the Lord assimilated with their organisms? And now the more conscientious among the Hebrews began to attach the utmost importance to "cleanness" of food. With a certain proud satisfaction Ezekiel exclaimed, "O Lord God! behold, my soul has not been polluted; for from my youth up even till now have I not eaten of that which dies of itself, or is torn by wild beasts, neither did abominable flesh come into my mouth". But while the Deuteronomist simply declares certain creatures as "unclean", and only incidentally utters a warning against touching their carcass 1, the author of the corresponding section in Leviticus so carefully amalgamates the precepts respecting unclean animals with all the complicated principles of the ceremonial law, that his tendency and his later age are not only felt but can be convincingly proved. He more than once cautions against the slightest contact with the dead bodies of unclean animals2: "whoever touches the carcass of them shall be unclean until the evening"; "whoever bears ought of the carcass of them, shall wash his clothes and be unclean until the evening"3. He extends the same rigorous ordinances to clean animals that die of themselves or are torn by wild beasts; the touching of their dead bodies renders a man unclean till the evening; carrying them or eating of their flesh necessitates, moreover, the washing of the garments: "but if he wash them not, nor bathe his body, then he shall bear his iniquity". He enforces this law upon the native Hebrew and the stranger alike, and thereby proves that he looked upon it and upon the whole circle of these commands in a thoroughly levitical light. Nay he sets forth special regulations which, by their form and spirit, fairly rouse astonishment; for treating of eight species of animals considered particularly un clean, as the mouse, the mole, and the lizzards, he literally enacts: "W hosoever touches them when they are dead, shall be unclean until the evening; and upon whatsoever anything of them falls when they are dead, that shall be unclean, whether it be any vessel of wood, or garment, or skin, or sack, whatsoever vessel it be wherein any work

¹ Deut. XIV. 8.

² Lev. XI. 8, 11,

³ Lev. XI. 24—28, 31.

⁴ Lev. XI. 39, 40; XVII. 15, 16.

is done, it must be put into water, and it shall be unclean until the evening, and then it shall be clean; and any earthen vessel into which anything of them falls, whatsoever is in it shall be unclean, and you shall break the vessel itself. Of all food which is eaten, that on which water comes [in such earthen vessel] shall be unclean; but all drink which is drunk shall be unclean in such vessel of whatever kind; and every thing whereupon any part of their carcass falls shall be unclean, oven and stove shall be broken; they are unclean, and they shall be unclean to you. Yet a well and a cistern, any receptacle of water shall be clean; but he who touches their carcass shall be unclean. And if any part of their carcass fall upon any sowing seed which is to be sown, it shall be clean; but if any water be put upon the seed, and any part of their carcass fall thereon, it shall be unclean to you"5. Who can recognise in these trifling and playful enactments the broad simplicity of the earlier portions of the Bible? Who does not almost feel as if he were transported into the frigid atmosphere of Rabbinical casuistry? The plain and tangible principles of religious unity were worked out, at once trivially and laboriously, into a network of ritualistic minutiae which seem to bear the character of subsequent commentaries on old-established statutes, and which can only have originated when the free and noble teaching of the prophets had been silenced, and when the deadening influence of priestly rule had replaced a spiritual and life-like heart-worship by the monotony of a cumbrous ceremonialism. Yet not even the most exacting levitism could presume to punish contravention with any penalty beyond temporary uncleanness, whereas the eating of blood or fat was visited with the dire threat of excision: later Rabbinism, however, ordained stripes for eating unclean food amounting to the size of an olive, and even for eating a much smaller quantity. According to Manu, offences in diet are one of the principal causes that give death power even over the Brahman; they are no less grievous than the greatest moral transgressions, deserve the severest chastisement, and require repeated purifications; nay, the "twice-born" to cleanse himself from the unconscious taint of illicit food, must annually perform one of the hardest penances devised by the Hindoo codes.

However, the significance of the dietary laws soon made the final advance, of which they were capable within the circle of Hebrew notions: from the levitical they were raised into the theo-

⁵ See Comm. on XI. 29-38.

cratic sphere; they were associated not merely with the idea of purity but of holiness, brought into direct relation with the sacrifices and their work of atonement, and converted into an instrument for elevating the life of the Hebrew by applying to it the Divine standard. This last and most important step was accomplished, in the Book of Leviticus, with a precision, clearness, and force bespeaking the most matured stage of religious thought attained by the Hebrew mind within the Biblical times. The great principle was proposed, "I am the Lord your God; you shall, therefore, hallow yourselves, that you may become holy; for I am holy: nor shall you make yourselves unclean with any manner of creeping thing that creeps upon the earth; for I am the Lord that brought you up out of the land of Egypt, to be your God; you shall, therefore, be holy; for I am holy"1. The regulations on food, regarded in so peculiar a light, were made a chief means of distinction between the chosen people and the pagans: "You shall put a difference between clean beasts and unclean, and between unclean fowls and clean, and you shall not make your souls abominable by beast, or by fowl, or by any manner of living thing that creeps on the ground, which I have separated from you as unclean; and you shall be holy to Me, for I the Lord am holy, and have severed you from other nations, that you should be Mine"2. The same principle was applied to other kinds of unlawful food: "You shall be holy men to Me, therefore you shall not eat any flesh that is torn by beasts in the field, you shall cast it to the dogs"3; "you shall not eat of anything that dies of itself... for thou art a holy people to the Lord thy God"4.

These conceptions, it is true, emanated obviously from great religious refinement, and seemed calculated to promote it in others; yet they were as obviously incongruous and exaggerated; for they unreasonably made the highest aims of the soul and the very essence of a holy life dependent upon such indifferent things as eating and drinking. Hebraism, viewing man in the undivided unity of his bodily and spiritual existence, and anxious to stamp all his physical relations with Divine holiness, desired to make religious forms and piety identical. The object was praiseworthy and perhaps deserving the experiment. But it was a fatal, though often repeated

¹ Lev. XI. 44, 45, and notes in loc.; comp. XIX. 2; XX. 7; Num. XV. 40; 1 Pet. I. 15, 16; also Lev. XV. 31; XVI. 16; XX. 8; XXII. 16, 32; Num. XIX. 13, 20; Deut. XXIII. 13—15.

² Lev. XX. 25, 26; comp. Exod. XIX. 5, 6.

³ Exod. XXII. 30.

⁴ Deut. XIV. 21. See notes on Lev. XI. 44—47.

mistake, to suppose that the Divine aspirations of man are strengthened by connecting them, through symbol or ceremony, with the routine of everyday life; on the contrary, they are sooner or later brought down to the level of the latter, either by the blunting uniformity of habit, or by a confusion of means and end in feeble or dishonest minds. Formalism inevitably engenders spiritual conceit, separation, and a sanctimonious contempt of others, who are supposed to stand in lower estimation before God5. Thus later Jewish writers often express the idea that, as other nations are not singled out by God for "holiness" or eternal life, it does not matter if they eat the food to be shunned as abominable by the Hebrews. Instead of vainly attempting to hallow life by a distinction of things externally clean and unclean, it is wise to take to heart maxims like these, "There is nothing unclean of itself, but to him that esteems anything to be unclean, to him it is unclean"6; or "The kingdom of God is not meat and drink, but righteousness, and peace, and joy"; and "Meat commends us not to God, for neither if we eat are we the better, nor if we eat not are we the worse"8. We may be allowed to remind the reader of the saying of an old Gnostic, preserved by an opponent who fails to disparage its beauty by irony: "We are as little defiled by meats as the sea is defiled by tainted influxes; for as the sea becomes master over every fluid, so we become masters over all meats... The sea receives everything and refuses nothing, because it is conscious of its greatness... Thus meats have power only over small men; but those who have the fulness of liberty take in everything, and remain unpolluted". Noble feeling, elevated thought, and self-denying deeds, the only Divine attributes in man, are both independent and unmindful of capricious and changeful forms. The command, "You shall be holy, for I the Lord am holy", is indeed a fine utterance, the worthy crowning stone of a laboriously developed system of religion, and a lofty ideal fit to aid man in his struggles against baseness and sin, and to nourish his longing for harmony of mind; but it can only be realised, though distantly at best, by vigilance, devotion, and ener-

⁵ Comp. Acts X. 28 sqq.

⁶ Hebr. XIV. 14.

⁷ Rom. XIV. 17, also vers. 2, 3, 14; comp. Luke XI. 41, "But rather give alms of such things as you have, and behold, all things are clean to you"; Matth. XV. 11, 17, 18, 20; Mark II.

^{16;} Luke XI. 38; XV. 2; Hebr. XIII. 9, "It is a good thing that the heart be established with grace, not with meats, which have not profited those that have been occupied therein"; Col. II. 16, 17.

^{8 1} Cor. VIII. 8.

getic yet humble activity. Sanctity must result from sanctification through a pure, unselfish, and useful life, guided by truth, cheered by benevolence, and shielded by moderation.

Now it may be admitted that the dietary precepts of the Hebrews gain by a comparison with those of other eastern nations. They are simpler and less restraining, and yet more systematic and more comprehensive. They forbid no part of the vegetable creation, nor wine, as the Mohammedan law does. They are so well calculated to promote frugality, temperance, and health, that excesses in eating and drinking could be made amenable to the law. They are the same for people and priests, with the unessential exception, that the latter had, during their ministrations, to avoid wine and strong drink, like the Nazarite during his time of sacred seclusion; whereas the Hindoo "twice-born" and the Egyptian priest had exclusive laws intended to surround them with the halo of superior sanctity. Yet the very distinction between "clean" and "unclean" animals involves a deplorable desertion of older and better notions; it dooms to aversion and loathing a great part, nay most, of those creatures which, after the work of the six days, God had declared "very good", in common with every other production; it thus destroys the grand conception of the first cosmogony, which is upheld even in the Elohist's permission given to Noah to eat all animals whatever; and if it is not Persian in intent and origin, it is certainly almost Persian in result and effect; for though not coupled with the injunction of persecuting and extirpating the "unclean animals", it renders them in so far Ahrimanic as they are branded as an "abomination", and withdrawn from the unrestricted use of man, who has yet been pronounced their unrestricted master.

Why, then, were the levitical rules endowed with unchangeable permanency? Why was not every individual allowed to decide which creature is repulsive in his eyes and which not? Ought not advancing experience to be left free to teach, which animals are wholesome in each clime, and which injurious? And above all, do the symbols, once full of life and significance to remote generations, call forth the same truths and emotions in times distinguished by a different civilisation, progressing under very varied influences, and so decidedly working by discerning thought, and not by dark and vague emblems, that in the same measure as our wealth of ideas increases, the number of forms and symbols diminishes? Can these, after their connection with the spiritual principles which they once represented has ceased, still promote religion, that is, inward purity

and noble zeal? And if not, what else are they but a slavish yoke, an unmeaning lumber, a clog to body and mind and soul, irrational in themselves, and strangely in contradiction to the intellectual achievements of our time? Can they, unfelt and dead as they are, work upon the heart by some unexplained miracle, merely by the force of faith? Moral improvement cannot be attained without moral exertion, and lasting benefits can only result from truth, and not from delusions, however fondly cherished. If man derives the impulse for his actions, not from the living fountain of his reason and his own ideal nature, but from the blind dictates of authority, however imposingly exalted, his morality is as unsafe as his belief; the one may be cold, narrow, and selfish; and the other, mechanical and unthinking, though perhaps earnest and devoted, is often hardly distinguishable from the darkest superstition. Abstinence from blood, fat, and the sciatic nerve, as the supposed seats or emblems of life, or from "unclean" animals as causing defilement of the soul, may once have had a religious force and reality, because a mysterious cosmic relation was supposed to exist between man and the whole animate creation: but from the time that the station and mission of man were more clearly defined and better understood, those rules could by no effort of ingenuity be any longer connected with religion or Divine worship; and they must be relegated into the sphere of expediency and personal option. Thus meat cut out of a living beast has long been abhorred by all civilised nations; meat of animals that die of themselves, or are torn by wild beasts, is instinctively shunned as a matter of precaution or aversion; and seething the kid in its mother's milk is naturally avoided from motives of humanity, although these did not at first suggest the prohibition.

The laws of food had indeed an important mission to fulfil, and they fulfilled it completely. In later periods of Jewish history, after the time of Alexander the Great, when the contact with idolatrous nations, and the familiarity with heathen, especially Greek, philosophy threatened to endanger the purity of monotheism, the teachers and leaders of the people avowedly employed the dietary restrictions, infinitely increased and minutely worked out, as the most effectual means of checking the dreaded intercourse with foreigners. "Keep aloof", they enjoined, "from their bread and their oil on account of their wine, from their wine on account of their daughters, from their daughters on account of their idols". They were induced to insist upon such commands the more rigorously,

because they desired thoroughly to preclude the Jews from sharing the sacrificial meals of pagans, which were held in the deepest abhorrence. They forbade them, in fact, to taste any food or drink whatever that had been prepared by heathens or in their vessels, or to use for religious rites any materials that had passed through heathen hands. We need only allude to the well-known instances of Daniel and Tobit, of Esther and Judith, and point to the remarkable edict promulgated in the time of Antiochus the Great, "Let not any flesh of horses or mules or asses be brought into the city, whether wild or tame, nor that of leopards, or foxes, or hares, nor, in general, that of any animal which the Jews are forbidden to eat, nor let the skins of such animals be brought into the town, where, moreover, no such beast is to be bred up": contravention of this edict was punished by a fine of 3,000 drachmae of silver to be paid to the priests. In addition to this, it will suffice to refer to the treatise of the Mishnah on Idolatry (Avodah Zarah), in order to perceive how infinitely precepts and precautions were multiplied; till the Jews loaded upon themselves the invidious reproach, that "they alone among all men shun every intercourse with other nations, and look upon all as enemies"; or that "they observe the strangest customs, and show no friendliness to anyone". The consequences were inevitable. Owing to their social seclusion, they were soon misunderstood and cruelly misjudged. Their civil laws and institutions, their habits and pursuits, their history and doctrines, were even by truth-seeking historians ludicrously and almost incredibly distorted. At last a synodical decree expressly forbade all Christians to take any meal with the Jews, for the avowed reason that the Jews refused to eat with the Christians. These hostile prejudices, at which the student might smile, if the smile did not die away in his shudder at the hideous crop of hatred, oppression, and carnage, outlasted the ancient time and the middle ages, and will continue their mischievous work of retarding humanity and brotherly feeling, nay they may startle the civilized world again and again by sanguinary outbreaks of the populace, as long as the Jews cling to statutes which appear to them Divine, but which are nothing but the expression of the changeful customs of a distant age and a peculiar clime, and which, moreover, have been burdened and almost hidden by the rank over-growth of Rabbinical additions and misconceptions. The Jews cannot persevere in an isolation which, in the earlier centuries after their dispersion, was perhaps beneficial, because it enabled them to work out undisturbed the system of a pure faith,

but which in our age of science and common enlightenment is suicidal perversion, and treason against the genius of history. And wherever a free social intercourse with their fellow-citizens has been rendered possible by the abandonment of an obsolete dietary code, they have been better understood, and, as an invariable consequence, respected and valued.

IX. SUPPLEMENTARY CHAPTER ON THE NEW TESTAMENT IN REFERENCE TO THE CEREMONIAL LAW.

As this subject is of considerable importance in the history of religion, and involves some disputed questions which have not always been approached in a spirit of impartiality, it may here, at the conclusion of so many ceremonial ordinances, be fitly discussed.

Neither Christ nor his immediate apostles abrogated the ceremonial institutions of "Mosaism" 1. Christ declared, "It is easier for heaven and earth to pass away, than one tittle of the Law to fail" 2; "Think not that I am come to destroy the Law or the prophets, I am not come to destroy but to fulfil"3; and, "Whosoever therefore shall break one of these least commandments, and shall teach men so, he shall be called the least in the kingdom of heaven" 4. And the early apostles never ceased to blame Paul for teaching, that the converted gentiles were free from the burden of the Law. John, as his "Revelation" proves, knew no difference between Christianity and Judaism; he branded the least deviation from the old creed as an act of "the synagogue of Satan" 5; he was implacable against those more liberal converts who disregarded the Mosaic marriage-laws, and partook of the flesh of heathen sacrifices; he called them Nicolaitanes whose deeds he hated, Balaamites who cast stumbling blocks before the believers, or followers of Jezebel who would be mercilessly destroyed. "When from first to last the doctrine of the Church at Jerusalem was sternly levitical, it is quite incredible that Jesus ever taught his disciples the religious nullity of levitical ceremonies, and the equality of gentiles with Jews before God"7. Long after the reported resurrection and ascension of Christ, Peter protested solemnly, "Nothing

¹ Comp. Matth. V. 23, 24; VIII. 4; XXIII. 18—20, 23; XXVI. 17—20; Mark I. 44; XIV. 22; Luke II. 22, 24; IV. 16 ("as his custom was, he went into the synagogue on the Sabbathday"); V. 14; XI. 42; XXII. 7—15; XXIV. 53 ("they were continually in the Temple"); John V. 1; VII. 8, 10; Acts II. 1 sqq.; III. 1; XXI. 20, 26; XXIV. 17, 18; also Matth. III. 15; IX. 16 sqq.; XVII. 24 sqq.; Luke XVIII. 18 sqq.; see Comm. on Lev. I, pp. 46, 47.

² Luke XVI. 17; comp. Matth. V. 18.

³ Matth. V. 17, *i. e.* to observe and enforce it completely, or according to its spirit; comp. Matth. III. 15; Rom. VIII. 4; XIII. 8, 10; Gal. V. 14.

⁴ Matth. V. 19.

⁵ Revel. II. 9; III. 9.

⁶ Revel. II. 6, 14, 15, 20 –24.

⁷ Francis W. Newman, Against Hero-making in Religion, p. 11.

common or unclean has at any time entered into my mouth". Indeed, if Christ be considered as the Messiah predicted in the Old Testament and expected at his time, he can on no account be supposed to have repealed the Law, which itself declares to be unalterable for ever.

It is true, he appears occasionally to have opposed himself to ritual observances. When the scribes and Pharisees complained, that his disciples were transgressing the tradition of their forefathers by not washing their hands before meals2, and by plucking ears of corn and rubbing out the grains with their hands on the Sabbath-day3, he palliated this conduct by reproaching the Pharisees, in his turn, with a corruption of the Law, and he quoted what appeared to him apposite parallels taken from Hebrew history and the ordinary Temple practice, though the analogies are doubtful or imperfect 4; and later, he himself openly neglected the same ceremonies 5. He spoke lightly of the dietary rules, which in his time had grown so luxuriantly in Judaism. "Not that", he urged, "which goes into the mouth defiles a man, but that which comes out of the mouth, this defiles a man" 6. This sentiment was incomprehensible to his disciples 7; they considered it "a parable", which they desired to have explained; so far from their minds, nay so incredible, was to them the idea of a total abolition of the levitical laws of food: but Christ reproached them with obtuseness 8, and furnished explicit illustrations to prove that evil thoughts and other moral offences "are the things which defile a man, but to eat with unwashed hands defiles not a man"9. And when he had acted on this view, and was censured by a Pharisee, he pointed out, how little it availed "to make clean the outside of the cup and platter", while "the inward part was full of ravening and wickedness"; and he gave expression to this fine maxim: "But rather give alms of such things as you have, and behold, all things are clean unto you" 10. He predicted to his followers that they were sure to suffer hatred and persecution from the chiefs and rulers of the Synagogue, evidently on account of his more liberal doctrines 11. Nay, laying stress upon the words of Hosea, "I will have mercy and not sacrifice" 12, pointing to his own Messianic work, and insisting, that his authority was greater than that of the Temple, he plainly declared that he was "the lord even of the Sabbath-day", and was entrusted with the power of altering or spiritualising its celebration, since, as he significantly added, "The Sabbath was made for man, and not man for the Sabbath" 13: therefore, he did not scruple to heal the sick on that sacred day, to the great scandal of his opponents, and he justified his

¹ Acts X. 14; XI. 8; comp. infra.

² Matth. XV. 1, 2; comp. Mark VII. 1—5.

³ Matth. XII. 1, 2; Mark II. 23, 24; Luke VI. 1, 2.

⁴ Matth. XII. 3—6; Mark II. 25, 26; Luke VI. 3, 4; also Matth. XXIII. 16—22.

⁵ Luke XI. 38; comp. XV. 2; Mark II. 16.

⁶ Matth. XV. 11.

⁷ Comp. John XVI. 12 sqq.

⁸ Matth. XV. 16.

⁹ See Matth. XV. 11-20.

Luke XI. 37, 41; see p. 65; comp.
 Matth. VII. 12; XXII. 36—40; also
 Gal. V. 14; James II. 8.

¹¹ Matth. IX. 15; X. 16—23.

¹² Hos. VI. 6; comp. Mark XII. 33.

¹³ Matth. XII. 6—8; Mark II. 27 28; Luke VI. 5.

conduct by the axiom-like question, "Is it lawful to do good on the Sabbath day or to do evil? to save life or to kill?" 14.

Yet with all this he never meant to attack the validity of the "Mosaic" Law; he merely denounced its extravagant expansion by alleged traditions, to which his disciples, like the rest of the Jews, clung tenaciously, and which the Rabbins surrounded even with greater sanctity than the written Law itself. "Take heed", he warned them, "and beware of the leaven of the Pharisees and of the Sadducees" 15; for "they bind heavy burdens and grievous to be borne, and lay them on men's shoulders"16; while he declared, on the other hand, "My yoke is easy, and my burden is light" 17. He did not oppose the Hebrew Law, which he considered, at least partially, efficacious for righteousness 18; but he rose against the rigour of the zealots 19, who had almost hidden its true meaning by casuistry and oppressive formalism. "You have made", he said to them reproachfully, "the commandment of God to no effect by your tradition"20! Or if he opposed the Law, he did so merely because its narrow interpretation inevitably leads to sterile Pharisaism. He did not even impugn the ritual ordinances of the Pentateuch, because he seemed unwilling to endanger the force of the moral precepts with which they are coupled in the same code. In this respect, he differed little from the old Hebrew prophets, who insisted with fervour upon a religion of the heart, without thereby pronouncing rituals void or superfluous. "Woe unto you", he exclaimed, "scribes and Pharisees, hypocrites! for you pay tithe and mint and anise and cummin, and have omitted the weightier matters of the Law, jugdment, mercy, and faith: these ought you to have done, and not to leave the other undone" 21. These words precisely describe the position he occupied in reference to the Law 22. Indeed, the earlier Karaites, as Anan, considered Jesus "as a true prophet for the heathens, and a wise teacher of the Law for the Jews", since to the former he preached the revealed Word, and the latter he tried to convince of the distortions which the Scriptures had suffered through arbitrary interpretations. By stating, in reply to a captious question, that "all the Law and the prophets hang" on the two commandments of loving God with all our power and of loving our neighbour as ourselves 23, he merely imitated a favourite device of Jewish doctors, whose ingenuity delighted in deducing the varied precepts of the Law from a few verses of the Bible. "The 613 laws", teaches the Talmud, "were communicated to Moses, viz. 365 prohibitions or as many as the days of the solar year, and 248 commands or as many as the members of the human body;

¹⁴ Matth. XII. 10—13; Mark III. 1—5; Luke VI. 7—10; comp. also John V. 9, 16, 18; VII. 23; IX. 16; Luke V. 33; XIII. 14; XIV. 3, 4; Acts VI. 14; Matth. IX, 10—13; XI. 11.

¹⁵ Matth. XVI, 6-12,

¹⁶ Matth. XXIII. 2-4.

¹⁷ Matth. XI. 30; comp. 28, 29.

 ¹⁸ Matth, XIX. 17—21; Luke XVIII.
 20—22; Mark XII. 28—34; comp.
 Luke XVIII. 9—14.

¹⁹ Comp. Acts XXVI. 5.

²⁰ Matth. XV. 3—6; comp. XXIII. 16—19.

²¹ Matth. XXIII. 23; comp. vers.25—28; Luke XI. 42.

²² See Commentary on Leviticus I. pp. 42-44.

²³ Matth. XXII. 34—40; Mark XII. 28—34; comp. Rom. XIII. 8—10; Gal. V. 14; VI. 2; Jam. II. 8; 1 Tim. I. 5,

then came David and comprised them in eleven precepts¹, later Isaiah in six ², Micah in three ³, and finally Amos ⁴ and Habakkuk in one ⁵. And in propounding the maxim, "All things whatsoever you would that men should do to you, do you even so to them, for this is the Law and the prophets" ⁶, he merely repeated, in a positive form, what Hillel, in negative terms, is said to have answered the heathen who desired to learn the whole Law in one sentence: "Whatsoever is hateful to thee, that do not thou to thy neighbour; this is the whole Law, the rest is only its interpretation; now go and learn". Yet who would assert that Hillel and the Talmudists repeated the ceremonial law, or considered it unimportant?

At first Christ desired his disciples not to preach to the Gentiles and Samaritans, but "rather to the lost sheep of the house of Israel" 7, though later, after his resurrection, he is related to have commanded them to go forth to instruct and to baptize "all nations" and "the uttermost part of the earth"8. In the Sermon on the Mount, he had no other object but to contrast the teaching of the Pentateuch in its spiritual conception with the unprofitable and graceless adherence to the letter, which must lead to the danger of exchanging Divine doctrines for "the commandments" or "tradition of men"9. But he was far from questioning the "Mosaic" teaching itself. In substituting for the old law, "An eye for an eye, and a tooth for a tooth", the doctrine, "If anyone will sue thee at the law, and take away thy coat, let him have thy cloak also", he must have been aware that he was transferring a statute of a criminal code to the sphere of personal ethics, and that he was thus enabled to alter its spirit 10. In denouncing divorce except in cases of faithlessness 11, he did not annul the law of the Pentateuch which was framed in deference to "the hardness of heart" of the Hebrews, but he virtually repeated it, since the Pentateuch also permitted divorce only if the husband had found in his wife "some uncleanness", that is, unchastity 12; but he combated the prevailing doctrines which allowed divorce on many other and even trivial grounds 13; and in support of his appeal he aptly quoted the words, "Therefore shall a man leave father and mother, and shall cleave to his wife, and they both shall be one flesh". And his recommendation not to

¹ Ps. XV, "He that walks uprightly, and works righteousness and speaks the truth in his heart", etc.

² Isai. XXXIII. 15.

³ Mic. VI. 8, "What does the Lord require of thee, but to act justly, and to love mercy, and to walk humbly with thy God?"

⁴ Am. V. 4, "Seek Me and you shall live."

⁵ Hab. II. 4, "The just shall live by his faith."

⁶ Matth. VII. 12; comp. Luke VI. 31.

⁷ Matth. X. 6, 7; see John IV. 22; comp., however, vers. 4 sqq.; Matth. X. 23.

⁸ Matth. XXVIII. 19; XXIV. 14; Acts I. 8.

⁹ Matth. XV. 9; Luke VII. 7.

¹⁰ As regards the injunction, "Who-soever shall smite thee on thy right cheek, turn to him the other also" (Matth. V. 39; Luke VI. 29), it could not easily be acted upon even by Christ or St. Paul; comp. John XVIII. 22, 23; Acts XXIII. 3; see also Matth. XXI. 19.

¹¹ Matth. XIX. 3-9; Deut. XXIV. 1.

¹² Deuter. loc. cit.

¹³ For instance, "if the wife but spoils her husband's meal by cooking or salting it too much".

swear at all does not contradict the previous injunction, that, if oaths are resorted to, they should be scrupulously just ¹⁴. He mainly desired to warn his disciples, that, unless their righteousness surpassed that of the scribes and Pharisees, they would have no share in the kingdom of heaven ¹⁵. In pursuing this end, he was so far carried away by his zeal as to state what, in itself, is not true, viz., "You have heard that it has been said, Thou shalt love thy neighbour ¹⁶, and hate thy enemy" ¹⁷; these last words do not occur in the Pentateuch, nor in any other part of the Hebrew Canon, and are absolutely against its spirit ¹⁸; but he boldly added them, evidently because the Pharisees, taking the term "thy neighbour" in the sense of "thy friend", were inclined to conclude, by the rule of the contrary, that it was right to hate the enemy, especially apostates and heathens, the detested foes and snares of the Jewish faith.

In a word, Christ preached no antagonism to the Law; nay so anxiously watchful was he for its stability that, in order to protect it, he partially conquered the antipathy he felt against the exaggerations of tradition, and exhorted his disciples, "The scribes and Pharisees sit in Moses' seat; all, therefore, whatever they bid you observe, that observe and do" 19.

At first, Christianity meant belief in Jesus as the long promised and impatiently expected Messiah, and nothing else; it required from its followers baptism with that acknowledgment, and nothing more; and it established no distinctions from the old creed. Nay, even after Paul had uttered those great and world-reforming maxims, by which he hoped to reach and to unite the whole human family, "The Law was our schoolmaster, but we are no longer under a schoolmaster"; "By the works of the Law shall no flesh be justified"; "The fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, gentleness, goodness, faith, meekness, temperance; against such there is no Law"; "There is nothing unclean of itself, but to him that esteems anything to be unclean, to him it is unclean . . . The kingdom of God is not meat and drink, but rightcousness, and peace, and joy in the Holy Ghost" 20: even after Paul had pronounced these and similar truths drawn from the depths of the human soul, obstinate efforts, well reflected in the Acts of the Apostles, were made to conceal and to interpret away his aversion to ceremonialism - efforts invalidated by every sentence in his authentic writings21. And during centuries afterwards, the Church adhered al-

¹⁴ Matth. V. 33-42.

¹⁵ Matth. V. 20.

¹⁶ Having probably in his mind the words of Leviticus (XIX. 18), "Thou shalt love thy neighbour as thyself."

¹⁷ Matth, V. 43.

¹⁸ Comp. Lev.XIX. 17; Exod. XXIII. 4, 5; also Prov. XXIV. 17, 18; XXV. 21, 22; Ps. VII. 5, 6; XXXV. 12, 13; XXXVIII. 21; CXLI. 5, etc.; see Comm. on Exod. p. 341, and notes on Lev. XIX. 17, 18.

¹⁹ Matth. XXIII. 2, 3.

²⁰ Comp. Rom. III. 20; VI. 14; VII. 4, 6; VIII. 2 sqq.; XIII. 8—10; XIV. 14—23; Galat. II. 4, 16, 19; III. 11—13, 19—25; IV. 1 sqq., 9; V. 1, 18, 22, 23; 1 Cor. VII. 19; VIII. 8; 2 Cor. III. 6 sqq.; Ephes. II. 15; Col. II, 14, 16; 1 Tim. IV. 1—4; see also Hebr. XIII. 9; Luke XVI. 16; John I. 17; Acts XV. 10; XVIII. 13—15; XXIII. 29; see p. 65.

²¹ Comp. Acts XVI.3; XVIII.18,21; XIX.21; XX.16; XXI.20 *sqq*.; XXIII. 6; XXIV. 11, 17; XXV. 8.

most fanatically to some of the dietary precepts, especially those concerning blood 1; for it felt the necessity of guarding large sections of Christians against a relapse into common or Gnostic paganism. For a long time, Paul stood nearly alone in his struggles for a purely spiritual faith. Peter indeed had a dawning conviction of the worthlessness of the Jewish laws of diet, and he expressed it by a vision, in which, as he described it, he saw a large vessel descending from the opened heaven, and filled with "all manner of four-footed beasts of the earth, and wild beasts and creeping things, and fowls of the air"; then a voice called to him, "Rise, Peter, kill and eat"; but he answered, "Not so, Lord, for I have never eaten anything that is common or unclean"; and the heavenly voice spoke again, "What God has cleansed, that call not thou common"; and when these speeches had been thrice repeated, the vessel was received again into heaven?: this vision was designed to overthrow the deep-rooted distinction between clean and unclean persons, or between Jews and Gentiles 3, and that between clean and unclean food, which involved one of the chief points of contrast that separated the Hebrew and the heathen4. But Peter was wavering; he was deficient in courage and consistency; in public, and before adherents of the Law, such as the followers of James in Jerusalem, he was afraid to be seen sharing the meals of heathen converts; like Barnabas, he dissembled, and stooped to questionable compromises, which more than counterbalanced the feeble effects of his teaching 5. To St. Paul, who severely castigated such faintheartedness and evasion, who made Jews and Gentiles alike partake of the Messianic salvation6, who declared the religion of Christ not to be the completion of the old faith, but an essentially new one, and for this purpose even spiritualised the doctrines of Christ, attributing to him, with unequalled self-denial, what was his own original creation 7 - to St. Paul, though wisely inclined to consider the external forms as things indifferent in themselves 8, the Christian world owes mainly its release from the chains of the dietary precepts and of ceremonialism in general. Indeed his teaching, confirming and enlarging that of an Isaiah and Micah, might be hailed as the corner-stone of a universal creed, had he not, in the fervour of his enthusiasm, unwarrantably idealised Christ's person, nature, and mission also9, and thereby given rise to a perversion of his own rational principles, and to a partial relapse into paganism.

¹ See supra p. 7.

² Acts X. 9-16; comp. XI. 5-10.

³ Comp. Acts X. 28; XI. 18.

⁴ See also Acts XV. 7-11, esp. ver. 10.

⁵ Gal. II. 11—16, "I withstood Peter to the face because he was to be blamed, etc."

⁶ Ephes. II. 11—13; Rom. III. 29, 30; etc.

⁷ Comp. Gal. I. 12,16; Col.II.14; etc.

⁸ Rom. XIV; comp. 1 Cor. VIII. 8. 9 Comp. 1 Cor. VIII. 6; Rom. III.

^{22-26;} V. 6 sqq.; XIV. 9, 10; Gal. IV. 4, 5.

TRANSLATION AND COMMENTARY.

CHAPTER XI.

SUMMARY. - On clean and unclean animals. God permits for food, as clean animals, among quadrupeds, the ruminants with cloven feet, excluding those which, according to notions prevalent among the ancient Hebrews, are either only ruminants or only bisulcous, as the camel, the rock-badger, the hare, and the swine (vers. 1-7); among fishes, those provided with fins and scales (ver. 9); among birds, all except twenty tribes individually enumerated (vers. 13-19); and among insects, those furnished with springing legs, of which four kinds of locusts are specified (vers. 21, 22). All the other animals of land, water, and air are "unclean" (vers. 5-8, 26-29, 31) or "an abomination" (vers. 10-14, 20, 23, 41, 42); their flesh is not to be eaten, nor their carcass to be touched (vers. 8, 11, 26, 31, 36, 39, 43); whoever does the latter becomes unclean, and remains so till the evening (vers. 24, 26, 31, 39, 40, 43), and whoever carries their carcass or any part of it, must, besides, wash his garments (vers. 25, 28). Among the lower land animals eight species are singled out as particularly defiling, viz. the weasel, the mouse, and six kinds of lizards; their dead bodies render unclean not only the persons who touch them (ver. 31), but also the objects upon which they accidentally fall, such as utensils of wood or metal, garments or skins, which require cleansing by being left in water till the evening (ver. 32); if any part of their carcass falls into an earthen vessel, the contents of the latter become unclean, and the vessel itself must be broken (ver. 33), like ovens and stoves under similar circumstances (ver. 35); all food prepared with water and put into such earthen vessel is unclean; so also any beverage poured into such vessel, whatever its material (ver. 34); but wells and water pits into which such carcass has fallen, remain clean, though the carcass itself preserves its defiling impurity (ver. 36); clean also remains seed, if dry; but if moistened, it becomes unclean (vers. 37, 38). - The touch of the carcass of a clean or permitted animal that has died of itself, renders unclean till the evening; carrying it, or eating of its flesh requires, moreover, washing of garments (vers. 39, 40). - Reptiles and worms, abominable and polluting, must be shunned as food unsuited for the chosen and holy people of a holy God (vers. 41-45). - A comprehensive formula, referring to the laws of clean and unclean animals, terminates the section (vers. 46, 47).

- 1. And the Lord spoke to Moses and to Aaron saying to them,
- 1. The first portion of Leviticus sets forth the principal statutes concerning sacrifices, and in natural connection with them describes the consecration of the Sanctuary and of the priesthood. We now enter upon the second great division of the Book, the laws of purity (ch. XI-XV). When the "kingdom of priests", as ideally conceived by the author, had been provided with the means of public worship and atonement, they were to be instructed how to attain and to preserve personal holiness, and how to strengthen holiness by purity. An atmosphere of religion was to surround every relation of practical life. Therefore, the laws of purity follow here in their appropriate place. To indicate the continuity of the narrative, the commands are addressed not to Moses only, but to Aaron also. the latter, as the appointed representative of the sacerdotal order, was principally concerned in the ordinances of purity; both he and the common priests were to be unstained when they entered the Sanctuary to perform their sacred duties, or when they were eating the sacrificial meals; it was their special duty to instruct the Israelites in the distinction between things clean and unclean (X. 10, 11); and they had to officiate at the offerings of expiation in cases of undesigned defilement (V. 2, 3). These are reasons enough, why the laws of sacrifice and priesthood should be supplemented by those of purity. Moreover, the arrangement of the details is, in this division, decidedly more regular than both in the preceding and following sections; indeed, with a few exceptions, it is systematic; it begins with purity in

diet, advances to precepts on purity of persons, garments, and houses, and treats of these subjects in intelligible and judicious subdivisions. We lay no stress on the circumstance, that in the laws of sacrifice already allusion is made to "a carcass of an unclean beast, a carcass of unclean cattle, and the carcass of unclean reptiles"; and in general to "unclean things" and "the uncleanness of men, whatever their uncleanness may be wherewith a man defiles himself" (V. 2, 3; VII. 19-21): for anticipations of this kind must be expected, and could perhaps not easily be avoided, in so complex a code. We are, therefore, justified in supposing, that the whole of this portion was brought into its present order by the same compiler. However, it would be hasty to conclude, that it was entirely written by the same author; on the contrary, a careful analysis of its component parts reveals striking differences of age and conception, and proves, in these as in all other religious precepts, a gradual progress from simplicity to intricate ritualism.

The laws of diet fitly stand first. If the Israelite was, through purity, to be holy because his God is holy, nothing was more important than to regulate the food he takes and blends with his body; for the body, the depository of the Divine image of the soul, and reacting upon it, was deemed sacred; it was not to be mutilated or wantonly disfigured; much less was it to be profaned by its amalgamation with detestable nourishment. In this respect, the dietary laws have even a greater force than the ancient Hebrews probably ever imagined. For it is at present known that, by a

constant change of matter carried on in the human organism, "man is not merely a creature that consumes food, but he himself - with his skin and hair, his bones and brain, his flesh and blood - is nothing else but his own consumed and metamorphosed food". Precepts relating to various kinds of food, as fat and blood, are, in a desultory manner, scattered throughout the Pentateuch, especially the middle Books; but the ordinances on clean and unclean animals are here at once given fully and systematically; they comprise nearly everything that the Hebrew law ever fixed on the subject; and they leave but little doubt respecting their object and character. They follow, in general, the classification of the animal kingdom usual among Biblical writers (see p. 31); for, beginning with quadrupeds, they proceed to fishes, then pass to birds, and conclude with the "creeping things". Yet they cannot conceal the traces of considerable additions inserted at different periods. us take the corresponding precepts of Deuteronomy as a basis of comparison (Deut. XIV. 3-21). Premising the general principle, "Thou shalt not eat any abominable things", the Deuteronomist enumerates ten species of clean quadrupeds and states their criteria; he next describes the characteristics of clean fishes; advancing to birds, he permits "all clean birds", and specifies twentyone unclean or prohibited kinds; he then unreservedly proscribes "every creeping thing that flies", that is, all winged insects; and he finally forbids the flesh of animals that have died of themselves, and seething the kid in its mother's milk, which, like the other commands, is introduced by him merely as a dietary regulation. If these comparatively simple injunctions are read by the side of our present section, it will be found, that the author of Leviticus indeed retained the outlines of the earlier work, but that he materially enlarged, and in some respects completely modified them. (1.) In addition to unclean fishes, "the moving things" of the water, including especially the crustacea, are pointed out as an abomination (ver. 10).-(2.) Of the winged insects, those with springing legs, or certain species of locusts, are expressly declared clean, and permitted for food (vers. 21, 22). — (3.) Among "the creeping things that creep upon the earth", the Reptiles, Spiders, and Worms are specially dilated upon as detestable, and then all "the creeping things" in general are similarly denounced (vers. 41-43).-(4.) Among the inferior habitants of the land, eight species are signalized as pre-eminently unclean, and guarded against in a manner unprecedented for scrupulous minuteness (vers. 29-38, see Summary). -(5.) Above all, the "uncleanness" which results from eating, carrying, or touching any part of the carcass of a forbidden animal, and the lustrations required to re-establish a condition of purity, are stated and insisted upon with an emphatic earnestness which strongly contrasts with the wording and the spirit of former enactments (vers. 8, 11, 24, 26 - 28, $31 \, sqq$., 39, 40, 43 - 45). (6.) Hence commands are inserted with regard to the flesh of lawful animals that have died of themselves; but they are meant less as laws of diet than as rules of purity, since they refer not merely to eating, but also to carrying and touching such meat (vers. 39, 40). — (7.) The context is, in one instance, illogically interrupted by additional injunctions of purity concerning the carcass of 2. Speak to the children of Israel saying, These are the animals which you may eat among all the beasts that are on the earth. 3. Whatsoever is hoofed and is

the great land animals, which had indeed been treated of before, but as it seemed to the reviser, not with sufficient fulness and rigour (vers. 26—28; comp. ver. 8).—(8.) In another instance, with respect to unclean fishes, an almost intolerable tautology is resorted to, reiteration being supposed to add force (vers. 10—12).

We are, therefore, compelled to conclude, that some original ordinances on permitted and forbidden food, probably those preserved in Deuteronomy, were by the subsequent compilers of the more stringent code of Leviticus supplemented and altered with a view of their closer association with the laws of purity, and their more complete union with the levitical system. Indeed the component parts of our section are so transparent, that they may not only be pointed out with safety, but be arranged in chronological order so as to exhibit at a glance the gradual growth of the principles which gave rise to the precepts on diet.

2-8. The law commences with the quadrupeds or great land-animals, whether of the domesticated or wild kinds. It is content with giving the general rule for the permitted classes, and illustrating the prohibited species by a few examples. It does not, like the Deuteronomist (XIV. 4, 5), enumerate the former. This difference leads to a most interesting trace of the gradual expansion of the dietary commands. Deuteronomy begins with stating the lawful kinds of quadrupeds, evidently attempting completeness, and then proceeds to deduce from the individual instances the general rule: our

section dispenses with the detail, gives at once the general rule, but scrupulously explains it by several examples, in order to prevent any possible mistake. To the earlier writer the general rule is new, to the later author it is familiar. The former is more empirical, the latter is obviously more practised in speculative abstraction. Nav. in Deuteronomy, the general rule (ver. 6) is so little in its place that it might almost be suspected as a subsequent insertion: for why was it necessary elaborately to enumerate all the clean quadrupeds, and yet 'to add, "every beast that is hoofed and has a two-cleft foot, and chews the cud, that you may eat"? The specification renders the rule superfluous, and the rule throws doubt on the completeness of the specification; both together are perplexing; either the one or the other would be sufficient. The levitical writer, more experienced and more circumspect, foregoes the detail; but so far from imperiling by this omission the spirit of his enactment, he preserves and protects it more effectually; for the ten names in Deuteronomy do not exhaust the quadrupeds legalised by the rule; they are only the most common instances; they are not meant to exclude the various kindred species which are or may be known. Moreover, the meaning of some of the Hebrew names is doubtful, of others it is obscure beyond the hope of identification. This applies in a still higher degree to the birds and the lower animals mentioned in a subsequent part of the chapter: the etymology is in many cases effaced or leads to no decided result; in the kincloven-footed, and chews the cud, among the beasts, that you may eat. 4. Yet these you must not eat of those that chew the cud, and of those that divide the

dred dialects only a few of the words occur; and the ancient versions, often guessing rather than translating, offer little assistance. Who, then, can be surprised, that Jewish tradition, helpless and bewildered, took refuge in the view that God seized specimens of every kind of animals, and as He pointed them out to Moses, said, "This you may eat, and this you must not eat"; or, according to another conception, He permitted Moses to see them in revolving fire at the foot of His throne, and then the lawgiver, descending to the earth, caught animals of every species, and showed them to the Israelites, not only the great land-animals, "but also every single kind of the creeping things of the water, and every bird and insect and reptile" - and all this in the sandy and lifeless desert of Sinai, solely on the strength of the words, "These are the beasts". But the apprehensions of later Judaism, which suggested this monstrous view, were gratuitous. The general character of the unlawful animals was clear from the undoubted species and from the criteria stated; a mistake was scarcely possible, and even uncertainty could not often arise: indeed the Jewish practice never wavered; if it admitted, for instance, the goose as lawful food, it acted doubtless in accordance with the spirit of the Biblical law, whatever fancied objections may be urged against that bird.

"Clean" animals are indeed those permitted, "unclean" those prohibited, by the Law; but the words are not convertible; they are used as parallel, but not as synonymous or identical terms; and the epithets "clean" and "unclean" in reference to animals were never entirely divested of their original meaning. Though asses and horses, camels and dogs were kept by the Israelites, they were to a certain extent associated with the notion of impurity; they might be turned to profitable account by their labour or otherwise, but in respect to food they were an abomination; this instinct was, in the course of time, considerably strengthened by religious ideas or doctrines; moral was joined to physicalaversion, or the one was substituted for the other; the terms "clean" and "unclean" were from the natural removed to the spiritual sphere; and as regards most of the unclean, or at least some peculiarly detested animals, as the swine, later Judaism, combining both conceptions, prohibited even their very breeding or keeping, and pronounced it an unhallowed practice. In a word, "unclean" is not merely a vague alternative for interdicted food; the designation partly retained its inherent force and original significance, and implied contempt or repulsiveness.

On the erroneousness of the Biblical criteria of clean quadrupeds, and of the examples adduced, we have commented above (p. 32); the rule is illogical and the examples are fallacious; for non-bisulcate ruminants and non-ruminant bisulcates are both zoological fictions. Jewish tradition considers the instances of unclean animals named in our text — the camel, the hyrax, the hare, and the pig — as exhaustive, and assumes that they are the only species in the world possessing either of the two stated characteristics: this view, which

hoof: the camel, because it chews the cud, but does not divide the hoof; it *shall be* unclean to you; 5. And the rock-badger, because it chews the cud, but does not

seems indeed to harmonise with the words of the Bible (vers. 4-8), is, from the facts pointed out, devoid of all foundation. Hence also the Rabbinical canon that "all ruminants are cloven-footed except the camel, and all cloven-footed animals are ruminants except the swine", though approaching the truth, does not reach it, because the two exceptions, taken for granted on the authority of our passage, are imaginary. Moreover, have the Biblical criteria intrinsic value for determining the animals destined by nature for human food? If clean creatures be those "of a higher, nobler, less intensely animal organisation", why did those tests exclude the horse; the elephant, and the camel? Is their organisation lower, less noble, and more intensely animal than that of the ox, the sheep, and the goat? It is well known that ruminants, though endowed with acute senses - great range of vision, singular power of hearing and smelling, and in most cases also remarkable swiftness of foot - are low in the development of the brain, can be "tamed rather than educated", show very little intelligence, and hardly any remarkable instinct beyond the selection of food and the avoidance of danger. Are they less "calculated to degrade the life of man and to render it more beast-like" than the noble horse or the "half-reasoning" elephant? The solid foot may be a formidable weapon evincing or engendering defiant ferocity; but are horns, generally found in bisulcate animals, less formidable for defence or aggression? and does not the divided hoof of the

hindfeet frequently inflict dangerous blows? Who would approach unarmed the bulky and untameable bison, which fears neither wolf nor bear, and assails its enemies both with hoofs and horns? Or who would trust the infuriated bull or buffalo? Is indeed the divided hoof, which Aristotle declares to be a defect and a weakness of nature, a decisive characteristic, since there are species of pigs with solid hoofs? If rumination "makes the impression of tameness", why was it disregarded in the patient camel that has neither a solid foot nor horns for savage attack? It is indeed exclusively restricted to herbivorous animals, and it may favour more complete digestion: for every one knows that the food coarsely bruised by a preliminary mastication, is first accumulated in the largest of the four stomachs, or the paunch, as in a spacious store-chamber; that it then enters into the second stomach, or the honey-comb, where it is at leisure formed into little balls or pellets, which the animal brings up again into the mouth to be re-chewed; that it passes next, in a soft and half-fluid state, into the third stomach, or the manyplies, to the right of the paunch, to be more fully reduced; and islastly swallowed into the fourth, or the reed, to the right of the third, there to be finally digested by the acid gastric juice. But is the timid hare, which is no ruminant, not herbivorous? and is it less inoffensive than even the cow or the ram? and does not its stomach, like that of ruminants, secrete rennet, which is held to be a proof of perfect digestion? In reality, the legislator

divide the hoof; it shall be unclean to you; 6. And the hare, because it chews the cud, but does not divide the hoof; it shall be unclean to you; 7. And the swine,

simply confirmed and tried to systematise existing customs, the result of many ages, of climate, experience, and national life: how far he succeeded as regards accuracy, has been pointed out above (pp. 31, 36). All attempts at pointing out other reasons for the permission of some and the interdiction of other animals, are equally worthless, however they may differ in speciousness or ingenuity. Or are indeed ruminants preferable, because "chewing the cud presents the image of meditation"? And are cloven-footed quadrupeds more wholesome or more desirable nutriment, because "the undivided hoof betrays intractable stubbornness", considering that the horse belongs to the most docile creatures? Are the locusts more highly organised or less rapacious than many of the fishes and aquatic animals that were declared detestable? Yet they were expressly pronounced "clean" and permitted as food. This one fact suffices to decide the question if subjected to impartial enquiry.

The Talmud proposed additional criteria; it declared that clean quadrupeds are always distinguished by the absence of teeth in the upper jaw, and by such flesh beneath the hipbone as can be torn both lengthways and crossways: the former test the Talmud has in common with other ancient authorities; the latter, strange and fanciful in itself, is invalidated by the circumstance that it is shared by the wild ass. - It has been proved above that, according to Talmudical deductions, the clean untamed and the clean domestic quadrupeds differ from each other in several points of ritual; for the fat of the former is permitted as food, and the blood of the latter does not require "covering": it became, therefore, necessary to fix tests for the distinction of both classes, and they were derived from the formation of the horns; these must, in clean quadrupeds of the field, be either forked. or notched in the manner of scales and rounded off. How far these signs are decisive, may be inferred from the following facts. We need only allude to the difference between "persistent" or permanent horns covered with a hard, nail-like substance, and "deciduous" or annual horns, or antlers, covered with a soft skin or "velvet." Antlers are only found in the males of the Cervidae or deer-tribe, with the exception of the rein-deer, both sexes of which are provided with them. As regards their shape, the antlers are either rounded or flattened; the former kind are peculiar to the species living in the temperate and tropical zones, as the stag, the roe-buck, and the wapiti, the . latter kind to the deer inhabiting the coldest climates, as the elk and the rein-deer, "as if they were destined to be used by the animal, like shovels, in clearing the snow from off its food." - The antlers of the elk, weighing 50 or 60 pounds when fully formed, are in the second year, when they are only a foot long, "dags" or "prickets" or simple dagger-shaped spikes; in the third year they are forked; and in the fourth somewhat flattened with a number of projections or "snags". Therefore, the Talmudical criteria of the horns are both incomplete and unreliable.

The identity of three of the ani-

because it is hoofed, and is clovenfooted, but does not chew the cud; it shall be unclean to you. 8. Of their flesh

mals mentioned as possessing one of the two required criteria, is perfectly certain, both from the kindred languages and tradition, viz. the camel, the hare, and the swine; but the fourth — shaphan — is the subject of much dispute.

The Scriptures afford but a slender clue. We learn from them only, that the animal "is by no means strong", and "makes its house", or "seeks refuge", on rocks. It is mentioned among the four creatures, which, though "little upon earth", are yet "exceedingly wise", or have remarkable instincts, the three others being the feeble ant which provides its food in the summer, the locusts which "have no king, yet go forth all of them in hosts", and the lizard which "takes hold with its hands, and is in royal palaces" (Ps. CIV. 18; Prov. XXX. 26-28). Conjecture has indeed a wide field if called upon to point out an animal not large and not strong, living, and building its nest, on rocks. Yet even these few hints suffice to exclude the Jerboa (Dipus jaculus) - a hare-like rodent, with very long hindlegs, and large, tufted tail - which has frequently been identified with our shaphan, as it usually constructs its dwelling in sandy or gravelly plains and subterraneous cavities; and they point rather to a species of Hyrax, probably coinciding with the Wabr of Saadiah. The Hyrax or "rockbadger" lives in the wild and stony parts of Africa and Asia, especially in Upper Egypt, Abyssinia, and the ridges of the Lebanon. It is a pachyderm of the size of a rabbit, attaining a length of 18 inches. It has dark, large, and vivacious eyes, with a singularly gentle and harmless, yet

shrewd expression; a black and bare nose constantly moist; thick rodent teeth; a divided upper lip; and a soft, fine, and close skin kept scrupulously clean, greyish brown above and lighter below, yet changing into various other shades. Its short legs are provided with four small but broad toes in front and three behind, almost all enclosed in round and very thick hoofs, and with soft yet rough palms admirably adapted for safe and rapid climbing, but entirely unfit for digging in hard ground, or for hollowing out stones. A very short tail is almost hidden in the skin, and resembles that of the lamb, whence the animal is called by the Arabs "the sheep of the children of Israel". The hyrax may often be seen basking in the warm sun, on the high ledges of mountains, or nimbly climbing and bounding along the sides of even the steepest and almost vertical rocks; but it disappears instantly in the clefts with apelike and tremulous yells, upon hearing the faintest sound, and especially at the approach of a dog or of other animals, among which the leopard is its most dangerous enemy. Yet, strange to say, the very sociable and gregarious creature lives peacefully together with such rapacious animals as the Manguste and the thorny lizard. It leaves the stony heights and recesses only if these no longer afford herbage to satisfy its very keen appetite; then it descends into lower parts, though with the utmost caution, and escapes back into its accustomed and faithfully cherished abodes at the slightest suspicion of danger, which a remarkably acute sense of hearing enables it to discover. For it

you must not eat, and their carcass you must not touch; they shall be unclean to you.

9. These you may eat of all *creatures* that *are* in the waters: all those that have fins and scales in the waters — in the seas and in the rivers —, these you

is entirely defenceless, incapable of offering resistance with its teeth or claws, though it endeavours to bite when caught. However, small and agile as it is, and above all so timid and weak that it is frightened away by the shadow of a flying crow, swallow, or pigeon, it belongs, according to Cuvier's careful analysis, to the same family as the elephant and the rhinoceros, and forms the proper link between these and the more slender rodents. Its flesh, which in whiteness resembles that of the young chicken, is eaten and much relished in the East, especially by the Bedouins in Arabia and in the Peninsula of Mt. Sinai, and by the Kaffirs at the Cape of Good Hope, who employ, besides, the secretions as a remedy for certain nervous disorders; but it is scrupulously shunned by the Christians and Mohammedans in Abyssinia, where the animal is known by the name of Ashkoko. A modern naturalist observes: "I saw the rock-badgers often graze at the foot of clefts; and I found that their habits are exactly like those of ruminants: for having bitten off the grass with their teeth, they move the jaws like the bisulcates when chewing the cud; yet, though I have watched them very closely, I have never noticed that they masticate their food a second time" (Brehm). Just as with respect to the hare, appearance misled the Biblical writer to represent the shaphan as "chewing the cud."

Concerning the quadrupeds not provided with both criteria, the Law

ordains, "of their flesh you must not eat, and their carcass you must not touch" (ver. 8); that is, even if the animal is sound, and is slaughtered in the prescribed manner, its flesh ought not to be eaten, much less if it has died of itself, or has been torn by wild beasts; in any case, the flesh is "carcass" and "unclean." Its very touch is defiling - defiling in every respect and for all purposes. The injunction, repeated from Deuteronomy, but in our section strengthened by the addition "they shall be unclean to you", was meant to apply to all relations of life in general, and to be valid for all times. The laws of purity were not exclusively associated with the Temple and its service; Jewish tradition indeed looked upon them solely in such connection, and therefore declared them inoperative after the destruction of the common Sanctuary; but this view, prompted by convenience and expediency, militates against the spirit of the Biblical injunctions, and entirely effaces the peculiar character of the levitical legislation.

9-12. The regulations on quadrupeds are followed by those on fishes, or rather on aquatic animals generally. The Deuteronomist indeed seems to have the former alone in view; but our author, taking a more comprehensive range, includes all "creatures that teem in the water", and all "living beings that are in the water" — the Seal- and Whale-tribes, most of the Amphibia, as the

may eat; 10. And all those that have no fins and scales in the seas and in the rivers, of all creatures that people the waters, and of all living beings that are in the waters, they shall be an abomination to you: 11. Yea, an abomination they shall be to you; you must not eat of their flesh, and you shall have their carcasses in

Turtles, the Lizards, and the Frogs, the Crustacea, Mollusks, Radiata, and the lower marine aquatics. Noris this the only distinction between the earlier and the later Book. The law in Deuteronomy runs simply thus: "These you may eat of all that are in the waters - all that have fins and scales vou may eat, but whatsoever has no fins and scales you may not eat; it shall be unclean to you." But our verses dwell upon the "abomination" of all unclean aquatics with repetitions meant to be emphatic, but so redundant, that ancient and modern expounders deemed it necessary to search for hidden and distinct meanings in the identical terms. The probable reasons why fishes with fins and scales were deemed more wholesome than those without both these organs, and why, therefore, in the course of time, the former kinds were pronounced clean, and the latter unclean, have been stated before (p. 31); nor need we point out again the notions and feelings which urged the rejection of other aquatic animals as loathsome or even detestable. Jewish tradition assumed the existence of finless fishes, and prohibited the eel as unclean, erroneously supposing it to be devoid of scales. It fixed, moreover, additional criteria. For it declared that clean fishes have a complete and continuous vertebral column, unclean fishes merely single joints united by a gelatinous cord; for this reason, it pronounced as unclean the cartilaginous fishes - the sharktribe and the sturgeons with their caviare, the lamprey and the nine-eyed eel; whereas it permitted as clean the osseous fishes with scales, especially of the order of "soft-fins", as the salmon and trout, the capellan and greyling, the herring, anchovy, and sardine, the pike- and carp-families, the cod, hake, and haddock, the sole, turbot and plaice; and so also the order of "spiny-fins", as the perch, the mackerel, and the tunny. Some Talmudical teachers asserted that "the unclean fishes are viviparous, the clean ones oviparous", no spawn being found in the former; whereas others observed more correctly, that "both unclean and clean fishes throw out spawn; but the former species mature the young while the eggs are still in the parent fish [that is, they are ovo-viviparous]; whereas the latter leave the eggs to be developed in the sand": these remarks, inaccurate in their sweeping generality, have a certain foundation in fact; for many of the cartilaginous fishes, and a few of the osseous species, as the anableps, a kind of loach, and the eel, are partially viviparous; while the ray is ovo-viviparous, since its eggs, black and parchment-like, flat, angular, and elongated at the ends, and called "fish-mice", are matured in the interior of the fish, and their production nearly coincides with the birth of the young brood. - Again, the eggs, the roe, and the swimming bladder of clean fishes were conabomination. 12. Whatsoever has no fins and scales in the waters, that *shall be* an abomination to you.

13. And these you shall have in abomination among the fowls; they must not be eaten, they *shall be* an abomination: the eagle, and the ossifrage (lammer-

sidered to be oblong, but pointed at the one and rounded at the other extremity; those of unclean fishes either pointed or rounded at both sides alike. And lastly, the head of clean fishes was supposed to be more or less broad, that of the unclean kinds rather pointed at the end. That these rather singular distinctions have no connection with the Biblical signs, and at best apply to individual instances only, needs not be pointed out. The Greeks and Romans more simply and more rationally considered fishes wholesome or unwholesome according to the places in which they usually live, whether in rivers or lakes, in stagnant, slimy, or muddy water, or the sea; and according to the nature and quality of their food, whether consisting of nutritious herbs or of putrid and weakly roots.

13-19. With respect to birds, the legislator confined himself to a specification of the prohibited kinds; he gave no common characteristics; he even omitted the general rule or introduction of the Deuteronomist, "All clean birds you may eat" (Deut. XIV. 11). But instead of the mere interdiction, "These are they which you shall not eat", he employed the strong and almost vehement language, "These you shall have in abomination among the fowls; they must not be eaten; they shall be an abomination" (ver. 13). Yet we cannot doubt that he had distinct criteria of the unclean orders in his mind, since he repeatedly qualified the names by

adding "after its kind". Even through the veil that conceals the exact meaning of many of the Hebrew terms, we may discover a certain system in the enumeration. The first third comprises the carnivorous birds of prey which live upon flesh and carcass, as the eagle, the vulture, and the raven (vers. 13-15); the second third embraces the ostrich and the various kinds of crepuscular predaceous birds, or owls (vers. 16, 17); and the last, with one exception, includes the waders or marshbirds. This very arrangement, however imperfect, forms one of our scanty helps for ascertaining the identity of the names. It clearly suggests that the author intended to proscribe all birds of prey, subsisting less on vegetable food than on carrion and all kinds of putrid matter; all those that live and delight in darkness, whence he included even the bat, which belongs to the mammalia; and those which dwell, or seek their food, near unclean places, such as marshes and morasses. The list, therefore, though not com-· plete, does not leave us entirely without guidance, especially if we consider that all the birds mentioned occur probably in western Asia, and were eaten.

The Hebrews held in natural abhorience the birds of prey — birds mostly dark and sombre in plumage; violent, fierce, and cruel; voracious and nearly insatiable; repelling by a monotonous and discordant voice; and above all armed with the most formidable weapons for attacking,

geier), and the vulture, 14. And the falcon, and the kite after its kind, 15. And every raven after its kind;

grasping, and tearing their prey, with the short, arched, hooked, and pointed beak; and the powerful and largely developed, fang-like talons, strongly bent and sharp. These characteristics eclipsed the remarkable attributes of many families of the class - their perfect structure, their wonderful eye and ear, their courage and strength, their surprising intelligence so conspicuous in the falcontribe, the mutual affection of the couples and their young; and in decrying their voracity, it was forgotten that it beneficently helps to destroy the pernicious hosts of rodents and insects, cleanses the streets of African and Asiatic towns, and thereby often averts pestilence.

1. The first bird named - nesher is the eagle: this the kindred dialects, all ancient versions, and numerous allusions of the Bible raise beyond a doubt. A few species only are found in Asia, as the "stone-eagle", the strongest and boldest; the golden eagle, the swiftest and most agile; and the fish-hawk, the most expert fisherman, that forms the connecting link between the eagles and the kites: a far larger number of varieties occur in other parts of the globe, as the imperial eagle, the much smaller screaming eagle, and the dwarf-eagle, in the southern and south-eastern regions of Europe; the rapacious hawk-eagle, the mighty fighting eagle, and his smaller kinsman the crested eagle, in Africa; the Urutaurana, and the fiercest and most dangerous of all, the Harpy, in South-America; and the arrow-tailed eagle, in Australia. Eagles, especially young ones, are eaten by some rude Asiatic and African tribes, and esteemed as dainties; to the Hebrews they were to be an abomination, for they combine all the detested characteristics of the winged "robbers" or *raptatores*: "their young ones also drink blood, and where the slain are, there are they"; yet they were included among the marvels of creation described in the Book of Job.

2. With regard to the second bird - peres - the chain of proofs is sufficiently complete. The etymology leads to the ossifragus, and this, as we learn from Pliny, was the Tuscan appellation for the aquila barbata, which can hardly be any other bird than the bearded griffin or lammergeier, belonging partly to the eagles and partly to the vultures, and therefore aptly called gypaëtus ("vultureeagle)." Greek writers of the earliest and the latest time, mention it under the analogous name of Aigypios or "goat-vulture", which is by Homer employed as a metaphor for an impetuous warrior rushing headlong upon the terrified enemy. The bird could hardly have received a more fitting namethan "bone-breaker". For in the first place, it delights particularly in the bones of vertebrates, and can subsist upon them almost exclusively; and then, it breaks or comminutes even the hardest of them in a powerful stomach secreting a gastric juice of a marvellously solvent force; moreover, when it finds that the bones are too large to be devoured, or despairs of obtaining their marrow, it dashes them from a great height upon some well-selected pointed or projecting rock, and thus literally breaks them: the poet Aeschylus is supposed to have thus been killed by a falling tortoise. But the lammer-

16. And the ostrich, and the tachmas, and the sea-gull, and the hawk after its kind, 17. And the eared owl,

geier is by no means that dangerous and rapacious robber it has frequently been represented to be by imaginative naturalists; it does not attack sheep, goats, or dogs, or any quadruped larger than a hare, since neither its beak nor its foot is very powerful; it never ventures to approach children, much less full-grown persons; it is, in fact, one of the most harmless species of its tribe; it is dreaded neither by shepherds nor their cattle; it peacefully shares with the vultures their carrion-feast, satisfied with the bones which they disdain; and it has had too long to bear execration for misdeeds which in reality are perpetrated by the fierce and pitiless stone-eagle. The root of the beak is surrounded by tufts of bristle-like feathers, which partially conceal the lower beak also, and may well be termed a beard. The body is strongly built but elongated, with a large head, short neck, and long and pointed wings. The plumage, which in the earliest years is almost entirely of a dusky brown intermixed with grey, gradually changes into black or dark-brown on the upper side, and yellow or white in the lower parts, occasionally with dark spots, especially at the breast. Its flight is extremely quick and even impetuous, without any flapping of the wings, and resembles in gracefulness that of the larger falcons. The silvery eye is unrivalled for power and penetration; not only the iris lies bare, but also the hard outer coat (sclerotica), forming a broad soft ring beautifully coloured. The sense of smelling also is singularly developed, but not so the brain, which is proportionately small and simple,

and does not be peak great intelligence. The lammergeier is, in fact, neither remarkable for its instincts, nor for strength and courage. It is found almost in all parts of the three old continents, though the European differ from the Asiatic and African species considerably in size and habits.

3. If any degree of systematic order may be assumed in our list, the next bird is the vulture, since eagle, lammergeier, and vulture, form the regular succession of tribes in the class of raptatores. The author of the dietary code could not possibly omit at once the largest and the most repulsive of unclean birds, which combines all their fierce and loathsome, without sharing any of their generous or kingly qualities. For even the least of the vultures is not smaller than an eagle of average size; baldness of a part of the head and neck gives them in most cases a hideous appearance; their flight, though slow, is remarkably persevering, ambitiously high, and perpetually roaming; in keenness of sight they vie with the most gifted of birds, and surpass them in power of smell. But their intelligence is not considerable: they are shy, but not prudent; irritable and violent, but not bold or courageous; sociable, yet by no means peaceful; combative and mischievous, yet cowardly; by turns indolent and tenaciously active; clumsily awkward, but nimbly vivacious if roused by the prospect of booty; greedy and ravenous, but capable of abstemiousness for whole weeks, - birds of strangely contradictory attributes. They are emphatically carrion-eaters, and rarely atand the frigate bird, and the night-owl; 18. And the cormorant, and the pelican, and the racham, 19. And

tack living prey; they delight especially in corpses of mammals, yet do not disdain birds, amphibia, and insects; their meals, from which they usually rise enveloped in dirt and bespattered with blood, present a scene of horrid strife and combat, of hideous clamour, tumult, and confusion. The species which the author had principally in mind, are probably the gyps ("Gänsegeier"), and the famous Percnopterus stercorarius, known under a variety of names, as the holy or Egyptian vulture, or "Pharaoh's chicken", so often figured on the monuments of the ancient Egyptians, who regarded the bird with religious awe, not only because, as a most active scavenger, it saves the towns from pestilential epidemics, but because it was supposed to watch over its young with the most affectionate devotion during a hundred and twenty days in every year, and even, if necessary, to feed them with the blood of its thighs; it was, therefore, selected to express the notions of mother and merciful. More than any of its class, it resembles the raven by its form, the large and rather pointed wings, and the long but blunted tail; while the Greeks compared it with the stork, and named it accordingly. It is found in the southern countries of Europe, nearly in the whole of Africa, and in most parts of western and southern Asia, where it is eaten by some tribes, rejected by others. If its appearance be not quite so repulsive as that of some of the larger vultures—though the bald face of the small head, the projecting and bare crop, the dirty and untidy coat, form no attractive sight - it is utterly detestable for its loathsome habits, and especially for the kind of food it chooses. Other species are never or rarely met with in western Asia, as the huge condor, and the gorgeously feathered Royal vulture principally found in the elevations of South-America, and the giant of the family, the "Ear-vulture" frequent in Africa.

4 and 5. As regards the next two names, there can hardly be any reasonable doubt that they are meant for the falcon and the kite, which represent two other chief tribes of the raptatores, and which could not be passed over in our text. For the falcons, at once the boldest and noblest of all birds, and the most perfectly organized of the birds of prey, subsist upon live animals which they seize with their talons; and though deserving admiration for their courage and agility, their rare intelligence and remarkable instincts, they belong to the worst and most sanguinary of robbers. And the chief representative of the kite-tribe, the hen-harrier, a mean, unroyal bird, is ravenously voracious, eats small mammals and birds, lizards and serpents, frogs and toads, locusts and beetles; attacks young fowls and geese, pheasants and hares; and impudently robs even bolder birds, as falcons, of their prey; though by largely destroying noxious insects and the swarms of rodents, it is often useful to man. Both the falcon and the kite are, in a great variety of species, diffused over nearly all parts of the globe.

6. The sixth bird is unquestionably the *raven* with all its numerous species: how fully it deserves to be placed among the unclean birds on

the heron, the ibis after its kind, and the hoopoe, and the bat.

account of its shameless aggressiveness and immoderate edacity, needs not be repeated in this place (see Comm. on Gen. p. 133).

7. The following name which begins the second portion of the catalogue, has by nearly all ancient versions been rendered ostrich, and there is no reason for questioning the correctness of this translation, which fully agrees with the allusions made in the Old Testament to the real or supposed habits of the bird. It is there represented to live among desolated ruins and dreary solitudes, and to make them resound with its doleful wails, and it is described as stupid (it is still an Arabic proverb "more stupid than an ostrich"), and as heartlessly indifferent to the fate of its eggs, leaving them in the sand to be hatched by the sun, or to be trodden upon by the beasts of the desert. However, this last reproach is undeserved; it probably originated in the fact that the ostrich-hens, after having filled their nest with eggs (for several hens lay in the same nest), deposit those which they lay afterwards apart at some distance, unmindful of what may become of them; but the birds bestow the utmost care upon the eggs in the nest: in some cases the male and the female sit upon them alternately; but more frequently the male in particular and even exclusively, while the one that does not happen to sit, guards the nest and procures the food; if the male leaves the nest for a short time, he carefully covers the eggs with sand; at intervals the female turns the eggs gently and cautiously, a process which is daily per-

formed with great regularity. Nor do the parent birds neglect their offspring, of which they are tenderly fond, as even ancient writers testify. Accurate observation does not bear out the view formerly entertained that the eggs laid separately are meant either to satisfy the rapacity of intruders, or to serve as the earliest food of the young brood; for the ostrich has neither the intelligence for the one nor the forethought for the other. It is sufficient to know that the Hebrews regarded the ostrich as an unkind, dismal, and silly bird, and associated it, as perhaps even its Hebrew name implies, with the dreariness and the terrors of the wilderness; they may have been aware that it occasionally devours fowls and other small vertebrates, exactly like a bird of prey; they counted it, therefore, among the unclean animals, and shunned its flesh, which was eagerly eaten by whole tribes of Ethiopia, by large classes in India, and also by the Romans, who deemed ostrich-brain a peculiar delicacy; and it is still extensively eaten, especially in Arabia, and in the interior of Africa. The emperor Heliogabalus is curiously reported to have said that "the Jews were bidden by their laws to eat it." Whether they considered the ostrich. as the Greeks did, as a sort of unnatural hybrid, half bird, half quadruped, cannot be proved. Though not found in Palestine itself, it is not rare in the Arabian, nor even in the East-jordanic deserts, where it may formerly have been still more frequent; for it is well known that the ostrich, eagerly chased by the Bedouins, has all but disappeared in districts where it once abounded.

8. As regards the next name — tachmas —, we confess our inability to suggest an identification. Neither the etymology, which vaguely leads to a "violent" or "rapacious" bird, nor the ancient versions, which conflictingly render owl or swallow or the sea-bird gannet, allow a safe conclusion, and the opinions ventured by modern scholars can be no more than conjectures.

9. The following term has by some ancient versions been rendered seaqull, and though this translation is not intrinsically cogent, it may at least be adopted as probable. The gulls have aptly been called the "ravens of the sea"; for in their nature and habits, they indeed resemble the ravens. Like these they are almost omnivorous, and their greed seems wellnigh insatiable. They do not only eat fishes and insects, but they devour all smaller animals of the water; in the manner of fowls and pigeons they scrape up and collect whatever the shore supplies; like the vultures, they feed upon carrion, whether fresh or putrid; and they dart upon living booty like birds of prev - reasons enough why they should have been shunned as food by the Hebrews, though, diffused as they are over all parts of the globe, they were probably not spared by tribes inhabiting sea-coasts; at present the eggs of gulls and the flesh of the young birds, are eaten and much valued in some northern countries, as Norway and Greenland.

10 and 11. In reference to the tenth and eleventh name we find a remarkable unanimity among ancient translators; these, though differing in the exact species, render nearly all hank and onl, and it would be gratuitous to deviate from their tradition, which agrees, moreover, with

the Biblical statements that the one. as a migratory bird, turns at the approach of winter with unwearied wings to more southern climes, and that the other inhabits deserted ruins, being the type of loneliness and miserv. The aversion with which the hawks were regarded, is not surprising: for while lacking the generous qualities or remarkable gifts of other birds of prey, such as the eagle and the falcon, they yield to none in audacious rapacity directed, with incredible eagerness, upon both mammals, birds, and amphibia, and unsparing even of their own parents, mates, and offspring. They are in many varieties spread over all parts of Asia, where several tribes deem them desirable food. - And the owls, especially those kinds that live not so much in forests as among the rubbish and fragments of crumbling edifices, combine various features which may well account for their being included among unclean birds; for they recall the notions of darkness and dreary solitude, and they repel by their ghastly shrieks; while some of them, dauntless and dangerous birds of prey, attack not only insects and mollusks, mice and rats, but also ducks and geese, crows and ravens, rabbits and hares, and even larger animals. Some species of owls, abounding in Palestine and Syria, are in great request for their flesh, which is considered palatable.

12. In the list of Deuteronomy, which, as we have tried to render probable, is the foundation or rather the original of that of Leviticus, the owl is followed by a name the etymology of which points to another crepuscular bird, and is perhaps a different kind of the order of owls found in very numerous varieties throughout all parts of Asia; and if

the one term represents the large bubones or "eared owls", the other may denote the smaller and less rapacious striges or "night-owls"; this harmonises with the Biblical allusion that the bird lives in deserted ruins, in company with the raven and similar birds.

13 and 14. The next two names may, with some probability, be interpreted cormorant and pelican, both remarkable for their marvellous voracity and their rapacious habits - qualities in themselves sufficient to condemn them as unclean in the eyes of the Hebrew legislator. The cormorant not only chases fishes with impetuous and arrow-like swiftness, but lurking in the water, darts upon swallows and other birds as they flit by, or selecting its prey on the land, pursues small vertebrates and snatches them with fatal certainty. It is frequent everywhere in northern and southern Europe and in Africa, in North-America and the West-Indies, in middle and in southern Asia, where it is successfully trained for fishing, especially by the Chinese. Its flesh, unpalatable to the taste of Europeans, except the Laplanders, is on account of its fatness deemed a rare delicacy by the Arabs. Partly greediness, and partly forethought for its young, impel the cormorant to stuff its crop and stomach almost to suffocation; and returning to the nest, it often disgorges dozens of fishes to feed a numerous family. This last peculiarity of "vomiting up" the contents of the stomach, is still more prominent in the pelican, which probably owes to it its Hebrew name. The pelican is supposed to keep conchiferous animals in its stomach, till they are warmed, and then to cast them forth again, in order to open the valves more easily and to obtain their contents. It is stamped as an aggressive and formidable robber by a long and powerful beak with its hooked and curved point, and its peculiar pouchlike appendage. Thoughit inhabits both hot and temperate climes, and is spread over the whole globe, it is in some parts, as in northern and middle Africa, found in incredible numbers. Unable to dip into the depth of the water on account of the air-filled sack beneath the beak, it lives upon the prev which it seizes on the surface of shallow rivers or lakes; as a rule, it eats indeed chiefly fishes and young swimming birds, but devours them in such vast quantities, that it may well be called insatiable. Generally selecting for its nest solitudes or isolated ruins, it is, like the owl, the picture of abandonment and misery. Though its flesh has an oily taste, it is eaten by the Arabs; but the bird has been declared sacred by a Mohammedan law, which originated in the legend, that when the holy mosque in Mecca was being built, the busy workmen, unwilling to delay the completion of the holy edifice by fetching water from a distance, were amply provided by hosts of pelicans which brought the water in their pouches.

15. With respect to the next bird racham we feel considerable perplexity. The analogy of Arabic would lead to a species of vulture, as indeed Saadiah and other Arabic interpreters render; and the etymology which points • to a "merciful" bird, seems to corroborate this meaning, since the vulture was in the ancient world reputed for exceeding affection towards its young (see supra p. 88). But are we permitted to suppose planless confusion in our list, which, if that were the correct sense, would begin with birds of prey, proceed to the "Runners" (as the ostrich), then

to the crepuscular birds (the owls), next to the "Swimmers" (as the cormorant and pelican), and then return again to a chief species of birds of prey? Though the hawk would have found a more appropriate place before the raven, the enumeration exhibits, on the whole, a certain wellconsidered order. We are, therefore, inclined to take racham also as a species of pelican, which deserves, or was considered to deserve, the appellation of the "merciful" bird at least as much as the vulture; for "the pelicans", so writes one of the best and latest observers, "are as goodnatured as they are intelligent; they live peacefully with all animals, and seem to be quite satisfied if they are left unharmed"; and as regards kindness to their young, it struck the ancients as so extraordinary that they invented the most marvellous fables, for instance, that pelicans throw themselves into the burning flames to rescue their young, or that, if unable to procure food for the latter, they rip open their breast to nourish them with their own life-blood; and the large pouch which is capable of holding about thirty pounds of water, was supposed to have been given to them by nature as a store-house to supply their offspring in times of need. That a "compassionate" creature to which such fine qualities were attributed, should have been classed among the unclean animals, may be understood by considering its association with the dreariness of ruins and waste solitudes, and by its proverbial and unconquerable gluttony, to which it not unfrequently sacrifices its habitual good temper and love of peace; and the aversion may have been confirmed by its voice, which resembles that of the unclean ass, whence the bird was designated "onocrotalus" or ass-brayer.

16. Now follows, in the original list of Deuteronomy, a name the etymology of which points to a bird that darts and rushes upon its prey, and which, therefore, may well be taken to mean the chief representative of the family of "fish-darters." These, the most perfect of "webfooted birds", to which the pelican also belongs, are pre-eminently remarkable for their, mastery in dartlike diving, and in this no species of the family excels so much as the "frigate-bird" or "man of war" bird, which fully deserves its name as "the swift-winged eagle of the sea"; for it surpasses in rapidity of flight even the tern and the gull: circling round in the air like the eagle or the vulture, it suddenly sweeps down from the giddy height, whenever its keen eye espies some porpoise or dolphin with a fish or some other favourite food; it forces from them their prey, and pursues them plunging into the depth of the sea; and so sure does it feel of its booty that it often drops a fish it has caught two or three times, to seize it again till it can hold it conveniently. A creature which shares so many characteristics of the most detested of the birds of prey, and which is found everywhere in the warm and the temperate zones, could well be included among the forbidden kinds.

17. The following bird—chasidah—is mentioned in the Scriptures as a migratory bird that observes the seasons with nice precision, flies high "between earth and heaven", and builds its nest on the cypresses of mountain heights, such as the Lebanon, and whose kindness is placed in strong contrast to the cruelty of the ostrich. It is remarkable that modern interpreters understand almost uniformly the stork, while many ancient versions have heron; it is difficult to see why the former aban-

doned a wide-spread tradition, unless they did so because they believed that the appellation of "pious" bird was most suited for the stork, whose parental and filial devotion has been extolled by writers of all ages. But this cannot be deemed a decisive argument; moreover, storks seldom, if ever, build their nests on trees. No valid objection can, in fact, be raised against the old translation of heron, especially if we take the noblest representative of the family, the famous white or silver heron, which may well have struck observers as kind and good-tempered, if they compared it with its nearest relations, as the common heron, which, as a rule, are malicious, quarrelsome, and destructive. The silver heron is distinguished by its slender body, long neck, and weak bill, and especially by a plumage of resplendent white, and large and beautiful backfeathers, the well-known heronplumes. It is found in the south-eastern parts of Europe, almost in the whole of Asia and northern Africa, near secluded lakes and morasses, where often vast numbers are congregated and present a splendid sight. It flies higher and more rapidly than most birds of the order of "Waders" or "Stilt-walkers". For its nests it selects the tops of the loftiest trees, and seems to prefer the thicket of a high cane-brake only in regions where it deems the exposed trees unsafe. In England, the flesh of the common heron was formerly considered a delicacy, and heron-hawking was a favourite pastime of the wealthy, wherefore the bird and its eggs were protected by laws and

18. The etymology of the next name — anaphah — points vaguely to an "angry" bird, and it would indeed be hazardous to venture upon any dis-

tinct species unwarranted by tradition. Now the Greek translators render charadrios proverbial for its greediness, the Arabic interpreters have parrot, and the Targum ibis. Among these versions the last-named seems to deserve the preference, for the ibis belongs to the "Waders" like the heron, occurs in a variety of wide-spread species, and was eaten as a dainty; whilst the identity of charadrios is uncertain, as it fluctuates between the lap-wing, the plover, and several other birds; and the parrot is not found in Palestine, and was hardly known in the countries of the Mediterranean before the time of Alexander the Great. It was certainly most appropriate to proscribe as unclean a bird divinely honoured by neighbouring nations. For, appearing in Egyptalmost simultaneously with, and thus announcing, the rising of the wealth-creating Nile, the ibis was deified like the river itself, and held sacred to Thoth. It was deemed, moreover, most beneficent by killing serpents, lizards, and other noxious animals, and for this quality it was so famous that, according to Josephus, Moses, when marching against the Ethiopians, took with him a number of ibises as a protection against the reptiles. Greek divinities, and especially Hermes, were supposed to have frequently appeared in the form of the ibis, which was believed to have invented various arts and useful cures, to live to a fabulous old age, or never to die, and to lay four eggs "according to the four phases of the moon." Therefore, while alive, it was protected with religious scrupulousness, and when dead, it was most carefully embalmed, and entombed at Hermopolis: the pyramid of Sakahra, enclosing thousands of ibis mummies piled up in urns or in chambers, and the mummies that have been found in

Thebes, Abydos, and Memphis, still bear witness to the funeral honours that were bestowed upon the bird. It is remarkable that it is at present very rarely seen in Egypt, but frequently in the southern parts of Nubia. Its head and neck are bare and of a black colour, the eyes crimson, and the feathers mostly white with occasional shades of yellow, blue, and dark. Though, on the whole, peaceful and unaggressive, it is not free from that vicious irritability which characterises the whole order, especially when anxious to satisfy its voracity, which is fatal to insects, especially beetles and locusts, and also to mollusks and small snakes.

19. The next bird belongs to a different class, the "Searchers"; for the hoopoe is unquestionably meant. According to the Talmud, it bears its Hebrewname, "because its crest is thick"; and in fact, a fan-like crest forms its most striking characteristic, to which may be added an extremely long and slender bill with an excessively short and stunted tongue, variegated plumage, large and broad wings, and a blunt tail. It is found in the wooded plains of the greater part of Europe, northern Africa, and middle Asia down to Cashmere. In the warm latitudes, the dirty bird delights, like the vultures, in carcasses and garbage, feeds with predilection upon insects found in or near dunghills and mire; and deserves, therefore, fully to be classed among the "unclean" species; it is, moreover, quarrelsome with its own kind and with other birds, though it may be tamed to a great degree of familiarity with man, and was among the ancients reputed for its filial tenderness. The nauseous smell of parents and offspring during the brooding time, and for weeks after they leave their

loathsome nest, gradually wears off, and in the autumn their flesh, in taste like that of quails, is in much request; yet it is not eaten by the Mohammedans; among them, as among the Jews, the "hud-hud" is the subject of many cherished legends; it is supposed to have procured for Solomon the wonderful worm shamir, which was indispensable to him for the erection of the Temple, and to have rendered him many other important services.

20. The last name has by a common tradition been understood to mean the bat; for the Hebrews, like the Arabs, classed this animal among the birds, because the membranous expansion which distinguishes it bears a resemblance to wings and bestows the power of flight. The bat was by some tribes eagerly caught and eaten, especially salted.

If we once more survey our list, we find, that those birds were stamped as unclean which are remarkable for rapacity and bloodthirstiness, for fierce impetuosity and insatiable greed, for cruelty and reckless destructiveness, those which live upon carrion and putrid food, and those which recall the notions of night and darkness, of desert, solitude, and decay.

The writer left it to his readers to deduce the signs and to apply them in every single instance. Hepreferred stating the unlawful, and not, as his predecessor did with respect to quadrupeds, the clean kinds, because he hoped thus to teach more briefly, since the number of clean birds is supposed to be preponderating, and also more distinctly and more accurately, since even a few of the birds mentioned clearly suggest their disqualifying characteristics, and these have by Jewish tradition been described in great detail.

20. All winged creeping things that go upon four, shall be an abomination to you. 21. Yet these you may

20-25. The "winged creeping things", to which the Deuteronomist alludes with a few passing words, merely prohibiting them for food as unclean, are next treated of by the levitical writer with evident care. But his statements present considerable difficulties. What are "winged creeping things"? Are they insects? We must answer, No; for they are distinctly described as "going upon four feet" oras "having four feet"; whereas the insects have invariably six, two on each of the three jointed rings of the thorax. It is, in fact, an essential point in the definition of insects that they have six feet. The authority of Aristotle has been appealed to. But that authority which, were it even favourable, would prove nothing against nature, is opposed to those who invoke it. For Aristotle remarks: "Some insects have the first pair of feet larger . . . in order to wipe off with them whatever falls upon the eyes, as we see the common flies and beelike insects do; and the last pair is larger than the middle one, partly to be more serviceable for walking, and partly to enable the insects to rise more easily from the ground when about to fly." Indeed flies, as is well known, use their hairy legs as a kind of brush, wiping with the foremost pair the dust from the eyes, and with the hindmost from the wings, after which they cleanse the legs themselves by rubbing them against each other: but those observations of Aristotle manifestly pre-suppose six feet; moreover, the author adds distinctly, "All creatures of this kind have six legs, including those that serve for leaping"; and all recent investigations have confirmed the fact, that "three

pairs of locomotive limbs are characteristic of perfect insects". Again, even if, for argument's sake, we lay no stress upon the number of feet, we must ask, Are all insects winged? It is well known, that the class includes several wingless species, viz. not only the females of some kinds, as the female or working ant, and the females of the mantis, the earwig, the cockroach, and others of the order of orthoptera, but both males and females of a part of the order hemiptera (the louse, bug, a. o.), and the flea (one of the diptera). In fact, the only four-footed animals with wings are bats, and these are in our very chapter counted among the birds (ver. 19), though they really belong to the mammalia. There are indeed a few animals provided with a membranous expansion or broad fold of skin along the flanks, or between the fore and hind legs, and also between the two hind-legs themselves, as the "Flying Dragon", a harmless lizard, the "Flying Lemur", and the "Flying Squirrel". But that extension of skin can in no sense be designated a wing; it is by those creatures merely used as a kind of parachute, to sustain themselves while leaping from branch to branch, and it does not qualify them for continuous flight. What then are "the winged creeping things"? Fortunately, the Biblical text is sufficiently explicit to dispel all doubt and to permit a clear inference. It mentions as lawful species of the "winged creeping things" several kinds of locusts. Now, these are winged; they have six feet; two of them are indeed peculiarly formed, but their exceptional structure is by no means so important as to constitute a new class of animal. The

eat of all winged creeping things that go upon four [six] — those that have strong upper joints above their

locusts are insects; their right of being numbered among them has never been questioned; and insects are undoubtedly meant by "winged creeping things", since they both walk or crawl and fly.

We are, therefore, compelled to conclude — (1.) The fact that wingless insects exist was disregarded by the writer, whether he believed that the wings are an unessential criterion of insects, or not; and (2.) The words "all that walks upon all four", and "all that has four feet" are incorrect. Six feet are required by the context, and six must here be read and understood.

But it remains to enquire — How did this extraordinary mistake originate? Is it attributable to the traditional text or to the author? All ancient versions, without any exception, render four feet; this reading seems, therefore, as old as the diffusion of the Hebrew text itself, and it would be arbitrary to suppose that four was inserted by the copyist instead of six. But we believe we are able to prove that the mistake is due to the author, and even to show how he was betrayed to fall into the error.

Let us turn to the parallel passage in Deuteronomy. After the enumeration of the unclean birds, it continues: "And every winged creeping thing shall be unclean to you; they must not be eaten: all clean fowls you may eat." It will be observed (1.) That the text in Deuteronomy does not qualify the creatures by the number of their legs, to which it does not allude at all; and (2.) That the "winged creeping things" are manifestly birds; for they are introduced in the midst of commands relating to birds; on any other supposition the last words "all clean

fowls you may eat" would be unintelligible. These two important differences lead to the following conclusions. The Deuteronomist understood the words rendered "winged creeping thing" as "unclean bird"; he evidently placed the terms "clean birds" and "clean fowls" in juxtaposition to "unclean bird", as a calm examination of the passage must convince every reader. Thus the text in Deuteronomy is clear and consistent. Now, the writer of Leviticus, who had Deuteronomy before him, obviously believing the general injunction "every unclean bird shall not be eaten" superfluous after the detailed enumeration of the unclean species, restricted that injunction to the last of the species mentioned, the bats; he was perhaps aware that bats are no bipeds, and had been wrongly placed among the birds; he described them with sufficient accuracy as "winged creeping things that go upon four"; and the great number of species of the bat-tribe, which were actually eaten, may have made such addition appear desirable. But a later reviser, desirous of inserting the permission of eating locusts, took the verse "all winged creeping things that go upon four, shall be an abomination to you" to refer to insects, perhaps understanding the phrase "walking upon all four" to refer to any indefinite number of legs; and he introduced that verse as a general rule, from which he excepted the locusts as lawful food. Thus the mistake of attributing four feet to locusts and to all other insects, remains; but we can account for its origin; we see that it crept into the Pentateuch at a late period, and that it is a result of the very peculiar and complex manner in which that work

feet in the hindmost legs, to leap therewith upon the earth; 22. These of them you may eat: the migratory

was gradually completed and concluded. The veil will never be withdrawn from the composition and growth of the Law, unless it is admitted, that the levitical precepts form the latest additions, and are, in spirit and detail, more advanced than those of Deuteronomy. But with this conviction as a guide, the mystery is lessened, and may in time be entirely solved. How, on the opposite view, the omission, in Deuteronomy, of all mention of clean locusts can be explained, it is difficult to see. Could a recapitulation, however compendious, suppress an important and a striking feature which might have been inserted with a few concise words? In any summary of the dietary laws - and they are stated in Deuteronomy with considerable fulness - the permitted species of the "winged creeping things" would unquestionably have been alluded to, had that summary been made from a work such as Leviticus, containing a provision in favour of those insects. How the locusts, "unclean" in every respect, a ravaging scourge while living, and often the cause of dire pestilence by their sudden death, could be allowed for food by an apparently unwarranted anomly, has been explained above (p. 77).

The four sorts of locusts here specified are not easy of identification; but so much is certain from the addition "after its kind", made in each instance, that certain chief genera are intended. Jewish tradition maintains, that 8 species of clean locusts are literally implied in the text, and that there exist altogether 800 species. The Mishnah thus describes the criteria of the clean kinds:

they have four legs, four wings, and springing legs, and their wings cover the greater part of the body; and having these four signs, they must be known under the name chagav: which rules, explained, qualified, and expanded in the Talmud, no more lead to a distinct conclusion than the surmises of subsequent Jewish writers, some of whom place the springing legs "near the neck". Indeed later and stricter casuists entirely forbid locusts, because it is at present impossible to distinguish the clean from the unclean species.

It is well known that locusts are extensively eaten in various forms of preparation. They are roasted on red-hot coals or on an iron plate, or dried in the oven or in the sun on the roofs of houses, when they keep and remain eatable for years; they are cooked alive by being thrown into boiling water copiously mixed with salt and then dried in the sun, after which their heads, feet, and wings are plucked off, and their bodies freed from the salt; or they are boiled, or stewed, or fried in butter, and so spread on unleavened bread; or they are ground to flour in hand-mills, or pounded into powder in stone mortars; the flour and the powder, usually mixed with corn-flour, are made into a dough by kneading them with water, and then baked into cakes or bread; or the powder is sprinkled with milk and so consumed. They are eaten both in years of famine and of plenty, and in seasons of scarcity they form not rarely the only nourishment for whole tribes; they are relished by the natives, especially at breakfast, though more often by the poor than by the rich,

locust (arbeh) after its kind, and the locust solam after its kind, and the locust chargol after its kind, and the locust chagav after its kind. 23. But all other winged creeping things which have four feet, shall be an abomination to you; 24. And bythese you are rendered unclean; whoso-

and more by the Arabs than the Turks; they are neither disagreeable in taste which resembles that of shrimps and prawns or sprats, nor, as arule, injurious to health; often they have even been employed medicinally, and taken with wine, have been considered efficacious against the sting of scorpions. Hence they are commonly offered in the market, or ordinarily sold in shops by the measure, either in sacks and baskets, or drawn on strings, and they find ready purchasers. The Jews in Yemen buy and eat them freely, and believe that locusts are the "birds" which God sent the Israelites as food in the desert; and this questionable opinion is shared by some western scholars. It is remarkable that the inhabitants of the peninsula of Mount Sinai, where the Hebrews are said to have received the dietary laws, are the only Bedouins "who do not use the locust as an article of food": however, the dietary laws of the Pentateuch were not given in the peninsula of Mount Sinai, but in Palestine, and were suggested by much later habits and exigencies.

While our author was following the guidance of Deuteronomy, he coupled the prohibition of the unlawful animals with the simple injunction, "Of their flesh you must not eat, and their carcass you must not touch" (vers. 8, 11); but now, taking his own path, he is unable to conceal a more advanced age and a more developed system. He ordains repeatedly, "Whoever touches their carcass shall be unclean until the evening; and whosever bears ought of

their carcass, shall washhis clothes, and be unclean until the evening." Thus a nice gradation is established between touching and carrying an unclean carcass, and a decided ceremonialism is everywhere manifest; for the levitical spirit had begun to pervade religion and all relations of life. But an additional and a very remarkable difference is apparent. Another levitical legislator was not satisfied with measures of lustration solenient, in cases of defilement by unclean carcasses; he looked even upon involuntary or inadvertent pollution as an offence to be expiated by a signal act of religious penance; and he ordained a sin-offering for any such emergency whatever (v. 2, 3). How this rigorous and oppressive law was abandoned, has been pointed out in another place (see Comm. on Lev. I. 34, 317).

Just as the Arabs eat some kinds of locusts and reject others, and as the Persians even divide all locusts into "lawful" and "forbidden" classes, so the levitical legislator permitted to the Hebrews only some of the many genera which have frequently, though somewhat conflictingly, been described by old and modern travellers and naturalists. These distinguish the green and the yellow, the red and the grey, the light and fat, the flying and the leaping locust; and the subgenera are so numerous, that an approximate identification of the four species mentioned in our text is perhaps all that can ever be expected. As a rule, the larger kinds only, which are comprised under the old generic name of Acridia, are eaten; they have short antennae not pointed at the ever touches their carcass shall be unclean until the evening. 25. And whosoever bears *ought* of their carcass, shall wash his clothes, and be unclean until the evening.

26. Every beast whatsoever that is hoofed, but is not clovenfooted, nor chews the cud, shall be unclean to you:

end, and their prothorax is knobbed underneath and raised above. The female of the "Muken" is especially esteemed both as palatable and nutritious. It is well known that locusts are the favourite food of fowls, pigs, and monkeys, but above all of some birds, as the starling and red thrush (turdus roseus), and especially the Samarmar or Samarmog, a black bird somewhat larger than our sparrow, which devours a vast number, and kills many more, whence it is kept and scrupulously protected in provinces liable to the locust plague; for a similar reason, jackdaws were, in Thessaly and Illyria. fed at the public expense, because they destroy both the eggs of the locusts and their young brood.

1. The arbeh seems to point with some distinctness to the "migratory locusts", which often fly in stupendous swarms over various parts of Asia and elsewhere, voraciously devastating all vegetation (see Comm. on Ex. pp. 121—124); "like the locusts in multitude" was a proverbial phrase used to denote vast numbers; and the migratory locust is still called by the same name arbeh in some parts of Asia.

2. The solam (from the Chaldee root to consume) is the "Devourer", a large and destructive kind, which it would be mere hazard to define especially as the word solam occurs nowhere else in the Old Testament.

The same applies 3. to chargol the "Leaper", evidently an unwinged species, the eggs of which, if worn at the ear, were supposed to be a remedy against ear-ache.

And 4. the chagar (in Arabic to

cover or hide) seems to mean a class of locusts which cover the ground so completely as to hide it; they resemble, therefore, the arbeh in their prodigious swarms, but differ from it in being unwinged; though small and insignificant in appearance, they may become a scourge by laying waste the fields; and they were certainly so common that they were used as the generic term, not only for the clean but for all locusts in general.

How far these criteria afford a basis for exact identifications, may easily be estimated, if our imperfect knowledge with respect to this subject be considered.

26-28. The quadrupeds have before been treated of (vers. 2-8), and it might seem with sufficient perspicuity and completeness. However, it appeared to the levitical author, that quadrupeds had indeed been fully considered in reference to the laws of diet; but this aspect was to him decidedly of less importance than ritual cleanness or uncleanness in connection with food; therefore, he inserted, from this latter point of view, some characteristic regulations with respect to quadrupeds both of the clovenfooted and the one-hoofed orders (ver. 26), and to those furnished with claws (ver. 27). He speaks of the unclean species only; he does not even mention eating; he forbids touching and carrying the dead bodies; and prescribes, in cases of defilement, the same lustrations as before, viz. uncleanness till the evening and washing of garments, but not

every one that touches them shall be unclean. 27. And all animals that go upon their paws, among all the beasts that go on four, they shall be unclean to you; whosoever touches their carcass, shall be unclean until the evening; 28. And he that bears their carcass, must wash his clothes, and be unclean until the evening: they shall be unclean to you.

29. And these *shall be* to you the most unclean among the creeping things, that creep upon the earth: the weasel

bathing of the person (see supra). He certainly deserves the credit of strict consistency. It is well-known that all the proper carnivora and the rodentia are unguiculated; but in some of their species the hands and feet are so united with the limbs above, that the animal bears upon its soles, that is, "walks upon its palms", whereby it acquires a firmer footing, but loses in agility; these are the plantigrades, to which belong the insectivora (as hedge-hog and mole), the bear, the elephant, and the hippopotamus. But in other cases, the bones of the feet are so connected with those above as to form with them nearly a continuous line, in which case the animal rests solely upon the points of the toes; these are the digitigrades, to which belong most of the carnivora, as the cat, the dog, the lion, and the wolf. Whether our text separates these two kinds of animals, or whether it groups some of the latter kind with the former, cannot be decided; certain it is that Jewish tradition confounds both, and reckons among the plantigrades both the bear and the lion.

"creeping things", which are all unclean, only those with wings have hitherto been considered (vers. 20—25); but those "creeping on the earth" could not be passed over in a code meant to serve as a complete guide. Among the latter class, certain spe-

cies were held to be pre-eminently polluting, and appeared to require regulations of exceptional strictness. They are here introduced so exclusively in reference to levitical purity, that eating, which is out of the question, is not even mentioned. We have before pointed out the character of these extraordinary ordinances (p. 62); they will be sufficiently understood from the Summary and the translation; and no one can fail to be struck by their casuistic minuteness and subtlety. A few remarks only are needed in this place. Touching the carcass of the eight animals causes uncleanness till the evening; and carrying it probably requires washing of garments, though that contingency is not mentioned. Vessels of wood and metal, and stuffs and textures of any kind, upon or into which such carcass falls, are to be cleansed by water; but vessels of earthenware, which were unglazed among the Hebrews, are to be broken, since the uncleanness of the carcass is supposed to penetrate into the utensils through their pores and to taint them irremediably (see Comm. on Levit. I. p. 335): in any case, the contents of the vessel become unfit for use. Now if dry food falls into an earthen vessel defiled by contact with a carcass, it is thereby not contaminated; but if the food has been prepared with water, it is considered to imbibe by the moisture the unclean matter absorbed in the vessel, and is therefore, and the mouse, and the land-lizard after its kind, 30. And the water-lizard, and the hardun, and the gecko, and the lizard chomet, and the chameleon. 31. These shall be to

if put or dropped into such utensil, forbidden as unlawful. For similar reasons, any drink is disqualified that is poured into a vessel so polluted, of whatever material the vessel may be, whether of wood, metal, or earthenware; for the fluid is in all instances believed to draw out, and to mingle with, the latent impurity. Analogies to these singular ordinances are not wanting. If a Brahman touches a human bone moist with oil, he can only be purified by bathing; but if the bone is not oily, stroking a cow suffices, or looking at the sun, in addition to sprinkling the mouth with water. A Mohammedan is not defiled by touching with a dry hand a dry corpse, but is unclean if either the hand or the corpse is moist; and he considers himself impure even by the touch of a dog's wet nose. - As the baking and cooking utensils were, as a rule, simply earthenware, they were also thoroughly polluted by the contact with unclean carcasses, and were in such case to be broken in pieces as utterly unfit for further use. The heat to which they are ordinarily subjected, was held, like the water in other cases, to preserve the impurity and to communicate it to the victuals prepared in them. Wells, cisterns, and similar receptacles, are not contaminated by carcasses, because the water, constantly renewed, neutralises or infinitely dilutes the defiling matter: whether practical considerations, such as the scarcity of water in eastern climates, helped to recommend this apparent leniency, it is difficult to decide; yet the carcasses themselves, when taken out of the water, remain unclean, and defile those who touch

them. Dry seeds were considered not to be pervious to impurity by contact, whereas seeds soaked in water were deemed to be so; therefore, the former remained clean, if touched by a dead body, the latter were defiled; and a similar distinction between polluting objects in a dry and moist state still prevails among the Arabs and other nations. In this manner the strange playfulness of these ordinances is brought to a fit conclusion. They bespeak an age of decline, when the freshness and enthusiasm which createnew ideas had vanished. Their non-introduction by the Deuteronomist is, therefore, not owing to his "late time" supposed to have no longer required them, but to very different reasons. the eight animals here enumerated were looked upon as causing peculiar and intense defilement second only to that produced by a human corpse, cannot be doubted from the tenour and phrasing of the commands; and the matter has by Jewish tradition invariably been so considered. According to the Talmud and Targum Jonathan, not only their carcass, like that of other unclean creatures, pollutes both men and vessels by mere contact, but even their skins are defiling, whereas the skins of other unclean animals may be freely touched and used; they infect earthenware vessels even when falling into them alive, whereas the other "creeping things" cause pollution only if dead; and stripes are forfeited by eating a piece of their flesh not larger than a lentil, whereas the size of an olive is the ordinary measure with respectto other unclean meat.

you the most unclean among all creeping things: whosoever touches them, when they are dead, shall be unclean until the evening. 32. And upon whatsoever anything of them

But why were those creatures regarded with such exceptional abhorrence? Why were they described and treated as the incarnation and the very types of uncleanness? This question can only be answered when the Hebrew names have at least approximately been identified.

1. With regard to the first animalcholed -, tradition fluctuates between the mole and the weasel; but probability is in favour of the latter, for this alone suits the passages of the Mishnah and the Talmud in which that term occurs. And the weasel (mustela vulgaris) deserves indeed to be classed among the most obnoxious animals. Though the smallest and most slender of the carnivora, it yields to none in fierce courage and bold rapaciousness. It sometimes even attacks horses and men, and seems in the East to have been considered dangerous to sleeping children and human corpses. Among the birds of prey, it fears the largest only, such as the hawk; to the others it is no contemptible opponent; and it engages in desperate fights with much stronger quadrupeds. It is indeed a truly formidable robber; aided by its diminutive size and remarkable agility, it causes fearful ravages among the smaller mammals, such as mice and rats, moles and hamsters, hares and rabbits, which it kills for their blood rather than their flesh; it wages successful war against fowls and pigeons, larks and other birds, and all kinds of insects; against lizards, deaf adders, and water snakes; against fishes and frogs; and it even knows how to obtain the flesh of the lobster. In fact, hardly any of the smaller ani-

mals escape its indefatigable aggressiveness: for it is a master in running and climbing, jumping and swimming, turning and eluding; it glides into the smallest holes, and makes its way through the narrowest fissures; and it possesses every possible facility for giving effect to its insatiable destructiveness. In addition to this. the aversion entertained against the weasel was fostered by strange fables and inventions; for instance, that it conceives through the ear, and brings forth its young through the mouth - a fiction based on the simple observation that the mother carries her very small offspring from place to place in her mouth, as the cat does -; or that its very touch causes ulcerous eruptions, especially in cows. If it be added that the weasel has a strong and disagreeable smell; that it selects for its retreats mostly dark recesses, as caverns, hollow clefts of walls and rocks, the interior of dunghills, the holes of the mole where it hides bright objects which it delights in stealing; and that it was superstitiously employed for divination: it will not be difficult to account for the intense dislike with whichit inspired the Hebrews. For, to sum up, it is rapacious and thievish, drinks blood with predelection, is repulsive in smell, and lives in darkness. All this weighed too heavily with the Hebrews to be counterbalanced by the beneficent effects of the weasel's destructiveness, which is largely directed against rats and fieldmice.

2. The next name — achbar — is undoubtedly the common mouse, or more especially the field-mouse. The latter was so much dreaded for the ravages it causes in fields and mea-

falls, when they are dead, that shall be unclean; whether it be any vessel of wood, or garment, or skin, or sack, whatsoever vessel it be, wherein any work is done, it must be

dows, that it became the very type and picture of destruction. The word mice is in the Bible simply explained as "destroyers of the earth" (1 Sam. VI. 5). When the Philistines, after having seized the Ark of the Covenant, were smitten with pestilential boils, they sent as an offering of atonement, besides golden emerods, golden figures of mice, the former denoting the special misfortune from which they were suffering, the latter characterising that evil as ruinous devastation in general (1 Sam. VI. 5; comp. V. 6); for we are not warranted to assume that the Philistines had been visited by a plague of mice also. The mouse was the Egyptian hieroglyphic for destructiveness, "because, gnawing at all things, it damages and spoils them"; and it would be unnecessary to repeat the testimonies of ancient and modern writers as to the fearful havoc that has often been wrought by the most edacious and prodigiously prolific field-mice, engendering famine and disease, and forcing the inhabitants to emigrate. Among the Greeks, mice were sacred to Apollo in his attribute as destroyer. The fatalinjury they inflict upon all kinds of fields was recognised in later Judaism by the permission granted to proprietors to kill them by any means on the middle days of Passover and Tabernacles; they received the appellation of "wicked mice", because, whenever they see grain, they call all their tribe together and they feast till nothing is left; even the common mice stood in great disfavour because "an evil instinct" compels them to gnaw at objects which they cannot eat, as garments, wood, and skins, and to bite even into hu-

man corpses; and a person eating food that has been touched by a mouse, was believed to suffer loss of memory. Hence at certain heathen rites, especially those performed in honour of the dead, the flesh of mice was freely eaten, though it may otherwise have been shunned; and after the Babylonian exile, the Jews, adding new superstitions to their many old forms of idolatry, practised that custom also, and conciliated death, the most implacable of all destroyers, on graves and in cavern tombs (Isai. LXV. 4; LXVI. 17; Comm. on Lev. I. p. 245). Moreover, a thievish propensity manifested by pilfering coins, rings, and other bright objects, avoidance of day and light, and a predatory life in secret holes, probably strengthened the antipathy with which the restless destructiveness of the mouse impressed the Hebrews.

3. Perhaps the most interesting and most extraordinary of all the Reptiles are the Sauria. In the earlier periods of the earth's history, they peopled the water in the hugest and most wonderful forms, and in looking at the petrified remains of the Ichthyosaurus or the Pterodactylus, we are astonished to find that these gigantic monsters combine the peculiarities of amphibia, fishes, and birds. Their present representatives are indeed smaller in size and simpler in structure, but still most remarkable for their number, shape, and habits. Of the three classes in which the Sauria are naturally divided — the Armed lizards (Loricata), the Scaly lizards (Squamati) and the Snake-lizards. (Annulati), the second have the most numerous varieties and are most widely diffused, and it is probably

put into water, and it shall be unclean until the evening; and then it shall be clean. 33. And any earthen vessel, into which anything of them falls, whatsoever is in it shall be

families of Scaly lizards which are intended by the next words, "and the tsav after its kind": for lizard or "land-crocodile" is the most uniform rendering of the ancient versions; and a certain harmless kind of yellow lizard, known as lacerta Aegyptia, about 18 inches long, living in deserts but never in the water, and eaten by some Bedouin tribes in Africa and Syria, is still called dhab or dhob. But it would be difficult to fix upon one particular species, and we must include the whole tribe, the characteristics of which are indeed such as to justify its place in our list. The body of the lizards is certainly, as a rule, divided into head, neck, trunk, and limbs, but sometimes the limbs, if not entirely wanting, are so stunted, that the creatures resemble serpents. They move with agile rapidity, and by the aid of their tails are capable of taking considerable leaps. Many of them display their activity chiefly in the night, and their eyes are organised accordingly. They devour their food entire without mastication, apparently unmindful what they deyour; a few only are satisfied with vegetable nourishment; most of them are beasts of prev, and murder and eat unhesitatingly their own young or other members of their order; the larger kinds assail all vertebrates, seize upon small and even larger mammals, and on birds or their nests, upon reptiles, amphibia, and fishes, and all kinds of the lower and smaller animals; in fact, "every lizard sees in any weaker creature of whatever class or tribe a welcome prey"; yet they have themselves many formidable enemies - the martens and serpents, vultures and eagles, hawks

and buzzards, owls and ravens, and not a few marsh- and water-birds. They eat enormously, though they can bear hunger for an astonishing length of time; some subsist without water for months, and to most of them the dew gathering on leaves or stones suffices. They are partly oviparous, partly ovi-viviparous, and bestow no particular care upon their offspring. Some of the larger kinds are eaten, and their flesh is declared palatable, though an old and unfounded prejudice branded some of them as venomous. It is unnecessary for our purpose to describe the numerous species, or even to characterise the different families of lizards - the Egyptian Warans (Polydaedali), the Ameivae, the Lacertae, and the rest, especially as it is uncertain how many of them the term "after its kind" is intended to include. It is enough to have indicated those features of the order which, bearing upon the object of our enquiry, may well have struck the Hebrews as repulsive.

4. With regard to the next creature - anakah - we feel no slight diffidence; the ancient versions disagree entirely; the etymology of "groaning" or "sighing" animal leads to no certain trace, and we have only the one slender clue that a large and strong river-lizard is in Abyssinia called Angueg or Anguga: if the Hebrew term anakah be identical with this name, it might be taken to represent the water-lizards, while the preceding word (tsav) would denote those tribes that live on the land. It is well known that the former kinds particularly utter a moaning or hissing sound, and some of unclean; and the *vessel* itself you shall break. 34. Of all food which is eaten, *that* on which water comes [in such earthen vessel], shall be unclean: but all drink which is

them a croaking similar to that of frogs. Any attempt to determine the species would be hazardous.

5. Not more certain is the identity of the following name, coach, which seems to point to some strong and powerful animal; many ancient versions understand a kind of lizard, and Saadiah and Ben Gannach point more distinctly to the hardun (Stellio vulgaris), about a foot long, of various shades of yellow intermixed with darker spots; the body is slender and the tail comparatively thin, but provided all around with prickly scales; it is most frequent in northern Africa and the neighbouring countries, and is often seen, in dozens together, on stones and walls of houses, on which it climbs with remarkable adroitness, now stopping cautiously, and now briskly moving on, and then alternately raising its head and bending it down; which "nodding" of the head Mohammedans formerly considered as an irreverent mimicry of their pious devotions, and they therefore hated and persecuted the animal. Serpent tamers try their art on the hardun also.

6. The next term mentioned in our list — letaah — appears, in the later Jewish works, to be used as the generic appellation for all lizards, and it would, therefore, be most precarious to specify a particular family or kind: according to the Talmud, it has a thick, though soft and smooth skin; it lays eggs in which the yolk and white are not separated; occasionally, when it seems dead, it may be revived by pouring cold water over it; and its tail, if cut off, moves spasmodically for some time afterwards. The

ancient translations are not more distinct; they simply render "lizard", except that the Syriac fixes upon the salamander, which does not answer to the Talmudic description. Yet if we were sure of the authenticity of the Greek and Latin rendering (ascalabotes and stellio), we should be justified in singling out the gecko, which was made the subject of many absurd fables originating in its alleged venomousness, and which, on account of its supreme ugliness and its nocturnal and predacious habits, was held in general aversion. The most farspread species is the "wall-gecko", which is found in all countries on the Mediterranean; it is but five inches long, including the tail; the head is rough, the eye remarkably large, convex, and bronze-coloured, and the back dotted with small star-like warts (hence its Latin name stellio), each consisting of three or four small tubercles. It lives on walls and in rocks. on trees and in all parts of houses, and often in large numbers together. It is active only at night, when, in pursuit of prey, it astonishes the observer by climbing with incredible nimbleness long perpendicular walls, and running, with the back downwards, along high ceilings, sometimes remaining suspended for whole minutes, and then darting forth again to seize some insect with unfailing certitude. It owes this wonderful faculty not, as has been supposed, to some slimy or glutinous substance on the feet, but to the peculiar velvetlike "leaves" or folds of skin inserted between most flexible toes, and enabling the animal to produce a vacuum, and thus to sustain itself by suction.

drunk, shall be unclean in *such* vessel of whatever kind. 35. And every *thing* whereupon *any part* of their carcass falls, shall be unclean; oven and stove shall be broken; they *are* unclean, and they shall be unclean to you. 36. Yet a well and a cistern, *any* receptacle of water, shall be clean: but he who touches their carcass, shall be unclean.—37. And if *any part* of their carcass fall upon any sowing

7. If we may trust a later Jewish tradition, the next creature - chomet - is the snail, for in this meaning, and comprising the testaceous kinds in contradistinction to shavlul which denotes the naked ones (Ps. LVIII. 9), the word is used in Talmudical works, and understood by Rabbinical authorities. We could certainly not be surprised, if the writer, unbiassed by the glittering shells of many species, included in his list the clammy, slothful, and torpid creatures, which occur almost everywhere in an incredible number of varieties. But can he be supposed to pass with a bound from Reptiles to Mollusks, and then to return again to the Reptiles, since the next and last animal is most probably also a lizard? Those who presume a systematic arrangement, will rather accede to those ancient versions that render simply lizard without defining the species, which it would indeed be impossible to fix on the strength of the vague etymological meaning "contraction" or "compactness."

8. The last of the eight most abhorred animals — tinshemeth once before mentioned among the unclean birds (ver.18) — may with some confidence be interpreted as the chameleon; this animal certainly deserves the name of "breather" par excellence; for it eagerly inhales the air with open mouth, and often, especially when irritated, fills its immense lungs till the body is largely dilated, and becomes transparent; it frequent-

ly remains in this state for hours; and when it gradually breathes forth the air, it collapses and appears to consist only of skin and bones. The ancients supposed it to live entirely on air. In the formation of the head and the tongue, the feet and the skin, it differs essentially from all other kinds of lizard, the list of which it fitly concludes. Remarkable above all are its eyes, either of which can move independently of the other, so that while one looks upwards the other can look downwards - a flexibility in which the chameleon is singular among all animals, and which enables it to survey at once a very large area. Hardly less marvellous is its changeableness of colour, which is caused by two different pigments in and under the skin, the one white and yellow, the other dark-brown; and as both change their relative position or mingle with each other in consequence of excitement or fear, hunger or some other physical cause, they produce the various shades of white and yellow, brown and black, red, grey, and violet; though some parts of the body are exempted from these changes, and always keep their ordinary greyish-green colour. The common chameleon is found in many parts of Africa and Asia, and if eaten boiled, is considered to counteract leanness, if eaten dried to be a remedy against fever. It remains for days in lazy and almost motionless torpor, clinging to the trunk of some

seed, which is to be sown, it *shall be* clean. 38. But if *any* water be put upon the seed, and *any part* of their carcass fall thereon, it *shall be* unclean to you.

39. And if any beast, of which you may eat, die, he that touches its carcass shall be unclean until the evening. 40. And he that eats of its carcass shall wash his clothes, and be unclean until the evening; and he that

tree, yet all this while it vigilantly looks out for prey, which it seizes with its dartlike tongue. Though capable of bearing hunger formonths, it is greedy when occasion serves. In Spain it is kept in rooms as an efficient destroyer of troublesome flies. With the members of its own tribe it often engages in deadly feuds.

Why then were these eight animals, six of which belong to the lizardtribe, held in such intense disgust? Because they recalled notions which to the Hebrew mind, especially in the Persian period, were singularly repugnant — the notions of night and darkness, of rapacity and destructiveness, and, all those creatures having very small feet, of low and grovelling brutishness. They required to be guarded against all the more strongly, because most of them select their haunts in the very abodes of men. Some may, moreover, have caused aversion by their repulsive appearance, and some were shunned because believed to be dangerous even by their touch, though the fear is utterly unfounded, and the majority are useful on account of their constant warfare against the insect world. With these reasons we must rest satisfied, if we desire to avoid doubtful speculations; thus it is impossible to prove whether the Hebrew legislator denounced the lizards because they were by impostors used for magical frauds and miraculous cures, accounts of which are given both by ancient and modern writers, especially with

respect to Egypt. But it would be entirely unwarranted, because un-Biblical, to suppose that the Hebrews attributed the eight animals, not to the Creator of the Universe, but to some malignant or rival deity (see supra p. 39).

39, 40. With respect to quadrupeds, the levitical compiler found in the earlier document nothing but the general and qualified interdiction, that those not possessing the two lawful criteria are "unclean", and "that their flesh is not to be eaten and their carcasses are not to be touched" (Deut. XIV. 7, 8); and he reproduced the prohibition in its due place (vers. 4-8). Yet he read in that document this command also: "You shall not eat of anything that dies of itself (nevelah); thou shalt give it to the stranger who is in thy gates, that he may eat it; or thou mayest sell it to the alien" (Deut. XIV. 21). He could not pass over so important a provision, especially as, in its tendency, it bears a close affinity to all his peculiar theories. But he confined himself to the first part, or the prohibition enjoined upon the Hebrews; he did not repeat the second part, or the permission granted to the non-Hebrews. This liberty was against his convictions and feelings, or against those of his time. In a later portion of Leviticus, the eating of nevelah is expressly forbidden to the "native Hebrew and the stranger" alike (XVII. 15); the latter was, by his example, not to become

bears its carcass shall wash his clothes, and be unclean until the evening.

41. And every creeping thing that creeps upon the earth, *shall be* an abomination; it shall not be eaten. 42. Whatsoever goes upon the belly, and whatsoever goes upon four, up to whatsoever has many feet, in fact all creeping things that creep upon the earth, these you shall not eat; for they *are* an abomination. 43. Do

dangerous to the former. Again, Deuteronomy does not even allude to the uncleanness caused by eating nevelah; but our author declares that the mere touch of it engenders a state of impurity which lasts till the evening; and for carrying or eating it, he ordains washing of garments, by which alone the contamination can be removed. So much had the ceremonial spirit advanced within the period intervening between the composition of the two Books. But that spirit made progress within the limits of the Book of Leviticus itself. In a subsequent portion, an additional lustration is prescribed for eating nevelah, namely bathing (XVII.15). It was evidently and naturally considered, that the defilement caused by eating impure food is infinitely greater than that produced by carrying it; and hence this intelligible gradation was fixed: touching nevelah is simply attended by uncleanness which of itself ceases in the evening; carrying requires washing of garments; and eating demands both washing of garments and bathing; in any case cleanness is only restored at the end of the day. But as the priests, the holy mediators between God and His people, were specially to live in purity, the Law, more rigorous with respect to their conduct, ordained that they must bathe even after touching any unclean carcasses (XXII. 5, 6). Moreover, the law on animals torn by wild beasts (terefah), was equalised with that on animals that have died of themselves. And then, finally, even an impressive menace could be added in cases of non-compliance with these ceremonial precautions - "he who does not wash his garments, nor bathe his flesh, shall bear his iniquity" (XVII. 16). Yet here also we look in vain for the slightest allusion to the necessity of a sin-offering. Thus the law of nevelah had passed through a variety of stages, each of which bears the stamp of its time, and which, in their totality, illustrate the course of levitical development (see also pp. 10-14). - Jewish tradition strictly limited these regulations to quadrupeds, domestic or wild, and did not extend them to birds or fishes: the text mentions indeed the first order of animals only, whether involving the most important or the most frequent cases; but there is hardly a reason why the other two classes should be exempted from the general rules; the characteristics of nevelah apply equally to all animals, hence all should defile or not defile alike. The birds were, by tradition, at least subjected, like the quadrupeds, to the obligation of ritual "slaughtering"; while the treatment of fishes was left without such ceremonial precepts. Rabbinical expositors connected the laws of purity with the sacrificial system; but not even in carrying out this unwarranted principle, did they proceed consistently; for if the fishes remained unnoticed because they not make yourselves abominable with any creeping thing that creeps, nor make yourselves unclean with them, that you should become unclean thereby.

44. For I am the Lord your God; you shall therefore hallow yourselves, that you may become holy; for I am holy: nor shall you make yourselves unclean with any manner of creeping things that creep upon the earth. 45. For I am the Lord that brought you up out of the

were excluded from the altar, the birds might be expected to be viewed in the same light as the quadrupeds; for just as a few birds only were fit for the altar, so also were but a few quadrupeds. More in harmony with the nature of nevelah, Talmudism put stress upon touching the "carcass" of an animal that died of itself, and declared the flesh only as polluting, but not "the skin, nor the bones, nor the sinews, nor the horns, nor the claws": there is indeed a difference, in the degree of corruption or decomposition, between the organic and the inorganic parts of such animal; yet not even the latter can be considered entirely sound, that is, they cannot be held perfectly clean. Expediency everywhere mitigated the rigour of abstract levitism.

41-43. Among the large number of "creeping things", which, with the one solitary exception of locusts, are all unclean, a portion only have been legislated upon in the preceding sections (vers. 20-25, 29-38); the levitical writer could not possibly leave the rest unnoticed; for the "creeping things" were the special objects of his aversion; and he treated of them in a last supplement, and in a comprehensive and nearly complete classification. With an emphasis almost vehement, he expresses his loathing of "all that goes upon the belly", as the Serpents and Worms, of "all that go upon four", as the Reptiles, and of "all that

have many feet", as the Crustaceous animals and the Spiders; and he is anxious to imbue the Hebrews with the same feeling of detestation: "Do not make yourselves abominable", he exclaims, "with any creeping thing that creeps, nor make vourselves unclean with them, that you should become unclean thereby." He expressly warns them against eating those creatures, but does not mention touching or carrying. He excepts no single class or species; all alike are held up to unqualified disgust (ver. 42). It is, therefore, certainly against the spirit of these injunctions, that Talmudical teaching excludes from their operation, and pronounces unobjectionable, the small worms, supposed to be bred by generatio originaria, in vegetables, fruit, and certain kinds of food, such as the weevils or mites in peas, beans, or lentils, worms in dates and berries, the maggots in cheese, and the vermin discovered under the skin or in the flesh of fishes: all these creatures were permitted merely because they cannot be called "creeping on the earth"; and therefore they were declared to become unclean if they leave the object in which they were generated, and crawl about freely. However, the principal stress does not lie upon the place in which those creatures "creep", but upon the fact of their "creeping." Here again necessity compelled the abandonment of a rigid theory. A similar difficulty

land of Egypt, to be your God: you shall therefore be holy: for I am holy.

46. This is the law of the beasts, and of the fowl, and of every living creature that moves in the waters, and of every creature that creeps upon the earth: 47. To distinguish between the unclean and the clean, and between the animals that may be eaten and the animals that may not be eaten.

was differently solved by the Brahman who dashed to the ground the microscope, which revealed to him living creatures in vegetables.

44-47. After the prohibition of every kind of nevelah, the Deuteronomist briefly adds, "for thou art a holy people to the Lord thy God." This point of view lay nearest, and was most congenial, to the mind of the levitical author. He extended and applied it to all dietary laws, especially to all unclean animals. Distinctly combining the notions of cleanness and holiness, and regarding the one as the indispensable condition or invariable preliminary of the other, he thus expressed the very centre of the system that is usually understood by the term levitical: "Do not make vourselves unclean with any creeping thing that creeps . . . You shall hallow yourselves that you may become holy." But desirous tangibly to strengthen this abstract idea, he urged, that the Hebrews stood under the guidance of Jehovah, the holy One, not merely in the manner of the other nations; for they had by His mercy and power been released from Egyptian thraldom; He was, therefore, "their God" in a peculiar and special sense; He had made them a nation and preserved them amidst dangers "that He might be their God"; and He had "borne them on eagles' wings, and brought them to Himself" (Exod. XIX. 4). Thus there was a close, almost a personal relation between God and Israel. It originated by an election through God's grace, and was ratified by a mutual covenant. "You shall be holy, for I am holy": this is the pith and kernel of the intellectual labour of many centuries; it is the ripest fruit of a long spiritual education. But is the fruit entirely of Hebrew growth? Is no foreign influence discernible? The idea of Purity is the foundation of the Persian creed, and the contrast between clean and unclean animals forms one of its chief features. In the exile, the Hebrews developed both the one and the other with assiduous care; but they intensified purity into holiness, and they placed the clean and the unclean animals under the dominion of the same Omnipotence. The doctrines of Zoroaster are plainly reflected in the rigorous distinction of a pure and impure creation; but Hebraism asserted in this point also its independence and superiority.

Here ended the commands attributed to Divine utterance; nothing, therefore, was left to the author or reviser but to mark the dietary code as concluded, and as complete in itself; and this he did in a recapitulation embracing all the various classes of animated creatures, the tenants of land, air, and water; moreover, he significantly represented the distinction between lawful and unlawful animals as coinciding with the distinction between "clean and unclean"; and he thus raised the dietary laws with unfaltering hand into the sphere of religious purity.

B. ON PURITY OF PERSONS, GARMENTS, AND HOUSES.

CHAPTERS XII TO XV.

THE LAWS OF PURIFICATION.

Next to sacrifices, purifications were the most important of Hebrew rituals. Whenever both were prescribed together, the latter appeared indeed as merely preparatory to the former, since sacrifices were deemed the main agency of restored peace or holiness; but purifications, like offerings, were frequently ordained as separate and independent acts of worship: closely entwined with the thoughts and habits of the Hebrews, they formed an essential part of their religious system; and the doctrine, echoed in a hundred creeds, that "Purity is, next to life, the highest boon of man", was among them also a truth and a reality.

The Hebrews "purified" or, as they understood the term, "sanctified" themselves, whenever they desired to rise to the Deity, that is, before solemn ceremonies and seasons, as sacrifices and festivals '; or whenever they expected the Deity to descend to them by some supernatural manifestation, as the disclosure of heavenly wisdom or a deed of miraculous power and help 2. Therefore, when in a state of impurity, they were forbidden to enter the Sanctuary, to keep the Passover, and to partake of holy food, whether of sacrificial meat, of sacred offerings and gifts, or of shew-bread, because the clean only were fit to approach the holy God and all that appertains to Him 3; nay more, as long as they were in such a condition, they were commanded to keep aloof from all social intercourse, lest the chosen community be defiled 4.

But long before these principles and regulations were fixed in a legal code, they were current and were acted upon among the

¹ Gen. XXXV. 2—4; 1 Sam. XVI. 5; comp. 2 Chr. XXX. 17.

² Exod. XIX. 10, 14, 15; Josh. III.

^{5;} VII. 13; see Comm. on Levit. I. p. 120—122.

³ Lev. VII. 19—21; XXII. 3 sqq.; Num.IX. 6 sqq.; XVIII.11,13; 1 Sam. XXI. 5.

⁴ Comp. 1 Sam. XX. 26.

Hebrews as traditionary notions and customs. Incidental allusions scattered troughout the historical Books, leave no doubt on the subject.

When Samuel arrived at Bethlehem to anoint David, he said to the alarmed elders, "I am come to sacrifice to the Lord; sanctify yourselves, and come with me to the sacrifice"; and as regards Jesse and his sons, he specially "sanctified them, and called them to the sacrifice" 1. — Saul readily accounted for and excused David's absence from a banquet at which he was expected, by supposing that "something had befallen him": "he is not clean", he said, "surely he is not clean" 2. - Ahimelech, the chief priest of Nob, hesitated to deliver up the shew-bread to the fugitive David and his men until he was satisfied that these had, in the previous night, abstained from associating with women 3. For sexual intercourse was deemed defiling, and required "sanctification", which not even Bath-sheba omitted in the royal palace after her violation of conjugal fidelity 4. - Azariah. the leprous king of Judah (B. C. 811-759), was, like all lepers, compelled to live in seclusion before the gates of the town 5. -King Josiah, desiring to pollute most flagrantly the places devoted to pagan worship, cast upon them human bones 6.

These are the main facts recorded with respect to the ante-Babylonian times. Do they justify the inference, that there existed among the Hebrews, from early periods, a complete system of purificatory laws, and more particulary that of the Pentateuch? Other facts of equal authority impose great caution; for they point to a slow and gradual progress.

In the latest time of the Judges, a custom may have prevailed as to certain religious acts to be performed by women after child-birth, but there was certainly no law. Hannah delayed her first visit to the Sanctuary till she had weaned her son Samuel, that is, till he was two or three years old, and then she offered three bulls with flour and wine: whereas the levitical code distinctly prescribes a lamb and a pigeon, or two pigeons, for a holocaust and a sin-offering, to be presented forty days after the birth of a boy? This one discrepancy alone is decisive; for it proves that indeed a natural feeling

¹ 1 Sam. XVI. 5.

^{2 1} Sam. XX. 26.

^{3 1} Sam. XXI. 3—7: though according to the levitical law, shewbread, which was "most holy", should on no account be eaten by any one except clean *priests*.

^{4 2} Sam. XI. 4; see infra notes on XV. 18.

^{5 2} Ki. XV. 5; comp. Lev. XIII. 46 and notes in loc.; Num. V. 2, 3.

^{6 2} Ki. XXIII. 14.

⁷ Comp. 1 Sam. I, 21—24 and Lev. XII. 3—6.

of gratitude prompted Hebrew mothers, from an early date, to appear at the common place of worship with sacrifices and free-will gifts, but that, with regard to the time and the nature of the offerings, considerable or complete liberty was allowed; it certainly proves that no enactment like that of Leviticus was in force; indeed it could not then have been framed, as sin-offerings were unknown till late in the monarchical period ⁸.

The intelligent and the learned among the Hebrews gradually gathered experience as to the symptoms, the course, and the decisive tests of leprosy; but it is obvious, that long periods were required. before any particular mode of treatment could be fixed, declared unalterable, and raised into a law. Therefore, the Deuteronomist simply admonishes the people, in cases of leprosy, to adhere to the directions of the "priests the Levites", which term itself points to an earlier stage of hierarchical development 10; whereas the levitical law furnishes rules and ordinances so minute and precise that the "priests". deprived of all freedom and option, but then comprising the Aaronites only, became mere instruments, though they monopolised the execution of every ritual detail 11. The Old Testament has preserved an instructive instance of a similar development in still later times. The prophet Haggai, probably not long after the final compilation of the levitical code, addressed to the priests some ritual questions on cases not specially or directly provided for in that code. It is ordained in Leviticus (VI. 20), that any object brought into contact with holy flesh shall become holy: now if the skirt of a garment has in this manner become holy, does it communicate its sacredness to food or drink that may be tied up in it? Moreover the Law enjoins, that contact with a dead body renders unclean 12: now, if a man so defiled touches victuals of the kind just referred to, do they become unclean? The priests answered the first question in the negative, the second in the affirmative 13. Such were the first stages of that ritual casuistry, of which there are indeed traces even in the Pentateuch, and which was by the Mishnah, the Talmud, and the Rabbins carried to an amazing excess.

Again, let the following two laws be impartially compared. Deuteronomy (XXIII. 11, 12) commands: "If there be among you any man that is not clean on account of an accident by night, then he

⁸ See Comm on Lev. I pp. 180 sqq.

⁹ Deut. XXIV. 8.

^{1.} Comp. Comm.on Lev. Ipp. 369 sqq.

¹¹ Comp. Lev. X. 10, 11; XIII. 1 sqq.

¹² Num. XIX. 11 sqq.

¹³ See Hagg. II. 11-13.

shall go out of the camp, he shall not come within the camp; and towards the evening he shall wash himself with water, and when the sun goes down, he may come again into the camp." On the same subject Leviticus (XV. 16, 17) prescribes: "If discharge of semen go out from a man, he shall wash all his flesh in water, and be unclean until the evening; and every garment and every skin whereon is the discharge of seed, shall be washed with water, and be unclean until the evening." The law in Leviticus is obviously at once more comprehensive and more special, more general and more explicit, just as might be expected in an advanced phase of priestly legislation. Let the dates of the two ordinances for a moment be reversed; then the almost primitive simplicity of Deuteronomy would be strange indeed and almost unintelligible after the minuteness of Leviticus.

Thus prepared, we may venture briefly to sketch the history of purifications among the Hebrews. It is on the whole analogous to the history of sacrifices and other ceremonials; for it represents an advance from the sphere of nature to that of religion, from religion to symbolism and from symbolism to levitical formality; therefore it exhibits also a transition from simplicity to intricacy, and from spontaneous impulse to artificial control. This advance is noticeable both with respect to the causes of defilement, its effects, and the lustrations employed.

At first, cleanness was almost identical with cleanliness. For scrupulous regard of cleanliness was, in the hot and dusty eastern climate, soon found to be imperative for the prevention of fevers, skin diseases, and leprous disorders. Hence bathing and washing are very frequently mentioned as ordinary customs; and from the great importance attached to them, it may be explained how, after the exile, ascetic Pharisees and Essenes were induced to carry them to an excess at once rigorous and playful ¹, and why especially washing of hands, always performed before meals ², became a current metaphor and emblem for declaring free from guilt or violence ³. Thus, whatever is physically unclean, and whatever is, or was deemed, loathsome and contagious, was a pollution. Indeed most of the purificatory laws of the Pentateuch — as those on the normal

Comp. Gen. XVIII. 4; XIX. 2;
 Sam. XI. 2; Ruth III. 3; Judith X. 3; Susan. 15; John XIII. 5—14;
 Tim. V. 10; etc.

² Comp, Matth. XV. 2; Mark VII. 3: Luke XI. 38.

³ Comp. Deut. XXI. 6, 7; Isai. I. 16; Jerem. II. 22; IV. 14; Ps. XXVI. 6; LI. 4, 9; LXXIII. 13; Matth. XXVII. 24,

and abnormal discharges of blood or other fluids, boils and eruptions, leprosy and death — refer to conditions which involve a bodily defilement, and are shunned from a natural instinct of physical dislike.

But the Hebrews could not long rest satisfied with this aspect; eager to spiritualise every external process, and to link the perishable with some higher principle, they soon began to associate with purity the ideas of life and health, and with uncleanness those of death, decay, and corruption; and then they regarded everything as contaminating which, directly or indirectly, or even remotely, might be connected with disease, abnormal decline, and dissolution.

When the notions of purity had reached this phase, another change suggested itself almost spontaneously. The Temple was the abode of life in its highest and noblest form, of the life of the soul and the warmth and freshness of the heart. It was with such life that the "cleanness" of the Israelites was, in the course of time, brought into connection: the common Sanctuary could not achieve its beneficent work of renewing the energy of the soul, if it was approached with a bodily defilement recalling death; nay the Sanctuary itself would thereby be tainted with pollution, which was sure to be fearfully avenged: "Thus shall you keep aloof the children of Israel from their uncleanness; lest they die in their uncleanness, when they defile My abode that is among them" 4. Hence the unclean were rigorously debarred from the sacred place and all sacred rites.

But the Hebrews did not stop even there. They followed out their views with their usual tenacity and with consistent zeal. They extended the attribute of holiness to the entire country and to all its habitations; for they felt the Divine presence in every portion of that land, and found the sanctity of the Temple reflected in every homestead; and they deemed it, therefore, necessary to remove all uncleanness from their dwellings no less scrupulously than from their Sanctuary 5. Moreover, they cherished the idea with increasing confidence that they were the "chosen people", singled out by God among the nations of the earth to bear witness of His power and His truth; and then they regarded their deliverance from Egyptian bondage, the conquest of Canaan, and the establishment of a theocratic monarchy, as so many proofs of God's special care to be gratefully acknowledged by a life of purity. And finally, they invested the entire nation

⁴ Lev. XV. 31.

⁵Comp.Num. V.3; XIX.13; XXXV. 34; Deut. XXIII. 15; see also Lev.

XIII. 46; XIV. 3, 8; Num. V. 2—4; XII. 14, 15; XXXI. 19, 20; Deut. XXIII. 11, 12.

with the character of holiness, because all were destined to devote their worship to the holy God; they became familiar with the maxim, "You shall hallow yourselves that you may become holy, for I am holy"; till at last they described themselves as "a kingdom of priests", however reluctant the levitical legislators were to make this phrase a reality ¹.

Thus we find in the laws of purity the same successive stages which mark nearly all religious ordinances of the Hebrews; and we can trace in them the same influences working one by one — the notions of external cleanliness, of vigour and health, of spiritual life, and of the sanctity of the Temple and the land, the homes and the whole people. In correspondence with these stages, uncleanness till the evening seems at first to have been the only effect of defilement; then ablution or bathing was added, and then the washing of the garments; later, the period of uncleanness was, in many cases, significantly extended to seven days; then a holocaust was presented, or in some instances a trespass-offering; and lastly, the levitical law prescribed a sin-offering and lustration by the ashes of the "red cow".

From these remarks it is evident that the Hebrew notions of purity cannot be exhausted by one all-embracing definition; for those notions grew slowly and expanded, were refined and spiritualised. To avoid confusion and error, different periods of history must be distinguished. Traditions and customs were, in the lapse of ages, converted into laws; isolated practices were blended into a system, supplemented, or modified, or they were subordinated to moral principles, and employed to serve religious ends: this process, marking the growth of all Eastern institutions and legislations, ought especially to be kept in view in examining the theocratic code of the Israelites.

Again, it must be obvious that, if system be discoverable in the Hebrew laws of purity, it is not to be found in their unity, but in their organic development; for while the one cannot be established without an artificial straining of facts, the other becomes manifest by a calm historical analysis. Those laws were suggested by peculiar instincts or tastes, by varied notions and long experience; they were the result of many generations and the work of many minds; and though they possess a general resemblance and a certain internal affinity, they were not moulded on a definite and preconceived plan. Yet they were

¹ See the observations in Comm. on Lev. I pp. 363 sqq.

evidently intended to have validity, not only during the times of the Temple, but in all ages; they have, therefore, not ceased to operate after the dispersion of the Jews; for though deprived of their common Sanctuary and of an officiating priesthood, the Israelites, by virtue of an eternal covenant and of irrevocable promises, remain for ever God's holy and God's chosen people. This is unquestionably the teaching of the Pentateuch. However, Talmudists and Rabbins decided differently; they partly abrogated the laws of purity, and partly substituted for them others of a less stringent nature, especially for those connected with sacrifices. Either the spirit of the levitical injunctions was not understood, or these injunctions, rigorous in themselves, were deemed oppressive under the altered conditions of the people. Yet even while the Temple was still in existence, they were disregarded in all countries except Palestine, because they were held to be inseparable from the sacred soil; therefore some teachers declared, that the Jews of all other lands lived in constant, though unavoidable, uncleanness. The Karaites, more consistently weighing the intention of the Law, and disdaining all relief from the burdens it imposes, still consider the contact with "unclean objects" sinful, though they are divided in opinion on many vital questions, and some closely approached the views of the Rabbanites.

The result to which all researches lead, remains unshaken — namely, that the purificatory ordinances of Leviticus represent a much later phase than those of Deuteronomy; and this result is supported by the language of Leviticus, which contains words familiar only in writings composed during and after the Babylonian period. On this principle only both the one and the other can be understood and historically appreciated.

If compared with the purificatory laws of other nations, those of the Pentateuch appear in a favourable light. They may possibly evince traces of Zoroastric views, which are discoverable in the dietary laws also; but they exhibit no vestige of a dualism; in every detail they are stamped by the monotheistic creed; God alone, the merciful, wise, and omnipotent Ruler, sends trials and diseases; and no evil genius has the power of causing uncleanness. They are singular in the noble principles on which they are framed — the perfection and holiness of God; and they are thereby raised above frivolity and unmeaning formalism. Moreover, it would be unjust to deny that they were understood as symbols, or as means of sanctification; to defile oneself and to sin, and also to cleanse and to hallow, are frequently used as equivalents.

They must be pronounced simple if considered side by side with those of the Parsees, the Hindoos, the Egyptians, or the Talmud. For they are, on the whole, confined to the chief and most striking forms of defilement, and evince a judicious moderation in fixing the detail; they prescribe no rituals for many occasions which are so signalised in other codes; and the rituals they prescribe are neither very burdensome, nor do they materially encroach upon the practical duties of life. They declare no living animal as defiling, however strongly it may have been detested, and however scrupulously its carcass may have been shunned; whereas, for instance, among the Egyptians the accidental touch of a passing pig was contaminating. Unlike the laws of the Parsees, they include no such ordinances as those which declare hair and nail-parings as unclean, and as polluting the ground upon which they fall; they do not enjoin washing before and after meals, nor after sleep, after spitting and sneezing, or the like; in most of which cases Rabbinism also prescribed ablutions, generally accompanied by some formula of prayer.

They ordain rituals only for the following occasions: (1) For women after childbirth 1. — (2) For touching or approaching a human corpse or human bones 2, as was the case also among the Greeks and Romans, the Hindoos, the Parsees, and Phoenicians. — (3) For touching the carcasses of "unclean" and of such "clean" beasts, as had not been regularly slaughtered, had died of themselves, or were torn by wild beasts 3. — (4) For those diseases which seem to point to an unnatural decay of the body, and seem to reflect the process of dissolution, especially for leprosy which was regarded as living death 4. — (5) For abnormal secretions from the sexual organs 5. — But (6) also for the natural and regular discharges of women in their menses 6, and of men during sleep 7, and even for conjugal intercourse 8.

How striking is the difference if, after considering this limited number of rules, we glance at the Zend-Avesta, the laws of Manu or of Yâjnavalkya, the scattered accounts respecting the Egyptians preserved by Herodotus, Porphyry, and others, or at the sixth section of the Mishnah!

As regards simplicity of detail, we will introduce one illustration. The Pentateuch merely commands with respect to

¹ Lev. XII. 1 sqq.; see notes in loc.

² Num. XIX. 11-22: 2 Ki. XXIII.

^{14;} Hagg. II. 13; Tob. II. 5, 9.

³ Lev. XI. 8, 11, 24—28, 31, 36, 39; see notes in locc.

⁴ See notes on XIII. XIV.

⁵ See notes on XV. 1—15, 25—30.

⁶ See notes on XV. 19-24.

⁷ See notes on XV. 16, 17.

⁸ See notes on XV. 18.

domestic utensils, that wooden or brazen ones, if defiled, shall be cleansed by water, and metal ones by fire, and that earthen vessels shall be broken, lest they be used again 9. But the Hindoo laws give so many injunctions that it would be tedious to enumerate them; let it suffice to observe that they distinguish between vessels or objects of metal and wood, horn and bone, cane and ivory, jewels and precious stones, corals, shells, and pearls; and that for the purpose of purification, they call into requisition water and fire, ashes and earth, acids and mustard-seed, cow-urine, cow-dung, and the cow herself, which is made to stay a day and a night on land which is to be cleansed. Moreover, they prescribe purifications for fields and their produce, for wood and straw, for fluids, for silk and woollen stuffs, cloths, and skins, and for an infinite variety of other objects. Yet with that spiritual refinement which distinguishes the Hindoo sages, they rise occasionally to a noble conception of purity: no uncleanness, they declare, can fall upon a king or divine while engaged in the exercise of their duties; a monarch is purified by acts of mercy, a warrior by valour on the battle-field, scholars by pardoning offences, artists by the exercise of their art, the heedless by generosity, secret sinners by pious devotion, the mind by truth and careful study, the soul by holy meditation, all men by sacred learning, self-denial, and religious worship; and "he who acquires wealth with unstained hands, is clean above all others".

Not even blood was, of itself, deemed defiling among the Hebrews, since, as a means of grace and atonement, it was sprinkled upon the most sacred parts and objects of the Sanctuary; only if shed by murder, it polluted the land, the hallowed abode of God; and it was to be expiated whether the perpetrator was known or not, in the one case by the death of the murderer, in the other by significant symbols.

The purificatory laws of the Pentateuch assert their superiority, besides, in another respect. They reflect indeed that hierarchical tendency which is manifest throughout the levitical legislation; for they are more stringent with regard to the priests than the people, since the former, the anointed mediators between God and the community, are invested with uncommon holiness 10; and they are also more exacting with respect to the Nazarite, because "the consecration of his God is upon his head" 11. But with these few exceptions, they are identical for the whole people, and admit no distinction of classes.

⁹ Lev. VI. 28; XI. 32, 33; XV. 12;

¹⁰ Lev. XXI. 1 sqq.

Num. XXXI. 22-24.

¹¹ Num. VI. 6 sqq.

How different, for instance, are the corresponding ordinances of the Hindoos! After defilement by contact with a corpse, a merchant becomes pure in five days, a priest in ten, a warrior in twelve, and a servant in a month; and similar gradations pervade all analogous laws. Among the Egyptians, the idea of purity seems to have been restricted to the priests only, and indeed the purificatory laws of the Egyptians have the least resemblance to those of the Hebrews.

Nor is it possible to mistake, in the Pentateuch, a well-considered method and system as to the *degrees* of defilement. In some instances, the uncleanness is communicated to persons and objects by direct or indirect contact, in others, it remains confined to the person who contracted it; in some cases it only lasts till the evening, in others seven full days, at the birth of a boy during forty, at the birth of a girl for eighty days, and in cases of leprosy, irregular menstruation, and seminal discharges, as long as the evil continues.

The means of purification are no less thoughtfully varied. In some cases, the uncleanness ceases without any ceremony, in others by bathing the body in water; in some by the washing of garments, and in others by both bathing and washing of garments; and lastly, in some remarkable emergencies, sacrifices and symbolical rites are prescribed, usually in addition to the ordinary ceremonies: thus in the important case of defilement by a corpse, the lustration includes sprinkling, on the third and the seventh day, with the "water of purification", a strong and sharp lye, prepared from the ashes of the red cow; a holocaust and a sin-offering are required of women after childbirth, and of men and women after the cessation of certain abnormal discharges; while the leper, whom the Hebrews regarded as the image of death-like dissolution, has to present a holocaust, a trespass- and a sin-offering, and has besides to submit to an elaborate ceremonial of purification.

Yet in spite of these laudable features, the purificatory rites of the Pentateuch were, like all ceremonials, liable to perversion. They were too often considered as a self-sufficient end, and instead of promoting humility and purity of heart, they engendered pharisaical pride and hypocrisy, and their mechanical performance by the mass of the people was constantly rebuked by prophets and moralists. More advanced generations require no purificatory laws as injunctions of religion; for they conform spontaneously to the requirements of cleanliness; and they can see no "pollution" in those natural processes and conditions of man, which are inseparable from him as a link in the universal chain of life.

TRANSLATION AND COMMENTARY.

CHAPTER XII.

Summary. — The ordinances concerning women in childbirth. For seven days after the birth of a boy, the mother is as thoroughly unclean as in the time of her menstruation (ver. 2); while during thirty-three days after the first week, she has merely to keep aloof from holy things and from the Sanctuary (ver. 4): on the eighth day, the boy is to be circumcised (ver. 3). After the birth of a girl, both periods of purification are doubled, viz. fourteen and sixty-six days (ver. 5). When the terms are completed, that is, forty days after the birth of a boy, and eighty days after the birth of a girl, the mother, to effect her atonement and purification, has to present a lamb one year old as a burnt-offering, and a young pigeon or a turtle-dove as a sin-offering (vers. 6, 7); but if she be poor, a pigeon or a turtle-dove suffices for the burnt-offering also (ver. 8).

1. And the Lord spoke to Moses, saying, 2. Speak, to the children of Israel, saying, If a woman is delivered,

1-9. A certain principle and system of arrangement cannot be mistaken in the purificatory laws. No weight needs be attached to the Rabbinical suggestion that, as in the cosmogony the creation of animals preceded that of men, so in the section on purity the animals are treated of first, and then the ordinances relating to men: but we may acknowledge a natural progress from precepts on food received from without and assimilated within the body, to precepts on accidents arising from conditions of the human body itself and manifesting themselves externally. And of this latter class of laws, those relating to childbirth, or the beginning of human life, are logically introduced first. Their meaning naturally coincides with that of the laws of purity in general. They bear no reference to "the first sin for which woman was cursed with the pains of labour"; nor do they imply that every mother is unclean and worthy of death on account of man's hereditary defilement and guilt; they do not teach that "both sin and its punishment lie principally in the relation of the sexes", or that "the flesh, created by God and originally good, has yet, by the sin of the spirit, become the kindling spark of all sinful desires": they point to no ideas so totally foreign to the conceptions and the character of the Old Testament. They are clearly laws of purity, and and gives birth to a male child, she shall be unclean seven days; as in the days of the impurity of her monthly illness shall she be unclean. 3. And on the eighth day, the flesh of his foreskin shall be circum-

their spiritual character is manifest from the religious rites prescribed in connection with them.

After a certain number of days, when the mother might well be restored to perfect health and to her normal state, she was ordered to present a burnt- and a sin-offering. By the one she was to acknowledge the sovereignty and power of God, as the Lord of nature and mankind, to whose will and grace she owed her off spring; and by the other she was to express her unworthiness, from her moral frailty and failings, of receiving so precious a blessing, and of overcoming pain, anxiety, and peril. The impurity itself, inseparable from childbirth, required no atonement whatever, because it is ordained by God as natural and inevitable. It was held physically defiling, but pointed to no moral trespass; it imposed, therefore, necessary restrictions in the mother's intercourse with men, and in her relations to holy things and places; but it called forth no mournful thoughts of selfreproach and abasement. The days of purification at the birth of a girl were double of those observed at the birth of a boy, simply because in the former case the physical derangement of the system was supposed to last longer, and not because, "viewed in reference to the origin of things, the woman is and remains the seducing and the seduced sinner, who is affected by greater impurity, till she shall be hallowed by the birth of the pure seed"; nor because the female sex "stands a step lower than the male sex", is "more imperfect, weaker, and in a certain

respect even more unclean"; no such difference is traceable in the Hebrew law: for the sacrifices of lustration were identical in both cases, irrespective of the sex of the child. They were in no manner intended to remind the woman of "the corruption of her whole nature, and to impress upon her the depravity of her desires": the occasion was far too joyful to be dimmed by reflections so gloomy and so unavailing; it was indeed calculated to call forth the feelings of dependence and humility, but no less those of gratitude and exultation; if the former alone were conveyed by the prescribed offerings, it is because they predominated in the solemn hour when the mother, long secluded from the privileges of the Sanctuary, was restored to her full rights as a Hebrew woman, and to the unrestricted communion with her God; yet the ideas of transgression and guilt were decidedly subordinate to those of awe and submission; for the sinoffering consisted of the smallest animal sacrifice lawfully permitted, namely, a single pigeon or turtle-dove; while the holocaust was ordinarily a lamb. Origen indeed strives to prove that only sinners, like Pharaoh and Herod, rejoice at their birth-day, while "to pious and holy men it is an object of execration"; but this startling assertion, which might be expected from a Plinyor a Lucretius, rather than a Father of Church, and which Origen supports by the well-known utterances of Job (III. 3-9) and Jeremiah (XX. 14-18), is absolutely contradicted by the Hebrew and Eastern spirit, nay by the very words of those sufferers. Nor was the burnt-offering

cised. 4. And she shall then continue in the blood of purification three and thirty days; she shall touch no hallowed things, nor come into the Sanctuary, until the days of her purification are fulfilled. 5. But if she gives

ordained merely because the mother might, in the agony of her pains, have allowed reproachful thoughts to rise in hermind, and the sin-offering, because she might have given expression to them: the sacrifices were not meant to apply to individual conditions or to special times, but were founded upon the totality of life and the innermost character of human nature. But it is certain that the expiation was performed, not for the new-born child, but for the mother; for though the Psalmist declares, "I was shaped in iniquity, and in sin did my mother conceive me" (LI. 7); though the Pentateuch pronounces "the imagination of man's heart evil from his youth" (Gen. VIII. 21); and Job exclaims, "How can a clean being come from an unclean one! not one" (XIV. 4): sacrifices of atonement were only offered by and for those who understood and felt their significance, and never for children. The new-born boy had indeed to undergo the rite of circumcision, but not as a means of penitence, but of sanctification; it was not intended to atone for innate depravity, but to serve as the sign of a holy covenant; if indeed, in a certain sense, it was a sacrifice, because it involved the feelings of human dependence and submission, it was a holocaust rather than a sin-offering; and no initiatory ceremonial whatever was required for new-born girls.

Analogous laws or customs in connection with childbirth existed and still exist among other nations; but they are far more rigid and more capricious than those of the Hebrews. Among the Hindoos, "all the kindred" of a new-born child are impure; the father, who, according to the Hebrew law, is in no way levitically affected, has to undergo lustration by bathing; the mother is unclean till the tenth day, when the child receives its name, and in cases of miscarriage she remains in a state of impurity as many nights as months have elapsed since conception; the house itself, in which the birth takes place, is unclean, and must be sprinkled with hallowed water. - Curious are the ceremonies of the Parsees. While in ancient times the new-born child was simply washed with water, in later periods it became customary to pour into the mouth of the child a few drops of the purifying juice parahaoma, and to wash the body three times with cow-urine and once with water; three years afterwards the father is bound to present an offering to Mithra; for the child is supposed to be fed, in the mother's womb, by the impurities which ordinarily pass away with her menses, and it is, therefore, at its birth believed to be intensely polluted. The mother herself, as soon as her labours begin, is placed on an iron bed, as no wooden one would finally be capable of purification; immediately after the birth of the child, she washes herself, but remains unclean for fortyone days, during which time she takes the same food as in the period of menstruation. Then she makes thirty ablutions with cow-urine and water, and having put on a new dress, she is at last considered clean. As in the days after her confinement, both she and her child, and the latter even in a higher degree, are deemed to be exposed to the malice of evil

birth to a female child, she shall be unclean two weeks as in the time of her monthly impurity; and she shall then continue in the blood of purification six and sixty days. 6. And when the days of her purification are

spirits, it is strongly commanded to have during the first three days and nights a light burning in the house, since fire, the emblem of Ormuzd and the enemy of the wicked kharfesters, is a powerful protection for the infant. - Among the Mohammedans, the woman is unclean for forty days after childbirth, during which time she has to abstain from all acts of religion and worship. - The Greeks believed they defiled an altar by approaching it after having been near a woman in childbirth; nay by coming near such a woman they held that they defiled themselves, though excessive rigour in this respect was looked upon as superstition. During the Peloponnesian war, one of the means they employed for "purifying" the island of Delos (in the 88th Olympiad), was to forbid, that no woman should keep her confinement in the island. The same prohibition was enforced by the Epidaurians with respect to the holy grove of Aesculapius. The mother was not permitted to appear in the temples before the fortieth day, which was generally celebrated as a holiday, because within that period most women were still supposed to suffer from the effects of their pregnancy, and to be subject to loss of blood, while the infants are feeble, do not smile, and seem subject to constant danger. On the fifth day, the well-known ceremony of amphidromia took place, when the child was by the nurse or midwife carried rapidly round the domestic hearth; on the same day, sacrifices were offered on behalf of the child, when relatives and friends sent presents; and the name was given

either on the seventh or on the tenth day, which was likewise celebrated as a festival. - Among the Romans, the mother was required to bathe immediately after her confinement; the day on which the child was named, dedicated to the goddess Nundina, was kept with solemnity; it was for boys the ninth, for girls the eighth day after their birth, for which difference playful reasons were assigned, as, for instance, females grow more rapidly and come sooner to maturity; or even numbers partake of the female. uneven ones of the male character. -Some Asiatic nations employ fire for the lustration of women in childbirth. The Siberian women must leap several times over blazing flames. The Siamese keep the mother constantly before a fire for a whole month, turning her, for more efficient purification, frequently from one side to the other, unmindful of her agonies; and the people of Pegu put her for four or five days upon a heated hearth: after these periods they celebrate festivals in honour of the fire, to express their gratitude for its great services. Among the Hottentots, the lustration is effected by urine and cow-dung. Many northern tribes, as the Samoiedes, Siberians, and Laplanders, compel the women to remain for six weeks or two months in secluded huts; or they prevent them at least, during that time, from preparing any food, touching the garments or any other property of their husbands, coming near a hearth or the path of men and rein-deer, and above all from approaching altars or places of sacrifice. Among some negro-tribes also the women are kept

fulfilled for a son or for a daughter, she shall bring a lamb one year old for a burnt-offering, and a young pigeon or a turtle-dove for a sin-offering, to the door of the Tent of Meeting, to the priest: 7. And he shall offer

in isolation during the whole time of their impurity; preparing food for their husbands within this period is a sin of death. Similar customs prevail among the Red Indians and the North-American savages, and seem, in fact, to be common to all nations and tribes which consider physical impurity not merely repulsive, but in some mysterious manner morally polluting.

Though the issue of blood that succeeds childbirth (or lochia rubra) generally lasts only three or four days, and the efflux of the white fluid that follows (lochia alba) usually ceases altogether after two or three weeks, the Hebrew legislator, extending both periods so as to cover extreme cases, fixed significant numbers of days - seven for the one and forty for the other period at the birth of a boy, and twice seven and twice forty at the birth of a girl; for he desired to stamp the time of separation with the seal of religion. The significance attributed to those numbers by the Hebrews requires no illustration in this place, as it has been pointed out before. But it was particularly striking among the heathers with reference to birth, life, and death. It was believed that "the number seven encompasses the whole existence of man in all its stages to its very termination": conception is decided seven hours after the intercourse; seven days later, the semen is enclosed in a membranous vesicle, as the egginits shell; from seven to seven days the foetus undergoes marked changes or developments; in the seventh week it is perfectly formed; it is fully matured in seven months; and generally sees the light of day after 273 or after 39 times 7 days; seven hours after the birth of a child, it is possible to decide whether it will live; the seventh day after this period, when the navel drops off, is particularly dangerous to the infant, which previously "resembled a plant rather than an animated being"; after fourteen days, it begins to turn its eyes to the light, and after forty-nine, it notices and distinguishes objects; after seven months, it gets the first teeth, and cuts seven in each jaw; after fourteen months, it sits upright without fear of falling; after twenty-one months, it speaks with distinct articulation; after twenty-eight, it stands firmly and walks with ease; after thirty-five, it shows dislike to the milk of the nurse, and accepts it only from habit; in the seventh year, it looses its first, and gets its second teeth, and the pronunciation of words becomes perfect; at the end of the fourteenth year, both boys and girls enter the period of puberty, the former becoming capable of generation, the latter beginning to have their menses; at the age of twenty-one, the young man has a fully developed beard, which then ceases to grow in length; at twenty-eight, his body has attained its greatest height, which never exceeds seven feet; at thirtyfive, the man is in the plenitude of his vigour, which remains on the whole stationary to the forty-second year, when his faculties are highest, and fit him alike for action and counsel: then his strength diminishes, at first slowly till his forty-ninth year, then more perceptibly; and as a rule he reaches the limit of his life in his seventieth year. - Again, the seventh it before the Lord, and make atonement for her, that she may be cleansed from the issue of her blood. — This is the law for her that gives birth to a male or female child. — 8. And if her fortune does not suffice for a lamb,

day marks the crisis for most diseases; man has seven great internal and seven other vital organs; his body consists of seven substances and of three times seven limbs; his head, the seat of Divine intelligence, has seven apertures; he dies after seven hours of suppressed breathing and after as many days of hunger. Moreover, seven stars form the constellations of the Great and the Little Bearand of the Pleiads; there are seven planets and seven heavenly circles; the summer-solstice takes place when the sun passes the seventh sign after the winter-solstice, viz. from capricorn to cancer, and conversely; the moon completes her revolution round the earth in four times seven days; and twenty-eight is the sum of the numbers from 1 to 7; the deity or the soul of the world itself originated in this number, which is hence designated "the venerable", the "sovereign regulator of the human fabric", the "perfect number", or the "key to nearly all things".

Nor were the Hebrews singular in the belief that the woman suffers more and longer at the birth of a girl than of a boy. It was supposed that the foetus of the former is developed more slowly than that of the latter; that the mother looks more pale, feels greater discomfort, and is exposed to more irregularities and mischances in the one instance than in the other; that the purifications continue, in the one case never more than thirty, in the other never less than forty days after conception; and generally last as long after childbirth. Some Rabbins expressed the opinion that both the male and the female

child are indeed formed in the mother's womb within 41 days, but that the body of the female is by nature colder and moister, and cold humours require longer time to be secreted and lustrated, which questions were eagerly discussed by classical writers also.

Now, the text enjoins that the newborn boy shall, after the first great period of the mother's purification, or after the lapse of seven days, be circumcised (ver. 3). This express injunction, which might appear superfluous, can in the connection in which it occurs, hardly refer to any other idea than that of purity; but the nature of this purity must be understood in harmony with the entire system of Hebrew theology; it is not of an outward kind; circumcision aims not simply at cleanliness, as it did for long periods among the Arabs and Egyptians; it typifies still less "the corruption of the human will manifesting itself in the lust of the flesh", or "the origin and principle of all the impurity of human nature"; but being "a sign" of the holy covenant with the God of Israel, and of the boy's introduction into the chosen community, it marks his transition from the state of nature to that of religion; from pagan uncleanness to the priestly holiness of Israel. In this sense, but in no other, the boy's circumcision is a rite of lustration.

During the second term of recovery, extending over 33 or 66 days, the mother was indeed still under restraints; for the white issue from which she suffers during that time, was also looked upon as "blood of purification" (vers. 4, 5); yet her re-

she shall bring two turtles or two young pigeons, the one for a burnt-offering, and the other for a sin-offering;

strictions applied no longer to the social, but only to the religious sphere; she was not, as in the first seven days, treated with the same rigour as a menstruating woman; her proximity or contact did not defile; she was probably not forbidden to her husband; yet as the lochia alba was justly regarded as another, though more lenient, stage of the lochia rubra, she was debarred from holy places and holy objects; she was "to touch no hallowed thing, nor come into the Sanctuary" (ver. 4); she was still in her "days of purification", which closed finally when, at the end of 40 or 80 days, she had cleansed herself by the prescribed offerings. So careful is the author in this respect, that he bids the mother bring the sacrificial animals, not within the precincts of the Sanctuary, from which she was excluded before the completion of the sacrifice, but "to the door" of it, where she was to hand over her offerings to the ministering priest (ver. 6). Bathing is not expressly mentioned, as it formed no part of the religious ritual; but it was doubtless performed as a first and natural lustration, and is at present, together with a special visit and prayer in the Synagogue, the only ceremony observed by Jewish women after child-birth. The Christian Church still celebrates the annual "festival of the purification of Mary" on the second of February, that is, on the 40th day after the 25th of December, in reference to our law and to an allusion in the New Testament (Luke II. 22-24); and in some countries, Catholic women repair to their places of worship to pray, six weeks after their confinement, just as Hebrew women do everywhere.

But in connection with those sacrifices several questions arise which have not been satisfactorily answered, and which lead to interesting historical inferences. Why did the holocaust precede the sin-offering (vers. 6, 8), whereas in all other instances when both were presented together, the sin-offering preceded the holocaust? And why is the formula, "This is the law for her that gives birth to a male or female child" (ver. 7), which in all similar cases concludes the ordinances, followed by other regulations on the same subject? (ver. 8).

We have proved before, that holocausts were the oldest, expiatory offerings the latest class of sacrifices. Now it is very probable, that offerings of pious acknowledgment or holocausts were, from comparatively early times, presented by Hebrew women after childbirth, though we have pointed out that this custom was not yet raised into a law at the end of the period of the Judges (seep. 112). The levitical legislator found the practice in existence; and he not only fixed it permanently, but he enjoined besides another sacrifice of that class which had, in his time, risen more and more in importance, and which he deemed the holiest and most essential of all - a sin-offering. A lamb had probably been customary as the holocaust after childbirth; he could not venture to demand another great victim for the sin-offering; and he, therefore, contented himself with prescribing a young pigeon or turtledove. Now the ordinances were completed, and the formula, "This is the law" etc. was added to mark the conclusion. But the presentation of a lamb must very soon have become and the priest shall make atonement for her, that she may be clean.

extremely burdensome, when it was no longer left to custom or option, but was required as compulsory by a religious command; it was impossible to enforce it with any degree of rigour or consistency, especially if the prolificness of Hebrew women be considered; it was, therefore, deemed wise to alter the law in so far, as to permit to poorer families the sacrifice of a pigeon or a turtledove for the holocaust also; this was the more feasible, as the offering of birds, for long periods unusual among the Hebrews, had become frequent, probably as an unavoidable concession, and had even been adopted with respect to the sin-offering; and then the ordinance permitting two young pigeons or turtle-doves for both sacrifices was appended by a later reviser, satisfied that the addition was demanded by necessity, and convinced that the intention and the frame of mind are more essential than the offering itself, but unconcerned at the logical offence of adding an appendix to a final conclusion.

But why did he not, in extreme cases of poverty, permit a cereal offering, as he did in several other instances? Without desiring to speak with decision where the Bible affords no hint whatever, we may suggest, that he possibly deemed the sacrifice of a living creature appropriate on occasions connected with life and birth, and therefore eminently requiring the embodiment of the idea of "life for life", or of a vicarious sacrifice.

CHAPTER XIII.

SUMMARY. - ON LEPROSY OF PERSONS AND GARMENTS AND ITS TREATMENT. -1. Leprosy developed from plague-spots in the skin (vers. 1-8). A rising, or scab, or bright spot on the skin, with the hair on that part turning white, and the part itself appearing to be deeper than the rest of the skin, constitutes a leprous disease and causes uncleanness (vers. 1-3). But a white spot which does not appear to be deeper than the other skin, and the hair of which does not turn white, is a doubtful symptom requiring careful examination: if after a week's seclusion of the suspected person, the disorder does not spread, but remains unchanged in appearance, he is to be subjected to another term of confinement of the same duration; if then the diseased part is found to be paler and has not extended farther, it is merely affected with a scab, and washing of garments suffices to restore cleanness (vers. 4-6). But if at the end of the first or second week, the disorder has spread, and, on renewed inspection by the priest, is discovered to have made another advance, it is polluting leprosy (vers. 7, 8). - 2. Leprosy breaking out direct on the body, and not from plaque-spots (vers. 9-17). The presence of raw flesh, and whiteness of the hair on a white rising, characterise confirmed and defiling leprosy (vers. 9-11). White leprosy extending equally over the skin of the whole body, is not considered a tainting disease (vers. 12, 13); yet it becomes one by the appearance of red raw flesh on any part (vers. 14,15); when such flesh disappears and the original white colour returns, the sufferer is restored to a state of cleanness (vers. 17, 18). -3. Leprosy brought on in consequence of a healed boil (vers. 18-23). A white rising or a reddish white spot appearing in the place of a healed boil, is real leprosy, if it seems lower than the skin, and if the hair on it turns white; but it is merely a scabby scar left by the boil, if it does not show these two symptoms, is pale in colour, and does not spread within seven days of seclusion after the first inspection by the priest. - 4. Precisely the same regulations apply to the bright spot which may arise in the place of a burning (vers. 24-28). - 5. Leprosy on hairy parts of the head and face (vers. 29-37). If an eruption on the head or at the beard appears deeper than the other skin, and is covered with yellow thin hair, it is a scall, or leprosy of the head or beard (vers. 29, 30). Now, if indeed the diseased part seems not deeper than the other skin, but has yellow hair upon it, it is examined again after seven days of isolation: if then the disorder has not spread, and the yellow hair has vanished, the sufferer is to shave his body with the exception of the afflicted parts; and if, after other seven days of separation, the scall has preserved the same limited extent, he is to be declared clean by the priest, and has merely to wash his garments; yet if after that time the evil spreads, he is unclean, whether yellow hair shows itself or not; and he becomes only clean when the irregularity ceases, and black hair grows on the affected place (vers. 31-37). - 6. Harmless leprosy (vers. 38, 39). A palish white eruption on the skin is harmless, and does not render unclean. - 7. The same applies to baldness at the back of the head or at the forehead (vers. 40, 41); but a reddish white rising on the bald places, resembling in appearance leprosy of the skin, is looked upon as that disease, and causes uncleanness (vers. 42-44). - 8. Social status of the leper (vers. 45, 46). - He shall rend his clothes, bare his head, cover his beard, and at the approach of strangers exclaim, "Unclean, unclean!"; during the whole time of his illness he is to stay in an isolated place without the camp. - 9. Leprosy of garments (vers. 47-58). If garments, or linen and woollen stuffs, or objects made of skin, show greenish or reddish spots, they may possibly be affected with leprosy; hence they are to be shut up by the priest for a week; if on the seventh day the spots have spread, it is a case of malignant leprosy, and the garments and stuffs must be burnt; but if the spots have not extended, the things are to be washed, and removed for other seven days; if after the washing, the spots do not change their colour, whether they spread farther or not, the garments are unclean, and must be burnt; if the spots become pale after the washing, the part is to be torn out, and if they yet appear in the stuffs, these are to be burnt; for it is a spreading leprosy; but if the spots vanish altogether after the washing, the objects are washed a second time, and thus become clean. — Then follows 10. the concluding formula (ver. 59).

1. And the Lord spoke to Moses and Aaron, saying, 2. If a man has in the skin of his flesh a rising, or a scab, or a bright spot, and it becomes in the skin of

1-9. Of the various diseases endemic among the ancient Hebrews, none was more inveterate, and none more disastrous, than leprosy. It clung to them from the earliest to the latest times; it was by all but general tradition attributed to them during their stay in Egypt, especially in the age of Moses, and was, together with other contagious disorders, not unfrequently represented as having caused their expulsion from that country. Nay it prevailed, even in the Assyrian, Babylonian, and Persian periods, to such an extent, that the most elaborate laws of precaution were deemed imperative. Its occurrence, in striking instances, is mentioned during all intermediate and even in much later epochs - at the time of the Hebrew wanderings in the desert and of the Judges, of the earlier and of the later kings of Judah, of Christ and his apostles; for it is connected with the names of Miriam and Joab; of Gehazi and the "four lepers" who, driven by the despair of starvation, ventured into the hostile camp of the Syrians; of the kings Azariah and Uzziah, and of Job; of Simon the leper of Bethany, and the many lepers healed by Christ at various times. Nor was the disease less frequent in the neighbouring countries, as Syria, Phoenicia, and eastern Asia in general; it was above all so common in Egypt that this country was considered the chief, if not the sole, centre of atleast a principal form of the disorder; it appeared sporadically at the beginning of the Christian period in Germany; imported by the returning crusaders, it spread, in the twelfth century, to a fearful extent, over Greece and other European countries; and though mostly found in warm and damp coast-lands, as in Arabia and at the Persian gulf, on all the shores of Africa and along the Mediterranean, in Sumatra and Java, in Ceylon and the islands of the Southern Ocean, the West Indies, Surinam, and Brazil: it invaded, though often with modified features, colder climates also, as Iceland, Norway. and the Faroë islands, the Crimea and Astrakhan: it rendered necessary an incredible number of leper houses and hospitals — France alone had in the thirteenth century above 2000 —; till it gradually yielded to rigid precautions in diet, cleanliness, and habits; throughout central Europe it was considered extinct in the seventeenth century; yet it lingers still in some parts of Portugal and Spain, especially Asturia; even in Germany several cases, though with comparatively mild symptoms, have recently been noticed; it rages occasionally in Egypt, where in 1845 a French hospital was erected at Constantine, and among the Falashas in Abyssinia; it is not rare in the districts of the Lebanon and the Jordan, in Bosra, Bagdad, and Damascus, and in Jerusalem, where before the Zion gate a colony of lepers is still found, inhabiting about a hundred wretched huts; these unfortunate sufferers intermarry with each other producing a progeny as miserable as themselves; and though loathed and shunned, they are allowed to enter the town to buy provisions, or to beg for alms.

Although the Bible often mentions leprosy, and even discusses it in

his flesh a plague of leprosy; he shall be brought to Aaron the priest, or to one of his sons the priests. 3. And the priest shall look on the plague in the skin of the

some portions, it affords no information as to the origin and causes of the dire disease. This will not be surprising to those who bear in mind the principle of Divine retribution, upon which all laws and narratives of the Bible are framed, and which, disdaining to trace effects to natural agencies, represents diseases mainly as heavenly inflictions and providential visitations. With respect to leprosy, the Bible most strictly adheres to that principle. For leprosy appears in all instances as the result of God's immediate interference - as a trial in the case of Job, as a fearful punishment in all the others: Miriam uttered disrespectful words against God's chosen servant Moses; Joab, together with his family and descendants, were cursed by David for having treacherously murdered his great rival Abner; Gehazi provoked the anger of Elisha for his mean covetousness, calculated to bring the name of Israel into disrepute among the heathen; king Azariah clung to the reproachful worship on high places; and Uzziah was, according to the Chronist's characteristic account, smitten with incurable leprosy for his alleged usurpation of priestly privileges in burning incense on the golden altar of the Temple. Jewish tradition clung consistently to the same views; the Talmud declared, that leprosy should be looked upon by the sufferer as "an altar of atonement", since it is only sent for great transgressions, such as idolatry and incest, calumny and perjury; and Kabbalists maintained, that the Messiah, though having long since appeared on earth, delays the work

of redemption, because he must first expiate the iniquities of mankind; and that he does this by taking upon himself the plague of leprosy.

Influence of climate can scarcely be set down as the chief cause of a disorder which has raged in all parts of the old and the new world, both in dry highlands and in humid valleys, both in the torrid and the frigid zones. Diet, next to damp dwellings, a marshy atmosphere, illaired clothes and uncleanliness, may be of greater moment, though indeed no station or mode of life secures immunity. Salt fish and salted cheese, fat and oil, indigestible or insufficient food, putrid water, pork, camel's or buffalo's flesh eaten abundantly, and milk drunk after fish, have in ancient and modern times been asserted to engender the disease. Woollen garments are considered to promote it, linen ones to ward it off. Inflammation, boils, or wounds may hasten its development in constitutions predisposed to it by the unhealthy action of the blood. Violent emotions, such as fright, anger, fear, or excitement, have been observed to produce or to favour it. But all this hardly passes beyond the sphere of vague conjecture or probability. Nor is there any foundation for the theory, that leprosy is caused by small animal cules, which, settling between the skin and the flesh, gnaw away the epidermis and cuticle, and then the extremities of the nerves and the flesh; or for the Rabbinical supposition that it arises from a disturbance of the assumed equilibrium in the human frame between water and blood, the latter unduly preponderating. In fact, its exact

flesh: and if the hair on the part affected with the plague is turned white, and the appearance of the part affected with the plague is deeper than the other skin of his flesh,

origin has up to our time baffled both observation and science.

Leprosy is generally classed among the diseases of the skin; but its germ lies deeper in the constitution, in an excessive hardening and thickening of the blood-vessels, and in a consequent derangement in the circulation and production of the blood; it testifies to a complete degeneracy of the body, of the liver, the spleen, and the lymphatic system, and to the corruption of the cellular tissue, which fills itself with a peculiar milky fluid congealing and drying up, and thus producing pale and chalk-like spots. It appears in two essentially different forms, either as "white leprosy", or as elephantiasis. The former kind only - the white leprosyconcerns us in this place; for it is that which is treated of in our section of Leviticus; while elephantiasis, first and mainly attacking the feet, is probably meant and described in the Book of Job.

Men are liable to white leprosy at all ages, though seldom before the time of puberty, and not very often after the fortieth year; women generally at the end of their first menses, when it proceeds slowly till their second childbirth, after which it makes fearful and rapid advances. In the beginning, it is deceitfully insignificant and almost imperceptible; it then differs but little from ordinary and harmless affections, such as moles or freckles. It seems for some time entirely confined to the skin, without the least connection with the inner organism. First appear small tumors of a glossy white, sometimes of a livid-red or -violet colour, and often there is not more than one hardly larger than a needle's point; they commonly rise on hairy parts of the body, principally the face, yet also on the forehead, the nose, or finger, and often in the place of healed boils or burnings of the skin. They are so scattered and diminutive that they are easily overlooked; so utterly painless and insensible that they may, without the least effect, be pierced with red-hot pins; so free from all inconvenience that they are usually disregarded; yet so obstinate and obnoxious that they are absolutely irremovable. Owing to their indistinct colour, they seem to lie deeper than the surrounding skin, in the manner of scars, though they are in reality flat elevations. If cut with a pointed instrument, they do not emit blood, but a whitish humor. For a long time, often for ten or twenty years, if careful diet be observed, they are the only symptoms of the approaching disease. The patient suffers no pain, eats and drinks with keen appetite, and is not incapacitated for sexual intercourse. gradually, though by almost inappreciable stages, important changes take place. The hair on the swellings turns white, becomes woolly, and then falls out. The patient feels a slight rigidity in the hands and feet, is languid and depressed, subject to a feverish alternation of heat and cold, and to a strange tickling in all limbs as if ants were crawling over his body. The tumors get larger, and spread over the face, the ears, and the fingers, and then indiscriminately over the whole skin, which appears "white like snow." They peit is a plague of leprosy: and when the priest sees it, he shall pronounce him unclean. 4. But if the bright spot is white in the skin of his flesh, and its appear-

netrate through the cellular tissue to the muscles and bones. When they have attained about the size of a bean, the malignant nature of the malady is decided, which now hastens on in its baneful course. Sometimes they soften into distressing pustules, which burst, become boils, or heal, leaving slightly deepened and whitish scars, and rendering the skin excruciatingly sensitive: this is the "smooth" leprosy. But more frequently they remain and spread, join and become inflamed and extremely offensive in smell: this is the "tuberous" leprosy. But both forms take essentially the same development. The skin is hardened, rough, and chapped, and exudes a lymph producing large concretions which break from time to time, and under which often foul and spongy tubercules are formed. That lymph is so powerfully corrosive that it indelibly taints woollen stuffs and linen textures, defies removal by water or chemicals, and may by contagion propagate the disease. The pulse is feeble, the urin copious and earth-like. The blood loses the power of coagulation, and is filled with little sandy globules. The wounds heal of themselves without cure or medicine, to reappear deepened and enlarged. But some tumors contain neither that white and viscous pus nor water, but are covered with a thick white skin, under which appears raw flesh, soft and dingily red, often protruding in all directions and growing to a considerable size. The whole body is tormented by a violent itching, for which scratching, even to bleeding, affords no relief. The hair is covered with a dirty and offensively smelling crust, or it falls out, especially just above the forehead. The evebrows bulge out, the evelids upturn, and the hair of both drops off; the eyes are dimmed, become painfully sensitive, and blear. The tears are hard and pungent, ulcerate the eyelids, and often even the cheeks. The face, repulsively disfigured, is generally covered with knotty, dirty, deep-red tumors, which congregate in grape-like clusters, or form large knobs separated by deep furrows. The nose is transmuted into a shapeless lump, for the upper part becomes bloated, the nostrils expand, the ridge softens, and the passage is partially stopped. The lips swell to such a size that it is impossible to close the mouth, which secretes abundant saliva, and emits a nauseous breath. The jaw-bones, the tongue, and the roof of the mouth, are frequently covered with excrescences, and then the breathing is thick, heavy, and asthmatic, and the speech laborious, hoarse, and unequal. The ears are puffed, and the hearing is impaired. The joints of the hands and feet become vitiated by glandular nodules, distend, and lose their vital power; the palms and soles are dotted with dry and deep pimples by turns rising and disappearing; the extreme points of the fingers and the toes swell; the nails thicken, get scaly, bend, and fall off. The lung, liver, spleen, and the viscera harden and shrivel. The mucous membranes and the skinny coverings of the nerves grow abnormally, and thicken to such extent that large parts of the body become insensible. The bones are emptied of their marrow, while ance is not deeper than the other skin, and the hair thereof is not turned white; the priest shall shut up him that has the plague for seven days: 5. And the

in some parts of the cellular texture. where the sinews and the cartilage of the joints separate, fat and tallow are formed. An unconquerable torpor seizes all senses. Then the itching decreases, though it does not cease. The frame is emaciated, and occasionally a limb drops off, withered or decayed. Debility or consumption, constantly advancing through fever, diarrhoea, and dropsy, makes life a burden. The miserable sufferer is tortured by harrowing dreams, gloomy dejection, and thoughts of suicide, which often prove irresistible. Though, as a rule, experiencing great discomfort rather than violent pain, he now presents a hideous spectacle. He is loathsome to the eye and insufferable to the smell, in which respect he often resembles a corpse in an advanced state of decomposition. His dissolution is progressing limb by limb. It is literally living death. Indeed his condition is so wretched that, as an ancient writer observes, "any death is preferable"; and his trials are by the Rabbins compared with the loss of children, since both cannot easily be borne with resignation. Yet his sexual desires not only remain, but are morbidly intensified; they assume a repulsive vehemence, and sometimes continue to the very day of his death, whence Galenus designated leprosy as satyriasmus. Thus the leper lives on to the age of fifty and upwards. At last, a very slight fever, or sometimes suffocation caused by the swelling and closing of the windpipe, releases him from a pitiful existence, not seldom suddenly and unexpectedly.

In many cases, the disorder is hereditary. Infants born of leprous mothers die, unless they are at once separated from their mothers. Yet the evil is not transmitted regularly or in continuous succession, and rarely beyond the third or fourth generation, when it still manifests itself by decayed teeth, foul breath, and a sallow complexion, but by no more serious symptoms. This may be one of the reasons, besides uncontrollable desire, why neither among the Hebrews nor among other nations lepers were forbidden to marry. - Again, leprosy is often contagious, if not directly, at least through dangerous concomitant disorders, such as obstinate scab; it was supposed to be communicated both by inhalation of the infected air and by actual contact, both through sexual and through longer social intercourse. It would be very precarious to deny, on the strength of recent observations, the infectious character of leprosy, because this disease was, in ancient times, infinitely more malignant. Therefore lepers were, in most countries, expelled from society, and forced to live apart beyond the gates of towns, in hospitals, or in "houses of separation". Jewish lepers were, under penalty of eighty stripes, forbidden to approach the mountain of the Temple; yet they were not rigidly confined to isolation, but were allowed to move about freely, and, in towns without walls, even to enter Synagogues. It was of the utmost importance that they should, on the remotest suspicion, present themselves for inspection to competent authorities, such as the appointed priests, and should be pronounced clean only after repeated and most scrupulous examination. They had no right to complain of a personal restriction

priest shall look on him the seventh day; and, behold, if the disease has remained the same in its appearance, and the disease has not spread in the skin; the priest

which was imposed in the interest of society as well as in their own; for society was freed from apprehension and danger, and they themselves from a distrust which, even when unfounded, was sure to injure their social position. If declared to be infested with the evil, they were required to make themselves strikingly known at first glance; like mourners, they were to appear in public with rent garments, bare head, and covered beard; thus signalised, they would surely be shunned; but if yet anyone should inadvertently come near them, they were to warn him off by the loud wail, "Unclean, unclean!". They were even interred in separate burial grounds. In the middle ages, lepers, when walking abroad, were, in some countries, obliged to make a constant noise with a rattle, to wear two artificial hands of white wool, one tied on the breast, the other on the head, and to make themselves otherwise conspicuous. However, leprosy is not invariably contagious, and in no case so powerfully or so virulently, as pestilence or pox; therefore, in Egypt and elsewhere no precautions are taken to prevent infection; and the patients mix, and even eat at the same table, with their families and friends.

But leprosy was, from early times, considered to be an incurable disease. Celsus declared, that no person once afflicted with white leprosy is easily freed from it; and even if the malady should be mitigated, of which there is hope if in cutting or pricking the skin, blood and not white matter issues, a healthy complexion is never completely restored. Nor has medical science hitherto made any advance in the

treatment of leprosy; all the remedies that have been tried, tend only to increase the sufferer's agonies, to complicate the malady, and to accelerate the crisis. The symptoms are often deceptive; for white spots on the skin are by no means an unfailing sign or guide; if they grow paler and do not extend, they indicate merely a scab (vers. 2-6): if they cover the entire body as with shining scales, they force the unwholesome matter from the constitution to the surface, fall off within ten or twelve days, and then leave the skin clear and white "like the flesh of a little child" (vers. 12, 13; 2 Ki. V. 14); if they are of a peculiar dull and palish white, and of unequal size, and appear chiefly on the neck and in the face, they usually result in a harmless cutaneous eruption, still known among the Arabs by the old Hebrew name bohak (vers. 38, 39), which is "neither infectious nor dangerous", and still less hereditary; it hardly occasions any inconvenience, and causes no change in the colour of the hair; it spreads and remains from two months to two years, and then gradually vanishes of itself. That which was presumed to be leprosy, frequently turns out to be some very different disorder, and suspected persons were consequently often pronounced clean. Yet this does not imply, that leprosy was considered curable; the recovery of Job affords no proof; for it is no real fact, but serves a didactic end in a philosophical work, and the Bible distinctly declares the Egyptian leprosy as incurable (Deut. XXVIII. 27). Miriam, smitten with leprosy, is described as "one dead, of whom the flesh is half-consumed when he shall shut him up seven days again. 6. And the priest shall look on him again the seventh day; and, behold, if the part affected with the plague is pale, and the plague has not spread in the skin, the priest shall pronounce him clean: it is scab; and he shall wash his clothes and be

comes out of his mother's womb" (Num. XII. 12); the "uncleanness" of the leper is, according to the Law, but little inferior to that caused by death itself; Josephus affirms, that he "differs in nothing from the dead"; and it is a current Talmudical adage, "The leper is counted a dead man", like the poor, the blind, and the childless. Similar to the great Greek physicians, the Bible prescribes no treatment, alludes to no remedy, but confines itself to a description of symptoms and the injunction of sanitary precautions. Popular or traditional cures were probably applied; thus the Syrian captain Naaman was healed by bathing in the Jordan, the water of which was, on account of the sulphuretted hydrogen it contains, like the baths in Tiberias, much valued for its remedial properties (comp. 2 Ki. V. 10, 14); and very often good results were expected from bathing in, or rubbing the body with, blood. But it would have been extremely unwise to embody definite directions in a code meant to be unalterable for all times, and thus to annul beforehand the possible progress of medical science in reference to a disease which takes many different forms, and, in the course of centuries, materially changes its character. Those only who assume a direct and Divine inspiration of the legislatormight, with some justice, expect an infallible method of perpetual validity, were they not, by another principle of Biblical orthodoxy, compelled to conclude that God, having

reserved for Himself the infliction of leprosy as one of His means of retribution and chastisement, could not fitly, by revealing an effectual cure, defeat the force of His own judgments.

As might be expected, leprosy has not been left untouched by typical interpretation; it has been understood as the most striking symbol of sin, which is likewise almost imperceptible in its beginning, and is often unfelt by the sinner, till it ends in the total obduration of his mind — which may suffice as a fair specimen.

It would be needless to point out the very late character of the ordinances of this section. The author indeed studiously and successfully portrays the time of the Hebrew wanderings. He makes God enjoin the commands upon Moses and Aaron; he entrusts the medical supervision of the people to Aaron and his sons; he bids the diseased repair to places "without the camp"; he speaks of the conquest of Canaan as still impending; and he retains, in general, an archaic colouring. But the spirit of these laws is entirely hierarchical. The priests are solely invested with the power of examining the symptoms of the disorder, of deciding on its character, watching its development, and pronouncing it healed or incurable. They superintend, guide, and almost control the community. They make their directing influence felt in every relation of life, both personal, social, and religious. Such supreme authority they enjoyed only at very advanced peclean. 7. But if the scab spreads in the skin, after he has been seen by the priest for his cleansing, it shall be seen by the priest again. 8. And if the priest sees it, and, behold, the scab has spread in the skin, the priest shall pronounce him unclean: it is leprosy.

9. If the plague of leprosy is in a man, he shall be brought to the priest; 10. And the priest shall see him: and, behold, if a white rising is in the skin, and it has turned the hair white, and there is quick raw flesh in the rising; 11. It is an old leprosy in the

riods, certainly not before the Babylonian exile; they could venture to claim it only after the return and the re-organisation of the colonists; although they had acquired the leisure for gathering medical knowledge, and the opportunity for applying it, from the time when the tribe of Levi, by its own misdeeds and offences, forfeited political power. Nor does the detail in the description and treatment of the disease bespeak a less advanced age; it is far too complicated and minute for the earlier stages of national existence; it was no doubt gradually accumulated by close and systematic scrutiny; and it is so obviously borrowed from actual experience, that Jewish interpreters, declining to explain these laws in their literal sense, or from their own observations, adhered exclusively to ancestral traditions and suggestions.

The two decisive symptoms pointed out in the text are—the hair, generally jet-black among the Hebrews, turning white on the affected spot, and the spot itself appearing to lie deeper than the rest of the skin; which two criteria have, by common experience been confirmed as constituting or foreboding real leprosy. But one statement is not without difficulty. The suspected person is to be shut up twice for seven days; and if, after

the lapse of this time, the spot has not spread, he is to be released as clean. Yet the progress and final crisis of leprous diseases are often so remarkably slow that years hardly produce a perceptible change; therefore, it has been conjectured that the legislator meant to enjoin inspection and isolation of the patient for an indefinite succession of weeks, until a decided judgment can be formed on the nature of the evil: but this view is both against the tenour and the wording of the text, which prescribes no more than two examinations. We must, therefore, suppose that the sufferer was only brought to the priest when his illness had assumed a serious character, indeed not before it "had become in the skin of his flesh a plague of leprosy" (ver. 2): a public supervision spreading over a very protracted period would have been equally troublesome and superfluous; for as the superintendence mainly aimed at preventing contagion, it could, in the earlier and harmless stages of the complaint, well be left to private control.

9-17. Inleprous affections showing themselves directly in the skin without premonitory plague-spots, another criterion, in addition to the white colour of the hair, was deemed decisive — the appearance

skin of his flesh, and the priest shall pronounce him unclean; he shall not shut him up, for he is unclean. 12. But if the leprosy breaks out upon the skin, and the leprosy covers all the skin of him that has the plague, from his head even to his feet, wheresoever the priest looks; 13. And if the priest looks, and, behold, the leprosy has covered all his flesh, he shall pronounce him clean that has the plague: if all is turned white, he is clean. 14. But from the day that raw flesh appears in him, he shall be unclean. 15. And if the priest sees the raw flesh, he shall pronounce him to be unclean: the raw flesh is unclean, it is leprosy. 16. Yet if the raw flesh changes again and becomes white, he shall go to the priest; 17. And if the priest sees him, and, behold, the part affected with the plague has turned to white, the priest shall pronounce him clean that has the plague; he is clean.

18. And if there is on the skin of the body a boil and is healed, 19. And if in the place of the boil there is a white rising or a bright spot of white-reddish colour, it shall be shown to the priest; 20. And if the priest looks at it, and, behold, its appearance is lower than the other skin, and the hair thereof is turned white, the priest shall pronounce him unclean: it is a plague of leprosy; it has broken out of the boil. 21. But if the priest looks at it, and, behold, there are no white hairs therein, and if it is not lower than the other skin,

of red raw flesh, which seemed to indicate a complete deterioration of the constitution, and to point to deeprooted disorders. Its presence made the patient at once unclean, and compelled him to live in seclusion. But a white eruption covering the whole body was looked upon as a favourable contingency; it was considered to bring out all the unhealthy matter that vitiated the system, and to secure renewed vigour. Yet if, at some later period, raw flesh appeared, the distemper was regarded as possessing a malignant character, which ceased only when the flesh became again white,

19-29. Leprous disorders originating, as they often do, in the place of healed boils or of a burning caused by hot coals or ashes, and manifesting themselves in white or reddish-white elevations, were treated more leniently than the preceding cases, in so far that if the hair had not turned white, and the spot had assumed no deeper appearance than the rest of the skin - which were the two critical symptoms -, they were looked upon with suspicion for one week only, and not for two: if after the first seclusion, the anomaly had not spread, the patient was at

and is pale, the priest shall shut him up seven days; 22. And if it spreads on the skin, the priest shall pronounce him unclean; it is a plague of leprosy. 23. But if the bright spot stays in its place, and spreads not, it is a scar of the boil, and the priest shall pronounce him clean.

24. Or if there is on the skin of the body a hot burning, and the quick flesh of the burning becomes a white-bright spot of a reddish or white colour; 25. The priest shall look at it, and, behold, if the hair on the bright spot is turned white, and its appearance is deeper than the other skin; it is leprosy, it has broken out of the burning; and the priest shall pronounce him unclean: it is the plague of leprosy. 26. But if the priest looks at it, and behold, the hair on the bright spot is not white, and it is not lower than the other skin, and it is pale, the priest shall shut him up seven days. 27. And the priest shall look at him on the seventh day: if it spreads in the skin, the priest shall pronounce him unclean; it is the plague of leprosy. 28. And if the bright spot stays in its place, and spreads not in the skin, and is pale, it is a rising of the burning, and the priest shall pronounce him clean; for it is a scar of the burning.

29. If a man or woman has a plague upon the head or the beard, 30. The priest shall see the plague; and, behold, if its appearance is deeper than the skin, and there is in it yellow thin hair, the priest shall pronounce him unclean; it is a dry scall, it is leprosy upon the head or the beard. 31. And if the priest looks at the plague of the scall, and, behold, its appearance is not deeper than the other skin, but there is no black hair in it; the priest shall shut up him that has the plague of the scall seven days; 32. And on the seventh day, the priest

once pronounced clean, the eruption being considered merely as a scarlike remnant of the boil.

29-37. Leprosy not unusually attacks first hairy parts, as the head and beard, and in such cases changes both the quality and the colour of the hair, which becomes thin and yellowish. This symptom, like the gradual extension of the plague-spots, was,

under all circumstances, deemed fatal, not only if it showed itself after the first and second week of isolation, but if it re-appeared at a later period, and even after cleanness had been pronounced by the priest; however, spreading of the spot was considered decisive, even irrespective of the change of hair. If after the conclusion of the second week, the dis-

shall look at the plague, and, behold, if the scall has not spread, and there is no yellow hair on it, and the appearance of the scall is not deeper than the skin: 33. He shall be shaven, but the scall shall not be shaven: and the priest shall shut up him that has the scall seven days again; 34. And on the seventh day, the priest shall look at the scall: and, behold, if the scall has not spread in the skin, nor is in appearance deeper than the skin. the priest shall pronounce him clean; and he shall wash his clothes and be clean. 35. But if the scall spreads in the skin after his having been pronounced clean. 36. The priest shall look at it; and behold, if the scall has spread in the skin, the priest shall not seek for yellow hair; he is unclean. 37. But if the appearance of the scall has remained the same, and if black hair has grown up therein, the scall is healed; he is clean, and the priest shall pronounce him clean.

38. And if a man or a woman has in the skin of their flesh bright spots — white bright spots, 39. The priest shall look; and, behold, if the bright spots in the skin of their flesh are palish white, it is a white eruption that has broken out in the skin; he is clean.

40. And if a man loses the hair of his head, he is bald-headed; yet he is clean. 41. And if he loses the hair of his head towards his face, he is forehead-

ease had not advanced and was declared harmless, washing of garments sufficed to restore levitical purity: if bathing had been required, as some suppose, the text would not have failed to enjoin it.

38, 39. Modern testimonies confirm the harmless nature of that palish white eruption or tetter which in the East is still termed bohak. The spots are very little higher than the skin; they appear usually on the neck and face, but rarely on the hands or on the hairy parts of the head; they spread for some time, and then vanish of themselves, without having caused much inconvenience or apprehension. Orientals be-

lieve, that this slight affection is often occasioned by sudden and excessive joy, never by care or depression; and they apply sulphur as a remedy.

40-44. Baldness was doubtless looked upon by the Hebrews, as by other eastern nations proud of a luxuriant growth of hair, as a disgrace, and often as a Divine punishment; but it is in no part of the Bible distinctly connected with leprosy; in our text it is even in itself, and if unattended by other symptoms, declared to exercise no influence upon levitical purity, whether it be baldness on the crown of the head, or at the temples and the forehead. Yet it may either be the herald or the com-

bald; yet is he clean. 42. But if there is on the bald crown or bald forehead, a white reddish sore, it is leprosy springing up on his bald pate or on his bald forehead. 43. Then the priest shall look at it; and, behold, if there is a white reddish rising of the sore on his bald crown or on his bald forehead, in appearance like the leprosy on the skin of the flesh; 44. He is a leprous man, he is unclean; unclean shall the priest pronounce him; his plague is on his head.

45. And the leper in whom the plague is, his clothes shall be rent, and his head shall be bare, and he shall cover his beard, and shall cry, Unclean, unclean. 46. All the time that the plague is on him, he shall be unclean, he is unclean; he shall dwell apart, without the camp

shall his habitation be.

panion of that disease. The leper's hair, both of the head and beard, gradually becomes thinner, splits at the points, and shows at the roots small pustules: often the bare parts of the head are covered with a reddish-white eruption resembling that which arises in the place of healed boils (ver. 19); and these were proofs of the presence of leprosy on the head, which was socially and levitically treated like any other form of the same disorder. According to Jewish tradition, it was judged by two usual symptoms-the growth of raw flesh, and extension of the eruption, within two weeks; or extension beyond this time if, after the declaration of cleanness, either of the symptoms re-appears.

as stricken by the hand of God, was inevery respect to appear as the mourner did in the time of his bereavement—with his garments rent, his head uncovered, and his beard, the pride of the Oriental, veiled, though Jewish tradition decorously released women from rending their garments and uncovering their heads. But both disgust and fear prompted the Asia-

tics to exclude the abhorred leper from their society. For instance, among the Persians, at least in later times, he "was inaccessible to all"; at his sight a solemn prayer was recited; he was forbidden to enter a city or to have intercourse with his countrymen; if a foreigner, he was expelled from the land as one who had grievously sinned against the sun. But the laws and customs prevailing in Christian countries during the twelfth century were awful. The priest, wearing his stole and holding up the crucifix, conducted the leper into the church. Here he ordered him to exchange his clothes for a peculiar black garment, read to him the mass, and performed the full service for the dead. Then the leper was brought into a sequestered house, where the priest, after repeated exhortations, threw a shovel of earth upon his feet, warned him never to appear otherwise than in his black garment and barefooted, and enjoined upon him on no account to enter a church, or any place where corn was ground or bread was baked, nor ever to approach a well or a

47. And if a garment has the plague of leprosy, whether it be a woollen garment or a linen garment, 48. Whether it be cloth or stuff of linen or of wool. whether in a skin or in anything made of skin; 49. And if the plague is greenish or reddish in the garment, or in the skin, or in the cloth, or in the stuff, or in any utensil of skin; it is a plague of leprosy, and shall be shown to the priest. 50. And the priest shall look at the plague, and shut up that which has the plague seven days. 51. And he shall look at the plague on the seventh day: if the plague has spread in the garment, or in the cloth, or in the stuff, or in the skin, whatever object is made of skin; the plague is malignant leprosy; it is unclean. 52. And they shall burn the garment, or the cloth, or the stuff of wool or linen, or any utensil of skin wherein the plague is: for it is malignant leprosy; it shall be burnt in fire. 53. But if the priest looks, and, behold, the plague has not spread in the garment, whether in the cloth, or in the stuff, or in any utensil of skin; 54. The priest shall command that

fountain. The unhappy outcast forfeited both the right of inheritance and the right of disposing of his own property; for before the law he was considered a dead man.

47-59. "Leprosy of garments," a term peculiar to the Bible, like "leprosy of houses", must imply a disorder analogous to leprosy of persons, since it is expressed by the identical words. The simplest and most obvious explanation seems to be the safest, namely, that it denotes an infectious condition of clothes and stuffs, caused by contact with leprous matter, and therefore subject to changes and effects similar to those of leprosy itself. The leprous substance of wounds and boils is so strong, that it corrodes and injures all kinds of textures and clothes; the marks it produces not only resist repeated washing, but spread by the process.

Wool and linen are here, as elsewhere, named as the sole materials of garments; for cotton seems to have been long unknown to the Hebrews, as it was to the Greeks. Now, any manufacture made of wool or linen, or of skins, is liable to be impregnated with the obnoxious matter. Greenish or reddish spots appear, which often extend and prove so malignant that the manufacture cannot be saved. Therefore, the treatment of leprous garments and leprous persons was strikingly similar (see Summary).

It seems hardly necessary to seek for another interpretation; certainly none that has been proposed is more acceptable. It has been conjectured, that the diseases of men were, by a figure of speech, applied to bad conditions of things; as in Egypt and Palestine certain disorders of trees, occasioned by the hurtful activity of

they wash that wherein the plague is, and he shall shut it up seven days again; 55. And if the priest looks at the plague after it has been washed, and, behold, the plague has not changed its appearance, though the plague has not spread; it is unclean; thou shalt burn it in fire; it has eaten downward in the bare place of its inner or its outer side. 56. And if the priest looks, and, behold, the plague is pale after it has been washed, he shall tear it out of the garment, or out of the skin, or out of the cloth, or out of the stuff. 57. And if it appears still in the garment, or in the cloth, or in the stuff, or in any utensil of skin, it is a spreading plague; thou shalt burn that wherein the plague is with fire. 58. And the garment; or the cloth, or the stuff, or any utensil of skin, which thou washest, if the plague departs from them, it shall be washed a second time, and shall then be clean.

59. This is the law of the plague of leprosy in a garment of wool or linen, or in cloth, or stuff, or any utensil of skin, to pronounce it clean, or to pronounce it unclean.

insects, are still called leprosy, and the Swiss speak of a "cancer" in buildings. But the Biblical parallels are, in both cases, so distinct and so specific, that the supposition of a vague metaphor appears to be out of the question; and if similar terms are used in modern languages, they have commonly been borrowed from our passage. Or it has been contended, that the law refers to garments made of "dead wool" and to objects made of "dead skins", that is, to wool and skins of sheep that have not been slaughtered, but have died of some lingering disease: such wool and skins are coarse and useless, and easily infected by vermin; and the garments and objects manufactured from them are dangerous to health, and soon become threadbare, and full of cavities and holes. But it is difficult to see how such "dead wool" could at all be treated as analogous to leprosy, to which it has not the remotest resemblance; it has never been proved that such wool takes a greenish or reddish colour; and supposing even that the explanation were plausible with respect to woollen stuffs, it does not account for leprosy in those of linen. Others understand "mouldy stains" which, produced by dampness and want of air, assume various colours, extend and gradually destroy the texture, which at last crumbles away like tinder; they are particularly marked in paper, linen, and leather, in which they form considerable depressions, and take whitish, greenish, or reddish shades, like the minute cryptogamic plants which spring up in the affected spots. Or the evil has been traced to certain atmospheric vapours which, settling in the clothes, produce stains that look and smell like leprosy; or to microscopic insects which consume the wool, and leave suspicious marks; or it has been declared to be

no natural, but a miraculous affliction, sent by God in ancient times to punish or to warn the Israelites: all which hazards prove the perplexity which the subject has, we believe unnecessarily, created.

CHAPTER XIV.

Summary. - 1. Ceremony of purification for a leper after recovery (vers. 1-32). The priest, going to the leper's seclusion without the camp, orders two clean live birds to be taken, and one of them to be killed over an earthen vessel containing spring water; in the mixed blood and water he dips the second bird together with cedar-wood, hyssop, and a crimson thread or band, sprinkles the fluid upon the convalescent seven times, and lets the living bird fly away over the fields (vers. 1-7). The convalescent then washes his garments, shaves off all his hair, bathes in water, and returns, a clean man, into the camp; for seven days, however, he is not permitted to enter his tent; on the seventh day, he again shaves off all his hair, and bathes in water (vers. 8, 9), and on the eighth, he brings to the Sanctuary two male lambs and one ewe-lamb, together with three tenths of an ephah of flour and a log of oil: one of the helambs is presented for him as a trespass-offering, and a part of its blood is sprinkled by the priest upon the tip of his right ear, upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot; then some of the oil is sprinkled seven times towards the Holy of the Sanctuary some of it is put on the same parts of the convalescent's body as the blood, and some upon his head. Next, the ewe-lamb is presented as a sinoffering, and the second he-lamb as a holocaust, accompanied by the usual bloodless oblation of the flour (vers. 10-20). - In cases of poverty, one he-lamb must be brought as before as a trespass-offering, together with a log of oil and a tenth part of an ephah of fine flour; but for the sin-offering and the holocaust two turtle-doves or two young pigeons are accepted; and the rituals are in every respect identical with those prescribed for the larger offerings (vers. 21-32).

2. Leprosy of houses (vers. 33—53). If a house shows on the walls greenish or reddish spots, sinking, or appearing to sink, below the surface, it is to be shut up for seven days; if then the evil is found to have spread, the affected stones are removed, and the mortar within the house is scraped off, taken to an unconsecrated spot without the camp, and replaced by other stones and other mortar (vers. 33—42). If, after a time, the evil is discovered to have made progress, the whole house is broken down, and all its materials are brought to an unclean place without the city (vers. 43—45). Those who enter such a house are unclean till the evening, while those who sleep or eat in it have, besides, to wash their garments (vers. 46, 47). But if the evil does not advance, the house is declared clean, and is purified by ceremonies closely analogous to those enjoined for the purification of a leprous person (vers. 48—53; compvers. 2—7). — 3. A comprehensive formula of conclusion (vers. 54—57).

1. And the Lord spoke to Moses, saying, 2. This shall be the law of the leper on the day of his being pronounced clean: He shall be brought to the priest; 3. And the priest shall go forth out of the camp; and the priest shall look, and, behold, if the plague of leprosy is healed in the leper, 4. The priest shall command to take for him that is to be cleansed two live clean birds, and cedar wood, and crimson thread, and hyssop: 5. And the priest shall command that one of the birds be killed into an earthen vessel over running water. 6. As for the living bird, he shall take it, and the cedar wood, and the crimson thread, and the hyssop, and shall dip them together with the living bird in the blood of the bird that was killed over the running water; 7. And he shall sprinkle upon him that is to be cleansed from the leprosy seven times, and shall cleanse him, and shall let the living bird loose into the open field. 8. And he that is to be cleansed shall wash his clothes, and shave

1-32. The recovery from leprous disorders, which was comparatively rare, was signalised by a significant and impressive ritual, in accordance with the symbolism of the East and the distinctive doctrines of the Hebrews. There could be little difficulty in fixing the prominent features of the ceremony, which were readily suggested by the striking characteristics of the disease, and by the peculiar light in which it was viewed from early times. Leprosy was almost looked upon as living death; therefore the rites must forcibly represent the ideas of life and regeneration. It manifests itself in the most loathsome uncleanness; therefore it required striking acts of purification. And it was regarded as a Divine punishment for grave offences; therefore it demanded expiatory sacrifices. From these three points of view the ceremonial is devised, and it is from them that its apparently complicated details must be surveyed. Its object was to express that the sufferer had been restored to life and health; to bodily cleanness or social intercourse; and to moral purity or to communion with God. It was, therefore, naturally divided into three distinct parts.

The first acts of course took place beyond the precincts of the camp or town, away from the congregation of Israel and the Sanctuary of God. They were thoughtfully and consistently framed with the view of impressing the notion of life. The priest, who throughout conducted the ritual, ordered two clean live birds to be brought, together with cedar wood, a crimson thread or a strip of crimson cloth, and twigs of hyssop, evidently the cedar wood and the hyssop to be tied up by the crimson thread or band. Cedar wood, remarkable for durability and hardness, and long resisting decay and putrefaction, was employed for buildings designed to conoff all his hair and bathe in water; then he is clean; and after that he may come into the camp; but he shall remain out of his tent seven days. 9. And it shall be on the seventh day that he shall shave off all his hair — that of his head and his beard and his evebrows, and all his other hair he shall shave off; and he shall wash his clothes, and he shall bathe himself in water, and he shall be clean. 10. And on the eighth day, he shall take two he-lambs without blemish. and one ewe-lamb one year old without blemish, and three tenths of an ephah of fine flour for a bloodless offering. mingled with oil, and one log of oil. 11. And the priest that performs the cleansing shall present the man that is to be cleansed, and those things, before the Lord, at the door of the Tent of Meeting. 12. And the priest shall take the one he-lamb, and offer it for a trespass-offering, and the log of oil, and wave them for a wave-offering before the Lord. 13. And the lamb shall be killed in the place where the sin-offering and the burnt-offering are killed in

vey the ideas of power and spiritual life, as the Temple, and for structures meant to defy the effects of time, as the royal palace; and cedar oil, supposed to ward off decomposition, was extensively used for embalming, it was called "the life of the dead", and believed to possess many important remedial properties. Nor were life and health less intelligibly typified by crimson, the colour of blood, which was regarded as the cause and principle of existence in men and animals. But hyssop was chosen merely because it is most convenient for sprinkling, since its delicate and resinous leaves readily absorb fluids, and as readily give them forth by shaking; it was prescribed for the practical requirements of the ceremonial, and was for similar purposes used on other occasions, just as the Greeks took twigs of laurel; it has, therefore, here no symbolical significance; yet having been constantly employed in rites of purification, it may, in the course of time, have been associated with cleansing from moral or physical uncleanness (comp. Ps. LI. 9); and it was, together with cedar wood and crimson stuff, thrown into the burning body of the "red cow", by the ashes of which defilement through contact with a corpse was removed.

In the next place, "living water", that is, water taken from a running stream or a perennial spring, bubbling forth with the semblance of action and life, was to be poured into an earthen vessel: an earthen utensil, and not a more durable and more expensive metal one was chosen, probably because, after having served the purposes decribed, it was no more to be used, but to be broken in pieces. Over that earthen vessel one of the clean birds was to be killed so as to let the blood flow into the water: though the bird was no sacrifice, and its slaughter was attended with no sacrificial rites, it seems yet to have been meant as

the holy place; for as the sin-offering is the priest's, so is the trespass-offering; it is most holy. 14. And the priest shall take some of the blood of the trespass-offering, and the priest shall put it upon the tip of the right ear of him that is to be cleansed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot. 15. And the priest shall take some of the log of oil, and pour it into the palm of his own left hand; 16. And the priest shall dip his right finger in the oil that is in his left hand, and shall sprinkle of the oil with his finger seven times before the Lord; 17. And of the rest of the oil that is in his hand shall the priest put upon the tip of the right ear of him that is to be cleansed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot, upon the blood of the trespass-offering; 18. And the remnant of the oil that is in the priest's hand he shall pour upon the head of him that is to be cleansed: and the priest shall make an atonement for him before the Lord. 19. And the priest

a symbol of that death which had threatened the patient, and from which he had been so providentially saved. Into the mixture of blood and water, both of which were symbols of life, the priest was to dip not only the bundle of hyssop and cedar wood, held together by the crimson thread, but also the second, that is, the living bird. He was then to "let the bird loose into the open field" - not only sparing its life, but restoring it to perfect liberty, and thus intimating to the convalescent that, having been rescued at the threshold of death, he was thenceforth allowed to choose again his abode at pleasure, and to move among his fellow-men in unrestrained freedom. Could this idea have been so aptly expressed by a quadruped, however swift-footed, as by a bird, since wings are the natural emblems of free and rapid movement?

Yet the restored leper could not associate with his fellow-men in a state of impurity; therefore, with

acts symbolising return to life were entwined acts conveying complete lustration. The priest was to sprinkle him seven times with the hyssop twigs dipped into the mingled blood and water, the number seven recalling the holy aspiration of man towards Divine purity; then taking a personal part in the proceedings, he was to wash his garments, which might have absorbed diseased matter; to shave his entire body, because the hair is most seriously affected by leprosy; and lastly to undergo careful ablutions. Being now considered clean, and released from his dreary seclusion, he was allowed to return to the camp. Yet his admission to society was only gradual; for seven days he was tolerated in the community, rather than received into it; during that time he was forbidden to hold close intercourse with his brethren, and least of all with his family, and he was not permitted to enter his own dwelling. That week was evidently

shall offer the sin-offering, and make an atonement for him that is to be cleansed from his uncleanness; and afterwards he shall kill the burnt-offering; 20. And the priest shall present the burnt-offering and the bloodless offering upon the altar: and the priest shall make an atonement for him, and he shall be clean.

21. But if he is poor, and his fortune does not suffice, he shall take one lamb for a trespass-offering to be waved, to make an atonement for himself, and one tenth of an ephah of fine flour mingled with oil for a bloodless offering, and a log of oil; 22. And two turtle-doves or two young pigeons, for which his fortune suffices; and the one shall be a sin-offering, and the other a burnt-offering. 23. And he shall bring them on the eighth day for his cleansing to the priest to the door of the Tent of Meeting, before the Lord. 24. And the priest shall take the lamb of the trespass-offering, and the log of oil, and the priest shall wave them for a wave-offering before the Lord. 25. And he shall

meant as an intermediate stage between his complete isolation and his complete liberty; it was to fill up the immense chasm between religious death and the renewal of that inner life which he was soon to manifest by worshipping at the national Sanctuary; it was to prepare him for the ceremonies designed to reinstate him as a member of the Hebrew theocracy, and to confer upon him his ordinary religious privileges, and with them his full social rights.

Having, on the seventh day, once more scrupulously shaved his whole body, washed his garments, and bathed himself, he was, on the eighth day, to accomplish the final acts of lustration. Among these a trespass-offering, which had probably been presented on similar occasions from early times, occupied a prominent place. It involved those significant rites which most strongly impressed upon the mind the ideas suggested by the event. It consisted of a male sheep which,

together with a log of oil typifying Divine wisdom, was first to be "waved" by the priest before God; and by this ritual, which is in no other case connected with expiatory sacrifices, it was specially consecrated to Him as the Ruler of heaven and earth and the Dispenser of human destinies; the sheep was then to be killed at the brazen Altar, on the spot where the holiest sacrifices, the burnt- and sin-offerings, were usually slaughtered, that is, on its northern side; next the priest was to put some of the blood on the right ear of the convalescent, on his righthand, and his right foot, that is, on those parts of the body which most strikingly symbolise a godlike life of ready obedience, unwearied activity and pious devotion, and which were also marked on the High-priests and the priests at their solemn initiation: thus his re-admission as a member of the "kingdom of priests" was conveyed to the Hebrew mind with irresistible force; and it was ratified by kill the lamb of the trespass-offering, and the priest shall take some of the blood of the trespass-offering, and put it upon the tip of the right ear of him that is to be cleansed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot: 26. And the priest shall pour of the oil into the palm of his own left hand; 27. And the priest shall sprinkle with his right finger some of the oil that is in his left hand seven times before the Lord; 28. And the priest shall put of the oil that is in his hand upon the tip of the right ear of him that is to be cleansed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot, upon the place of the blood of the trespass-offering; 29. And the rest of the oil that is in the priest's hand he shall put upon the head of him that is to be cleansed, to make an atonement for him before the Lord. 30. And he shall offer the one of the turtle-doves or of the young pigeons of those for which his fortune suffices, 31. Even such for which

a corresponding ceremonial with the oil, which was put on the same parts of the body just over the blood, and, besides, on the head, the organ of reason and intelligence: moral purification was the basis on which spiritual enlightenment was reared up; the negative was supplemented by a positive element prompting to holy thoughts, and resulting in righteous deeds; and this positive element received still greater weight by the priest sprinkling the oil seven times "before the Lord", that is, towards or upon the vail before the Sanctuary, the source of light, knowledge, and

Following the text attentively, we find this order of proceeding prescribed with respect to the oil: first, some of it was put upon the convalescent's right ear, hand, and foot; next, a part was sprinkled seven times before the Lord; and lastly, "the remainder" was put upon the convalescent's head. The fact that the

head is treated separately from the other members of the body, is not without significance; it appears to intimate that the Hebrew was preeminently to excel in obedience, activity, and devotion, and that he should regard intellectual superiority as a precious gift indeed, but only in connection with, and subordinate to, the exercise of those practical virtues.

Now the expiation seems completed (ver. 18); for it is difficult to discover any rite or emblem that could have been devised in addition to those just reviewed, comprising, as they did, regeneration of body and mind, of heart and soul. And yet the Law prescribed, besides, not only a holocaust with an exceptionably ample cereal oblation of three omers of fine flour instead of the usual one omer, but also a sin-offering. We can readily understand, why the former was added, since it was deemed desirable to convey a general ex-

his fortune suffices, the one for a sin-offering, and the other for a burnt-offering together with the bloodless offering: and the priest shall make an atonement

pression of Divine sovereignty after recovery from a heaven-inflicted disorder. But why the latter? Or rather, why not the latter instead of the previous trespass-offering? Was not the sin-offering the holiest and most imposing form of expiatory sacrifices? and did not, on this occasion, the author intend to prescribe the most solemn rituals which lay within the range of Hebrew symbolism? Why both a trespass - and a sin-offering? and if both, why were the most striking and most significant ceremonies connected with the less important victim? The only satisfactory explanation is afforded by a reference to the history of sacrifices among the Israelites. The earlier, and for a long time the only, class of expiatory sacrifices were the trespass-offerings; though at first mainly confined to the atonement of offences relating to property, they were, in course of time, extended to other and more spiritual spheres; in this manner, they came to be employed at the restoration of the leper, though, for long periods, they were probably offered in a very simple form; and having once taken root, they were retained even after the introduction of the more sacred and more impressive class of expiatory sacrifices, especially as they had then probably been associated with those remarkable rites which exhausted the emblems of moral renovation and intellectual light so completely, that the superadded sin-offering was allowed to consist of a female victim. Indeed the trespass-offering was deemed so indispensable, that in all cases, whether the convalescent was rich or poor, it was required to be a lamb, the blood of which was disposed of in the manner described; but the sin- and the burnt-offerings were in cases of poverty permitted to be pigeons or turtle-doves, and were thus clearly marked as less essential in the ceremonial of purification.

In this manner, the healed leper, released from bodily and spiritual death, was restored to unreserved communion with his family, his people, and his God; he had passed through a threefold gradation of rites, *without* the camp, *in* the camp, and "before the Lord"; and he had thereby won the threefold boon of political, social, and religious regeneration; he was again a member of the holy theocracy, pledged to all its duties, and entrusted with all its privileges.

The ceremonial here described has naturally been made the subject of typical explanations; let it suffice to adduce as a specimen a few features of the theory worked out by Bochart. Leprosy signifies sin. The clean bird, by which the leper is cleansed, denotes Christ, who, pure from stain, effaces all sins. The killed bird points to Christ dying on the cross, and the released bird to Christ rising from the grave, and ascending into heaven. Hence two birds are necessary, because one cannot typify Christ in his double nature, the human, which is subject to death, and the Divine, which is immortal. Similarly, the cedar which is the highest, and the hyssop which is the lowest plant, are symbols of Christ, who is both God and man, while the crimfor him that is to be cleansed before the Lord. — 32. This is the law of him in whom there was the disease of leprosy, whose fortune does not suffice at his cleansing.

33. And the Lord spoke to Moses and Aaron, saying, 34. When you come into the land of Canaan, which I give to you for a possession, and I put the plague of leprosy in a house of the land of your possession; 35. He that owns the house shall come and tell the priest, saying, There seems to me something like a plague in the house. 36. Then the priest shall command that the house be emptied before the priest goes into it to see the plague, lest all that is in the house be made unclean; and after that the priest shall go in to see the house. 37. And if he looks at the plague, and, behold, the plague is in the walls of the house — hollow streaks, greenish or reddish, which in appearance are lower than the wall; 38. Then the priest shall go out of the house to

son band resembles his blood. Only one bird is killed, because Christ was to die only in the flesh. The blood of the killed bird is mixed with water, as, on the cross, both blood and water flowed from the side of Christ. The live bird is sprinkled with the blood of the dead one, to intimate that Christ, the man, was, by his death, joined to God; for the remission of sins could neither be effected by God without man, nor by man without God.

83-57. Though entirely deserted by experience, we can hardly hesitate to understand by "the plague of leprosy in houses" some abnormal and dangerous affection analogous to leprosy of persons both in its nature and effects. It is true, that nothing similar has in recent times been observed in the East or elsewhere; but it must always be remembered, that leprosy in general has during the last two or three centuries lost much of its former force and malignity, owing mainly, it may

be assumed, to more efficient precautions. Not only is leprosy of houses described with exactly the same terms as leprosy of persons, but some of the specified symptoms coincide in both cases, as the deeper appearance of the affected spots; in both cases, the period of seven days marks the crisis; the defilement caused by contact or even by proximity is the same; and what is still more important, and seems almost decisive, the rites of purification are all but identical, as far as the matter admits; we have here also the two clean birds, the cedar wood, the hyssop, and the crimson band; the killing of the one bird over an earthen vessel filled with "living" water, and the release of the other into the open field; the immersion of those three objects in the mingled blood and water; and lastly the sevenfold sprinkling. These are lustrations for real leprosy and for nothing else.

Nor is it difficult to understand, how in very virulent cases of personal leprosy, some of the diseased the door of the house, and shut up the house seven days. 39. And the priest shall come again the seventh day, and shall look, and, behold, if the plague has spread in the walls of the house, 40. The priest shall command, that the stones in which the plague is, be removed, and cast into an unclean place without the city; 41. And he shall cause the house to be scraped within round about, and the mortar that is scraped off shall be thrown without the city into an unclean place. 42. And other stones shall be taken, and put in the place of those stones: and other mortar shall be taken, and the house be plaistered. 43. And if the plague returns, and breaks out in the house after the stones have been removed, and after the house has been scraped, and after it has been plaistered; 44. The priest shall come and look, and behold, if the plague has spread in the house, it is a malignant leprosy in the house; it is unclean. 45. And the house shall be broken down, its stones, and its timber, and all the mortar of the house, and they shall be carried out of the city into an unclean place.

matter, which is powerful enough to cause the mutilation, the falling off, and mortification of whole limbs, may corrode the paint or the stones, and especially the mortar of the leper's house, change their colour, cling to them, and spread irresistibly. Living in such houses may become as dangerous as contact with lepers themselves, and requires, therefore, the same rigid control. - This explanation appears at least more plausible than any other that has yet been suggested. Many decide in favour of "the nitrous scab", an efflorescence, on the walls, of common salpetre or "mural salt", resembling hoarfrost, and formed by a nitrous acid with the admixture of a fixed vegetable alcali. That nitrous incrustation, fostered by uncleanness, and absorbing the moisture of the atmosphere, penetrates through the stones, and marks them with greenish and

other spots, though it is seldom seen higher than the ground floor; it loosens the mortar which slowly crumbles away, and weakens even the walls, which ultimately collapse, though often after a long resistance; it occurs mostly in houses built on a marshy soil; it renders the objects near it mouldy or putrid, and causes fusty exhalations, which disagreeably settle in clothes; it thickens the atmosphere, impedes the breathing, and is, therefore, most injurious to health, especially to persons sleeping in such a house. - Some again trace the evil to animalcules working in the stone like mites in a cheese; others to vegetable structures appearing on decomposed stones and mouldy walls, and bearing a great resemblance to herpetic eruptions of the skin; and others think that the fungus is meant, which often grows on walls in extraordinary quantity, and by attracting 46. And whoever goes into the house during the whole time that it is shut up, shall be unclean until the evening: 47. And whoever lies in the house shall wash his clothes, and whoever eats in the house shall wash his clothes. 48. But if the priest comes and looks, and, behold, the plague has not spread in the house, after the house was plaistered, the priest shall pronounce the house clean; for the plague is healed. 49. And he shall take to cleanse the house two birds, and cedar wood, and crimson thread, and hyssop; 50. And he shall kill the one of the birds over an earthen vessel over running water; 51. And he shall take the cedar wood, and the hyssop, and the crimson thread, and the living bird, and dip them in the blood of the slain bird and in the running water, and sprinkle the house seven times; 52. And he shall thus cleanse the house with the blood of the bird and with the running water, and with the living bird, and with the cedar wood, and with the hyssop, and with the crimson thread. 53. And then he shall let the living bird fly out of the

dampness gradually corrupts the houses, and is exceedingly noxious to health. But it is difficult to perceive the slightest affinity between these contingencies and leprosy, whether in name, appearance, or character; the "nitrous scab" is usually whitish, and rarely greenish or reddish (ver. 37): like the other irregularities alluded to, it affects the exterior of houses also and even predominantly, whereas the precautions with respect to "leprosy of houses" are restricted to the interior (ver. 41), and evidently point to a connection with the inmates. If we may suppose that the term "leprosy" includes several kindred diseases which, though different in form and in their degree of virulence, are all dangerous by contagion, the precepts of our law, bearing so close an analogy to those on leprosy of persons, will be even more intelligible. The assumption that, in the imaginative Eastern style, the peculiarities of leprous persons are naturally applied to "house-patients", is inadmissible in sober legislative ordinances. Perplexity has here, as elsewhere, prompted interpreters to take refuge in miracles, and to assert that the disorder was supernaturally inflicted, whenever God deemed it necessary to remind His sinful people, that they owed to Him not only their lives, but also their raiments and their houses; and in support of this idea they have even adduced a Biblical text, "If I put the plague of leprosy in a house" (ver. 34): however, the transcendentalism of the Bible attributes all occurrences, even those resulting from the necessary laws of nature, to God as the primary cause. - It is against the spirit of the Old Testament to consider the uncleanness of leprous houses not as "external defilement or infection", but as "ideal and symbolical", teaching that the city into the open field, and make an atonement for the house, that it may be clean.

54. This is the law for all manner of plague of leprosy, and scall, 55. And for the leprosy of a garment and of a house, 56. And for a rising, and for a scab, and for a bright spot; 57. To teach when it is unclean, and when it is clean: this is the law of leprosy.

sin of man "spreads from him to the things he touches or uses, or to the places he inhabits, in a manner which needs not be taken as physical contagion", a mystic view, the singularity of which is but little removed from the typical conceit that leprosy of houses is an emblem of the Hebrew cities, especially the Temple, which was certain to be destroyed by God on account of Israel's perversity and constant disobedience.

CHAPTER XV.

Summary. — 1. On running issue in a man (vers. 1-15). Mucus discharged from or stopping a man's member, constitutes a disease rendering unclean not only the patient himself, but every couch, seat, or object, on which he lies or sits, and all persons he spits upon, or touches with his body or with unwashed hands. Such persons as well as all those who carry any object on which he has been sitting or lying, are unclean till the evening, when they must bathe, and wash their garments; those who merely touch any such object, are also unclean till the evening, but require no lustration; earthen vessels touched by the patient must be broken, wooden ones rinsed with water (vers. 1-12). On the seventh day after the discharge has ceased, he must wash his garments, and bathe in running water; and on the eighth, he has to present two turtledoves or two young pigeons, one for a sin-offering, and the other for a holocaust (vers. 13-15). - 2. Nocturnal accidents of a man render him unclean till the evening, when he must bathe, while all stained garments require washing (vers. 16, 17). — 3. Sexual intercourse makes both parties unclean till the evening, when bathing restores them to cleanness (ver. 18). - 4. A woman in her courses is unclean for seven days; all things whereon she sits or lies become unclean, and, on their part, defile any object that happens to be upon them; touching such object causes uncleanness till the evening, and so does any personal contact with the woman; but whosoever touches her bed or any object whereon she has been sitting, has, besides, to wash his garments and to bathe. If menstruation ensues before or during the intercourse, without the man being aware of it, he is unclean for seven days, and renders everything unclean whereon he lies (vers. 19-24). - 5. Prolonged or irregular issue of blood on the part of women is levitically treated like menstruation (vers. 25-27; comp. vers. 19-24), and is cleansed by sacrifices identical with those ordained for the running issue of men (vers. 28-30; comp. vers. 13-15). - 6. General Rule (ver. 31) and Concluding Formula (vers. 32, 33).

1. And the Lord spoke to Moses and to Aaron, saying, 2. Speak to the children of Israel, and say to them, If any man has a running issue out of his flesh, his issue is unclean. 3. And this shall be his uncleanness in his issue: whether his flesh run with his issue, or his flesh be stopped on account of his issue, it is his uncleanness. 4. Every bed, whereon a person lies that has the issue, shall be unclean; and every object, whereon he sits, shall be unclean. 5. And whosoever touches his bed, shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the evening. 6. And he that sits on any object whereon a person sat that has the issue, shall wash his clothes, and bathe himself in water, and shall be unclean until the evening. 7. And he that touches the

1-15. The ritual effects of the disorder here treated of are indeed copiously described, but we are almost completely left in doubt as regards its symptoms. We have, in fact, only this to guide us, that the malady is a running issue from "the flesh" of a man, that is, from his genitals, that this issue occasionally stops up the member, and that both in the one case and in the other uncleanness is caused. However, even these few criteria, in conjunction with some incidental allusions, enable us at least to contract the circle of probabilities. The disorder cannot be hemorrhoids, whether open or blind, as these do not flow from the genitals, and a loss of blood is never mentioned. It cannot be an involuntary discharge of semen from weakness (or gonorrhoea benigna), whether arising from self-abuse or from excessive sexual intercourse: for the semen thus secreted does not stop up the genitals, as it is quite fluid, while when it ceases to flow, the complaint is cured, and the uncleanness ought to be at an end; besides, the moral stain which such an evil involves, would in some manner have been intimated by the author either in the statement of the evil or in the purificatory rites. It cannot be syphilis (gonorrhoea virulenta); for this disease seems to have been unknown before the fifteenth Christian century; and it is described neither by Greek, nor Roman, nor Arabic physicians. Had it been prevalent in Palestine, its striking features and fearful effects, peculiarly malignant in the hot Eastern climate, would doubtless have been dwelt upon by a legislator so accurate even in subordinate details. It is not necessarily a contagious disorder; the most careful precautions are indeed prescribed in reference to even the slightest and most indirect contact with the discharged matter (see the Summary); but similar precautions are ordained in connection with other discharges which are unquestionably harmless, as the menstrual fluid (vers. 19-27); their object was not to prevent physical injury, but that levitical uncleanness which was to be shunned by all citizens of the theocratic commonwealth. It is probably no seminal disorder in the stricter sense; for though a "discharge" flesh of a person that has the issue, shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the evening. 8. And if a person that has the issue spits upon one that is clean, the latter shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the evening. 9. And any saddle, on which a person that has the issue rides, shall be unclean. 10. And whosoever touches any thing that was under him, shall be unclean until the evening; and he that bears any of those things shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the evening. 11. And whomsoever a person that has the issue touches, without having rinsed his hands in water, he shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the evening. 12. And the earthen vessel, that a person who has the issue touches, shall be broken; and every wooden vessel shall be rinsed in water. -

is repeatedly mentioned, the term seed or semen never occurs (comp. vers. 16-18); and elsewhere a person suffering from running issue is clearly distinguished from one who emits semen (XXII. 4). What then remains? To judge from its varied effects, the discharge must be more copious than is usual in a spontaneous loss of semen, and must be able to stop up the member without ceasing to be internally secreted, and yet it is harmless, and may be touched with impunity. It can, therefore, only be an inordinate secretion of mucus (blenorrhoea urethrae), caused by some catarrhal condition or relaxation of the mucous membrane, and usually originating from intercourse with uncleanly, menstruous, or unhealthy women. Considering all this, and taking into account the physical degeneracy to which the evil points, we cannot be surprised that it was treated with some severity, which was perhaps the more justified as the sufferers themselves are apt to slight and neglect it, and, if carelessly treated or prematurely stopped, it may grow into a much more serious evil. Hence persons afflicted with a "running issue" were included among those who had to remain without the camp; they were debarred from partaking of the paschal meal, and, at later periods, from appearing on Mount Moriah, and even within the precincts of the holy city itself.

The ceremonies of purification were, on the whole, very simple. When the cure was considered certain, that is, on the eighth day after the complete cessation of the discharge, bathing in "living" water was required; for as every irregularity in the functions of the organs was looked upon as dissolution akin to death, the idea of restoration to health or perfect life was in some manner to be symbolised. Two birds sufficed as sacrifices of atonement, which were a holocaust and a sin-offering - the one to acknowledge the sovereign power of God who sent the trial, and the other to expiate the offences by which the troubles were supposed to be merited: for the teaching of

13. And when a person that has an issue is cleansed of his issue, he shall number for himself seven days for his being pronounced clean, and wash his clothes, and bathe his flesh in running water, and then he shall be clean. 14. And on the eighth day, he shall take to himself two turtle-doves or two young pigeons, and come before the Lord to the door of the Tent of Meeting and give them to the priest; 15. And the priest shall offer them, the one for a sin-offering, and the other for a burnt-offering; and the priest shall make an atonement for him before the Lord for his issue.

16. And if discharge of semen go out from a man, he shall wash all his flesh in water, and be unclean until the evening; 17. And every garment and every skin whereon is the discharge of seed, shall be washed with water, and

the Book of Job, that God often afflicts the pious for inscrutable ends, had not even at so late a period as that of our section superseded the old doctrine of retaliation.

16. 17. Involuntary emission of semen during sleep, or by "nocturnal accident", comparatively rare in the East on account of polygamy and early marriages, was deemed an abnormal waste of strength; it was, therefore, looked upon as a Divine visitation, and from early times rendered the man unclean till the next evening. He had to leave "the camp", to avoid all social intercourse during the day, and then to cleanse himself by ablutions, which, in similar cases, the Egyptian priests had also to perform. But the levitical writer extended the uncleanness to the stained objects, and forbade their use unless previously washed. It may seem surprising, that for the person himself no significant rite of purification, or no expiatory sacrifice, was prescribed; we cannot suppose that the legislator desired to avoid causing still greater inconvenience, as he was rarely guided by such considerations of expediency; he probably found it difficult to connect contingencies so natural as nocturnal accidents with guilt and moral transgression. But he would certainly not have omitted to ordain some expiatory ceremony, if he had here meant to treat, not of the spontaneous discharge referred to, but, as has been unjustly assumed, of that engendered by self-abuse, a practice so baneful and so criminal that, had he intended to oppose it, he would not have been content with a veiled allusion, nor with so lenient a treatment of the offender and his offence, but he would have conveyed his abhorrence of both by distinct terms of reproof, and by enjoining severe acts of humiliation. In this rigorous spirit the laws of Manu are conceived. For the "involuntary waste of manhood" during sleep they merely prescribe bathing, praying to the sun, and uttering the supplication, "Oh let my strength return to me"; and similar was the rule among the Egyptian priests, the Zabii, and the Parsees, who looked upon the accident as "the impure play of Ahriman". But intentional pollube unclean until the evening. — 18. And if a man lies with a woman with discharge of semen, they shall both bathe themselves in water, and be unclean until the evening.

tion was declared a detestable crime; the person, if belonging to the three highest classes, was obliged to sacrifice by night, at a place where four roads meet, a black or a one-eved ass, besides other victims; clad in the skin of that ass, he was ordered to beg his meals daily for a whole year in seven houses, and publicly to confess his misdeed; he had to bathe three times every day; and during the whole of this period the light of the Vedas was considered withdrawn from his mind. - Nor can here "the effusion of seed" in sexual intercourse be meant, as this case is provided for in the following law (ver. 18). - The Talmud, declaring the ordinances of purity inoperative since the destruction of the Temple, dispensed with bathing after a nocturnal accident; yet the Jews living among Mohammedans and adopting their customs, later returned to the Biblical injunction; and the Kabbalists, fancying that the semen is emitted by the friction of female demons, and that it produces the devils, considered purifications imperative.

18. It is difficult to decide whether sexual intercourse was, in the consciousness of the Hebrews, brought into connection with the disobedience of the first couple, and was therefore, because involving a debasement from a state of passionless innocence, considered as inherently defiling; the Scriptures contain no allusion to such a view; and the old and widespread legend referred to included also the Divine institution of matrimony. Yet it seems undisputed that, if not sexual intercourse in itself (concubitus), certainly the attendant

effusion of semen (coitus), was from early times regarded to cause uncleanness, extending, according to Josephus, both to the body and the soul. Keeping aloof from women was deemed a necessary preparation for holy acts, and was in later periods considered by many as an indispensable condition of a holy life, whereas connection always required "sanctification". The levitical law declared both the man and the woman unclean till the evening; and the matter was, therefore, of special importance to the priests, and to all those who desired to visit the Temple, whether on ordinary days or on the great national festivals. The Sadducees and the Karaites interdicted connubial intercourse on Sabbath as a profanation of the sacred day; whereas the Pharisees, though prohibiting it on the Day of Atonement, held it on Sabbath peculiarly appropriate. Our law may, by the serious restraints it imposed, have tended to promote moderation in conjugal life, and thus to have been conducive to health and a vigorous progeny, though it was hardly framed with these objects in view; but it was certainly not intended to check polygamy, nor had it this effect. It has many parallels among other nations; thus intercourse with women is also declared defiling by the Koran, and by the Hindoo ordinances, which, moreover, fix the propitious days and nights; it was so considered by the Egyptians and the Greeks, by the Arabians and Babylonians: among the latter, it was customary for both parties, after the act, to sit down opposite each other with a vessel of burning in19. And if a woman has an issue, and her issue in her flesh is blood, she shall be in her impurity seven days; and whosoever touches her shall be unclean until the

cense between them, and to bathe at the dawn of day, when they were again permitted to touch their household utensils.

19-24. Contact, however slight and indirect, with a menstruating woman was rigorously forbidden and guarded against, not only among the Hebrews, but among nearly all the nations of the ancient world. At first, it was no doubt avoided merely on account of the repulsive "uncleanness" of the discharge, and especially its ill-odour, which is particularly offensive in warm climates; but in later times, it was shunned on account of its real or imagined dangers. For it was supposed to produce the most varied and almost marvellous effects. Connection with a woman in her courses was deemed most injurious to health, and to result in diseased and deformed children: it causes indeed occasionally a slight inflammation of the member with blennorrhoea, pustulous eruptions on the foreskin, and obstinate issue of mucus from the urethra; but all serious apprehensions are, as a rule, unfounded. This seems at least to have been the view of the Hebrew legislator; for if he had anticipated real harm, he would have prescribed a cure varying in duration, he would perhaps have threatened a severe punishment; moreover, if a man consorts with a woman who, without his being aware of it, becomes unwell either before or during the connection, he is indeed declared unclean for seven days; but he is then restored to all his social rights, and the effects of that connection are considered to have entirely vanished.

Again, it was supposed that at the approach of a menstruating woman, the edge of steel is blunted, the polish of ivory fades, and copper vessels contract a fetid smell and are covered with verdigris; brass and iron become instantly rusty, and emit an offensive odour; linen boiling in a cauldron turns black; must gets sour; the brightness of mirrors is dimmed; the hard bitumen of the Dead Sea, which yields to nothing else, can be cut asunder by a thread dipped in the menstrual fluid; seeds touched by the woman become sterile; grafts wither away; garden plants, young vines, rue, and ivy are parched up; and the fruit of trees beneath which she sits falls off; bees die or hasten to escape from their hives; caterpillars, worms, beetles, and other vermin, fall from the ears of corn; the ants drop the grains which they may happen to carry, and never return to them; dogs tasting of the blood go mad, and their bite is incurably venomous; pregnant mares, and even women miscarry; children conceived in the period of the menses are subject to leprosy, elephantiasis, or a hideous formation of the limbs. - Yet on the other hand, the menstrual fluid was credited with remedial properties in many cases, such as gout and erysipelas, scrofulous sores and ulcers, defluxions of the eyes and head-ache, tertian or quartan fevers, the bite of a mad dog, and the evil spells of magicians. It is needless to observe, that these influences of the catamenia, which we have selected from a number of others too absurd to be believed even by the ancients, are utterly fabulous, though they were

evening; 20. And every thing that she lies upon in her impurity, and every thing that she sits upon shall be unclean; 21. And whosoever touches her bed shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the evening; 22. And whosoever touches any object that she sat upon shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the evening; 23. And if anything is on her bed,

partially admitted even in the middle ages and still more recent times.

But such views being entertained, is it surprising that religious legislators deemed the subject worthy of their serious attention? According to the Hindoo law, a person touching a woman in her courses, becomes unclean like herself and requires bathing, and anyone having connection with her at such a time, must fast three days, and then purify himself by eating clarified butter. Similar rules obtain among the Mohammedans, who look upon menstruation as "a defilement", in consequence of which the women of the sect of the Hanefites are forbidden to say their usual prayers during ten, those of the Shafites during fifteen days. But no people treated the matter with so much earnestness as the Parsees, who made it a part of their mythology; for they taught that when Jahi, the most dangerous of all the wicked female demons (Pairakas), and the spirit of incest and fornication, saw Ahriman enraged at Ormuzd's growing power and glory, she encouraged him to fight boldly against his adversary; as a reward for this friendly disposition, Ahriman kissed Jahi, who then for the first time felt the uncleanness of menstruation coming upon her; just as the Talmud teaches, that Eve became menstruous after her connection with the serpent Sammael. In harmony with this fabled origin of

menstruation, the enactments of the Parsee codes on the matter are extremely rigorous and almost terrible: a man cohabiting with a woman at such a period, commits one of the twenty-five crimes regarded as the roots of all sins, or of Ahriman's mischievous works; he must provide food for a thousand hares, sacrifice to the fire the pure and holy fat of many animals, and burn with it a thousand bundles of dry wood, the branches of fragrant trees, and choice aromatics: he must carry pure water, slay a thousand serpents moving along on their bellies or coiled up, two thousand other snakes, and a vast number of frogs; unless he comply with these commands, and besides do severe personal penance, he can, after death, neverenter the abodes of the saints, but he will be hurled into a pit of dense darkness, there to suffer eternal torture. Among many nations, the menstruous woman was isolated from society, to prevent injury and pollution. In Persia, she was forbidden to speak to anyone, not even to those who brought her food, which they were obliged to set down at some distance from her. Among the Zabii, she remained secluded in her room; the places on which she had been treading were purified with fire; and a breeze that passed both over her and another person, rendered the latter unclean. Some tribes both in the old and new world, as the negroes in Issing, the Calmucks, and Hottenor on any object whereon she sat, and any one touches it, he shall be unclean until the evening. 24. And if any man lies with her, and her impurity comes upon him, he shall be unclean seven days, and any bed whereon he lies shall be unclean.

25. And if a woman has her issue of blood a long time out of the period of her monthly impurity, or if it runs beyond the time of her monthly impurity; all the days of her unclean issue shall be as the days of her monthly impurity; she shall be unclean. 26. Every bed whereon she lies all the time of her issue shall be to her as the bed of her monthly impurity; and any object she sits upon shall be unclean, as the uncleanness of her monthly impurity; 27. And whosoever touches those things shall be unclean, and shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the evening. 28. And if she is cleansed of her issue, she shall number for herself seven days, and

tots, and many others, provide special houses for menstruating women before each town or village. At the river La Plata, they are, besides, sown into hammocks, with only a small aperture for the mouth, and are thus kept until the discharge ceases. In Ceylon, not only the woman herself, but all persons who have been in the same house with her, are forbidden to enter a pagoda. The Red Indians deem all objects touched by her unfit for use. At her first menses, she remains secluded for thirty days, at the expiration of which the fire used by her during this period must be extinguished; in Delaware, her head is closely tied up for twelve days, during which time she has to take frequent emetics, must eat little and do nothing; afterwards she is bathed and newly clad, and is for two months more strictly forbidden to see anyone.

The Hebrew legislator fixed the duration of uncleanness at seven days; for although he was no doubt aware that, as a rule, the discharge

ceases much sooner, he was anxious to associate the significant number seven with so remarkable a phenomenon, which is peculiar to the human female. He prescribes indeed no special acts of lustration for the woman herself; but as he enjoins ablution even after the most indirect contact with her, it is in the spirit of his laws to suppose that, after the lapse of seven days, she is to take a bath of purification. On this point, Jewish tradition is extremely scrupulous, and has very minutely set forth the construction, the size, and the supply of the baths to be used on such occasions. Intercourse during menstruation was visited with the death of both parties (XVIII. 19; XX. 18.) In the East, girls begin to have their menses from their ninth and even their seventh year.

25—38. The last case of sexual discharge is a protracted or irregular issue of blood in women; it is a distressing disease often extending over many years (Matth. IX. 20), and indicates a serious derangement of the

after that she shall be clean. 29. And on the eighth day she shall take for herself two turtles or two young pigeons, and bring them to the priest, to the door of the Tent of Meeting. 30. And the priest shall offer the one for a sin-offering, and the other for a burnt-offering; and the priest shall make an atonement for her before the Lord for her unclean issue.

31. Thus shall you keep aloof the children of Israel from their uncleanness, lest they die in their uncleanness, when they defile My abode that is among them.

32. This is the law of the person that has an issue, and whose seed goes from him, so that he is defiled therewith, 33. And of the woman that is unwell of her monthly impurity, and of the persons that have an issue, whether men or women, and of the man that lies with an unclean noman.

constitution. The blood so discharged was, in every respect, regarded and treated as the blood of menstruation; and the woman herself was subjected to precisely the same laws and restrictions as a woman in her menses. She was unclean, and defiled every person and object touched by her directly or indirectly. If the flow ceased, she had to undergo appropriate rites of purification; for seven days, she was in an intermediate or preparatory state, at the expiration of which she was considered clean; and then she had to present a sin-offering and a holocaust, which finally restored her to purity, secured her atonement, and re-instated her in all social rights.

Our section is fitly wound up by a double conclusion - one more formal (vers. 32, 33), and one pronouncing a leading principle of great significance: "Thus shall you keep aloof the children of Israel from their uncleanness, lest they die in their uncleanness, when they defile My abode that is among them" (ver. 31). Every uncleanness must be physically removed and religiously expiated; the omission of the one or the other is an offence against the Divine presence which, symbolised by the Sanctuary, is graciously granted to the Hebrew community, but which severely avenges sin and pollution. The holy God demands a holy people, and the emblem or essence of holiness is purity.

III.

SUPPLEMENTARY LAWS RESPECTING SACRIFICES AND PURITY.

CHAPTERS XVI AND XVII.

A. INTRODUCTORY TREATISE ON THE DAY OF ATONEMENT:

ITS ORIGIN AND ITS PLACE IN THE SYSTEM OF HEBREW FESTIVALS.

The ordinances concerning the Day of Atonement are, in the Pentateuch, introduced with these words, "And the Lord said to Moses, Speak to Aaron thy brother." But there is conclusive evidence to prove, that the Day of Atonement was instituted considerably more than a thousand years after the death of Aaron and Moses. If this statement appears startling to many, no one can fail to perceive the important inferences which it would suggest if indisputably established.

In the first place, let us remind the reader, that the Day of Atonement is, except in the three middle Books of the Pentateuch, never mentioned throughout the Old Testament, neither in the historical nor in the prophetic Books; and that it is even omitted by the Chronist in the enumeration of the "Mosaic" festivals which king Solomon honoured with sacrifices. This negative argument, though it will

feasts, three times in the year, even on the Feast of unleavened Bread, and on the Feast of Weeks, and on the Feast of Tabernacles" (2 Chron. VIII.12,13).

^{1 &}quot;Solomon offered burnt-offerings according to the commandments of Moses, on the Sabbaths, and on the New-moons, and on the solemn

not be undervalued by those who consider the nature and extent of the Hebrew Scriptures, is of course in itself not decisive; but it adds weight to historical testimonies palpably at variance with the injunctions of the Pentateuch.

We have incidental proof to show, that the Day of Atonement cannot have been celebrated in the first or Solomon's Temple. In this edifice, the Holy of Holies was separated from the Holy, not by a curtain or "vail", but by folding doors of olive-wood, adorned with carvings of Cherubim, palm-trees, and opening flowers, all overlaid with gold 1. These doors were not always closed 2; for in earlier periods, no anxiety was felt to shroud the entire Holy of Holies in mysterious darkness; the Ark of the Covenant was indeed rendered invisible by the figures of the Cherubim and their outspread wings3; but the staves by which it was carried, and which always remained in it4, were so long that their ends could be seen from the Holy through the open doors of the Holy of Holies; yet in order to mark the separation between the two chief divisions of the Sanctuary, "a partition was made by chains of gold before the Holy of Holies"6. Hence Ezekiel also, who in his ideal delineations reproduced with all possible faithfulness the Temple at which he had himself served, gave to his own Sanctuary no curtain; and he placed before it "two doors with two turning leaves each"7. But the Temple of Zerubbabel, like that of Herod - for both resembled each other, except in size and splendour - had a vail or curtain 8; for though the Holy of Holies, deprived of the Ark, was entirely empty9, it was then, in accordance with more recent and severer notions, utterly shut out even from the gaze of the priests, and access to it was only permitted to the High-priest on one single occasion in the year. Now, if it be remembered, that in the precepts regarding the Day of Atonement repeated mention is made of the vail, through which the High-priest has to pass in order to reach the Holy of Holies 10, it

¹¹ Ki. VI. 31, 32. The contrary statement of the Chronist (2 Chr. III. 14), who in his descriptions copies the second Temple, has no weight.

^{2 1} Ki. VI. 16 does not refer to a closed door before the Holy of Holies, but alludes to the partition-wall, twenty cubits high, which divided the two main parts of the structure.

^{3 1} Ki. VIII. 6, 7.

⁴ Exod. XXV. 13-15.

^{5 1} Ki. VIII. 8.

^{6 1} Ki. VI, 21.

⁷ Ezek. XLI. 23, 24.

⁸ Comp. Matth. XXVII. 51.

⁹ According to Jewish tradition, however, a stone stood in the place of the Ark.

¹⁰ Lev. XVI. 2, 12, 15.

follows, that the solemn day could, in the prescribed manner, not have been kept during the time of the first Temple.

Ezekiel, writing in the fourteenth year after the destruction of Jerusalem (B. C. 574)11, and describing the future reorganization of public worship, introduces indeed expiatory ceremonials designed "to cleanse the Sanctuary" and "all who have sinned from error or simplicity"12; but these ceremonials differ widely from those of Leviticus. We find discrepancies with respect to the very time of the celebration. While the Pentateuch prescribes one day, namely the tenth of the seventh month, the prophet sets apart two days, viz. the first and the seventh of the first month. This difference may easily be accounted for, and forms a strong link in the chain of our arguments. In Ezekiel's time, the year still commenced, as it had commenced among the Hebrews from immemorial ages, at the season of the vernal equinox, or in the first month Aviv (Nisan) 13; therefore, desirous to mark the new cycle of time by religious solemnities, the prophet recommended rituals of expiation to be performed on the first of Aviv, and to be repeated on the seventh day, a number familiar to the Hebrews as holy and significant. However, after the Babylonian exile, the Jews not only employed those Chaldean names of the months 14, which occur in the later Books of the Hebrew Canon 15, but, accommodating themselves to east-Asiatic customs, they began to date the civil year from the autumnal equinox, or the seventh month Ethanim (Tishri). When they had made this change, they deemed it advisable to distinguish the first day of the seventh month as a religious festival or a "holy convocation"; as such it was appointed in the latest Books of the Pentateuch, in Leviticus and Numbers, under the names of "Day of Memorial" or "Day of blowing the trumpet", and it was then simply called New Year. In the course of time, the tenth day of the same month was fixed for penitence and self-affliction, and for the restoration of inward purity through Divine forgiveness; for the number ten was considered as hardly less significant than seven; it was chosen to convey that God's spirit or power descended to manifest itself on earth; and thus we must understand the revelation of Ten Commandments and the Those who attribute the whole infliction of ten Egyptian plagues. of the Pentateuch to Moses, have ever been unable to explain the

¹¹ Ezek. XLI. 1; comp. in general ch. XL sqq.

¹² Ezek, XLV, 18-20.

¹³ Exod. XII. 2, and notes in loc.

¹⁴ Nisan, Iar, Sivan, etc.

¹⁵ In Zechariah, Esther, Ezra, Nehemiah, and then in the Books of the Maccabees and subsequent writings.

disagreement under discussion, and have asked themselves in utter perplexity - How could Ezekiel venture to blot out from the new theocracy the holiest day of the year, and to substitute for it two days of his own arbitrary selection? The indignation of the Rabbins at this imagined heresy was so vehement, that they were anxious to banish the Book of Ezekiel from the Canon; they attempted to lower its authority by ascribing it not to Ezekiel, but to the men of the Great Synagogue; while some urged, both against reason and against the plain context of the passage, that Ezekiel did not ordain an annual festival, but alluded to an exceptional ritual performed in the time of Ezra; yet they finally acquiesced in the hope that, in due season, the prophet Elijah would harmonise the apparently fatal contradictions. It is impossible to suppose that Ezekiel, a pious and learned priest, would have ignored or deliberately altered the most striking and most solemn day in the whole Hebrew year, if in his time that day had already been generally kept or authoritatively fixed: the fact that he knew of no such day, is sufficient proof that it was then not vet fixed.

But he deviates from the Pentateuch not merely in the time of the celebration; he prescribes rituals totally different from those of Leviticus. Apparently aiming at the expiation of the Temple rather than of the people, he merely ordains, that the blood of a young bullock slain as a sin-offering shall by the priest be put "on the posts of the Sanctuary, and upon the four corners of the ledge of the Altar, and upon the posts of the gate of the inner Court". Is it necessary to point out how little this agrees with the complicated, significant, and imposing ceremonial of Leviticus?

It may, therefore, be taken as certain, that the Day of Atonement is of later origin than the earlier part of the Babylonian exile (or B. C. 570).

When the first colony of Jews who, by permission of Cyrus, returned from Chaldea under the leadership of Zerubbabel, arrived in Palestine (B. C. 538), we are told that, at the approach of the seventh month — that is, still the month Ethanim — they all assembled in Jerusalem, set up the brazen Altar in its old place, "and offered burnt-offerings thereon to the Lord morning and evening; they kept also the Feast of Tabernacles as it is written, and offered the daily burnt-offerings by number according to the custom, ... from the first day of the seventh month they began to offer burnt-

offerings to the Lord". It is surely surprising that, in this notice, the Day of Atonement is neither mentioned nor alluded to: when the first and the fifteenth of the month are named, though the former evidently not yet as a day of particular distinction, why was the intervening tenth day omitted, which, if celebrated even partially in the striking manner of the Law, must have produced a powerful impression upon the minds of men providentially released from a land of bondage, and just restored to their old homes, to commence a new and uncertain life full of struggles and dangers? No historian would, at that peculiar juncture, have failed to record the celebration of the Day of Atonement — if a celebration of any kind had taken place.

In the twentieth year of the reign of Xerxes (B. C. 445), Nehemiah obtained permission from the king to proceed to Judea, about the condition of which he had heard most discouraging reports, and to preside over the province as governor, armed with extensive powers. When he had for some time exercised his new functions; when through his energy the walls of Jerusalem had under the greatest difficulties been re-built and fortified; when the most flagrant social abuses had been remedied, and the civil organisation of the community been considerably strengthened: the people demanded, that Ezra, who zealously assisted the younger Nehemiah, should read to them "the Book of the Law of Moses, which the Lord had commanded to Israel"3. Ezra, complying with this request, assembled the people on the first day of the seventh month in an open place before one of the gates, and there recited to them portions of the Law, while learned priests and Levites explained the text. "The whole people wept when they heard the words of the Law" (ver. 9). Why did they weep? Because they had become aware, that from ignorance they had transgressed its precepts; just as king Josiah under similar circumstances had given vent to his bitter grief and vexation4. But they were told by their religious teachers - "This day is holy to the Lord your God; mourn not, nor weep"; and they were ordered to celebrate it by festive repasts, and by sending portions to the poor; "for", said Nehemiah, "the joy of the Lord is your strength" (ver. 10). On the following day, the reading of the Law was continued, and the people were instructed how to build and to adorn booths for the coming Feast of Tabernacles; and this they celebrated, on the fifteenth day of the month and the following seven days, by sacrifices, public recitals of

³ Nehem. VIII. 1. 4 2 Ki. XXII. 11, 19.

the Law, and convivial rejoicing, in a manner as it had not been kept "since the day of Joshua the son of Nun" (vers. 13-18). Did the people receive no directions with respect to the Day of Atonement, which, according to the Pentateuch, falls between the first and the fifteenth day of the seventh month? It appears that they received none. The tenth day of Tishri was not solemnised. The detailed account, which chronicles the events almost from day to day, has nothing to record with regard to the tenth day. Under such circumstances, the silence of the text is in itself highly significant; but it becomes decisive by the statement that follows - "On the twentyfourth day of this (the seventh) month", continues the narrative, "the children of Israel assembled with fasting, and with sackcloths, and earth upon their heads, . . . and they stood and confessed their sins, and the iniquities of their fathers; and they rose in their places, and read in the Book of the Law of the Lord their God one fourth part of the day, and another fourth part they confessed, and worshipped the Lord their God"1. Then the Levites, in a long speech, dwelt upon the untiring love of God, and the constant trespasses of the Hebrews, from the earliest time down to their own days; and finally they drew up a covenant of allegiance to God's Law, to which the leading Jews put their seals, and which the people swore to observe2. Hence a Day of Atonement was indeed kept in that memorable year, but it was not the Day of Atonement prescribed in the Pentateuch; for it was solemnised, not on the tenth, but on the twenty-fourth day of the month, and it was solemnised in a singular manner.

Therefore, it may be stated as a result, that the Day of Atonement as ordained in the Pentateuch, is of later origin than Nehemiah's first governorship of Judea, or later than B. C. 440.

We may now attempt to trace the origin of the Day of Atonement down to its final and permanent introduction.

For a long time after the conquest of Canaan, the Hebrews, mainly engaged in agricultural pursuits, had, except the Sabbath and the Newmoon, no other festivals than those connected with the produce of the soil, that is, they had virtually none but harvest festivals. Three such celebrations were naturally suggested by the climate of Palestine — at the beginning of the corn-harvest, at its completion, and at the ingathering of grapes and other fruits; they were appropriately designated by the corresponding names of the Feast of the Ears of Corn³, the Feast of the Harvest or of the First-

¹ Neh. IX. 1-3.

² Neh. IX. 4-X. 32.

³ Comp. Exod. XIII. 4; XXIII. 15; XXXIV. 18; Deut. XVI. 1.

fruits⁴, and the Feast of Ingathering⁵; and as the latter marked the termination of the agricultural year with all its labours, hopes, and results, it was described as being solemnised "at the end" or "at the revolution of the year". The Israelites kept these festivals chiefly with feelings of joy and gratitude, not unmixed with awe of that Power, in whose hands are plenty and famine. They presented, therefore, in addition to the firstfruits, thank-offerings and holocausts. Yet it can hardly be supposed, that every member of the community celebrated all the three festivals at the common Sanctuary; as a rule, each family seems to have visited the Tabernacle once a year, probably at the conclusion of the harvest or the vintage, and then to have offered up sacrifices and gifts, vows and prayers.

When, in the course of time, the Hebrews developed and fixed their historical traditions, which they dated back, as much as feasible, to the age of Moses, they were anxious to connect them with the three great agricultural holidays, the regular recurrence of which seemed particularly fitted to perpetuate their remembrance. The great vernal festival was the first to be thus enriched in meaning and import; it became the great anniversary of the release from Egyptian thraldom, the Feast of Passover⁸, or the Feast of unleavened Cakes⁹, which names themselves were meant to recall remarkable incidents of that miraculous deliverance. It received those additions at an early time for various reasons. The beginning of the corn-harvest 10 is, especially in a country of such varied conformation and climate as Palestine, not sufficiently marked and uniform to serve as a suitable epoch; nor is it in itself an occasion for rejoicing or a guarantee of abundance, as many anxious weeks follow till the final ingathering of the crops. It is, therefore, hardly surprising, that the historical significance of the festival should soon have outweighed its original or agricultural object, and that the names with which it is described refer more distinctly to the former than to the latter. Yet the offering of a firstfruit sheaf of barley tended to preserve its primitive character in constant remembrance; it was occasionally even considered as a separate celebration apart from the Pesach and

⁴ Ex. XXIII. 16; XXXIV.22; comp. Lev. XXIII. 10; Num. XXVIII. 26; later also called Festival of Conclusion.

⁵ Exod. XXIII. 16; XXXIV. 22.

⁶ Exod. XXIII. 16; XXXIV. 22.

 ^{7 1} Sam. I. 3, 21; comp. XX. 6;
 1 Ki. XII. 32, 33.

⁸ Exod. XXXIV. 25.

⁹ Exod. XXIII. 15; XXXIV. 18; Deut. XVI. 16; Lev. XXIII. 6.

¹⁰ Deut. XVI. 9.

from the Feast of unleavened Cakes; and it may have imparted to Passover the name of Feast of the Sheaf.

It appears that the Hebrew legislator found no historical event to be fitly grafted upon the second great agricultural festival, the Feast of Harvest. This is in itself so important and so clearly defined that it seemed to require no additional support; it was also termed Feast of Weeks¹, a name helping to prevent the obliteration of Passover as that agricultural festival from which the seven weeks down to the conclusion of the harvest were counted. Yet Jewish tradition, everywhere working out the Biblical notions, believed there was reason to assume that the Feast of Harvest coincided with the day of revelation on Mount Sinai, and thus established in this instance also a union of the natural and historical element, which was the more desirable at a time when, by the dispersion of the Jews, the former had entirely ceased to be applicable.

With regard to the third great festival, the process of amalgamation, though very slow, was yet accomplished in the Biblical times. In Deuteronomy, that festival is designated, not as in the older code of Exodus, as "Feast of Ingathering", but as "Feast of Tabernacles"2; but it had evidently still its former meaning and none else, for it is explicitly described as being celebrated "when the corn and the wine are gathered in", which words correspond to "the end" or "the revolution" of the year; it was probably "the festival" par excellence, as it took place when all the labours of the year were completed and all its rewards secured3. However, the new name, which is used in all the later historical Books4, points at least to a new ceremony that had in the mean time been introduced — that of dwelling during the days of the festival in slight booths or tabernacles, temporarily constructed from the branches of thick or large-leaved trees, such as the myrtle, the palm- and the olive-tree 5. The custom arose probably out of the ordinary circumstances under which the fruit is usually collected in vine-yards and olive-groves; and the wealth and liberality of nature, to which man owes his sustenance, could not have been more suitably represented or acknowledged. But the new name and the new custom suggested a welcome historical meaning of the festival: in Leviticus, all native Israelites are earnestly commanded to live in tabernacles during seven days; and it is in Leviticus that this reason is for the first time assigned - "that your

¹ Exod.XXXIV.22; Deut.XVI.9,16.

² Deut. XVI. 13.

³ Comp. 1 Ki. XII. 32, 33.

^{4 2} Chr. VIII. 13; Ezra III. 4; Zech.

XIV. 16, 18, 19.

⁵ Comp. Neh. VIII. 15.

generations may know, that I caused the children of Israel to dwell in tabernacles when I brought them out of the land of Egypt". However, both this reason and the precise law concerning the various vegetable productions to be employed on the Festival, originated many generations after the return of the Jews from the Babylonian exile; for in the time of Nehemiah, such a law was hardly known, and the practice differed from that prescribed in Leviticus.

But simultaneously with the historical, the inward and spiritual expansion of the Hebrew festivals was worked out. This expansion was the fruit of that growing conviction of the sinfulness of man, and of his need of expiation before a holy and perfect God, which is the main attribute of a pious frame of mind, and which, if manifested with earnestness and purity of purpose, invariably indicates the last and highest stage of religious life. We have on previous occasions attempted to describe this feeling of moral dependence and self-humiliation, as evinced in the Hebrew Scriptures, and especially in the Pentateuch 9; it was naturally fostered and strengthened by the misfortunes and struggles of the exile, which the guilty and remorseful conscience of the nation readily attributed to past iniquities 10; and it gave rise to the sin-offerings, the latest development of the noblest class of sacrifices, those of expiation. As these grew in depth and popularity, they were associated with all festive and solemn days, and were superadded to the older holocausts and thankofferings 11. They could not, before the Babylonian exile, have been invested with the minute ceremonials and the subtle gradations specified in Leviticus 12, as we have before proved; in the first Temple, they could not have been presented in the manner described by the levitical legislator, because that Temple had no curtain 13 against

⁶ Lev. XXIII. 42, 43.

⁷ Lev. XXIII. 40.

⁸ Comp. Neh. VIII. 15: three of the trees there named do not occur in Leviticus, which, on the other hand, has two productions not mentioned in that passage of Nehemiah; the concluding word of the verse "as is written" or "prescribed", viz. in the Law, is very strange, since we find in no part of the Law a precept identical with that of Nehemiah. On the three harvest festivals in general see Comm. on Exod. pp. 352, 353.

⁹ See Comm. on Levit. I. pp. 2, 166—168, 309, 310; comp. also Ps. XXXIX.9; LXV.4; CIII.3 sqq.; Prov. XX. 9.

¹⁰ Comp. Ezra V. 12; VIII. 6, 7; IX. 6 sqq.; X. 1 sqq.; Neh. I. 6, 7; VIII. 2; IX. 16—37; X. 32 sqq.; XIII. 18; Zechar. I. 2—6; Tob. III. 3 sqq.; Prayer of Azar. vers. 5 sqq.; Judith VII. 28; Bar. I. 13, 17—22; III. 1 sqq.

¹¹ See Num. XXVIII and XXIX.

¹² Comp. especially chapt. IV and notes in loc.

¹³ See supra, p. 164.

which the blood could be sprinkled1; in fact, they attained their highest and final form only during the time of Zerubbabel's Temple. And the crowning stone of that religious edifice, which demanded the incessant labour of more than a thousand years, was the Day of Atonement as instituted in Leviticus. It combined, as in one focus, all the scattered rays of spiritualism which in successive periods had helped to dispel superstition and frivolity; and it kindled a flame of devotion which, if rightly directed, might well cleanse the heart from egotism and pride, and raise the mind from worldliness to a yearning after light and truth.

Thus the vast circle was completed: the festivals of the Hebrews, like nearly all their institutions, had passed through three distinct phases - the natural or cosmic, the historical or commemorative, and the ethical or spiritual -, and they were by this process more and more enlarged, enriched, and refined. It is remarkable, that we are able to trace those three phases in the preserved fragments of Hebrew literature, and, what is even more interesting, that we can trace them in the Pentateuch itself.

The "Book of the Covenant" in Exodus², which embodies the most important of the civil and religious laws, mentions, besides the Sabbath, only the agricultural festivals 3 - "three times thou shalt celebrate a feast to Me in the year", and "three times in the year all thy males shall appear before the Lord God"; two of them are simply described as relating to husbandry, viz. the Feast of Harvest and the Feast of Ingathering, while Passover, though stated to take place in the month of "the green ears of corn", is already designated as the Feast of unleavened Cakes, in reference to the exodus from Egypt. No distinct directions are given with respect to the time and mode of celebration, except that the Feast of Ingathering is to be kept "at the end of the year", "when thou hast gathered in thy labours out of thy field"; and that, with regard to Passover, allusion is made to a previous injunction 4.

At the renewal of the Covenant after the worship of the golden calf, the same principles are maintained 5: three festivals are commanded; all the laws are coupled with agriculture and its produce; even with respect to the Sabbath it is observed, "in the time of ploughing and of reaping thou shalt rest"; the names are the same

¹ Comp. Lev. IV. 6, 17.

² Ch. XX. 19-XXIII. 33;

Comm. on Exod. pp. 285 sqq. 3 Exod. XXIII. 14-17.

⁴ Exod. XXIII, 15; comp. XII. 15 sqq., 39; XIII. 3.

⁵ Exod. XXXIV, 18, 21—23.

as before, except that the Feast of Harvest is called the Feast of Weeks indicating its connection with Passover, and that the Feast of Ingathering is said to be kept at "the revolution of the year", which is synonymous with "the end of the year". Detailed injunctions are wanting, as in the preceding ordinance.

The Book of Deuteronomy preserves essentially the same point of view6. It amplifies, rather than extends, the older statements. It is more fluent in language and more regular in arrangement, as may be expected from the literary advancement of the time; but it supplies no new materials. It attempts a fuller description and a kind of system; yet it knows no other than the three time-honoured agricultural festivals. It brings the celebration of these festivals into closer and more direct alliance with the national Sanctuary, or "the place which the Lord chooses to let His name dwell there"7; but it assigns to them no higher meaning and gives no additional reason. It insists upon offerings and free-will gifts to be presented in the House of God; but it appoints them to be used for social and charitable, rather than purely religious purposes 8. As regards the names, there is but this difference that the Feast of Ingathering is termed the Feast of Tabernacles, but this new name involves no change of meaning in the festival itself.

In the middle portions of the Pentateuch - Leviticus and Numbers - we enter upon an entirely distinct phase. In those Books the festivals appear in their complete and final extension. We find in two passages a well-digested survey of all the sacred days in the year, together with a statement of their origin, their nature, and their mode of celebration by means of sacrifices and other rites 9; and in addition to this, a special description is given of one day of peculiar sanctity 10. Besides the Sabbath and the New-moon, the three ancient agricultural festivals are introduced; with respect to the Feast of Tabernacles, a historical is coupled with the natural reason - because the Israelites dwelt in booths during their wanderings in the desert; and in all instances, sin-offerings are added to the older holocausts. Then for the first time mention is made of two new festivals - "the Day of blowing the Trumpet" or "a Memorial of blowing the Trumpet", to be kept, as a day of rest and of holy convocation, on the first of the seventh month 11, and "the Day of Atonement" set apart for the most

⁶ Deut. XVI. 1-17.

⁷ Deut. XVI. 2, 6, 7, 11, 15, 16.

⁸ Comp. vers. 10, 11, 14—17.

⁹ Comp. Lev. XXIII and Num, XXVIII. XXIX.

¹⁰ Lev. XVI.

¹¹ Lev. XXIII. 24; Num. XXIX. 1.

perfect rest¹, for fasting, and the expiation of sins through the intervention of the High-priest. The dignity and position in which this functionary here appears, and the rigid distinction made between "priests" and "Levites", which is not yet known to the Deuteronomist², bespeak, like the sin-offerings, the very late origin of the whole ceremonial³.

Yet the introduction of the Day of Atonement can easily be understood; for it is essentially the institution of sin-offerings concentrated and intensified; days of general fasting and penitence were in all periods proclaimed on particular occasions, whether of public danger, misfortune, or guilt⁴; and at least four such days were, from the beginning of the exile, kept as regular anniversaries, in mournful remembrance of the siege, the capture, and the destruction of Jerusalem, and of the final overthrow of the last remnant of independent nationality⁵.

But how can we account for the origin, and explain the meaning of the "Day of blowing the Trumpet", which both in Leviticus and Numbers is so obscurely alluded to, that it almost appears as if its origin and its meaning had been intentionally veiled. We may answer these questions with some distinctness. From the preceding deductions it cannot be doubtful, that that festival was instituted in the post-Babylonian time. Now, when the Jews, after the establishment of the Persian rule, returned from the captivity, they so far conformed to east-Asiatic customs that they began the year, not as

¹ Lev. XVI. 31; XXIII. 32.

² See Comm. on Lev. I. pp. 368, 369.

³ See on the very gradual rise of the office of High-priesthood, l. c. pp. 389—391.

⁴ Comp. Judg. XX. 26; 1 Sam. VII. 6; XXXI. 13; 1 Ki. XXI. 9, 12; Jer. XXXVI. 6, 9; Joel. I. 14; II. 12, 15; Esth. IV. 3, 16, 17; Ezra VIII. 21; Neh. IX. 1; 2 Chr. XX. 3; 1 Macc. III. 47; Judith IV. 9, 13; see also 2 Sam. I. 12; XII. 16; 1 Ki. XXI. 27; Isai. LVIII. 3; Jer. XIV. 12; Jon. III. 5, 7; Ps. XXXV. 13; LXIX. 11; CIX. 24; Ezr. IX, 5; X. 6; Neh. I. 4; 1Chr.X.12; Judith VIII.6; Mishn. Taan. I.4—7; Talm. Taan. 26°; Matth. IX.14; Luke II. 37; XVIII. 12. The Essenes

fasted during three, nay often during six successive days.

⁵ Viz. (1.) In the fourth month (on the ninth day, when Jerusalem was taken; later changed to the seventeenth day, the supposed date of the storming of Jerusalem by Titus); (2.) In the fifth month (on the seventh or tenth day, when Jerusalem was burnt and destroyed; later changed to the ninth, the alleged day of the destruction of Jerus. by Titus); (3.) In the seventh month (according to tradition the third day; when the Jewish governor Gedaliah was murdered); and (4.) In the tenth month (on the tenth day, when the siege of Jerusalem commenced).

⁶ Comp. Lev. XXIII. 23—25; Num. XXIX. 1—6.

before, with the spring or the first month (Nisan), but with the autumn or seventh month (Tishri, p. 165). This change was carried out gradually and with some difficulty, since it stood in direct opposition to a distinct command of the Pentateuch?. But when it was once adopted, the first day of that month, or the New-year's day, was deemed to require some striking solemnity, and was, therefore, raised into a festival, just as Ezekiel, considerably more than a century before, when Nisan was still the beginning of the year, proposed a holy festival on the first and seventh day of that month 8. A kind of historical support for this new institution may have been found in the memorable meeting, held on that day in the time of Ezra and Nehemiah, when the former read the Law to the people, and exhorted them to piety and rectitude9. Nor is it impossible, that the desire of having seven days of holy convocation during the year 10, facilitated the introduction of an additional festival completing that number which the Hebrews almost uniformly associated with their religious ordinances. The nature and import of the New-year's day were readily fixed. The commencement of a fresh period, with all the uncertainties it shrouds, with all the trials it may possibly have in store, was apt to call forth among a people like the Hebrews - so serious and so little sanguine, yet so impressionable and so easily awed - feelings of anxious anticipations, against which they struggled with prayer, self-humiliation, and expiatory sacrifice. This character was given to the New-year by Ezekiel in his ideal descriptions, and it was greatly intensified when, in the course of time, the first day of Tishri was linked with the tenth; for then the New-year was considered as the commencement, and the Day of Atonement as the culmination, of the penitential season extending over the significant number of ten days, of which the first and the last were signalised as particularly momentous.

This is not the place to point out how eagerly later Judaism unfolded the precepts regarding those two days which, in holiness and solemnity, were raised infinitely above all other festivals of the year. With respect to the Day of Atonement, the Pentateuch itself gave a strong proof of the singular importance which was attached to it very soon after its introduction; for it ordained, that on that day the Hebrews were to proclaim the year of jubilee with all its

⁷ Exod. XII. 2; see notes in loc.

⁸ Ezek.XLV.18-20; see *supra* p.165.

⁹ Neh. VIII. 1 sqq.; see supra p. 167; comp. also Ezra III. 1 sqq.

¹⁰ Viz. 2 on Passover, 1 on Pentecost, 2 on Tabernacles, 1 on the Day of Atonement, and 1 on New-year.

privileges and all its social changes ¹. Later tradition, anxious to connect so holy a celebration with some remarkable event in Hebrew history, and thus to stamp it, like all other festivals, as a commemorative anniversary, contended that it was on the tenth day of Tishri that Moses, after having stayed forty days on Mount Sinai (for he is supposed to have gone up on the first of Elul), came down with the second tablets of the Law, and announced to the people God's gracious pardon for their worship of the golden calf².

The Jewish doctors and scribes might have looked with just pride upon the institution of the Day of Atonement, which testified to the vast progress that had been made in religious thought and theocratic organisation: we in our age, who view it by the light of so many new truths, indeed appreciate its spiritual depth and power, but we cannot help being astonished at finding, even in so late a period, the admission of a pagan element - the sin-laden goat sent into the wilderness to the evil demon Azazel - a fiction of Persian dualism and superstition, which almost counterbalances the value, and certainly dims the purity, of the other features of the ritual, and which should warn us not to accept any intellectual achievement of past times as final. The introduction of that element is so significant in its bearings and inferences, that it seems desirable to examine its origin, and to consider the organic relation in which it stands to kindred conceptions. This will be attempted in the following treatise.

¹ Lev. XXV. 9; see notes in loc. The Year of release began on the Feast of Tabernacles (comp. Deut. XXXI, 10).

² See Exod. XXXIV. 27-29.

B. THE DOCTRINE OF ANGELS AND SPIRITS,

OR

THE MONOTHEISM OF THE BIBLE.

THE idea of one incorporeal and omnipresent God, "whom the heaven and the heaven of heavens do not contain", may have been fathomed by some profound and gifted minds among the Hebrews, but it proved too abstract and too refined for the mass of the people. At no period polytheism lost its hold upon the community, and the causes and conditions in which it rooted, though at times mitigated or modified, never ceased to operate. Even when the existence of one eternal Deity was acknowledged, a compromise with paganism was indispensable; and it was accomplished by the mythology of angels and spirits. These represented to the popular mind the visible manifestations of God's power, and its individual effects in nature and in human life; they revealed the Infinite in a finite form, and made it accessible to external perception; they clothed the spirit in a material form, and engaged the senses, if they did not fascinate the imagination. Though hardly remnants of old and degraded Hebrew idols, they may be regarded as the tribute by which idolatry was reconciled to Hebrew monotheism, and was prevailed upon to tolerate it. They were themselves the mystic ladder reaching from earth to heaven.

For according to the simple notions of the Bible, the earth is the centre of the universe, while heaven, with the sun and moon and the myriads of stars, is a canopy over the earth, and the abode of God, from whence He descends to visit the earth. Whenever He does

¹ Comp. Gen. III.8; XI.5, 7; XVIII. 1, 2, 17; etc.; see Comm. on Genes. pp. 14—19.

descend, He appears in bodily shape, or as an angel, He and the angel being identical. Hence there was at first no distinction of good and evil angels; being all alike the organs of God's will, they were all good and holy 1; and they vanished when they had fulfilled their mission, to reappear when a new miracle of Divine intercession was to be wrought². In later times, the Hebrews abandoned a childlike conception which limits God in space, and makes Him corporeal almost like a heathen deity; but still desirous to establish a personal intercourse between heaven and earth, they conceived Him as the lord of angels, whom He sends in forms perceptible to mortal eyes, while He Himself remains in His celestial realms, an unchangeable spirit. Thus the notions concerning angels fluctuated and changed; and a clear result on this important subject can hardly be arrived at unless we distinguish and examine the literature of different periods, namely — (1.) the Canonical Books composed before the Babylonian exile; (2.) those compiled during or after it, together with the Apocrypha, and the works of Philo and Josephus; (3.) the New Testament; and (4.) the Talmud and the Rabbinical writings.

1. THE ANTE-BABYLONIAN TIME.

At an early period, the belief in spirits was introduced into Palestine from eastern Asia through the ordinary channels of political and commercial interchange. We find the Hebrews at all epochs familiar with angels in nearly all their varied qualities and functions. The angels are the "messengers" or "servants" or "sons" of God³, "exceedingly awful" in appearance and wonderful in attributes, endowed with more than human intelligence and wisdom, and conspicuous for more than human righteousness 4. Though no mortal can see them without forfeiting his life, they present themselves on earth in human shape, wrestle with human beings, or taking them by the hand in times of danger, lead them away in safety 5. They are therefore called "men" 6; occasionally they share the human wants, and having connection with the daughters of men, they become the pro-

¹ See infra ch. II.

² See Comm. on Lev. I. pp. 265 sqq.

³ Gen. VI. 2, 4; Job I. 6; II.1; IV.18; XXXVIII. 7; Ps. XXIX. 1; LXXXIX. 7; Dan. III. 25; etc.

^{4 1} Sam. XXIX.9; 2 Sam. XIV. 17,

^{20;} XIX.28; Zech. XII.8; comp. Gen. III. 5, 22.

⁵ Gen. XIX. 16; XXXII. 25.

⁶ Gen. XVIII. 2, 16, 22 (comp. XIX.
1); XXXII. 25; Josh. V. 13; Ezek.

^{1, 5;} Zech. I. 8-10.

genitors of hero- and giant-races⁷ — to which notions heathen my-thology offers striking analogies.

They are sent as God's representatives, whenever His holy and awful presence cannot be endured by sinful men⁸. We find — usually as dei ex machina — angels who help and protect⁹, save and redeem¹⁰, and provide food for the forlorn and helpless¹¹; who announce remarkable incidents and disclose the course of future events¹²; who console and comfort¹³, advise and direct¹⁴, and stimulate men to deeds of courage or heroism¹⁵; or who warn, reprove, and punish¹⁶. Angels inspire and teach prophets¹⁷, who are themselves called "angels" or "messengers of God"¹⁸, like the priests in later times¹⁹.

Their number is infinite. They form the "camp of God", or are "His hosts", "His army", and "His mighty heroes" ²⁰. They belong to His celestial Court or "Council" ²¹, and surround His throne as His ministers or as the executors of His decrees ²². Hence their ordinary abode is in heaven ²³, and God Himself is called the "Lord of Hosts" ²⁴. Yet the term "host of heaven" ²⁵ means usually the stars; for these were, especially in later times, looked upon as a well-organized army fighting the battles of God's favourites ²⁶, like the Fravashis

⁷ Gen. VI. 2, 4; comp. 2 Petr. II. 4; Jude 6, 7; Testam. Rub. c. 5; Hen. VI. 2-8; X. 11; XII. 4; XV. 2 sqq.; XIX. 1; LIV. 6.

⁸ Exod. XXXIII. 2, 3; compare XXXII. 34.

⁹ Gen. XXIV. 7, 40; Ex. XIV. 19;
XXIII. 20—23; XXXII. 34; XXXIII.
²; Ps. XCI. 1, 11, 12; comp. Gen.
XXXII. 2, 3; 2 Ki. VI. 17.

¹⁰ Gen. XLVIII. 16; Num. XX. 16;Ps. XXXIV. 8.

¹¹ 1 Ki. XIX. 5, 7.

¹² Gen. XVI. 10—12; XVIII. 2; XIX. 1; XXII. 16—18; Judg. XIII. 3. ¹³ Gen. XXI. 17, 18.

¹⁴ Gen. XVI. 9; XXII. 11, 12; XXXI. 11.

¹⁵ Judg. VI. 11; 1 Ki. I. 15; comp. Josh. V. 14, 15.

¹⁶ Judg.H.1,4; V.23; Ps.XXXV.5,6.

¹⁷ 1 Ki. XIII. 18; 2 Ki. I. 3; comp. Dan. VIII. 16.

¹⁸ Isai. XLIV. 26; Hagg. I. 13; Mal. III, 1, 23; Eccl. V. 5; 2 Chr. XXXVI. 15, 16; comp. Isai. XLII, 19.

¹⁹ Mal. II. 7.

²⁰ Comp.Isai.XXXIII.7; Ps.CIII.20.

²¹ Ps. LXXXIX. 8.

²² Gen. XXVIII. 12; XXXII. 2, 3; Deut. XXXIII. 2; Josh. V. 14, 15; 1 Ki. XXII. 19; 2 Chr. XVIII. 18; Isai. VI. 1—7; Job I. 6; II. 1; comp. Isai. XXIV. 21; Ps. LXXXIX. 7, 8; CIII. 20, 21; CXLVIII. 2; Dan. VII. 9, 10; Henoch I. 9; XIV. 22, 23; XL. 1; LX. 1; LXXI. 8, 13; Matth. XXVI. 53; Luke II. 13.

²³ Gen. XXII. 11; Judg. XIII. 20; comp. Dan. IV. 10; Luke II. 15; XXII. 43; etc.

²⁴ 1 Sam. I. 3, 11; IV. 4; XV. 2; 2 Sam. V. 10; Ps. LXXX. 5, 8, 15, 20; LXXXIX. 9.

²⁵ Deut.IV. 19; XVII.3; 2 Ki. XVII.
16; XXI. 3, 5; XXIII. 4, 5; Isai.XXIV.
21; XL. 26; Jer. VIII. 2; XIX. 13;
Zeph. I. 5; Ps. XXXIII. 6; Neh. IX.
6; compare Job XXV. 5; Matth.
XXIV. 29.

²⁶ Judg. V. 20.

or tutelary star-angels of the Persians; or they were simply pictured as living and sentient beings; they shouted and rejoiced when the world was created 1, and they were filled with dismay when they beheld the devastation of the Holy Land 2; they worship the glory of God 3 and submit to His decrees 4; yet, not being spotless 5, they sometimes rebel against His sovereignty, and refuse to appear or to shine at their appointed times, for which offences they are kept fettered in a heavenly prison 6.

There are "angels of peace", who feel pity and compassion, and weep bitterly at the sight of desolation and human misery⁷; there are the fiery Seraphim with six wings, who stand round God's throne in His celestial Sanctuary, ready to execute His commands, and thus praising Him in alternating choirs: — "Holy, holy, holy is the Lord of Hosts, the whole earth is full of His glory"⁸; and there are the Cherubim, symbols of God's presence⁹, the ministers of His power and will, and the guardians of the unapproachable paradise¹⁰. On the other hand, we have angels of death ¹¹ and angels of revenge or punishment ¹², a destroying angel who spreads pestilence ¹³, a "deceiving angel" who misleads prophets as a "lying spirit" ¹⁴, and Satan himself, the wily tempter, who in the form of the serpent enticed the first couple to disobedience, and thus robbed them of a deathless existence of innocence and happiness ¹⁵.

It would be unwarranted to distinguish between "the established belief of the Hebrews" and "popular superstition"; we have no means of fixing the boundary line between both; we must consider the one to coincide with the other, or we should be obliged to renounce all historical enquiry. The belief in spirits and demons was not a concession made by educated men to the prejudices of the masses, but a concession which all — the educated as well as the uneducated — made to polytheism.

¹ Job XXXVIII. 7.

² Isai. XXIV. 21, 23.

³ Nehem. IX. 6.

⁴ Dan. IV. 32.

⁵ Job XXV. 15; comp. XV. 15.

⁶ Henoch XVII. 13—16; comp. Jude 13; Job XXXVIII. 31.

⁷ Isai. XXXIII. 7.

⁸ Isai. VI. 1-7.

⁹ Exod. XXV. 18—20; XXVI. 1;¹ Ki. VI. 23—28; VII. 29.

¹⁰ Comp. Ps. XVIII. 11; Gen. III.24; see Comm. on Exod. p. 368.

¹¹ Prov. XVI. 14.

¹² Ps. XXXV. 5, 6.

¹³ 2 Sam. XXIV. 16, 17; 2 Ki. XIX.
35; Isai. XXXVII. 36; 1 Chr. XXI.
12, 15; 2 Chr. XXXII. 21; comp. Sir.
XLVIII. 21; 1 Macc. VIII. 41; 2 Macc.
XV. 22; 3 Macc. VII. 5.

¹⁴ 1 Ki. XXII. 19—22.

¹⁵ Gen. III. 1 sqq. (see Comm. on Gen. pp. 83, 84); comp. 1 Sam. XXIX. 4; 2 Sam. XIX. 23; 1 Ki. V. 18; XI. 14, 23, 25.

2. THE POST-BABYLONIAN TIME.

When the Jews, ever open to foreign influence in matters of faith, lived under Persian rule, they imbibed among many other religious views of their masters, especially their doctrines of angels and spirits, which, in the region of the Euphrates and Tigris, were most luxuriantly developed. The old notions were indeed partially retained 16, but they were also modified, enlarged, and infinitely multiplied. From this time, the angels, never again identified with God, assume a greater independence, display a more busy activity as instruments in the government of the world, and appear in regular gradations of rank and dignity; and some of them are specially distinguished by names, which the Jews themselves admit to have borrowed from their heathen rulers, like the names of the months. The best and purest of the angels possess Divine intelligence, and act as God's stewards and delegates on earth, or as "ministering angels", like the Persian Jazatas or Izeds. They perform by God's direction the work deemed beneath His greatness or holiness, such as the creation of sinful men, and the punishment of the wicked, which would not become the Lord of mercy. They are the mediators and arbiters between heaven and earth, since men, never completely purified, must dread to approach the Divine presence. As "interceding angels" they teach and guide the pious, bring their supplications before the celestial throne, and bear witness to all virtuous deeds 17. Their chief is Mittron or Metatron, corresponding to the Persian Mithra, the mediator between eternal light and eternal darkness; he is the embodiment of Divine omnipotence and omnipresence, the guardian of the world, the instructor of Moses, and the preserver of the Law, but also a terrible avenger of disobedience and wickedness, especially in his capacity as supreme judge of the dead.

There are seven chief or arch-angels created from the beginning ¹⁸, and they harmonise with the Persian *Amshaspands* (Ameshaçpentas), the immortal overseers of the world, conceived in accordance with

¹⁶ Comp. Isai. XXIV. 21; LXIII. 9; Ps. LXVIII. 18; LXXVIII. 49; LXXXII. 1; LXXXIX. 7, 8; CIII. 20, 21; CIX. 6; CXLVIII. 2; 1 Chr. XXI. 1; Zech. I. 8 sqq.; III. 1—3; IV. 4; XII. 8; XIV. 5; Mal. III. 1 sqq.; Dan. III. 25; IV. 10, 14; VII. 9, 10; VIII. 16; XV. 15; Sir. XLV, 2; Ba-

ruch VI. 7; Song of Three Holy Children, vers. 26, 27; Susan. vers. 55, 59; 2 Macc. XV. 23.

¹⁷ Comp. Job XXXIII. 23; Zech. I. 12—14; Tobit XII. 12—15.

¹⁸ Dan. X. 13; XII. 1; 1 Thess. IV16; Jude 9.

the seven chief councillors at the Persian court, who were the only persons privileged to appear at pleasure before the great king ¹. Four of them, standing on the four sides of God's throne, and from thence sent forth on their missions to the four quarters of the world, are singled out as "princes of the angels of the Divine presence", and entrusted with clearly defined duties. They are not only the holy protectors or watchful "guardians" of individuals — the Persian Fervers or Fravashis, or human souls ² — but they are also the defenders of communities and empires ³; appearing, like the Homeric gods, as blooming young men, they accompany their favourites, Mentorlike, on dangerous voyages to distant lands ⁴; and they come to assist the Hebrews or to terrify their enemies ⁵.

They usually bear the names of Michael, the patron of Israel; Gabriel, the interpreter of visions and the keeper of Paradise; Uriel, the Lord of light and fire and the heavenly luminaries; and Raphael, the great healer⁶. Yet, as is natural in popular fancies slowly, if ever, fixed as dogmas, the names fluctuate; for the latter two are promiscuously given as Urjân and Surjân, or as Raphael and Phanuel⁷; or other archangels besides those four are mentioned by name; and occasionally no more than six are counted, to whom God Himself is added to make up the holy number of seven⁸; just as Ormuzd is sometimes simply one of the seven prince-angels or Amshaspands, a created being with bodily form, and an emanation of the first principle of all things, the Zeruane-Akerene, but sometimes the all-powerful creator of the universe and of the other six Amshaspands, and the revealer of all heavenly wisdom.

They are invested with fanciful attributes, by which they appeal to the imagination, and by which they may be identified. As agents of Divine punishment, they hover between heaven and earth holding in their hand a drawn sword. They are clothed in priestly

¹ Esther I. 10, 14; comp. 1 Ki. X. 8; 2 Ki. XXV. 19.

² Dan. IV. 10, 14, 20.

³ Dan. X. 13, 20, 21; Acts XII. 15; Revel. I. 20; etc.

⁴ Dan. XII. 15 sqq.; Tobit III. 17; V. 4, 21; IX. 5; XII. 12—19; Wisd. XVI. 20.

⁵ 2 Macc. III. 24—26, 33, 34; X. 29, 30; XI. 6, 8, 10; 3 Macc. VI. 18; comp. 2 Ki. VI. 17.

⁶ Comp. Zech. III. 9; IV. 10; Dan.

VIII. 16; IX. 21; X. 13, 21; XII. 1; 2 Esdr. IV. 1, 36; V. 20; 4 Esdr. IV. 1; V. 20; X. 28; Luke I. 19; 1 Thess. IV. 16; Jude 9; Revel. IV. 5; VIII. 2, 3; XII. 7; Henoch IX. 1; XXI. 9; XXVII. 2; XXXIII. 3; XL. 2—10; LXXV. 3,

^{4;} LXXXVII. 2, 3; XC. 21, 22; etc.

⁷ Comp. Henoch IX. 1; X. 1; XL. 9; LIV. 6; LXXI. 8, 9, 13.

⁸ Comp. Ezek. IX. 2 sqq.

^{9 1} Chr. XXI. 16, 30; Susan. vers.
55, 59; comp. Num. XXII. 23.

linen and girt with a belt of the finest gold. Their body is like chrysolite, and their arms and feet resemble polished brass; their head is surrounded by a resplendent halo, their face flashes like lightning, and the sound of their voice and of their wings is as the din of a vast multitude, or as the noise of mighty waters 10. They ride on horseback, in complete armour of glittering gold and precious stones 11; or they dart through the air "on the swift wings of the wind", and flit unchecked through the universe 12. Yet, on the other hand, their bodily frame is purely ethereal or spiritual; they see, but are not seen; they require no food, for they subsist upon the radiant beams of God's glory, although they sometimes appear to take sustenance during their earthly missions. They are exempt from sin and passion, and subject to no human desire and temptation. They live for ever, and work joyfully in unison and peace, free from hatred and envy. Imbued with God's light and truth, they are initiated into all knowledge and all secrets of the future 13. The visions of Ezekiel describe agile and fiery Cherubs and Chajoth, and Ophannim, that is, wheels of chrysolite, closely following the movements of the Cherubs and Chajoth, whose spirit is in the wheels: they are hardly angels, but rather emblematic creatures typifying the rapid approach of God; they are enveloped in a blaze of fire like bright amber, or like torches and the glare of lightning; they are provided with four wings and four faces, the face of a man, of a lion, an ox, and an eagle; and they have straight feet walking onward without turning, and eyes everywhere, with which they see in all directions 14.

Then the evil spirits also were considerably multiplied, and, though at first mentioned only as strange and isolated beings, they were soon brought into relation with established dogmas, and at last formed an essential part of an enlarged religious system. They are either designated by the general terms of "lords", "wicked spirits" '15, "demons" or "devils" (δαιμόνια) — the Persian Devs —; or they bear more specific appellations, as "he-goats" or satyrs, whom they were fabled to resemble either in appearance or

¹⁰ Ezek. I. 7, 13; IX. 1—3, 11; XL. 3; Dan. X. 5, 6; XII. 6, 7; 3 Macc. VI. 18; Henoch XXXVIII. 4; LVIII. 3—6; LXI. 1; LXXI. 1; comp. Ps. CIV. 2; Matth. XXVIII. 3; Mark XV. 5; Luke II. 9; XXIV. 4; Acts X. 30; Revel. I. 13—16; X. 1.

¹¹ 2 Mace. III. 25; X. 29; XI. 8; comp. V. 2—4.

 ¹² Bel and Drag. 36; comp. 1 Ki.
 XVIII, 12; 2 Ki. II. 16; Dan. IX. 21.

¹³ Tobit XII.19; Henoch XV. 3 sqq.; Matth. XXII. 30; Luke XX. 36.

¹⁴ Ezek. I. 4—21; X. 9—17; XLI. 18—20.

¹⁵ Tob. VI. 7.

lasciviousness; Lilith, supposed to massacre children which she waylays by night; or Alukah, the blood-sucking female Vampire lurking in ambush for doomed travellers; or they are introduced as dancing goblins haunting deserts and dismal solitudes, and making them resound with their wild shrieks and ghastly revelries, and as malignant fiends to be propitiated by sacrifices and even by holocausts of children!. We have the voluptuous Asmodeus, later raised to the rank of prince of demons, famous for his relentless jealousy, and yet capable of being subdued and chased back to his native wilderness2. We see, above all, Satan rise to greater and more perilous eminence both with regard to his power and the diversity of his functions. While his name is not even mentioned in the ante-Babylonian writings - though he is active at the Fall of man -, he plays in later works a most important and an obtrusively busy part. He is "the enemy" par excellence. He is not only the cunning tempter, but the mischievous accuser, eager to bring men's guilt before the throne of God. As he grows in daring and presumption, he comes forward as the traducer of the High-priest Joshua, and even ventures to oppose the angel of the Lord 3. He is the ever active originator of human sin and impiety, and is, therefore, under the name of Azazel, included in the expiatory ritual of the Day of Atonement4.

This remarkable advance in demonology cannot be surprising, if we consider that the Persian system known as that of Zoroaster, and centring in the dualism of a good and evil principle, flourished most, and attained its fullest development, just about the time of the Babylonian exile. The Jews were sufficiently prepared for the partial adoption of that system by their current views of saving and destroying angels; and they could readily familiarise themselves with the Amshaspands and the Devs, the one the creatures of the beneficent Ormuzd (Ahuramazda), the others those of the pernicious Ahriman (Agromainyus). Now we find this heathen dualism nowhere expressed with greater plainness than where we should least expect it — in the ordinances regarding the Day of Atonement, which enjoin, that "Aaron shall cast lots upon the two goats, one lot for the Lord, and

¹ See Lev. XVII. 7, and notes in loc.; Deut. XXXII. 17; Isai. XIII. 21; XXXIV. 14; Ps. CVI. 37; 2 Chr. XI. 15; Sir. XXI. 27; Baruch IV. 7, 35; Hen. XL. 7; LXV. 6; comp. Matth.

XII. 43; Luke XI. 24; 1 Cor. X. 20; Rev. IX. 20.

² Tob. III. 8; VI. 14, 15; VIII. 3.

³ Zech. III. 1, 2.

⁴ See infra, and notes on XVI.6—10.

the other lot for Azazel". "The Lord" and "Azazel" stand in clear contradistinction. Even if the exact functions of Azazel should never be ascertained, the position which he was supposed to occupy in the moral world cannot be mistaken. Compelled to shun the cheerful life of towns and communities, and to withdraw to dreary and deserted regions, he yet lures men to transgression and offence, disturbs their inward peace, and tries to undermine their happiness. In order to indicate, that harmony of mind has been restored, the sins of the Israelites, symbolically transferred upon the head of a goat, are sent back to him who occasioned them; and thus removed from the hallowed abodes of God's people, they remain for ever associated with the evil demon and his native wilderness.

So far the Hebrew rites agree with the pagan fiction, and they are indeed at variance with a pure and rational creed. But they follow their prototype no farther, and do not essentially forsake the path of monotheism. The goat was no sacrifice presented to Azazel, no offering meant to appease his wrath; it was not slaughtered, but left in the desert — somewhat cruelly — to its fate; it did not work the atonement of the people, which was effected solely by the blood of the second goat killed as a sin-offering 6; it served, in fact, merely as a symbol of complete removal. Azazel himself possesses no independent power; his anger cannot harm, and his favour cannot grant pardon; he is not approached with prayers or lustrations; he is reckoned of no account, and in the hands of God alone is remission of sins. Although, therefore, Azazel and his goat are in themselves a stain on the levitical legislation, they do not taint the main principle of Judaism — God's absolute and undivided sovereignty.

The same remarks apply to all the angels and spirits of the Old Testament. These are completely subordinate to the dominion of the Deity; they have no more authority than is entrusted to them by God for special purposes; they are devoid of all personal weight and influence; they serve the one omnipotent Lord as His ready instruments; and to Him they are bound to offer praise and glorification. Occasionally indeed they represent the powers of the physical world—"He makes the wind His messengers (angels), the flaming fire His servants"; yet they are not personifications of nature. Nor are they ever deified or invoked, whether as cosmic forces or as saints; their worship is not expressly forbidden, because it is excluded by

⁵ Lev. XVI. 8.

⁶ Vers. 15, 16.

⁷ Ps. XXIX. 1; CIII. 20, 21.

⁸ Ps. CIV. 4; comp. CXLVIII. 8.

⁹ Job V. 1; comp. Deut. IV. 19;

XVII. 3.

the first two Commandments. Though they divided, they never shared the majesty of God. Their position of dependence is expressed in their very names. They are neither deities nor Divine emanations, but created by God like men, and not begotten by Him, as has been vainly inferred from the appellation "sons of God"; yet not even their creation is mentioned in the Hebrew Scriptures, for there is no place for them in the Hebrew cosmogony.

They are indeed the "holy ones"2; yet in the searching light of God they are not exempt from moral failings3. They are not allpowerful, and Jacob, wrestling with his celestial opponent, gained the mastery4. They cannot accept Divine honours: thus the angel who appeared to Manoah and his wife deprecated sacrifices, and said, "If thou wilt offer a burnt-offering, thou must offer it to the Lord"5; the angel Raphael, in much later times, impressed upon Tobit, "Not of any favour of mine, but by the will of our God I came, wherefore praise Him for ever"6; and the Talmud and the Midrashim unswervingly clung to the same views. The angel charged to lead the Hebrews into Canaan, was indeed to be revered and implicitly obeyed, and he pardoned no rebellion; yet he was himself powerless, and he derived all authority from God, whose "name was in him"7. The destroying angel was simply an instrument of God, who commanded him when to deal perdition, and when to stay his hand 8. The serpent, fatal to the first couple, could tempt and mislead, but it submissively bore God's curse and retaliation9. In the time of king Ahab, the "lying spirit" proposed to create confusion, but he received his mandate from God: - "Thou shalt deceive and prevail, go forth and do so"10. Satan himself, though looking with fiendish envy upon Job's piety and happiness, was unable to disturb the one or destroy the other; charged by God with the strictest commands which he dared not to overstep, he was obliged to render a regular account of his actions; and baffled in his schemes, he had no share whatever in deciding Job's ultimate fate; in a word,

¹ Comp. Ex. XXII. 19; Deut. IV. 35, 39.

² Ps. LXXXIX.6, 8; Job V.1; XV. 15; Zech. XIV.5; Dan. IV. 10, 14, 20; VIII. 13; Tob. VIII. 15; XI. 14; Sir. XLV. 2; Henoch XII. 2; XX. 1, 4; LXI. 10; etc.

³ Job IV. 18; XV. 15; comp. 1 Cor. VI. 3, "Know you not that we shall judge angels?"

⁴ Gen. XXXII. 29; Hos. XII. 5; see supra pp. 17—18.

⁵ Judg. XIII. 16.

⁶ Tobit XII. 18.

⁷ Exod. XXIII. 21; comp. Eccles. V. 5.

^{8 2} Sam. XXIV. 16 sqq.; 1 Chr. XXI.12 sqq.; 2 Ki. XIX. 34, 63.

⁹ See Comm. on Gen. p. 63.

^{10 1} Ki. XXII. 22.

he waged war against Job, but not against God. When he attempted calumny against the High-priest Joshua, he was resisted and curbed by the Divine malediction ¹¹. He appears, in fact, invariably as one of the celestial ministers at God's throne; he pays Him allegiance like the angels; and, unlike Ahriman who is constantly at war with Ormuzd, he never ventures opposition or rebellion ¹².

Yet it would be unwarrantable to divest the spirits of the Bible of their personality, and to reduce them to abstract powers executing God's will; they are not mere emblems of His presence, or symbols of His working in nature, in great events, and in human thoughts or emotions; not incarnations of His word, or beams of His essence, into which they return without an existence or "meaning of their own"; and still less "metaphors of a pious fancy", employed "for the dramatic animation of the scene", or "for poetic adornment". Angels and spirits were certainly not conceived with uniformity by all, nor in the same manner atdifferent periods; yet they obtained steadily a stronger hold upon the national mind, and gradually became objects of doctrine and creed. It is true, the angelology of the Old Testament is fragmentary, without unity and organic connection; and the notions on the subject were at all times vague and floating: but so were the notions on many other points of Hebrew theology, and on God Himself. The main interest of the inquiry lies in that fluctuation. The Israelites, always ready for progress and change, felt their way like all other nations; and adopting or assimilating new ideas, they built up a comprehensive system by the labour of ages: that system in all its completeness was then, by a natural operation of the mind, represented as having been worked out from the beginning on fixed principles, and, for greater support, it was finally attributed to some great and revered name of antiquity, if not to Divine revelation. This process was repeated with respect to all important institutions; and it affords the only safe clue to a rational interpretation of the Scriptures, whether of the Old or the New Testament.

But in spite of the beneficial and creditable restrictions referred to, the admission of angels and of a tempting and accusing demon was too dangerous a laxity to remain without deplorable effects. The unity of God was threatened from two different sides. First, God Himself might be identified with His messengers or manifestations, and thus be endowed with bodily form; and secondly, the power of evil, which often enjoys temporary triumphs on earth, might be represented as an irresistible principle, and thus be invested with in-

¹¹ Zech. III. 1, 2. ¹² Comp. Comm. on Gen. pp. 258-260.

dependent authority antagonistic to that of the Deity Himself. Both these mistakes were actually made; for a later religious phase taught an incarnate God and a contumacious Devil. The Old Testament effectually paved the way for such errors. For in many passages, especially in earlier writings, it introduces angels, who, in the course of the narrative, prove to be God Himself¹; and thus the Hebrews were made familiar with the idea of impersonation, even irrespective of the influence of other Eastern systems. Hence we can hardly be astonished to find that the Fathers of the Church, with few exceptions, considered in all passages throughout the Old Testament "the angel of the Lord" to be identical with Christ, and understood the three messengers who came to Abraham as the second person of the Godhead, or the Logos, accompanied by two created angels, which view, though now indeed discarded by critics, still occupies its place in dogmatic works.

On the other hand, the Old Testament occasionally attributes to Satan the power of leading even God's favourites astray, and bringing upon them disgrace and misery. Thus "Satan stood up against Israel and provoked David to number Israel"2: it is true that, according to the older account, God Himself incited the king to commit the offence3; but this was justly deemed incompatible both with Divine holiness and Divine justice, and was therefore abandoned, like the questionable hardening of Pharao's heart4. In the time of the exile, and for centuries after it, thoughtful men urged indeed, that God is the Author of both good and evil, of blessing and punishment, of light and darkness, since they acknowledged only relative, not absolute misfortunes, and regarded "all partial evil" as "universal good"5. In fact, the distinction between good "and "evil" angels is foreign to the Old Testament: the angels charged to overthrow Sodom and Gomorrah, were the same as those who saved Lot and his family; the angel sent to destroy Sennacherib's army was distinctly called "a good angel"; and "a holy guardian" came to punish

¹ Gen. XVI. 7—13; XVIII. 2, 3, 17 sqq.; XXI. 17—19; XXII, 11, 12; XXXI. 11, 13; XXXII. 25, 29, 31; XLVIII. 15, 16; Exod. III. 2—7; XIII. 21 and XIV. 19; Judg. VI. 11 sqq.; XIII. 21, 22; see also Gen. XVIII. 10 and XXI. 1; Num. XXII. 9, 20, 22 sqq.

^{2 1} Chr. XXI. 1.

^{3 2} Sam. XXIV. 1; comp. 1 Sam. XXVI, 19.

⁴ Comp. James I. 13, 14.

⁵ Isai. XLV. 7; LIV. 16; comp. 1 Sam. XVI. 14, 16, 23; XVIII. 10; Judg. IX. 23; Am. III. 6; Lament. III. 38; Job II. 10; see *supra* pp. 41, 42.

 ⁶ 2 Macc. XV. 23; comp. XI. 6;
 1 Macc. VII. 41; 3 Macc. VI. 18.

the pride of Nebuchadnezzar7. Yet Zoroaster's doctrines gradually exercised a perceptible influence; and then sinful deeds were traced, not so much to the innate perversity or weakness of the human heart 8, as to the allurement and seduction of the arch-enemy of all virtue. The Wisdom of Solomon declares that "through envy of the devil came death into the world, and they that hold of his side find it"; and these notions became in later times current both among Christians and Jews. Sirach contends, "When the ungodly man curses Satan, he curses his own soul"10. Philo speaks of "unholy angels unworthy of any address", and of demons who, properly wicked mortals, assume the name of angels, and entice men to sensual excesses. Josephus is indeed extremely free in his treatment of Biblical spirits. He either entirely omits the angels in his narrative; or he substitutes for them God Himself or Divine Providence; or he assumes in their stead indistinct superhuman visions and oracles, a mysterious voice or even some human being; while he occasionally changes a theophany into the appearance of an angel or spirit, as in Jacob's wrestling with God. Yet he as often follows the Bible in noticing angels; and, though like the Palestinian Apocrypha Baruch and Tobit, he never mentions Satan, he frequently introduces demons and malicious spirits, which he considers as the departed souls of the wicked, as did the Greeks and later Jews; he contends that they take possession of men and strike them with foul and incurable diseases, especially disorders of the mind; but that they may be exorcised by incantations and mysterious spells, especially by those ascribed to the ingenuity of Solomon; and he declares that he himself saw how a certain Eleazar "drew out a demon through the nostrils" of a tortured sufferer by means of a "burning" root and of Solomonic formulas, and how at Eleazar's command the spirit, as he went out of the man, overturned a basin of water. On such fruitful soil had the Persian teaching fallen among the Jews.

3. THE NEW TESTAMENT.

More remarkable still is the expansion in which the spirit-world appears in the New Testament.

The angels ceased entirely to be mere types or symbols of Divine Providence, and were, in all cases, regarded as personal beings

⁷ Dan.IV.10; comp. also Hen.XX.4.

⁹ Wisdom II. 24.

⁸ Comp. Gen. VI. 5; VIII. 21; Jer. XVII. 9, 10.

¹⁰ Sir. XXI. 27.

endowed with a well-defined individuality. In the speeches of Christ, it is true, they are introduced without mythological adornment, without classification, names, or fanciful appearance; nor are they charged with authority over empires or with intercession for individuals. But in the writings of the apostles, an exuberant imagination busily invests them with the most striking attributes and the most marvellous powers. Encompassed by a cloud with a bright radiance, and a rainbow encircling their heads, with faces like the sun or lightning, and feet like pillars of fire1; the Seven Spirits stand on the four corners of the earth to command and rule the winds2, and to perform God's behests among men³. Vast numbers—"ten thousand times ten thousand, and thousands of thousands" - all clad in fine white linen, and riding on white horses, surround the throne of God, glorifying Him, offering incense on a golden altar, and bringing before Him the prayers of the righteous. One preaches the everlasting gospel to all lands and all nations, another declares the Divine wrath to the godless, and some scatter terrible plagues over the earth with the blast of their trumpets; while others, visibly appearing among men, announce to them great and remarkable events, especially such as concern the new dispensation. They lend their aid to pious sufferers, shield those for whom they have been appointed as special guardians, and carry the souls of the virtuous into heaven4. One of them was supposed to "come down at certain seasons into a pool and to trouble the water", so that, "whosoever first after the troubling of the water stepped in was made whole of whatever disease he had" 5 - a conception so strange that the passage has, though without reason, been suspected as spurious. But they decline worship; for they are merely servants of God like the apostles, and subject to His tribunal⁶. They are neither perfect in knowledge nor in wisdom⁷. yet are they able to interpret heavenly visions and revelations 8. Full of love and compassion, they rejoice at the sinner's repentance and the growth of God's kingdom9. For both in heaven and on earth they minister particularly to their lord Christ, whom they will surround at his second advent, and whose decrees they will execute in the day of judgment 10.

¹Rev.X.1; XIV.6; Matth.XXVIII. 2, 3; Luke XXIV. 4; Acts I. 10; X. 30; XII. 7; see *supra* p. 183.

² Rev. VII. 1.

³ Rev.I.4; III.1; IV.5; V.6; VIII.2.

⁴ Luke XVI. 22.

⁵ John V. 4.

⁶ Col. II. 18; 1 Cor. VI. 3; Revel. XIX. 10; XXII. 8, 9.

⁷ Matth. XXIV. 36; comp. 1 Pet. I. 12; Hebr. I. 4 sqq.

⁸ Rev. I. 1; XXII. 6, 16.

⁹ Luke XV. 10; 1 Pet. I. 12.

¹⁰ Comp. Matth. I. 20; II. 13, 19, 20;

But singular and surprising are the notions of the New Testament regarding men possessed by demons. They are so perplexing that it seems difficult to understand by what perversion of thought and by what anomalies of historical development, such fancies could possibly be grafted upon any monotheistic religion.

The chief and ruler of the demons is Satan, who now stands out in all his moral hideousness. His nature is sufficiently indicated by his names: he is described as the "Slanderer" or "Devil"; the "Accuser" of men before God day and night; "Beelzebub" or "Beelzebul" and "Belial" (Beliar); the "great Dragon" or the "old Serpent" who deceives the whole world; "the Liar and the father of lies"; the "Wicked"; the "Prince" or "the God of this world" of frivolity, sin, and ignorance, or "the Prince of the Power of the air"; the "Adversary" who "as a roaring lion walks about seeking whom he may devour"; the "Messenger of death", "the Author of all evil", ofdeceit and calamity, from the beginning of the world; the wily "Antagonist" of God's kingdom, of Christ's followers and his work; the cunning "Seducer" of the weak, and the shameless tempter of the pious and of Christ himself. His subjects or "angels" are the demons or the wicked and unclean spirits, often identified with the pagan idols, and classified according to their rank as principalities, powers, and rulers of darkness 11. Now these demons enter into the bodies of men, where thy dwell often in large numbers, up to a "legion" in one individual. They afflict their wretched victims with melancholy or raving madness, with epilepsy and paralysis, with loss of speech, sight, and hearing; or they force them to live in rags and tatters near tombs or in deserts. But they are cast out or "rebuked" by Christ through the spirit and holiness of God, and by his disciples and other believers through the power of his name; and then they escape to parched and dreary places, seeking rest which they never find; or they are driven into unclean beasts, such as swine, which then are seized with wild frenzy, and furiously rush into death; yet sometimes they return from their desolate abodes with other de-

IV. 11; XIII. 39—42, 49; XVI. 27; XVIII. 10; XXII. 30; XXIV.31; XXV. 31; XXVI. 53; XXVIII. 2, 3; Luke I. 11—22; II. 9—14; XX. 36; XXII. 43; John I. 52; Acts X. 3—7; XII. 7—11, 15; XXVII. 23, 24; Rom. VIII. 38; 1 Cor. IV. 9; XIII. 1; Gal. I. 8; 1 Thess. III. 13; IV. 16; Hebr. I. 4, 5, 13, 14;

XII. 22; 1 Pet. III. 22; 2 Pet. II. 11; Jude 9, 14; Rev. V. 11, 12; VII. 1—3, 11, 12; VIII. 3 sqq.; XII. 7; XIV. 6 sqq.; XV. 1 sqq.; XVI. 1 sqq.; XVIII. 1 sqq.; XIX. 10, 14; XXII. 9.

¹¹ Eph. VI. 12; comp. I. 21; 1 Cor.XV. 24; Rom. VIII. 38.

mons as auxiliaries, to enter and torment the wretched sufferer anew, and to make his condition worse than ever. They appear in many shapes, even as frogs. They differ in degrees of iniquity. Like the false prophets, they often utter predictions and work signs and wonders for deceit and destruction. Yet they believe in God, and tremble before His holiness. Fallen by their own guilt, like Satan, from an original state of innocence, "as lightning falls from heaven", they govern in the realms of darkness; but in due time they will be condemned, subdued, and disarmed by the Messiah, and will be hurled, together with their master, in everlasting chains, down into the fathomless pit, where in the lake of fire and brimstone they shall be tormented day and night for ever and ever. This final overthrow of Satan and his subordinate hosts, his ultimate expulsion from the kingdom of this world, and the transformation of men from "children of the devil" into "children of God", are among the main objects of Christ's mission 1.

Vain attempts have been made to banish the demonology from the number of Christian doctrines, merely because it is fantastic and irrational. Jesus and the apostles, it has been contended, accommodated themselves to popular superstitions and fancies, but did not permit them to influence the new faith — of which, however, they form an essential part. Still more objectionable is the assumption that, for moral and practical ends, they used the "current language", but did not connect with it the current notions, since they did not take the terms in their literal sense. Such principles, applied as they have been to other difficult subjects also, as the Biblical statements in reference to natural sciences, render a sound interpretation impossible. It is

11; Acts V. 3, 16; X. 38; XIII. 10; XVI. 16—18; XIX. 3; XXVI. 18; Rom. VIII. 38; XVI. 20; 1 Cor. V. 5; VII. 5; X. 20, 21; XV. 24—27, 54—57; 2 Cor. II. 11; IV. 4; VI. 15; XI. 3, 14, 15; XII. 7; Ephes. II. 2; VI. 11—13, 16; Col. I. 13; 1 Thess. II. 18; III. 5; 2 Thess. II. 9, 10; 1 Tim. I. 20; III. 6, 7; IV. 1—3; V. 15; 2 Tim. II. 26; Hebr. II. 14; James II. 19; 1 Pet. V. 8, 9; 2 Pet. II. 4; 1 John III. 8—10; IV. 1—3; Jude 6; Rev. II. 9, 24; IX. 1; XII. 3, 7—10, 13—17; XIV. 12—15; XVI. 13, 14; XIX. 20; XX. 1—3, 7—10.

¹ These remarks are based upon a large number of passages, which prove how much the minds of the New Testament writers were absorbed by their demonology. See Matth. IV. 1-11. 24; VIII. 16, 28-32; IX. 32-34; X. 1, 8, 25; XI. 18; XII. 22-28, 43-45; XIII. 19, 38-42; XV. 22, 28; XVII. 15, 18; Mark I. 12, 13, 23-27; III. 22; V. 2-13; VI. 13; VII. 29, 30; IX. 17-29; XVI. 17; Luke IV. 1—13, 33—36, 41; VI. 18; VIII. 2, 12, 27-36; IX. 39; X. 17-20; XI. 15, 18-26; XIII. 11, 16, 32; XXII. 3, 31; John VII. 20; VIII. 44, 49; X. 20; XII. 31; XIV. 30; XVI.

indeed remarkable that the fourth gospel, though occasionally mentioning angels 2 and the "devil" or "the prince of this world"3, only once or twice alludes to demons4; but it would be unsafe to infer from this silence of Christ's most familiar disciple, that "Jesus did not believe demons to be real powers", and that the other evangelists represent incorrectly their master's views on the subject. Satan is a prominent, if not almost the central figure in Christian dogmas. Jesus and the apostles recognise his hostility to human peace and righteousness as a formidable force; they assign the fullest reality to the suffering of the "possessed" and to its presumed cause: and they are, according to the gospels, distinguished from the bulk of the people merely by their closer alliance with the Divine spirit, before which the mischievous creatures tremble. Therefore, their teaching implies a clear dualism. Paul distinctly contrasts the empire of Satan, or of malice and darkness, with the empire of God and Christ, or of virtue and light. It is a futile endeavour to deprive Satan of a personal existence, and to regard him as "a hostile power of evilever at work against the good"; or to attribute to him "merely a symbolical meaning", as a "type of iniquitous worldliness" and of "ungodly sensualism": such shadowy abstractions are contradicted by the narratives of the apostles, if not by the speeches of Christ, and they cannot be forced into the writings of Paul without entirely altering and distorting his system. It is true, Satan's condemnation is already pronounced; his dominion is even now powerless to harm the devoted believers in Jesus, though these are few in number; and his strength will be utterly broken, like the rule of death and hell, on the great day of judgment, when Christ shall appear again on earth as perfect conqueror, and when the empire of ever-lasting life shall begin - just as the Parsees believe that Ahriman's authority will be annihilated at the final triumph of Ormuzd after a struggle of 12,000 years. But in the mean time, the main bulk of mankind are kept in his toils. He is the prince of this world and the instigator of evil. He "takes his children captive at his will", and forces them to serve him as his "ministers", to wage war against truth and light, to foster error, superstition, and apostasy, to entrap the unwary in "the lusts of the flesh", to stir up strife and dissension among communities, and to bring persecution and misery upon the faithful. Against his malignant attacks and seductive snares men must ever be forti-

² I. 52; V. 4; XII. 29; XX. 12.

³ VII. 20; VIII. 44; XII. 31; XIV. 30; XVI. 11.

⁴ VIII. 48, 49; X. 20, 21.

⁵ Comp. John XII. 31; XIV. 30; XVI. 11; etc.

fied; or else they relapse into his grasp, whether temporarily for correction and improvement, or for eternal torture; and with fiendish malice, and armed with "all powers and signs and lying wonders and unrighteous deceit", he strives to frustrate every noble effort of sinborn and sin-laden humanity.

One additional process remained to be accomplished. The manifold attributes of God and the various manifestations of His power were, by the influence of Greek philosophy, and especially of Platonic ideas, comprised in one supreme and all-embracing Intelligence; the unity of the Divine Being, divided by numberless angels, spirits, and demons, was restored in a new form, under the name of "Logos" or the Divine Word. The Jews were familiar with this notion through the Honover of the Persians, which was conceived as the all-creating Word of Ormuzd and one with his mind, as the purifier of every uncleanness and the future destroyer of Ahriman's empire; and thus the fourth gospel commences, "In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God... All things were made by Him; and without Him was not anything made that was made". In this manner the Trinity was completed — God the Father the incarnate Son, and the Logos.

4. THE TALMUD AND THE MIDRASHIM.

In these works, Iranic fancies and superstition sare most abundantly reflected; yet the contrasts between Talmudic and the Persian doctrines are as interesting as their parallels: for from the earliest times, the Hebrews modified rather than adopted or originated ideas. We must here confine ourselves to a rapid survey of an almost endless field, and must entirely resist the temptation of following the Kabbalah into the fantastic and gorgeous mazes of its spirit-world.

The angels — so teach the Rabbins — were brought forth by God out of nothing, or else out of fire or water, out of air or the snow which lies piled up beneath the throne of God, and which was also employed for the formation of the world. It has been warmly discussed whether they were produced on the second day of Creation, or on the fifth, or at dusk on the sixth; but all doctors agree that they were not called into existence on the first day, lest sceptics contended, that Michael and Gabriel or other spirits assisted God in fashioning the world. For Judaism, keeping aloof from Gnostic views, never re-

¹ Comp. Acts XXVI 18; 2 Cor. VI. 15; Col.I.13; Eph. VI.11—13; 2 Tim. III. 26; etc.

garded God as a "demiurgos", nor attributed to angels the power of creation, and the office of universal government. On the contrary, anxious in no manner to imperil the strictest monotheism, the Rabbins rather lowered the nature and position of the angels; for they declared that these "created beings", blind and powerless tools in the hand of God with whom they ought never to be confounded, must give Him a full account of their actions, and are liable to punishment, and even to death, if they presume to penetrate into mysteries beyond their appointed sphere. They must, therefore, not be represented in images for the purpose of worship, nor be appealed to in prayer, which would be regarded as blasphemy, and certainly not be honoured by one of the four chief modes of homage - prostration, sacrifice, burning of incense, and libation. However, it is their office to bring man's supplication before God; therefore, as "they do not understand the Aramaic dialect", except Gabriel who is familiar with all languages, individuals ought not to pray in Chaldee, though congregations may offer up their prayers in any tongue, since God Himself is present among them.

The angels are permitted to exercise only rigid justice, and do not share the Divine privilege of granting pardon. They stand in need of mutual assistance; nay, they are frequently called upon to serve mortals; and it was a current maxim, that "good men are superior to angels": thus, while the latter were unable to give names to the animals, Adam did so without difficulty.

Like the Persian Fervers, the angels are numberless. When Jacob, after his flight from Laban, feared the perilous encounter with Esau, he was protected by two "camps" of well-equipped hosts, each consisting of 120,000 angels. They are constantly increasing; for every word which God utters becomes an angel; every good deed which a man performs, becomes a tutelary angel who never forsakes him; the souls of the pious, as Henoch, Moses, and Elijah, are after death offered by Michael, the heavenly High-priest, on the celestial altar, and are then converted into angels; new angels are perpetually created to glorify God, and 694 myriads join daily at His throne, singing hallelujahs, playing the timbrel, and dancing.

There are two chief groups of angels — those charged to extol the Divine majesty, and those entrusted with heavenly missions to men. The former — divided into four sections led by Michael and Gabriel, Uriel and Raphael — emerge daily by God's behest from the stream of fire which flows beneath His throne, and thither they return after having sung His praises; or they pass away altogether

to be replaced by new creations, since no angelic choir exalts the Lord twice: the great chiefs only, as Michael and Gabriel, Metatron and Sandalphon, are exempted from this transitory existence, in deference to the holiness of the six days of Creation, during which they were produced; Sandalphon, who, when standing on the earth, reaches with his head into heaven, and is so much taller than his companions "as the distance a man can walk in 500 years", usually takes his place behind the Divine chariot and wreathes crowns for his Maker.

The messenger-angels receive their orders "behind the curtain", like the ministers of the Persian kings; for God is mysteriously enthroned in the seventh heaven, which is also the abode of the Chajoth, the Ophannim, and the Seraphim, who carry the Divine chariot. He executes no decree without having first consulted His heavenly host. As a rule, a single angel never performs more than one mission at a time, nor are several angels charged with the same mission. They must not stay on earth longer than seven successive days; if they exceed this time, they are forbidden to return into heaven.

They plead before God for the pious: thus they offered to cool down the fiery furnace into which, according to a Talmudic legend, Abraham was thrown by Nimrod; they interceded for Isaac when he was about to be sacrificed; they saved Moses when Pharaoh sought his life, "an angel descending from heaven, and taking the place of Moses, who in the mean time escaped"; and they delivered Hananiah and his two companions from the flames. - Every man has his own guardian angel, or even two. Corresponding to the seventy nations and the seventy languages which were supposed to exist on earth, seventy chief protecting angels were counted; and though in reality the Hebrews require no tutelary or interceding spirit, since, by virtue of their faith, they can always approach God Himself, they are yet watched over by the arch-angels Michael and Gabriel, who ever defend them. Thus Michael warded off Haman's calumnies; and angels were supposed to have been concerned in all important incidents, especially the revelation on Mount Sinai, when twenty-two or sixty myriads of them descended with God; although the Law proceeded from the Lord Himself and from Him only.

The stars, then still more closely associated with the angels than in the Biblical times, were considered to exercise a paramount influence over men as well as over the animal and vegetable kingdoms: "the stars make rich, and the stars make wise", said Rabbi

Chaninah; they grant life, children, and sustenance; they join the angels in their glorification of God; they existed from the beginning as intellectual and highly endowed beings; and though their knowledge does not equal the wisdom of the angels, it far surpasses that of men. Like the Persian Fravashis, they are both the prototypes and the guardians of all visible creations, and "there is no single plant on earth which has not its pattern in heaven".

These were the views of the Pharisaic schools. The Essenes also not only attached very high importance to the functions of the angels, but searched the mystic significance of their names. The Sadducees alone rejected the belief in angels, for the same reason that induced them to reject the doctrines of immortality and resurrection — because they doubted the existence of disembodied spirits; but their sect was in later times neither large nor influential.

The evil spirits or shedim assume in Jewish writings even larger dimensions than the devs in the works of the Parsees, who dwell with predilection upon the creatures of light. But their power is significantly circumscribed; for they are never allowed, like the devs, to attack or to disturb the good angels; and hence they are not, like their Persian originals, laden with curses and imprecations; on the contrary, as they must perform the commands of God, they contribute to His glory, in spite of their knavish trickery. Men may even make them obedient and useful. The half-shedim, who resemble human beings in appearance, are especially docile and tractable; one of them, "the shed Joseph", enlightened a Rabbi on the attributes of his king Asmodeus: another was compelled by his master Rabbi Papa to perform for him all kinds of domestic services. But no mortal exercised more absolute dominion over the spirits than king Solomon; he subjected and governed them at his pleasure, as he subjected and governed the winds. "Whenever he was in a cheerful mood, he summoned before him the wild beasts and the birds of heaven, the demons and the night-spectres, to let them dance in his presence, and to awe them with his power". He understood their speech as they understood his. For never could human hands alone have accomplished all his wonderful buildings. Securing the help of supernatural beings, he commanded on army of "genii and men and birds". Some of the demons dived for him into the seas, and brought up precious pearls, others obtained in distant lands valuable works of art for the adornment of his palaces. But all assisted him in the erection of the Temple; for this, the most splendid of his works, he forced into his service even the formidable Asmodeus, who lives on a high mountain, whence he daily ascends into heaven, to listen to the instruction which God imparts to His angels, and then to diffuse it on earth to man's misfortune. Solomon's valiant general Benaiah managed by stratagem to inebriate him; then throwing round his neck a chain on which the holy name of God was inscribed, he brought him into the royal palace. At that time Solomon was perplexed how to obtain the wonderful worm shamir, which had been produced towards the evening of the sixth day of Creation, and which by its mere touch broke and fashioned the hardest stones; it was only by means of that worm, that the king could hope to carry out the Divine injunction, that no iron instrument should be used in the construction of the altar. Therefore, when he saw Asmodeus, he at once ordered him to procure the shamir. After many subterfuges, the demon assisted Benaiah in wresting the worm from the prince of the sea by the aid of a certain bird, probably the hoopoe, the Arabic hud-hud. When, by false and tempting promises, he had obtained release from his fetters, and had moreover secured Solomon's holy ring, he grew forthwith into a colossal giant touching the earth with his feet and heaven with his head; he devoured the king, and then vomited him forth a distance of four hundred parasangs; and assuming Solomon's form, he sat upon his throne, and consorted with his wives even during their impurity. Solomon was all this time obliged to wander about, and to beg alms for his subsistence; but at last he succeeded in seizing his signet and chain, when he held the tetragrammaton before the monster, and thus compelled him to flee.

The demons are of both sexes, shedim and shedoth — the Persian Devs and Pairikas. Their origin is infinitely varied. Satan was created together with Eve when she was formed from Adam's rib. The demons arose from the soul of Adam after his first disobedience, from the spirits of the sinful people who lived at the time of the Deluge, and from the minds of the worst of those who built the Tower of Babel; and they are continually generated from the shades and misdeeds of the wicked, from the spine of the godless who never bend down to worship their Creator, and from unchaste dreams and nocturnal accidents. When, after the Fall, Adam was doomed to die, he lived apart from his wife for 130 years, because he was unwilling to produce sinful and perishable beings; but during that time, both were joined by male and female demons, and became the fruitful parents of mischievous goblins and evil spirits.

The demons are not less numerous than the angels; for they "surround mortals as the earth surrounds the root of the vine"; and every man has at all times thousand shedim on his left, and ten thousand on his right side, all ready to ensnare him; if he could see their crowd, he would wonder how he was able to live in the world; though any one might behold them by throwing upon his eyes the ashes of certain parts of black cats. They hover mainly in the lower regions of the air, which they completely fill. When they descend on the earth, they delight in taking up their abode on certain shrubs or trees, as the caper-bush and spearwort, in companies of at least sixty on one plant, or on nut trees in groups of nine; it is, therefore, most dangerous to sleep under or near such plants. Often they dwell in ruins and deserted solitudes, which should, therefore, be scrupulously avoided, or in privies, and under gutters. It once happened, that porters, who were carrying a cask of wine, desirous of resting themselves, set down their burden beneath a gutter. Not long afterwards a demon came and broke the cask. The men went to Rabbi Mar Bar Ashi, who, blowing a trumpet, summoned the spirit, and asked him sternly, why he had committed the offence? "Because they put the cask on my ears", he replied. "But you have no business", rejoined the Rabbi, "to stay at a frequented place; you must pay for the wine". A certain time was allowed him to procure the money; the term had long expired when he at last made his appearance; upbraided by the Rabbi for the delay, he answered, "We have no power over things that are tied up and sealed, or measured and counted, and we must wait till we find things lying about free and unguarded". - Demons abound especially in the northern parts of the earth, which, left unfinished by God as a challenge to any other deity or power to supplement the deficiency, are veiled in darkness, and thence they spread over the whole world.

Being active at all hours in attacking both individuals and multitudes, they are generally divided into demons of morning, noon, and night. Those of noon fall eagerly upon men while taking rest in the heat of the day. But the most mischievous are those who roam about at night, and those that send lying and deluding dreams. Man must therefore salute no one in the dark, for it might be a demon, nor must he sleep alone in a house on peril of being seized by a lilith. Whosoever ventures out by himself before the morning dawn or the cockerow, must expect misfortune. Rabbi Jose, the son of Rabbi Jehudah, said, "Do not go out unattended in the night, especially on Wednesdays and Sabbaths, for then Lilith haunts the air with her

train of eighteen myriads of wicked spirits, every one of which, has the power of doing harm. On those nights men should drink no water, except out of white vessels after having recited "the seven voices" alluded to by David, or after having uttered a certain mysterious formula, or called some person present by name, or struck with the lid upon the vessel, or thrown something into it, or driven away Shavriri, the demon of blindness, by crying aloud, "My mother has warned me to heed Shavriri, Vriri, Riri, Ri; I yearn for water in white vessels".

At no time is it advisable to drink from any utensil without having previously poured out some of its contents, because demons may have quenched their thirst from the same vessel. When once the ministering shed of Rabbi Papa, who had been sent to fetch water from the river, was rebuked for having stayed out too long, he said, "I was obliged to wait till the bad water of which the demons had drunk, had flowed away"; but when he saw his master pour out some of the water before he drank, he said, if he had been aware that such was his custom, he might have come back sooner. Rabbis and students of the Law are particularly persecuted by demons: their clothes wear off and tear sooner than those of other people, because "the shedim constantly rub themselves against them".

According to some, especially Palestinian doctors, the demons are incorporeal, or consist of air and fire; for God, having created their souls towards the evening of the sixth day, was prevented from fashioning their bodies on account of the approaching Sabbath. Yet, ordinarily, they are conceived, like the angels, as being provided with wings, which enable them to move rapidly from one end of the world to the other. For the sake of mischief and deception, they often assume the "image" of a man, and, in fact, any shape; one of them, for instance, appeared as a dragon with seven heads, and another taught Rabbi Chaninah the whole Law in the guise of a frog; one resembles a calf with a revolving horn issuing from the middle of the forehead, and another (Ketev) has one eye fixed on the heart, and any creature, whether man or beast, that looks at it, must die. They eat and drink like men - in this respect unlike the Persian devs. who take no food, because eating in the present state of the world is a good thing -, and like men they propagate and die. As a rule, one hundred demons expire daily; and Noah therefore took a couple of them into the Ark, lest the race became extinct: Lilith alone and her offspring are except from death. They may be bound and chained. Often they quarrel among themselves, nay they kill each other, and summon the aid of the pious against their opponents.

They know the future which, like the angels, they hear "behind the curtain"; yet they ought not to be consulted on Sabbath; indeed to avoid danger, it is prudent not to consult them at all; if yet their advice is sought, it should be done by means of oil or of egg-shells. Some of them even frequent the places of worship, and study the Law like the Jews, and are hence called "Jewish devils"; thus it often happens in Synagogues on Sabbaths, that, although there appears to be ample room, the people feel inconveniently crowded, because the demons press between them to listen to the sermon or religious discussion.

The female demons are subjected to the rule of their queen Lilith, who is pictured with wings and long flowing hair, and who, delighting in wild gambols, like most spectres, is called, "the evil dancer" or Mochlath. Yet Mochlath and Lilith are occasionally treated as two distinct she-devils, the former being attended by 478, the latter by 480 companies of demons, the one dancing and singing, the other incessantly howling: both live in constant enmity against each other; yet they meet in open feud only on the Day of Atonement, and while they are thus engaged in strife, the Jews are enabled to send up to God their prayers and confessions, unmolested by those accusers and slanderers.

The male demons, as has been observed, are ranged under their chief Ashmadai (Asmodeus), the Persian Aeshma, who is the auxiliary of Ahriman in his warfare against Ormuzd; or they obey the rule of Satan or Sammael. Asmodeus is consistently pictured as malignant, wrathful, and insatiably lascivious; he weeps at men's happiness, and exults at their misfortune; he mocks the weak, and strives to weaken the strong; he abuses his marvellous skill for villany, and he ruthlessly employs his knowledge for mischief. He is the demon of matrimony and "the patron of faithless couples". Sometimes he is identified with Sammael or Satan himself, as the type of moral and physical evil: for Sammael is the angel of death who, by instilling a drop of gall into the mouth of the sick, causes the sudden cessation of life; and Satan is, like Ahriman, at once the Deceiver, the Accuser, and the Destroyer of man and of all organic life, and therefore, even more usually than Sammael, the Angel of Death.

This character of Satan and his associates is systematically worked out in the Midrashic expositions of the history of the patriarchs and other eminent men. It is developed with particular fulness in connection with Abraham's intended sacrifice of Isaac. At

the time of the exodus, Sammael, presenting himself before God, expressed surprise that He was dividing the Red Sea for a people defiled by the worst forms of idolatry; then, in order to turn away his attention, God delivered up to him the pious Job, "who was one of Pharaoh's counsellors", and, like Balaam and Jethro, one of his conjurors; and while the Accuser was busy in harassing his victim, the Israelites crossed the sea in safety. Fifteen hundred myriads of accusing angels endeavoured to prevent God from favouring the Israelites with His glory. After the worship of the golden calf, at which Satan was present dancing and singing and deluding the Hebrews, he exultingly impeached them before God; but Moses put him to flight, and pleaded for the people. When the arch-angels Gabriel and Michael shrank from the Divine behest of taking away the soul of the great lawgiver, Sammael was entrusted with this mission. He found Moses writing the holy name of God, his face radiant like the sun, and in appearance like an angel. The prophet, recounting the great deeds of his life, refused to give up his soul to the demon, who, returning to God, asked for fresh instructions; and when the charge was renewed, Sammael rushed with his drawn sword upon Moses, who by touching his adversary with his staff, forced him to flee; he pursued him with the holy name of God, tore off his horn from between his eyes, and made him blind; whereupon God Himself, accompanied by the three arch-angels Gabriel, Michael, and Sagsagel, took back the soul of His greatest and most faithful prophet. Undaunted by the failure of his subordinate, Satan now contended with Michael for the privilege of burying the body of Moses, but was as signally humiliated as Sammael; and the great chief was buried by "immortal powers".

All these conceptions, however strange and fanciful, contrast favourably with their Persian prototypes: Ahriman and Ormuzd are "twins", both existed from the beginning, and the former is a creator like the latter; whereas the Jewish Satan, not coeval with God, was created like the angels and like men; he was originally even a good spirit, a great prince in heaven, endowed with twelve wings, while the Seraphim have only six and the Chajoth four; but when he grew contumacious, he was expelled from the celestial abodes, and he rode down to the earth upon the back of the serpent; finally he will be curbed by the Messiah, who will at the same time sul due death, and bring hell within the boundaries of Paradise; then he will be thrown into the flaming abyss, and, in the time of resurrection, will be attacked by the angel Gabriel and annihilated for ever.

Yet in spite of this moderation, which is more prominent in the Palestinian doctors who were less exposed to Persian influence, it would be erroneous to represent the Jewish demonology as a harmless fancy, and to consider the spirits, not as powers of mischief, but simply as "wayward goblins". The shedim bear the distinctive names of "injurers" and "destroyers"; they send every kind of disease and infirmity, as heart-burn, erysipelas, and asthma, leprosy of garments and of houses; even death is inflicted by the demons Ketey and Meriri; these rage most fiercely during the three weeks preceding the anniversary of the destruction of Jerusalem, killing any one who happens to look at them, and in this manner king Hezekiah is believed to have met his death. The shedim fill the whole world, and if those shut up in the depths of the seas were to be let loose, they would destroy the whole earth. They keep man in perpetual alarm, and force him to unceasing warfare. They have indeed, like Satan and Ahriman, no power over the pious; they keep aloof from those who are praying, or studying the Law; and they may be disarmed by prescribed exorcisms and incantations. But who can look upon himself as perfectly pious? And who can maintain a breathless study of the Law and unbroken devotions, or be ever ready with potent spells, to ward off the terrible hosts?

The preceding sketch, it is hoped, will help to illustrate the history of monotheism in its various stages, as reflected in the Hebrew Scriptures, the Apocrypha, and the New Testament. It will be easy to decide how far there is truth in the popular view that the Jews returned from the Babylonian captivity "a people of Puritans", averse to all material notions of the Deity, and how far they adhered to the lofty spiritualism of the prophets; and the reader will be able to trace the sources from which the demonology of the Talmud, the Fathers, and the Catholic Church has been derived. No one indeed can fail to perceive that the later Jewish authorities, however they may have enlarged or modified the earlier conceptions of the supernatural world, never ceased to look upon God as the absolute Lord of all created beings, though the danger of adopting a double principle was not always avoided; yet the numberless spirits, recognised as real powers both by the people and their learned teachers, and the assumption of a busy interference of those beings in all the concerns of life, plainly implied the desertion of an unqualified monotheism. Dividing man's attention in many directions, they could not fail to disturb that harmony which flows from the principle of one allpervading and all-ruling Deity.

TRANSLATION AND COMMENTARY.

CHAPTER XVI.

SUMMARY. - After the death of Aaron's two eldest sons, God commands him through Moses to enter the Holy of Holies only on one day of the year (vers. 1, 2), and then not in his usual official robes, but exclusively in garments of white linen; on that occasion he is to provide himself with a young bullock for a sin-offering, and a ram for a holocaust, while the people has to furnish two kids of the goats for expiation, and a ram for a holocaust (vers. 3-5). While he is preparing to offer up the bullock, the two goats are placed at the entrance of the Tabernacle, and he sets apart one of them by lot for God, and the other for Azazel, to whom it is to be sent into the wilderness; he appoints the one as a sin-offering for the people, and expiates the other by causing it to stand at the Tabernacle "before the Lord" (vers. 6-10). He now sacrifices the bullock as a sin-offering, to secure atonement for himself and the whole priesthood (ver. 11). Then taking a censer and filling it with live coals from the brazen Altar in the Court, and two handfuls of pounded incense, he enters the Holy of Holies for the first time; there he throws the incense on the coals, so that the rising cloud covers the Mercy-seat on the Ark (vers. 12, 13). Returning to the Court, he takes some of the blood of the bullock, enters for the second time the Holy of Holies, and sprinkles a part of the blood with his finger on the front or eastern side of the Mercy-seat itself, and a part, by a sevenfold aspersion, on the ground before it (ver. 14). He goes back to the Court, where he deposits the vessel with the remaining blood of the bullock; kills the goat appointed as a sin-offering for the people, passes a third time into the Holy of Holies with some of the blood of that goat, and proceeds with it exactly as he has done with the blood of the bullock (ver. 15): thus the expiation of the Holy of Holies is completed (ver. 16). Now he returns to the Court, puts some of the bullock's blood (which he had left in the Court), together with some of the goat's blood (which he still holds in his hand), all round the horns of the brazen Altar, and sprinkles seven time upon its surface: thus he expiates the Holy and the Court (vers. 17-19). Now he orders the live goat to be brought to him; he lays both his hands upon its head, confesses all the sins of the people, and transfers them to the animal, which a man, appointed for the purpose, leads into a lonely part of the desert (vers. 20-22). The High-

priest now enters again the Holy, where he lays off the linen garments; he then bathes himself in water, and puts on his splendid official vestments. Appearing in the Court, he sacrifices the two rams as holocausts, the one for himself, and the other for the people; and thus the expiation is finally accomplished. He throws the fat and the fat parts of the two sin-offerings into the flames on the brazen Altar (vers. 23-25); while the flesh of both victims with their skins and their dung is burnt beyond the boundaries of the camp; the man who performs this duty becomes unclean, and must bathe himself and wash his garments before he is allowed to return into the camp; and the same lustrations are required of the person who takes the goat to Azazel into the desert (vers. 26-28). - These ceremonies shall, in perpetuity, be performed by the High-priest every year on the tenth day of the seventh month, when all the members of the Hebrew community, both natives and strangers, are to fast and to abstain from any work whatsoever (vers. 29-34).

1. And the Lord spoke to Moses after the death of the two sons of Aaron, when they approached be-

1. 2. The varied compilation of Leviticus attempts, though with indifferent success, a certain continuity or even system of arrangement. The hand of the final reviser, labouring to reduce the miscellaneous materials at least to some semblance of unity, is manifest in various links and transitions: and it is unmistakable in the connection which he desires to establish between a preceding narrative and the rituals of the Day of Atonement: Nadab and Abihu died because they had entered the Sanctuary in an unlawful manner and at an irregular time (X. 1,2) - thus the Highpriest, if he wishes to avoid a similar catastrophe, must not go into the Holy of Holies at all seasons, but only on one day in the year, and has then to perform certain minutely prescribed ceremonies. Yet this connection is slight, if not artificial; and the Day of Atonement is so circuitously and so indirectly approached that its date and nature are only mentioned at the end of a long description, as if by way of appendix (vers. 29 sqq.). This peculiarity of style adds weight to the internal evidence which tends to

prove, that we have before us the first written law on the Day of Atonement, which is not even mentioned by its current name; and it stands in marked contrast to the clear and precise injunctions later given on the same subject : - "Also on the tenth day of this seventh month there shall be a holy Day of Atonement; it shall be a convocation to you; and you shall afflict your souls, and offer an offering made by fire to the Lord. And you shall do no work in that same day; for it is a Day of Atonement, to make an atonement for you before the Lord your God ... It shall be to you a perfect Sabbath, and you shall afflict your souls: in the ninth day of the month in the evening, from evening to evening, shall you celebrate your Sabbath" (XXIII. 27, 28, 32; comp. also Num, XXIX. 7-11).

Butit must be confessed that, up to a certain point, the means prescribed are thoughtfully adapted to the ends which they were intended to serve; and they embrace almost the whole of the impressive ritual which anadvanced hierarchy had been able to devise. In unfolding the text we may, fore the Lord and died; 2. And the Lord said to Moses, Speak to Aaron thy brother, that he must not come at all times into the Sanctuary within the vail before the Mercy-seat which is upon the Ark, lest he die; for I appear in the cloud upon the Mercy-seat.

3. Thus shall Aaron come into the Sanctuary: with a young bullock for a sin-offering, and a ram for a

therefore, find opportunities of pointing out the genius of Hebrew symbolism.

It would hardly be possible to carry farther than is done in these ordinances, the caste-like division of the people and, in exact correspondence with it, the strict separation of the different parts of the Tabernacle. The manner in which the High-priest had to prepare himself for his functions, was scrupulously prescribed by Jewish tradition. Seven days before the festival, he was separated from his wife, and conducted into a special cell. During this week he zealously practised the numerous manipulations required by his office; and the elders read and expounded to him the ordinances of our chapter. In the night from the ninth to the tenth day of Tishri, when it was deemed expedient to ward off sleep, he explained the rituals, if he was a scholar; and if not, they were explained to him by others; or he read, and if he could not read, others read to him, from interesting Books, such as Job, Ezra, the Chronicles, and Daniel. Should drowsiness overcome him, the priests were to keep him awake by all possible means, as by snapping their fingers, or by making him walk on the cold pavement of the Court. Thirteen priests were appointed by lot for the ordinary duties of the festival. When the ashes had been removed from the brazen Altar, and the chief of the priests had ascertained that morning had dawned, and the time for the early sacrifice had arrived, the High-priest was conducted to his bath, and the ceremonials of the day commenced. To meet the emergency of his becoming disqualified for the service, a substitute was selected.

3-5. In harmony with the general rule that the victim or offering presented must be the property of him who presents it, the High-priest was obliged to procure from his private means a young bullock and a ram, by which his own atonement and that of his order was to be wrought, while the people had to provide for their purification two kids of the goats and a ram. For though the religious chief of the nation stood on a high eminence of sanctity, because he was endowed with the spirit of God, he was never declared sinless or infallible; he was "the holy of the Lord" in so far as he alone was appointed to act as intercessor for the people at the throne of mercy; but in every other respect, he was not above the meanest of the nation; he had to strive by every effort to preserve or to restore his moral purity; and, like all mortals, he depended on the compassion of God the Judge. Therefore, he had indeed to present for his sin-offering the victima maxima — a young bullock — as a mark of his high position in the theocratic commonwealth, but he was to offer it, and indeed to perform all the subsequent ceremonies of expiation, not in those splendid burnt-offering. 4. He shall put on a holy linen tunic, and he shall have linen drawers upon his flesh, and shall be girded with a linen girdle, and with a linen mitre shall he be attired: these are holy garments; and he shall wash his flesh in water, and put them on. 5. And he shall take of the congregation of the children of Israel two kids of the goats for expiation of sins, and one ram for a burnt-offering.

6. And Aaron shall bring near the bullock of the

vestments made for "glory and distinction" and proclaiming his exalted prerogatives both by their costly materials, their skilful workmanship, and their symbolical significance, but in "holy garments" of plain white linen - linen being the ordinary material for priestly robes throughout the ancient world, and the white colour typifying purity and meekness -; and those garments were to consist not of eight, but, like those of the ordinary priests, of four pieces only - the tunic, the drawers, the girdle, and the mitre: of these none but the last-named indicated superiority over the other members of the priesthood, whose head-covering, * so characteristic in Eastern official attire, was a lower and less striking "turban". But, on the other hand, the High-priest, though in ordinary times merely equal in dignity to the community as a whole, stood above it on the Day of Atonement, when he alone officiated by virtue of his special election and exceptional holiness, and when, more than on any other occasion, it was evident that "the crown of the anointing oil of his God was upon him" (XXI. 12). While his sinoffering, therefore, was a bullock, that of the people was only a kid of the goats; this was sufficient to mark the difference suggested by the spirit of the ceremonial. Such was obviously the view taken by the author of our chapter; and thus only can

we account for the opposition in which these injunctions stand to a general law prescribing that the sinoffering both of the people and of the High-priest shall be a young bullock, even for individual and ordinary transgressions throughout the vear (IV. 3, 14). How this palpable contradiction may be historically explained, we have attempted to point out elsewhere (Comm. on Lev. I. pp. 33, 34; comp. also Num. XV. 24). -To the remarks made before (I. 74, 75) on the meaning attached to the white colour, we may join a few additional illustrations. A usual morning salutation among the Arabs is, "May thy day be white"! to which the inevitable reply is, "May thine be like milk"! Pythagoras declared, that "white is an indication of a good nature, and black of a bad one". Therefore, angels and holy men were commonly represented as clad in garments "white as snow", especially of linen, for fine "white linen is the righteousness of saints". The Greek and Roman priests, varying the colour of their garments according to the deities they served, offered their sacrifices to Ceres in white robes (see Dan. VII. 9; X. 5; Ezek. X. 2; 4 Ezr. II. 39; XLIV. 45; Henoch LXI. 18; Matth. XXVIII. 3; Rev. III. 5; IV. 4; VI. 11; VII. 9, 14).

6-10. After the refined conceptions of the preceding verses, it is not a little startling to meet with a

sin-offering which is for himself, and make an atonement for himself and for his house. 7. And he shall take the two goats, and let them stand before the Lord at

notion befitting, not the final, but the most rudimentary stage of religious education - the notion of the evil demon or devil Azazel, the author and the originator of sin, inhabiting deserts, and receiving back, through the medium of a goat, the trespasses to which his malignity has incited the Hebrews. The anachronism is indeed so surprising that it would leave the expositor in helpless perplexity, did not the history of the time in which this chapter was composed, afford a sufficient clue, which, in its turn, furnishes a strong corroboration of our conclusions concerning the date of the section. The preceding treatises attempt to elucidate this subject.

The ideas here conveyed nearly coincide with those of the Book of Zechariah (written about B. C. 520). In the latter work we read, that the High-priest Joshua was standing before the angel of the Lord, while Satan appeared at his right side to oppose him; but God said sternly to the evil demon, "The Lord rebuke thee, O Satan, even the Lord that has chosen Jerusalem rebuke thee"; whereas Headdressed the High-priest with these comforting words, "I have caused thy iniquity to pass from thee"; and in confirmation of this assurance, Joshua's unclean garments, the symbols of his own and the people's sins, were replaced by raiments spotless and festive (Zechar. III. 1-4). The analogies are so striking that an acute theologian has declared the passage in Zechariah to be "the oldest commentary on our chapter preserved to us": but the relation between the two sections is rather the reverse; our

chapter, if not exactly a commentary on the passage in Zechariah, is a development of the notions it implies; for the Azazel of Leviticus is a later phase of the Satan of Zechariah; and the Day of Atonement with its remarkable rites was instituted after the time of that prophet. If the Satan of Zechariah appears as the more malignant spirit, not content to remain in the background, and is neither dreaded nor propitiated, it ought not to be forgotten how zealous in doing mischief Azazel must have been considered, as all the sins of the people were attributed to his instigation.

In Apocryphal and later Jewish writings, the character, life, and fate of the demon Azazel or Azael - for both names seem identical are more fully unfolded. He was originally a good angel, and one of the chiefs of the two hundred who went down to the earth, stayed longer than the lawful time of seven days, and held carnal intercourse with mortal women, upon which they were converted into evil spirits. they instructed the women in sorcery, incantations, and conjuring by means of cut roots and faggots. Many of them made men familiar with various pernicious and alluring arts. Thus Azazel, the most dangerous of all, taught them the manufacture of swords and knives, shields and armours, of looking-glasses and trinkets, and the use of the dyes and of paint for the face and the eye-brows, of the precious stones and the metals; he introduced, in fact, both instruments of destruction and articles of effeminating luxury; he above all others fostered moral corruption among men, though he was occasionally aided by Semthe door of the Tent of Meeting. 8. And Aaron shall cast lots upon the two goats, one lot for the Lord, and the other lot for Azazel. 9. And Aaron shall bring

jaza, the chief of the fallen angels. Incensed at his evil works, the archangels accused him before God, that "he diffused all iniquity on earth", disclosed to the world the heavenly mysteries, and incited men to blasphemy, violence, and crime. Then God commanded Raphael to throw him with pinjoned hands and feet into a pit in the desert of Dudael, to pile upon his body a heap of sharp stones, and to encompass him with dense darkness; and in this condition he remains until the great day of judgment, when he will be hurled into the burning abyss, together with his subordinate host of malignant demons.

If surprise be felt at the distinguished position which Azazel, here introduced for the first time, later occupies in the spirit world, it should be remembered that promotions of rank were not unusual in Hebrew demonology; thus Asmodeus, at first only a lascivious goblin, gradually rose to the dignity of prince of demons: and Satan himself grew step by step in attributes and power. Azazel must have been a prominent figure in popular belief before he could be employed for the part here assigned to him in the ritual of the holiest day of the year. The sources of the Jewish fictions respecting his nature and sphere of activity, are not the obscure allusions made to him in our chapter. but the Eastern legends which for centuries had been gathered round his person.

While the High-priest was casting lots for the two goats, the young bullock intended for his own sacrifice was standing in the Court, and by so waiting in the sacred place, it was supposed to be hallowed, exactly as Azazel's goat, by waiting at the door of the Tabernacle or "before the Lord", was cleansed, and rendered fit to be used for its important purpose (vers. 6, 10). Both goats were indeed meant to effect complete obliteration of transgressions, and both alike were subjected to the Divine decision of the lot; yet it would be too much to consider both virtually as one sin-offering presented to God; the two worked out the desired object in a very different manner; one was a victim intended to atone for sins, the other carried away sins already atoned for; the one was dedicated to God, the other to a different power (ver. 8). Therefore, they represented indeed no proper dualism; yet they implied the acknowledgment of two opposite and opposing forces in the moral world, since Azazel, though passive in the ceremonial of the Day of Atonement, was considered to have been most active throughout the year as a tempter and instigator to sin.

The lots consisted of small tablets of box- or ebony-wood or of gold, and were kept in a wooden chest. Accompanied by the head-priest and the chief of the hebdomadal division, the High-priest rapidly took out one lot with each hand, and put that which he held in his right hand upon the goat that was standing on his right side, and that in his left hand upon the goat athis left side, exclaiming at the proper time, "To the Lord a sinoffering!" This was the practice in Herod's Temple; but as our text speaks of the lot "coming up" (vers. 9, 10), it seems probable that, in earlier times, the usual method was obthe goat upon which the Lord's lot fell, and appoint it for a sin-offering. 10. And the goat on which Azazel's lot fell, shall be made to stand alive before the Lord, to make an atonement for it, and to send it to Azazel into the wilderness.

11. And Aaron shall offer the bullock of the sinoffering which is for himself, and make an atonement
for himself and for his house, and shall kill the bullock
of the sin-offering which is for himself. 12. And he
shall take a censer full of burning coals of fire from off
the altar before the Lord, and both his hands full of
sweet incense beaten small, and bring it within the vail;
13. And he shall put the incense upon the fire before

served of shaking the vessel till one lot "came up" or "came out". On the head of Azazel's goat a red woollen thread was tied, the colour symbolising the sins that were put upon the animal; and it was expected that finally that red thread would turn white, the colour of innocence and forgiveness. - As God and Azazel are contradistinguished, so are the Sanctuary and the wilderness, the one the abode of life and serenity, of blessing and holiness, the other a place of dreary isolation and hopeless sterility, and therefore the suitable haunt of goblins and evil spirits, who from their gloomy solitudes delude and mislead the minds of men. Moving in the same circle of ideas, the Talmud declares, that at the time of the Messiah"the seducer will be driven into a deserted and desolate land, where he will find no one against whom he can employ his wily and treacherous arts".

11-19. After these preliminaries the proper acts of expiation commenced. To render the sacrifice of his bullock more solemn, the High-priest put, according to later usage, both his hands upon the animal, and made this confession:

"O Lord, I have failed, I have trespassed, I have sinned before Thee, I and my house. O Lord, grant atonement for the failings and trespasses and sins with which I have failed and trespassed and sinned before Thee, I and my house, as it is written in the Law of Thy servant Moses, For on this day shall atonement be made for you" etc. (ver. 30). To which the congregation replied: "Blessed be the name of His glorious kingdom for ever and ever." The Highpriest repeated his confession once more, including in it "the children of Aaron", God's "holy people"; and then he killed the bullock, "received the blood in the sprinkling bowl, which he handed over to a priest, to stir the blood, lest it coagulated while he performed the fumigation". He next took burning coals from the brazen Altar in the Court, and put them into a censer; and after having provided himself with two handfuls of the finest incense, he entered through the vail into the Holy of Holies, and advanced to the Ark, or, in the time of the second Temple, to the stone which formed its substitute. Between the two staves of the Ark, or on the stone, he deposited the censer, and cast the inthe Lord, that the cloud of the incense may cover the Mercy-seat that is upon the testimony, lest he die. 14. And he shall take of the blood of the bullock and sprinkle it with his finger upon the front of the Mercy-seat eastward, and before the Mercy-seat shall he sprinkle of the blood with his finger seven times. — 15. Then he shall kill the goat of the sin-offering that is for the people, and bring its blood within the vail, and do with that blood as he did with the blood of the bullock, and sprinkle it upon the Mercy-seat and before the Mercy-seat. — 16. And he shall make an atonement for the Sanctuary on account of the uncleanness of the children of Israel, and on account of their transgressions, indeed on account

cense upon the coals, so that the whole place was filled with a cloud of smoke, and that especially the Mercy-seat and the Cherubim were enveloped in the cloud: it was death to omit this ceremony. Then he left the Holy of Holies-according to the Mishnah walking backward, lest he turned his back upon the Ark-and, arriving in the Holy, he pronounced the following short prayer: "May it please Thee, O Lord, my God, that this year, if it was intended to be one of drought, be one of rain; let him who rules over the house of Judah not die; may Thy people not be in want, so that one Israelite may not be forced to beg his sustenance from another or from strangers; and do not accept the prayer of travellers" (who deprecate rain). Then returning to the Court, he took the blood from the person who had meanwhile stirred it, entered with it into the Holv of Holies, and stopped at the same place as before. There, according to tradition, he sprinkled with the blood once upward, and seven times downwards, so that the eight aspersions formed on the ground "a continuous line"; while performing these acts, he counted the numbers in a prescribed manner; and then he went

out of the Holy of Holies, after having put the vessel on the golden stand placed there for the purpose. The Biblical text prescribes, besides a sevenfold aspersion on the ground, sprinkling on the eastern side of the Mercy-seat itself, which did not exist in the second Temple (vers. 13—15; see Summary).

Having thus expiated himself and the priesthood, he proceeded to expiate the whole community. Returning to the Court, he killed the goat which had by lot been destined for God, received its blood into a bowl, went again into the Holy of Holies, and standing on the same place as before, he sprinkled and counted as at first, and put down the vessel on another stand.

After the atonement of the Highpriest and of the people, the holy edifice itself remained to be expiated (vers. 16—19). For both the structure in all its parts, and its sacred utensils and implements, were deemed to have been defiled by the transgressions of the Israelites throughout the year. But no separate animal was killed for the purpose, and the expiation was accomplished through the blood of the victims slaughtered for those who had caused of all their sins: and so shall he do for the Tent of Meeting, that remains among them in the midst of their uncleanness. 17. And there shall be no man in the Tent of Meeting, when he goes in to make an atonement in the Sanctuary, until he comes out; and thus he shall make an atonement for himself, and for his household, and for all the congregation of Israel. 18. And he shall go out to the altar that is before the Lord, and make an atonement for it; and he shall take of the blood of the bullock and of the blood of the goat, and put it upon the horns of the altar round about. 19. And he shall sprinkle of the blood upon it with his finger seven times, and cleanse it, and hallow it from the uncleanness of the children of Israel.

20. And when he has finished making an atonement for the Sanctuary, and the Tent of Meeting, and the altar, the live goat is brought to him. 21. And Aaron

the defilement — through the blood of the High-priest's bullock and the people's goat; the mingled blood of both was put partly round the horns of the brazen Altar in the Court, and partly, by a sevenfold aspersion, on its surface itself: this Altar, at which the daily holocausts, the distinctive feature of the national worship, were offered, and upon which a perpetual fire was burning, fitly represented the entire Tabernacle or Temple and all its service.

The Mishnah, holding that the golden Altar in the Holy is meant, thus describes the rites: In the Holy of Holies, the High-priest sprinkled the blood of the bullock upon the vail opposite the Ark once upwards and seven times downwards, proceeding and counting as before. Then he sprinkled with the blood of the goat also. He next thoroughly mixed the blood of the bullock with that of the goat; went out into the Holy, and expiated the golden Altar, beginning at the north-eastern corner, then advancing to the north-

western, then to the south-western, and finally round to the south-eastern point. He then sprinkled seven times upon the middle of the Altar; and the remainder of the blood he poured out at the western and southern sides of the Altar, whence it flowed, through a canal, into the brook Kidron.

When all these rites had been performed, God, the Holy One, could again dwell and manifest Himself in the purified Tabernacle.

ceremonies were performed, the goat appointed for Azazel had been standing in the Court "before the Lord"; it was now brought to Aaron, who imposed upon its head not, as was the case with victims intended for sacrifice, one hand, but both his hands, in order to convey in the strongest possible manner, that the animal most particularly concerned both himself and the community he represented. He then made a full confession of the people's sins — according to tradition, in the words above cited

shall lay both his hands upon the head of the live goat, and confess over it all the iniquities of the children of Israel, and all their transgressions, indeed all their sins, and put them upon the head of the goat, and shall send it away by the hand of an appointed man into the wilderness; 22. And the goat shall bear upon it all their iniquities to a lonely land; and he shall let go the goat in the wilderness.

(p. 210.); "and the priests and the people who were in the Court, when they heard the holy name of God coming out of the High-priest's mouth, bent their knees, and worshipped, and fell upon their faces, and said, Blessed be the name of His glorious kingdom for ever and ever." Thus he put the sins of the people upon the head of the goat, which a trustworthy person then led away into the wilderness, to carry back to Azazel the offences into which he had enticed the Israelites, and to take them to a lonely and pathless region. just as pardoned sins are elsewhere said "to be thrown into the depths of the sea" (Mic. VII. 19). It was customary in later times, to employ for that purpose no Hebrew but a heathen, probably because the distance was considerably more than the legal "Sabbath-way," and because the Hebrew might besides be led to a desecration of the holy day: the author of our chapter evidently had no such scruples; for he states that the messenger, after having performed his task, "returned into the camp" (ver. 26). Again, he simply orders that the goat should be conducted into "the wilderness" or to "a lonely land", where it was to be left to its fate, whether it perished or not. But the later Jews were anxious that the animal should unfailingly suffer death, which was to them a pledge of the removal of their sins. Therefore, from the Temple up to within two miles of the appointed

place in the wilderness - which was the steep mountain Zuk - booths. ten in number, were erected at intervals of one mile; in each of them persons were in readiness to accompany the messenger to the next booth, and in each refreshments were offered to him. When the man had arrived within a mile of the mountain Zuk, he went on alone, but the occupants of the last booth watched his proceedings, and saw how he divided the crimson thread, half of which he fastened to the rock, while he tied the other half between the two horns of the goat; how he then thrust the animal from the height; and - observes the Mishnah - "in thus rolling down, the goat was dashed to pieces before it had reached the middle of the mountain." The man then returned, and remained in the last booth till dusk. - On elevated places persons were stationed to observe the movements of the goat, and they signalled with handkerchiefs to the priests in the Court, when the animal had arrived in the wilderness; though, according to Rabbi Ishmael, signals were superfluous, since the fact was known when the crimson-thread tied to the Temple-gate was seen to turn white (comp. Isai, I. 18). Then the High-priest read from the Law the sections relating to the Day of Atonement (viz. our chapter, Lev. XXIII. 26-32, and Num. XXIX. 7-11), and concluded with eight benedictions on the Law and the public service, on confession and forgiveness of sins,

23. And Aaron shall come into the Tent of Meeting, and shall put off the linen garments, which he put on when he went into the Sanctuary, and shall leave them there; 24. And he shall bathe his body in water in the holy place, and put on his garments, and come forth, and offer his burnt-offering and the burnt-offering of the people, and make an atonement for himself and for the people. 25. And the fat of the sin-offering he shall burn upon the altar. 26. And he that takes away the goat to Azazel shall wash his clothes, and bathe his body in water, and then he may come into the camp. 27. And the bullock for the sin-offering and the goat for the sin-offering, whose blood was brought in to make atone-

on Jerusalem and the Temple, on Israel and the priesthood.

23-28. Then the High-priest, having bathed in one of the chambers of the Court, exchanged the linen garments, which he had worn during the preceding ceremonies, for his ordinary or "golden" vestments, and presented as holocausts a ram for himself and another for the people (vers. 3, 5); and these sacrifices, together with the burning of the fat of his own and the people's sin-offering - of the bullock and the goat -, completed the rites of expiation, and secured the atonement of the penitent people. Only a few incidental acts remained now to be performed. The man who had led away the goat, had to wash his clothes and to bathe before he was allowed to return to the camp; for both his garments and his person were defiled by contact with the sin-laden animal, whether the defilement began from the moment he had passed beyond the walls of the holy town, or not before he had hurled the goat down the precipice. All that was left of the two sin-offerings, the blood of which had been taken into the Holy and the Holy of Holies, was, in accordance with a general rule, burnt

without the camp; and the man who burnt it, was also unclean, and had to bathe and to wash his garments. But the later practice of the Temple was by no means so simple. When all the sacrifices were finished, the Highpriest bathed again, put on the linen garments a second time, washed his hands and his feet, and went into the Holy to bring back the bowl and the censer. After another ablution of his hands and feet, he bathed again. Then he put on his golden vestments, washed his hands and feet, and entered the Holy to do the service at the Altar of Incense and at the Candlestick; after having once more washed his hands and feet, he put on his own private garments, and was accompanied home by his friends, "to whom he gave a feast, if he had left the Sanctuary unharmed"; for the terrible fate of Aaron's two eldest sons had proved how inexorably God visits any deviation from the holy rituals. The High-priest had, in fact, during the day to bathe five times, and to wash his hands and feet ten times, and for the latter ablutions he did not use the ordinary basin but a golden bowl.

The sacrifices described in this chapter are all expiatory, and the

ment in the Sanctuary, shall be carried forth without the camp; and they shall burn with fire their skins, and their flesh, and their dung. 28. And he that burns them shall wash his clothes, and bathe his body in water, and then he may come into the camp.

29. And this shall be a statute for ever to you: in the seventh month, on the tenth day of the month, you shall afflict yourselves, and do no work at all, whether it be one of your own country, or a stranger that sojourns among you. 30. For on that day shall atonement be made for you, to cleanse you; you shall be clean from all your sins before the Lord. 31. It shall be a great day of rest to you, and you shall af-

rites connected with them special and exceptional. But besides them were to be offered, first the usual or daily holocausts - a lamb in the morning and one towards the evening; and then extraordinary or additional sacrifices in honour of the sacred day - a bullock, a ram, and seven lambs as holocausts, and a kid of the goats as a sin-offering, of course together with their cereal oblations; so that seventeen animals, including all the species of sacrificial quadrupeds, were required on the Day of Atonement, sixteen for sacrifice, and one for Azazel.

The first Temple had no vail, and the second had no Ark; yet the author, desirous of investing the ceremonial with the utmost possible solemnity, combined the features of both structures, reasonably expecting that his contemporaries would find some substitute for the missing Ark.

desired to mark both the holiness of the day and its supreme religious importance. The former he did in a twofold manner — by making it a day of complete and solemn rest for native and stranger, and by fixing it for the tenth of the seventh month, both which numbers familiarly re-

called to the Hebrew mind the spiritual relation between man and God. And he impressed the high importance of the day by ordaining, also for native and stranger, a rigorous fast "from evening to evening"; and not long afterwards, when the system of Hebrew festivals was fully worked out, the non-observance of this fast, the only one prescribed in the Pentateuch, and the profanation of the day by the performance of any labour whatsoever, were menaced with excision from the Hebrew community. Fasting, at all times deemed efficacious for appeasing the Deity, and often imposed even upon animals, became after the exile the most common form of devotion and contrition; it was held to be more powerful and more acceptable to God than vow and sacrifice; and it soon occupied a conspicuous place in the religious life of individuals and of the community (comp. p. 174). The Mishnah enjoins abstinence from "eating, drinking, washing, anointing, the wearing of shoes or sandals, and sexual intercourse"; and declares that whosoever eats as much as a date with a kernel, or drinks as much as fills one cheek (about one fourth of a log), brings upon himself excision if he does

flict yourselves, by a statute for ever. 32. And the priest who shall be anointed, and who shall be consecrated to minister in the priest's office in his father's stead, shall make the atonement, and shall put on the linen garments, the holy garments; 33. And he shall make an atonement for the holy Sanctuary, and he shall

it purposely, and must present a sinoffering if he transgresses unintentionally; one Rabbi (R. Eliezer), who endeavoured to obtain permission for kings, and for brides up to twenty days after marriage, to wash their faces, and for women after child-birth to put on sandals, was overruled by the other teachers; yet exceptions were made in favour of pregnant women, sick persons, and invalids; and in general the principle was adopted, that "everything which might possibly endanger life, annuls the Sabbath". It is needless to add, how scrupulously the Talmudists and later Rabbins worked out and enforced these precepts: they took care that the Jews should indeed "afflict themselves" on the day set aside for their penitence and moral regeneration. They certainly did not mistake the high importance of the festival. They called it "the Day" par excellence; they declared, that "without the Day of Atonement the world could not possibly exist, as it expiates this life and the next; and that it will never cease, even if all other festivals should pass away"; that on that Day, the Hebrews resemble the angels, being without human wants, without sins, and linked together by love and peace; and that it is the only day in the year, on which the accuser Satan or Sammael is silenced before the throne of God, and even becomes the defender of Israel.

No other ancient nation had an institution approaching the Day of Atonement in religious depth; the expiatory sacrifices and festivals so fre-

quent among the Greeks, and the supplications of the Romans in times of war, pestilence, and other public calamities, aimed at appeasing the wrath of the deities, rather than restoring purity of mind, and securing forgiveness of sins; they were therefore not celebrated at regular intervals, but only on exceptional occasions. Yet if we survey the precepts and the spirit of our chapter, we find that no more than a passive part was assigned to the people on this festival; they were simply enjoined to keep rest and to fast; no prayer, no confession of sins, was prescribed for them; they had no share in any of the rites; the Highpriest and the priests acted for them throughout: the hierarchy had at last fully prevailed, and achieved its long coveted triumphs. And what had it to offer for cleansing the hearts and restoring peace of mind, for chasing away worldliness and for securing noble thoughts and feelings? Sprinkling of blood, burning of incense, and a sin-laden goat sent to the prince of fabled demons. Not even reading from the Law and spiritual instruction by public teachers were enforced. But by a natural process of moral refinement, in later times, when the destruction of the Temple rendered the prescribed ceremonial impossible, the Day of Atonement was conceived in a different spirit, and the active co-operation of the penitent sinners themselves was insisted upon; the Mishnah already points out that, with reference

make an atonement for the Tent of Meeting, and for the altar, and he shall make an atonement for the priests, and for all the people of the congregation. 34. And this shall be an everlasting statute to you, to make an atonement for the children of Israel for all their sins once a year. — And he did as the Lord commanded Moses.

to the people of Nineveh, the prophet Jonah did not say, "And God saw their sack-cloth and their fasting", but "He saw their deeds that they returned from their evil ways;" and that the prophet Joel exclaimed, "Rend your hearts and not your garments," to which passages many

prophetic utterances not less excellent might be easily added. Yet an excessive formalism, encumbering and almost extinguishing the beautiful idea of the Day, remained, and must remain as long as the ordinances of an early Eastern civilisation are accepted as binding and unalterable.

CHAPTER XVII.

Summary. — Whenever the Hebrews desire to kill for food quadrupeds fit to be sacrificed, viz. oxen, lambs, and goats, they are invariably to offer them upon the common Altar with the usual sprinkling of blood and burning of fat, lest they continue to worship the demons of fields and deserts; disobedience to this law is declared equivalent to bloodshed, and menaced with excision (vers. 1—7). Both Hebrews and strangers are, under the same penalty, to present offerings at no other place but the national Sanctuary (vers. 8, 9), and to abstain from eating any blood whatever, and therefore also any nevelah and terefah; since the blood, which is the life of the animal, is reserved for the Altar, to effect the expiation of sins; the blood of quadrupeds and birds killed in hunting, is to be covered with earth; and bathing and washing of garments are earnestly enjoined as lustrations after tasting nevelah or terefah (vers. 10—16).

1. And the Lord spoke to Moses, saying, 2. Speak to Aaron, and to his sons, and to all the children of Is-

1—9. It would be difficult to point out an organic connection between this chapter and the preceding sections. Beginning with a double code of sacrificial laws, the Book of Leviticus proceeds to detail the ordinances of purity, and then returns to the sacrificial laws, to which it joins other precepts on diet. However, the additions are not repetitions, but supplements; for they either enforce new commands,

or they support old precepts by new reasons; in both respects they exhibit a decided advance in levitical rigour; and they seem indeed to belong to the very latest portions of the Pentateuch.

While the older legislation, as reflected in Deuteronomy (XII. 13—15, 21), merely demanded the slaughter of sacrifices at the common Sanctuary, our author boldly insists, besides, that all sacrificial animals,

rael, and say to them: This is the thing which the Lord has commanded, saying, 3. Any man of the house of Israel, who kills an ox, or lamb, or goat, in the camp, or who kills it out of the camp, 4. And does not bring it to the door of the Tent of Meeting, to offer an offering to the Lord before the Tent of the Lord; blood shall be imputed to that man; he has shed blood; and that man shall be cut off from among his people: 5. In

even those intended for food, must be treated as offerings, and be killed at the national Temple and under the supervision of the priests. Nor does he proclaim this law waveringly or timidly; for he declares its disregard as not less criminal than wanton bloodshed and the murder of a man; and he announces to the trespasser, in the name of God, the penalty of excision, that is, absolute exclusion from the holy community. And why this almost fierce severity? He can have had no mean motive or object - which was in fact no other than to prevent the Israelites "from offering any more their sacrifices to demons, after whom they were going astray" (ver. 7). It seems indeed surprising that, even in his time, it should still have been necessary to adopt such coercive measures for weaning the people from the worst forms of idolatry; but we have proved in another place that the Hebrews clung to their superstitions in every period of their history, and long after the Babylonian exile; and in explaining the rites of the Day of Atonement, we have shown that, even after the age of Nehemiah, they attributed the powers of temptation and seduction to the evil demon Azazel, and even then sent annually a goat laden with the sins which they deemed his work.

Thus we are brought far into the Persian period, when the above command, burdensome under any

circumstances, was at least not quite impracticable; for at that time the Jews lived together in a comparatively small circle round Jerusalem, from whence access to the Temple was easy. Not even the boldest or most ambitious priest could have ventured to frame such a law for the time when the whole land was inhabited from "Dan to Beersheba"; however, the writer, though as usual faithfully preserving the period and scenery of the Hebrew wanderings in introducing Aaron and his sons, the camp and the Tabernacle, really intended to legislate for Hebrew settlements in Canaan; this is evident from the words with which he concludes his ordinance: "This shall be a statute for ever to them throughout their generations" (ver. 7); and in order to mark its importance, he addresses it, under God's supreme authority, to every member of the community, both priests and Israelites, because all were directly concerned in its execution. Yet Jewish tradition, shrinking from the exorbitant demands it imposes, declared, against the obvious tenour of the passage, that it is only meant to apply to real sacrifices, and forbids their slaughtering, whereas the following law (vers. 8,9) and that of Deuteronomy interdict their offering, beyond the precincts of the Temple; and some Rabbins were of opinion that, even while the Temple existed, it was only operative in places near Jeruorder that the children of Israel may bring their sacrifices, which they offer in the open field, even that they may bring them to the Lord, to the door of the Tent of Meeting, to the priest, and offer them for thank-offerings to the Lord. 6. And the priest shall sprinkle the blood upon the altar of the Lord at the door of the Tent of Meeting, and burn the fat for a sweet odour to the Lord. 7. And they shall no more offer their

salem (and tradition taught which places were called near), whereas in more distant localities the clean animals were freely killed and eaten, a view which Karaite writers strongly opposed.

It may be doubtful whether the priests received the portions which, in all proper thank-offerings, were allotted to them by the Law, since our command, while mentioning the sprinkling of the blood and the burning of the fat, is silent about the disposal of the breast and right shoulder; but the priests could not be left unrewarded, and at the meals that followed even thank-offerings in the wider sense, Levites were always among the invited guests. Certain it is that we have here no parallel to primitive usages, such as prevailed, for instance, in Homeric times: then the slaughtering of animals was indeed connected with a sacrifice, but it was presided over by the chief of the family himself, and performed in his own house; and the repast was strictly a domestic feast hallowed by pious gratitude towards the gods; whereas the levitical regulation tended to deprive the Israelites of all personal authority in matters of religion, and to subject them entirely to priestly control: that these pretensions met with no large share of success, may be gathered from the constant struggles carried on between the hierarchical and the popular party down to the Roman time. Not more decisive are other apparent analogies: thus, whenever the Persians sacrificed, they took away the flesh of the victim, and ate it themselves; but it does not follow, that whenever they desired to eat flesh, they sacrificed the animal to the gods. The Mohammedans regard no meat as lawful, unless the slaughtering of the beast is accompanied by a Divine invocation; but such expressions of submission and piety are widely different from a sanctification of the animal on the national Altar by means of the priests. Nearest akin to our law are the ordinances of the Hindoos, who are permitted to partake of meat mainly in connection with sacrifices and other acts of devotion; but those ordinances are too wavering and uncertain to be reduced to welldefined principles (see supra pp.25,26).

The second law (vers. 8, 9) is chiefly remarkable for its peremptoriness and its comprehensiveness; for it enjoins the offering of all sacrifices at the national Sanctuary under penalty of excision, and it expressly includes the strangers. The former point proves that the priesthood now felt sufficiently strong to oppose menace to popular disobedience; and the latter, that the organisation of the community had begun to be accomplished from a theocratic point of view; and both the one and the other are unerring criteria for the date of this section. On more

sacrifices to demons, after whom they are going astray. This shall be a statute for ever to them throughout their generations.

8. And thou shalt say to them, Any man of the house of Israel, or of the strangers who sojourn among them, that offers a burnt-offering or thank-offering, 9. And does not bring it to the door of the Tent of Meeting, to offer it to the Lord; that man shall be cut off from among his people.

than one occasion we have shown, that during long periods the chief Sanctuary was utterly disregarded as a religious centre, and that at all times heads of families and leaders, kings and prophets, offered sacrifices wherever they deemed fit or convenient; and our law appears to convey as much a remonstrance as an injunction (see Comm. on Gen. pp. 505—508; on Lev. I. pp. 21 sqq.; and espec. pp. 15—19).

It is not easy to determine the false deities after whom the Hebrews were "going astray", and who in our text are described by a term meaning "he-goats". Now it is well-known, that goats were, on account of their proverbial lasciviousness, regarded by the ancients as the types of prolific generation, and were honoured as such by many and peculiar rites of religion. The Egyptians inhabiting the Mendesian district, or worshipping in temples dedicated to Mendes, abstained from offering goats, and sacrificed sheep instead; and though it may be doubtful whether Mendes, whom Greek writers identify with Pan, or any other Egyptian deity, was, like Pan, represented with the face and legs of a goat, it is certain that in some provinces this animal, especially the male, was held sacred to Mendes, whom the Egyptians counted among the eight great or most ancient gods, preceding the twelve

deities of the second order, and whom, almost like Khem, they considered as universal nature, as the god of vegetable as well as animal life, and in fact as presiding over everything generated. It is even related that in Mendes goats were allowed to have intercourse with women, as elsewhere goat-shaped demons were fabled to have and to satisfy similar propensities. Hence the Egyptians were said to venerate the goat for the same reason which prompted the Greeks to pay homage to Priapus; namely because they attributed to that animal the greatest desire and power of generation, which they supposed to manifest itself as early as seven days after its birth; and they chose the he-goat as the hieroglyphic sign for fruitfulness. These would indeed be intelligible reasons why the levitical legislator should express his detestation of the worship of "he-goats", or of the demons resembling them in appearance and attributes, because such worship clashes with the first principle of his creed — the absolute sovereignty of God over nature and all her powers. It seems that this form of idolatry prevailed at least in the northern kingdom, for Jeroboam is related to have set up for adoration not only calves but also he-goats, and to have appointed special priests for this service (2 Chron. XI. 15). But did it still

10. And any man of the house of Israel, or of the strangers that sojourn among them, that eats any blood — I will set My face against that person that eats blood, and will cut him off from among his people. 11. For the life of the flesh is in the blood; and I have given it to you upon the altar to make an atonement for your lives: for the blood makes an atonement by the life. 12. Therefore I say to the children of Israel, No soul of you shall eat blood, nor shall any stranger that so-

linger among the Jews at the date of our chapter, that is, in the Persian period? There can be no doubt that, after their return from Babylon, the Jews of Palestine maintained an active intercourse with the eastern empire and with Egypt, and were familiar with the institutions of both; thus notions borrowed from the Persian creed were combined with Egyptian conceptions; of this amalgamation we have a remarkable instance in the Book of Job, which was written about the same period, and which, on the one hand, introduces the Persian Satan and council of angels, and on the other describes the hippopotamus and the crocodile in a manner as they can only be described by one who personally observed them in their native Egypt. Therefore, while we believe that the "he-goats" of our text, like Azazel who periodically received a sin-laden goat, are chiefly meant for Persian demons or satyrs, wildly dancing and yelling in deserts and on ruins; they also include the goats which were held sacred among the Egyptians, and which were by the Hebrews understood as pagan symbols. Some sects of the Zabii likewise supposed that their deities frequently assumed the form of goats, and therefore simply called them goats: this belief may have sidereal significance, and may symbolise the fructifying power of the vernal sun.

10-14. Our author now forbids the eating of blood with a fulness as if the subject had never been treated of before, and with an earnestness. as if he were dwelling on the very essence and kernel of religion. And indeed he views the matter in a new light, and he blends it with the chief ideas of his creed. He prohibits blood mainly in connection with the laws of sacrifice, and he reserves it for the purposes of atonement. To him the Altar was the centre of national life, and to him the expiatory offerings were so decidedly the crowning stone of the sacrificial system, that he invested all classes of sacrifice, even holocausts and thank-offerings, with the force of atonement. These two points involve both the excellence and the weakness of levitism; the ends which it endeavoured to secure were admirable, but it strove to secure them by means which almost defeated their object; for it aimed at purity of the heart, humility, and unselfish devotion, but by extending formalism and especially the sphere of sacrifices, it fostered hypocrisy and self-righteousness. It rendered inward regeneration dependent upon a multitude of mechanical rites, which in an uncommon degree intensified the inherent dangers of ceremonialism.

But the author was by his theories placed in a perplexing difficulty. He commenced with the broad principle: journs among you eat blood. 13. And any man of the children of Israel, or of the strangers that sojourn among them, who hunts and catches any beast or fowl that may be eaten; he shall pour out its blood, and cover it with earth. 14. For the life of all flesh is its blood through its life: therefore I say to the children of Israel, You shall eat the blood of no manner of flesh; for the life of all flesh is its blood; whosoever eats it shall be cut off.

15. And any person that eats that which died of itself, or that which was torn by beasts, whether it be a

"The life of the flesh is in the blood; and I have given it to you upon the Altar to make an atonement for your lives, for it is the blood that makes an atonement by the life of the animal" (ver. 11). However, a few only of the clean beasts were lawful victims: should the blood of all the other animals be permitted? Such was indeed the natural consequence of that principle; and yet the eating of any blood whatever had from times immemorial been regarded with utter abhorrence, which the levitical author was certainly not inclined to abate. In this dilemma, he was compelled to have recourse to the original principle which forbade blood simply because "the life of all flesh is its blood" (ver. 14); and thus he was enabled to bring within the range of his law the blood of the clean quadrupeds and birds not admitted on the Altar, and of those killed in the chase. His theory is, therefore, heterogeneous and wanting in unity: unwilling to acquiesce in a merely physical reason, he elevated it to the sphere of religion and atonement; yet, as, in doing so, he greatly narrowed the operation of the law, he returned to the physical reason, simply because it is more comprehensive. The subtlety of religious speculation did not wholly cover the popular practice. All these points, together with the successive stages of the law, have before been more fully dwelt upon (pp. 2-7; and I. pp. 87-92); nor need we here again explain why no blood, not even that shed in hunting, was to be left unconcealed, since it would defile the earth, and, representing the spirit of life breathed into the animal by God, would "cry to heaven" (see Comm. on Gen. p. 149; comp. Job XVI. 18; Ezek. XXIV. 7).

The importance of this passage is evident; for it contains the plainest expression of the idea of vicariousness: the blood is the soul of the animal; and that soul is to be offered up to God on the Altar as an expiation for the worshipper's soul or life, which God might have demanded for his sins; and it is impossible to deny the great weight which that notion possesses in Hebrew theology. Yet our passage can hardly be called "the key to the whole sacrificial theory"; for it does not touch the large number of bloodless offerings, which were often presented alone, and even as sin-offering; nor does it embrace the cases in which expiation was wrought by priestly fumigation or by money dedicated for the use of the Sanctuary; it merely dwells on the disposal and significance of the blood of victims for the purpose of expiation.

15, 16. The transition from blood to the flesh of animals that have

native or a stranger, he shall wash his clothes, and bathe himself in water, and shall be unclean until the evening; then he shall be clean. 16. But if he does not wash his clothes, nor bathe his flesh, then he shall bear his iniquity.

died of themselves (nevelah), or have been torn by wild beasts (terefah) is natural and intelligible, as such flesh was partially, if not chiefly, interdicted, because it allowed but an imperfect removal of the blood (see pp. 10, 14). And this law also tends to prove the advanced date of our chapter. The strangers living among the Hebrews are included in nearly all the enactments - in the command permitting sacrifices at the common . Sanctuary only, in the prohibition of blood, and in the ordinances concerning nevelah and terefah; the idea of a holy and united community, protected from all dangers of idolatry, had at last been deeply rooted, and was striving after complete realisation. In the first law only-that which converts the slaughter of every beast into a sacrifice - the stranger is not mentioned; for though non-Hebrews, forming part of Hebrew settlements, could be compelled to abstain from pagan worship, they could not be compelled to revere the God of the Hebrews; therefore, whenever they were inclined to offer a sacrifice to Jehovah, they were commanded, like the Israelites, to offer it at the national Sanctuary; but whenever they simply desired to kill an animal for food, they were free to do so at any place they chose. As regards nevclah, the earlier Deuteronomist, less strict in ritual matters, expressly allows it as food to the stranger (Deut. XIV.21); and even a preceding portion of our Book (XI. 40) prescribes, in cases of transgression, only washing of garments and uncleanness till the evening; but our section adds, besides,

bathing in water, which it enjoins whenever nevelah has been eaten; and another law ordains the same lustration for priests who have merely touched such flesh (XXII.5,6). If, moreover, we consider that our author treats terefah, which had long been more leniently viewed, with exactly the same rigour as nevelah, and that, with respect to both, he warns trespassers to dread the consequences of their "iniquity": it will be admitted that this section breathes the most thorough and the most developed levitism.

We must, however, in conclusion, allude with a few words to a remarkable discrepancy. A previous law enforces a sin-offering for the inadvertent touch of nevelah (V. 2, 5, 6); while our verses demand merely bathing and washing of garments for the intentional eating of nevelah. It is not impossible that the former passage treats of the carcass of unclean, ours of clean animals, though there is nothing in the wording of our verses which claims, or even favours, this restriction; but it is more probable to suppose that at the date of this chapter the principle had fully prevailed that sin-offerings should only be presented for undesigned trespasses, and not, as had before been usual, for intentional offences also; therefore, the legislator could treat the voluntary eating of nevelah only as an ordinary defilement, but he took care to brand this defilement with unusual severity. Thus the gradual growth of the levitical system inevitably engendered many incongruities.

MORAL AND MISCELLANEOUS LAWS.

CHAPTERS XVIII TO XX.

INTRODUCTORY ESSAY.

THE MATRIMONIAL LAWS OF THE BIBLE AND THEIR LATER DEVELOPMENT.

It seems expedient to begin with an historical sketch of the matrimonial laws and customs which prevailed among the Hebrews from the earliest times down to the completion of the levitical code.

For many centuries, marriages with non-Hebrews were freely contracted, without calling forth either censure or comment. Joseph took to wife the daughter of an Egyptian priest 1, and Moses married first the daughter of a Midianite chief, and then an Ethiopian woman; against this latter alliance Aaron and Miriam indeed murmured, but, we are told, God punished them severely for their presumption 2. The sons of Elimelech of Bethlehem took Moabite wives, and one of these, Ruth, was, after her husband's death, married to Boaz in the land of Judah, not only with the knowledge, but with the full approval of his fellow-townsmen³. During the period of the Judges, "the children of Israel dwelt among the Canaanites, the Hittites, and Amorites, the Perizzites, the Hivites, and Jebusites; and they took their daughters to be their wives, and gave their daughters to their sons" 4: the displeasure pronounced by the historian at

¹ Gen. XLI. 45.

² Exod. II. 21; Num. XII. 1 sqq.

³ Ruth I. 4; IV. 9-14.

⁴ Judg. III. 5, 6.

this conduct only shows how it was viewed in his own much later time. Hiram, the famous artist, was the son of a Hebrew woman and a Phænician workman; and he was employed by King Solomon for the adornment of the holy Temple 5. Bathsheba, the mother of Solomon, was first the wife of "Uriah the Hittite"6. It is uncertain whether she was likewise of Canaanitish descent: if she was not, a Hebrew woman took a heathen husband; and if she was, a Hebrew king took a heathen woman. Solomon married the daughter of the Egyptian Pharaoh; and the historian, having recorded this fact, added, "And Solomon loved the Lord, and walked in the statutes of David his father"7. It was only when the king had taken, besides. numerous foreign wives, who in his old age tempted him to idolatry, that the author, who wrote after the Babylonian exile, expressed his strong indignation8. The Deuteronomist does not object to the marriage of Hebrews with captive women of the heathen9. And Esther, living in the Persian period, is related to have married a heathen king, without any effort being made by her pious relative Mordecai to prevent or to dissolve the union.

When, however, in the course of time, the nationality of the Hebrews became more marked and more distinct, they showed a growing disinclination to matrimonial alliances with other tribes: and proud of their race, they were anxious to preserve it pure and unmixed. The author of the patriarchal history in Genesis attributes to Abraham an injunction given to his steward not to take a wife for his son Isaac from the daughters of Canaan, but to select one in his Mesopotamian home 10; and he relates that Isaac and Rebekah were deeply grieved because their son Esau had intermarried with Hittite families, and that they sent Jacob away to seek a wife beyond the Euphrates 11. When Samson was desirous of marrying a Philistine maiden of Thimnathah, his parents earnestly dissuaded him, saying-"Is there no woman among the daughters of thy brethren, or among all thy people, that thou goest to take a wife of the uncircumcised Philistines?" Yet the writer observes that Samson acted by a Divine impulse, that he might find means to humble the Philistines 12.

⁵ 1 Ki. VII. 13, 14. Josephus taking offence at this statement, converts the Phoenician father of Hiram into an Israelite, and calls him Uriah.

^{6 2} Sam. XI. 3; XXIII. 39.

^{7 1} Kings III. 3.

^{8 1} Kings XI. 1 sqq.

⁹ Deut. XXI. 10-14.

¹⁰ Gen. XXIV. 3, 4.

¹¹ Gen. XXVI. 34, 35; XXVII. 46; XXVIII. 1,2,6 - 9; XXIX.19; XXXVI. 2, 3.

¹² Judg. XIV. 1-4; comp. also XVI. 1, 4.

In a succeeding stage of Hebrew history, religious objections were added to national antipathies, and rendered marriages with foreigners doubly hateful in the eyes of Jewish patriots. They denounced such marriages as a snare to their faith and a fatal inducement to idolatry 1; in order to remove the temptation and the danger, they forbade any treaty or alliance of whatever kind to be concluded with non-Hebrows2; and at last they did not even allow idolaters to dwell within the Hebrew settlements3. The Law enjoined that the offspring of an Edomite or of an Egyptian should be excluded from the Hebrew community down to the third generation; and that no descendant of an Ammonite or a Moabite should ever be admitted as a member of the chosen people 4. But these principles were very tardily adopted. Long after the Babylonian exile, Ezra saw with sorrow and dismay that people and priests alike had intermarried with the heathen tribes in and around Palestine, and that thus "the holy seed had been mingled with the people of strange lands." He made the most determined efforts to purge the commonwealth from these obnoxious elements; yet not long afterwards Nehemiah and Malachi found heathen alliances again so prevalent that the children almost ceased to understand Hebrew⁵. However, mainly owing to the zeal of these reformers, marriages with strangers were from that time scrupulously shunned as criminal; and hence the Samaritans or Cutheans, the progeny of Israelites and Assyrians, were regarded with a fierce enmity which has hardly a parallel in history.

From these facts we may draw some significant inferences throwing light upon the date and composition of the Pentateuch. Moses took for his second wife a woman from the detested race of the Hamites 6, and this he is said to have done after the promulgation of the Sinaitic laws, which rigorously proscribe such a marriage7. These laws can, therefore, not have been promulgated by Moses.—The Book of Ruth was evidently written at a time when marriages with heathens were frequent and were still looked upon as unobjectionable; for it sets forth the descent of the great King David from a Moabitish woman; and the author, so far from condemning the marriage of Boaz and Ruth, represents it as a pious and praiseworthy act on the part of both. And yet such an alliance is in the Pentateuch declared an

¹ Exod. XXXIV. 16; Deut. VII. 3.

² Exod. XXIII. 32; XXXIV. 12,

^{15;} Deut. VII. 2.

³ Exod. XXXIV. 33; Deut. VII. 2.

⁴ Deut. XXIII. 5-9.

⁵ Ezra IX. 1 sqq.; X. 1 sqq.; Neh. X.

^{31;} XIII. 23-27; Mal. II. 11.

⁶ Num, XII. 1, see supra.

⁷ Exod, XXXIV. 16.

abomination; the offspring issuing from it were for ever banished from the community; they were illegitimate outcasts with regard to whom the Hebrew was enjoined—"Thou shalt not seek their peace nor their prosperity all thy days for ever". Can these commands of the Pentateuch have been in force at the time when the Book of Ruth was composed—that is, at the earliest, in the reign of David or Solomon? And as David was the descendant of a Moabitess, so was Rehoboam the son of an Ammonite woman Naamah, and yet no objection was raised to their occupying the throne of Israel as theocratic kings.

Turning to marriages of affinity and consanguinity, we find that, for a long time, the customs of the Hebrews closely resembled those of other ancient nations. Like the Egyptians, the Persians, and others, the Israelites do not seem to have shunned marriages with sisters 10. According to the cosmogony in Genesis, all human families are derived from one primitive couple; the author must, therefore, have deemed conjugal connection between brothers and sisters blameless. Abraham, the son of Terah, married his half-sister Sarah, Terah's daughter 11. The wife of Amram was Jochebed, his aunt, the mother of A aron and Moses 12. More noteworthy is the instance of Amnon and Tamar, David's children. When Amnon was bent upon doing violence to his sister, she thus implored him: "Now speak, I pray thee, to the king, he will not withhold me from thee"; and when, after the commission of the outrage, Amnon bade her leave him, she remonstrated-"This evil in sending me away is greater than the other that thou didst to me" 13. However, the Deuteronomist already set a curse upon marriage with a half-sister 14. Jacob had simultaneously two sisters for wives. This double marriage, which indeed the patriarch did not originally contemplate, was not stigmatised by the historian, though it was afterwards by the legislator 15.

Gradually, however, principles were adopted which resulted in a distinctive system of matrimonial laws. Purity of race and purity of creed were no longer the only objects kept in view. Matrimony was not merely regarded in its social, but in its moral bear-

⁸ Deut. XXIII. 7; comp. ver. 4.

^{9 1} Ki. XIV. 21, 31.

¹⁰ Comp. in/ra on XVIII. 6.

¹¹ Gen. XX. 12. Later Jews, assuming that the ordinances on incest were enjoined upon all men at the time of Noah, and anxious to free Abraham

from the stain of having married his sister, asserted that Sarah was the daughter of his brother Haran.

¹² Exod. VI. 20.

¹³ Comp. 2 Sam. XIII. 13, 16, 20.

¹⁴ Deut. XXVII. 22.

¹⁵ Comp. Lev. XVIII. 18.

ings; it was estimated less by the influence it exercises upon the community than by its effects upon the families; and it was designed not only to cement the nation but to improve the individuals. It was almost raised into a sacrament. There was, on this point, no antagonism between Church and State. Neither of them disputed to the other the right of sanctioning marriages, for both alike endeavoured to promote the moral education of every Hebrew. Husband and wife were now regarded as "one flesh". The beautiful narrative of the creation of the first woman was framed to show that "a man must leave his father and his mother, and cling to his wife"1; and conjugal infidelity was deemed an offence so heinous that it was forbidden in the fundamental Commandments by the side of theft and bloodshed, and was punished with implacable severity. The Deuteronomist attempted no complete enumeration of forbidden degrees; he mentioned only three instances of affinity, the step-mother, the half-sister, and the mother-in-law2; and it may be concluded that he considered consanguinity as an insuperable barrier to a matrimonial alliance. Fuller lists were subsequently furnished by levitical writers in two different sections. In one of them (ch. xx.) are proscribed, in addition to the cases specified by the Deuteronomist, marriages with the daughter-in-law, with the brother's wife, and with the aunt-whether the father's or the mother's sister, or the wife of the father's brother3. The other and still more elaborate list (ch. xviii.) begins with the general prohibition, "None of you shall approach to any that is near of kin to him"4; and interdicts, besides, the marriage with the mother, the grand-daughter, and with the wife's sister during the lifetime of the former 5. But even this last list is incomplete. It omits the mother-in-law, who is named in the two other passages 6; and, like these, it does not make mention of the daughter: if it be urged that the legislator considered marriage with the daughter an enormity too unnatural to be ever committed, why did he specify the mother?

It is important to keep these facts in mind in order to arrive at a just and rational estimate of the levitical marriage ordinances. The thirteen cases actually set down do not exhaust the prohibitions; they are merely the chief instances, which must be supplemented in

¹ Gen. II. 21; comp. Matth. XIX. 5; Mark X. 7,8; Ephes. V. 31.

² Comp. Deut. XXVII. 20-23.

³ Comp. Lev. XX. 11-21.

⁴ Lev. XVIII. 6.

⁵ Comp. Lev. XVIII. 6-18.

⁶ Lev. XX. 14; Deut. XXVII. 23; see notes on ch. XVIII and XX.

accordance with the two principles above referred to, namely, that husband and wife are one flesh, and that it is unlawful to marry a blood-relation. The same reasons which militate against the marriage between nephew and aunt, militate against the marriage between niece and uncle; for if a man must avoid living in matrimony with his father's or his mother's sister, why should a woman be permitted to live in matrimony with her father's or her mother's brother? And again, there is no reason why, if marriage with the wife of the father's brother is forbidden, marriage with the wife of the mother's brother should be allowed. In the former case the degree of consanguinity, in the latter the degree of affinity, is identical in the one direction and in the other. Yet Jewish tradition, though including in the interdictions the wife of the mother's brother, not only permitted but encouraged marriages between niece and uncle, since Sarah was supposed to have been Abraham's niece7. In pronouncing this decision, the Rabbins unquestionably misconceived the spirit of our laws. The silence of the Bible affords no proof, or else the marriage of a father with his daughter might be legalised, since it is not expressly forbidden. The levitical author argued that, as a son is not allowed to marry his mother, so, as a matter of course, a daughter must not marry her father; and as a man is forbidden to wed his aunt, so, by parity of reasoning, must a woman not become the wife of her uncle. The Hebrew legislators ordinarily addressed their commands to the men, and they might well have expected that the precepts on matrimony would be fairly and rationally applied to women. The matter appears to be plain beyond a doubt, and the marriage between uncle and niece was indeed rejected by many of the sects which derived their laws from the Bible, as it was also disapproved by the Romans. When the Emperor Claudius desired to marry Agrippina, the daughter of his brother Germanicus, he attained his object only by prevailing upon the Senate, with much pressure and persuasion, to sanction a new law which permitted the marriage with the niece to all Roman citizens; yet later authorities repealed this law, and returned to the old and deeprooted usage. The apostolic constitutions and the earliest Christian Canons, supplementing the Biblical and the Roman laws of matrimony, prescribed, that "whosoever marries his niece can fill no clerical office." St. Ambrose declared against Paternus, a man of great distinction, that "such a marriage was forbidden by the law of nature and by an inborn

⁷ See *supra* p. 227 note 11.

feeling"; and Cranmer included the niece in the list of forbidden relations.

There are connected with this subject two points which are of peculiar interest, because they permit us a deep insight into the origin and economy of the Law.

In the lists of Leviticus, the marriage with a brother's wife is twice clearly forbidden, and once it is denounced as a defilement and an abomination, sure to be visited with the penalty of childlessness. But, on the other hand, in Deuteronomy, such a marriage is, under certain circumstances, as clearly and as emphatically enjoined as a sacred duty-namely, if a man had died without leaving a son, his brother was obliged to marry his widow, and the first son born of this matrimony took the name of the deceased. If the brother refused to marry the widow, he was branded with public disgrace as a traitor to his family 2. How is this manifest contradiction to be accounted for? It is usually asserted that, in Deuteronomy, "a concession was made to the old and widespread institution of the levirat," or "an exception was granted in favour of a special case". But if the custom of leviration existed, and was to be preserved, the marriage with the brother's wife could not be unconditionally forbidden. If, on the other hand, such a marriage was described as uniformly detestable, the custom of leviration could not be upheld; the prohibition and the custom cannot have existed simultaneously; they must belong to different periods. This appears, in fact, to be the case. and it involves the only rational explanation of the difficulty. Let it be remembered that the law concerning the levirat occurs only in Deuteronomy, and not in Leviticus, and that the interdiction of the marriage with a sister-in-law occurs only in Leviticus, and not in Deuteronomy. Now the levirat, which prevailed among the Hebrews from primitive times, as it obtained, and still obtains, among many eastern nations, was intended to protect the agrarian rights of Hebrew families, and to prevent the extinction of representatives of Hebrew households, as is so well illustrated by the transactions related in the Book of Ruth. Therefore, the Deuteronomist, writing at a time when the old tribal and agrarian division was still in force. at least in a portion of the Hebrew territories, confirmed the old practice of leviration, and refrained from including in his matrimonial ordinances a prohibition against the marriage with a sisterin-law. But the levitical author, living in the post-Babylonian

¹ Lev. XVIII, 16; XX, 21. ² Deut. XXV, 5—10; comp. Matth. XXII.23—28.

period, when that agrarian division was not carried out in the poor and scattered settlements, had neither a political nor a social reason for maintaining the levirat. He had, on the contrary, every inducement to suppress it, if possible; for to him the principle that "husband and wife are one flesh" had become a reality. He regarded, therefore, the husband's brother also as his wife's brother; a marriage with a sister-in-law was to him like a marriage with a sister, and therefore incestuous; and should he who forbade a man to marry the wife of his father's brother, have allowed him to marry the wife of his own brother³?

The second point relates to a question which has been long and warmly discussed - the marriage with the deceased wife's sister4. It appears to us that the matter may be decided by a few simple considerations. If the marriage with the deceased brother's wife is rejected as an iniquity, the marriage with the deceased wife's sister must be regarded in the same light; for, according to levitical principles, the latter alliance also is virtually one between brother and sister. And yet, looking at the command as it stands in our received text, we must admit that such an alliance is plainly allowed: "Thou shalt not take a wife to her sister, to cause enmity, to uncover her nakedness, beside her, in her lifetime" - that is, a man is forbidden to have simultaneously two sisters for wives, but he may marry the second sister after the death of the first. Here we are again in a perplexing dilemma: analogy demands the absolute condemnation of the marriage with a sister-in-law, and yet the clear wording of the ordinance condemns it only under certain circumstances. Are we to attach greater weight to the spirit of these statutes, or to the apparent distinctness of the language? We confess that we would fain uphold the consistency of the levitical marriage laws, which seem to be thoughtfully framed; but then we should be obliged to regard a few words of the text as an interpolation, and the command would run thus: "Thou shalt not take a wife to her sister, to uncover her nakedness"; and we appeal to everyone familiar with the Hebrew idiom whether the term "in her lifetime", which chiefly causes the difficulty, does not read like an addition hardly standing in its right place. In the Koran the corresponding command is simply, "You are also forbidden to take to wife two sisters". In comparatively early times marriages with the deceased wife's sister were not only deemed unobjectionable, but most commendable,

³ Comp. Lev. XVIII. 14; XX. 20. 4 Lev. XVIII. 18,

since it was believed that a sister would treat her sister's children with greater care and affection than could be expected from a stranger; and when this view gained ground, the word meaning "in her lifetime" might have been added to effect the desired change in the sense of the command. It need not be remarked that this suggestion is no more than a conjecture; but if the received reading is considered authentic, unity of principle and harmony of detail are destroyed in the levitical lists of forbidden degrees. Therefore, to sum up, those who cling to the literal accuracy of the traditional text are free to permit the marriage with the deceased wife's sister, but in doing so they disregard the leading ideas of the Hebrew laws of matrimony, and sanction an alliance which, according to their spirit, the legislator unquestionably considered as objectionable and unlawful.

We believe that the table of prohibited degrees, which was prepared in the reign of Queen Elizabeth (in 1563), and which since then has been acted upon in the Anglican Church, fully harmonises with the levitical precepts. It interdicts thirty alliances to men, and the same number to women, some of which are expressly forbidden in the Law, while others are deduced from them by analogy. Exactly the same conclusions were arrived at by Melanchthon and other learned divines, However, Luther was of opinion that those prohibitions only are binding which are expressly set forthin the Bible, and his authority could not fail to have a strong effect upon Protestant Churches. Thus Frederick the Great, at the beginning of his reign (1740), permitted marriage in ten cases which had till then been forbidden because they seemed to be proscribed by the spirit of the Law. Some Protestant theologians not only supported this decree by historic and philosophical arguments, but went farther in the same direction. Joh. Dav. Michaelis, reducing the laws of marriage, as he reduced nearly all Biblical laws, to the level of social and political expediency, contended that there was not a single marriage which, if once concluded, needed be dissolved as being incestuous. For instance, if a man had married his sister or his daughter, all that was required was to keep the matter secret; and he believed that "a Christian ruler would not sin" in permitting, by special license, such alliances as those with the father's and mother's sister. These principles were indeed not adopted in modern legislations, but they exercised considerable influence upon some of them; and in the Prussian code the following three categories only are prohibited: - (1.) Marriages between bloodrelations in the ascending and descending line; (2.) Marriages between brothers and sisters, or half-brothers and half-sisters, whether born in wedlock or not; and (3.) Marriages between step parents and step-children, and between father or mother-in-law and son or daughter-in-law. Alliances with the aunt and the uncle, the deceased wife's sister, and with the brother's widow, are not interdicted.

With the exceptions referred to, the choice of the Hebrews was unrestricted. No one was obliged to marry within his own tribe or class, not even the priests and the High-priest; only women who, because they had no brothers, came into possession of the paternal fields, were bound to marry from their own tribe, lest its territorial extent be impaired. In some points, however, the sacerdotal order was subjected to greater strictness: all its members were forbidden to marry divorced and dishonourable women; and the High-priest was, moreover, to take no widow, but a Hebrew virgin, "lest he profaned his seed among his people"².

Other legislations were, in many respects, much more burdensome. The Hindoo law prescribed that a regenerated man must refrain from marrying a woman who, from the father's or the mother's side, is related to him in the sixth degree, or whose family name in any way seems to bespeak kinship with his own family. mudists extended the Biblical prohibitions to the ascending and descending lines of whatever degree, though the practical effect was very slight on account of the great disparity of years between the parties. For instance, as the mother is forbidden, so is the grandmother and great-grandmother; as the step-mother, so the grandfather's wife; as the daughter-in-law, so the grandson's wife; as the granddaughter, so the son's and the daughter's granddaughter. The same rules were laid down by the Canonical decrees, and also by the Roman law, which was framed upon the principle that "matrimony is not allowed between persons who occupy the mutual position of parents and children". The Biblical prohibitions were, moreover, applied to additional degrees in lateral lines: as the father's and the mother's sisters are forbidden, so are the grandfather's and the grandmother's sisters.

Persons of very remote affinity, or even of no actual affinity whatever, were not allowed to intermarry for various extraneous reasons. According to the Talmud of Jerusalem and the Roman law, a man may not marry the widow of his step-son, nor the step-

¹ Comp. Num. XXVII. XXXVI. 2 See Lev. XXI. 7, 13, 14 and notes in loc.

mother of his deceased wife, for in the former case the widow must respect her husband's step-father like her own father, and in the latter, the widower must look upon his wife's step-mother as upon his own mother. Some, as the Karaites, even proscribed the marriage between persons who are step-brothers and step-sisters from both sides, and who can, therefore, in no sense be called blood-relations. The Mohammedans extended the interdiction to foster-mothers and foster-sisters.

Marriages between cousins were deemed objectionable by the Karaites, who were most scrupulous in the application of the Biblical principles; by the Hindoos, who held that "a cousin is almost like a sister"; and by the early Romans, who, in conformity with their strict family organisation, regarded the children of brothers and sisters as growing up under the authority of the same grandfather, and therefore occupying, in some manner, the relative position of brothers and sisters; and though such marriages were from the time of the second Punic war not unfrequently contracted, and that without reproach, they were prohibited by Theodosius under the threat of death by fire, and disapproved by St. Augustine, who observed that, though not unlawful in themselves, they were condemned by custom, because they bordered closely upon the unlawful, and cousins were almost like brothers and sisters; yet Theodosius' son Arcadius repealed his father's interdict, and Justinian adhered to this more lenient view. In the Byzantine Church, the Trullian Council (680) forbade such marriages under ecclesiastical penalties extending over seven years. The early Protestants condemned them with equal severity; but the Anglican Church, which disregarded both the Roman and Canonical law, and was mainly guided by the Scriptures and by national custom, interposed no obstacles to marriages between cousins, which are countenanced by the Biblical precedents of Isaac and Rebekah, and of Jacob and Leah and Rachel. The Eastern fathers, under the Isaurian emperors Leo and Constantinus, interdicted alliances even between the grandchildren of brothers and sisters, whom they counted as standing in the sixth degree of relationship. The next or seventh degree was not long afterwards also forbidden, but the eighth was declared lawful. True to this rule, the Greek Church still considers marriages between lateral relations within seven degrees ungodly. No less stringent was the Greek

¹ That is, between the children of a widow and of a widower who enter into matrimony.

Church with respect to affinity. Not satisfied with the old Latin "affinity of the first class", according to which either party has to regard the blood-relations of the other as his or her own bloodrelations, that Church extended the same rigorous principle to the "affinity of the second class," or the relations by marriage. For instance, as a man is forbidden to marry his wife's sister, so also is his brother; a woman is forbidden to marry the brother of her sisterin-law; and finally, the Trullian Council pronounced the broad principle, that two families which have once intermarried must not intermarry again down to the sixth degree. These restrictions, for which neither the Biblical nor the Roman law affords any foundation, were adopted chiefly to prevent "confusion" in the degrees of relationship. For instance, if two brothers marry two sisters who are their cousins, they become at the same time brothers-inlaw; and their children would be cousins on their father's side, and second cousins on their mother's side?.

The Roman Church passed even beyond these boundaries with regard to consanguinity; for, adopting the old Teutonic computation of kinship, according to which brothers and sisters form the first degree, cousins the second, and so on, it interdicted marriages within seven such parallel generations; it thus extended the prohibitions at least as far again as the Greek Church, and, in fact, annulled all alliances between persons of common descent, however remote their consanguinity. But this excessive rigour could not long be maintained; it rendered marriage to royal personages and to inhabitants of small towns all but impossible; unions were entered into with an uneasy conscience, and were fraught with fatal results for their offspring, or they were forcibly and abruptly dissolved. Therefore, the Popes Gregory the Great and Gregory II. deemed it expedient to grant more lenient statutes to the converted Angles and Anglo-Saxons, and to limit the prohibition to four degrees; the same principle was, under Innocence III., confirmed in behalf of the western Church in general, which was thus placed nearly on the same footing as the Greek Church. But these barriers also, far extending beyond those set down in the Scriptures, were found oppressive; for not even the great-grand-children of two brothers or two sisters, being related in the fourth degree, were allowed to marry one another.

nephew with two sisters, of two brothers with niece and aunt, and other alliances of a similar kind.

² For similar reasons were forbidden the marriages between two sisters and two cousins, of uncle and

Therefore dispensations became often necessary. They were at first merely designed to secure equity in cases when the meaning of the law would have been perverted, and cruel wrong inflicted, by an unbending adherence to the letter. But they soon degenerated into a most flagrant abuse; they were often claimed and granted, in defiance of the Biblical precepts, from selfish or sordid motives. The Popes believed that they were invested with "plenitude of power" to suspend not only the old Canons, but even the Scriptural ordinances, and in favour of certain persons to sanction acts illicit in themselves. They advanced on this dangerous path cautiously, and step by step. At first they gave dispensations when objectionable marriages had been entered into "from ignorance of the fact" of mutual relationship, or "from ignorance of the law." But in the course of time, they authorised such marriages even before they were concluded. Again, at first they acted so only in the interest of the public weal and for the promotion of peace between rival princes; but ere long, they sold their dispensations and turned them into a most lucrative traffic. There were hardly any obstacles to the rich. Marriages were allowed between uncle and niece, 1 and between aunt and nephew, 2 or between brother-in-law and sister-in-law, 3 till at last the Roman Cardinal Cajetan, the famous contemporary of Luther, boldly promulgated the principle, that "the Pope may authorise marriage with all relatives, except only alliances with father and mother", since these alone are moral offences, while the rest are merely judicial prohibitions. These and similar excesses, giving rise to the reproach that in Rome everything could be purchased with money, accelerated, if they did not call forth, the great schism of the Church. The Council of Trent, anxious to avert still greater dangers, adopted indeed more prudent and more judicious views: with respect to marriages already concluded, dispensation was rendered more difficult; and as regards intended alliances, it was only to be granted in rare and urgent cases, and always gratuitously. Yet exceptions were permitted "in favour of illustrious rulers, and from considerations of national safety;" they were allowed "in the second degree," which includes not only cousins, but also uncle and niece, and nephew and aunt, although marriage between the two last named relatives is plainly interdicted in the levitical law;

¹ The Archduke Charles married his sister's daughter, by whom he became the father of Ferdinand II.

² Ferdinand the younger, king of Naples, married his father's sister

Ioan, by permission of Pope Alexander VI.

³ As in the well-known case of Henry VIII and Catherin of Aragon; see notes on XVIII. 16.

in fact, the Council threatened with anothema anyone who dared to deny the power of the Church to sanction alliances prohibited in the Bible. Thus, in the question of dispensations, no practical progress was made by the Synod of Trent; and since then the principles of Cajetan have virtually prevailed among Catholic theologians. Neither the Romans, nor the Jews, nor the Greek Christians, nor the old Protestants ever granted dispensations: not even the Emperor Claudius, though living in a most depraved age, was able to obtain exemption from the statutes which were binding upon all.

It is well known that the Roman laws of marriage were based upon two principles — natural decorum (pudor naturalis) and respect of parental dignity (respectus parentelæ). The latter principle invalidated marriages between persons connected by adoption or by guardianship (tutela); for in both cases such persons were regarded as standing in the relationship of parent and child. Marriage was unlawful even after the adoption had been dissolved by emancipation, though in the latter contingency the union with an adoptive sister was permitted; and not only was the guardian himself forbidden to marry his ward, but he was restrained from marrying her to his son or grand-son, unless she had been betrothed to the one or the other by the deceased father, or had been assigned to him by testament.

From the sixth century, a new obstacle of a peculiar nature, entirely unknown in the early Christian Church, became very prominent, and gradually assumed most serious proportions, namely, "the spiritual kinship" (cognatio spiritualis). Such a relation, idealising the Roman adoption, but questionably confounding the spheres of nature and religion, was, in the first instance, supposed to exist between a godfather and his goddaughter, for the former was considered as the spiritual parent of the latter, and was held responsible for her religious education; or, as Justinian explained it, "Nothing is so much calculated to create a truly paternal affection and, therefore, a valid obstacle to matrimony, than that bond by which, under Divine mediation, the souls of the two are united". Therefore, the sponsor being regarded as the "second father" (compater) of the child, he was also forbidden to marry the mother of the latter if she became a widow; yet some, as Boniface, deemed such a marriage unobjectionable, declaring that else no Christian man would be permitted to marry a Christian woman, since baptism engendered religious relationship between all the members of the community. The Greek Church went in the matter to an extraordinary length; spiritual affinity was by the Trullian Council pronounced to be more important than

physical relationship; and the Synod held under the patriarch Nicolaus III. declared that it precluded marriage within seven degrees, exactly like consanguinity: and this decision has ever since been adhered to. The Roman Church not only adopted the same strict rules of spiritual relationship, but extended them to the "confirmation sponsors," who are unknown in the Greek Church. consistent application of these principles led to the preposterous conclusion that if either of the parents assists at the baptism or the confirmation of his or her own child, a spiritual relation is created with the other parent which prevents the continuance of the union 1! However, the Council of Trent ordered that spiritual relationship existed only between the godfather and the officiating priest on the one hand, and the child and the parents on the other; and that it did not extend to the sponsor's children, so that "spiritual brothers" and "sisters" were no longer acknowledged. It is remarkable that, in some countries, the early Protestants, clinging to the old "imperial law"2, and recognising the Roman principle of respectus parentele. counted adoption, guardianship, and sponsorship among the obstacles of marriage.

If, after this survey of later additions and expansions, we glance once more at the Biblical ordinances, it will be admitted that they appear thoughtful in principle and little burdensome in detail. This is not the place to examine, how far they coincide with reason and the laws of nature, and whether just these are indispensable to secure a healthful offspring and a pure intercourse between near relations. "Natural abhorrence" and "natural decorum" are fluctuating sentiments. Caution in pronouncing judgment on these points is imposed by the fact that, with the exception of father and mother, there is not a single degree of consanguinity and of affinity which, with respect to matrimony, more or less civilised nations have not held unobjectionable. It is difficult to draw the line of demarcation: is the "oneness of flesh" to end with the cousin or to include him; is it to end with the niece or to include her? Different religious sects in the same country have answered these questions differently. The matter rests essentially on legal and social conventionality.

^{&#}x27;In this manner it is said that Chilperich, the king of the Franks, divorced his wife Andovera, who, induced by the wicked Fredegunde,

had held her own son over the baptismal font.

² That is, the Corpus juris civilis and the law of the Pentateuch.

We will now briefly refer to some other points connected with the matrimonial laws and customs.

It would be idle to deny that polygamy, supposed to be a physical necessity in the East, was lawful among the Hebrews. It even formed the basis of some of the ordinances of the Pentateuch, such as the institution of the levirat, which required that a surviving brother, though married, should take his brother's widow; or the law of inheritance in cases when "a man had two wives, one beloved, and another hated, and both had born to him child ren"3. But it must be admitted that, even in the Biblical times, the Hebrews showed a growing tendency towards monogamy, which, as a matter of fact, prevailed in later times; till an authoritative decree issued in the eleventh Christian century made it compulsory under the threat of excommunication, and has since been adopted by all western Jews. Nor did concubinage, which in earlier periods was certainly not unusual among the Hebrews 4, assume a character dangerous to public morality; for it never supplanted matrimony, and in the course of time disappeared completely; its status is not fixed in the Law, but it does not seem to have been degrading or oppressive; the offspring of concubines enjoyed the rights of legitimate children, and shared their father's inheritance; thus the sons of Bilhah and Zilpah were in every respect treated as the equals of the sons of Leah and Rachel, and were considered as founders of Hebrew tribes. A primitive custom of associating with the wife's "maid-servant", and of treating the children of the latter as if born by the former 5, fell soon into disuse 6.

To secure his wife, the man, besides giving presents to herself and her relatives, was obliged to pay a "price" to her parents in proportion to his means, or he paid them by his services, as Jacob did to Laban, Othniel to Caleb, and David to Sauls. However, among other nations, as the Parsees and Arabs, it is not deemed proper for the bride to enter her husband's house emptyhanded, and the amount of the dowry of virgins and widows has been fixed by custom; in conformity with this usage, Jewish brides also were, in later times, furnished with a dowry or "gift".

³ Deut. XXI. 15-17; XXV. 5-10.

⁴ Gen. XXII. 24; XXV. 6; XXXV. 22; Judg. VIII. 31; IX. 18; XIX. 1 sqq.; 2 Sam. XV. 16; XVI. 21, 22; XX. 3; 1 Ki. XI. 3; 1 Chr. I. 32; II. 46, 48; 2 Chr. XI. 27; etc.

⁵ Gen. XVI. 2; XXX, 3, 4, 9.

⁶ Comp. Comm. on Gen. p. 241.

⁷ Comp. Gen. XXIV. 53; XXXIV. 12. The legal sum seems to have been fifty shekels (comp. Deut. XXII. 29).

⁸ Gen. XXIX. 18, 27, 30; Josh. XV. 16; 1 Sam. XVIII. 25; see Comm. on Gen. pp. 308, 353.

A betrothal generally preceded the marriage, and the betrothed woman was regarded exactly as if she were married, faithlessness on her part being punished with death. The bride met her bride groom closely veiled. The wedding was accompanied by festivities usually extending over seven days. At present, the marriage ceremony is, as a rule, performed by a minister or by any competent Israelite, in the presence of at least ten men, and is thereby stamped as a public transaction; several benedictions are recited, and the bridegroom puts a golden ring on the finger of the bride with the words, "Thou shalt be consecrated to me according to the law of Moses and Israel". These simple acts are usually accompanied by symbolical rites, though in this respect the customs vary.

Matrimony was looked upon not only as the normal condition of both men and women, but as a religious duty; and it was encouraged by a strong desire of offspring, since Orientals, it need not be remarked, regard the extinction of their family as the direst curse. Barrenness was, for long periods, looked upon not only as a misfortune, but as a disgrace, and childless men and women were not pitied but despised, because they were held to have deserved the displeasure of God; it was only very gradually that more rational views prevailed, and that wise teachers succeeded in diffusing the doctrine, that children are granted and withheld by God for His own inscrutable reasons and purposes3. With such notions rooted in the public mind, celibacy could not spread among the Hebrews; and though it was, in later times, advocated by some teachers, as Christ and St. Paul, and adopted by some sects, as the Essenes, as being more conducive to "attending upon the Lord without distraction"4, these sects themselves soon vanished, and with them their

("it is good for a man not to touch a woman"), 7 ("I would that all men were even as myself"), 8, 27 ("art thou loosed from a wife? seek not a wife"), 28, 33—35 ("he that is unmarried cares for the things that belong to the Lord; but he that is married cares for the things that are of the world, how he may please his wife"), 37, 38. The Essenes did not marry because they believed that matrimony "gives rise to domestic quarrels".

¹ Comp. Gen. XXXVIII. 24; Deut. XXII. 23 sqq.; see Comm. on Exod. p. 323.

² Gen. XXIX, 22—28; Judg. XIV. 10, 12, 17.

³ Comp. 1 Sam. I. 5, 8; 2 Sam. III. 14; VI. 23; etc.; see Comm. on Genes. pp. 239, 240.

⁴ Matth. XIX. 10—12 ("there are eunuchs who have made themselves eunuchs for the kingdom of heaven's sake: he that is able to receive it, let him receive it"); 1 Cor. VII. 1

unpopular principles; and Talmudical authorities declared that "he who has no wife, lives without comfort, without help, without joy, without blessing, and without atonement".

We have no statement as to the age at which girls and young men usually married in the Biblical times; but it may be assumed that, as a rule, it nearly coincided with that of puberty, which Jewish tradition fixed at twelve years and one day for girls, and thirteen years and one day for young men. The Mishnah recommended men to marry at eighteen; Talmudical doctors considered twenty years the latest term, except for eager students of the Law, afraid of being disturbed by household duties and cares; and Eastern Jews still adhere to these rules. The Rabbins distinctly forbade parents and guardians to marry or even to betrothe their daughters and wards during their minority; yet in the middle ages, the latter injunction was frequently disregarded by parents anxious to secure protectors for their young daughters in the constant persecutions to which the Jews were exposed. In Egypt and some parts of Arabia, marriages are occasionally concluded with girls nine or ten years old; mothers at thirteen or fourteen are not rare; and few remain unmarried after sixteen years of age Persia, girls are mostly betrothed at nine years, and married between thirteen and fifteen. The Roman law fixed the ages of twelve and fourteen for girls and young men respectively, as the earliest periods for legally entering into wedlock.

Marriage being regarded as making man and wife one flesh, it was meant to be indissoluble; and its nature is no doubt rightly expressed in the words attributed to Christ, "What God has joined together, let not man put asunder". Thus only could God's eternal covenant with Israel be compared with a matrimonial alliance. In the early history of the Hebrews—as in the earlier annals of the Roman Republic—we read of no instance of dismissal, except that Abraham was induced to send away Hagar, his wife's handmaid. However, so abstract a theory could not be upheld in practical life; a concession was to be made to the people's "hardness of heart"; and the Deuteronomist was compelled to give an explicit law of divorce. He granted the right of initiative exclusively to the husband, but he seems to have restricted his power to cases of flagrant infidelity on the part of the wife. Yet, after the Babylonian exile, divorces

Matth. XIX.6; Mark X. 9; comp.1 Cor. VI. 16; VII. 11—14, 27.

⁶ Matth. XIX. 8; Mark X. 5.

⁷ Deut. XXIV. 1; comp. Jer. III. 1.

appear to have become so numerous, that prophets deemed it their duty strongly to oppose the prevailing levity. Thus Malachi declared: "And again you do this, that you cover the Altar of the Lord with tears, with weeping, and with crying. . . . Yet you say, Wherefore? Because the Lord is witness between thee and the wife of thy youth, against whom thou hast dealt treacherously, although she is thy companion and the wife of thy covenant". And when the people pointed, in excuse, to the example of Abraham, who dismissed Hagar without thereby forfeiting the Divine Spirit, the prophet replied, that the patriarch's position was exceptional, and that he acted as he did because he was seeking the Divinely promised seed; and he continued, "Therefore take heed for your souls, and let none deal treacherously against the wife of his youth; for the Lord, the God of Israel, says, I hate dismissal"1. The prophet did not repeal the law of divorce enacted by the Deuteronomist, but he protested against the heartlessness which palliated a separation by the most frivolous pretexts, and which Christ, no doubt, had also in view when, in the Sermon on the Mount, he declared, "I say to you that whoever shall put away his wife, saving for the cause of fornication, causes her to commit adultery"2. The Sadducees and earlier Karaites unconditionally condemned divorce, and this opinion seems also to be expressed in some passages of the New Testament3. But while the Roman Church adhered to the same principles, Protestantism legalised divorce, at first only in extreme cases of faithlessness and desertion, but then for many other reasons, including "unconquerable dislike". The Mohammedan law permits divorce after a warning of four months on the part of the husband, except in cases of unchastity, when he may dismiss his wife instantly. Among the Parsees valid reasons for divorcing a wife are: - if she leads a reproachful life; if she conceals from her husband the time of her menstruation; if she practises witchcraft; and if she is barren. In the latter case, the Talmud not only permits but prescribes a divorce, which must take place if the wife bears no child within ten years after marriage. However, this Talmudical command has never been enforced.

if a woman shall put away her husband, and be married to another, she commits adultery"; comp. Luke XVI. 18.

¹ Mal. II. 13—16.

² Matth. V. 32; XIX. 9.

³ Mark X. 11, 12, "Whosoever shall put away his wife, and marry another, commits adultery against her; and

A divorced woman was, according to the Law, permitted to marry again; vet, as she had "contaminated" herself by her faithlessness to her first husband, she was on no account to re-marry him, should her second husband divorce her or die; if she did so, she was considered to commit an "abomination", and to cause a sinful defilement of the holy land 4. High-priests and common priests, however, were forbidden to marry divorced women, because they were "holy to their God"; and later and more rigorous moralists seem to have held marriage with such women altogether objectionable, if not criminal. Christ said, "Whoever shall marry her that is divorced commits adultery"6; and St. Paul, "If the wife depart from her husband, let her remain unmarried, or be reconciled to her husband"7. Among the Hindoos, the husband of a woman who had been married before, was excluded from various religious privileges, and though the burning of widows is not mentioned in the laws of Manu, re-marriage on the part of widows was regarded as contemptible. Uncompromising monogamists rejected all second marriages as unbecoming and sinful; Athenagoras, living in the middle of the second century, declared that good Christians either live in celibacy or marry only once, since "a second marriage is a sort of decent adultery"; and similar views were, about the same time, expressed by Theophilus of Antioch and Tertullian. Origen was of opinion that a second marriage disqualified a man for the offices of bishop, dean, and priest, and was sure to cause his exclusion from the kingdom of heaven. The Council of Neo-Caesarea (314) forbade priests to be present at a second marriage, and the Council of Valence (374) formally prohibited the ordination of those who had married twice. St. Basil thought it expedient to punish them with excommunication for one year, and he characterised third marriages as "beastlike" (χτηνώδη), inhuman, and worse than fornication, and proposed to visit the offenders with excommunication for five years. Almost identical opinions were pronounced by Ambrose, Augustine, and Jerome, by many subsequent Councils, and by later authorities.

A widow was free to marry again any Israelite except a Highpriest⁸, though she was in the New Testament declared "more blessed" if she remained single⁹. Talmudical doctors enjoined that a woman

⁴ Deut. XXIV. 2-4; comp. Jer. III. 1.

⁵ Lev. XXI. 7, 14.

⁶ Matth. V.32; XIX.9; LukeXVI.18.

^{7 1} Cor. VII. 11.

⁸ Levit. XXI. 14.

⁹ Rom. VII. 3; 1 Cor. VII. 39, 40; comp. 1 Tim. V. 3, 5, 11, 16.

who had lost two husbands must not marry again, though this decision was set aside by later Rabbins.

A wife was entitled to claim from her husband "her food, her raiment, and her conjugal right"1; and she could expect affection and considerate treatment2; but as "the weaker vessel", she stood under the "rule", "obedience", or "subjection" of her husband, who was her "head", and whom she was bound to "reverence" and to love3. According to a Talmudical principle, "the wife rises with her husband, but does not go down with him", that is, she enjoys all the advantages of her husband's station if it be superior to her's, and she retains all the privileges to which she has been accustomed in That Hebrew wives occupied an honoured, if not her own family. an independent, position in their households, is evident from the history of the patriarchs, of David, and of many other prominent men 4. A civil code might hardly be expected to include a law like the following: - "When a man has taken a new wife, he shall not go out to war, nor shall he be charged with any business, but he shall be free at home for one year, that he may cheer his wife whom he has taken"5.

It is not too much to contend that, however flagrantly the laws of chastity were violated by the Hebrews in earlier periods 6, they were, after the promulgation of the levitical code, observed with a scrupulousness that has hardly ever been equalled. In the time of Hadrian's relentless persecutions, the Jewish authorities enjoined upon the people to suffer death rather than to be guilty of "idolatry, incest, or bloodshed"; whereas they deemed the transgression of all the other precepts of the Law excusable if necessary for the preservation of life; and at all subsequent periods the domestic life of the Jews has been recognised as exemplary.

¹ Exod. XXI. 10; comp. 1 Cor. VII.3.

^{2 1} Pet. III. 7; Ephes. V. 25, 28 ("men ought to love their wives as their own bodies"), 33; Col. III. 19. The Talmud says, "Let a man be careful to honour his wife, for all the blessings of his house he owes only to her".

³ Gen. III. 16; 1 Cor. XI. 3; XIV. 34; Ephes. V. 22 ("wives submit yourselves unto your husbands as

unto the Lord"), 23 ("the husband is the head of the wife"), 24, 33; Col. III. 18; 1 Tim. II. 11, 12; Tit. II. 5; 1 Pet. III. 1, 5—7.

⁴ See Comm. on Exod. pp. 280, 281.

⁵ Deut. XXIV. 5.

⁶ Comp. 1 Ki. III. 16; Hos. IV. 2, 13, 14; VII. 4; Am. II. 7; Isai. LVII. 3; Jer. IX. 1; XXIII. 10, 14; XXIX. 23; Ezek. XVI. 38; XXII. 10, 11; XXIII. 37, 45; Mal. III. 5; etc.

TRANSLATION AND COMMENTARY.

CHAPTER XVIII.

Summary. — The Israelites are warned against the vices and evil practices of the Egyptians and the Canaanites (vers. 1—5). They are especially enjoined to shun marriages with the following relations:—1. The mother; 2. the step-mother; 3. the half-sister; 4. the grand-daughter; 5. the sister; 6—8. the aunt, whether the father's sister or the mother's sister, or the wife of the father's brother; 9. the daughter-in-law; 10. the sister-in-law; 11, 12. the step-daughter and step-grand-daughter; and 13. the wife's sister during the life-time of the former (vers. 6—18). They are, moreover, cautioned against sexual intercourse with menstruating women, against adultery, the sacrifice of children in honour of Moloch, sodomy, and coition with beasts (vers. 19—23). These were the crimes on account of which the Canaanites forfeited their land, and from them the Israelites must scrupulously abstain, if they desire to escape a similar fate (vers. 24—30).

1. And the Lord spoke to Moses, saying, 2. Speak to the children of Israel and say to them, I am the

1-5. With this chapter the Book of Leviticus enters upon a new and, according to our modern views, a higher phase. It was hitherto exclusively devoted to ceremonialism - to sacrifices and the functions of the priesthood, to precepts on diet and external cleanness. But now follow those moral laws which, unlike the rituals, are not the means and instruments of piety, but concern the very essence of a righteous life and of inward purity. Their nature, therefore, is not national, but human; not special, but universal; and they show the aims for which the Hebrews were to be trained by the Law. This arrangement is quite appropriate; for it appears like a progress from the husk to the kernel, from religious emblems to religion, from the "shadow" to the spirit of the Law. Our chapter especially is remarkable for unity of design and execution; it is complete in itself, and almost exhausts the subject of which it treats. That subject is the purity of man in his sexual relations; and it is brought into connection with the very centre of the historical teaching of the Pentateuch, which, in briefest outline, is as follows.

Egypt, wherein you dwelt, shall you not do; and like

When the nations, after the building of the Tower of Babel, were dispersed, God assigned to each of them its properabodes(Deut.II.5; XXXII.8); then the Hamitic Amorites and their kindred tribes received for their inheritance the districts of Canaan; but their wickedness soon rendered them unworthy of that beautiful and fertile land, on which "the eyes of the Lord are always from the beginning of the year to the end of the year"; and their degeneracy was apparent in nothing more than in their unchastity and licentiousness. God, however, longsufferingly delayed their expulsion for many centuries, until at last "their iniquity was full" (Gen. XV. 16). Then, and not before, the Israelites were permitted to conquer Canaan; but they were promised prosperity in their new territories only on condition that they would keep aloof from the trespasses which had called down the chastisement of the Amorites; and if a native, or a stranger that sojourned among them, committed any of these abominations, then the land, which they defiled, would vomit them out also, as it had vomited out the nations that had dwelt in it before them (vers. 26-28; comp. XX. 22, 23). Thus the invasion and occupation of Canaan were by refined writers of a later age justified on high principles of retribution: though the Israelites were the chosen people, and could, therefore, never cease to stand under God's spiritual protection, they were to enjoy material prosperity only in so far as they deserved it by a virtuous and Godfearing life; in this respect, they could hope for no favour and no privilege, but were subject to the universal laws of Divine government

Lord your God. 3. Like the doings of the land of

(comp. Comm. on Gen. pp. 236-238). Thus understood, the statutes of this chapter assume a higher importance; thus they reveal to us the "philosophy of history" as read by the best and most gifted of the Hebrews. But for this very reason they prove the very late date of this singular composition, and point to a time when the annals of the people could be surveyed from the vantage-ground of a long and chequered experience, and when the words, "Let not the land vomit you out when you defile it", had a direct and melancholy significance, because the sad fate foreshadowed in them had really happened when it was announced as a warning to the small and humble community which had settled in Palestine after the Babylonian exile: as their forefathers once, in the time of Moses and Joshua, had been the arm of God for punishing the misdeeds of the Amorites, so had, within their own memory, the Assyrians and Babylonians been the Divine rod for chastising the rebellion and idolatry of the Israelites, and so would God again raise up instruments of His anger, if they provoked it by their disobedience (comp. Isai. X. 5, etc.). - Those who weigh the last verses of our chapter carefully, must admit that they cannot apply to the Mosaic age: "And the land was defiled, and I visited its iniquity upon it, and the land vomited out its inhabitants" (ver. 25). In these and some of the following terms, the scenery in the desert of Sinai and the time at the beginning of the Hebrew wanderings, usually adhered to with so much fidelity, is changed; the veil thrown over the laws and events of a much later period

the doings of the land of Canaan, whither I bring you, shall you not do; nor shall you walk in their ordinances.

is here almost transparent, and historical analysis enables us to lift it.

The introductory verses sufficiently prove that the matrimonial laws were conceived in a purely ethical spirit. They were not political statutes designed to prevent a dangerous ascendency of individual families; they were not ceremonial ordinances, nor solely precautionary measures for obviating too great familiarity in the domestic circle. Matrimony was regarded, not merely as a physical union, nor merely as a social covenant which might, at any time, be annulled by mutual consent. It was in some respects to mirror the holiness of God Himself, and unlawful alliances were considered as a fatal defilement of the land and its inhabitants. The conclusion of a marriage partook indeed of the character of a contract, since it required the full agreement of both parties; but as soon as the marriage was concluded, it was withdrawn from the arbitrary will of both husband and wife, and was removed to the higher spheres of duty and conscience. The levitical laws of matrimony were binding alike upon the Hebrew and the heathen stranger (ver. 26); and like all moral precepts, they were intended to be unalterable in all times. This is certainly the view maintained in the New Testament. John the Baptist said to the tetrarch Herod Antipater, who had married Herodias, his brother Philip's wife, "It is not lawful for thee to have her" (Matth. XIV. 4); he said so with evident reference to our precepts; for among the Romans the marriage with the brother's wife and with the wife's sister was not forbidden, because among them a matrimonial alliance did not effect so close an approach between the two families as among the Hebrews. And Paul vehemently demanded that the Corinthians should expel from their community a man who had married his step-mother, "a fornication which is not so much as named among the Gentiles", and that they should "deliver him up to Satan for the destruction of the flesh" (1 Cor. V. 1-5). So decided is the New Testament even in cases of affinity; it is, of course, unyielding in all cases of consanguinity; and in many points, as the inseparable unity of wedded couples and the re-marriage of widows, it is even more rigorous than the Old Testament (see pp. 242, The error of regarding the matrimonial laws of the Pentateuch, at least partially, as judicial enactments, and therefore as having been repealed after the extinction of the Jewish commonwealth, favoured the obnoxious "dispensations", which, by substituting ecclesiastical caprice or covetousness for the inviolable power and impartiality of the Law, helped to undermine the foundations of society. It is true the Hebrew legislators visited transgression of the matrimonial ordinances with death; but this does not prove that they regarded them merely as penal laws; they earnestly considered the presence of certain criminals as contaminating, and therefore insisted upon their death; in some instances, they fixed no punishment, but simply declared that the trespassers should "bear their iniquity", or pronounced against them a curse; in others, they used the strongest terms expressive of moral abhorrence, as "pollution" and "wickedness", "ungodliness"and "defilement"; or they threat4. You shall do My judgments, and keep My statutes, to walk therein: I am the Lord your God. 5. And you shall keep My statutes and My judgments, which if a man do, he shall live through them: I am the Lord.

6. None of you shall approach to any that is near of kin to him, to uncover their nakedness: I am the

ened that the guilty should remain childless. Hence offences of incest were evidently not believed to be amenable to the worldly tribunals only. In the Pentateuch, the boundary lines between the moral and the judicial spheres are not clearly marked; filial disobedience is punished with death, and the impulses of charity are regulated by precise laws.

It is well known that the Koran allows Mohammedan women to appear in the presence of certain relations unveiled, and that, with one exception, just these relations are in the Pentateuch forbidden to intermarry. However, these coincidences do not help us to explain the principle underlying the Biblical marriage precepts, for they are evidently themselves contingent results of the latter: as the prevailing laws preclude all hope of a union between near relatives, a freer social intercourse between the sexes and a relaxation of a rigid Eastern custom have been deemed justified. The one exception alluded to is a brother's wife, whom according to the Pentateuch a man must not marry, unless it be as a levir, and whom yet according to the Koran he is not permitted to see unveiled.

6. "None of you shall approach to any that is near of kin to him." Thus, after a general introduction warning the Hebrews not to follow the practices of neighbouring nations, the laws of marriage are preceded by a broad principle, which would be superfluous if it did not comprise more cases than those men-

tioned immediately afterwards; it is so comprehensive in form and scope that it might have rendered any special enumeration unnecessary, had not the legislator preferred explicitness in a subject of such paramount importance. Moreover, that principle was, as the context seems to suggest, the direct reverse of that acted upon by the Egyptians and the Canaanites; and it was even more decidedly opposed to the usage of the Persians. Among the latter, marriages with near relations-with mothers, sisters, and daughters - were expressly recommended as meritorious and as most pleasing to the gods; and they were unanimously advocated both by older and later teachers, who considered the offspring of such marriages "the most noble of all men, and worthy of the highest honour and authority", probably because the Iranic nations, conspicuous for family pride, deemed it to be their highest duty to preserve the purity of their blood and the strict division of their tribes. The common Egyptians declared that in sanctioning marriages with sisters, they only imitated the example of the happy couple Osiris and Isis, and of Typhon and Nephthys; and their history records many examples of such unions among their kings, as Ptolemy Philadelphus and his sister Arsinoë, and Ptolemy Euergetes and Berenice; whereas the initiated explained the mythological instances as symbols of the fertilising Nile and the fertile land. Herodotus maintains that such marLord. 7. The nakedness of thy father and the nakedness of thy mother shalt thou not uncover; she is thy

riages were not legalised in Egypt before the time of Cambyses; and in support of this view we might adduce that Abraham, when he arrived in Egypt, and desired to avoid the suspicion that Sarah was his wife, alleged that she was his sister. Though the Greeks shunned the marriage with the germane sister as "unholy", neither the Athenians nor the Spartans saw an objection to marrying the half-sister, the former if she had the same father as her husband, the latter if she had the same mother. Such were the usages, not of barbarous and reckless tribes unused to moral restraints, but of nations that had attained a very high degree of civilisation. - It is, therefore, obvious how important it was to insist upon the principle laid down in this verse at a time, when the Hebrews were constantly exposed to the influence of their Persian masters, and came into perpetual contact with their Egyptian neighbours. As to the Canaanites, their fearful depravity is, by writers of all periods, dwelt upon in the strongest terms of rebuke and abhorrence.

The specified list of prohibitions which follows, does not directly include the marriage with the mother-in-law, which is interdicted not only in another portion of Leviticus, but already in Deuteronomy, and which was detested as impious by the Romans and other nations (Lev. XX.14; Deut. XXVII. 23); but this omission does not involve an alteration of the law; if the step-mother was forbidden (ver. 8), it is not likely that it should have been deemed lawful to marry the mother-in-law; our list does not attempt completeness, for it does not even mention the daughter; it discloses the principles of the prohibitions, but does not attempt an exhaustive enumeration.

is clear and systematic. It begins with the cases of consanguinity both direct and collateral—mother, sister, grand-daughter, father's sister, and mother's sister; then follow the cases of affinity in two subdivisions, first the wives of the blood-relations—the father's brother's wife, the daughter-in-law, and the brother's wife; and next the wife's blood relations—wife's daughter and mother, wife's grand-daughter, and wife's sister.

The horror felt in the ancient world at maternal incest, even if unconsciously committed, is powerfully described in the Greek legends which cluster round the name of Oedipus, who, cursed by the gods and shunned by men, inflicts fearful punishment upon himself, till he dies a forlorn exile, to bequeathe to his family fratricide and domestic feuds, and to his country civil war and sad desolation. Even Plato, who in his ideal republic recommends that "whenever either the women or the men are past the age of procreation, the men should be allowed to cohabit with any women they like", yet bids his citizens keep aloof from their mothers and daughters, their grand-mothers and grand-daughters; Aristotle clings to the time-honoured view that the alliance with the mother clashes with a primary law of nature to which even irrational beasts submit; and the Roman code repeats the same axiom. Among the Hebrews contravention was no doubt punished with the death of both offenders, since even marriage with a step-momother, thou shalt not uncover her nakedness. 8. The nakedness of thy father's wife shalt thou not uncover; it is thy father's nakedness. 9. The nakedness of thy sister, the daughter of thy father or the daughter of thy mother, whether she be born at home or born abroad—their nakedness thou shalt not uncover. 10. The

ther was a capital crime (XX. 11; comp. Deut. XXIII. 1; XXVII. 20.

S. As according to Biblical notions, husband and wife became "one flesh", a step-mother was regarded as a blood-relation almost as near as father and mother themselves; and hence St. Paul implacably branded marriage with a step-mother as "fornication" so heinous that heathens recoiled from its very name, and insisted upon the excommunication of a convert who had violated that rule.—It is a well-known practice of Eastern usurpers to marry the wives and concubines of their predecessors, all whose rights and prerogatives they are deemed to have secured by that act. Thus David married the wives of Saul, his father-in-law, and he did so with the approval of the best of his contemporaries and of a much later age. Similar was the object of Absalom in openly dishonouring his own father's concubines, and of Adonijah in demanding Abishag, his father's wife, in marriage. Absalom acted as he did on the advice of Ahitophel, whose wisdom was in his time deemed oracular, and who was certain that the usurper's authority would be strengthened by a deéd which in the age of our legislator was held incestuous, and which already in the last address of Jacobis condemned with indignation. -Marriages with step-mothers seem to have been common among the ancient Arabs, but were interdicted by Mohammed.

9. Marriage with a half-sister

was indeed, in remoter periods, not unusual among the Hebrews (p. 227), as it was, with certain restrictions, permitted among the Spartans and Athenians; but it was by the levitical authors stamped as an "accursed" and "ungodly" crime inexorably to be visited with public execution, whether the half-sister be born in wedlock or out of it. It is difficult to decide when this severer view was adopted; certain it is, that it was still unheeded in the earlier times of the monarchy, as is proved by the narrative of Genesis with respect to Abraham and Sarah, and of the Book of Kings in reference to Amnon and Tamar; but it was already in force in the Assyrian period, since it is embodied in Deuteronomy. According to the Canons of St. Basil (about 370), a man who had married his half-sister, was forbidden to enter any place of worship; if he continued the offence. he was, for three years, compelled to stand at the portals of his church. and to implore the faithful to intercede for him by their supplications; for the next three years he was permitted to listen to the sermons and the readings from Scripture, but not to take part in the public prayers; during an equal period he was only allowed to do so while kneeling; and then at last, he was re-admitted into the community, after a public penance of eleven years.

10. A man's grand-daughter is his own flesh and blood; how much more then his daughter; the pronakedness of thy son's daughter or of thy daughter's daughter — their nakedness thou shalt not uncover; for theirs is thy own nakedness. 11. The nakedness of thy father's wife's daughter, begotten of thy father, she is thy sister, thou shalt not uncover her nakedness. 12. Thou shalt not uncover the nakedness of thy father's sister; she is thy father's near kinswoman. 13. Thou shalt not uncover the nakedness of thy mother's sister; for she is thy mother's near kinswoman. — 14. Thou shalt not uncover the nakedness of thy father's brother, thou shalt not approach to his wife; she is thy aunt. 15. Thou shalt not uncover the nakedness of thy daughter-in-law; she is thy son's wife, thou shalt not uncover her nakedness. 16. Thou shalt not uncover the nakedness of thy

hibition of marrying the latter is, therefore, a fortiori implied in that of marrying the former, though it is nowhere expressly stated.

be correct, this verse must relate to the full sister, though it is surprising that she should be mentioned after the half-sister (ver. 9), and that the law concerning the grand-daughter should have been inserted between the one and the other. According to the Canons of St. Basil, the Church looked upon incest with a sister in exactly the same light as upon murder.

12—14. Not only does the Hebrew law forbid the alliance with the father's and mother's sister, or the real aunt, but also with the uncle's wife, who is properly no blood-relation of her nephew, but becomes his near kinsman by her becoming one with his uncle; in the former case, the law threatens that the offenders "shall bear their iniquity", which probably implies punishment, and even death, at the discretion of the worldly tribunals, and in the latter case, that they shall remain "child-less" to the end of their lives, which

heavenly visitation proves that their conduct was deemed a moral offence against the Divine order of things: so consistently was the chief principle which underlies all these statutes carried out. Is it, then, probable that the author should have meant to legalise the marriage between uncle and niece, who stand in the same near relation of consanguinity as the nephew and his real aunt?

15. The cases of consanguinity being completed, those of affinity follow. Marriage with a daughterin-law is described as detestable "pollution" meriting death, since according to the strictest levitical view, it is almost like marriage with a daughter. It was by many other nations regarded with similar abhorrence.

16. In this and another passage of Leviticus, the marriage with a deceased brother's wife is forbidden as incestuous "defilement", and menaced with the curse of childlessness (XX. 21), whereas in Deuteronomy, it is in certain cases enjoined as a moral and civil duty (comp. XX. 21; Deut. XXV.5-10): we have above attempted, if not to reconcile, at

brother's wife; it is thy brother's nakedness. — 17. Thou shalt not uncover the nakedness of a woman and her daughter, nor shalt thou take her son's daughter or her daughter's daughter, to uncover her nakedness; for they are her near kinswomen; it is wickedness. 18. And

least historically to account for, this contradiction (see pp. 230, 231). Such an alliance was abominated by the first Christian teachers; the Council of Nicaea decreed that a woman who married successively two brothers should be excommunicated until her death; and Protestant legislations punished the same offence with public disgrace and expulsion from the country. Never during the first fourteen centuries were dispensations granted for such alliances; the Pope Martin V (1417-1431) was the first who ventured to break through the old barriers; the third dispensation given was that fatal one which Pope Julius II accorded to king Henry VIII for marrying Catharine of Aragon, the widow of his elder brother Arthur; and from the middle of the eighteenth century such marriages were frequently permitted. The Roman law did not expressly forbid them, but the early Romans regarded them as indecorous.

17. A man was not to marry "a woman and her daughter"; for if both were his wives at the same time, or if he took the mother after the death of her daughter, he would marry his mother-in-law, which was considered an execrable offence; and if he took the daughter after the death of her mother, he would marry his stepdaughter, and this marriage was considered almost as a marriage with his own daughter, since he and his former wife were virtually one; it was denounced as "wickedness", and punished with death by fire

(XX. 14). For similar reasons the alliance with the wife's grand-daughter was objectionable, for, as a rule, the matrimonial laws were fully applicable in the ascending and descending line.

18. We have before expressed our opinion on the much vexed question of the marriage with the wife's sister (supra p. 231): by the wording of the Hebrew text, a man is permitted to marry his deceased wife's sister, but not to have two sisters for wives at the same time, or one after the other while both are living - this is the logical inference to be drawn from the qualifying addition "in her life-time"; and yet by the spirit of the levitical laws, the former alliance also is like an alliance with a sister, and therefore no less objectionable. Such scruples were indeed unknown to the Hebrews of earlier times, since even in Genesis Jacob is represented as the husband of the sisters Rachel and Leah; but they followed with necessity from the severe theory of marriage gradually worked out and adopted. Philo, in the oldest explanation of our law that has come down to us, observes that it is impious for one sister to usurp the place of the other, and to make the misfortune of the latter a stepping-stone of her own happiness; thus bitter jealousies and implacable enmities must be engendered; and it would be as if the different members of the body, abandoning their natural harmony and fellowship, were to quarrel with one another, thus inevitably causing

thou shalt not take a wife to her sister, to cause enmity, to uncover her nakedness, beside her, in her life time.

incurable diseases and endless mischief. In this sense the prohibition has commonly been understood, and if the words of our verse alone are weighed, it can hardly be understood otherwise: and yet the matrimonial laws, taken as a whole, were not prompted by considerations of mere expediency, such as the prevention of unsisterly rivalry, since their main object was to warn against alliances between near relations (ver. 6). From whatever side we weigh the question, we cannot help being struck by the incongruity of a code which permits a woman to marry, at least under certain conditions, her sister's husband, but expressly forbids a man to marry his brother's wife. If the wife dies, her husband does not cease to be the brother of that wife's sister; yet practical life seemed to demand some relief from the rigour of abstract logic, and the prohibition was limited to the lifetime of both sisters. It has been contended that this was a concession analogous to the levirat and the permission of divorce; but the cases are not quite parallel: the levitical legislators are entirely silent with regard to the levirat and divorce; for in their own time the former was unnecessary, and the latter was strongly opposed by contemporaries, such as Malachi; a direct repeal of the two statutes, known to the people as a part of Deuteronomy or "the Book of the Law", was unfeasible; and silence on these subjects was sufficiently significant.

We need hardly add that these remarks are merely designed to elucidate the meaning and intention of the command, without attempting to decide upon its value or its binding force: the latter points must be left to individual judgment and feeling, which in no other sphere claim greater respect and freedom. The prevailing laws of matrimony may possibly, in the course of time, call for revision; and progress and liberty of action should not be checked by a misconception of Biblical autho-The very verse under consideration affords the strongest proof that the ordinances of the levitical code are not final and unalterable; for this verse involves the sanction of polygamy, which, not even abrogated by Christ and the apostles, is now regarded by western Jews and Christians not merely as inexpedient, but as immoral.

It is well known that from comparatively early times, many chiefs of the Christian Churchindeed translated the words of our verse literally, vet weighing the spirit of the law, were strongly opposed to the marriage with the deceased wife's sister. By the Apostolic Canons (about 300) persons contracting such an alliance were for ever incapacitated for clerical functions. The Council of Illiberis (about 305) excluded them from holy communion for five years; St. Basil (375) imposed upon them for seven years the ecclesiastical penalties fixed for adultery; his celebrated letter on the subject proves that, in the Church "a custom equivalent to a law, and handed down by holy men" had been established against such marriages; it was in his time probably that the Septuagint (in Deut. XXVII, 23) received the interpolation found in the Vatican copy of that 19. And thou shalt not approach to a woman to uncover her nakedness during the uncleanness of her monthly impurity. 20. And thou shalt not lie carnally with the neighbour's wife, to defile the self with her.—21. And thou shalt not give any of the seed to let him

version, "Cursed be he who lies with his wife's sister"; and similar views were enforced by the emperors Constantius and Theodosius, Honorius, Theodosius II, and Justinian, and by all the leaders of the Greek and Latin Church: the only notable exception is Diodorus, bishop of Tarsus; but he was indignantly opposed by his contemporary St. Basil, who declared that such marriages are indeed permitted to the Jews because they are under the Law and all its ceremonial enactments, but not to the free Christians, and asked how the offspring of the two sisters would be related to each other, whether they should be called cousins or brothers, since by adeplorable "confusion" they could claim both names. In England, those marriages were forbidden in 1603 by the Convocation of the province of Canterbury in a Canon which has never been formally ratified by Parliament. Dispensations were, however, readily granted in the Roman Church; and since the last century many Protestant theologians and jurists, and among the first those of the pietistic schools, as Philip Jacob Spener, declared marriage with the deceased wife's sister unobjectionable, since the prohibition is not unequivocally enjoined in the Bible. It was disapproved of by the Karaites; but among the bulk of the Jews it has at all times not only been tolerated but encouraged.

19. The matrimonial laws are followed by a few ordinances concerning sexual intercourse which throwa strangelight upon the moral

condition of the age in which they were promulgated.

Our verse simply forbids connection with a menstruating woman, without alluding either to the ritual consequences or the punishment of such intercourse; this omission is supplied in two other laws, the one enjoining that the man shall be unclean for seven days, the other, that both the man and the woman shall suffer death (XV. 24; XX. 18): whether these commands imply a contradiction or not, and if they do, how it may be historically explained, has been pointed out before (p. 161).

- 20. Nor does the authormention, with respect to adultery, the punishment of death, which among the Hebrews as among other Eastern nations, was inexorably inflicted upon both criminals, but he intimates the heinousness of the offence by branding it as a "defilement". The laws of chastity were fixed among the Hebrews on intelligible and judicious principles contrasting favourably with the doubtful and wavering practice of other Eastern nations. A betrothed woman was regarded as if she were married (see, in general, Comm. on Exod. pp. 323-325).
- arccious worship of Moloch, though interrupting the tenour of these laws, harmonises well with the spirit of our chapter; it is solemn and impressive, and points at once to God the Holy one, and to God the Judge, who is sure to punish the heathen practice with personal and national calamity. Children were by the Hebrews

pass to Molech, and thou shalt not profane the name of thy God: I am the Lord. — 22. Thou shalt not lie with a man as with a woman; it is abomination 23. And thou shalt not lie carnally with any beast to defile thyself therewith; nor shall any woman stand before a beast to have connection with it: it is pollution.

24. Do not defile yourselves with any of these things; for by all these the nations are defiled which I cast out before you. 25. And the land was defiled, and I visited its iniquity upon it, and the land vomited out its inhabitants. 26. You shall therefore keep My statutes and My judgments, and you shall not commit any of

burnt to Moloch at all periods, down to the time of Jeremiah and Ezekiel. and later; and therefore, the public teachers who legislated for the new commonwealth organised after the Babylonian exile, still found it necessary to forbid and to inveigh against that iniquity. A subsequent part of this section is even more explicit, and ordains: "Anyone of the children of Israel, and of the strangers that sojourn in Israel, that gives of his seed to Moloch, shall surely be put to death; the people of the land shall stone him with stones; and I will set My face against that man, and will cut him off from among his people; because he has given of his seed to Moloch, to defile My Sanctuary, and to profane My holy name" (XX. 2, 3). We have discussed this subject, and human sacrifices generally, in a former volume, to which we refer the reader (Comm. on Lev. I. 240, 248-257).

with two ordinances which, even more than any of the preceding commands, disclose the abyss of depravity into which the Hebrews had sunk, or were apt to sink. The two unnatural crimes emphatically stigmatised as an "abomination" and "a pollution", prevailed in

the ancient world to an incredible extent: the first flourished among the Canaanites and the Hebrews, among the Greeks and Romans, among the Egyptians and Arabs, the Hindoos and Parsees, but was, in nearly all instances, not only abhorred by the legislators, but severely punished, as a rule with the death of both delinquents; and the second enormity seems to have been so deeply rooted among the Hebrews that it is hardly passed over in any collection of laws; it is denounced in the old "Book of the Covenant"; it is execrated in Deuteronomy which reflects the reforming zeal of the latest kings of Judah; and it is condemned with vehement emphasis in the still later levitical ordinances; both the perpetrator and the instrument of his crime were inexorably to be removed by death.

warning concludes this group of laws; it evidently points back to the introductory exhortation, which resembles it in import, though not in power (vers. 2—5); and it applies, therefore, not merely to the iniquities forbidden immediately before (vers. 19—23), but to the ordinances of the whole chapter, which forms a little code in itself: the legislator stamps

these abominations, neither the native nor the stranger that sojourns among you; 27. For all these abominations have the men of the land done who were before you, and the land was defiled; 28. Lest the land vomit you out, when you defile it, as it vomited out the nations that were before you. 29. For whosoever shall commit any of these abominations, the souls that commit them shall be cut off from among their people. 30. Therefore shall you keep My ordinance, that you do not act according to any one of these abominable statutes, which were acted upon before you, and that you do not defile yourselves therewith: I am the Lord your God.

the neglect of the matrimonial restrictions as an offence not less culpable and fatalthan adultery, human sacrifice, bestiality, and every other execrable crime; and he takes care to enforce: "Do not defile yourselves with any of these things; for by all these the nations are defiled". Nothing would, therefore, be more arbitrary or more foreign to our section, than to make a distinction in the importance of the different laws, and to assume that, taken in their totality, they are meant to be binding upon the Israelites only, whereas other nations have merely to observe a certain portion of them, such as the prohibition of marriage between parents and children,

and between brothers and sisters. Though gradations are established in the penalties of the various offences (ch. XX.), none are made in the description of the offences themselves; the enumeration is uniform, and the same cautions and menaces apply to all. The Holy Land is the special abode of God and the place of His Sanctuary; and as it would be desecrated by any act of immorality committed within its boundaries, the stranger is included in the ordinances like the native Hebrew; and it is for this reason that the moral and religious obligations of both were, in the course of time, more and more equalised, as behoved members of the same community.

CHAPTER XIX.

Summary.—This section contains a variety of moral and ceremonial precepts admitting of no systematic classification, namely, after a general exhortation (ver. 2), 1. a command on filial duty (ver. 3^a); 2. on the observance of the Sabbaths (ver. 3^b); 3. against idolatry (ver. 4^a), and against worship of images (ver. 4^b); 4. on thank-offerings (vers. 5—8); 5. on the portions to be left for the poor in gathering the produce of fields and vineyards (vers. 9, 10); 6. on truthfulness and honesty (ver. 11); 7. against perjury (ver. 12); 8. against oppression and violence (ver. 13^a); 9. against delay in paying the labourer's hire (ver. 13^b); 10. on the consideration due to the deaf and the blind (ver. 14); 11. on judicial justice and fairness (ver. 15); 12. against slander and bearing false witness

(ver. 16); 13. on the love we owe to our fellow-men (vers. 17, 18); 14. against unnatural combinations of beasts, of seeds, and of stuffs for garments (ver. 19); 15. on punishing and expiating seduction of a maid-servant (vers. 20—22); 16. on the use of the fruit of newly-planted trees (vers. 23—25); 17. against eating blood (ver. 26^a); 18. against enchantment and magic (ver. 26^b); 19. against mutilating the hair or body (vers. 27, 28); 20. against unchastity (ver. 29); 21. on keeping the Sabbaths and reverencing the Sanctuary (ver. 30); 22. against necromancers and wizards (ver. 31); 23. on respect due to old age (ver. 32); 24. on kindness towards the stranger (vers. 33, 34); 25. on probity in judgment, in meteyard, weight, and measure (vers. 35, 36): and then follows a brief conclusion (ver. 37).

- 1. And the Lord spoke to Moses, saying, 2. Speak to all the congregation of the children of Israel, and say to them, you shall be holy, for I the Lord your God am holy.
 - 3. You shall fear every man his mother and his
- 1. This remarkable chapter is perhaps the most comprehensive, the most varied, and in some respects the most important section of Leviticus, if not of the Pentateuch; it was by the ancient Jews regarded as an epitome of the whole Law; it was adapted and paraphrased by the best gnomic writers, such as Pseudo-Phocylides; and it has at all times been looked upon as a counterpart of the Decalogue itself. It includes the chief moral laws of all the earlier codes, both of Exodus and Deuteronomy, and it exhibits at a glance the height of that ethical and spiritual refinement at which the Hebrews arrived within the Biblical times. But though it is the latest in date, it was composed independently of those earlier codes, from which it differs partly in spirit and partly in style.
- 2. The section begins with that doctrine which may well be considered as the ripest fruit of Hebrew culture, and which raises the Hebrew ereed high above the tenets of other ancient nations: "You shall be holy, for I the Lord your God am holy".

Thus guided, man's actions flow from the noblest motive and are directed to the loftiest aim; they are almost hallowed into priestly functions, and a Divine element is infused into the common concerns of life. Such a principle necessarily leads to the highest forms of morality, and the following laws prove that this notion, abstract and subtle as it might appear, is well calculated to engender practical piety and the tenderest humanity. It is indeed introduced in other parts of the Pentateuch also; but it is usually connected with ceremonial purity; while in our chapter it is made the foundation of a moral code which is of universal application, and is therefore expressly addressed to "all the congregation of the children of Israel".

3. The ordinances commence with a group of religious laws (vers. 3—8), the first of which relates to filial obedience — "You shall fear everyone his mother and his father". Precedence is given to this command, because parents shared, in some measure, Divine honours, and children

father; and you shall keep My Sabbaths: I am the Lord your God.

were taught to regard them as God's earthly representatives; hence in the Decalogue the same law forms a part of the First Table, which comprises man's duties towards God; and in another remarkable composition, detailing the crimes which were branded on Mount Ebal with a public malediction, it follows immediately after the prohibition of idolatry. To the observations made before on this subject (Comm. on Exod. pp. 273-276) we add here a few supplementary remarks. It might seem strange that filial disrespect on the part of Ham brought down a curse not only upon himself, but upon his descendants for ever; but parallels are not wanting among Eastern nations. In China, such an offence causes the utmost alarm throughout the province in which it has been committed; the relations of the culprit are punished like himself; and the Mandarin, whose magistracy has been disgraced by the misdeed, is often compelled to retire. In fact, in China "man's duties are not merely based upon, they are comprehended under filial duty"; fathere are permitted to sell the children with whose conduct they are dissatisfied; they retain their authority, not merely, as among the Hebrews and other nations, till the children's marriage, but during their whole lifetime; and they can at pleasure compel their sons to marry certain women or to divorce them. Among the Hindoos, parents may still sell their children to strangers; and heavy penalties are imposed upon the person who comes forward as witness or as bail in a law-suit between father and son. In Greece, the father had the right to decide upon

the life or death of his child within six days of its birth, though Solon and other legislators considerably limited the privileges of parents for the protection of the children. The Roman law of the Twelve Tables gave to the father unrestricted power over the life and property of their children; and children were expected to accord almost Divine honours to their departed parents. "When I am dead", wrote Cornelia to her son Gracchus, "thou wilt sacrifice to me and invoke thy goddessmother". There was a terrible earnestness in the warning that men should "fear" their parents; for a previous command incorporated in Deuteronomy ordained, that if parents had vainly endeavoured to bring a rebellious son back to his duty, they were to take him by force before the elders of the people, and their simple declaration that he had been heedless of their admonitions sufficed to bring down upon him the death of lapidation by the whole community: the Chinese tribunals also require in such cases no proof, but condemn the child on the father's statement; and among the Parsees, a son who has three times shown disobedience to his father, forfeits his life. That fathers were entirely at liberty to act with their children as they pleased, may be gathered from the history of Abraham and Jephthah; and even at so late a time as that of Nehemiah - or about the period when our chapter was compiled—they were entitled to sell children as slaves, or to mortgage them for their debts (Nehem. V. 5).

The injunction of filial obedience is, as in the Decalogue, strangely coupled with the command to keep 4. Turn not to the idols, nor make to yourselves

molten gods: I am the Lord your God.

5. And if you offer a thank-offering to the Lord, you shall offer it for your acceptance. 6. It shall be eaten the same day you offer it, and on the morrow; and that which remains until the third day shall be burnt in the fire. 7. And if it yet be eaten on the third day, it is an abomination, it shall not be accepted; 8. And every one that eats it shall bear his iniquity, because he has profaned the hallowed thing of the Lord; and that soul shall be cut off from among his people.

God's holy days; but here the "Sabbath" of the Decalogue is changed into "the Sabbaths"; for now the system of Hebrew festivals was completely developed — the agricultural, the historical, and penitential —, and they had become the most effectual means of cementing the new commonwealth and of permanently securing to it a specific and national character.

The verse concludes, "I am the Lord your God" — which words point to God at once as the Holy One and as the Judge; they are meant both to encourage and to awe, both to exhort the Hebrews to vigilance, and to menace them with punishment. They occur frequently in this chapter, of which they are characteristic; but they have not always the same powerful emphasis.

4. The preceding verse corresponds with the fourth and fifth, this verse with the first and second Commandments, and the combination is quite logical: God is one and all-powerful, and God is incorporeal; it is therefore as sinful and perverse to worship many deities, all of whom are "non-entities", as it is to represent them by images and molten figures; the latter crime is more explicitly denounced among the male-

dictions of Mount Ebal: "Cursed be the man that makes any graven or molten image, an abomination to the Lord, the work of the hands of the artificer, and puts it in a secret place; and all the people shall answer and say, Amen" (Deut. XXVII. 15).

5-8. Now follows, abruptly, a law concerning thank-offerings, which seems to have been derived from some older document, since it is less stringent than a similar ordinance embodied in Leviticus (VII. 15-18); it disregards, or is unacquainted with, the division of that class of sacrifice in praiseofferings and the less holy vow and voluntary offerings, and it uniformly permits the flesh to be eaten both on the day of the sacrifice and on the following day, whereas the more rigorous law restricts the time for the comsumption of praise-offerings to the day of the sacrifice itself, under penalty of excision. This subject, and the probable reasons of the severe law, which was not merely directed against the eating of "old and putrid meat", but was prompted by the idea of the holiness of sacrifice, have been discussed in another place (Comm. on Lev. I. 32, 144, 164-166, 338, 339; see infra XXII. 21-23).

9. And when you reap the harvest of your land, thou shalt not wholly reap the corners of thy field, nor shalt thou gather the gleanings of thy harvest. 10. And thou shalt not glean thy vineyard, nor shalt thou gather the scattered *grapes* of thy vineyard; thou shalt leave them for the poor and for the stranger: I am the Lord your God.

11. You shall not steal, nor deal falsely, nor lie

one to another.

9. 10. The next command refers to what may be called the legal rights of the indigent, which were precisely defined by Hebrew legislators, and which, withdrawn from the arbitrariness of individuals, were controlled by the community. Thus they passed from the purely ethical to the civil and penal sphere. And this was both their excellence and their weakness: they effectually provided for the poor, and prevented destitution and beggary; but by restricting spontaneity and personal goodwill, and by imposing as a compulsory duty what is a double blessing only when exercised freely and generously, they converted charity into a poor-rate, analogous to that by which modern communities have found it necessary to protect the helpless. Yet being partly moral and partly political, they must be considered practical in the highest sense (see Comm. on Exod. pp. 327-334).

Our verses seem to be a thoughtful extension of former enactments; they include both the produce of corn-fields and of fruit-trees, and they apply alike to the stranger and the poor, the orphan and the widow; but they derive also light from those earlier provisions; the general 'injunction, "Thou shalt not gather the gleanings of thy harvest", is elsewhere explained, "When thou hast forgotten a sheaf in the field, thou

shalt not go back to fetch it"; and we find there this reason adduced, "For thou shalt remember that thou wast a bondman in the land of Egypt; therefore I command thee to do this thing" (Deut. XXIV. 19) - which pathetic appeal to the painful experience of the past is in another part of our chapter also employed for exhorting the Hebrews to kindness and hospitality. In the Mishnah, the extent of the "corner" to be left for the poor is enumerated among those things which, like charity, filial duty, and the study of the Law, "have no limit" or "fixed measure"; but it is never to be less than the sixtieth part of the field, and the size of the property and the number of the local poor are always to be taken into account. The law applies to such edible produce of cultivated land, which is gathered in at the same time, and is preserved or garnered up, especially to all kinds of grains and legumes, to fruit-trees, such as the vine, the olive-, the nut-, the almond-, the pomegranate-, and the palm-tree; and some other plants, as onions and garlick. In addition to this, the most minute instructions are given with reference to every conceivable contingency that may arise in connection with this precept. -In heathen times, it was customary among the German husbandmen, when cutting their corn, to leave on the field a heap of sheaves, adorned

- 12. And you shall not swear by My name falsely, so that thou profane the name of thy God: I am the Lord.
- 13. Thou shalt not oppress thy neighbour, nor shalt thou rob him.

Thou shalt not keep with thee over night the wages of the hireling until the morning.

with ribbons, as an offering to the gods.

11. Theft has before been treated from various points of view - as a moral transgression in the Decalogue, as a penal offence in the "Book of the Covenant" (Exod. XXI. 37-XXII. 3), and as a theocratic trespass in the sacrificial codes of Leviticus (V. 21 sqq.): on reference to the remarks made on those passages, it will be seen how the laws on the violation of the rights of property gradually became more defined, and were surrounded with greater religious solemnity (Comm. on Exod. pp. 281, 282, 316-318; on Levit. pp. 321-324). In our context the command "You shall not steal" is simply a moral warning, as nearly all the injunctions of this section. Hebrew teachers extended it to receiving and purchasing goods that are known, or may be presumed, to have been stolen (comp. Prov. XXIX. 24).

It was certainly not superfluous to enforce truthfulness, for which quality Eastern nations are not conspicuous: a remarkable exception were the ancient Persians, among whom, as we know from various sources, lying was considered the most disgraceful misdemeanour, and next to it contracting debts, because this easily leads mento tell untruths; we can, therefore, well understand why our section, finally revised in the Persian period, lays such stress on the duty of veracity, and impresses it upon the Hebrews in many dif-

ferent forms (comp. vers. 16, 35, 36; also Isai. LXIII. 8).

- 12. Perjury, the worst and most detestable form of falsehood, follows not illogically upon the preceding command, to which it is indeed closely joined; as an iniquitous profanation of the Divine name, it was forbidden in the first part of the Decalogue, and menaced with the direct punishment of heaven; we will only remind the reader in this place of the extreme reluctance felt by the Persians to any oath whatsoever, and their deep abhorrence of false oaths, since "the speech of a pure man should only be yes and no".
- 13. As theft and fraud are abominations, so are oppression and violence which, according to a levitical author, must be expiated by increased restitution of the property and a trespass-offering (comp. V. 21).

With the general injunction of honesty and fairness, a humane law is coupled which suggested itself to the Hebrews long before; for it is also found in Deuteronomy, where it is enforced not only more fully but more solemnly: - "Thou shalt not oppress a hired servant that is poor and needy, whether he be of thy brethren, or of thy strangers that are in thy land within thy gates; on his day thou shalt give him his hire, and the sun shall not go down upon it; for he is poor, and he longs for it, lest he cry against thee to the Lord, and it be sin to thee" (Deut. XXIV. 14, 15). The admonition, thus

- 14. Thou shalt not curse the deaf, nor put a stumblingblock before the blind; and thou shalt fear thy God: I am the Lord.
- 15. You shall do no unrighteousness in judgment; thou shalt not favour the person of the poor, nor countenance the person of the powerful; in justice shalt thou judge thy neighbour.

repeatedly and strongly impressed, seems, at least in later times, to have been heeded, and is indeed recommended by every consideration of expediency, justice, and kindness; Rabbinical teachers, always eager to render the laws of charity most effectual, interpreted the command in the most generous spirit, and declared that "he who treats a hireling with harshness sins as grievously as if he were taking away his life, and violates many laws".

14. Persons stricken with some defect which renders them helpless, stand under God's special protection; it would be heartless and impious to "curse the deaf", who is unaware of the attacks made upon him, which may involve calumnies, and which he is unable to rebut; and it would be cruelindeed to "put a stumbling block before the blind", to whom every right-minded man should be eager to "serve as eyes"; a crime like the latter was publicly cursed on Mount Ebal; and in both cases the Law warns the offender, "Thou shalt fear thy God", who hears if there is no other ear to listen, who sees if there is no other eye to see, and who, to punish thy wickedness, can strike thee with the same afflictions: hence the same menace, "Thou shalt fear thy God", is repeated with respect to the treatment of old and infirm men, of poor persons, of dependents, and servants. Philo inveighs vehemently against the inhumanity here forbidden, and observes that those who are guilty of it, "would not spare even the dead, in the excess of their cruelty, but according to a common proverb, would slay the slain again". Jewish tradition applies the second command of our verse figuratively to insidious advice or false information given to a man who is in ignorance or perplexity, whether on some question of learning or on some matter of business. The law of Manu inflicts a pecuniary fine upon anyone who taunts a person with being one-eyed or lame or deformed.

15. In a series of precepts enjoining tenderness and commiseration, it was doubly necessary to insist upon the strictest and most rigid justice, the main pillar of society and of national life; it was especially necessary to warn the judges against illadvised leniency towards humbler offenders; the feeling of charity was not to confound the notions of right and wrong, and private benevolence was not to pervert public morality. How great and remarkable must have been the refinement of the legislator who deemed it his duty to check the impulses of charity, because he feared it might disturb the balance of reason and justice, and thus become mischievous and dangerous! The command "Thou shalt not favour the person of the poor in his cause", coupled as it is with the command, "Thou shalt not countenance the person of the power16. Thou shalt not go about slandering among thy people; thou shalt not rise up against the blood of thy neighbour: I am the Lord.

17. Thou shalt not hate thy brother in thy heart; thou shalt surely rebuke thy neighbour, so that thou

bear not sin on his account.

ful", bespeaks an age of no ordinary culture, and a writer of uncommon clearness and harmony of mind.

16. It is not improbable that this verse also refers to duties connected with the administration of justice, although both the first and the second part may have a wider scope: it may relate to slander uttered in private and in law-courts, and it may allude to secret plotting as well as to bearing false witness in public; it denounces, therefore, like so many previous ordinances, insidious defamation and false testimony in whatever form, because calumny tends to imperil the honour and the interests, and it may be the lives, of innocent fellow-men. The Rabbins are particularly severe with regard to the offence of calumny; this, they declare, devastates the world; three sins remove man from this world, and deprive him of happiness in the next - idolatry, incest, and murder; but slander outweighs them all; it is like denying the foundations of faith; it kills three persons at a blow - the slanderer, the slandered, and the listener; and therefore the Targum of Jonathan thus paraphrases our passage, "Do not follow the thrice-cursed tongue, for it is more fatal than the double-edged and devouring sword". The Hindoo law has a series of very severe provisions with respect to backbiting and defamation, graduating the fines and penalties in accordance with the position of the offender and the offended, whether they be priests, soldiers, or merchants, artisans or servants: if a servant, who is only "once-born", commits the offence against a "twice-born", his "tongue shall be cut asunder, because he has been generated from the meanest part of Brahma"; if he insults a priest, "a red-hot iron rod, ten digits long, shall be put into his mouth", or "boiling oil shall be instilled into his mouth and ears". It teaches also, "The guilt of him who falsely accuses another, is twice as great as the guilt of one who divulges a crime that has actually been committed; the calumniator has to bear the punishment of the calumniated; and to purify himself, he must for a month remain in seclusion, repeat prayers in silence, and subdue his passions". According to Jewish tradition, the second half of our verse intimates that, if we see any one in danger, we ought to try to save him, whether from drowning or from attacks of robbers and wild beasts; and that a man who happens to witness a crime or injustice, is bound to come to the rescue of the attacked, either by personal assistance or by bearing testimony before the judges.

admire more the practical wisdom of the next injunction or its exalted morality: the faults of others should not engender in our hearts an unconquerable aversion; we should, on the contrary endeavour so to work upon the sinners by generous admonition, that they may become worthy of our friendship; for it is equally wrong to feel hatred, and to withhold correction.

18. Thou shalt not avenge nor bear any grudge

"Open rebuke is better than secret love", says a Hebrew Proverb (XXVII. 5); Christ enjoined upon his disciples, "If thy brother trespass against thee, go and tell him his fault between thee and him alone; if he shall hear thee, thou hast gained thy brother"; and he advised, if this remonstrance should prove ineffectual, to repeat it before one or two witnesses, and if necessary before the whole congregation (Matth. XVIII. 15-17): and the Rabbins declared that a man who does not reprove an offender when it is in his power to do so, shares his sin; yet he must take heed not to humble him before others, "it would be better for him to throw himself into a burning furnace", and "those who do so have no share in a future life"; an exception, however, is permitted when matters of faith are concerned, or when impostors must be unmasked in the interest of pubblic virtue.

18. "Thou shalt not avenge nor bear any grudge against the children of thy people, and thou shalt love thy neighbour as thyself": this noble precept has long been recognised as the fairest flower of Hebrew ethics, and as the essence of the religion taught in the Hebrew Scriptures. It was by Christ declared to be, next to loving God with all our power, the great commandment upon which hang all the Law and the prophets: St. Paul called it "the very fulfilling of the Law", and others the "royal command". It was by Jewish sages, as Hillel, Rabbi Akiva, and Ben Soma, expressed in the negative injunction, "What thou dost not wish that others should do to thee, that do not thou to others; this is the whole Law, the rest is only its interpretation; now go and learn"; and this was

by Christ repeated in the positive form, "All things whatever you would that men should do to you, do you even so to them; for this is the Law and the prophets". It was by later Rabbins variously applied and developed. When God had created the world, they allegorised, it rocked, unstable, to and fro, and could not find its equipoise; He took love and made it the foundation of the universe, which then at once stood firm, and grew into order and beauty. - It cannot be supposed that principles of such loftiness as those setforth in our verse gained ground at a very early stage of Hebrew history; the Greeks and other ancient nations considered it the most enviable lot "to be able to be useful to one's friends and to do harm to one's enemy"; and the Jews probably adhered for a long time to similar views; at least Saul is reported to have said, "If a man find his enemy, will he let him go well away?" (1 Sam. XXIV. 20); and generous conduct like that of David was regarded as most remarkable, and was praised as exceptional. But gradually purer notions took root; already "the Book of the Covenant" in Exodus enjoins the utmost consideration towards an enemy's beast, which is to be restored to him if it goes astray, and whose burdens are to be lightened if found to be above its strength (Exod. XXIII. 4, 5); and similar provisions, though more general in form, are made by the Deuteronomist (Deut. XXII. 1, 4). With regard to the enemy himself, a proverb in the collection prepared in king Hezekiah's reign, prescribes, "If thy enemy be hungry, give him bread to eat; and if he be thirsty, give him water to drink; for thou shalt heap coals of fire upon his head,

against the children of thy people; and thou shalt love thy neighbour as thyself: I am the Lord.

and the Lord shall reward thee" (Prov. XXV. 21, 22); and another proverb inculcates the lesson, "Rejoice not when thy enemy falls, and let not thy heart be glad when he stumbles; lest the Lord see it, and it displease Him, and He turn His wrath from him" (Prov. XXIV. 17, 18). We have, therefore, no reason to doubt that in the command of our verse, "Thou shalt love thy neighbour as thyself", the term "neighbour" comprises both kinsmen and strangers, both Israelites and non-Israelites: indeed that same command is in a later portion of this chapter expressly repeated with respect to the stranger (ver. 34); and it is unwarranted to infer, by an assumed rule of the contrary, that "thou shalt love thy neighbour, but hate thy enemy", as we read in the Sermon on the Mount. National animosity engendered indeed among the Hebrews, as it did almost everywhere else, hatred and implacable bitterness, and gave rise to sentiments like the following uttered against the Ammonites and the Moabites, "Thou shalt not seek their peace nor their prosperity all thy days for ever" (Deut. XXIII. 7); but national animosity is no test of individual morality, and however fierce, it is compatible with the tenderest feeling. Nor should we be justified in asserting that the difference between native and stranger was ever effaced among the Hebrews; it was upheld with decision and consistency by the Deuteronomist; and it was insisted upon, even with some harshness, by one as noble-minded and as generous as Philo. The former ordained that money might be lent on usury to a stranger, but not to an Israelite; that in the Sabbath-year a

loan might be exacted from a foreigner, while it should be remitted to a Hebrew debtor; and that a Hebrew, but not a heathen servant might claim freedom after six years of service. And Philo observes: "The Hebrews called their fellow countrymen, with great felicity of expression, their brothers; but those who were not their fellow countrymen, were called strangers, as is very natural, for the fact of being a stranger shows that a person has no right to a participation in anything, unless, indeed, anyone out of an excess of virtue should treat even strangers as kindred and related". However, the differences referred to, though affecting important social rights, do not seem to have caused oppression or humiliation. The Talmud, partially compiled in times when the Jews suffered cruel persecution, and when moral degeneracy prevailed in the Roman world, has indeed some intolerant maxims such as this: "You Hebrews are called men, but the idolatrous nations are not called men". But the Talmudhas also sentiments of a very different nature; f. i. "A non-Jew who studies the Law is like the Highpriest": or "The good men of all nations of the earth have a share in the happiness of the future world"; or "Feed alike the Jewish and the gentile poor, nurse alike the Jewish and the gentile sick, and bury together the Jewish and the gentile dead, for the sake of peace". It declares that interest on money ought not to be taken even from a gentile; and we find this noteworthy utterance: "'Thou shalt love thy neighbour as thyself'-Rabbi Akiva said, This is a most important principle of the Law; but Ben

19. You shall keep My statutes: thou shalt not

Azai contended, that the words, 'This is the book of the generations of men' (Gen. V. 1), which declare the equality of all human beings, because all alike bear the image of their common Father, involves a principle even more momentous than the former".

Jewish sages explained that "avenging" means returning evil for evil; while "bearing grudge" implies remembering anoffence received, though good be returned for evil; they held that it is permitted to "hate" no one except only sinners who, having been duly warned and admonished, do not repent, but persevere in their evil ways; and they ordained that, if a man finds both a friend and an enemy in distress, he should first assist his enemy, "in order to subdue his evil inclination".

It might perhaps be possible to propound a rule more ideal and one involving greater self-abnegation than the maxims, "Thou shalt love thy neighbour as thyself", or "Do to others as you would that others should do to you", which adages, making self-love the basis and guiding principle of our actions, do not seem to aid us materially in the attainment of the supreme object of all moral training, the subjugation of self; yet they appear to be the highest that can be expected from human nature, and are therefore the most expedient and the most practical, provided that constant and strenuous care be taken that they do not result in cold justice devoid of mercy and generosity: forman cannot carry his sacrifices for others to the point of utterly forgetting his own interests, without finally endangering his dignity, if not his usefulness. "Owe no man anything but to love one another", explains St. Paul. Nor do modern moralists condemn or undervalue self-love as a motive power of our actions —

"Two principles in human nature reign;

"Self-love, to urge, and Reason, to restrain;
"Nor this a good, nor that a bad

we call,
"Each works its end, to move or
govern all".

(Pope, Essay on Man, II. 2.)

Other nations were not unacquainted with precepts analogous to those here enjoined. The Spartans commonly prayed to the gods to make them bear injuries with meekness. A Hindoo code declares: "Virtue is not in a hermit's life; it appears only when it is practised; therefore men must not do to others what is disagreeable to themselves". Confucius writes: "Do to another what you would he should do to you; and do not to another what you would not like to be done to you". Aristotle remarks: "We should behave towards our neighbours, as we would wish them to behave towards us". Cicero dwells upon the idea that "when a wise man has displayed benevolence, which is so widely diffused, towards one who is endowed with equal virtue, then that effect is produced which might appear incredible to some people, ... that he loves himself not more than he loves his friend", and he adds, that this would be the general rule among men, if they remained true to nature in its genuine purity. And Seneca advised, "Live for another as you would live for yourself".

19. We believe that the reason of the strange laws contained in this verse is implied in the very words with which they are prefaced,—"You shall keep My statutes";

let thy cattle gender with a diverse kind; thou shalt not sow

but then the Hebrew term usually rendered "statute" must be taken in its original and most pregnant sense as that which is "engraven" and unalterably ordained: you shall not deviate from the appointed order of things, nor abandon the eternal laws of nature as fixed by Divine wisdom: for all things and living creatures, as they came perfect from the Creator's hand, were pronounced by Him to be "very good"; and every animal and plant was decreed to produce other animals and plants "after their own kind". These ideas were, by the Deuteronomist, worked out even more fully than in our passage; for though omitting the command with regard to the beasts, he declared it to be an abomination to the Lord, if a man wears garments of a woman, or a woman garments of a man, which Philo calls "adulteration of the coinage of nature"; he enacted that the produce of vineyards growing between corn "becomes holy", or as Jewish tradition explains it, must be "burnt"; and he forbade ploughing with an ox and an ass together, "lest the weaker animal, being compelled to exert itself to keep up with the superior power of the other, should become exhausted, and sink under the effort"; and the same notions were by the later Rabbins thus allegorically expressed with reference to our law: "There is nothing in the world, not even the smallest herb, over which an angel is not appointed as guardian, according to whose command everything is ruled; therefore it is unlawful to mix together different sorts and species, for thus the supreme government of things would be confounded". Our laws were, therefore, hardly prompted by expediency; and yet many such motives have been assigned for them from early down to recent times. It was supposed that mixing the breeds of animals was forbidden "from fear that this unnatural abuse might extend from beasts of different kinds to men"; or as an indirect hint to the Hebrews to avoid intermarrying with foreigners. A variety of produce in the same field or vineyard was believed to have been objected to for the following reasons: - one species injures the other; "the land ought not to be oppressed with burdens beyond its strength, out of mere covetousness", and having supplied nourishment for one plant, ought not to be harassed by ploughing"; again, the Hebrews were to be weaned from detestable habits like those of the Zabii who, whilst sowing different seeds and grafting trees of different kinds, performed disgraceful acts of superstition and immorality; or they were to be taught "fully to trust in the providence of God, and not to make provision for a dry or wet season by sowing their fields with mingled seed", as is done in India and elsewhere; and lastly, they were to be accustomed to a careful selection and separation of seed-grain, so useful for preventing the growth of weeds, and so essential for securing good crops. A mixture of woollen and linen threads was considered inappropriate, for reasons like these: - "wool and linen were appointed for the priests alone", which statement is at least of doubtful truth; "the difference of those substances prevents their union, and the superior strength of the one is calculated to tear the other rather than to unite with it, when the material is used"; they were costly and led to extravagance; they were often interwoven with symbolical figures of thy field with mingled seed; nor shall a garment that is a mixture of linen and wool (shaatnez) come upon thee.

plants and animals recalling the worst features of Egyptian idolatry; or the people were to be warned against the superstitions of heathen priests, who believed that, by wearing mixed garments of wool and linen under certain conjunctions of the planets, their sheep and their flax would be blessed and thrive.

However, the idea underlying our laws is so abstract and speculative, and it is applied with so much logical consistency, that it is impossible to suppose that these ordinances originated in early and untutored times. In fact, we find traces in the Hebrew Scriptures that they were entirely unknown nearly during the whole of the monarchical period. We will not lay great stress upon the fact that the Hebrews largely kept and used mules, although the reasons brought forward to explain the employment of these hybrids, are very unsatisfactory; it is asserted that the Israelites imported them from other countries, or that they permitted an exception in favour of the horse and the ass; it seems more probable to suppose that if a precept like that of our verse had existed, the Hebrews would have deemed it unlawful not only to breed but to use mules, just as they abhorred both the breeding and the keeping of But we turn to a more decisive proof. We read in Iniah (XXVIII. 25): "When the ploughman has made even the surface of the field, does he not cast abroad fennel and scatter cummin, and cast wheat in rows, and barley on the appointed place, and spelt for its border?" Here evidently a large variety of grains is described as being sown on the

same field, with an enclosure of a different kind forming part of the same piece of land; whereas the Mishnah expressly forbids a woollen border round a linen texture. It is a matter of experience that mixed seeds yield more abundant crops than single ones; because the former, as has been supposed, resist more successfully all injurious influences often fatal to the latter; different kinds protect each other, as various herbs and grasses do in fields; thus "clover may be frozen in winter and dried up in summer, but if mixed with other plants, it will indeed languish under the same conditions of temperature, but it will rise again luxuriantly in a more favourable sea-Whether the Hebrews were acquainted with this circumstance or not, they do not appear to have felt much disposed to comply with our law even long after its promulgation; a parable in the New Testament begins with the words: "A certain man had a fig-tree planted in his vine-yard" (Luke XIII. 6); and the doctors of the Mishnah and Talmud, though most minutely working out our ordinances from every conceivable point of view, found it necessary to interpret them, in several respects, very leniently, and to make many important concessions. For they taught, partially even against the spirit of the Biblical commands, that the mixing of seeds is prohibited only in the Holy Land; although grafting different kinds of trees is strictly forbidden, the fruit so obtained may be eaten; a certain number of plants, such as beans and peas, spelt and rye, are not to be considered asheterogeneous; a garden bed about

20. And if a man lies carnally with a woman that is a bondmaid, betrothed to a man, but has not been redeemed, nor has received her freedom; punishment shall take place, but they shall not be put to death, because she was not free. 21. And he shall bring his trespass-offering to the Lord, to the door of the Tent of Meeting, a ram for a trespass-offering; 22. And the priest shall make an atonement for him

six hand-breadths square, may be planted with five kinds of vegetables, four on the four borders, and the fifth in the middle; the law is not infringed, unless three different kinds of grain are sown on the same field, for inst., two sorts of wheat and one of barley, or one of wheat, of barley, and of spelt; or unless, in a vineyard, besides pippins of raisin, two grains, such as wheat and barley, are sown at the same time. Maimonides indeed finds this decision surprising because not founded on Biblical authority, but he explains it by one of his favourite theories, namely, that the simultaneous sowing of three kinds was a pagan usage.

It must, therefore, be concluded, that our laws are the result of a philosophical or religious theory, which could not well be realised in practical life; and it will be easy to estimate the opinion of Talmudists that they formed a part of those commands which were already enjoined upon Noah.

20-22. If we were not prepared to find in our chapter a miscellaneous collection of laws, it would be difficult to account for the introduction, in this place, of the provisions contained in these verses: their proper position would either have been among the laws of sacrifice or among the laws of marriage; and they derive, therefore, no light from the context in which they occur.

They belong no doubt to the same period as the commands of this section generally; for in Ezra's time an expiation by means of sacrifice similar to that here prescribed was demanded of those who had married foreign wives (comp. Ezra X. 19); and we are not surprised to find even in this late enactment the same invidious and degrading conceptions with regard to slaves, which are reflected in some of the earlier ordinances. For the slaves are here still regarded essentially as property, and not only are they inferior to other Israelites in social rights, but also in moral and religious duties: if a female slave is faithless to her betrothed, neither she nor her paramour suffers death, which is the legal punishment if the seduced is a free woman; she has to perform no religious ceremony whatever, since she is no full member of the theocratic community; "her marriage with a free man is no perfect marriage", but is rather "like the 'heterogeneous mixture' just treated of"; and the man has simply to present a ram for a trespassoffering, which is the ordinary atonement for offences against the rights of property. Yet we notice, in this enactment, a progress in two directions: in opposition to the ordinances of previous codes, the seducer was not compelled to marry the slave, without the liberty of ever dismissing her; and he paid the fine for the infringement

with the ram of the trespass-offering before the Lord for the sin which he has done; and the sin which he has done shall be forgiven him.

23. And when you shall come into the land, and shall plant all manner of trees for food, you shall count their early fruit as uncircumcised; three years shall it be as uncircumcised to you; it shall not be eaten.

of the laws of property not to the betrothed or the master of the slave, but to God. Both the notions of marriage and of atonement had become more refined; a forced alliance was deemed immoral, because it is no union; and it was considered a supreme duty to restore the holiness of the community which had been disturbed by the offence. Whether any reparation was made to the injured bridegroom, or to the master whose property had been depreciated, and which was the penalty inflicted upon the woman, is not stated in our law; the matter was probably left to the discretion of the judges, to whom the legislator gave sufficient liberty by the general injunction "punishment shall take place". Jewish tradition deduced from these terms that the slave was punished with flagellation.

23-25. This is one of the few laws peculiar to our chapter, and found in no other code of the Pentateuch: assuming, therefore, that it originated at a very advanced age, we can well understand, that, though based upon an old usage and upon practical observation, it is spiritual and levitical in tendency: Hebrew agriculturists may have known, as was known to the husbandmen of other ancient nations, that by stripping fruit-trees of their blossoms in the earlier years, they will thrive better, and bear more abundantly afterwards; but our legislator was not satisfied with merely sanctioning a practice of rural economy; he

brought it into connection with the laws of firstfruits; and since, as a rule, the produce of the first three years is tasteless, stunted, and imperfect, or as he calls it "uncircumcised,"and therefore unfit for sacred gifts, he enacted that that produce should not be eaten; that the crop of the fourth year should be "holy, a praise to the Lord"; and that from the fifth year only the proprietor should be allowed to enjoy the produce of his trees. The first fruits were, according to the Deuteronomist (XXVI. 1-11). consumed by the owner in common meals together with the Levite and the stranger; but according to the later ordinance of Numbers (XVIII. 12, 13), they belonged exclusively to the priests, and formed no insignificant part of their revenues (see Comm. on Lev. I. 377, 378). It is probable that the latter meaning is implied in the terms "holy, a praise to the Lord", and that the fruits of the fourth year belonged to the priesthood alone; they could, according to tradition, be redeemed by their equivalent of money, with the addition of the fifth part of their value; or they were taken to the holy city, together with the tithes of other fruits, and there consumed by the master in the company of invited, especially needy guests. Our text prescribes merely that the produce of the three first years "shall not be eaten"; but Jewish teachers assert that it must be burnt or buried in the ground, since it ought to yield no advantage

24. And in the fourth year all their fruit shall be holy, a praise to the Lord; and in the fifth year shall you eat of their fruit, that they may yield to you their increase: I am the Lord your God.

26. You shall not eat anything with the blood.

You shall use no enchantment nor magic.

27. You shall not round the corners of your head,

or benefit whatever; and working out the Biblical precepts with their usual minuteness, they partially extend, and partially contract their scope. Some are of opinion that even at present Jewish producers ought to redeem the fruit of the fourth year for a nominal coin, and to throw this "into the Dead Sea", that is, to "a forlorn place", where no one is likely to find it.

26, 31. Though from early times thoughtful Hebrews felt a repugnance to the eating of blood of animals, since they considered blood as by God and therefore sacred, the bulk of their countrymen could not easily be weaned from a habit which seems to have been general and deep-rooted, and was combated by arguments perhaps too speculative for their comprehension. The interdiction of eating blood was therefore repeated at different times, and was deemed necessary even in the Persian period; yet it is here introduced in a form so brief and elliptical that it is evident that the subject had become familiar to all.

But in that period no warnings were more urgently needed than those against sooth-saying, enchantment, and sorcery of every description; for then the Jews, scattered throughout Babylonia, the ancient home of the divining arts, and living under the rule of the Persians, the consummate adepts in the mysteries of the spirit world, were in the utmost danger of

adopting views and practices absolutely opposed to the doctrines of monotheism, and of thus "defiling themselves" (ver. 31). How imperfectly the Jews escaped this danger, has been pointed out before (pp. 181 sqq.); and we have, in another place, also reviewed the various forms of sooth-saying which flourished among the Hebrews at all times (see Comm. on Lev. I. pp. 244 sqq.).

27, 28. The human form which came perfect from the hand of God, and which, if it does not reveal, enshrines that which constitutes man's "similitude" and "likeness" with Him, is sacred; and it must not be disfigured or mutilated: this general principle had a special force and meaning for the Hebrews who were the chosen and holy community. The Deuteronomist conveys both the law and the reason with remarkable emphasis: "You are children of the Lord your God; you shall not cut yourselves, nor make any baldness between your eves for the dead; for thou art a holy people to the Lord thy God, and the Lord has elected thee to be a peculiar people to Himself out of all the nations that are upon the face of the earth" (Deut. XIV. 2). Various other commands were suggested by these notions, and we can discover only one exception - the law of circumcision, which, however, arising out of a physical cause and gradually spiritualised, was finally also connected with the idea of the sanctity of Israel and of every Israelite (see Comm. on Gen.

neither shalt thou mar the corners of thy beard. 28. And you shall not make any cuttings in your flesh

pp. 248 sqq.). The opposition of the Deuteronomist to the customs referred to was the more justified, as they originated in superstitious conceptions and helped to confirm them. However, in this case as in many others which we have pointed out, the teachers of the nation were much in advance of the mass of the people; for these the great principle, "You shall be holy, for the Lord your God is holy", remained long a phrase of little significance; they clung to their idolatrous habits; and in the time of Jeremiah which coincides with that of the Deuteronomist, the forbidden practices still prevailed, and were apparently considered unobjectionable even by religious guides. For Jeremiah, foreshadowing the fearful massacres of the Hebrews, declared: "Both the great and the small die in this land; they shall not be buried, nor shall men lament for them, nor cut themselves, nor make themselves bald for them" (Jer. XVI. 6). The same usages were preserved after the destruction of Jerusalem; and the compiler of our chapter deemed it, therefore, necessary not only to renew the former prohibitions. but to extend them to the comparatively harmless custom of tattooing.

Arab tribes, pretending to follow the example of their god Orotal whom Herodotus calls Bacchus, and who is probably identical with the Sun, used "to cut their hair in a ring away from the temples"; and other nomads living in northern Africa "shaved their heads so as to have tufts, and allowing the middle hair to grow, they shaved both sides close to the skin": this was considered by the Hebrews an unbecoming disfigurement of the head, and hence

the Arabs were, with reproach and irony, called "people with the corner of their hair polled". If, as we may infer from the statement of Herodotus, the custom was associated with some form of Sabaean idolatry, there was an additional reason for enforcing our law.

An injunction not to mar the beard might hardly appear necessary, since it is well known with what pride and scrupulous care the beard was cultivated by the Hebrews and other Eastern nations; that it was deemed the greatest ornament of a man, a badge of his dignity, and a type of his vigour and perfect manhood; beard and life were hence often employed as synonymous, and oaths were confirmed, and blessings bestowed, by invoking the one or the other; suppliants, desirous to give the utmost solemnity to their appeals, touched the beards of those they addressed; and a mutilation of the beard was looked upon as an unbearable disgrace, and often regarded as more calamitous than death. In some countries the beard was the distinctive mark of free men. An old Spartan law forbade the ephori, from the moment of their taking office, to clip their beards; and those who had fled before the enemy in battle were compelled to appear in public with half-shorn beards. However, it was customary among several nations for young men "to present to their gods the firstlings of their beards"; and it was possibly to prevent the adoption of similar usages among the Hebrews, that the injunction was deemed desirable. Besides, "marring the corners of the beard" was a heathen mode of mourning, which was not to be imitated,

for the dead, nor brand any marks upon you: I am the Lord.

since it might easily lead to more objectionable perversities.

For the wild and frantic demonstrations of grief so common among eastern and southern nations, included cuts and incisions in the body among the Hebrews, the Philistines, and the Moabites, the Arabs and Ethiopians, the Babylonians and Armenians; among the early Greeks and Romans, people in bereavement, especially women, indulged in the hideous practice of "lacerating their cheeks"; and when the king of the Scythians died, those of his subjects who received his body for burial, "cut off a part of their ears. shaved off their hair, wounded themselves on the arms, and drove arrows through their left hands". Such acts. which are still customary among some tribes of Persia, Arabia, and Abyssinia, were to be shunned by the Hebrews, not only because immoderate grief is unbecoming a nation of priests, but because cuts and incisions, usually made by persons while engaged in prayer or other religious exercises, were meant as substitutes for self-immolation, and the blood thus shed was supposed to ensure atonement: such notions were held in abhorrence by the advanced levitical writers, who attributed the power of expiation to the blood of clean sacrificial animals, but not to human blood.

More wide-spread still was the custom of "inscribing" upon the body, by means of a "caustic", words or short maxims, or of marking the forehead and cheeks, the hands, the arms, and the neck, with figures and emblems. It prevailed, and partially still prevails, in many

countries of the old and the new world, both among savage and more civilised nations; and though in many cases it is in itself harmless, being merely intended for ornament, or for identification, as when a slave bears the name or the initials of his master, or the soldier those of his general, it was, in many instances, a very efficient mode of strengthening the most dangerous superstitions. It was so common for idolaters to have the name or image of their chief deities, or some other significant symbol associated with their faith, engraved upon their bodies, that even the earlier religious legislators of the Hebrews deemed it necessary to devise some substitute for that custom in harmony with their new creed, and they introduced the "phylacteries", which the Hebrews were to "bind" as "a sign" upon their head, and as "a memorial" between their eyes, "that the law of the Lord might be in their mouths" (see Comm. on Exod. pp. 168 sqq.). Thus more than one advantage was gained; the sign or memorial was known to refer to none else but the One and true God of the Hebrews, and it was understood not as an amulet which in itself is a shield against danger and misfortune, but as an emblem meant to remind the Israelite of his duties and of their faithful accomplishment by his own zeal and vigilant exertion. Yet it was even after the exile considered unobjectionable to cover with such symbols the body itself, as is manifest from allusions of the second Isaiah (XLIV. 5; XLIX. 16). The levitical writers prohibited, therefore, tattooing of any kind and for whatever purpose, well aware how

29. Do not prostitute thy daughter to cause her to be unchaste; and let not the land become unchaste, so that the land become full of wickedness.

imperceptibly that practice might lead again to heathen rites and notions. Christians in some parts of the East, and Europaean sailors, were long in the habit of marking, by means of punctures and a black dve, their arms and other members of the body with the sign of the crucifix, or the image of the Virgin; the Mohammedans mark them with the name of Allah, and Orientals generally with the outlines of celebrated towns and places. A traveller relates that, as a preparation for an Arabian wedding, the women tattoo the bride with figures of flowers, houses, cypresses, antelopes, and other animals. Among the Thracians tattooing was considered as a mark and privilege of noble birth. The branding of prisoners and malefactors, extensively practised to this day, is included in the general interdiction of our verse.

29. The unchaste worship of Ashtarte, known also as Beeitis and Tanais, Ishtar, Mylitta, and Anaitis, Asherah and Ashtaroth, flourished among the Hebrews at all times, both in the kingdom of Judah and Israel; it consisted in presenting to the goddess, who was revered as the female principle of conception and birth, the virginity of maidens as a firstfruit offering; and it was associated with the utmost licentiousness. This degrading service took such deep root, that in the Assyrian period it was even extended by the adoption of new rites borrowed from Eastern Asia, and described by the name of "Tents of the Maidens"; and it left its mark in the Hebrew language itself. It is natural that a matter so important both for the

morals and the faith of the nation, should have engaged the constant and earnest attention of Hebrew legislators. Therefore the Deuteronomist ordained with remarkable distinctness: "There shall be no courtesan among the daughters of Israel, nor a sodomite among the sons of Israel; thou shalt not bring the hire of an unchaste woman or the earnings of a dog into the House of the Lord thy God for a vow; for both these things alike are an abomination to the Lord thy God" (Deut. XXIII. 18, 19) — for it was customary to offer the gain of prostitution or a part of it in the Temple, in order to hallow the gain and to sanction the prostitution. A similar prohibition is intended in our verse; but the difference between the wording of this passage and that of the Deuteronomist is striking and significant: "Do not prostitute thy daughter to cause her to be unchaste". The levitical author almost veils the gross abuse, evidently because in his more advanced age, when religious and moral laws began to be more strictly kept, he hardly had to apprehend a relapse into iniquities like those so plainly stated by his predecessor; he deemed a general allusion to the subject sufficient, and he chose terms which might be understood as a common injunction of virtue; and such an exhortation he indeed added, apparently as the principal object of the command—"and let not the land become unchaste, so that the land become full of wickedness". Thus the precepts faithfully reflect the various ages in which they were promulgated, and become historical

30. You shall keep My Sabbaths, and reverence My Sanctuary: I am the Lord.

31. Turn not to the necromancers nor to the wizards; you shall not consult them, to be defiled by them: I am the Lord your God.

32. Thou shalt rise up before the hoary head, and

witnesses of momentous changes in the inner life of the nation.

30. It would be extremely difficult to point out, without recourse to artificial devices, some logical connection between this and the preceding verse; but the combination of "the observance of the Sabbaths" and "the awe of the Sanctuary" is sufficiently intelligible: the festivals were celebrated, with imposing ceremonials, exclusively at the national Temple; most of them were made the occasions for common pilgrimages to the capital and for solemn sacrifices or joyful offerings presented within the sacred precincts; and on every Sabbath the twelve shew-bread, placed on the golden Table in the Holy, were renewed by the priests in the name of the tribes of Israel. We can well understand that the command, "You shall keep My Sabbaths, and reverence My Sanctuary", became a current maxim; for in a few weighty and comprehensive words it reminded the Israelite of his chief duties as a theocratic citizen (comp. XXVI. 2). It originated, therefore, in a different circle of ideas from that which gave rise to a former command, "You shall fear every man his mother and his father; and you shall keep My Sabbaths" (ver. 3) - which seems to have been suggested by the Decalogue (see p. 257). It is hardly probable that, as Maimonides supposes, our precept was meant to call forth a feeling of humility, if the worshipper, in contemplating the sublime holiness of the

Sanctuary, compared it with his own frailty and weakness; and still less was it designed to discourage frequent visits in the Temple, which, it is asserted, would thus become less awe-inspiring: such conceptions led the author to the strange view previously referred to, that the ordinances of purity were purposely multiplied in order to prevent the Israelite from appearing too often in the holy place.

It is well known that the second Temple, compared with the first, was so humble a structure, that those who had seen the splendour of the old House wept bitterly when the new one was consecrated (Ezra III. 12): may we suppose that the injunction, "You shall reverence My Sanctuary" was intended to impress those whose ideal of a national Temple was not realised by Zerubbabel's edifice? — The Mishnah and Talmud thus defined the fear of the Sanctuary: a man must not come upon the mountain of the Temple with his stick, his shoes, or his pouch, nor with money tied up in his handkerchief, nor with dust upon his feet; he must not sit down in the Court, which was permitted to the Hebrew kings only; when he leaves it, he must walk backwards; and although it is destroyed, it remains in its holiness; no one ought therefore to sleep between east and west, nor ever imitate the building or any of its chief parts.

31. See notes on ver. 26.

32. Old age was deemed sacred

honour the person of the old man, and thou shalt fear thy God: I am the Lord.

for various reasons-first, on account of its infirmities; wherefore the command of our verse concludes with the same words as that enjoining regard for the deaf and the blind - "And thou shalt fear thy God, Iam the Lord" (comp. ver. 14); old age was next revered, because it arouses, or ought to arouse, filial sentiments in younger persons; then because it was regarded as the heavenly reward of a virtuous and Godfearing life; and lastly, because it was identified with the matured wisdom of experience, and consequently with the most perfect expression of the Divine similitude of man, as God Himself was called "the Ancient of days" (Dan. VII. 9, 13, 22). A Jewish poet has well expressed the spirit of our precept in these terms: "Distinguish an old man, since he is of the same age as thy father, with equal honours". It was a common maxim, "With the old is wisdom, and in length of days is understanding"; and again, "The hoary head is a crown of glory". "Elders" were a synonym of chiefs and guides, counsellors and judges; they filled the highest magistracies and composed the supreme tribunals. Hence the ruthless eastern invaders, the ravagers of the holy land, are described as "a nation of fierce countenance, which has no regard for the old, nor feels compassion with the young" (Deut, XXVIII, 50); and in the pictures of wicked men or of degenerate times, disrespect shown to old age seldom fails to be introduced as one of the most reproachful features. In a commonwealth so thoroughly democratic as that delineated in the Pentateuch, the check of some superior authority like that of the elders,

was particularly needed; and the same idea was acted upon by Solon, when he supported his popular institutions by the re-organisation of the Areopagus.

Old age, however, was described in most gloomy colours as "the evil days", and as the years when man says, "I have no pleasure in them; when the sun, and the light, and the stars are darkened, and the clouds return even after the rain". It was often regarded as an unbearable burden; and considerations kindred to those which prompted the humane commands of our verse, induced barbarous nations to release old men from their troubles by slaughtering or otherwise destroying them. Among the Bactrians, old men were given over to savage dogs called "entombers", to be devoured by them. The Caspii exposed persons over seventy years in a desert place and starved them to death; if the corpses were dragged from their place by birds, the deceased were pronounced happy; if by wild beasts or dogs, less fortunate; but if by none of these, ill-fated. The Derbices, a tribe in Mount Caucasus, put old men to death, and the nearest relations met and consumed their flesh; old women were strangled, and then buried. As soon as an Ethiopian Troglodyte had attained the sixtieth year, he hanged himself with a cow's tail; if he omitted to do so, anyone had the right to kill him; for "it was considered the greatest evil, to love life, and yet to be unable to do anything worth living for". The Calantians, an Indian tribe, sacrificed their old men to the gods, and afterwards ate their flesh, of which the children received the largest portions. If among the Massagetae a man had attained to old age, all his kinsmen assembled and offered him up as a sacrifice together with some cattle; then his flesh was boiled and eaten; and "those who thus ended their days, were reckoned the happiest": a man who died of disease was not eaten, and his relatives bewailed his ill-fortune which deprived him of the glory of being sacrificed. The Issedonians, in Scythia, did not kill their old men, but consumed their flesh, and then the skulls were set in gold, and highly honoured and prized. In Sumatra similar usages prevailed in the time of Marco Polo, who relates, that if among the people of Dragoian a person falls ill, and is by the inspired magicians declared to be beyond the hope of recovery, his mouth is closed by experts until he is suffocated, after which they cut his body in pieces, and then "the relatives come together, and in a convivial manner eat the whole of it, not leaving so much as the marrow of the bones".

However, many of the civilised nations of antiquity equalled the Hebrews in reverential regard for the aged. In Egypt "young men meeting their elders in the streets gave way to them, and stepped aside; and if an elder came in where young men were present, the latter rose from their seats"; and similar customs prevail in Egypt to this day. The laws of Manu contain these remarkable sentences: "The spirit of life is ready to escape from a youth at the approach of an old man, but by rising and saluting him, it is saved. youth who accustoms himself to salute and reverence the aged, has a fourfold gain in length of life, knowledge, fame, and strength". The respect shown by the Chinese and Japanese to old age is proverbial, and

is only inferior to the homage paid by them to their parents. In Homer already we find the sentiments that "the immortal gods honour men advanced in years"; and that "the Erinves avenge insults committed against elders". The Spartans especially were famous for their deferential conduct towards their elders: "Young men were bound not only to honour and to obey their parents, but all their elders, to make room for them in the street, to rise before them and to keep silence in their presence". Nor were the Athenians deficient in this virtue, and Socrates observes in one of the works of Xenophon: "Is it not everywhere deemed the duty of a younger man to yield the path to the elder when he meets him, and to rise from his seat when he approaches, to honour him with the softest couch, and to give precedence to him in conversation?" In the best times of the Roman republic, we know on good authority, that "the elders were honoured by the younger people almost like gods and parents, and were everywhere and on alloccasions distinguished before all others"; indeed it was deemed "a fearful iniquity, to be expiated with death, if a youth did not rise before an old man".

The Jewish Rabbins enforced our command with the utmost solemnity by maxims like these: "He who receives or takes care of an old man, is rewarded as if he receives and seeks God"; or "prophets are only believed if they come armed with Divine miracles, but old men at all times". They extended it, moreover, to learned men and to teachers. Onkelos already renders in our verse, "Rise before one who is versed in the Law"; the Mishnah defines an old man to be "one who has acquired wisdom"; and Talmudical authorities teach:

33. And if a stranger sojourn with thee in your land, you shall not oppress him; 34. The stranger that dwells with you shall be to you as one born among

the fear of thy instructor is like the fear of heaven; as a man must honour and reverence his father, so, and even more, he must honour and reverence his teacher; if both fall into captivity, his first duty is to release his master; a man who presumes to decide in a matter of learning in the presence of his teacher, deserves death; a pupil must never take his master's seat; he should neither sit down nor stand before him until he receives from him permission to do so; "he must sit before him, as if he were sitting before the king". Similar and many other duties were enjoined with respect to scholars in general; it was declared that those who insult them have no share in a future life; and yet the principle was upheld that even scholars are obliged to rise before an old man, whether he be a Hebrew or a heathen, a learned or an illiterate person. - According to the Hindoo law, a man who speaks ill of his master, or does not step out of his way in the streets, has to pay a very heavy fine (Manu VIII. 275).

33, 34. Inhabiting a land which they occupied by the right of conquest, and which they were never able to subdue completely, the Hebrews were from the beginning compelled to settle their relations with the "strangers", that is, the Canaanite natives. They had a twofold object in view—to guard against the influences of idolatry to which they were exposed from constant intercourse with the heathen, and to conciliate the national animosities sure to linger among subjected tribes. They signally failed in the one object, but they

succeeded perfectly in the other, and this success was due to a series of laws singularly humane and judicious. They strove with remarkable consistency to draw the strangers. both politically and socially, more and more closely within the circle of the Hebrew community and of equal brotherhood; they assimilated both the privileges and the duties of Israelites and non-Israelites; and their efforts finally culminated in the two maxims: "One law and one statute shall be for you and for the stranger that sojourns with you" (Num. XV.14-16, 29; and "Thou shalt love the stranger as thyself", which command involves the highest ethical standard attained by the ancient Hebrews (see supra p. 264). In no legislative portion of the Pentateuch are the rights of the stranger forgotten. The Decalogue expressly includes him in the repose of the Sabbath. The "Book of the Covenant" not only confirms this privilege, but speaks of him almost with the same regard and tenderness as our passage: "The stranger thou shalt neither vex nor oppress, for you were strangers in the land of Egypt", and "you know the heart of the stranger" (Ex.XXII.20; XXIII.9). The Deuteronomist pathetically supports the same injunctions with the reason that "God loves the stranger" (Deut. X. 18, 19; XXIV. 14); he assigns to him a share in the gleanings of fields, vineyards and orchards; and he repeatedly exhorts the tribunals to judge him with the most rigid impartiality (Deut. I. 16; XXIV. 17-22; XXVII. 19). The middle Books of the Pentateuch repeat the older provisions with respect to the relief and susyou, and thou shalt love him as thyself; for you were strangers in the land of Egypt: I am the Lord your God.

tenance of the stranger; they forbid the Hebrews to take from him interest on loans which are yet readily to be granted; they guarantee to him all the rights of the cities of refuge in case of homicide; and our verses almost summarise all the preceding enactments on the subject (Levit. XIX. 9, 10, 33, 34; XXV, 35-37; etc.). The historians and great prophets of the Babylonian period also allude to the stranger with the warmest affection. The first Book of Kings, in the prayer attributed to Solomon, writes, "As to a stranger who is not of Thy people Israel, but comes from a distant country for Thy name's sake (for they shall hear of Thy great name, and of Thy strong hand, and of Thy stretched out arm); when he shall come and pray towards this House; hear Thou in heaven Thy dwelling-place, and do according to all that the stranger entreats of Thee" (1 Ki. VIII. 41-43). Ezekiel, in describing his ideal commonwealth, ordains, "You shall divide the land by lot for an inheritance to you, and to the strangers that sojourn among you , . . . and they shall be to you as born in the country among the children of Israel; ... and in what tribe the stranger sojourns, there shall you give him his inheritance, says the Lord God" (Ezek. XLVII. 21-23). And the second Isaiah, writing about a generation later, and also delineating the future organisation of the restored commonwealth, declares, "Let not the son of the stranger that has joined himself to the Lord, speak, saying, The Lord has indeed separated me from His people"; for "the sons of strangers that join themselves to the Lord to be His servants,

every one that keeps the Sabbath from polluting it, and observes My covenant, even them will I bring to My holy mountain, and make them joyful in My house of prayer; their burnt offerings and their sacrifices shall be accepted upon My altar; for My house shall be called a house of prayer for all people" (Isai. LVI, 3, 6, 7); which sentiments are hardly less remarkable than that beautiful utterance of the earlier Isaiah (XIX. 24), "In that day shall Israel be the third with Egypt and with Assyria, even a blessing in the midst of the earth; whom the Lord of hosts shall bless, saying, Blessed be Egypt My people, and Assyria the work of My hands, and Israel My inheritance". We can well understand how such germs, in the course of time, budded forth into the terms of our command, "Thou shalt love the stranger as thyself".

But in proportion to the stranger's rights, his obligations also were extended. If he desired to enjoy any of the religious prerogatives, he was, from early times, obliged to be circumcised, which was the personal sign of the Hebrew's covenant with God; he had to pledge himself to the faithful fulfilment of the Law, as far as it concerned him, and to attend its public reading on the Feast of Tabernacles every seventh year; he had especially to submit to all the civil and moral statutes, as the "law of retaliation", and to all the precepts of chastity; he had, besides, to shun all idolatrous practices, and the profanation of the name of Israel's God; he had to conform to all the sacrificial ordinances whenever he desired to present offerings, and to the cere35. You shall do no unrighteousness in judgment, in meteyard, in weight, or in measure; 36. Just balances, just weights, a just ephah, and a just hin shall you

monies of purification connected with the ashes of the "red cow"; he had to abstain from blood, and as his position became more and more defined, also from unlawful meat; he had to keep the Passover, and to fast on the Day of Atonement; and Talmudists declared that the strangers who infringed "the seven laws of the children of Noah" deserved death. On many of these points there were indeed fluctuations, all of which, however, tended to the ultimate amalgamation of the Hebrews with their non-Hebrew neighbours. Nothing would, therefore, be more incorrect and more unjust than to reproach the Israelites with hatred of the stranger, whom, on the contrary, they befriended to the full extent permitted by considerations of policy and religion. These limits and the position of the various classes of strangers have been explained elsewhere (see Comm. on Exod. pp. 328-330). It must have appeared particularly important to the young and small colony of Zerubbabel and his successors to secure the good-will of the heathen population that had settled in the country; and they hoped to attain this end best by establishing the closest possible ties of social and religious community.

35, 36. It is usually admitted that the administrative organisation, the police supervision, and the execution of penal decrees, were most imperfect among the ancient Hebrews, and that they form the chief defects of the secular legislation of the Pentateuch. In proportion as these drawbacks were felt, moral teachers deemed it their duty to lessen their dangerous effects by emphatically en-

joining as private virtues what could not be enforced as public duties. The prophet Amos reproaches the sellers of corn, evidently without being able to threaten them with a legal punishment, that they "make the ephah small, and the shekel great, and falsify the balances by deceit, in order to buy the poor for silver. and the needy for a pair of shoes, and to sell the refuse of the wheat" (Am. VIII. 5). Micah announces the most fearful calamities, scourges of nature, and the direct judgment of God, exclaiming, "Are there yet treasures of wickedness in the house of the wicked, and a scant measure that is abominable? Can I be pure with the wicked balances, and with the bag of deceitful weight-stones?" (Mic. VI. 10, 11). The Book of Proverbs contains a number of sentences declaring, "that a false balance is an abomination to the Lord, but a just weight is His delight" (Prov. XI. 1); or "a just weight and balance are the Lord's, all the weightstones of the bag are His work" (XVI. 11; comp. XX. 10, 23). And the Deuteronomist begins with fully enjoining the precept, "Thou shalt not have in thy bag divers weights, a great and a small; thou shalt not have in thy house divers measures, a great and a small; thou shalt have a perfect and a just weight, a perfect and a just measure shalt thou have"; and then he adds as an inducement for the observance of the precept a promise which has almost a pathetic force, and is appended to the fifth Commandment also: - "that thy days may be lengthened in the land which the Lord thy God gives thee" (Deut. XXV. 13-15). Yet Ezekiel deemed

have: I am the Lord your God, who brought you out of the land of Egypt.

37. And you shall observe all My statutes and all My judgments, and do them: I am the Lord.

it expedient to give fresh directions on the same subject; and he was not satisfied with simply declaring, "You shall have just balances, and a just ephah, and a just bath", but he fixed the size of the chief measures and the standard of the chief weights (Ezek. XLV. 10-12). And lastly, our author introduces the command in a very comprehensive form, and then impresses it upon the Hebrews by bidding them remember that God delivered them from Egyptian bondage by His great mercy, and that it is, therefore, not too much to expect from them strict justice. The Rabbins worked out the subject with the utmost earnestness; they recommended the appointment of public overseers of weights and measures, and enjoined the severest punishment of any fraud; they forbade merchants to employ for weights materials liable to become lighter by wear or rust; to be quite safe, they advised sellers to give in a certain quantity; and they taught, that" the crime of illegal weights and measures is more heinous than that ofincest; that it is, in fact, equivalent to the heresy of denying the Divine redemption from Egypt". On ephah and hin, two principal measures for dry goods and for liquids

respectively, see Comm. on Exod. p. 221.

The Hindoo law imposes the highest fines not only upon those who falsify scales or measures, but upon official examiners of coins who pronounce a good piece bad or a bad piece good; it inflicts heavy penalties, and partially corporeal chastisement, upon those who overreach customers. give short measure or light weight, adulterate goods, or try to give them a deceptive appearance; and with respect to a trader in counterfeited gold, it enacts that "by order of the king he must be cut in pieces with razors," or that "he must at least lose three limbs of his body, and pay the highest fine". In Egypt, false coiners and the manufacturers of false weights were condemned to have both their hands cut off; and fraudulent practices of this kind were held in equal detestation by other nations, and were visited with similar punishments.

37. A miscellany of laws so large and so varied as that of our chapter requires a distinct formula to mark it as concluded; and the formula supplied in this verse is appropriate and sufficiently emphatic.

CHAPTER XX.

SUMMARY. — Now follows a collection of ordinances, especially on idolatry and incest, the transgression of which is to be severely punished; for such sins would disgrace a people protected by a holy God and meant to be holy like Him, and they would surely cause them to be expelled from their fertile land (vers. 7, 8, 22—26). The laws are directed 1. Against the worship of Moloch by the burning of children, for which crime both the perpetrators and those who connive at it are responsible (vers. 2—5); 2. Against necromancy and soothsaying (ver. 6); 3. Against disrespect of

children towards their parents (ver. 9); 4. Against adultery (ver. 10); 5. Against marriage with the step-mother (ver. 11), and 6. with the daughter-in-law (ver. 12); 7. Against sodomy (ver. 13); 8. Against marrying the wife's mother or daughter (ver. 14); 9. Against coition with beasts (vers. 15, 16); 10. Against marriage with a half-sister (ver. 17); 11. Against cohabiting with a woman in her menses (ver. 18); 12. Against marriage with the aunt—the father's or the mother's sister, or the uncle's wife (vers. 9—20); and 13. with a sister-in-law (ver. 21); and 14. Repetition of the interdiction against necromancy and sooth-saying (ver. 27).

- 1. And the Lord spoke to Moses, saying,
- 2. And thou shalt say to the children of Israel,
- 1. We may well imagine that the subjects of consanguinity and affinity, of matrimony and of sexual intercourse in general, engaged the Hebrew legislators at an early period. A few directions are given by the Deuteronomist; but fuller outlines were drawn up by a thoughtful and more advanced writer deeply impressed with the mission of the Israelites as a holy nation, and fearing the dangers of immorality which threatened their very independence, as it had destroyed that of the pagan Canaanites. These outlines were no doubt the groundwork both of the systematic survey embodied in a preceding section (ch. XVIII), and of the less exhaustive but more rigorous enactments of our chapter. In this manner the analogies as well as the differences of the two chapters may be best accounted for: both of them contain laws on nearly the same subjects; and both of them enforce their commands by the same menace, conveyed in analogous terms, namely, that immoral or idolatrous practices on the part of the Hebrews will most certainly result in the forfeiture of their conquered land; but the one, the eighteenth, simply states the laws, and merely calls attention to their sacredness by repeatedly adding, "I am the Lord," your Lawgiver;

whereas the other, the twentieth, less complete, and different in arrangement, mentions penalties of the offenders in intelligible gradations death by stoning and burning or by the direct vengeance of God, penal inflictions imposed by the judges or childlessness. Again, the former warns the Hebrews negatively rather, not to follow the iniquities of the Canaanites, whereas the latter positively and with increasing emphasis exhorts them to strive after the holiness of God, and thus to prove that they merit the distinction of being His elected people.

2-5. The stern and emphatic severity with which the sacrifices of Moloch are here forbidden, proves how much they tempted the people even in the post-Babylonian period; there was in fact a danger that they might be overlooked and connived at by the authorities and the nation. Yet both humanity and the purity of the Hebrew creed, which was then developed with unusual zeal, demanded above all the extirpation of those atrocities. Therefore, our legislator exhausts all means, and employs all weapons both civil and theocratic, to terrify the guilty and to awe the wavering. The punishment of the offender, whether he was a Hebrew or a stranger, was to be inflicted by the Any one of the children of Israel, or of the strangers that sojourn in Israel, that gives of his seed to Molech, shall surely be put to death; the people of the land

whole people, as a mark of their abhorrence, and as a powerful warning to all not to imitate his evil example; the punishment was death by lapidation, that is, he was first crushed with stones, and then burnt to ashes, that his body might be removed from the face of the earth and the sight of men: if the people, from weakness, or more culpably still, from sympathy with his crime, left it unpunished, the writer threatened that God Himself would avenge the guilt; that He would utterly destroy not only the sinner, but all the members of his family who, above all others, ought to have chastised their wicked kinsman, and also everyone who showed a disposition to follow in his footsteps. This unsparing rigour was justified for two reasons - because the offender had polluted the soil hallowed by the Temple, and because he had profaned the holiness of God who was the only Ruler of the land and the people, and to whom alone veneration and homage were due. The religious spirit which actuated the new colony after its re-organisation by men like Ezra and Nehemiah, worked a beneficial change with respect to the worship of Moloch also; and another code compiled not long after ours indeed repeats the prohibition and the reason, but in a much less vehement form: "And thou shalt not give any of thy seed to let him pass to Molech, and thou shalt not profane the name of thy God: I am the Lord" (XVIII. 21) .- The Talmud explains: "If one member of a family is a publican, all are publicans, and all protect each other; therefore God threatens the whole house with His displeasure

and with heavy trials, though the sinner alone shall be destroyed". However, his relations, by permitting the crime, become his accomplices and, according to our text, share his punishments.

Lapidation, as is well known, was frequently resorted to by excited mobs for the exercise of summary justice or revenge. But as a legal punishment it was not usual in the ancient world; it is only mentioned as a Macedonian and a Spanish custom, and as having been occasionally employed by the Romans. Among the Hebrews, however, it was very common; it was counted as the first and severest of the four modes of inflicting capital punishment — the three others being burning, beheading, and strangling-: and it was in the Pentateuch ordained for a variety of offences, especially those associated with idolatry and incest; in certain cases it was even inflicted upon animals; and its application was by the Rabbins considerably extended. As regards the proceedings observed, the Bible contains no hints except the statements that it took place without the precincts of the towns, and that the men by whose testimony the criminal had been convicted, were obliged to throw the first stones. But the Mishnah gives the following account, some features of which are possibly of remoter antiquity. When the offender is being led away to the place of execution, an official remains at the door of the law-court, while a man on horseback is stationed at some distance, but so that the former can see him wave a handkerchief, which he does when anyone comes declaring

shall stone him with stones. 3. And I will set My face against that man, and will cut him off from among his people; because he has given of his seed to Molech, to defile My Sanctuary, and to profane My holy name. 4. And if the people of the land in any way turn their eyes from the man, when he gives of his seed to Molech, so that they do not kill him; 5. Then I will set My face against that man, and against his family, and will cut him off, and all that go astray after him, to go astray after Molech, from among their people.

6. And the soul that turns after the necromancers and after the wizards, to go astray after them, I will

that he has something to say in fayour of the condemned; in this case the horseman at once hastens to stop the procession; if the convicted himself maintains that he can offer proofs of his innocence or extenuating circumstances, he is taken back before the tribunals; and this may be repeated four or five times, if there appears to be the least foundation for his assertions. A herald precedes him all the while, exclaiming, "So and so is being led out to be stoned to death for this and this offence, and so and so are the witnesses; whosoever has to say anything that might save him, let him come forward and say it". Having arrived about ten yards from the appointed spot, he is publicly called upon to confess his sins; for "whosoever confesses his sins, has a share in the future life"; if is he too illiterate to confess, he is ordered to say, "Let my death be the expiation for all my sins". At four yards from the place, he is partially stripped of his garments. When the procession has at last reached its destination, he is conducted upon a scaffolding the height of which is that of two men, and after drinking "wine mingled with myrrh", to render him less sensible to pain,

he is by one of the witnesses pushed down, so that he falls upon his back; if he is not killed by the fall, the other witness throws a stone upon his breast; and if he is still alive, all the people present cover him with stones. When the corpse, which is usually nailed to the cross. is in a state of decomposition, the bones are collected and burnt in a separate'place; then his relatives pay visits to the judges and the witnesses, in order to prove that they bear them no hatred, and that they acknowledge the justice of the sentence; and they must show their grief by no external mark of mourning.

6, 27. Those who "turn after the necromancers and after the wizards" to consult them, shall be destroyed by God's direct retribution; but those who "have in them the spirit of the necromancer or of the wizard", that is, the soothsayers themselves, shall be stoned to death by the Hebrew people (ver. 27); for the first offence may often be committed secretly, whereas the soothsayers, harmless as long as they remain unknown, are amenable to the civil laws when they come forward to practise their dangerous and pernicious arts. See notes on XIX. 26, 31, p. 271.

set My face against that soul, and will cut him off from

among his people.

7. You shall, therefore, hallow yourselves, that you may become holy; for I am the Lord your God; 8. And you shall keep My statutes, and shall do them: I am the Lord who hallows you.

9. Indeed everyone that curses his father or his mother shall surely be put to death: he has cursed his father or his mother; his blood *shall be* upon him.

- 10. And the man that commits adultery with another man's wife, that commits adultery with his neighbour's wife, the adulterer and the adulteress shall surely be
- 7, S. The ordinances directed against idolatry having been completed, they are marked as a distinct division of the chapter by a separate conclusion, in which the chief principle that underlies all these commands, that of holiness, is insisted upon with the utmost force: the Hebrews are exhorted to "hallow themselves" by their moral exertions, till they "become holy" and lead a life of piety and righteousness; and they are encouraged to strive after this high aim because God Himself "hallows" them by His guidance and protection, by His laws, and above all by His presence within their community.
- 9. Some other enactments threaten death to anyone who "curses" or "smites" his father or his mother; but they have essentially a penal or civil character; in our verse the moral hideousness of the crime is impressed by the emphatic repetition "he has cursed his father or his mother," as if the simple statement of the fact were sufficient to reveal its enormity; and by the addition "his blood shall be upon him", which implies that he deserves indeed the mostrigorous penalty, and that pity would be an unpardonable weakness. Similarly the Pro-
- verbs declare, "He who curses his father or his mother, his lamp shall be put out in utter darkness" (Prov. XX.20). Jewish doctors maintain that the culprit was stoned to death; that the punishment, however, was only inflicted if, in cursing his parents, he had used one of the chief names of God, but not if he had employed such general epithets of the Deity as the Almighty, the Merciful, or the Longsuffering, in which case his punishment was flagellation: the penalty is the same whether the parents be still alive or not. Parricide is provided for in no code of the Pentateuch.
- 10. Among the laws of chastity, that against adultery justly occupies the first place, as it concerns not only private morality but the welfare of the community; it almost seems as if these two considerations are implied in the apparently superfluous repetition, "the man that commits adultery with another man's wife, that commits adultery with his neighbour's wife"; that repetition certainly adds emphasis to the interdiction - "the other", who has been injured in his most sacred relations, is "a fellow-man" whom we are commanded to love as our-

put to death. 11. And the man who lies with his father's wife, has uncovered his father's nakedness: both of them shall surely be put to death; their blood shall be upon them. 12. And if a man lies with his daughter-in-law, both of them shall surely be put to death; they have wrought pollution; their blood shall be upon them. 13. And if anyone lies with a man, as one lies with a woman, both of them have committed an abomination; they shall surely be put to death; their blood shall be upon them. 14. And if a man takes a woman and her mother, it is wickedness; they shall be burnt with fire,

selves. The punishment of the crime was probably death by lapidation; it was certainly so in the Babylonian time and in the following centuries; but Jewish tradition contends that it should be death by strangling, and that this is meant wherever the Bible simply ordains, "he shall be killed".

- **11.** See notes on XVIII. 7, 8 pp. 249, 250.
- 12. See notes on XVIII. 15, p. 251; and compare also on XVIII. 23, p. 255.
 - 13. See notes on XVIII. 22, p. 255.
- 14. The punishment fixed in this verse seems cruel and barbarous: for the first wife, whether she be the mother or the daughter, is legitimate and blameless; but we may presume that the legislator had cases in view when the three persons, the man and both women, had agreed upon the double marriage, and thus shared alike the guilt of incest, or when the man married the mother and the daughter simultaneously. However, looking at the rigorous spirit of this chapter, and taking into account a general conception of antiquity, we may suppose, perhaps with greater probability, that as the first wife, though herself innocent, was the indirect cause of an illegal and reproachful alliance, and was thus

drawn, however unconsciously, into a vortex of guilt, she was regarded as accursed, and forfeited her life. The same ruthless consistency suggested that all the relations, the cattle, and other property of a criminal should be given up to destruction like himself; that a beast which had been the cause orinstrument of some iniquity should be killed, and its flesh remain untouched; nay that even inanimate objects by which murder had been perpetrated, or which had accidentally occasioned the death of a man, such as an axe or a tree, should be destroyed; the crime cries to heaven, and must be expiated; "the evil must be removed from the midst" of the holy people: such were the principles which earlier generations, partially fettered by notions of fatalism, carried out with a pertinacity bordering on paradox (see Comm. on Genes. p. 122; on Exod. p. 313).

It is true that "lapidation" seems usually to have been followed by "burning" of the corpse, as is evident from the fate of Achan (Josh. VII. 15, 25); but it would be hazardous to contend that the Bible uses both terms promiscuously to denote the same punishment. It is related that a Jewish tribunal, to execute judgment upon the unchaste daughter of a priest, ordered that she should be sur-

both he and they; that there be no wickedness among you. — 15. And if a man lies carnally with a beast, he shall surely be put to death; and you shall slay the beast. 16. And if a woman approach to any beast, to have connection with it, thou shalt kill the woman and the beast; they shall surely be put to death; their blood shall be upon them. — 17. And if a man takes his sister, his father's daughter or his mother's daughter, and sees her nakedness, and she sees his nakedness; it is ungodliness, and they shall be cut off before the eyes of the children of their people: he has uncovered his sister's nakedness; he shall bear his iniquity. — 18. And if a man lies with a woman while she is unwell, and uncovers her nakedness; he has laid bare her fountain, and she has uncovered the fountain of her blood; and both of them shall be cut off from among their people. -

rounded by twigs and leaves of the vine, and that these should be lighted, so that she might be burnt to death. But the Rabbins, guided by a very doubtful analogy, supposed, that the burning must be carried out so as to leave the body externally unchanged by the flames; they considered, therefore, the decision of the tribunal just referred to as the act of heretical and unlearned Sadducees; and they devised the following mode of proceeding. The criminal is put into dung up to his knees so firmly that he is unable to move; then a soft handkerchief enveloping a hard one is tied round his throat, and is drawn tighter at the one corner by the first witness, and at the other by the second, till he opens his mouth, into which then molten lead is poured, so that it penetrates into his entrails and burns them. This penalty of "burning" was inflicted in ten cases of incest.

15, 16. See notes on XVIII. 22, 23, p.255; comp. *supra* on ver. 14.

17. The abhorrence felt by the author at the idea of conjugal inter-

course with a half-sister was so intense that he accumulated expressions both of moral detestation and of legal guilt; this vehemence was perhaps partially prompted by the circumstance, that the Hebrews had for very long periods deemed marriages with the half-sister unobjectionable, and that they were likely to be strengthened in this habit by their contact with the Persians (see notes on XVIII. 9, 11, pp. 250, 251). The punishment here threatened by the author was no doubt meant to be death by the ordinary tribunals, not by the vengeance of God.

18. This law well illustrates the fluctuations to which penal ordinances were subjected as the spirit of the times changed, and new light was gained by better experience. For it enacts death for an offence for which a later code (XV. 24) merely prescribes uncleanness during seven days; this inconvenience was then deemed sufficient to determen from a practice that was indeed always regarded as a physical defilement, but gradually ceased

19. And thou shalt not uncover the nakedness of thy mother's sister, nor of thy father's sister; for such a one lays bare his kinsman; they shall bear their iniquity. 20. And if a man lies with his uncle's wife, he has uncovered his uncle's nakedness: they shall bear their sin; they shall die childless. — 21. And if a man takes his brother's wife, it is uncleanness: he has uncovered his brother's nakedness; they shall be childless.

22. And you shall keep all My statutes and all My judgments, and shall do them; lest the land, whither I bring you to dwell therein, vomit you out. 23. And you shall not walk in the statutes of the nations, which I cast out before you; for they committed all these things, and therefore I abhorred them. 24. And I have said to you, You shall inherit their land, and I will give it to you to possess it, a land that flows with milk and honey: I am the Lord your God, who have distinguished you from the nations. 25. You shall therefore make a distinction between clean beasts and unclean, and between unclean fowls and clean; and you shall not make your souls abominable by beast, or by fowl, or by any manner of living thing that creeps on the ground, which I have singled out for you as unclean. 26. And you shall be holy to Me; for I the Lord am

to be held either injurious or criminal.

19, 20. See notes on XVIII. 12-14 p. 251. While in all preceding cases transgression is avenged by death, the marriage with the aunt is merely stamped as "an iniquity to be borne" by the offenders, and probably to be punished as the judges may deem fit; and the marriage with the uncle's or the brother's wife is menaced with childlessness, which, however, in the eyes of the Hebrews, was hardly less calamitous than death. It is evidently meant as a heavenly and supernatural retribution; and the term "childlessness" is to be taken literally.

21. See notes on XVIII. 16, p. 251.

22-26. These verses form a worthy conclusion to the long series of the laws of purity, both physical and moral, which constitute the second great division of the Book of Leviticus (ch. XI-XX). They allude to nearly all the principles, motives, and ends which the Hebrew was desired to remember in the observance of those precepts; but they lay particular stress upon two points, one of a practical, and one of an ideal nature. The mission which the Israelites had received of executing God's judgments upon the Canaanites, was to serve them as a constant warning against heathen depravity, and as a powerful incentive to piety and righteousness; and it was to remind them

holy, and I have distinguished you from the nations that you should be Mine.

27. And a man or a woman that has the spirit of the necromancer or of the wizard, shall surely be put to death: they shall stone them with stones; their blood *shall be* upon them.

that they should not be satisfied with ordinary standards of virtue and excellence, but try to imitate God Himself, and consider Him not only as their Protector and King, but as their great example. Hence, while, as a rule, the laws of other nations actually reflect their national

character and history, those of the Hebrews merely represent high aspirations: and many of their religious and political ordinances remained ideas, without the possibility of ever becoming realities.

27. See notes on vers. 6, 27, p. 284.

SUPPLEMENTARY LAWS ON THE PRIESTHOOD AND SACRIFICES.

CHAPTERS XXI, XXII.

SUMMARY. - A priest shall not defile himself for the dead, except for his nearest blood-relations, viz. father and mother, son and daughter, brother and full sister if an unmarried virgin (XXI. 1-3), but not for a wife or her relations (ver. 4). He shall yield to none of the usual forms of violent mourning (ver. 5), for he is holy to his God (ver. 6). For the same reason, he shall marry no dishonourable and no divorced woman; and if a priest's daughter is guilty of immoral conduct, she is to be burnt to death (ver. 9). The High-priest, besides being subject to the same rules as the common priests, shall not even defile himself for his dead parents, and he must only marry a virgin (vers. 10-15). - Aaronites afflicted with a bodily defect, are forbidden to do the service of the Sanctuary, though they may eat of the priestly portions of holy gifts and offerings (vers. 16-24). Anyone of them who consumes these portions in a state of impurity, whatever the cause, is threatened with excision by the hand of God (XXII. 1-7). A priest must not eat the meat of animals that have died of themselves or have been torn by wild beasts (vers. 8, 9). He may share the holy food with slaves he has purchased or who have been born in his house, but not with his "sojourners" and hired servants, nor with his married daughter if her husband is no Aaronite; however, if she becomes a widow or is divorced, and has no children, she may eat of her father's food in his house (vers. 10-13). AnIsraelite partaking of the holy things unintentionally, must restore to the priest what he has eaten, and add to it the fifth part of its value (vers. 14-16). - The offerings and sacred gifts, whether presented by a Hebrew or a stranger, to be acceptable to God, must be free from all blemishes; a slight exception is, however, made with respect to free-will offerings, for which animals with limbs abnormally large or small (ver-23) are admitted (vers. 17-25). - No animal is to be offered that is not at least seven days old (vers. 26, 27). - A beast and its dam must not be slaughtered on the same day (ver. 28). — The meat of praise-offerings is to be consumed entirely on the day when they are presented (vers. 29, 30). — Then follows an exhortatory conclusion (vers. 31—33).

1. And the Lord said to Moses, Speak to the priests, the sons of Aaron, and say to them, There shall none

1-15. In order justly to estimate the spirit of these and the following ordinances, it is essential to consider their probable date and origin, A few obvious combinations will assist us in this inquiry. We find in our chapter the dignity of the "High-priest" not only firmly established, but surrounded with supreme sanctity, and clearly defined in its relation to that of the common priests. But we have elsewhere tried to prove, by comparing the various notices of the historical and prophetic Books, that the office of High-priest, as conceived and described in the Pentateuch, did not exist among the Hebrews before the Babylonian exile, and that it is similarly conceived or described in no other part of the Hebrew Canon: it had, until an advanced period, no specific name, and occasionally two principal priests co-existed with equal rights and powers. The High-priest of the Pentateuch was, in fact, one of the latest creations of the hierarchy; he was a logical link in an elaborate theory, the crowning stone of a largely planned edifice, at once the perfect type and the representative of the nation of priests-one, hereditary, holy, and inviolable (see Comm. on Lev. I. pp. 353-357, 389, 402). Not even Ezekiel, in sketching his ideal theocracy, mentions a chief of the priests, but invests all the members of the order with the same prerogatives, and imposes upon all the same duties. Thus he ordains that "the priests the Levites the sons of Zadok" shall "take for their wives

neither a widow, nor one that is divorced, but they shall take virgins of the seed of the house of Israel, or a widow that had a priest before". But the author of our chapter, distinguishing between High-priest and common priests, enjoined that the former should marry none but a virgin, whereas he permitted the latter to take widows from any Hebrew tribe, thus being more stringent than the prophet with regard to the one, more lenient with regard to the others. Again, Ezekiel allowed all priests alike to attend to the dead bodies and the funeral rites of their fathers and mothers, their sons and daughters, their brothers and unmarried virgin sisters, and he forbade all alike to shave their heads and to let their hair grow dishevelled (Ezek, XLIV. 20, 25); but our author, again both more severe and more indulgent, forbade the High-priest to approach even the bodies of his parents, while he had no objection to common priests evincing their griefas mourners by allowing their hair to grow, and rending their garments. The gradation had, in our legislator's time, become more marked and decisive; and extending downward to Levites, Non-Levites, and menial assistants, it completed that hierarchical organisation which has been the object of so much undeserved blame and of so much undue praise (see Comm. on Lev. I. 355, 357—359, 362—368). We must, therefore, not expect to find in the laws of these sections that spirit of freshness and freedom which stirs a

defile himself for the dead among his people. 2. But for his kin that is near to him, namely, for his mother, and for his father, and for his son, and for his daughter, and for his brother, 3. And for his sister, a virgin that is nigh to him, who has had no husband, for her may he defile himself. 4. A husband shall not defile himself among his people, to profane himself. — 5. They shall not make baldness upon their head, neither shall they shave off the corner of their beard, nor make any cuttings in their flesh. — 6. They shall be holy to their God,

youthful nation, and which even now breathes in the works of the Hebrew prophets; we must rather be prepared for a spirit of severity and awe weighing down a struggling and sorely tried people, labouring in vain to ensure a noble and righteous life by a complex formalism.

The Hebrew priests were "holy to their God", and they ministered at the Sanctuary, the abode of life, in order to secure the spiritual energy of a chosen community; they owed it, therefore, both to God and the people, to shun uncleanness, and above all uncleanness caused by death. The priests of other ancient nations had indeed to observe similar rules; but they observed them to maintain their own sanctity and that of the deities they served; they were guided by no considerations for the inner life of the people, who followed their worldly pursuits, and guarded their secular interests. Thus the Egyptian priests and overseers of sacrifices were bound to keep aloof from "burials and graves, from impure men and menstruating women". Plato recommended that the Greek priests should shun tombs. The Roman Flamen Dialis "never approached a place where there was a tomb with ashes, and never touched a corpse, though he was permitted to attend to funeral rites". It was customary in Rome, to place a bough of the cypress tree before a house in which a dead person was lying, "lest a chief priest enter unwittingly and defile himself". No priest or augur was permitted "to engage in ceremonies of the dead". If any one invested with sacerdotal dignities delivered a funeral oration, he spoke behind a curtain, though he was not forbidden to look at the corpse. However, Lycurgus, to banish prevailing superstitions, repealed all the common rules of defilement through the dead, permitted burials near the temples, and forbade weeping and lamentations; and the law of the Hindoos, which offers so many analogies with that of the Hebrews, extending the principle of relationship to the spiritual sphere, permits the student to bury not only his dead father and mother, but his instructors in the Vedas, and the Brahmin who invested him with the holy cord.

Although the maxim, "A man shall leave his father and his mother, and shall cling to his wife" (Gen. II. 24), remained among the Hebrews no empty phrase, as it became one of the leading principles of the laws of matrimony; it could not be carried out to its full depth and extent as long as polygamy was legal; the idea of husband and wife being "one flesh" can only be realised if the man has only one wife, or at least only one

and not profane the name of their God; for they present the offerings of the Lord made by fire, which are the food of their God; therefore they shall be holy. 7. They shall not marry a courtesan or a dishonoured woman, nor shall they take one that has been divorced from her husband; for he is holy to his God. — 8. Thou shalt therefore sanctify him; for he presents the food of thy God; he shall be holy to thee; for I, the Lord who sanctify you, am holy. — 9. And the daughter of any priest, if she defile herself by being unchaste, she profanes her father: she shall be burnt with fire.

wife at a time; therefore, a conjugal couple was assumed to be less closely allied than blood-relations; and priests, though permitted to approach the dead bodies of some of the latter, were absolutely forbidden to "defile and profane" themselves as husbands (ver. 4); for they were not to take part in the obsequies of their wives or of any of their wives' kinsmen. Thus here again a fine principle was partially unapplied, because it was opposed to popular notions and habits.

Though the priests were allowed to take part in the funeral rites of their nearest relations as a tribute of affection, they were never to forget that their mission required constant and undisturbed serenity; that their outward appearance must never reflect sadness and distress, decay or death; and that, just in bereavement and affliction, they must prove by their calm demeanour that they knew how to merge worldly sorrows and interests in their Divine duties and aspirations: for they themselves were "near God", and they had to "bring near Him" those offerings which were "His food", and by which the people conveyed their feelings of devotion and penitence. By disturbing their peace of mind and yielding to earthly cares, the priests profaned the name of God, or His holiness. Therefore, they were

forbidden to indulge in any external sign of mourning; they were neither to shave their head, nor to mutilate their beard; much less were they to make incisions in their flesh, by which the body would be permanently disfigured. These are indeed intelligible emblems of grief, and were commonly employed as such in the ancient world.

The hair of the head, regarded as a sign of vitality and strength, and therefore often used as a metaphor or a correlative of luxuriant growth and produce, was cut off to symbolise that the hand of death had cut off one that had once enjoyed life and vigour. Conquerors, desirous to show their power, allowed their hair to grow; while the defeated, to mark their weakness and disgrace, cut it off. Young men vowed their locks to the gods, and deposited them in the temples as a proud sign of manhood. Locks of hair were, often profusely, placed on the bier, the corpse, or the tomb of a beloved friend or relative. Shedding tears and shearing the hair, says Homer, are the only honours we can accord to the dead. When a Persian chief died, his subjects cut off not only their own hair but that of their horses and beasts of burden. The only exception to the general custom were the Egyptian priests,

10. And he that is the High-priest among his brethren, upon whose head the anointing oil was poured, and who is consecrated by putting on the garments, shall not let the hair of his head grow wild, nor rend his clothes; 11. And he shall not go near any dead body; not for

who regularly every third day shaved off all the hair of their body for the sake of cleanliness, but allowed it to grow in times of mourning.

On the beard as a symbol of manliness and dignity, and on cuts and incisions made in the body as marks of grief and as means of expiation, we have above made a few observations, which apply with even greater force to the priests than to the people (see on XIX. 27, 28, pp. 271-274). But with regard to the High-priest, who was now raised to the loftiest eminence both in his duties and privileges, two other ceremonies of mourning were proscribed: he was not to let his hair be dishevelled, and he was not to rend his garments (ver. 10); though these most usual forms of expressing grief were doubtless originally forbidden to the entire priesthood. Neglected and disarranged hair was not only deemed undignified in the High-priest, but unbecoming in one who ministers before his Lord and King. Rending of the garments, always suggestive of overpowering sorrow, and of happiness irrevocably destroyed, would have been sinful in the High-priest, whose vestments, made "for glory and distinction", symbolised his holy mission and functions, bore sacred emblems, and conveyed, both individually and collectively, the ideas of unity and integrity, and therefore also of inward harmony and peace (see Comm. on Exod. pp. 397-417; on Lev. I. 356).

The prophet Ezekiel, alluding to the impending death of his wife, writes thus: "The word of the Lord came to me, saying, Son of man, behold, I take away from thee the delight of thy eyes with a stroke; yet thou shalt neither mourn nor weep, nor shall thy tears flow; forbear to cry, make no lament for the dead, bind the turban of thy head upon thee, and put on thy shoes upon thy feet, and cover not thy beard, and do not eat the bread of men. So I spoke to the people in the morning, and in the evening my wife died; and I did in the morning as I was commanded" (Ezek. XXIV. 15-18). And as a practical illustration of these severe rules of self-control, the levitical compilers inserted the commands given to Aaron and his two younger sons when the two elder ones had suffered a sudden and awful death for profaning the Sanctuary: "Donot let your heads be dishevelled, nor rend your clothes, lest you die, and lest He be wroth upon all the congregation; ... and you shall not go out from the door of the Tent of Meeting, lest you die; for the anointing oil of the Lord is upon you" (X. 6, 7). Yet we have proofs that the priests were not always subjected to the same austerity; on special emergencies they adopted all the ordinary marks of affliction and distress; in earlier times their human feelings and affections were allowed fuller scope; domestic grief was accepted as a valid plea for neglecting even the most important official duties; in fact, the unnatural "killing of the flesh", which later assumed so many deplorable forms,

his father or for his mother shall he defile himself. 12. And he shall not go out of the Sanctuary, nor profane the Sanctuary of his God; for the crown of the anointing oil of his God is upon him: I am the Lord. 13. And he shall take a wife in her virginity. 14. A

was a fruit of that hierarchical overrefinement which unreasonably divided the unity of human powers, and created an artificial and fatal opposition between man's spiritual and worldly instincts.

Nor could even in much later periods that unbending rigour be maintained; nature, stronger than the most logical organisation ever devised, asserted its rights, and broke through the burdensome trammels; and we find priests and High-priests giving vent to passionate grief and indignation by rending their garments, by covering their heads with ashes, and sitting in sackcloth; and the Mishnah, yielding to necessity, legalised rites of mourning for the High-priest, and merely controlled them in accordance with his dignity, ordaining; for instance, that in bereavement he should rend his garments in the lower parts where the tear is less visible, while others must rend them across the chest; and that he should sit on a couch, while others sit on the ground.

As according to the Pentateuch, the Hebrews were singled out from the nations, and the priests from the Hebrews, for holiness and the diffusion of spiritual truth, the one were not to intermarry with pagans, and the others were in their matrimonial relations always to remember their sacred calling; and as their office was hereditary, it was the more incumbent upon them to study the purity of their race. They were, therefore, forbidden to marry a disreputable or a fallen woman, or

even one that had been divorced from her husband, since in the latter case also she was, as a rule, not free from guilt; while the High-priest was besides to take no widow, probably because she had already borne another name, or because, as Philo expresses it, "the holy seed was to be sown in a pure and untrodden field, and the offspring should have no admixture of the blood of any other house"; he was, in fact, to take none but a blameless virgin; by any other alliance he would "profane his seed among his people" (ver. 15). But the levitical legislator did not go farther; he did not desire to extend to the social sphere that strong religious separation which had been established between the priests and the people; hepermitted the High-priest to marry a virgin, and the common priest a virgin or a widow, from whatever tribe; he could not make the barrier between the sacerdotal order and the other classes of the Hebrew people as rigorous as between the latter and the pagan nations, since the entire Hebrew community was invested with holiness, and the creation of social castes was impossible. However, as the holiness of the people differed from that of the priesthood not only in degree but in quality, the notion gained ground in the course of time, that priests ought to marry within priestly families; and it seems that during the last centuries of the Jewish commonwealth this view was extensively acted upon. Josephus indeed merely states that a priest's wife must be a Jewess who has neither

widow, and a divorced and a dishonoured woman, and a courtesan, these shall he not take; but he shall take a virgin of his own people to wife. 15. And he shall not profane his seed among his people: for I the Lord do sanctify him.

been a captive, nor has been married to a foreigner, one who has never gained her living by a cheating trade or by keeping an inn, so "that the stock of the priests may continue unmixed and pure"; and Philo says essentially the same in reference to common priests; but as to the Highpriest, he observes with great decision. that God "commanded him to marry not merely a woman who was a virgin. but also one who was a priestess, the daughter of a priest, so that both bridegroom and bride might be of one house, and as if it were of one blood". Yet such a law occurs nowhere in the Pentateuch, and was subsequently devised because it seemed logically to follow from the position and office of the High-priest; just as later teachers assumed as positively that he ought to live in monogamy. Clerical celibacy, which was compulsory in some Greek tribes, could not be tolerated, much less recommended or enjoined among the Hebrews, who regarded marriage as an important religious duty.

It is well known how scrupulously and anxiously, in later times, the genealogies of the priests were preserved, and those of their wives scrutinized. The documents were sent from all countries to the central authorities in Jerusalem. No woman was admitted as a priest's wife, unless her descent was found blameless and legitimate four or five generations upwards. The stricter Rabbins declared that, as a rule, a priest must not marry the daughter of a foreigner or of a re-

leased slave even in the tenth generation; though he may marry a woman whose father or mother was a proselyte. If a town had been besieged and was taken by the enemy, the wives of all the priests were divorced from their husbands, because they were supposed to have suffered violence. unless the contrary was established by valid proofs. John Hyrcanus, according to a narrative preserved by Josephus and the Talmud, fell away from the Pharisees and joined the Sadducees, because the former had not given him sufficient satisfaction when, at a public banquet, some one had declared that he-Hyrcanusshould be content with the civil government, but should resign the office of High-priest, since his mother had been made prisoner at the capture of Modin. The Jews boasted that they possessed lists of their High-priests, from father to son, extending over more than two thousand years, though we know that the succession was broken more than once. and that the High-priesthood was altogether of very late introduction, Even in the time of Ezra and Nehemiah, many priests married foreign wives, and the Mishnah alludes to a High-priest who married a widow.

Some other nations were hardly less careful with regard to priestly marriages. Thus the Hindoo law ordains that a Brahmin should choose a wife not from a family distinguished by great wealth, but from one which has produced at least ten illustrious scholars, and which is free from all hereditary infirmity and illness; she

16. And the Lord spoke to Moses, saying, 17. Speak to Aaron, saying, Whosoever he be of thy seed, in all their generations, that has a blemish, let him not approach to present the food for his God. 18. For any man that has a blemish, shall not approach — a blind

must be a virgin of his own caste: one "who has all the attributes of excellence"; her name should be agreeable and auspicious; she must not be related to the Brahmin either from the father's or the mother's side up to the sixth generation; she ought to have neither too much nor too little nor reddish hair, and to be healthy and goodlooking; "her gait should be graceful like that of a flamingo or a young elephant"; she must not be "intolerably loquacious": she must have brothers, lest her father take away her eldest son to bring him up as his own child; she should be younger than her husband, and he must truly love her.

16-24. Everything associated with the service of the perfect God, was to be perfect, and above all His ministers, who had been sanctified by election and anointment, and were clothed in holy garments, who constantly approached His altars to present faultless offerings, and "came near" the vail which shrouded His mysterious presence. A priest, therefore, was not only to be "perfect" in his life, but also in his person, which was to be the fit abode of a pure soul, and to reflect Divine similitude and holiness. Not that he required great physical strength; for his duties were not onerous, as the menial services were entrusted to the Levites. who, on their part, were assisted by the Nethinim. But he was disqualified not only by such striking defects as blindness or lameness, a fractured hand or foot, but by any blemish that mars the symmetry of the body, and

is displeasing to the eye, by disproportionate or stunted growth, and by any irregularity which points to some hidden fault in the organism, as for instance a flattened nose or humped back, a dwarfish size or a scabby skin. Health and harmony. vigour and freshness, were to distinguish the men who, as mediators with God, were to secure for the people all those boons, together with other and far more precious blessings; and the same motives prompted the law that priests should only officiate during the years of their strength and unimpaired manhood. However, as, through Aaron, all his descendants had for ever been singled out and hallowed, no priest could entirely forfeit or renounce the privileges of his birth. Therefore, even those Aaronites who, on account of some physical blemish, were unfit for sacerdotal functions. received for their sustenance portions from the holy and most holy gifts, of course from those stores only which were set apart for distribution among all the members of the order, whereas other revenues were reserved for the officiating priests.

Keeping these principles in mind, it would obviously be unjust to suppose that faultless and comely priests were demanded in the Hebrew Temple, exactly as faultless and comely attendants were required in the palaces of Eastern kings; for at the time when the laws of this section were framed, the earlier and ruder stages of religious culture had long been passed, and the idea of organising the service of

man or a lame one, or one that has a flat nose, or anything superfluous, 19. Or a man that is broken-footed, or broken-handed, 20. Or crook-backed, or a dwarf, or that has a blemish in his eye, or is scurvy or scabbed, or has his stones broken; 21. No one of the seed of Aaron the priest that has a blemish shall come nigh to present the offerings of the Lord made by fire; he has a blemish, he shall not come nigh to present the

the Sanctuary on the model of a royal court, had been essentially abandoned, or was at least subordinated to more ideal objects. Nor are the true depth and meaning of those commands reflected in the Talmudical view, which is thus expressed by Maimonides: "The Hebrews were forbidden to admit to the holy service any one with a personal defect; . . . for the multitude does not appreciate a man for that which is his true form [for his mind or intelligence], but for the perfection of his limbs, and the beauty of his garments; those laws were, therefore, given to make the Temple honoured and respected by all". The legislatordid not so much study the relation in which the priest stood to the people, but that in which he stood to God; and Maimonides himself adduces, immediately afterwards, the traditional opinion that the Levites, who were engaged at the Sanctuary even more constantly than the priests, were not required to be faultless in form, and were incapacitated for their functions only if they lost their voice for chaunting the sacred hymns.

We have before adverted to the analogy of our laws with the priestly ordinances of the Greeks and Romans and other nations; and we shall in this place only add a few supplementary remarks. The Hebrews insisted that their priests should be healthy and free from bodily defects, but they

never made beauty a necessary qualification, as the Greeks did in some instances; not merely because their sense of the beautiful was not so highly developed, but because they were better able to separate the physical from the spiritual sphere, and because, according to their notions, the chief element of perfection is the fitness, and not the beauty of things. The Hebrew writer declared. "God saw that everything that He made was very good"; whereas the Greeks called the world beauty or cosmos. Nor did the Hebrews, as more untutored nations did, unduly prize a tall and imposing stature, since they did not believe that only "majestic men are capable of great deeds": though Saul towered high above all others, his more illustrious successor was much too small to wear his armour; and in praising the beauty of Absalom, the Hebrew historian, besides alluding to his luxuriant hair, merely adds, "From the sole of his foot to the crown of his head, there was no blemish in him".

As might be expected, the Rabbinical teachers were anxious to carry out the commands of our section with the utmost scrupulousness. In the second Temple, a special chamber was set apart in the Court, in which the great Sanhedrin examined all the Aaronites. Those who were declared to be physically unfit for the sacred office, "put on black gar-

food of his God. 22. He may eat the food of his God, both of the most holy and of the holy; 23. Only he shall not go in to the vail, nor come nigh to the altar, because he has a blemish; that he profane not My Sanctuaries: for I the Lord do sanctify them. — 24. And Moses told it to Aaron, and to his sons, and to all the children of Israel.

ments, wrapped themselves in a black cloak, and went away in silence," to be subsequently employed for such services as selecting wood for the altar; but those found to be perfectly qualified, put on white garments and a white cloak, and at once joined their brethren to assist in the sacred functions; and then they gave to their friends a feast, which they opened with this benediction: "Blessed be the Lord, because no blemish has been found in the seed of Aaron the priest; and blessed be He, because He has chosen Aaron and his sons to stand and to serve before the Lord in Hismostholy Sanctuary". These regulations and usages seem to be in harmony with the spirit of the Bible; but the Jewish doctors fixed no less than 142 disqualifying defects, partly constitutional and partly transitory, which they derived, by their well-known rules of deduction, from the twelve irregularities named in our verses, and some of which are - a pointed or a flat head, a complexion too red, or too white, or too black, squinting eyes of different colours, eyes as large as those of a calf, or as small as those of a goose, diminutive or spongy ears, an upper lip hanging over the under lip, or conversely, broken teeth, knees bent inward or bent outward, crooked legs, large warts on the fingers or toes, broad and flat feet. Persons suffering from mental debility were of course not tolerated as priests: moral blemishes are not specified, as

they are in the laws of the Parsees; but we know that priests convicted of idolatry, homicide, or any other great offence, were not permitted to officiate. According to later conceptions, the faultlessness of the body was meant to be "a symbol of the perfection of the soul"; such views were, in the course of time, minutely worked out; blindness, for instance, was understood to point to want of intelligence, fracture of the hand to indolence, flatness of the nose to deficiency of judgment; and elaborate typical expositions naturally followed in due course.

"And Moses told it to Aaron, and to his sons, and to all the children of Israel" (ver. 24): although all these laws concerned the Aaronites only, they were communicated to the whole people, that they might watch over the faithful observance of commands so important for their spiritual and temporal welfare. The Pentateuch makes no pretension to priestly secrets and mysteries, but clearly explains all its ordinances; though fully developing an hierarchical organisation, it does not sever the intellectual bonds between people and priests, and is, in this point, greatly superior to other hierarchical systems, especially those of the Hindoos and Egyptians. But on the other hand, it does not bear comparison with the liberal institutions of some other ancient nations, as the Greeks, who admitted all citizens to sacred offices, and made no castelike distinction between priests and people.

CHAPTER XXII.

1. And the Lord spoke to Moses, saying, 2. Speak to Aaron and to his sons, that they keep aloof from the holy things of the children of Israel, and that they profane not My holy name in those things which they consecrate to Me: I am the Lord. 3. Say to them, In all your generations whosoever of all your seed approaches the holy things, which the children of Israel consecrate to the Lord, having his uncleanness upon him, that soul shall be cut off from My presence: I am the

1-7. The sacrifices and gifts presented at the Sanctuary were meant either to secure the favour of God, or to provide sustenance for His ministers; and thus hallowed both by the purpose they served, and by the place in which they were offered, they were to be consumed by the priests, nay approached and touched by them, only in a state of purity; for as perfection of bodily form was the external counterpart of holiness, so was physical purity its ritual type: and the one great end of all priestly functions and of the entire service was holiness. From this point of view, we may understand the extreme rigour of threatening with excision by the hand of God any Aaronite who might come near the sacred gifts, whether "holy" or "most holy", in a condition of uncleanness: he was considered to have "profaned the holy name" of God, that is, His chief and most essential attributes, and was, therefore, no longer to be suffered to come near Him, and serve in His presence. He was to keep aloof from sacred things especially at times when he was affected with any disorder or any uncleanness recalling the notions of decay, dissolution, or death, such as leprosy or "a running issue", defilement,

however indirect, through a corpse or a dead "creeping thing": in these and all similar cases, he was with respect to the duration and the removal of his pollution, to conform to the rules prescribed in the levitical code; and then only, having waited the lawful time and performed the necessary purifications, he was restored to all the privileges of his order. Even on all ordinary occasions, the priests were commanded, on penalty of death, to wash their hands and feet before entering upon their duties at the altar or in the Holy, not merely in order to remove any uncleanness unwittingly contracted, but to guard against any uncleanliness; for which purpose the large brazen laver was placed in the Court between the altar and the Holy. That similar rites and precautions were prescribed by other ancient legislations, has been observed before (see supra pp. 117, 118); we will only add one striking analogy. The Zend-Avesta, even more rigorous than the most advanced levitical writers, because regarding every physical defect or deformity as a taint stamped upon the body by Ahriman, excludes from sacrificial meals, on the one hand, calumniators and liars, persons known to be passionate or quarrelsome, ma-

Lord. — 4. What man soever from the seed of Aaron is a leper, or has a running issue, he shall not eat of the holy things, until he be clean. And any one who touches any thing that is unclean through a corpse, or a man from whom discharge of semen goes out: 5. Or a man who touches any creeping thing, that is unclean to him, or a man that is unclean to him, whatsoever uncleanness he has; 6. The person that has touched any such shall be unclean until the evening, and shall not eat of the holy things, unless he wash his flesh with water. 7. And when the sun is down, he may afterwards eat of the holy things; because it is his food. - 8. That which dies of itself, or is torn by beasts, he shall not eat to defile himself therewith: I am the Lord. 9. And they shall keep My ordinance, lest they bear sin for it, and die therefore, if they profane it: I the Lord do sanctify them.

10. And no stranger shall eat of the holy things; a sojourner of the priest, or a hired servant, shall not

licious or spiteful, haughty or averse to prayer; and on the other hand, the blind and the deaf, men whose teeth exceed the common size; or who are affected with any symptom threatening to undermine life or health: a sacrifice of which any such personhad partaken, would it was taught be rejected, and be considered as not having been presented at all.

S, 9. As the priests were forbidden to eat holy things in an unclean state, so they were, above all other Hebrews, warned not to eat unclean things at any time, and especially not the flesh of animals that have died of themselves and of those that have been torn by wild beasts. It might appear superfluous, and it is indeed surprising, that the legislator expressly prohibits to the priests food which, from early periods, was rigorously forbidden to all Israelites as a hateful abomination, and was in the course of time

interdicted to the very strangers who happened to live among them. But though the laws of nevelah and terephah had been repeatedly enforced, they were, like many other religious ordinances, so little acted upon, that even Ezekiel, in delineating his hierarchy, saw fit to command that "the priests shall not eat of any thing that has died of itself or is torn, whether it be fowl or beast" (Ezek, XLIV. 31). Nor does the levitical author seem to have been very confident as to the observance of the command, and he found it necessary to enforce it with great earnestness and with a severe menace - "lest they bear sin for it (My ordinance), and die therefore, if they profane it". Of course, death "by the hand of heaven" is meant, as Jewish tradition explains.

10-13. The "holy things" might be shared by the priests with those who composed their domestic circle, not only with their wives and child-

eat of the holy things. 11. But if a priest buy a slave with his money, he may eat of it, and he that is born in his house: they may eat of his food. 12. And if a priest's daughter is married to a stranger, she may not eat of the heave-offering of the holy things. 13. But if a priest's daughter becomes a widow or is divorced, and has no child, and returns to her father's house as in her youth, she may eat of her father's food: but no stranger shall eat thereof.

14. And if a man eat of a holy thing unwittingly, then he shall add to it the fifth part thereof, and shall

ren, but with slaves born in the house or acquired by money, for these were, as a rule, received into the Hebrew community by circumcision, and were admitted to the paschal lamb and in fact to every privilege of the Israelite. But all others were regarded as "strangers" or "profane persons" in reference to the offerings, and by eating them they "defiled" their sanctity, and brought upon themselves "the iniquity of trespass". Such "profane person" was not only the heathen who staved with the priest as a sojourner or served him as a hireling, but even his own married daughter, who by her marriage left her family, and entered that of her husband; yet if she became a widow or was divorced, and had no children, she returned to her father's house and might again partake of his food; if her deceased husband was a non-Aaronite, and she had children, these were not permitted to share the sacred offerings, and then the same prohibition extended to herself, since she could not separate her life from that of her children. So systematically and so rigorously were the levitical principles carried out. Yet we have historical evidence to prove that these principles were unknown in the earlier times of the Hebrew monarchy. When David, escaping from the persecution of Saul, came to Nob, weary and exhausted, and asked the presiding priest Ahimelech for some food, the latter replied, "There is no common bread under my hand. but there is hallowed bread", in fact, "shew-bread, that has been taken from before the Lord, to put in its place hot bread on the day when it was taken away"; and Ahimelech had no objection to give this holy bread to David, a man of the tribe of Judah, and to his promiseuous crowd of followers, on the sole condition that they had of late kept aloof from sexual intercourse, which was from early times considered as causing defilement for the day (1 Sam. XXI. 1-7; comp. supra p. 158).

14—16. Our legislator ordains that "if a man eat of a holy thing unwittingly, he shall add to it the fifth part thereof, and shall give back the holy thing to the priest". But another author prescribes, besides, that the offender shall present a trespass-offering (V.14—17). This difference is the more striking, as our section is not designed to protect the property or the revenues of the priests, but centres in the idea of holiness; it would, therefore, have been most fit to supplement restitution by expiation. On many ritual points,

give back the holy thing to the priest. 15. And they [the priests] shall not profane the holy things of the children of Israel, which they offer to the Lord, 16. Or suffer them [the Israelites] to bear the iniquity of trespass, by eating their holy things: for I the Lord do sanctify them.

17. And the Lord spoke to Moses, saying, 18. Speak to Aaron, and to his sons, and to all the children of Israel, and say to them, Whosoever he be of the house of Israel, or of the strangers in Israel, that will offer his offering, whether it be any of their vows, or any of their

various theories and opinions were entertained; and the practice was neither uniform nor unchangeable.

The significance of one fifth, or the double of one tenth, has been pointed out before; and we may, moreover, refer to the Hindoo law which ordains that any one who, claiming found property as his own without being able to prove his claim by certain tests, was bound to pay the fifth part of its value into the royal treasury.

17-25. All the preceding laws relating to the purity of the priesthood were based not only upon the holiness of the Temple, but also upon the holiness of the offerings; the priests were not to defile themselves by contact with the dead nor to show immoderate grief in mourning, because "they brought forward the offerings of the Lord made by fire" (XXI. 6); they were to be free from bodily blemishes, because "they approached to present the food of their God" (XXI. 17, 21); and they were not, when in a state of impurity, to touch or to eat their portions, because these were "holy things which the children of Israel hallowed to the Lord" (XXII.3). Regulations with regard to the faultlessness of the offerings are, therefore, now appropriately appended, and logically complete the subject; they refer indeed only to the sacrificial animals; but they readily suggest an application to any kind of gift or offering set apart for sacred purposes; and Jewish tradition expressly declares, that the wine for the libations, and the oil and flour used for bloodless offerings, were required to be of superior quality; nay that even the wood that burnt on the altar was to be carefully selected so as to include no worm-eaten pieces, which task was assigned to Aaronites unfitted for the service of the altar by some physical defect (p. 299).

The injunctions of this section seem by no means to have been superfluous in our author's time. The Deuteronomist indeed declared it to be an abomination to sacrifice "any bullock or sheep wherein is blemish or any defect," and he instanced blind and lame beasts as unacceptable to God (Deut. XV. 21; XVII. 1). But his directions, like those of his younger contemporary Ezekiel, appear to have been little heeded; for the prophet Malachi, about a century after the return of the Jews from Babylon, bitterly complained, that they offered "polluted food" upon the altar, as if "the table of the Lord were contemptible"; and he endeavoured to

freewill offerings, which they will offer to the Lord for a burnt offering; 19. You shall offer it for your acceptance, a male without blemish, of the bullocks, of the sheep, or of the goats. 20. Whatsoever has a blemish, that shall you not offer; for it shall not be for your acceptance.

21. And whosoever offers a thank-offering to the Lord to consecrate his vow, or for a freewill offering, whether of the herd or of the flock, it shall be perfect, for acceptance; there shall be no blemish therein. 22. An animal that is blind, or broken, or maimed, or ulcerous, or scurvy, or scabbed, you shall not offer these to the Lord, nor make an offering by fire of them upon the altar to the Lord. 23. Either a bullock or a beast

enforce his warnings by an illustration remarkable for its homely or anthropopathic character: "If you offer the blind for sacrifice, is it not evil? and if you offer the lame and sick, is it not evil? Pray offer it to thy governor, will he be pleased with thee, or accept thy person, says the Lord of Hosts"? (Mal. I. 6 sqq.). The levitical legislators, therefore, never failed to command that all offerings and gifts should be faultless; they gave this command with respect to the oldest and most common kinds of sacrifices, the burnt- and thankofferings; but they insisted upon it most frequently in connection with the expiatory sacrifices, at once the holiest and latest class, and to a certain extent their own most praiseworthy creation. Yet nowhere did they so elaborately dwell on the subject as in our passage, which no doubt conveys one of the final features of their system. Here they betray, in every point, both their age and their peculiar bias. They forbade indeed, like their predecessors, blind victims; but they were neither content with the general phrase "no blemish or defect" used by the Deuteronomist, nor with the vague term

"sick" employed by the prophet Malachi; they attempted a full, if not an exhaustive, enumeration of the disqualifying blemishes and defects, and they attempted to specify and to define the forms of sickness; and though they did not advance to the minuteness of later Rabbins, who named no less than 73 such disorders, they were imbued with an anxious spirit of accuracy, which helps us to understand how in the course of centuries, and on the basis of their ordinances, the expansions of the Mishnah and the Talmud were possible. Again, between offerings presented as vows and as freewill gifts they established a distinction of which we find no trace in previous writings; and for freewill offerings they permitted animals, not indeed afflicted with any organic defect or disease, but unsightly from some abnormal largeness. or smallness of limbs. We may well question the view that such offerings, because not required by any command, and partially consumed by the worshippers themselves. might be of an inferior kind, since spontaneous gifts presented to the Deity should pre-eminently embody the idea of sacrifice. Some Rabbiniof the flock that has anything superfluous or lacking in its parts, that mayest thou offer for a freewill offering; but for a vow it shall not be accepted. 24. You shall not offer to the Lord any animal whose stones are bruised, or crushed, or torn out, or cut out, and you shall not make any offering thereof in your land. 25. Nor from a stranger's hand shall you offer the bread of your God of any of these; because their corruption is in them, a blemish is in them: they shall not be for your acceptance.

26. And the Lord spoke to Moses, saying, 27. When a bullock, or a sheep, or a goat, is brought forth, then it shall be seven days under the dam; and from the

cal authorities were indeed desirous to remove that laxity, and declared, against the context, that the animals here alluded to as freewill gifts were not intended for the altar as offerings, but for labour to be performed in connection with the Temple; yet others, advancing farther in the direction of our precepts, fixed the still more doubtful principle, that the laws of faultlessness were limited to quadrupeds, and did not apply to birds. And lastly, our authors included in their ordinance the "stranger" so unreservedly that he appears like a member of the holy community both with regard to his privileges and his obligations; for they permitted him to present, at the common Sanctuary and through Hebrew priests, any offering or sacrifice, and subjected his gifts to the same rigorous scrutiny as those of Hebrews; nay they partially included "the foreigner" who "came from a distant land" to pay homage to the God of Israel: but this equality of native and stranger was not established until a very late period, when, the land and the community being held as equivalents, the general command could be given. "In your land you shall not offer" anything that is blemished.

The Rabbins admirably applied our laws to the moral sphere; starting from the maxim, that "all the fat belongs to the Lord" (Lev. III. 16). and taking fat in the sense of the "choicest part", they taught that in all matters of charity men ought to exercise the same self-abnegation which has been prescribed for the sacrifices of the altar: their places of worship should be more splendid than their dwelling-houses; they should dedicate for religious purposes their most valued property; and they should feed the hungry, and clothe the poor from their best stores.

26, 27. The reason why no victim should be presented that was not at least seven days old, has no doubt been correctly stated by Maimonides who observes, that "all animals, at the time of their birth, are very weak and extremely delicate, just as if they were still in their mother's womb; and it is only after seven days that they are counted among the creatures which come into contact with the air: before that time they are almost considered as abortions; and hence children also must not be circumcised before the eighth day from their birth". It is unnecessary to search for any other

eighth day and thenceforth it shall be accepted for an offering made by fire to the Lord. 28. And a cow or female of the flock, you shall not kill her and her young both in one day.

29. And when you will offer a praise-offering to the Lord, offer it for your acceptance. 30. On the same

reason: that which is offered to the Deity ought to have a well-secured existence, and have overcome the first stages of debility and helplessness. Jewish teachers looked upon new-born animals as if affected with a blemish. In the advanced time when these ordinances were compiled, we cannot surely suppose the rude and primitive view, that animals should not be sacrificed within their first seven days, because within that period "they cannot be eaten". The age at which the victims were to be presented for the different classes of sacrifice, was regulated by the Law or by custom both among the Hebrews and among heathen nations. These and other incidental points have been dwelt upon before (see Comm. on Lev. I. pp. 72, 73). The Chaldee paraphrasts insist here with some explicitness, that after the destruction of the Temple, when atonement can no longer be wrought by the altar, it is secured by the merit of "that aged sire", who came from the east, and who was ready to offer up to God his beloved son.

28. The motive of the law, which forbids the slaughtering of an animal and its mother on the same day, cannot be doubtful. It is generally supposed, that the prohibition was prompted by considerations of humanity, and is therefore by the Targum of Jonathan introduced with these words: "My people of Israel, as our Father is merciful in heaven, so you shall be merciful on earth".

But how can killing the dam and her young "on the same day" - not in sight of each other - be deemed unfeeling or barbarous? Very different is the command "not to seethe the kid in the milk of its mother"; for it seems like cruel mockery to prepare a young animal for food with that milk which nature has destined for its own sustenance. Our law seems rather to have been suggested by the cosmic reason that it would almost appear like the wanton extirpation of a race or group of animals; and "smiting the mother with the children" was a metaphor expressive of utter destruction, such as manought not to inflict upon any of God's creatures. For an analogous reason, the Law forbade any one finding a bird's nest to "take the dam with the young"; the latter only may be taken, while the former must be left free (Deut. XXII. 6, 7).

29, 30. The last of the miscellaneous laws of sacrifice with which this chapter concludes, relates to the "praise-offerings", a later and more solemn kind of the "Joy-offering"; it is here introduced as abruptly as the law regarding the "thank-offering" is found inserted in the midst of precepts of morality and charity (XIX. 5—8), whereas another sacrificial code treats of both classes in connection and with completeness (VII. 11—21; see Comm. on Lev. I. pp. 338, 339).

31-33. A series of ordinances on priesthood and sacrifices is fitly wound up with an exhortation en-

day it shall be eaten; you shall leave none of it until the morrow: I am the Lord.

31. And you shall keep My commandments, and do them: I am the Lord. 32. And you shall not profane My holy name; but I will be hallowed among the children of Israel: I am the Lord who hallow you, 33. Who brought you out of the land of Egypt, to be your God: I am the Lord.

joining upon the people ever to "sanctify God's holy name" by a faithful observance of His commands, and to remember that He has released them from Egypt, the land of grossidolatry, with the special object of making them His own people — a nation that should strive after holiness of life manifested through purity of worship. — The Rabbins accurately defined the notions of "profanation" and of "sanctification of the Divine name", and they declared

that an Israelite who, to escape death, committed one of the three chief crimes — idolatry, incest, and murder — profaned God's name; while he who, when in peril of his life for the sake of his religion, imitated the fortitude of Hananiah, Michael, and Azariah, sanctified it. Apostasy or even vacillation under such circumstances can neither be expiated by repentance nor by the Day of Atonement, but only by death.

VI.

THE SABBATH AND THE FESTIVALS.

CHAPTER XXIII.

Summary. — God communicates to Moses ordinances with respect to the Sabbath (vers. 1-3) and the five great annual festivals (vers. 4-43), viz. (1.) Passover (vers. 4-14) in the three divisions of the Pesach (ver. 5), the Feast of unleavened Bread (vers. 6-8), and the firstfruit Sheaf (vers. 9-14); (2.) The Feast of Weeks (vers. 15-21), followed by an injunction of charity in relation to the harvest (ver. 22); (3.) The Day of the Memorial of blowing the Trumpet (vers. 23-25); (4.) The Day of Atonement (vers. 26-32); and (5.) the Feast of Tabernacles (vers. 33-43). — Moses repeats these precepts to the people (ver. 44).

1. And the Lord spoke to Moses, saying, 2. Speak to the children of Israel, and say to them: The festi-

1, 2. All the Hebrew festivals with the one exception of the Day of Memorial-have before been treated of, and some of them repeatedly; yet the compiler of our Book not unjustly deemed it expedient to review, in one comprehensive and connected sketch, the entire religious year, not only because, in his time, the number of sacred days had been completed and finally fixed, but because, in his age, those days were regarded in a new light and invested with a more profound meaning. An advance had been made from the cosmic and historical to the ethical sphere: the festivals were no longer understood merely as days of thanks-

giving for the bounty of nature, nor as occasions for tracing, with awe and reverence, in past and present events, the rule of a Divine Providence, but as seasons for self-examination and contrition, for the improvement and purification of the soul and the heart. The three older agricultural feasts had first been expanded, and they were then increased by other solemn celebrations, till at last the system of festivals was; in various ways, associated with the sacred number seven: there were seven great days of "holy convocation", when the whole community was to assemble, or at least to be represented, at the national Sanctuary; and the five

vals of the Lord, which you shall proclaim to be holy convocations — even these are My festivals.

3. Six days shall work be done; but on the

principal festivals were understood as seven, by subdividing the first of them, the Passover, into three—viz. the Pesach, the Day of the first Sheaf, and the Feast of unleavened Bread. The theory is perfect; but its very completeness and thoughtfulness betray its age and origin.

On all these points, and on several other subjects touched upon in this chapter, we shall be able to be brief, as the festivals, in their development and organic connection, have been discussed in a previous treatise; while many of the details have been explained in a former volume (see supra pp. 163—176; Comm. on Exod. pp. 266—273, 347—353).

3. The Sabbath, essentially peculiar to the Hebrews, was no doubt introduced at a very early time; yet it was but gradually understood, and most reluctantly accepted by them, as a day of perfect rest. The teachers were so strongly convinced of its supreme importance both for the physical and the spiritual welfare of the people, and for training them to humanity towards toiling men and beasts, that they availed themselves of every possible opportunity to represent it as a Divine institution. With this object in view. they framed a sublime cosmogony culminating in the rest of the Creator on the seventh day; they included the law of the Sabbath in the sacred and fundamental code of the Decalogue, in which they based it either likewise on the origin of the universe, or on the Israelites' redemption from Egyptian bondage and drudgery; they enjoined it again and again in their laws, and they illus-

trated it by various historical incidents; they even called in the aid of miracles to impress its paramount sanctity, as for instance, in the account of the manna gatherers; they described it as an eternal "sign" of the covenant between God and Israel, and insisted that its desecration should unsparingly be punished with death. But their efforts were for a long time all but fruitless. In some manner the day seems indeed to have been kept both in the kingdom of Judah and of Israel. But prophets and historians writing during and after the Babylonian exile prove by their exhortations and their narratives, how little the people understood the spirit of the Sabbath. Jeremiah, in a most solemn speech addressed to the assembled multitude, implores them, "Do not carry forth a burden out of your houses on the Sabbath day, nor do any work, but hallow the Sabbath day"; yet "they obeyed not, and inclined not their ear, but were stiffnecked"; then he promised them blessings and wealth and power if they kept the Sabbath in the manner ordained, and concluded, "If you will not hearken to Me to hallow the Sabbath day, and not to bear burdens, entering in at the gates of Jerusalem on the Sabbath day; then will I kindle a fire in the gates thereof, and it shall devour the palaces of Jerusalem, and it shall not be quenched" (Jer. XVII. 19-27). Such severe menaces were needed even more than nine centuries after Moses. Jeremiah's younger contemporaries Ezekiel and the second Isaiah, dwell on the subject in nearly the same strains.

seventh day is the Sabbath of rest, a holy convocation; you shall do no work therein; it is the Sabbath of the Lord in all your dwellings.

The former, full of sorrow and indignation, reproaches both the people and the priests that "they have profaned the Sabbath very much" since the time of the wanderings in the desert down to his own days, so that they would long since have been destroyed by God's anger, had not His mercy and longsuffering spared them (Ezek. XX, 13, 16, 24; XXII, 8, 26). And the later Isaiah, in promising his fellow exiles deliverance from their troubles, almost renders it dependent on their faithful observance of the Sabbath, which they had so constantly and so flagrantly neglected: "blessed is the man", he exclaims, "who does this, . . . who keeps the Sabbath from polluting it, and keeps his hand from doing any evil"; and to the foreigner and the forlorn he announces that "God will give them in His Temple and within His walls, a place and a name better than of sons and of daughters", and will "make them joyful in His House of prayer, accepting their burnt offerings and their sacrifices upon His altar", if they will but refrain from desecrating the holy Sabbath (Isai. LVI. 2-7; LVIII. 13). Yet even a century later, Nehemiah, when enforcing the old religious commands, was compelled to adopt most rigorous measures to ensure the observance of the Sabbath. He caused the principal settlers to agree to a covenant by which they pledged themselves, among other duties, that "if the people of the land would bring any wares or victuals on the Sabbath day to sell, they would not buy of them on that holy day". However, the bulk of the colonists persevered

in their old practices, and Nehemiah relates: "In those days I saw in Judah some treading wine presses on the Sabbath, and bringing sheaves. and lading asses; as also wine, grapes, and figs, and all manner of burdens which they brought into Jerusalem on the Sabbath day . . . There dwelt men of Tyre also therein, who brought fish and all manner of ware, and sold on the Sabbath to the children of Judah, and in Jerusalem". Then he argued with them severely, exclaiming, "Did not your fathers do thus, and did not our God bring all this evil upon us, and upon this city? yet you bring more wrath upon Israel by profaning the Sabbath": and in order to prevent unlawful traffic, he ordered that the gates of Jerusalem should be kept closed, and be watched by Levites and others, from the eve of the Sabbath till after its conclusion; nevertheless "merchants and sellers of all kind of ware" arrived and remained with their goods during the day without the gates; and the people yielded only to long continued vigilance and rigorous compulsion (comp. Nehem. XIII. 15-21; see also IX. 14; X. 31). We can, therefore, well understand, that the levitical authors deemed it necessary to surround the sanctity of the Sabbath with new safeguards; the compiler of our code for the first time included it formally among the days of "holy convocation", though an earlier writer, describing "the new heavens and the new earth", had ideally and prophetically raised it to the same distinction: "It shall come to pass that from one new moon to another,

- 4. These *are* the festivals of the Lord, holy convocations, which you shall proclaim in their seasons.
 - 5. In the first month, on the fourteenth day of the

and from one Sabbath to another, shall all flesh come to worship before Me, says the Lord" (Isai, LXVI. 23). For the Sabbath, from early times chosen for consulting or listening to "men of God" (2 Ki. IV. 23), had after the exile, when learned scribes taught and exhorted in numerous Synagogues scattered throughout the land, become one of the most powerful means of diffusing and enforcing religious lessons; it proved, moreover, a valuable agency for cementing the unity of congregations and for organizing local centres which, in a different though hardly less efficient manner than the pilgrimages made to the common Sanctuary, strenghtened the feelings of nationality and increased the people's attachment to their purified faith. Therefore the injunctions with respect to the rest of the Sabbath became more and more exacting; in another portion of the middle Books of the Pentateuch it is related, as a terrible warning, how a man who had gathered sticks on the Sabbath, was by God's special directions stoned to death by the whole community (Num. XV. 32-36); in subsequent centuries precepts were added to precepts; the spirit of the institution was burdened by minute observances; the day of liberty was made a day of oppressive restraint; until it became necessary to remind the Pharisees that "the Sabbath was made for man, and not man for the Sabbath".

4-14. The list of the annual festivals begins with that which, if it was not the oldest, received the earliest and fullest development; and it is treated of in three distinct divisions,

each of which has its own history - the Feast of the Pesach, the Feast of unleavened Bread, and the presentation of the Sheaf. All of them were, in their origin, probably pastoral or agricultural - the Pesach being the sacrifice of the firstborn animals, the Unleavened Bread the symbol of the industry and "haste" of the busy harvest season, and the Sheaf the offering of the firstfruit corn. In the course of centuries, the first two lost their natural, and were invested with an historical meaning, while the third became more independent and more solemn. For in the various legislations of the Pentateuch, the ordinances of the Pesach and of the firstborn are almost invariably coupled, and are thus proved to possess an internal affinity; but the identity of both is effaced, and the Pesach, almost as enigmatical to us as the word itself, is invariably associated with Egyptian deliverance; the idea of the sacrifice may still be recognised in the blood of expiation that was to be put on the doorposts and the lintels of houses, which represented the altar; but it is obliterated in the other rites connected with the Pesach viz. that the animal was to be roasted in its entirety, without a bone being broken, and completely consumed in the homes of the Israelites, in family or social groups, together with bitter herbs and unleavened cakes: these features, whether partially retained from old customs or newly introduced, were adapted to the historical meaning attributed to Passover, and were intended to symbolise, on the one hand, the bondage and the release of the Hebrews; and

month towards evening is the Lord's Passover. 6. And on the fifteenth day of the same month is the Feast of Unleavened Bread to the Lord: seven days you must eat unleavened bread. 7. On the first day you shall have a holy convocation, you shall do no servile work therein. 8. And you shall offer an offering made by fire

on the other hand, their transition into a united and well-organised commonwealth cemented by common convictions, laws, and interests. But such abstract ideas, embodied in elaborate emblems, bespeak a very advanced age, and they gained ground only at a late period of Hebrew history - whether before or after the Captivity, is still a matter of critical discussion. Certain it is, that the laws of the Pesach underwent no unimportant changes; thus the Deuteronomist ordains, "Thou shalt sacrifice the Pesach to the Lord thy God of the flock and the herd": whereas the command in Exodus, more minute and precise, and reflecting the ceremonial spirit of levitism, prescribes "a lamb, without blemish, a male, one year old, from the sheep or from the goats" (Deut. XVI. 2; Ex. XII. 5). Again, according to Deuteronomy, the Hebrews must sacrifice the Pesach only at the common Sanctuary, whereas the law of Exodus permits it to be killed at any place(Deut.XVI.5-7; Exod.XII. 24-27); the former mentions as the time simply "the evening" when the sun goes down, the latter more accurately "between the two evenings" (Deut. XVI. 4, 6; Exod. XII. 6); the one orders that the animal shall be "sodden", the other that it shall be "roasted with fire" and not "sodden with water" (Deut. XVI. 7; Exod. XII. 8, 9); and lastly, the one restricts the participation of it to native Hebrews, while the other extends it to all circumcised persons, whether for-

eign slaves or resident strangers, and this equality is granted to domestics and settlers with that unreserved liberality which was but gradually accorded to them (Ex. XII. 42-49; Num. IX. 14; comp. Lev. XIX, 33, 34; see supra, p. 278). Some of the statements in Exodus involve indeed a less developed phase, but their foundation is no doubt older; there is a constant tendency in the sacrificial legislation to concentrate all offerings at the common Temple; and it is impossible to suppose that, after the Deuteronomist had commanded the killing of the Pesach in Jerusalem, a later writer should have allowed it to take place in all towns alike: this would be assuming an anachronism at variance with the whole history of hierarchical institutions. The Pesach was a sacrifice in the stricter sense, and though, as was the case with all sacrifices, any Israelite was allowed to slaughter the victim, the sprinkling of the blood, which was the essential rite, was performed by the priests exclusively. It was gradually held to be so important, that it was to be killed and eaten, with all attendant rites, a month later, by those Hebrews and strangers who had been prevented from offering it at the appointed time; while those who failed to present it in the first month without adequate reason, were rejected from the Hebrew community and menaced with excision (Num. IX. 1-14). When our author wrote, he must have supposed that the early precepts of Exodus were familiar to all; for he simply

to the Lord seven days. In the seventh day is a holy convocation; you shall do no servile work therein.

9. And the Lord spoke to Moses, saying, 10. Speak to the children of Israel, and say to them, When you come into the land which I give to you, and shall reap its harvest, you shall bring the firstfruit sheaf of your

states, "In the first month, on the fourteenth day of the month towards evening is the Lord's Passover", without adding any detail or explanation whatever. Ezekiel, living between the time of the Deuteronomist and the compiler of this chapter, retained for his new commonwealth also the Pesach, but proposed that on the same day, the fourteenth of the first month, the "prince" or chief should present for himself and the whole people a bullock as a sinoffering; for in his time expiatory sacrifices had commenced to be regarded as essential complements of the older holocausts.

We can hardly lay much stress upon the fact, that the earlier codes quite generally ordain that the Pesach should take place "in the month of Abib", while the later laws distinctly specify the fourteenth day of that month; since the earlier legislators also institute a festival of seven days, and must, therefore, have had in mind a certain day for its commencement. But it cannot be accidental that the one appoint only the seventh day as a festive assembly of the congregation, the others both the first and the seventh day; the celebration became gradually more extended and more formal, and it was deemed desirable to fix seven such solemn days in the religious year. On those two chief days of the festival no "servile work" was to be done, which is elsewhere explained to mean no work whatever except that which is re-

quired for the preparation of food: there was to be a cessation of all business and all the labour it renders necessary; yet there needed to be no "perfect Sabbath", and fire might be lighted for the purpose mentioned. The beginning of the festival and its conclusion were in two ways to be marked as belonging together - by special sacrifices, and by the eating of unleavened bread, during the whole of the seven days. But in the former respect, the mode of the ceremonial, in the latter its meaning was changed in the course of time. Ezekiel ordains, that during the seven days of the festival the chief of the people shall "present a burntoffering to the Lord, seven bullocks and seven rams without blemish daily the seven days, and a kid of the goats daily for a sin-offering"; and, besides, a bloodless offering of "an ephah for each bullock, and an ephah for each ram, and a hin of oil for each ephah" (Ezek, XLV. 23, 24). Our text contents itself with briefly prescribing, "And you shall present an offering made by fire to the Lord seven days" (ver. 8). Are here the same sacrifices meant as those set forth by Ezekiel? Probably not; for in the Book of Numbers very different burnt-offerings are commanded, viz. on each of the seven days two young bullocks, one ram, and seven lambs of the first year; and as an accompanying bloodless oblation three tenths of an ephah of fine flour mingled with oil for each bullock, two tenths for each ram, and one tenth

harvest to the priest; 11. And he shall wave the sheaf before the Lord for your acceptance; on the morrow after the rest-day the priest shall wave it. 12. And you shall offer on the day when you wave the sheaf a he-lamb without blemish, one year old, for a burnt-offering to the Lord. 13. And the bloodless offering

for each lamb (Num. XXVIII. 13—15). This was probably the latest injunction on the subject, for nowhere else is the quantity of the flour for the *minchah* so nicely graduated according to the value of the animal sacrifice with which it is coupled.

The "unleavened cakes", the common accompaniment of all sacrifices, and therefore also of those of the firstborn and of the Pesach, formed originally a feature so little conspicuous that it was eclipsed by the public sacrifices, and that one of the earlier authors wrote: "Six days thou shalt eat unleavened bread, and on the seventh day there shall [moreover] be a solemn assembly to the Lord thy God" (Deut. XVI. 8). But in the course of time, they were connected with the history of the exodus, which was accomplished "in haste", and did not allow of the baking of leavened bread. And this view was soon enlarged by explaining the unleavened 'cakes, or the "poor bread" consisting of nothing but flour and water, as "bread of misery"; and then they were raised to one of the distinctive and most important characteristics of the festival, which was currently called "Feast of unleavened Bread"; like the bitter herbs, they were to remind later-born Hebrews of the providential release of their forefathers from oppressive bondage, and thus to strengthen those feelings of gratitude and of pious submission which were fostered by so many doctrines and striking

symbols as one of the great ends of a religious life. Then anyone eating leavened bread with the flesh of the Pesach or during the whole period of the festival, was threatened with the dread punishment of excision; leavened food of any kind was proscribed with the same severity; the stranger was included in the prohibition like the Hebrew; nay even keeping leaven in the houses within that time was forbidden with equal rigour, not only in order to remove every occasion and temptation for transgressing the command, but because leaven, resulting from corruption, was then understood as an emblem of sin and degeneracy, and was, therefore, like honey, strictly excluded from the altar as unfit for "a sweet odour". When this 'idea was attached to leaven, the Mazzoth may well have been understood as the "pure or holy bread", and conceived as emblems of that purity and holiness after which the Hebrews were to strive as God's redeemed and chosen people. Thus the old forms and customs were rendered more and more fruitful for religious sentiment and contemplation, and were employed to enforce the new ideas suggested by advanced experience and more matured thought.

Our imperfect sources do not permit us to determine with any degree of certainty whether, in remote times, the Passover was really celebrated as the corn harvest; a statement in an early composition renders this at least doubtful; for the "Book

thereof shall be two tenths of an ephah of fine flour mingled with oil, an offering made by fire to the Lord of a sweet odour; and the drink-offering thereof shall be wine, the fourth part of a hin. 14. And you shall eat neither bread, nor roasted grains, nor early corn, until the self-same day that you bring the offering to your God: it

of the Covenant" in Exodus (XXIII. 16) describes Pentecost quite generally as "the feast of harvest, the firstfruits of thy labours which thou hast sown in thy fields"; as if meaning both the earlier and the later grain, both barley and wheat. In the oldest documents, Passover is always described either as the Pesach or as the Feast of unleavened Cakes, and is, in both respects, associated with the Egyptian redemption; it is only in this code of Leviticus distinctly represented as the beginning of the corn harvest, and marked as such by a peculiar rite to take place on the sixteenth day of the first month, that is, on the day following the first convocation of the festival. Not even the Deuteronomist makes any allusion to a firstfruit sheaf to be presented with a prescribed ceremonial and sacrifice; he indeed also calls Pentecost the "Feast of Weeks"; but instead of counting the seven weeks from a particular day, the sixteenth of Abib, as our text enjoins, he prescribes: "Seven weeks shalt thou number to thee; begin to number the seven weeks from such time as thou beginnest to put the sickle to the corn" (Deut. XVI. 9) - which is so vague as a measure of time that it gives some countenance to the opinion above alluded to that at first no regular day was fixed for the beginning of Passover, provided only that the whole festival was celebrated in the first month. The religious institutions were, after the exile, regulated with increasing precision;

individual option was more and more restricted, and finally replaced by uniformity and compulsion. It was considered appropriate to signalise the commencement of reaping by some act of grateful devotion; therefore the first sheaf of the new crop was fitly consecrated by a rite which stamped it, and with it the whole harvest, as the gift of the Lord of heaven and earth, the Bestower of all human blessings; and moreover, the bloodless oblation which accompanied the animal sacrifice offered on the same day, was to consist of double the usual quantity of flour-two omers instead of one-,in thankful aknowledgment of the abundance vouchsafed anew by God's bounty, and because the Sheaf was itself regarded as a sacrifice requiring its minchah: the drinkoffering, confined to the usual fourth part of a hin, was not enlarged, in order to render the increase of the flour the more conspicuous. It was only when these acts of devotion had been performed, that the people were allowed to use the new corn as food in whatever form of preparation. But not even in this respect did the law at once assume a definite form. From the Book of Joshua (V. 11), which must be read in connection with Deuteronomy, it appears indeed that the new produce was not permitted to be eaten before a particular day; but in Joshua this is not, as in Leviticus, the sixteenth, but the fifteenth day of the first month, or "the morrow after the Pesach": the offering of the firstfruit sheaf was not yet instituted;

shall be a statute for ever throughout your generations in all your dwellings.

15. And you shall count to you from the morrow after the rest-day, from the day that you brought the sheaf of the wave-offering; seven weeks shall be complete; 16. Until the morrow after the seventh week shall you number fifty days; and then you shall offer a new bloodless offering to the Lord. 17. You shall bring out of your dwellings two wave-loaves of two tenths of an

ephah; they shall be of fine flour; they shall be baked

and therefore the earlier and significant ritual of the Pesach was taken as a distinct epoch.

At last the Passover was developed in its three chief directions, the agricultural, the historical, and the spiritual; and then it was celebrated in accordance with all the combined precepts of the Pentateuch, as is confirmed by the testimony and the allusions of Josephus: but that it was imperfectly solemnised "from the days of the Judges who judged Israel and in all the days of the kings of Israel and of Judah", is admitted in the Books of Kings and Chronicles. King Josiah kept it in harmony with the commands of Deuteronomy; but how much these fall short, in strictness and precision, of those of the middle Books of the Pentateuch, will be evident from the preceding remarks.

The idea of presenting the first-fruits of the harvest to the deity, and of not enjoying the new crops before that act of gratitude and homage has been performed, is so natural, as to be met with among many ancient and eastern nations.

It would be an endless and an unprofitable task to enumerate the Rabbinical ordinances with respect to the Pesach and the Unleavened Cakes; but we shall briefly advert to the precepts of the Mishnah in

reference to the firstfruit Sheaf. That a sheaf of barley is meant, was believed to be a tradition dating from the time of Moses, the Bible being silent on the matter. Now at dusk on the fifteenth day of Nisan, even if this was the eve of the Sabbath, delegates from the ecclesiastical Court went out into a field in the neighbourhood of Jerusalem, and tied together the tops of ripe barley ears, in order to render the cutting more easy. This was done as publicly as possible, in the presence of a large concourse of people, in order to show that the "morrow of the Sabbath" (vers. 11, 15) was understood to mean the day after the first day of Passover, and not, as the Sadducees and Boëthusians supposed, the day after the next weekly Sabbath. Then three ephans of barley were cut, and brought into the Court of the Temple. Here the grains were beaten out gently to prevent their being crushed, roasted in a perforated vessel, and then spread out on the floor to be winnowed by the wind. After having been ground in a coarse mill, a tenth of an ephah of the flour was taken and sifted through thirteen sieves; oil and incense were added to it; thus it was "waved"; a handful was burnt on the altar as a memorial, and the rest was eaten by the priests.

with leaven; they are the firstfruits to the Lord. 18. And you shall offer with the bread seven lambs without blemish, one year old, and one young bullock, and two rams: they shall be for a burnt-offering to the Lord, with their bloodless offering and their drink-offerings, as an offering made by fire, of a sweet odour to the Lord. 19. And you shall sacrifice one kid of the goats for a sin-offering, and two lambs one year old for a thank-offering. 20. And the priest shall wave them with the bread of the firstfruits for a wave-offering before the Lord,

15-21. The second great festival is so clearly defined in its character, and so important in itself, that it hardly changed in the course of many centuries, and was, in the Biblical times, not associated with any historical event. It was simply the "Feast of Harvest", or "the Day of the Firstfruits", that is, as it was subsequently defined, "of the firstfruits of the wheat harvest", since among the common grains, wheat is the last that attains maturity, and the firstfruits of wheat include or pre-suppose the firstfruits of other crops. As to the date of its celebration, it was, rather vaguely, ordered to take place seven weeks from the period that "the sickle is put to the corn"; and then it was termed the "Feast of Weeks"; it was a time of gladness and deep gratitude to be evinced at the common Sanctuary by freewill offerings and by social feasts to be shared by all the members of the household and by needy guests, such as the Levite and the stranger, the orphan and the widow. But when the peculiar rite of the firstfruit Sheaf was instituted and sanctioned, the seven weeks were more accurately counted from the day on which that Sheaf was offered, that is, from the sixteenth day of the first month, and then the two festivals of Passover and Pentecost were re-

garded as so closely united - the one being the commencement, the other the completion of the harvest - that the latter was subsequently termed the Feast of Conclusion, as if it had hardly an independent existence of its own; and it always remained limited to a single day, as the culminating point of the harvest season. Therefore, in our section, the injunctions with respect to Pentecost were, under the same heading, coupled and closely connected with those on the first Sheaf (vers. 9, 15). Now the "seven weeks" were more exactly defined as "seven complete weeks", in order to point emphatically to the significance of the number seven, the holy foundation of all the festive seasons; and then the free-will offering of former days was replaced by a public ritual of thanksgiving precise in every detail, and evidently selected with special reference to the Passover Sheaf: two leavened wheaten loaves were to be "waved" and presented to God, together with an ample burntoffering, a sin-offering, and a thankoffering. The act of "waving" was common to both ceremonials, because in both instances the new produce was in the most impressive manner possible to be acknowledged as the gracious gift of the God of the universe. But in all other respects the two rituals were clearly and judiciously

with the two lambs; they shall be holy to the Lord for the priest 21. And you shall proclaim on the selfsame day, it shall be a holy convocation to you; you shall do no servile work therein; it shall be a statute for ever in all your dwellings throughout your generations.—22. And when you reap the harvest of your land, thou shalt not wholly cut the corners of thy field when thou reapest; nor shalt thou gather the gleanings of thy harvest; thou shalt leave them for the poor and for the stranger: I am the Lord your God.

made distinct. Only one Sheaf was offered, but two loaves, because the beginning of the harvest represents abundance in a less degree than its conclusion. The Sheaf was of barley, the loaves of wheat, not only because barley ripens first, and wheat three or four weeks later, in the second part of May, but because the superior grain was deemed more suitable at the end of the harvest, when its entire wealth was secured. The one was presented on a work-day, the other on a day of rest and of festive recreation, which reached its climax, at the end of the agricultural year, in a celebration extending over a full week. On Passover, the produce was laid before God in its original, on Pentecost in a prepared state and as usually consumed, in accordance with the relation of the two festivals as beginning and completion. The Sheaf was of course accompanied by unleavened cakes, but the loaves were leavened to make them more strikingly represent the common and ordinary food of the people, which had again been provided by God's blessing: it was only in these loaves and in those eaten with the praise-offering, that leaven was admitted in the sacrificial service. And lastly, the animal sacrifices were, at least according to our section, much more numerous

on the second than on the first festival, for the reason already referred to, because the happy conclusion of the harvest particularly prompts the feelings of gratitude and religious submission. But these sacrifices afford a clear proof, if one were needed, of the very late introduction of this ceremonial of the "Wave-loaves", or of "the new oblation", which is nowhere adverted to except in this chapter and the corresponding part of Numbers (XXVIII. 26). For our passage prescribes as a holocaust seven lambs, one young bullock, and two rams (ver. 18); whereas the law in Numbers demands seven lambs, two young bullocks, and one ram, or exactly the same species and numbers of animals as for the accompaniment of the Sheaf; and it makes no mention whatever of a thankoffering, for which our author ordains two additional lambs, likewise to be "waved", but to be given over to the priests in the manner of all thank-offerings. Tradition could find no other mode of removing this difficulty than by summing up the numbers given in the two Books: thus Josephus states, that on Pentecost the congregation offered "three bullocks for a burnt-offering, and two [three] rams, and fourteen lambs". Even for generations after the Ba23. And the Lord spoke to Moses, saying, 24 Speak to the children of Israel, saying, In the seventh month on the first *day* of the month, shall you have a day of rest, a memorial of blowing of trumpets, a holy convocation. 25. You shall do no servile work *therein*; and you shall offer an offering made by fire to the Lord.

26. And the Lord spoke to Moses, saying, 27. Also on the tenth day of this seventh month there shall be the Day of Atonement; it shall be a holy convocation to you; and you shall afflict yourselves, and offer an

bylonian exile, when the principles of public worship had been agreed upon by the priests and the leaders of the people, fluctuations in many details were inevitable, and they left their traces in the latest portions of the Pentateuch. - It is well known that, from comparatively recent times, Judaism, guided by uncertain computations, celebrates the Feast of Weeks as the day of the revelation of the Decalogue; this meaning of the festival was still unknown to Philo and Josephus; and was, even in the middle ages, a matter of dispute among learned Jewish authorities. Abarbanel observes, "There is no doubt that the Law was given on Pentecost, But this festival was not instituted in commemoration of that event"; for "the Divine Law which is in our hands, and the prophecy which is in our hands, are witnesses in themselves, and there is no need to set apart and to hallow a day as a memorial". - The first fruit offerings of the Greeks also, in some cases, included bread.

is hardly expected in a survey of annual festivals; it would the less have been missed in this place, as it occurs before in almost identical terms (XIX. 9); but our compiler deemed the law of the harvest feast a welcome opportunity for inculcating

once more kindness to the poor in the season of reaping; he, therefore, repeated the former injunction, but judiciously omitted that part of it which relates to the ingathering of fruit.

23-32. The chronological arrangement observed by our author now brings him to two new festivals which are only mentioned in Leviticus and Numbers, and which, unlike the former annual celebrations, have no reference to the produce of the soil, but, in harmony with the people's advanced culture, relate to the Divine government of human destinies and to man's aspirations after purity and peace of mind. This is the import of those two new festivals - the Day of blowing the Trumpet and the Day of Atonement: the former was instituted when, after the exile, the Jews, adopting the custom of east-Asiatic nations, began the year, not as before, at the vernal, but at the autumnal equinox, and were anxious to mark its commencement by some solemn ceremonial calculated to prove how deeply they felt that their prosperity and happiness depended entirely on God's power and mercy; and the latter was introduced when that growing consciousness of human guilt and that yearning for expiation, which led to the developoffering made by fire to the Lord. 28. And you shall do no work on that same day; for it is a day of atonement for you before the Lord your God. 29. For whosoever it be that shall not afflict himself on that same day, he shall be cut off from among his people. 30. And whosoever it be that does any work on that same day, him will I destroy from among his people. 31. You shall

ment of the sin-offerings and the establishment of the office of Highpriest, prompted them to set apart periodically seasons for penitence and self-castigation. Ezekiel, in his ideal reorganisation of the theocracy, ordained impressive ceremonials for the first day of the year, to be repeated on the seventh day, and designed "to cleanse the Sanctuary" and "all who have sinned from error or simplicity". But his proposals did not prevail; for after his time the first day of the year was no longer in the first month Abib, but in the seventh month called Tishri; it was deemed expedient to associate with the holiest festival of the year another significant number, and hence the tenth day of the month was fixed for the Day of Atonement; and then the suggestions of Ezekiel were deemed far too simple; not only were the sacrifices multiplied, but an imposing ritual was devised, which combined nearly all the symbols that had gradually been worked out, which, however, borrowed from the Persians, under whose rule the Jews were then living, the mythological element of the sin-laden goat sent to Azazel, a chief of demons. This was not accomplished before the latter part of the fifth century. Such, in brief outline, were the nature and origin of the two spiritual festivals of the Hebrews, which have been more fully described in a treatise devoted to the subject (pp. 163-176).

Though the trumpets were sounded on all solemn days, the New-year's day was more particularly to be a "Day of blowing the Trumpet" or "a Memorial of blowing the Trumpet". Parallel passages render this term more intelligible: the blasts of the instruments sounded on the festivals while the burnt and the thank-offerings were being presented were promised to be "to the Israelites for a memorial before God"; or more distinctly still, when they marched against the enemy, those sounds were to "cause the Hebrews to be remembered before God", who would grant them victory (Num. X. 9, 10). Thus on the day when they naturally looked with anxiety into the uncertain future, the loud notes, probably more frequent and more aweinspiring than on other festivals, were meant to rouse God's mercy in their favour, who would remember His people and grant them His blessing and protection in the coming year. Those who deem this conception too rude for so advanced an age, should bear in mind, that it was familiar to the Hebrews from early times, and was repeatedly applied by their religious legislators.On the two onyx-stones set upon the shoulder-pieces of the Highpriest's ephod, the names of the twelve tribes of Israel were engraven; the stones were called "stones of memorial", and the Highpriest was thus "to bear the names of the children of Israel before the Lord upon his two shoulders

.do no manner of work: it shall be a statute for ever throughout your generations in all your dwellings. 32. It shall be to you a Sabbath of rest, and you shall afflict yourselves: on the ninth day of the month, in the evening, from evening to evening, shall you celebrate your Sabbath.

for a memorial" (Exod. XXVIII. 12). In the same manner, he was to carry their names "upon the Breast-plate of decision upon his heart, when he went into the Sanctuary, for a memorial before the Lord continually" (Exod. XXVIII. 29). When the census was taken, every Israelite had to give half a shekel, which contribution was applied for the service of the Tabernacle, "that it might be a memorial to the children of Israel before the Lord, to make an atonement for their souls" (Exod. XXX, 16). After the successful war against the Midianites in the time of the wanderings, Moses and Eleazar brought portions of the spoil as an offering into the Tabernacle "for a memorial" for the children of Israel before the Lord" (Num. XXXI. 54). On the other hand, the widow of Zarephath, alarmed at the dangerous illness of her son, said to the prophet Elijah, "Art thou come tome to call my sin to remembrance?" (1 Ki. XVII. 18); for she believed that his presence had directed God's closer attention towards her house. Such simple notions gave also rise to the holy Shew-bread, that is properly, "Bread of the Countenance": twelve cakes were placed "before the Lord" to serve as a memorial for the tribes of Israel when they offered up to Him their prayers for their daily sustenance; and in nearly all cereal oblations, the incense, together with a handful of flour mingled with oil, was burnt upon the altar as a "memorial". However, these and

similar arrangements were in the course of time understood in a more refined or more spiritual sense. With regard to New-year, Philo observes that the trumpets were blown "in commemoration of the marvellous revelation of the Law. when a voice of the trumpet sounded from heaven, which it is natural to suppose reached to the very extremities of the universe"; and, besides, "the trumpet being the proper instrument of war, it was blown in order to show gratitude to God, the Giver of peace and plenty and prosperity". The Synagogue, carrying out the Biblical commands as much as feasible, has retained the rite: on the Newyear, except when it falls on a Sabbath, a number of different sounds is given forth with a shofar, the curved horn of the ram, in remembrance, it is said, of the ram which was sacrificed instead of Isaac. Ezekiel appoints for the first day of the year only one young bullock as a sinoffering; but the levitical legislator commanded, as special sacrifices, no less than ten animals-for a holocaust a young bullock, a ram, and seven lambs; and for a sin-offering a kid of the goats; to these were, moreover, added the daily sacrifices and those fixed for the day of the New-moon, which raised the number of sacrificial animals to twenty-three.-Yet though the day is a holy convocation, it is no absolute rest-day; it is inferior in sanctity to the great Day of Atonement, on which the people, dismissing all worldly thoughts, pray

33. And the Lord spoke to Moses, saying, 34. Speak to the children of Israel, saying, On the fifteenth day of this seventh month *shall be* the Feast of Tabernacles for seven days to the Lord. 35. On the first day *shall*

for pardon and expiation of sins, and which they are entirely to devote to holy meditation and severe self-affliction. On these points our author insists indeed with great emphasis, and menaces with excision those who desecrate the day by any kind of work or by partaking of food; but he gives no details with respect to its public celebration; he merely enjoins, "You shall offer an offering made by fire to the Lord": for he deemed it unnecessary to describe again that grand and complicated ceremonial so fully set forth in a preceding section (ch. XVI). To our remarks on that section we may here refer for the illustration of the rituals of the Day of Atonement (pp. 205 sqq.). - While Talmudical authorities ordered that, on the three agricultural festivals, in all countries except Palestine, two successive days of convocation should be celebrated where the Bible institutes one, on account of the uncertainty of the day of the New-moon. they decreed, that even in Palestine New-year should be kept for two days; but that the Day of Atonement should everywhere be confined to the tenth day of the seventh month.

33-36. The storing up of the various fruits, the pride and wealth of Palestine's soil, was for the inhabitants an occasion of even greater gladness and gratitude than the increase of their flocks and the reaping of their corn; for to the necessaries of life it added its comforts and luxuries. It gave, therefore, rise to a third festival, "the Feast of Ingathering", at which the people

might all the more abandon themselves to merriment and rejoicings, as it took place "at the revolution" or "the end" of the agricultural year, when they had brought in all their produce, and were free from care and anxiety. It became, therefore, soon the chief festival of mirthful recreation; the families repaired to the common Sanctuary, joyously presented their "gifts, and all their vows, and all their free-will offerings", and shared their abundance with the less prosperous. And the septennial recital of the Law could not have taken place at a more appropriate time.

As at first neither public nor private ceremonials were prescribed for the festival - no offering of firstfruits and no characteristic sacrifice - the time of its commencement was probably not fixed; it was sufficient to command, that it should be celebrated "at the end of the year", when "the corn and the wine have been gathered in". One point, however, seems to have been adhered to, namely that, like Passover, it should begin with the full moon, or on the evening of the fourteenth day of the month. Many other ancient nations also paid homage to the second great luminary by keeping their festivities when it is in its full splendour; then the Egyptians, and many northern and western tribes, offered to some of their chief deities sacrifices accompanied by games and dances; the Romans considered the full moon holy; others regarded it as auspicious; the Spartans, following the injunctions of Lycurgus, would not set out on a

be a holy convocation; you shall do no servile work therein. 36. Seven days you shall offer an offering made by fire to the Lord; on the eighth day shall be a holy convocation to you, and you shall offer an offering made

military expedition at any other time; the Olympic games always began on the day following the first fullmoon after the summer solstice; the old Germans held their public assemblies either on the day of the new or the full moon; and others kept a fast on both days.

As regards the month, the custom wavered between the seventh and the eighth of the year, corresponding generally with our September and October; and this fluctuation was natural, as the various kinds of fruit ripen in Palestine earlier or later in different years and in different districts, the grapes and olives hardly ever earlier than in the first part of September, the pomegranates and dates hardly ever later than in the second part of October. Therefore, when Jeroboam desired to bind his new subjects more closely to his rule, we are told that "he ordained a feast in the eighth month, on the fifteenth day of the month, like the feast that is in Judah, and he offered upon the altar" (1 Ki. XII. 32). However, when after the exile the seventh month became the beginning of the year, and was hallowed by such solemn celebrations as the Day of blowing the Trumpet and the Day of Atonement, it was permanently chosen for the Feast of Ingathering also; it became the festive, and because it was the seventh, the holy month; and there was not even a "second Tabernacle" permitted in analogy to the "second Passover", to be kept a month after its regular date.

Similar fluctuations are traceable in the duration of the festival. The

Deuteronomist (XVI. 13, 15), the first legislator who states a time, prescribes that it should be observed seven days, like Passover. Thus Solomon also, when he consecrated the Temple, according to the older account in the Books of Kings (2 Ki. VIII. 65), solemnised the festival seven days, and on the next day the people returned to their homes. But in the Persian period, when the calendar was arranged on clear and definite principles, it was deemed advisable to mark the conclusion of the year's festivals by a separate day not indeed invested with quite the same solemnity as the festive week, yet to be kept as a rest-day and a holy convocation; thus in our section of Leviticus, an eighth day is ordained as the termination both of the Feast of Ingathering and of the festive cycle of the year (ver. 36); and it was observed as a binding ordinance in the time of Nehemiah. Therefore the later Chronist states that Solomon, on the memorable occasion referred to, dismissed the people on the twenty-third day of the seventh month, that is, on the ninth day after the beginning of the festival; and the historian thus represents the eighth day, or the supplement of the Feast, which was kept in his own time, as having already been celebrated in theage of Solomon (comp. 2 Chr. VII. 10, 11).

When the festival, which in the mean time had taken the name of Feast of Tabernacles, was thus fixed and developed, it was above all others distinguished by sacrifices so numerous and so liberal, that

by fire to the Lord; it is a solemn assembly, and you shall do no servile work therein.

37. These are the festivals of the Lord which you shall proclaim to be holy convocations, to offer an offering made by fire to the Lord, burnt-offering and bloodless offering, sacrifice and drink-offerings, every thing

its importance and joyful character were strikingly apparent; in the eight days were presented no less than 71 bullocks, 15 rams, 105 lambs, and 8 kids of the goats, or together 199 animals, besides the daily holocausts and those for the incidental Sabbath or Sabbaths: the spirit of a later time is manifest in the systematic distribution of the sacrifices; for while the number of the rams, the lambs, and of the kids of the goats remain the same on each of the seven principal days, the number of the bullocks decreases by one each day, from thirteen to seven; and to show the inferior sanctity of the eighth day, and as a proof of its subsequent introduction, it received only a sacrifice of ten animals, while even the seventh day was honoured with twenty-four victims. Compared with these directions, how simple are those of Ezekiel, who merely prescribes, for each day of Tabernacles alike, a holocaust of seven bullocks and seven rams, and a sin-offering of one kid of the goats (Ezek. XLV. 25) - a sufficient proof that, before the exile, the ritual of the festival was not finally settled.

37, 38. These verses probably formed the original termination of the laws on the five annual festivals (vers. 4-36), and they were by the compiler of this chapter made to comprise the Sabbath likewise, although they expressly exclude it (ver. 38).

39-43. The "Feast of Ingathering" became gradually a "Feast

of Tabernacles", because fruit-gatherers and vinedressers, leaving their towns and villages, lived for the time, as many still live, in booths near their orchards and vineyards; and probably also because the multitude of pilgrims, larger than at any other season of the year, who flocked to the holy towns, to Shiloh. Bethel, and Gilgal, and later to Jerusalem, could not possibly be lodged in the houses, and stayed during the festive week in temporary huts or tents. These two circumstances, incidental to the ordinary life of the people, very naturally gave rise to a custom, which imparted to the festivala distinctive character. Yet a similar usage was not unknown to other nations: the Syrians celebrated every three years in honour of the gods of wine and love, a merry "booth-festival"; from remote times the Hindoos have kept, in the later part of the summer, a feast of nine days, during which they erect before the temples and in the streets tents from canvas and the branches of trees: and in the Roman festival of Anna Perenna, on the Ides of March, "leafy bowers", and somewhat later, in the rites of the ambarvalia, or purification of the fields, "huts made of twigs" formed a prominent feature. Norisitimpossible that the feast of Sakea celebrated by the Babylonians and Persians, in honour of Anitis and other deities, with rites similar to those of the Roman Saturnalia, helped to render popular the Jewish Succoth, just as the Persian festival upon its day. 38. Besides the Sabbaths of the Lord, and besides your gifts, and besides all your vows, and besides all your free-will offerings, which you give to the Lord.

39. Also on the fifteenth day of the seventh month, when you gather in the fruit of the land, you shall

of Pur influenced the character of the Jewish Purim, if it did not give rise to it. Certain it is, that the custom was, in the time after the exile, considered an essential part of the religious celebration of the Feast. For we read in Nehemiah (VIII. 13-18), that during his first governorship, the chiefs of the people and the priests, applying to Ezra for instruction, "found it written in the Law which God had commanded by Moses, that the children of Israel should dwell in booths on the Feast in the seventh month; and that they should publish and proclaim in all their cities and in Jerusalem, saying, Go forth to the mount, and fetch olive-branches, and branches of the wild olive tree, and myrtle branches, and palm branches, and branches of thick-leaved trees, to make booths as it is written". We are then told, that the people did as they had been directed, and that they kept the Feast for seven days, concluding with a solemn assembly on the eighth day "according to the law"; and the historian adds, that "since the days of Joshua, the son of Nun, to that day had not the children of Israel done so". Yet in the Pentateuch we find no injunctions precisely like those referred to in the Book of Nehemiah. Those approaching nearest to them are the commands of our section (ver. 40): "And you shall take for yourselves on the first day the fruit of a beautiful tree, branches of palm-trees, and the boughs of thick-leaved trees, and willows of the brook; and you shall

rejoice before the Lord your God seven days". It is unnecessary to point out the differences in the two passages; it is even doubtful whether the objects mentioned were in both cases intended to serve the same purpose; that they were meant, in Nehemiah, for the construction and adornment of booths, is unquestionable; but is this equally clear with respect to our verse? This neither mentions booths, nor is it connected with the command regarding them (vers. 42, 43); for it prescribes, "You shall take to yourselves" the boughs and the fruit, and "rejoice before the Lord", as if the Hebrews were to use those objects as religious symbols forming part of their holiday service. As such they were certainly understood by the later Jews, except the Sadducees. As early as the time of the Maccabees we hear, that "the people bore on the Feast of Tabernacles branches and fair boughs, and also palms, and sang hymns in praise of God" (2 Macc. X. 7). Josephus, describing the practice of the second Temple, states that, while the sacrifices were being offered, "every one of the worshippers carried in his hands a branch of myrtle and willows joined to a bough of the palm tree, with the addition of a pomecitron"; and in exact agreement with this description are the Talmudical regulations with respect to the lulav - a fresh palm branch, not less than a hand-breadth long, together with willows and myrtle-twigs, to be held during prayers in the right hand, while the ethrog, that is, a

keep the Feast of the Lord seven days: on the first day shall be a Sabbath, and on the eighth day shall be a Sabbath. 40. And you shall take for yourselves on the first day of the fruit of a beautiful tree, branches of palm-trees, and the bough of a thick-leaved tree, and willows of the brook; and you shall rejoice before the Lord your God seven days. 41. And you shall keep it as a Feast to the Lord seven days in the year: it shall be a statute for ever in your generations; you

citron or orange, is held in the left. It can hardly be doubted, that our law must be taken in this sense; and the custom was meant by the thoughtful author to typify the wealth and the beauty of nature, which man, by God's grace and mercy, is permitted to enjoy: in harmony with the festive cheerfulness of the season, he mentions "the fruit of the beautiful tree" first; the palm-tree, of which the present Arabs ingeniously enumerate as many uses as there are days in the year, is to the Eastern mind the most perfect emblem of sustenance and comfort; the willows of the brook recall the delightful banks of rivers and rills with all their freshness and coolness; and the "thickleaved trees" are themselves products of rich and luxuriant growth. Nor is it difficult to explain how, in the Persian period, such a custom could arise among the Jews. For it is well known, that the Persians "during their sacred songs held bundles of tamarisk twigs in their hands". the so-called holy barsom (barecma), in imitation of which the Hebrews also "put the branch to their nose" (Ezek. VIII. 17); and we need scarcely refer to the olive branch covered with all kinds of firstfruits, which the Greeks carried during their autumnal festivities of the Pyanepsia; or to the waving of the ivy- and vine-wreathed thyrsus in the processions of Bacchus, as the devotees of whom the Jews were indeed

represented, especially on account of the analogous custom.

For many centuries, the chief festival of the year related merely to agriculture, and especially to the produce of vineyards and fruittrees; but with this meaning the advanced culture of the nation could not rest satisfied; and the next step was to attribute to the Feast a historical significance. The usage which had become common of dwelling in booths, offered a welcome suggestion; and the people were now ordered, as a religious obligation. to live in booths during the seven days of the festival, that "their generations might know, that God caused the children of Israel to dwell in booths when He brought them out of the land of Egypt" (ver. 43). At the time when their store-houses and granaries were filled with every wealth and blessing, they were to leave their convenient abodes, and stay in fragile huts, reflecting on the perils and the precarious existence of their forefathers in the desert, lest anyone in the pride of his heart should imagine, "My own strength and the power of my hand have acquired for me this abundance"; or, as Philo explains, they were to be taught "equality, the first principle and beginning of justice", since all alike were for a time to dwell in slight and frail habitations. But this view was only taken at a very advanced period, and was carried out someshall celebrate it in the seventh month. 42. You shall dwell in tabernacles seven days, all that are Israelites born shall dwell in tabernacles; 43. That your generations may know, that I caused the children of Israel to dwell in tabernacles, when I brought them out of the land of Egypt: I am the Lord your God.

44. And Moses told to the children of Israel the festivals of the Lord.

what timidly. We find it mentioned and acted upon for the first time during the rule of Nehemiah; while it was raised into a permanent law by the latest levitical legislators. Yet eventhese imposed the duty of passing the Feast in booths upon native Hebrews only, and not upon strangers. In both respects a strong contrast is manifest with the unleavened cakes of Passover, which were historically associated with the Egyptian redemption at a comparatively remote time, and which were rendered obligatory on the stranger and the Hebrew alike under the punishment of excision. However, Tabernacles became now even more decidedly than before the festival; it was simply "the Festival of the Lord".

Later Judaism advanced another stage. Rightly judging, that the reason assigned in our passage for the booths centres in the idea of Divine providence and government, the Rabbins brought Tabernacles into connection with the two earlier celebrations of the seventh month; and working out a peculiar theory, they maintained, that on the three successive festivals the destinies of men were, respectively, written down, sealed, and finally ratified. Then the Feast of Tabernacles comprised every important element - the natural, the historical, and the spiritual; it was accordingly solemnised with a spirit, a splendour, and an exuberant merriment, that far eclipsed all other

festive seasons; and a proverb passed current, that "he who has not seen the joy of the libations of Tabernacles, has never in his life witnessed joy". In conclusion, we may quote the curious account which Plutarch gives of our festival, and which proves again in what distorted forms information on Jewish institutions reached even the best of heathen writers: "The greatest and holiest festival of the Jews corresponds, both in the time and mode of celebration, with the attributes of Bacchus. For after the so-called fast, when the vintage is at its height, they place in tents and huts, mostly consisting of ivy and vine leaves, tables covered with summer fruit of every kind; and indeed they call the day before the festival 'Tabernacles'. A few days later, they keep another festival which really, not conjecturally, has derived its name from Bacchus. There is also among them a feast called 'the bearing of fig-tree branches', and another 'the bearing of the thyrsus', on which they enter the Temple with thyrsi in their hands. What they do in the holy place, I do not know; but it is probable that they perform some Bacchic rites; for, like the Argives on the Dionysia, they use small trumpets, in order to call upon their God; they have, besides, harp-players, whom the Jews themselves call Levites, whether this name is derived from Lysius, or rather from Euius".

VII.

MISCELLANEOUS LAWS.

CHAPTER XXIV.

Summary. — God gives to Moses instructions with regard to the lights of the Candlestick and to the Shew-bread (vers. 1—9). — The son of an Egyptian father and a Hebrew mother publicly blasphemed the name of God. Moses ordered that the offender should be kept in custody, and he was directed by God to cause him to be stoned to death without the camp by the whole congregation (vers. 10—15). At the same time, God imparts some general commands on blasphemy, on slaying a man or a beast, and on bodily injuries inflicted upon another (vers. 16—22). — The judgment on the blasphemer was duly executed (ver. 23).

1. And the Lord spoke to Moses, saying, 2. Command the children of Israel that they bring to thee

- 1. When the laws on the priesthood and on the holy seasons to be celebrated at the common Temple had been set forth, it was deemed appropriate to add some of the chief regulations concerning the sacerdotal service of the Sanctuary, and hence commands respecting the perpetual light of the Candle-stick and the perpetual Shew-bread of the golden Table were here inserted: they had indeed, at least partially, been enjoined before, when the whole Tabernacle was described; but it was held, that they ought to be enforced again after the installation of Aaron and his sons in their holy offices.
- 2-9. When the leaders of the colony returning from Babylon reorganised the commonwealth, their attention was mainly directed to the restoration of public worship; their first care was not to re-build the capital and its walls, but the Temple; and they eagerly searched the annals of the past for precedents and sanction. Therefore, they either adopted or developed anterior ordinances, and embodied them, as eternal statutes. in the Book of the Law, which was then uniformly stamped as "the Book of the Law of Moses". The directions with respect to the golden Candlestick were almost literally taken from an

pure oil of the olive beaten for the light, to put on the lamps continually. 3. Without the vail of the testimony, in the Tent of Meeting, shall Aaron arrange it from evening to morning before the Lord continually: it shall be a statute for ever to your generations. 4. He shall arrange the lamps upon the pure Candlestick before the Lord continually.

5. And thou shalt take fine flour, and bake twelve cakes thereof: two tenths of an ephah shall be in one cake. 6. And thou shalt place them in two sets, six

older Book, which had gained high authority (Exod. XXVII.20, 21); but as regards the Shew-bread, a brief and incidental injunction previously given was more clearly defined and more fully worked out (Exod. XXV. 30). Hence there is little to be added in explanation of the holy lamps and their service; only our section points out with even greater emphasis, that the light should be "perpetual"; it demands indeed also that it should burn "from evening to morning", as was ordained in the earlier code, and as seems to have been the practice of the Tabernacle; but it soon became customary to let at least one lamp burn during the day, not only because the priests required light to perform the fumigations, the sprinkling of the blood of sin-offerings, and other rituals, but because the golden Candlestick and its lamps were, with increasing distinctness, taken as symbols of that Divine truth and enlightenment which were to be diffused among the Hebrews, and through them among all the nations of the earth.

In reference to the Shew-bread, only these brief injunctions had previously been given, "Thou shalt put upon the Table Shew-bread before Me always"; and "Thou shalt arrange on the Table the things that are to be arranged on it" (Exod. XXV. 30; XL. 4). A certain usage was indeed

established from remote times; but it was vague and without significance. We learn that during the reign of Saul, in Nob, one of the priestly towns, "Shew-bread" or "holy bread" was, at intervals, "put before the Lord", taken away, and replaced by "warm bread"; that this bread was only eaten by persons being in a state of purity, though not necessarily by priests; and that in Solomon's Temple "the Shewbread" was on the Table in the Holv. was also called "the continual sets" or "the sets of bread", and was by pious kings attended to with great care. The levitical legislator, however, deemed precise injunctions on the subject the more desirable as he hoped thereby to render the ritual more fruitful for religious training, and bring it in harmony with his more developed system. It cannot be doubted, that the Shew-bread, like the offerings in general, which were called "the food of God" rising up to Him "for a sweet odour", primarily originated in notions similar to those which gave rise to the repasts or lectisternia spread out before the heathen deities; it was necessary that such gross conceptions, which took deep root among the Hebrews in spite of the exalted teaching of their prophets, should be combated and banished. Therefore, our legislator not only fixed the ceremonial in every

in a set, upon the pure Table before the Lord. 7. And thou shalt put pure frankincense upon each set, that it may be on the bread for a memorial, an offering made by fire to the Lord. 8. Every Sabbath he shall arrange it before the Lord continually, on behalf of the children of Israel by an everlasting covenant. 9. And it shall belong to Aaron and his sons; and they shall eat it in the holy place; for it is most holy to him of the offerings of the Lord made by fire, by a perpetual statute.

10. And the son of an Israelitish woman, whose

detail, prescribing twelve cakes in accordance with the twelve tribes of Israel, of two omers of fine flour each, or double the quantity of that deemed sufficient for the daily sustenance of one person, directing that they should be uniformly arranged in two rows of six, similar to the two onyxstones on the High-priest's ephod with the names of six tribes engraven on each, and ordering that the cakes should be regularly renewed every Sabbath, to secure for this day increased solemnity; but he commanded the priests to add to them pure frankincense, which was to the Hebrews a well-understood symbol of prayer, and to burn it, no doubt on the Sabbath, as a fire-offering to God, and as "a memorial" to Him, by which He might be induced to listen to the supplications of the house of Israel. To mark the importance of the Shew-bread, the author described it, like circumcision and the Sabbath itself, as "an eternal covenant between God and Israel", between the Bestower of all material blessings and their humble recipients; and he enjoined, that the loaves should not be burnt, but be eaten by the priests in the holy place. He could not have devised more effectual means of spiritualising, for the consciousness of the Hebrews, the old

custom of presenting "Shew-bread" or properly "Bread placed before the countenance" of God: he even avoided the use of this word, lest it yet mislead to anthropomorphic errors. In his time at least, ideas like the following were completely discarded: "He who gives to another bread to eat and receives him as his guest, enters with him into friendly intercourse, and makes him his ally and associate; thus the Hebrew people, by placing before God the daily bread, proved their close alliance with Him, and their devotion and fidelity". As if to obviate such misconstructions, the author insisted, thatno portion of the cakes should be burnt on the Altar .- In the second Temple, the commands here enforced were strictly adhered to; and Nehemiah is related to have imposed a tax of one third of a shekel to be applied, like the half-shekel paid at the taking of the census, for the support of the Temple service. It is not surprising that the Chronist, writing a considerable time after the promulgation of the Pentateuch, should state that our commands were carried out even by the earlier kings.

10-23. Now follows one of those narratives which give to our Book such an appearance of reality, and impart to it so faithful a colour-

father was an Egyptian, went out among the children of Israel; and this son of the Israelitish woman and a man of Israel quarrelled together in the camp; 11. And the Israelitish woman's son cursed the Name of the Lord, and reviled it. And they brought him to Moses (and his mother's name was Shelomith, the daughter of Dibri, of the tribe of Dan). 12. And they put him in ward, that he might direct them according to the command of the Lord. 13. And the Lord spoke to Moses, saying, 14. Bring forth him that has reviled without the camp; and let all that heard him lay their hands

ing of time and place. Like the narrative of the sudden death of Aaron's two eldest sons on account of a priestly trespass (X. 1-7), that of the blasphemer brings vividly before us the camp life of the Israelites in the desert. A Hebrew woman of the tribe of Dan, had married an Egyptian, of course when both were still in Egypt; they had a son who, it appears, like the "mixed multitude" of pagans who followed the Hebrews in their wanderings, lived, separate from the holy community, without the precincts of the camp. Little sympathy seems to have existed between persons in his position and the Israelites; and one day when he came into their camp, it may be to visit his mother's relations, or to pitch his tent among the Danites, a quarrel arose between him and a Hebrew. In the heat of the altercation he reviled and cursed the name of God - of that God who made such marked distinctions between Hisown privileged people and other nations, a descendant of an Egyptian being received in the community only in the third generation. Moses, informed of the offence, and uncertain how to act in the matter, ordered the man to be detained in custody. A former law had indeed forbidden, "Thou shalt not revile God" (Ex. XXII. 27); but it had not fixed the

punishment in case of transgerssion; moreover, that law, forming a part of the "Book of the Covenant" between God and Israel, might possibly not apply to strangers and to the offspring of mixed marriages. Moses appealed, therefore, for direction to God, who commanded that the blasphemer should be stoned to death by the whole congregation; thus the Hebrews were to act in all similar cases, whether the offender was an Israelite or a stranger; and ordinances were added on some other crimes to be visited upon all alike. Then the prisoner was led to a place without the camp, and there suffered death in the manner prescribed.-It will be admitted, that the narrative, though abruptly introduced, admirably portrays the scenery of the time when Moses, in constant intercommunion with God, was the central figure of the Hebrew hosts. And yet, whether it has a foundation in fact or not, it shows, in its present form, traces of a very different age. It alludes to God twice by an appellation - the Name (vers. 11, 16) — which became usual only at a very late time, and which was currently adopted by the Rabbins instead of the tetragrammaton that was deemed too awful to be pronounced. And the duties and obligations of Hebrews and non-Heupon his head, and let all the congregation stone him. 15. And thou shalt speak to the children of Israel, saying, Whosoever reviles his God, shall bear his sin; 16. And he that curses the name of the Lord, shall surely be put to death, all the congregation shall certainly stone him; as well the stranger as the native, when he curses the Name of the Lord, shall be put to death.

brews were so completely equalised as is done in this section not earlier than the re-organisation of the commonwealth in the Persian period. It was then that general commands of former times were more precisely defined, and then the sole sovereignty of the God of Israel was insisted upon with a rigour unknown in the earlier days of multifarious idolatry.

The holy community was defiled by the presence of a blasphemer; all were, therefore, obliged to execute judgment upon him, both to show their detestation of the crime, and to take part in the work of expiation; yet the chief reponsibility fell upon those who had come forward as accusers and professed to have heard the impious words; they were therefore bound to lay their hands upon the offender's head, and thereby to intimate that they were more particularly concerned in the fate he was about to suffer; and they had to throw the first stones. The Rabbins ordered, moreover, that the judges also should impose their hands upon the culprit's head, which was done in no other case of capital execution. However, they decreed, that the blasphemer should only be put to death if he had made use of the "specific name" of God, that is, the holy tetragrammaton, but not if he had employed some such appellative term as "the Merciful" or "the Almighty"; a restriction analogous to that made

by Jewish tradition in the case of children cursing their parents (XX.9).

Among the Mohammedans, blasphemy, whether uttered against God and Mohammed, or against Moses and Christ, is punished with instantaneous death; it can not even, like apostacy or infidelity, be atoned for by repentance and contrition, since it is considered to arise from utter depravity.

The question addressed by Moses to God not only elicits His decision on the immediate case, but calls forth ordinances on other subjects in no way connected with the present one, and treated of elsewhere in more suitable contexts. However, the enactments before us appear to imply a most important modification of former laws; for they declare, "You shall have one manner of law, the stranger shall be as the native" (ver. 22), and therefore, we must conclude, the slave also as the freeman: the progress is immense; it removes an anomaly which has always been regarded as a stain upon the earlier legislation, and which is hardly in unison with its general spirit of humanity; it amounts to a repeal of those odious provisions, that a man who smites his slave so that death ensues only after a day or two, shall not be punished, because the slave "is his money"; and that a master who ill-treats his slave so as to cause the loss of an eye or tooth, suffers no other penalty than the for17. And he that kills any man shall surely be put to death. 18. And he that kills a beast, shall make it good, beast for beast. 19. And if a man causes a blemish in his neighbour, as he has done so shall it be done to him; 20. Breach for breach, eye for eye, tooth for tooth: as he caused a blemish in a man, so shall it be done to him again. 21. And he that kills a beast, shall restore it; and he that kills a man, shall be put

feiture of that servant, who is his property (Exod. XXI. 21, 26, 27). Our author propounds the broad principles,"He that kills any man shall surely be put to death", and "If a man causes a blemish in his neighbour, as he has done, so shall it be done to him"; the former command almost recalls that given to Noah when mankind consisted of a single family, "Whoso sheds man's blood, by man shall his blood be shed, for in the image of God made Heman" (Gen. IX,6); and the latter is akin to the maxims, "Thou shalt love thy neighbour as thyself", and "Thou shalt love the stranger as thyself" (XIX. 18, 34). Our laws might, therefore, well conclude, "I am the Lord your God" - the God of all, of all Hebrews whatever their station, and of all men whatever their race; and the author might have joined in the utterance of a near contemporary, "Have we not all one Father, has not one God created us? why do we deal treacherously every man against his brother?" (Mal. II. 10). When the Jews returned from their captivity, a small and needy band, they felt charitably disposed towards their few slaves, especially as they had been well treated by their Babylonian masters, and had experienced the clemency of the Persian conqueror. The times of Egyptian cruelty were forgotten; feuds and conflicts with the heathen tribes of Canaan would have been fatal; and

therefore a more lenient and more sympathetic spirit in the laws relating to strangers was desirable.

Yet the principle which pervades all these commands is still the old "law of retaliation", or jus talionis, which has given rise to so many discussions, and which has been so differently viewed and estimated in the New Testament and by Josephus, by the Pharisees and Sadducees, by later Jewish and Christian writers. But the matter may be briefly summed up. Like many ancient legislations. that of the Hebrews sanctioned actual retaliation for bodily injuries inflicted upon others—"breach for breach, eye for eye, tooth for tooth"; but as other nations, so the Hebrews, perceiving that this mode of retribution, apart from its cruelty, is often most unjust, seem, at a comparatively early time, to have commuted it, in all except rare cases of fierce vindictiveness, to a pecuniary compensation agreed upon by the two parties themselves or fixed by the judges; such a practice was certainly prevalent in the time of Josephus; it was adhered to by the later tribunals of the Pharisees; and it was advocated by all subsequent Jewish authorities. The Sadducees and Karaites alone insisted upon the literal interpretation of the text, and had on that account constantly to bear the attacks and taunts of their opponents. Nor ought it to be forgotten, that

to death. 22. You shall have one manner of law; the stranger shall be as the native: for I am the Lord your God.

23. And Moses spoke to the children of Israel, and they brought forth him that had reviled out of the camp, and stoned him with stones. And the children of Israel did as the Lord commanded Moses.

this is intended as a civil or penal, not as a moral law; it would, therefore, be unjust to infer from it the ethical principles which guided the Hebrews, the chief of which were, "Thou shalt not hate thy brother in thy heart," and "Thou shalt not avenge nor bear any grudge against the children of thy people" (comp. Comm. on Exod. pp. 307—312).

VIII.

THE SABBATICAL YEAR AND THE YEAR OF JUBILEE.

CHAPTER XXV.

Summary.—Every seventh year is to be kept as a Sabbatical year to the Lord, when fields and vineyards are not to be cultivated, and their spontaneous produce is to belong to the poor and the beasts as well as to the proprietors (vers. 1-7). - Every fiftieth year, on the Day of Atonement, liberty shall be proclaimed throughout the country, and then all Hebrew servants are to be released, and all fields that had been sold shall be restored to their former owners. This is the Year of jubilee, during which the land shall rest as in the Sabbatical year (vers. 8-13). -The purchase price of fields is to be equitably regulated according to the number of years still remaining to the next jubilee (vers. 14-17).-The people are exhorted faithfully to keep the Sabbatical year, and God promises in the sixth year such plentiful harvests, that they will suffice for the seventh and eighth year (vers. 18-22). - The land is not to be sold for ever, and may be redeemed (vers. 23, 24). - Then follow provisions (1.) about Hebrews who, from poverty, are compelled to sell their land (vers. 25-28), or (2.) their houses (vers. 29-31); (3.) on the houses of the Levites and their fields in the suburbs of levitical towns (vers. 32-34); (4.) on loans to be granted to poor Hebrews (vers. 35-38); (5.) on the treatment of Hebrew slaves (vers. 39-43); (6.) about perpetual bondmen taken from heathen nations (vers. 44-46); and, lastly, about Hebrews sold as slaves to resident strangers (vers. 47-55).

1. And the Lord spoke to Moses in Mount Sinai, saying,

1. General Survey. — There are perhaps in the whole ancient world no institutions bearing comparison with the Hebrew Year of release and

of jubilee, either in comprehensiveness or in loftiness of principle. It is impossible to appreciate too highly the wonderful consistency with which the Sabbath was made the foundation of a grand series of celebrations extending from the Sabbathday to the Sabbath-month and the Sabbath-year, and lastly to a great Sabbath-period of years. And all these institutions were associated with ideas admirably calculated to foster both a sense of dignity and humility, both zeal in practical pursuits and spiritual elevation, both prudence and charity. - As God, the Creator of heaven and earth, rested after the completion of His works, and as He delivered the Hebrews from Egyptian bondage, the Sabbath rest was to be hallowed both by feelings of awe and gratitude. - Having formed man after His own similitude, and having granted him the rule over the earth and the enjoyment of its treasures, He charged him to preserve his Divine attributes by labour and self-control; therefore the first day of the Sabbath-month, or the Newyear's day, ushered in a season of penitence culminating in the Day of Atonement, when by the forgiveness of sins, the Israelites were restored to their original purity; and then only were they permitted to keep a week of rejoicing tempered by humble submission. - Assigning abodes to all the nations of the earth, He gave to the Hebrews the land of Canaan, which His aid enabled them to conquer; therefore every returning Sabbatical year was to remind them that it was not by their own strength that they had obtained so beautiful and so fertile a territory; it was to proclaim to them in the name of their God: "This land is Mine, and you are only strangers and sojourners with Me" (ver. 23); and as a visible token of God's sovereignty, the soil was in that year to remain entirely uncultivated; it was "to keep a Sabbath to the Lord"; fields were not to be sown,

nor vineyards pruned, and that which grew spontaneously was not to belong exclusively to the proprietors, but to all alike, to servants, to strangers, and the poor, even to the cattle and the free beasts of the field: so entirely was the Hebrew to divest himself of the pride of wealth. - All men being the children of the same God, and all bearing the seal and stamp of His Divinity, they are equals, and have the same rights of freedom and of property; therefore it was ordained that, as the years rolled on, and a period of seven Sabbatical years was completed, the primitive state of Hebrew society should be re-established, as it had been sanctioned by God's will after the conquest and the distribution of the Holy Land under Joshua; and the Israelites were commanded, "You shall hallow the fiftieth year, and proclaim liberty in the land to all its inhabitants, and you shall return every one to his possession, and you shall return every one to his family" (ver. 10); no one was really to own more than any of his neighbours, and the slave was to regain his modest heirloom and his independence; for, says God, "To Me the children of Israel are servants; they are My servants whom I brought forth out of the land of Egypt; I am the Lord" (ver. 55; comp. ver. 42).

Thus the great chain from the seventh day to the end of seven times seven years was completed; and it encompassed in its widening circles the sanctification of the individual Hebrew and of the Hebrew nation, the protection of every citizen and of the commonwealth, the relation of God to the holy land and the holy people. It is the most perfect system of theocracy that has ever been devised. If we could prove that it was originated in all its parts by one mind or at one epoch, it would

be without parallel or analogy in all history as a work of largely conceived legislation. But no such proof can be produced. On the contrary, we have ample means to show, that it grew but very gradually, and that it was hardly consummated within a thousand years. Its foundation is indeed the Sabbath, the antiquity of which is undoubted, and which may be safely referred to the Mosaic age. Even at so early a date, the number seven, representing one phase of the moon, was held sacred, and was associated with religious institutions, and especially the festivals. It was indeed so constantly and so ingeniously employed as a measure of time that, in some degree, it appears like the principle from which many laws were evolved. Thus we find in the old "Book of the Covenant" in Exodus this injunction: "Six vears shalt thou sow thy land, and shalt gather in its produce; but in the seventh year thou shalt let it lie and leave it, that the poor of thy people may eat; and what they leave the beasts of the field shall eat" (Exod. XXIII. 10, 11). This was the next step in the development of the system. Looking at the context in which that command is introduced, it appears to be an injunction referring either to charity or to agriculture; for it occurs in the midst of precepts respectingthe poor and the stranger, and the celebration of the agricultural festivals; it may have been intended to secure to the needy, at fixed intervals, crops which they could claim as a right, or it may have been designed to increase the fertility of the soil by periodical rest. The command certainly makes no allusion whatever to a theocratic or any other higher principle; it has no spiritual stamp; it was suggested by benevolence or expediency.

The law of the Deuteronomist, promulgated centuries later, bears also the character of humanity. With his usual and kindly solicitude for the needy and the suffering, he provided that every seven years "a release" should be made, which he explained thus: "Every creditor shall release the loan which he lends to his neighbour; he shall not press his neighbour or his brother, because a release to the Lord has been proclaimed; the foreigner thou mayest press, but that which is thine with thy brother thou shalt release"; and he ordered, moreover, that on the Feast of Tabernacles in that year, when the anxieties of the harvest and the vintage were over, the Law should publicly be read and explained at the national Sanctuary to the assembled people, men, women, and children, and even the strangers (Deut. XV. 1-3; XXXI. 10-13). But by no word did he refer to the agricultural bearing of the seventh year; it was to him "a Year of release", and not a Sabbatical year. Why did he ignore an arrangement which had been enforced many generations before him, and which, from its charitable tendency, must have been particularly congenial to him? The answer is - because, up to his time, the seventh year had never been kept as a Sabbatical year. This is testified in the Book of Leviticus; for describing the period and misery of the Babylonian exile, of course in the form of prophecy, the author declares: "Then shall the land pay off its Sabbaths as long as it lies desolate, and you are in your enemies' lands; then shall the land rest, and pay off its Sabbaths; as long as it lies desolate, it shall rest; because it did not rest in your Sabbaths when you dwelt upon it" (XXVI. 34, 35, 43); and a still later writer,

Chronist, indulging in one of those combinations popular in his time, declared that the Hebrews had to suffer seventy years of captivity on account of seventy neglected Sabbatical years (2 Chr. XXXVI. 21). Therefore the Deuteronomist, seeing that the old law of the seventh year found little favour among his countrymen, and yet anxious to signalise the conclusion of so significant a period, associated with it another ordinance, which, however, was even more impracticable than the earlier one. For while we find that, in the fifth century, in Nehemiah's time, the people pledged themselves to keep the seventh year, and that thenceforth both Jews and Samaritans seem faithfully to have carried out their promise; the periodical remission of all debts proved so unfair and so unacceptable, that it was not enforced again by the levitical writer, who confined himself solely to the territorial arrangements, and that a later authority, the great Hillel, found it necessary, as he dared not repeal the Biblical command, at least to annul its operation by introducing the socalled Prosbul, a declaration duly signed by witnesses, which the creditor handed over to the judges, and in which he reserved to himself the right of demanding back debts due to him at any time he might choose; or the creditor, by a titledeed, surrendered his claim in the seventh year to the civil authorities, and empowered them to exact it from the debtor: and notlong afterwards, even the formality of the Prosbul was declared unnecessary.

So far had the matter advanced, when the misfortunes of the Babylonian exile and the feelings of gratitude at the unexpected deliverance gave a fresh impulse to religious life. It was then that the seventh

month was truly made the Sabbathmonth. It had indeed from immemorial times been distinguished by the third and greatest harvest festival lasting seven days; but not before the fifth century did it receive its full importance through the Day of Memorial, and especially through the Day of Atonement, which was, above all other days of the year, "a Sabbath of rest". In the mean time, the theocratic theory had been worked out to the very verge of speculation. Its beginnings reach back at least into the time of the Judges; it is expressed, with some distinctness, in the reply made by Gideon to the people when they offered him the hereditary crown: "I will not rule over you, nor shall my son rule over you; the Lord shall rule overyou" (Judg. VIII. 23); it is implied in the words which God addressed to Samuel when the Hebrews had asked for a king: "Hearken to the voice of the people in all that they say to thee; for they have not rejected thee, they have rejected Me that I should not reign over them"; and to this request Samuel himself, reproaching the people, subsequently referred: "When you saw that Nahash, the king of the Ammonites, came against you, you said to me, Nay, but a king shall reign over us" (1 Sam. VIII. 7; XII. 12). The same idea was clothed in a more imaginative and more lofty form, when God was declared to have borne the Hebrews on eagles' wings and to have brought them to Himself, because they were a peculiar treasure to Him above every other people, and were intended to be a kingdom of priests and a holy nation (Exod. XIX, 4-6). With increasing force the idea was now insisted upon that, by redeeming the Hebrews from Egyptian oppression, and by allowing them to settle in Canaan as free

citizens, God had become the king and lord of the Hebrews not merely as He is the king and lord of the whole earth and all its inhabitants, but in a manner more direct and more personal. He could not suffer that any of His Hebrew subjects should be in permanent bondage, nor could He allow that any portion of His own chosen land should for ever be wrested from the family to which He had assigned it. And thus, by reflection, close reasoning, and by logical conclusions drawn from an abstract principle, the great Sabbath period of the Jubilee was at last instituted with its twofold provision of the restoration of all Hebrew slaves to liberty, and the restoration of all sold lands to their original proprietors. This step was reserved for the levitical legislator, and is explained in our chapter with great minuteness. It is alluded to neither in any part of Exodus nor of Deuteronomy. It was one of the latest measures proposed by Hebrew teachers within the Biblical times; it was suggested even later than the Day of Atonement with which the Jubilee was brought into connection (ver. 9). That it was, in this form, unknown in the earlier part of the Babylonian exile, we have historical evidence to prove.

First, as regards the Hebrew slaves, an ancient law embodied in "the Book of the Covenant", as is well known, enforced their gratuitous release after six years of servitude, and it enacted that, if they renounced liberty, they should be marked in the ear with a sign of dependence, and should then "serve their masters for ever" (Exod. XXI. 1-6). The same law was repeated, in similar terms, by the Deuteronomist, who, however, extended it to the Hebrew maidservants also; he urged the masters, with his usual benevolence, to dis-

miss the slaves with rich presents of cattle, corn, and wine; and, what is more significant, he added this exhortation, "And thou shalt remember that thou wast a bondman in the land of Egypt, and the Lord thy God redeemed thee; therefore I command thee this thing to day": which words, though also appealing to feelings of goodwill, form a transition to the principles of theocracy (Deut. XV. 12-18). But even these laws had up to the time of Jeremiah been all but ignored. For when in the reign of king Hezekiah, the chiefs and the people had temporarily dismissed their servants, but had soon afterwards forced them back into bondage, the prophet, in his rebuke, exclaimed: "Thus says the Lord, the God of Israel - Imade a covenant with your fathers when I brought them out of the land of Egypt, saying, At the end of seven years you shall let go every man his Hebrew brother who has been sold to thee; and when he has served thee six years, thou shalt let him go free from thee; but your fathers hearkened not unto Me. nor inclined their ear" (Jer. XXXIV. 8-16). From these words it appears also that, in the time of Jeremiah. no other slave laws were current or accepted but those fixing either a six years' or a perpetual servitude. But our section prescribes: "If thy brother becomes poor by thee, thou shalt not compel him to serve as a bond-servant: but as a hired servant and as a sojourner he shall be with thee, and shall serve thee to the Year of jubilee: and then shall he go out free from thee, both he and his children with him, and shall return to his own family, and to the possession of his fathers shall he return; for they are My servants whom I brought forth out of the land of Egypt; they shall not be sold as bondmen are sold"

(vers. 39 - 42). The differences between the earlier and these later enactments are evident: the former make no mention of a Jubilee, the latter none of a six years' term; the former only care how to secure the servant's liberal treatment after the termination of his short period of involuntary dependence, the latter are anxious to define his position, and to protect his privileges, as a Hebrew citizen during his compulsory, and it may be very protracted, connection with his master; and the one leave him the option of remaining a slave his whole life-time, the others force him to return to liberty in the Year of jubilee: for the earlier provisions contemplate rather the rights of the theocratic citizen, the later laws the duties of the theocratic community; the first view more particularly the slave in his relation to his master, the second the master in his relation to God. It was at first deemed sufficient to found a commonwealth on equity and charity; later thinkers desired to establish a holy polity on abstract principles of spiritualism: it was a fine and lofty aspiration, but it could not possibly be made a reality.

Similar was the case with respect to the Hebrew territory. It was the intention of the early legislators, as much as possible to secure equality for all Hebrew citizens, to guard against the extinction of families, which would have disturbed the organisation of the community, and to prevent the co-existence of excessive wealth and helpless destitution. With this view the laws of territorial distribution and of inheritance were framed. Yet the accumulation of vast lands in the same family was not prevented, and the prophet Isaiah complained: "Woe to them that join house to house, that lay field to field, till there is no room, and you [they] remain alone placed in the land" (Isai. V. 8). It appears that even before the exile some law or custom existed regulating the periodical restoration of lands, and that the year in which this took place was called "the year of liberty"; but of this arrangement we have hardly any information except that given in one passage of Ezekiel, who mentions rather than explains it: "Thus says the Lord God, If a prince give a gift to any of his sons, the inheritance thereof shall be his sons'; it shall be their possession by inheritance; but if he give a gift of his inheritance to one of his servants, then it shall be his to the year of liberty, and afterwards it shall return to the prince; only to his sons shall his inheritance belong" (Ezek. XLVI. 16, 17). At what intervals and how this "year of liberty" was kept, we are unable to ascertain, as no allusion whatever to such an institution or its celebration is found in any of the ante-Babylonian Books. All the more elaborate are the directions given by the levitical author in our chapter. He combines full details with the enunciation of distinct principles. His account is indeed so specified and so matured, it discusses the subject so systematically from every point of view and for all possible emergencies, that it cannot be a first sketch or a primitive law; and it reflects a theocratic organisation balancing the rights and claims of all, of the rich and the poor, the people and the priests, the natives and the strangers.

Therefore, to sum up, the successive phases were these — first the Sabbath, next the Sabbatical year, then the Sabbath-month, and finally, late in the Persian period, the Jubilee. So normal was their development, and so logically were they unfolded

2. Speak to the children of Israel, and say to them, When you come into the land which I give you,

from identical principles, that, in the same order, two and two of them correspond with each other in nature and meaning - the weekly Sabbath or perfect rest with the Sabbatical year, and the Sabbath-month or the restoration to moral purity with the Jubilee or the complete renewal of the commonwealth: and in each case, the one might be called the prototype of the other. Hence both the Sabbatical year and the Jubilee are peculiar to the Hebrew Law, and have elsewhere hardly an analogy; for they are founded on the Sabbath, to which there exists no complete parallel.

2 - 7. The provisions of the Pentateuch with respect to the seventh year have before been considered in detail (comp. Comm. on Exod. pp. 343 - 347), and it will suffice in a few words to point out again that the ordinances of Exodus, Deuteronomy, and Leviticus represent three different aspects of the institution - the first viewing it as a measure of agriculture, or of humanity in connection with the land, the second as one of consideration in reference to debtors, and the third as a solemn duty of religion: in the first respect it is merely a year of "surrendering and giving over", in the second "a year of Release", but in the third a "Sabbath of rest" or "a Sabbath to the Lord". Neither the law of Exodus nor our portion makes any allusion to remission of debts, because when "the Book of the Covenant" was compiled, the enactment of Deuteronomy was not vet framed or acknowledged, and at the time of the levitical legislator it had again been abandoned. Therefore, what at first glance might appear a great discrepancy,

is in reality the organic development of an arrangement proposed, tested by experience, and exchanged for another which promised to be more practical. Our author indeed makes no reference to the public recital of the Law recommended in Deuteronomy, but it accorded well with the sacred and spiritual character attributed by him to the seventh year, which, though a time of rest, was not to be spent in idleness, as heathen historians tauntingly observed, but was to be zealously devoted to intellectual and religious training. With regard to the spontaneous growth of the Sabbatical year, he was less exacting than his predecessor, the compiler of the fundamental laws embodied in Exodus: for while he permitted a share of the free produce of fields and vinevards to their proprietors with their households and dependents (ver. 6), the earlier writer assigned the whole to the "needy of the people" and to the beasts, and expressly included in his law the olive gardens (Exod. XXIII. 11): thus, whereas he refined the institution by an idealism unknown before, he was compelled to relax its practical demands, because in his time of limited prosperity even proprietors could not bear great burdens; and their harvests were probably in many cases not large enough to enable them periodically to forego all increase.

It cannot be doubted, that the Sabbatical year began in the seventh month, or in the autumn; its commencement in the first month (Abib), or in the spring, would have greatly increased the loss and inconvenience it occasioned, without in the least

the land shall keep a Sabbath to the Lord. 3. Six years thou shalt sow thy field, and six years thou shalt prune thy vineyard, and gather in its fruit; 4. But in the seventh year shall be a Sabbath of rest to the land, a Sabbath to the Lord; thou shalt not sow thy field, nor prune thy vineyard. 5. That which

promoting its charitable or religious objects; for the people would in the preceding autumn hardly have cultivated their lands, or sown seeds the crops of which they were not to enjoy; and as they were not permitted to perform agricultural labours in the autumn of the Sabbatical year, they would have been without harvests for two years more, which no legislator, however enthusiastic. could have ventured to propose: the Sabbatical year was evidently meant to entail the sacrifice of one crop and no more. Besides, the public reading of the Law on the Feast of Tabernacles in every seventh year, and the analogy of the Jubilee, which was proclaimed on the Day of Atonement, prove that the Sabbatical year was counted from autumn to autumn, and was probably also heralded in on the tenth day of the seventh month, since the Jubilee was immediately to follow each seventh Year of release.

It is well known, that in fertile countries the spontaneous growth of fields is often so abundant that two or even three harvests are obtained from one sowing; this was the case in Numidia, Albania, and Hyrcania; and is still usual in many districts of Palestine, as in the highlands of Galilee and in the valley near Bethlehem (Wadi Urtas), the "Gardens of Solomon", where the corn sows itself from the ripe ears, and grows without cultivation of the soil, twenty ears of barley and thirty

of oats from one grain, and especially in the most beautiful and most fertile plains of Jezreel, which are "like fields of corn sown by no human hand, cut by no reaper"; and there the wheat grows of itself so high that mules are nearly concealed in the ears. Well, therefore, might the legislator ordain, "The Sabbath of the land shall be food for you; for thee, and for thy servant, and for thy maid, and for thy hired servant, and for thy sojourner that dwells with thee, and for thy cattle, and for thy beasts" (vers. 6, 7); though of course, the main sustenance in the Sabbatical year was derived from the stores of preceding harvests.

The principal object of the Sabbatical year, at least in the eyes of the levitical legislator, was not its economic usefulness in invigorating the soil, or any other of the many material advantages which have been attributed to it, but its spiritual significance as a general Sabbath devoted to God; for as the week is a complete cycle for the labour of man, so is the year for the cultivation and produce of the land; and man was to rest every seventh day, and the land every seventh year, in order that, by sacrificing one day's labour and one year's produce, the Israelite might express his gratitude to the mercy of God who blesses his works, and who sustains him during the temporary suspension of his efforts. He was to be reminded that the treasures of the earth were indeed created for the benefit of man,

grows of its own accord out of thy harvest thou shalt not reap, neither gather the grapes of thy undressed vine: it shall be a year of rest to the land. 6. And the Sabbath of the land shall be food for you; for thee, and for thy servant, and for thy maid, and for thy hired servant, and for thy sojourner that dwells

but that he should not use them selfishly and greedily; and on the other hand, that the soil had indeed been laden with God's curse, but that His bounty gives abundance and grants respite from wearying toil. Who will assert that these and similar abstract ideas, which underlie the laws of the Sabbatical year, were conceived in the early Mosaic age, or could be profitably conveyed to the untutored people who meant to worship their Deliverer by dancing round the golden image of a calf?

The views of Philo, who gives the oldest comment on our laws, may be briefly stated. Moses thought the number seven, he observes, worthy of such reverence, being "the pure and ever virgin number", that he ordained in every seventh year the remission of debts in order "to assist the poor, and train the rich to humanity"; he commanded that then the people should leave the land fallow and untilled, and "deliberately let slip out of their hands certain and valuable revenues", in order to teach them not to be "wholly devoted to gain, but even willingly to submit to some loss," and thus to prepare them to bear patiently any mischance or calamity; he desired, moreover, to intimate that it was sinful to weigh down and oppress man with burdens, since even the earth which has no feelings of pleasure or of pain, was to enjoy a period of relaxation; and that all benefits bestowed upon our fellowmen are sure to meet with reward and requital, since even the inanimate earth, afterhaving been allowed to rest for one year, gratefully returns this favour by producing in the next years much larger crops than usual; just as athletes, by alternating recreation and exertion "as with a well-regulated harmony", greatly enhance their strength, and are at last able to perform wonders of endurance; or as nature has wisely ordained man to work and to sleep by turns, that he may not be worn out by toil. But the lawgiver's chief object was "humanity, which he thought fit to weave in with every part of his legislation, stamping on all who study the holy Scriptures a sociable and humane disposition". With this view he "raised the poor from their apparent lowly condition, and freed them from the reproach of being beggars", by "appointing times when, as if they had been deriving a revenue from their own properties, they found themselves in the possession of plenty, being suddenly enriched by the gift of God, who had invited them to share with the possessors themselves in the number of the sacred seven". In these remarks the charitable and moral motives of the Sabbatical year are admirably, but its theocratic tendencies imperfectly unfolded; nor can Philo be expected to appreciate the gradual development manifest in the various Books of the Pentateuch: in the law of Leviticus charity is no more than an incidental and subordinate object. Josephus merely observes, "Moses accorded to the land of the Hebrews rest from

with thee, 7. And for thy cattle, and for the beasts that are in thy land, shall all its produce be food.

8. And thou shalt number seven year-weeks to thee, seven times seven years; so that the time of the

ploughing and planting every seventh year, just ashe had prescribed to them to rest from working every seventh day; and he ordered, that what then grew of its own accord out of the earth, should in common belong to all who pleased to use it, making no distinction in that respect between their own countrymen and foreigners". He mentions indeed the release from debt, not, however, as having taken place in the Sabbatical year, but in the Year of jubilee: this deviation from a plain Biblical command may be accounted for by the circumstance that, in his time, this command was not acted upon, and was soon superseded by the arrangement of the Prosbul.

As regards the history of the Sabbatical year, it is only necessary to add that, in the time of Alexander the Great, it seems to have been an established and faithfully observed institution; that king is said to have remitted the tribute to the Jews and Samaritans in every seventh year, "because then they did not sow their fields"; and Caesar granted the same privilege to nearly the whole country, "because the people neither received the fruits of their trees nordid they sow their lands"; yet later and less considerate proconsuls rigorously exacted the impost without intermission, so that Rabbi Janai, in the time of Severus, found it necessary to allow the cultivation of the land in the Sabbatical year also .- It is well known, that Jewish agriculturists in Palestine and the neighbouring countries still keep the Sabbatical year much in the manner prescribed by the Pentateuch, in spite of

the disadvantages which it involves. They reckonfrom seven to seven years without taking the Jubilee into account; and after many controversies and speculations they have agreed upon fixing a certain date, so that the last Sabbatical year they kept was in Ann. Mund. 5628, corresponding to the Christian year 1867—8, and the next will take place in Ann. Mund. 5635, or 1874—5.

The idea of allowing the land to restin honour of God, or as a sacrifice made to "His people, the poor", has a certain analogy in the Greek usage of keeping round the temples uncultivated fields and meadows dedicated to the deities.

8-13. No arrangement could have more strongly enforced the importance, the sacredness, and the true nature of the Year of jubilee, than its proclamation on the Day of Atonement. As this was the latest and most solemn of Hebrew festivals, so was the Jubilee the latest and grandest of all theocratic institutions; the one restored the proper relations between God and the Hebrews as His holy people, the other renewed the primitive bond between God and the Hebrews as a free nation, subject only to His sovereignty; as in the one case the disturbing effects of sin were removed, so in the other were the differences annulled caused by the changes and misfortunes of life; the one aimed at inward harmony, the other at the complete equilibrium between all the citizens of the commonwealth both in their personal relations and in their posseven year-weeks shall be to thee forty-nine years. 9. Then shalt thou let the blast of the trumpet sound in the seventh month, on the tenth day of the month, on the Day of Atonement shall you let the trumpet

sessions; after the one, the moral and spiritual, after the other the material life of the nation was to make a new beginning. True liberty is only possible to the pure of heart, or after forgiveness of sins; and the "year of grace" commenced on the Day of Atonement. The analogies are striking, and they afford another proof of the thoughtful combinations to which the final ordinances of the Hebrews owe their existence.

But there is not a single trace that the Year of jubilee was ever kept; it is never mentioned in the historical Books of the Old Testament; it was never employed as a chronological epoch for which it would have been admirably adapted; and Talmudical and Rabbinical writers, living after the dispersion of the Jews, have nothing to offer but conflicting and hazardous conjectures .-Philo merely repeats the Biblical injunctions without adding a new feature, or alluding to any instance of actual celebration; and Josephus strangely mixes up the Biblical ordinances of the Sabbatical year with those of the Jubilee, referring to the latter the exemption from debt; and he describes the mode of the restitution of lands in a manner which proves that he had reflected on the meaning, but that he had not witnessed the execution, of the law. The Year of jubilee was the result of a noble theory, but it appeared utterly impracticable even to generations that patiently submitted to the anomalies and inconveniences of the Sabbatical year.

That the Jubilee was instituted

for every fiftieth, not every fortyninth year, is not only plainly stated in our law (ver. 11), but follows from its very character; it was not to supersede and to replace, but to supplement the Sabbatical year: when the doubly holy cycle of seven times seven years had fully elapsed, and the land had kept a Sabbath to the Lord seven times, the great period of renewal and restoration was to follow; just as the Feast of Weeks was to be kept on the fiftieth day from the agricultural celebration of Passover, after the completion of seven full weeks. The number fifty, or half of the great numerical period of hundred, occurs in various ancient narratives: there were fifty daughters of Thespius, and fifty daughters of Danaus; and fortynine both of the former and the latter succumbed to the temptations of vice and crime; while the fiftieth shone in virtue and heroism. It is certainly unnecessary to adopt the speculations of Philo who calls the number fifty "the most holy and natural number, being compounded of the power of the right-angled triangle, which is the principle of the origin and condition of all things".

It would probably be erroneous to attribute to the Year of jubilee a predominant character of exultation; it was indeed a glorious time when the word "Liberty" resounded throughout the length and breadth of the land; and many hearts must have thrilled with gladness when the joyous message was heard, "You shall return every one to his possession, and you shall return every one to his family":

sound throughout all your land. 10. And you shall hallow the fiftieth year, and proclaim liberty in the land to all its inhabitants: it shall be a jubilee to you; and you shall return every one to his possession, and you shall return every man to his family. 11. A jubilee shall that fiftieth year be to you; you shall not sow, nor reap that which grows of itself in it, nor gather the grapes in it of your undressed vine. 12. For it is a jubilee; it shall be holy to you; you shall eat its produce out of the field. 13. In this year of jubilee you shall return every one to his possession.—14. And if thou sellest ought to thy neighbour, or buyest ought of

but liberty was only to remind the released that they were God's servants, and those who went back to their property were to be made aware that the whole land belonged to God. Not a feeling of exuberant delight, but of a higher responsibility and dignity was to fill the mind of the Hebrew; for he was to remember that his deliverance from an earthly master brought him again under the more immediate dominion of his heavenly Lord, to whose worship and service he should devote his freedom. Therefore the law is introduced by the words, "And you shall hallow the fiftieth year", just as the Sabbathday was to be "hallowed"; and the legislator adds, "The Jubilee shall be holy to you." The blowing of the trumpet which ushered in the Jubilee, was not intended to represent or to swell the joyful shouts of redeemed slaves and enriched paupers; it was a sacred and solemn "memorial", like the blasts of the first day of the religious year; but while the latter were meant to bring the Hebrews into merciful remembrance of God, those which announced the Jubilee were to remind the Hebrews themselves of their duties towards God; it was a signal of admonition calculated to rouse their energy, and

to impress upon them that they were about to enter a period of no ordinary importance.

The Year of jubilee was, of course, with respect to agriculture, a complete Sabbatical year; and the universal rest throughout its duration was designed to give additional solemnity to the two worldly measures — the reversion of fields, and the liberation of servants —, and to stamp both with a religious character.

14-17. As a necessary consequence of the law of the Jubilee, fields and vineyards were never actually sold and bought; but their crops were only ceded and farmed for a number of years (ver. 19); therefore in such transactions the price was naturally regulated by the time that had yet to elapse until the next Jubilee, and it was higher or lower according to the number of harvests which the purchaser hoped to enjoy before he was obliged to surrender the property to its original master. Now our law enjoined, that such temporary sales should be conducted with the utmost fairness; the seller should not be extortionate by overstating the value of the annual crops; and the purchaser should not take advantage of the seller's distress to "oppress"

thy neighbour's hand, you shall not oppress one another. 15. According to the number of years after the jubilee thou shalt buy of thy neighbour; according to the number of the years of the crops he shall sell to thee. 16. In proportion to the multitude of years thou shalt increase the price thereof, and in proportion to the fewness of years, thou shalt diminish the price thereof; for he sells to thee the number of crops. 17. You shall not therefore oppress one another, but thou shalt fear thy God; for I am the Lord your God.

18. And you shall do My statutes, and keep My judgments, and do them; then you shall dwell in the land

him by offering too low a price. Thus one of the latest ordinances of our Book, ideal in conception, and perhaps impossible of realisation, is pervaded by humanity as by the breath of life: "You shall not oppress one another, but thou shalt fear thy God; for I am the Lord your God". The fear of God, the Avenger of all wrongs which escape the eye of human judges, or are not amenable to their tribunals, is always set forth as the most effectual protection of the weak, and the most solemn warning to the powerful and prosperous.

18-22. The law of the Sabbatical year had existed for centuries, but it had hardly ever been kept; it caused such inconvenience and entailed upon the proprietors so many sacrifices, that successive legislators had found it necessary to enforce its observance again and again, now by angry menaces, and now by hopeful promises. Thus our compiler, interrupting the special ordinances of the Year of jubilee, here inserted the assurance, that if the Hebrews faithfully carried out the Divine commands, they would prosper in the undisturbed possession of their land; and he continued: "And if you shall say, What shall we eat

the seventh year? behold we shall not sow nor gather in our increase; then I will command My blessing upon you in the sixth year, and it shall bring forth fruit for three years" (vers. 20, 21). Thus he held out the hope of a constant miracle, and of a periodical intervention of God's providence, for the production of unusual harvests; and he might well expect to rouse the Hebrews by such a promise at a time when, by God's mercy, they had received back the fertile land of their ancestors, and when they began to submit to their religious laws more readily than they had ever done before. However, his enthusiastic expectations were not always realised. When in the time of Judas Maccabæus, the town Bethsura was besieged by the Syrians, we are told that "the people came out of the city because they had no victuals there to endure the siege, it being a year of rest to the land"; and equal distress prevailed during that year in the capital. Again, when Herod laid siege to Jerusalem, "the people were pressed hard by famine and the want of all necessaries"; for, observes Josephus, "this happened to be a Sabbatical year". Thus history confirms what might be anticipated from the

in safety. 19. And the land shall yield its fruit, and you shall eat to satisfaction, and dwell therein in safety.

20. And if you shall say, What shall we eat the seventh year? behold we shall not sow, nor gather in our produce. 21. Then I will command My blessing upon you in the sixth year, and it shall bring forth produce for three years; 22. And when you shall sow in the eighth year, you shall eat yet of the old produce until the ninth year, until its produce comes in, you shall eat of the old store.

23. And the land shall not be sold for ever: for the land is Mine; for you are strangers and sojourners with

nature of the institution, that a perfect cessation of agricultural labours during one year in every seven, seriously disturbed all economic arrangements; and the difficulties would have been considerably increased, had the Jubilee, following after a Sabbatical year, ever been observed.

23-28. Now returning to the sale of land in the Jubilee, our law propounds the first of the two great principles on which the enactments of the Jubilee are founded: "The land is Mine", says God; "for you are strangers and sojourners with Me" (ver. 23). God, the lord of the whole earth, who assigned to all nations their boundaries, and granted to the Hebrews the land of Canaan, which He helped them to wrest from warlike races, selected it for His own abode, to be the Holy Land, the place of His Sanctuary, the home of His servants and prophets. Thus the Hebrews were only tolerated "strangers and sojourners" in the land which was not really their own; they were not entitled to sell the fields or vineyards which they held as a trust, like tenants. If poverty compelled a Hebrew to dispose of his land, he was bound to redeem it as soon-as his condition improved; if he had a prosperous relative, the latter was ex-

pected to redeem it at once; and if neither of these alternatives took place, he received it back in the Year of jubilee. So consistently was the theocratic theory worked out. -The mode of redemption follows naturally from the principles referred to: in selling the land, the annual value of the crops was multiplied by the number of harvest years to the next Jubilee; the product was the purchase price; therefore in redeeming the land, the value of the crops which the purchaser had enjoyed from the time of acquisition was deducted from that price, and the difference had to be paid to him by the seller, to whom then his inalienable property reverted. Thus the interests of both parties were carefully weighed. Josephus, in stating our law, strangely confounds the redemption of lands with their restoration in the Jubilee; and we must conclude that the historian, having no actual experience, nor even a safe tradition. to guide him, attempted on his own part an explanation, which fails to convey the meaning of the commands.

Some knowledge of our ordinance reached heathen authors; thus Diodor of Sicily writes: "Moses divided the land by lot, giving equal portions to the private citizens, but larger

Me. 24. And in all the land of your possession you

shall grant a redemption for the land.

of his possession, then his nearest kinsman shall come, and redeem that which his brother has sold. 26. And if the man has no one to redeem it, and he becomes prosperous, and acquires enough to redeem it; 27. Then let him count the years of its sale, and restore the overplus to the man to whom he sold it; that he may return into his possession. 28. But if he does not acquire enough to restore it to him, then that which has been sold shall remain in the hand of him that bought it

ones to the priests; and he forbade the former to sell their lands, lest some greedily buy up many allotments, eject the less prosperous, and thus cause a decrease of the population". Among other ancient nations we find some arrangements slightly analogous to the Biblical laws. Lycurgus, after having distributed the land essentially in equal parts, made it infamous for anyone either to buy another's possession or to sell his own; yet by permitting the citizens to give their property away or to bequeath it, he paved the way for that which eventually happened, that "some had far too much, others too little, by which means the land came into few hands". Solon enacted a law restraining persons from acquiring land beyond a given limit. Plato believed, that no one ought to possess more than four times as much as the lowest income or as "a single lot". The Locrians were forbidden to sell their ancient patrimony or their original lots of land, unless notoriously compelled by distress; and in some other countries it was unlawful to sell such lands on any account. The Dalmatae made a partition of their land every eighth year. Among the old Germans, who did not pay much attention to agriculture, no one had a fixed portion of land as his own individual property; but the magistrates and ruling chiefs allotted every year to tribes and families as much and in such situations as they thought proper, and obliged them to remove the following year: for this usage they assigned among other reasons these - lest they be anxious to acquire extensive estates, and the more powerful be tempted to dispossess the weaker; or that the common people, seeing that their own property was equal to that of the most powerful, might be kept in contentment. Pheidon, the Corinthian, "one of the oldest of legislators", thought that the families and the number of citizens in a state ought to continue the same; though it might thus happen that all at the first have allotments disproportionate to their numbers. With a view of equalising the property of the citizens, Phaleas of Chalcedon ordained, that the rich should give marriage portions, but never receive any, while the poor should always receive but never give them. Yet even these and similar measures, imperfect and desultory compared with the complete and well-balanced law of the Pentateuch, were found impracticable, and until the year of the jubilee; and in the jubilee it shall be free, and he shall return to his possession.

29. And if a man sells a dwelling-house in a walled city, then he may redeem it within a whole year after it is sold; nithin a year he may redeem it. 30. But if it is not redeemed within the space of a full year, then the house that is in the walled city shall remain for ever to him that bought it throughout his generations; it shall not be free in the jubilee. 31. But the houses of the villages which have no wall round about them, shall be counted as the fields of the country; they may

for the most part remained a deadletter. - Aristotle thus comments on equality of property: "It is possible that an equality of goods is established, and yetthat this may be either too great, when it leads to a luxurious living, or too little when it obliges the people to live hard. Hence it is evident, that the legislator must aim at a proper medium or a moderate sufficiency for all. And yet it is even of more consequence that the citizens should entertain a similarity of feelings than an equality of property; but this can only be if they are properly educated under the direction of the laws". Would the great philosopher, had he known the legislation of the Pentateuch, have found in it the realisation of his ideal? He certainly describes with precision its main features.

29-31. The lawgiver's chief care was, to preserve the lands hereditarily in the families to which they had at first been assigned; to this object he made all his provisions subordinate; he therefore prescribed that, if any one sold a house in a walled city, he was indeed allowed to redeem it within one year; but after this time he lost all claim on its possession; it belonged for ever to the purchaser, nor did he or his heirs receive it back in the Year of jubilee. If, however,

the house lay in a village or hamlet without walls, it was considered as a part of landed property, and was subject to exactly the same rules of redemption as the latter; and if not redeemed, it reverted in the Jubilee to the original owner. Houses, being the work of man, and not, like the land, the creation and gift of God, might be freely disposed of, yet only in so far as their sale did not interfere with the inviolable rights which God had reserved to Himself with respect to the land. But without the dwelling-houses and other buildings in villages or farms, the land cannot be properly cultivated and attended to; it must deteriorate in value, and may have to be renounced altogether. Moreover, a foreigner might buy the farm buildings, which, if they belonged to him and his family for ever, would give him a permanent footing in the land which was to be the inheritance of the Hebrews. Strangers were at liberty to settle and to acquire property in towns, in which they formed an inferior element, whereas in scattered hamlets and in rural districts, they might gain a dangerous ascendancy. They were always to be no more than "sojourners" among the Hebrews. Thus our law, far from being capricious, fully harmonises with the charbe redeemed, and they shall be free in the jubilee. 32. And as to the cities of the Levites, the houses of the cities of their possession, the Levites may redeem them at any time. 33. And if one of the Levites redeems it, then the house that was sold in the city of his possession shall be free in the year of jubilee: for the houses of the cities of the Levites are their possession among the children of Israel. 34. But the field of the suburbs of their cities may not be sold; for it is their perpetual possession.

acter of the Jubilee. The conditions of the redemption of houses were the same as those fixed with respect to fields, namely, the seller returned to the buyer part of the purchase money in proportion to the number of years that had to elapse to the next Jubilee.

32-34. Anyone reading the Pentateuch for the first time consecutively, might well be perplexed when, coming to our passage, he meets with these injunctions: "And as to the cities of the Levites, the houses of the cities of their possession, the Levites may redeem them at any time" (ver. 32); and again: "But the field of the suburbs of their cities may not be sold, for it is their perpetual possession" (ver. 34). What are the "cities of the Levites" or the "cities of their possession"? and what is "the field of the suburbs of their cities"? Nothing of this has ever been mentioned before; it was only about forty years after the date of these Sinaitic laws that, in the plains of Moab, "God spoke to Moses, Command the children of Israel that they give to the Levites of the inheritance of their possession cities to dwell in; and you shall give also to the Levites suburbs for the cities round about them; and the cities shall they have to dwell in: and the suburbs of them shall be for their cattle, and for their goods, and for all their beasts" (Num. XXXV.

1-3). If, therefore, the Hebrews had received the ordinances of our verses while encamping before Mount Sinai, they would have found them unintelligible; and if the allotment of forty-eight levitical towns with pasture lands of just 2000 yards all around each, were be taken as a historical fact, our section would have to be referred to a much later time. But if at all historical, it was not carried out in the ante-Babylonian time, when, even according to the Deuteronomist, the Levites, constantly recommended to the charity of the people, lived dispersed throughout the land, settled wherever they hoped to find sustenance, and flocked especially to the capital, where they might expect to obtain employment at the common Sanctuary. The very assignment of a large number of towns with considerable fields clashes with the fundamental principle, that the Levites were to have no property, because God alone was their portion and inheritance (Num. XVIII. 20; etc.). Yet after the exile, when the Levites gained paramount influence, they could at least propose and theoretically describe such an arrangement without fearing that their spiritual aspirations and their material claims would be found incompatible. On the other hand, we have proofs, that priests at all times. 35. And if thy brother becomes poor and falls into decay with thee, thou shalt support him, the stranger and the sojourner, that he may live with thee. 36. Thou shalt take no usury of him or increase, and shalt fear thy God, that thy brother may live with thee. 37. Thou

possessed landed property. Thus Solomon "commanded Abiathar the priest, Go to Anathoth to thy own fields", that is, to thy estate (1 Ki. II. 26); and Jeremiah, who was of priestly descent, bought of his uncle Hanameel, near his native town, a field that was for ever to remain in his family because "to him belonged the right of inheritance and the right of redemption" (Jer. XXXII. 6—15).

However, following our text, and viewing it in connection with the entire theocratic and levitical system, as worked out in later ages, we must appreciate the judiciousness and consistency of the enactments. The real property of the Levites was restricted to dwelling-houses and to fields for their cattle. In both respects their interests were to be fully protected. If compelled to sell their houses, they were permitted to redeem them at any time, and if neither they nor any of their relations were able to do so, they received the houses back free in the Year of jubilee; but the fields round their cities they were not to sell at all. Thus their houses, which were to them of no less importance than the land was to the other Israelites. were with evident fairness estimated exactly as land, and enjoyed the same privileges; while their fields were justly made inalienable, since they involved the preservation of their cattle, which were a chief means of their sustenance. The position in which the Levites were placed by these arrangements is not more favourable

than naturally followed from the political and social organisation devised with so much earnestness and perseverance, but with so little regard to the realities of life.

35-39. Among the ordinances respecting the Year of jubilee are inserted, not quite inappropriately, precepts as to assistance to be afforded to persons in declining circumstances. For the spirit of charity, though rendered subservient to social and political principles, pervades all these injunctions, and is especially manifest in the provisions on the redemption of sold property and sold slaves. Moreover, the matter of timely loans had by a previous writer been brought into connection with the chief subject of our chapter. For we read in Deuteronomy: "If there be among you a poor man ..., thou shalt not harden thy heart, ... but thou shalt open thy hand wide to him, and shalt indeed lend him sufficient for his need in that which he wants; beware that there be not a thought in thy wicked heart, saying, The seventh year, the Year of release, is at hand, and thy eye be evil against thy poor brother, and thou givest him nought, and he cry to the Lord against thee, and it be sin to thee" (Deut. XV. 7-11). This passage may have been in our author's mind, who, to enforce his law, makes use of appeals similarly pathetic and aweinspiring - "Thou shalt fear thy God, ... for I am the Lord your God who brought you forth out of the land of Egypt, to give you the

shalt not give him thy money upon usury, nor give him thy victuals for increase. 38. I am the Lord your God who brought you forth out of the land of Egypt, to give you the land of Canaan, to be your God.

39. And if thy brother becomes poor by thee, and

land of Canaan, to be your God" (vers. 36, 38). Yet the last words are, besides, intended to impress upon the Hebrews, that they would be reckless, ungrateful, and hard-hearted, were they to forget the poor and the struggling, since they had themselves once sighed in the yoke of bondage, from which God mercifully released them to give them prosperity in a fertile land, and to remain their Protector for ever. -But in one respect the levitical author shows a remarkable progress. For the Deuteronomist enjoins, "Thou shalt not lend upon usury to thy brother; usury of money, usury of victuals, usury of anything that is lent upon usury; to a stranger thou mayest lend upon usury, yet to thy brother thou shalt not lend upon usury"(Deut.XXIII.20,21). But in our passage we read, "And if thy brother becomes poor by thee, and falls into decay with thee, then thou shalt support him, the stranger and the sojourner, that he may live with thee"; and then the writer continues, "Thou shalt take no usury of him or increase, . . . that thy brother may live with thee; thou shalt not give him thy money upon usury, nor give him thy victuals for increase" (vers. 35-37). So, then, the great principle, "Thou shalt love the stranger as thyself", had become a reality, and the misery through which the Hebrews had passed, first in their long and desperate efforts for independence, and then in their sad subjection and captivity, had proved a school of moral

training, and had enlarged their sympathies. - The laws of the Pentateuch respecting loans and interest have before been treated of (Comm. on Exod. pp.334-336). That even in our author's time the prohibition of usury was not superfluous, is evident from the fearful distress to which the poor were by that abuse reduced in the time of Nehemiah, who, when he was informed of the extent of the evil, called an assembly of the rich, and thus rebuked them: "You exact usury every man of his brother ... Restore then to them this very day their land ... and their houses, also the hundredth part of the money [being the monthly interest], and of the corn, the wine, and the oil, that you exact of them" (Neh. V. 7-11).

39-55. When everything had been done to help an impoverished Hebrew, and he was yet unable to support himself, then, and only then, when all his exertions to maintain his independence had failed, he might sell himself as a slave. He was not to take this step lightly, for liberty was the seal of the theocratic citizen; nor could he renounce his liberty for ever; if he lived to the return of the great and solemn period of the Jubilee, he became again a free man, and he went back with his children to his own family and the possession of his fathers; he could not be owned by a fellow-man; God' was his lord, as He was his master's lord; all differences between Hebrew and Hebrew vanished, and to the meanest of them the principle applied, "They are My servants, whom I brought forth out

is sold to thee, thou shalt not compel him to serve as a bondservant; 40. But as a hired servant and as a sojourner he shall be with thee, and shall serve thee to the year of the jubilee; 41. And then shall he go out free from thee, both he and his children with him, and shall return to his own family, and to the possession of his fathers shall he return. 42. For they are My servants, whom I brought forth out of the land of Egypt; they shall not be sold as bondmen are sold. 43. Thou shalt not rule over him with rigour, but shalt

of the land of Egypt; they shall not be sold as bondmen are sold" (ver. 42). Such was the theory which had been developed in the course of ages. How different was the law of earlier times, when experience rather than speculation guided the legislator! Then a six years' service was fixed as a rule; after the expiration of this term, it was left to the option of the slave, whether he would remain in servitude or not; and if he decided to do so. he was simply marked as his master's perpetual property. Yet even this law fell into disuse; for it is altogether ignored in our ordinance.

Now if a Hebrew sold himself to another Hebrew, he might indeed expect considerate treatment, since he was essentially the equal of his master, and might look forward not only to independence but to a re-instalment in his patrimony; he was merely as "a hired servant" and as "a sojourner", who need not submit to degrading or exhausting toil; he was no bondman, since by our law serfdom was virtually abrogated: in a work written at about the same period, a wealthy master exclaims, "If I despised the cause of my man-servant or of my maidservant, when they contended with me: for what should I do when God rises up? and when He searches, what should I answer Him? Did not He make him in the womb that made me? and did not One fashion us in the womb"? (Job XXXI. 13-15). But the sold Hebrew had not the right of redemption; the legislator thought it just to protect the Hebrew master's interest also, which he believed would have been damaged by that right. He showed, however, no such consideration to a heathen master to whom an Israelite might sell himself. In this case, he not only permitted redemption, but strongly impressed it as a duty upon himself and his relatives — "after he has been sold, he may be redeemed again; one of his brothers shall redeem him; or his uncle or his uncle's son shall redeem him, or anyone that is near of kin to him of his family; ... or if he becomes prosperous, he shall redeem himself" (vers. 48, 49). He was naturally anxious to afford to the Hebrew every facility for escaping from influences dangerous to his faith; that he entertained no hatred to the stranger, he showed by allowing him to acquire Hebrew slaves; and the very tenour of our law proves, that strangers were living in prosperity among the Hebrews.

The conditions of the redemption of slaves and of fields were analogous: the Hebrew, when selling himself, received as much as a hireling would

fear thy God. 44. Both thy bondmen and thy bondmaids, whom thou mayest have, shall be of the heathen that are round about you; of them you may buy bondmen and bondmaids. 45. Moreover, of the children of the sojourners that dwell among you, of them you may buy, and of their families that are with you, that they begat in your land; and they may be your possession. 46. And you may take them for yourselves as an inheritance for your children after you, to obtain them for a possession; they may be your bondmen for ever: but

have earned from the day of the transaction to the Year of jubilee (ver. 50); therefore, when he was redeemed, he had to pay back to the master that sum less the amount which he would have earned as a hireling from the day of bondage to the day of release; and hence, "if there were yet many years behind, in proportion to them he was to return the price of his redemption out of his purchase money; and if there remained but few years to the Year of jubilee, then he was to count with him; in proportion to his years was he to return the price of his redemption" (vers. 51, 52).

But while the Hebrew was, under all circumstances, only the temporary servant of the heathen stranger, the stranger might be held as a perpetual and hereditary bondman by the Hebrew. This distinction will not be found surprising. The stranger was, in the latest codes of the Pentateuch, placed on an equal footing with the Hebrew in matters of charity, of jurisdiction, and even of religious privilege; but it cannot be expected, that he should have been so treated likewise in matters of theocratic organisation. No Israelite was for ever to be alienated from the possession of his ancestors, because the permanent existence of all Hebrew families was necessary for the maintenance of the holy community as constituted by God's directions; but the heathen strangers could not be objects of similar solicitude; they had, as a rule, no landed property in the Hebrew settlements, in which they lived scattered and isolated; to them, therefore, the Year of jubilee could have no social or political significance; and hence — so argued the legislator — in remaining perpetual bondmen and hereditary chattels, they lost no essential right or prerogative.

These are the only points in which the levitical ordinances regarding the stranger fall short of the strictest demands of humanity. Even the high-minded Philo, endeavouring to justify our law, observes, that "Moses intended, in the first place, that there should be a difference between one's countrymen strangers; and secondly, he did not desire completely to exclude from the constitution that most indispensable property - slaves"; for even Philo declared a stranger to be "a person that has no right to a participation in anything".

It was not unusual among the Hebrews that people in poverty or debt sold both themselves and their children even to heathens, or were sold to their creditors. The old "Book of the Covenant" provides for the case that "a man sells his daughter to be

over your brethren the children of Israel, you shall not rule one over another with rigour.

47. And if a stranger, and that a sojourner, becomes prosperous by thee, and thy brother becomes poor by him, and is sold to the strange sojourner by thee, or to the foreign offspring of the stranger's family: 48. After that he has been sold he may be redeemed again; one of his brethren shall redeem him. 49. Either his uncle or his uncle's son shall redeem him, or any one that is near of kin to him of his family shall redeem him; or if he becomes prosperous, he shall redeem himself. 50. And he shall reckon with him that bought him

maid-servant", which, according to the Hebrew law, he had the power to do (see supra p. 258). In the earlier part of the monarchical period, a prophet's widow complained to Elisha, that "the creditor had come and taken away her two sons to be his bondmen", and had thus left her wholly destitute (2 Ki. IV. 1). The same practice still prevailed in the time of the exile, and grew into an oppressive abuse; the people bitterly complained to Nehemiah, saying that, having mortgaged their lands, their vineyards, and their houses, to buy corn and to pay the king's tribute, they were obliged "to bring into bondage their sons and their daughters to be servants", without any hope of ever. being able to redeem them (Neh. V. 1-5). The rich were indeed severely rebuked by the zealous reformer for their heartlessness, and they promised redress; but the ruthless custom seems to have continued as before; and in one of his finest parables Christ introduces a king, to whom one of his subjects owed a large sum; and "as the man had not the money to pay, his lord commanded him to be sold, together with his wife and children, and all that he

had" (Matth. XVIII. 23—25). It is remarkable that not even in the time of Nehemiah allusion was made to the relief provided by the six years' term fixed in Exodus, or by the Year of jubilee described in our section: the explanations given in the preceding remarks will account for that silence.

We need scarcely observe, that the Hebrews were not singular in the rude usage under discussion. The Roman law of the Twelve Tables adjudged to the creditor the person of the debtor, whom he might sell as a slave or kill; and if there were several creditors, they might, according to the letter of the law, cut the debtor's body in pieces and share these among themselves. Among the Gauls, "those who were pressed by debt or by excessive taxes, or by the tyranny of the more powerful, gave themselves in vassalage to the nobles, who possessed over them exactly the same rights as masters had over their slaves". The old Germans, passionate diceplayers, are related "to have often set their liberty and persons upon the last throw"; and if they lost, "they patiently suffered themselves to be bound and sold".

Later Judaism admirably grasped

from the year that he was sold to him to the year of the jubilee; and the price of his sale shall be according to the number of years; like the time of a hired servant shall he be with him. 51. If there be yet many years behind, in proportion to them he shall return the price of his redemption out of his purchase money. 52. And if there remain but few years to the year of the jubilee, then he shall count with him; in proportion to his years shall he return the price of his redemption. 53. As a yearly hired servant shall he be with him: and the other shall not rule with rigour over him in thy sight. 54. And if he be not redeemed by these

and developed the spirit of our ordinances. Philo starts from the principle, "By nature the servants are born free, for no man is by nature a slave" - the exact opposite of Aristotle's doctrine, "A slave is an animated tool, and a tool is an inanimate slave, whence there is nothing in common" between master and slave, and certainly no friendship can exist between them. Again, Philo enjoins the utmost kindness towards slaves; he points out, that Moses calls the poor the "brother" of the rich (ver. 39), in order "to implant in the mind of the owner an idea of relationship with his servant, that he may not neglect him as a stranger towards whom he has no good-will"; for those who are sold to others are, according to the Law, not really slaves, but only servants and hirelings, being temporarily in distress, and giving some things while receiving others. Even the Sabbath he considers partially to have been appointed "as a kind of spark and kindling of freedom", to teach the slaves not to despair of better prospects, but to hope for a complete release to come in due time; and when this time has arrived, the master should rejoice to have

an opportunity "of doing a service to that most noble of all beings, man, in the most important of all blessings, freedom"; he should dismiss him cheerfully, and moreover supply him with abundant means for his future support and independence. Plato, on the other hand, advises the master to keep his slaves well, not for their sake but for his own; he should indeed behave towards them with as little insolence as possible, but it would be very foolish to treat them as if they were free men, and thus make them arrogant. Jesus Sirach recommends indeed, that the slave should be accustomed to habits of industry, which might be enforced even with severity and by correction; but he also recommends, "If thou have a slave, let him be as thyself; if thou have a servant, treat him as a brother" (Sir. XXXIII. 24 - 31). Pseudo - Phocylides, likewise an Alexandrian Jew, and probably a near contemporary of Philo, treats of slavery in the same spirit of fairness and mercy (vers. 223-227); he first urges upon masters not to give their slaves insufficient food, an exhortation which seems to have been much needed in his time; he relations, then he shall go out free in the year of jubilee, both he and his children with him. 55. For to Me the children of Israel are servants; they are My servants, whom I brought forth out of the land of Egypt: I am the Lord your God.

next forbids them to mark or brand their domestics, as they had no right to disgrace them for ever; and he impresses upon them not to disdain the advice of a well-disposed slave; while he warns strangers not to do harm to servants by speaking ill of them to their masters.

It cannot, therefore, be surprising, that the denouncement of slavery in every form originated in Judaism. Among the Essenes, "there was not a single slave, but they all were free, offering each other their good offices; they condemned masters not only as unjust, because destroy-

ing equality, but as impious, because violating the ordinances of nature, which has created all as equals, and which, as their common mother, intended all to be true brothers, not only in name but in reality".

It is, however, not our intention in this place to discuss a subject of which we have treated with some fulness before, and to which we shall have occasion to return again; we merely desired to illustrate the Hebrew laws of slavery by contrasting them with the views of some of the greatest and humanest thinkers of antiquity (see Comm. on Exod. pp. 289—297).

PROMISES AND MENACES.

CHAPTER XXVI.

Summary. — Prohibition of idol worship, and repetition of previous injunctions with regard to the Sabbaths and the Sanctuary (vers. 1, 2). — Then follows an elaborate address promising to the Hebrews the most perfect happiness if they obey the Divine laws (vers. 3—13), and threatening them with terrible and increasing punishments if they are rebellious (vers. 14—40); yet the author holds out to them the hope of ultimate restoration to national prosperity, if they repent and humble themselves before God (vers. 41—45). — A statement, that the Sinaitic laws are completed (ver. 46).

1. You shall make for yourselves no idols, nor shall you rear up for yourselves any graven or standing image,

1, 2. "To Me the children of Israel are servants; they are My servants whom I brought forth out of the land of Egypt": with these words, proclaiming the absolute sovereignty of God over the Hebrews, concluded the laws of the Sabbatical year and of the Jubilee. Therefore our Book might well continue: "You shall make for yourselves no idols, nor shall you rear up for yourselves any graven or standing image ... to bow down before it, for I am the Lord your God" (ver. 1); and this command, in its turn, seems to point forward to the caution, that if the Hebrews still adopt heathen worship, God will "destroy their high places, and

cut down their images, and cast their carcases upon the carcases of their idols" (ver. 30). Again, as the institutions of the Sabbatical year and the Jubilee intensify the idea of the weekly Sabbath, and supplement the circle of annual festivals, they might well be followed by the short but allembracing command, "You shall keep My Sabbaths" (ver. 2); while this injunction, on its part, seems to prepare the reader's mind for the subsequent warning, that if the Hebrews do not observe the Sabbaths, they will be driven from their land, which shall then, in its desolation, keep the years of rest that had been neglected (vers. 34, 35, 43). And nor shall you set up any memorial of stone in your land, to bow down upon it; for I am the Lord your God.

2. You shall keep My Sabbaths, and reverence My

Sanctuary: I am the Lord.

3. If you walk in My statutes and keep My commandments, and do them; 4. Then I will give you rain in due season, and the land shall yield its increase, and the trees of the field shall yield their fruit. 5. And

lastly, as the service at the common Temple was the chief test of the people's piety, the behest to keep it undefiled and to "reverence God's Sanctuary", seems appropriately to precede the announcement of the future destinies of the nation; and it derives greater force from being apparently adverted to both among the promises and the menaces, God declaring, on the one hand, "I will set up My dwelling among you ... and I will walk among you" (vers. 11, 12): and on the other hand, "I will bring your Sanctuaries into desolation, and I will not smell your sweet odours" (ver. 31). - Thus then the two first verses of our chapter seem fitly to occupy their place between the larger sections which precede and follow them. They contain two commands of the Decalogue - on idol - worship and the Sabbaths -, and a third which stands in the closest connection with one of them. since the Sabbaths were chiefly celebrated at the Sanctuary.

3—13. The levitical compiler had now collected all the ordinances and narratives which seemed to him important for individuals and the community, and apt to promote a pious life and the organisation of the theocracy; and he was anxious to conclude the "Sinaitic" laws with a general exhortation setting forth, under Divine authority, the rewards of a strict adherence to the Law, and the

fearful disasters that must follow its transgression. He found, in the sacred writings of earlier periods, ample precedents to support him in his plan. He was aware, that the old "Book of the Covenant" finishes with emphatic promises that, if the Hebrews obeyed the voice of the "messenger" sent by God, He would be "an enemy to their enemies, and an adversary to their adversaries"; that He would drive the heathen tribes from the land destined for their occupation; that He would "bless their bread and their water, and remove sickness from their midst"; that He would make them fruitful, and grant them long and happy lives (Exod. XXIII, 20-33). Again, our compiler was aware that, in Deuteronomy, the full and eloquent recapitulation addressed to the people by Moses himself, is wound up with a grand proclamation of blessings and curses, which has hardly its equal in impressive and soul-stirring pathos (Deut. XXVIII-XXX). And he had seen, more recently, how the prophet Ezekielentwined his ideallegislation now with insinuating promises and now with appalling menaces. He was fully equal to the self-imposed task, and his composition yields to no similar effort in power and skill. He owed indeed his ideas, in a very great measure, to the two first named of his predecessors, the author of the legislation of Exodus and the Deuteronomist; and he formed his style so

your threshing shall reach to the vintage, and the vintage shall reach to the sowing time; and you shall eat your bread to satisfaction, and shall dwell in your land in safety. 6. And I will give peace in the land, and you shall lie down, and none shall make you afraid; and I will destroy evil beasts out of the land, nor shall the sword pass through your land. 7. And you shall chase your enemies, and they shall fall before you by

strikingly upon that of Ezekiel that we can at least account for, though we do not share, the opinion, that the prophet himself wrote this portion. But his arrangement of matter is so lucid and so appropriate, and his language shows yet so much force and freedom, that the composition has all the freshness of originality, and never fails to produce a thrilling effect.

Both as a parallel and a contrast we quote the conclusion of a Hindoo code: "When the Rishis had heard these laws from the mouth of Yainavalkya, they thus addressed the highsouled and most illustrious prince of the Yogins: - Those who zealously preserve this book of laws, shall gain glory in this world and shall enter into heaven; he who strives after knowledge, shall obtain knowledge; he who desires wealth shall acquire wealth, and he who wishes to live shall live long. Even if a man repeats only three slokas from this book, his ancestors shall gain imperishable bliss: of this doubt not. By keeping this book, the Brahman will be a righteous man, the Kshatriya shall be victorious, and the Vaisya rich in corn and every other possession. He who explains this book to the twiceborn when the moon changes, shall receive the reward of the great horsesacrifice. Thou, o lord, wilt grant it". An attentive analysis shows, that this entire section (vers.3-46) was written

during the exile, and not later; it contains no distinct allusion to the actual restoration of the Jews to their own land, but merely hopeful anticipations of this event; and the last verses are as plain as can be expected in a composition shrouding facts in the veil of prophecy: "And yet even so, while the Hebrews are in the land of their enemies, I do not cast them away, nor do I abhor them, to destroy them utterly, and to break My covenant with them; but I will for their sakes remember the covenant of their ancestors" etc. There is nothing in these words that leads us beyond the misfortunes of the captivity. But as the Book of Leviticus includes ordinances originating considerably more than a century after the return from the exile, for instance, those on the Day of Memorial, the Day of Atonement, and the Jubilee, it is evident that our portion was found, not composed, by the final compiler or reviser of the Book; and this fact helps us to account for its resemblance both to Deuteronomy and the writings of Ezekiel, since its date was not far distant from either.

We find reflected in our verses not possible, but actual, events and conditions. For while the promised blessings are so enthusiastic that they could never have been realised, and might well be described as Messianic, the threatened calamities and the sins

the sword. 8. And five of you shall chase a hundred, and a hundred of you shall chase ten thousand; and your enemies shall fall before you by the sword. 9. And I will turn to you and make you fruitful, and multiply you, and establish My covenant with you. 10. And you shall eat old *store* that has become old, and remove the old on account of the new. 11. And I will set My dwelling

which occasioned them are delineated with such plain distinctness, that they mightalmost serve as a foundation for constructing the history of the Israelites from the eighth to the sixth century. We have brought before our eyes not only the people's stubborn idolatry, but the very forms of their strange worship, including such details as the little statues of the sun; we see not only the hostile invasion, the defeat, and the flight, but the awful scenes of sieges when parents "ate the flesh of their sons and the flesh of their daughters"; not only pestilence and failing crops and famine, but the population mercilessly massacred, fields desolated, cities levelled with the ground, the Temple in ashes, and the land occupied by the foreign conqueror; nay we follow the miserable Hebrew captives into the land of their dispersion; and while they are there pining away, their land lies an uncultivated waste, and at last keeps the Sabbatical years, which, we learn, neither they nor their fathers had kept while they dwelt in it. The picture, so clear and so familiar, is a likeness drawn from life. And the features rapidly glanced at lead us to the Babylonian exile: there had been invasions, devastations, and partial dispersions before; the Pentateuch itself repeatedly announces similar disasters asimminent; but our chapter evidently describes the actual subjugation of the whole land, and the actual cap-

tivity of the whole people; it cannot, therefore, refer to the conquest of the northern provinces by Pul (770), nor to the abduction of the east-Jordanic tribes by Tiglath-pilesar (740), nor even to the destruction of the kingdom of Ephraim by Shalmanesar (720), all which opinions have been advocated: none of these events brought the fortunes of the entire Hebrew nation so low as they are portrayed in our chapter with such terrible truth.

In depicting the glorious rewards of pious obedience, our author gathers his traits from the works of all prophets who had gained popular authority, from the earliest down to his own contemporaries, from Amos and Hoseah to Ezekiel and the second Isaiah; he writes only with the one object of rousing and stimulating his apathetic compatriots, many of whom, it may be, had abandoned all hope of deliverance; he does not stop to enquire what blessings are probable or possible; but boldly soaring into the sphere of the ideal, he trusts that the fervour of his readers will be kindled by his own. He promises rain in its due time, and such unparalleled fertility that the crops of one year shall be abundantly sufficient for many seasons; tranquil and peaceful enjoyment of this prosperity; constant increase of the population; security from the ravages of wild beasts and from hostile invasion; in case of foreign war, easy and complete victory; the Divine presence

among you, and My soul shall not abhor you. 12. And I will walk among you and will be your God, and you shall be My people. 13. I am the Lord your God who brought you out of the land of Egypt, that you should not be their bondmen; and I broke the bands of your yoke, and made you go upright.

14. But if you will not hearken to Me, and will

hallowing the land; and the Divine power protecting the people. And to convince them that their God is well able to bestow upon them wealth and happiness, he reminds them that it was He who once released their forefathers from Egyptian bondage. These promises admirably advance from material to spiritual benefits, from well-being to holiness, which is peace and truth and righteousness.

In order to prove how much our author is indebted to anterior writers, we shall only insert a few verses from the Book of Ezekiel, which will show at a glance that they served as the foundation for our passage: "And I will make with them a covenant of peace, and I will destroy evil beasts out of the land, and they shall dwell safely in the wilderness, and sleep in the woods. And I will make them and the places round My hill a blessing, and I will cause the rain to come down in its season; there shall be showers of blessings. And the tree of the field shall yield its fruit, and the earth shall yield its increase, and they thall be safe in their land, and they shall know that I am the Lord when I have broken the bands of their yoke, and delivered them out of the hand of those who made them bondmen. And they shall no longer be a prey to the nations, nor shall the beasts of the land devour them; but they shall dwell safely, and none shall make them afraid . . . Thus shall they know that I the Lord am

with them, and that they, the house of Israel, are My people, says the Lord God" (Ezek. XXXIV. 25 - 30).

Twice annually, as is well known, rain is needed in Palestine to ensure successful crops - "the earlier rain". beginning in the second half of October, at the time of the autumnal sowing of wheat and barley, falling most copiously in December, and continuing, at intervals, to the end of January; and the short "latter rain", falling in March at the time of the sowing of the summerfruit, and before the beginning of the harvest: hence the promise is given that "the rains" will be sent "in their due seasons" (ver. 4), which elsewhere are more distinctly spe-And the author emphatically describes the produce as so plentiful that the threshing, which begins in April, simultaneously with the harvest, will occupy the husbandman until the commencement of the vintage, which takes place four or five months later; and again the vintage will be so abundant that it will not be finished at the seed-time, or in the second part of October. The same idea is, however, even more clearly and more poetically expressed by a previous writer in a passage which was manifestly before our author's mind: "The ploughman shall overtake the reaper, and the treader of grapes him that sows seed" (Am.IX.

14-17. In promising the re-

not do all these commandments; 15. And if you will despise My statutes, and if your soul abhors My judgments, so that you will not do all My commandments,

wards and blessings of piety, the author almost describes the golden and the Messianic age - almost, for wars, though successful, are yet deemed probable; but in announcing the many punishments and curses of disobedience, he descends into the sad realities of actual events, and faithfully portrays what he has witnessed himself or what he has read in the trustworthy annals of his nation. To illustrate his words, let us compare them with a few similar speeches, which appear as the landmarks of Hebrew history, and well reflect its successive stages.

We have first that speech at the end of "the Book of the Covenant", to which we have already referred. Writing in the time of the monarchy, when the nation was still hopefully carrying on its struggles, and was enjoying a large share of prosperity, the author threatened no misfortunes, but confined himself to admonitions and promises: the Lord would send His messenger before the Hebrews, and help them to conquer not only the land of the Canaanites, but all the territories from the Red Sea to the Mediterranean, and from the Arabian desert to the Euphrates. He would grant them plenty, and shield them from disease and every other trial. He would terrify their enemies, and even cause the noxious animals to come to their aid. The only conditions He imposed upon them were that they should serve Him alone, and obey His messenger without murmuring; that they should exterminate the heathen from their country, and break down all

idols. The writer had in his mind the glorious time at the end of David's and the beginning of Solomon's reign, when the Hebrew dominions extended almost to the boundaries described. The covenant between God and the Israelites had been concluded with the free assent of both: the One had said, "If you will obey My voice indeed, and keep My covenant, then you shall be a peculiar treasure to Me above all nations, for all the earth is Mine"; and the others had answered, "All that the Lord has spoken we will do" (Exod. XIX. 5, 8); there was, therefore, as yet no occasion for threatening chastisements: this was evidently the writer's view, and looking at the condition of his country in his own age, he was well justified in entertaining it.

Very different was the aspect of affairs at the period when the Book of Judges was compiled; then the Assyrians had already repeatedly invaded and ravaged the country. and the northern tribes had been led away into captivity; the nation had commenced to taste the bitterness of foreign servitude; yet there were sufficient resources left to warrant the hope of ultimate recovery. Therefore, the author of that Book, in entering upon his task, and surveying in his mind the chequered fortunes of his people from the time of Joshua to his own, mingled complaint and exhortation, rebuke and encouragement; he strangely wavered between the dark and the brighter sides of the picture, and his words breathed sorrow, rather than despondency. "The children of Isbut that you break My covenant: 16. I also will do this to you; and I will appoint over you terror, consumption and fever that shall consume the eyes and wear

rael", he said, "did evil in the sight of the Lord, and served the gods of the people that were round them, and provoked the Lord to anger, and He delivered them into the hands of spoilers that spoiled them, and He sold them into the hands of their enemies round about, ... and they were greatly distressed: nevertheless the Lord raised up Judges who delivered them out of the hand of those that spoiled them; and yet they would not hearken to their Judges, but went astray after other gods; . . . and the anger of the Lord was hot against Israel, and He said, Because this people has transgressed My covenant, . . . I also will not henceforth drive out any of the nations which Joshua left when he died, that through them I may prove Israel, whether they will keep the way of the Lord to walk therein as their fathers did keep it, or not" (Judg. II. 11-22). In some earlier time, then, so the author believed, the Hebrews had been pious and righteous, and he did not despair that his own generation might yet be induced to follow their example; he saw indeed present trials and dangers, but might they not be the means of recalling his contemporaries to duty and allegiance?

And then came the first great blow which struck down the kingdom of Ephraim; the Assyrian occupied the fairest portions of the Holy Land, and ten of the tribes of Israel wandered into exile; illusions were no longer possible; and yet not even then were the Hebrew patriots deserted by their innate buoyancy; they almost hoped against hope; they had learnt

to trace misfortune to iniquity, and they had been taught, that God is merciful; therefore they pointed to the dark idolatries of Ephraim as the source of their ruin; but might not the people of Judah be spared a similar fate, if they walked in uprightness and truth, and might not God in His mercy even bring back the scattered tribes of Israel? In this light the Deuteronomist, living about a century after Ephraim's fall, read the past and the future history of his nation. For this reason he so frequently impressed upon his countrymen, that through piety "their days would be prolonged in the land which God had given them" - a pledge which before his time once only had been given in the Decalogue. He urged upon them again and again, that "on account of the wickedness of the heathen nations God had driven them out of Canaan"; and on the other hand, that "if they forgot the Lord, and walked after other gods, they would surely perish; as the nations which the Lord had destroyed before them, so would they perish". And what was his estimate of the people? Did their conduct inspire him with hope? His eloquence, so simple and yet so grand, never rose to greater fervour than when he denounced their stubborn perversity. "Thou art a stiff-necked people", he exclaimed; "remember and forget not how thou didst provoke the Lord to wrath in the wilderness; from the day that thou didst depart out of the land of Egypt until you came to this place, you have been rebellious against the Lord, from the day that I knew you". out your lives; and you shall sow your seed in vain, for your enemies shall eat it.

17. And I shall set My face against you, and you

Considering all this, and well knowing the impetuosity and the insatiable ambition of the Babylonians, who had not long before emerged from their obscurity to terrify all Asia, "a non-people" whom he saw in his mind press forward "as the eagle darts"; he felt that the doom of Judah also was approaching, and that their only refuge was in repentance and in the clemency of God. He himself condensed his whole experience, his fears, and anticipations in a few words: "When you shall have remained long in the land, and be corrupt . . . to provoke the Lord to anger, I call heaven and earth to witness against you this day, you shall soon utterly perish from off your land . . . And the Lord shall scatter you among the nations, . . . and there you shall serve gods, the work of men's hands . . . But if from thence thou shalt seek the Lord thy God, thou shalt find him if thou seek him with all thy heart and with all thy soul . . . For the Lord thy God is a merciful God; He will not forsake thee nor destroy thee, nor forget the covenant of thy fathers which He swore to them" (Deut. IV. 25-31).

At last the Babylonians did come, and the kingdom of Judah was also destroyed. The author of our chapter of Leviticus, who probably resided among the captives near the Euphrates, could not materially differ from the view taken by the Deuteronomist of the condition and prospects of his people; for the Deuteronomist had clearly marked out the only course which the events could possibly be expected to take in

accordance with the Hebrew doctrine of retribution. The difference, that our author had witnessed the dispersion not of ten, but of all the twelve tribes, is not essential; yet he might point out, with greater emphasis than had ever been done before, that the Hebrews had disgracefully broken their part of the covenant which they had once concluded with God; for they had rejected all warnings, and had fallen into a deeper and more fearful abyss of idolatry and wickedness; and hemight, therefore, announce that God, released from His promises of protection, would send dire calamities, horrible beyond all precedent. In this one respect he went beyond his predecessor; having lived to see the crowning catastrophe of his people, he described the awful degradation of sin and misery, and showed how God longsufferingly tried to rouse the erring nation by lesser trials, how by their obduracy the disasters were multiplied, till they culminated in the annihilation of the commonwealth. This was the plan on which the author constructed his composition: menace follows menace in fatal succession, till they reach the terrible climax. But then, because he is a Hebrew prophet, with all the fine enthusiasm of his order, he yet believes in the people's repentance and in the forgiveness of God; he sees in the far distance the dawn of a new morning that forbids him to despair; and in the name of his God he proclaims, "Even while they are in the land of their enemies, I do not cast them away, ... but I will remember the covenant of their anshall be slain before your enemies; and they that hate you shall rule over you; and you shall flee when none pursues you.

cestors whom I brought forth out of the land of Egypt". As they had been redeemed from Egypt before, so they would be redeemed from Babylon ere long.

Who does not see that this entire survey almost coincides with the pragmatic sketch which in the Books of Kings concludes the sad history of Israel, and of which these are the leading sentences: "So it was that the children of Israel had sinned against the Lord their God ... and served idols. And the Lord testified against Israel and against Judah by all the prophets, saying, Turn from your evil ways, and keep My commandments . . . Yet they would not hear, but hardened their necks . . . And they rejected His statutes and His covenant. Therefore the Lord was very angry with Israel, and removed them out of His sight; there was none left but the tribe of Judah only. And Judah also kept not the commandments of the Lord their God, . . . and the Lord rejected all the seed of Israel, and afflicted them, and delivered them into the hand of spoilers, until He had cast them out of His sight" (2 Ki. XVII. 7-23).

The first scourges by which God will try to wean the Hebrews from their iniquity, are diseases so fearful as to become a "terror" to them, such as consumption and the burning ague, wearing out their strength and their lives in agony; whereas the Book of the Covenant, written in happier times, promises on the contrary, "I will take away sickness from the midst of thee". The ancient Hebrews were indeed a remarkably healthy race, yet consump-

tion is not unusual in Palestine, especially in more elevated regions. and consumptive persons were wont to seek relief in the pool of Bethesda. Fevers have at all times been one of the greatest plagues of the land, and have constantly claimed many victims; they are often so dangerous and obstinate, that in several instances the New Testament represents their cure as miraculous. mittent, especially tertian fevers are frequent, particularly during March and October, in valleys and in marshy parts, as in the plains of Acca and Sharon, and in the almost tropical plain of the Jordan, on the borders of the hot and low-lying northern Lake of Merom, and round the Lake of Tiberias, which has in recent times also become notorious for its malignant fevers: the rubbish of the ruins of towns and villages, in many parts piled up for centuries, is in the winter season saturated with rain, which evaporates in the summer, and thus engenders malaria.

As the next calamity the author threatens, that the Hebrews will sow their fields, whereas their enemies will enjoy the crops; they will "toil in vain", just as their forefathers had toiled, when, in the period of the Judges, the Midianites and the Amalekites ravaged their land "after the seeds had been sown, and destroyed the produce of the soil, and left no sustenance for Israel"; or when, in more recent times, the hosts of the Assyrians and the Babylonians devastated the blooming fields or spoiled the harvests; whereas a contemporary of our author, in describing God's returning favour to 18. And if you will not yet hearken to Me after all this, then I will punish you seven times more for your sins. 19. And I will break the pride of your power, and I will make your heaven as iron, and your earth

Israel, declared, "The Lord has sworn by His right hand, and by His strong arm, Surely I will no more give thy corn to be food for thy enemies; and the sons of the stranger shall not drink thy wine, for which thou hast laboured" (Isai. LXII. 8).

And then will follow disastrous battles; the Hebrews, routed and pursued, will be compelled to submit to the imperious dictates of cruelinvaders; harassed by a feeling of insecurity, they will flee though no one pursues them, and as another writer pithily expresses it, "The sword shall destroy without, and the terror in your houses" (Deut. XXXII. 25). different is this from the happy times depicted before, when the Hebrews shall have no wars in their own land, and if they march out to meet a foreign foe, then "five of them shall chase a hundred, and a hundred of them shall chase ten thousand" (ver. 8).

18-20. If the Hebrews continue in their evil ways, God will chastise them "seven times" more; and to rouse them to reform, He will send afflictions infinitely more fearful. And what will these afflictions be? Drought and dearth with their ghastly train of famine and starvation. To the ear of the Hebrews this announcement was appalling; for they knew the misery which dearth had so often brought upon the land; they remembered for the tradition had been vivid and faithful - how in the time of Elijah the Tishbite neither rain nor dew fell for years, and the horses and mules died for want of grass, and nearly all the cattle perished; how,

about a century later, a most awful locust plague was aggravated by a protracted drought, of which they were constantly reminded by the wonderful description of Joel: "The seed is rotten under their clods and the corn is withered: why do the beasts groan, why are the herds of cattle perplexed? because they have no pasture; ... for fire devours the meadows of the plain, and a flame burns all the trees of the field, ... and the springs of water are dried up"; and they knew that, in more recent times, in the reign of king Jojakim, a similar calamity happened, which most painfully enhanced the alarming distress that was threatening from without: this dearth is dwelt upon by Jeremiah with a poetical force, which almost rivals that of Joel or Amos, and his description may possibly have been in our author's mind; for it is also interwoven with reproof and exhortation: "Judah mourns, and its gates languish, . . . and the cry of Jerusalem rises up. Their nobles send their inferiors to the water; they come to the pits, and find no water, they return with their empty vessels; they are ashamed and confounded, and veil their heads . . . Yea, the hind in the field calves, and forsakes her young one, because there is no grass; and wild asses stand on the hills, they gasp for air like jackals, their eyes are dimmed; for there is no grass. O Lord, though our iniquities testify against us, do Thou it for Thy name's sake; for our backslidings are many, we have sinned against Thee". Palestine

as brass; 20. So that your strength shall be spent in vain, and your land shall not yield its increase, nor shall the trees of the land yield their fruits.

21. And if you walk contrary to Me, and will not

is indeed a fertile land, but the people's pride and strength arising from abundant crops, shall be humbled and broken, when the heavens, "a molten mirror", will be like iron, yielding neither rain nor dew, and the earth, hardened and parched up, will be like brass, unable to bring forth a green blade. Both metaphors — the iron sky and the brazen earth — could not have been more appropriately chosen to describe an Eastern drought.

Imprecations like those set forth in our section were not unusual among the ancients; one brief parallel may here be inserted. When the people of Cirrha and others had polluted the temple of Delphi and profaned its holy treasures, the Amphictyons, after having devastated their territories, and sold the inhabitants as slaves, protested and swore, that no one should ever cultivate the devoted land, and they publicly pronounced this curse: "If any persons transgress this edict, whether private individuals, or a tribe, or a people, their land shall bear no fruit, and the women shall bring forth no children who resemble their fathers, but shall give birth to monsters; nor shall the beasts produce young of a normal shape; misfortune shall befall them in their wars, their tribunals, and their public assemblies; they themselves, with their houses and their whole race, shall be destroyed; and they shall never again present to the gods an acceptable offering".

21, 22. Should the blind recklessness of the people proceed to open and defiant rebellion against God's

decrees, He will, as a second gradation, let loose against them the wild beasts, which He will arm with unwonted ferociousness for their appointed work of destruction; by these means He will cause frightful ravages among men and cattle; and the population, previously lessened by war and fatal diseases, will become so few in number, and these few will be so much terrified by the sanguinary intruders, that the public roads will be empty and desolate, and all intercourse will cease. In holding out this threat, our author needed not apprehend lest it appear to his readers fanciful or exaggerated; for he had ample precedents, which he knew were treasured in the recollection of all: when little boys had mocked the prophet Elisha, "he turned round, and looked at them, and cursed them in the name of the Lord; and there came forth two she-bears out of the wood, and tore forty-two children of them to pieces"; and another tradition related, that when the Assyrians, who had settled in the northern provinces of Canaan, "did not fear the Lord, the Lord sent lions among them that killed many of them". The Hebrews, accustomed to draw the animals into the strictest and closest relations with men, and deeming them capable of sin and degeneracy, could not be surprised at the idea that God should make savage beasts the instruments of His vengeance, and "a rod of correction", like famine, foreign invasion, and subjection. Thus we find in the last Song of Moses, "They shall be consumed by hunger, and devoured with heat, and

hearken to Me, I will bring seven times more plagues upon you according to your sins. 22. And I will send among you the beasts of the field, which shall bereave you of your children, and destroy your cattle, and make you few in number, and your high-ways shall be desolate.

23. And if you will not be reformed by Me by these things, but will walk contrary to Me; 24. Then will I also walk contrary to you, and I also will chastise you seven times for your sins. 25. And I will

poisonous pestilence, and I shall send upon them the teeth of wild beasts, with the venom of the serpents that creep in the dust"; and thus Ezekiel constantly menaces his fellow-citizens in the name of God, "I shall send upon you famine and evil beasts, and they shall bereave thee; and pestilence and blood shall pass through thy land, and I shall bring the sword upon thee". Nor was the desertion of high-roads on account of the dangers of travelling a trait unfamiliar to later readers; they knew from the song of Deborah which lived on every tongue, that "in the days of Shamgar, the son of Anath, in the days of Jael, the highways were silent, and travellers walked through tortuous by-roads"; they could not fail to recollect the words in the "Lamentations", which probably even then had been attributed to the prophet Jeremiah, "The ways of Zion mourn, because none come to the solemn feasts; all her gates are desolate" (Lam. I. 4); and Ezekiel plainly conveys the idea reproduced in our text: "I cause evil beasts to pass through the land, and they shall bereave it, so that it be desolate, that no man may pass through because of the beasts".

23-26. The third gradation

does not consist of new calamities. but of former visitations fearfully intensified-of discomfiture so disastrous and so complete, that resistance is abandoned as hopeless; those who escape from the sword, seek the protection of the walled and fortified towns as their last refuge; but they are pursued and besieged by the relentless enemy; they begin to be pressed by want; still they hold out; they anxiously husband their scanty provisions; they are content with meagre rations which, doled out by weight, do not satisfy their hunger, and barely ward off starvation; yet, faint as they are, they do not yield; but then large numbers are struck down by pestilence, and the remnant fall into the hands of their foes. And why do these terrible trials befall them? Because by their unblushing breach of the Divine covenant, they have provoked not merely retribution but vengeance; they have to suffer because their iniquities overthrow the common ordinances binding upon all men, and because they violate pledges which they had specially and solemnly given to their Divine Lawgiver and Ruler; the sword, therefore, which destroys them, is "an avenger of the covenant". Thus our author skilfully approaches closer to those more recent calamities which

bring the sword upon you, that shall avenge My covenant; and when you are gathered together within your cities, I will send pestilence among you, and you shall be delivered into the hand of the enemy; 26. While I break the staff of your bread, so that ten women shall bake your bread in one oven, and they shall deliver you your bread again by weight, and you shall eat it, and not be satisfied.

27. And if you will not for all this hearken to Me, but walk contrary to Me; 28. Then I will walk contrary to you

his own contemporaries were bemoaning in their exile. He may also have had in his mind the numerous antecedent wars of Judah and Israel. and the sieges of Samaria and Jerusalem during the attacks of the Syrians and Assyrians, when "an ass's head was sold for eighty shekels. and the fourth part of a cab of dove's dung for five shekels of silver": but he seems more especially to allude to the horrors of the Babylonian invasions, and to the words with which the prophets Jeremiah and Ezekiel describe them, and of which his own appear like an epitome: "I will smite", wrote Jeremiah, "the inhabitants of this city, both man and beast; they shall die of a great pestilence; and afterwards, says the Lord, I will deliver Zedekiah, king of Judah, and his servants, and the people, and such as are left in this city, from the pestilence, from the sword, and from the famine, into the hand of Nebuchadnezzar king of Babylon, . . . and he shall smite them with the edge of the sword". More graphically Ezekiel announces, "The sword is without, and the pestilence and famine within; he that is in the field shall die with the sword, and he that is in the city, famine and pestilence shall devour him"; and he also notices

the famine in terms with which those of our author are almost identical, "Son of man, behold, I will break the staff of bread in Jerusalem, and they shall eat bread by weight, and in sorrow; and they shall drink water by measure, and in distress".

27-33. Are all these scourges insufficient to make the Hebrews pause and repent? The infatuated people continue their works of impiety, and they still "walk contrary" to God. But now even His long-suffering is exhausted. He no longer deals out simply "measure for measure", but He "walks contrary" to the people "in fury"; He goads them to deeds of frenzy and appalling horror; He declares to the desperate crowd maddened by hunger, "You shall eat the flesh of your sons, and the flesh of your daughters shall you eat". Can any other calamities follow after this most heart-sickening trial? Yet they come, and they portend the bitter end. The idolatrous heights and altars and statues, with which the land is filled, are cut down, and the corpses of the Hebrews mingle with the fragments of those misshapen images in one ghastly heap. What is there that now prevents the heathen invaders from laying the towns in ashes, from overthrowing the Sanctuary, and converting the whole land inalso in fury; and I will also chastise you seven times for your sins. 29. And you shall eat the flesh of your sons, and the flesh of your daughters shall you eat. 30. And I will destroy your high places, and cut down your sun-images, and cast your carcases upon the carcases of your idols, and My soul shall abhor you. 31. And I will make your cities waste, and bring your Sanctuaries to deso-

to a waste and a wilderness, which they themselves, the new masters, shall behold with amazement? It may be that the people, in their consternation and agony, offer up sacrifices and burn incense; but their hearts are as stubborn as before; how should their offerings be accepted? God "abhors them"; He has "no delight in their sweet odours". So they flee from the soil of their ancestors, or they are carried away wretched captives: they may long to return, and to cultivate their fields as of old; but God frustrates their efforts; He sends the sword against them, and they are driven back; and so "their land remains desolate, and their cities remain waste."

Is this a picture drawn from imagination? It is not prophecy but history; every one of its awful details may by traced in the annals of the Hebrews, which our author so skilfully uses for his great and noble purpose. He alludes to the harrowing scenes that disgraced the siege of Samaria by the Syrians, when a Hebrew mother complained to Joram, the king of Israel, "This woman said to me, Give thy son, that we may eat him to day, and we will eat my son to-morrow; so we boiled my son, and did eat him; and I said to her on the next day, Give thy son that we may eat him; and she has hidden her son". He remembers the distress that prevailed during the siege of Jerusalem by the Chaldean hosts, when "the hands of merciful women boiled their own children, who were their food", and when the people "ate the flesh of their sons and the flesh of their daughters, and ate every one the flesh of his friend in the siege and in their straitness". He suppresses indeed the cruel and loathsome details with which the misery and the atrocity of those times are depicted in Deuteronomy; yet what can exceed the emphasis of his simple menace, "And you shall eat the flesh of your sons, and the flesh of your daughters shall you eat"! He followed here also his great model Ezekiel, who likewise coupled the siege of the capital with the dispersion of the people: "The fathers shall eat the sons in the midst of thee, and the sons shall eat their fathers; and I will execute judgment in thee, and the whole remnant of thee will I scatter into all the winds". But he reproduced the words of Ezekiel still more closely in menacing the annihilation of idols in Judea; for the prophet had written: "I will destroy your high places utterly, and your altars shall be desolate, and your sun-images shall be broken, and I will cast down your slain men before your idols, and will lay the dead carcases of the children of Israel before their idols, and I will scatter your bones round about your altars". Of these and of the following sentences our passage is a pithy abridgement. - We need not

lation, and I will not smell your sweet odours. 32. And I will bring the land into desolation, and your enemies who dwell therein shall be amazed at it. 33. And I will scatter you among the nations, and will draw out the sword after you, and your land shall be desolate, and your cities shall be waste. — 34. Then shall the land pay off its Sabbaths as long as it lies desolate

repeat, how common were in the Holy Land "the heights", and how numerous the statues of Baal and Ashtarte - the images of the sun and the moon - which the Hebrews worshipped on those heights and in sacred groves down to the latest times of the monarchy, and how difficult it was to wean them from these abuses even after their return from the captivity: it is certainly not surprising that, after their contact with the Persians, they should have clung with increased obstinacy to the worship of the Sun. - It is recorded, that Josiah, in his reforming zeal, "broke in pieces the statues, and destroyed the images of Ashtarte, and filled their places with the bones of men"; and that in Samaria "he sacrificed all the priests of the high places that were there upon the altars, and burnt men's bones upon them": similar facts and traditions may have been in our author's thoughts when he announced the piling up of the dead bodies of idolaters together with the shivered limbs of their idols; but the vengeance which he describes is not the vengeance of a pious Hebrew king, but of a heathen conqueror.

No one who reads these verses without preconceptions, can deny that, in the writer's time, the "high places" had long been used by the Hebrews, and the idols so distinctly specified had actually been worshipped by them in Canaan; and that, therefore,

these statements refer to a post-Mosaic age. Let the tenor of our section, as the author wished it to be understood, for a moment be considered. The Hebrews had just been released from the oppressive bondage of Egypt; they were still far distant from the land of promise, which they reached only forty years later, and which they had to conquer from warlike tribes in protracted wars: yet then already, in the desert of Sinai, they were told, that their future home would be devastated, and that they themselves would be expelled from it, on account of their inveterate wickedness. The conception is indeed grand, and bespeaks a genius capable of surveying and linking together the history of millenniums; yet he is unable to conceal, that the annals of that history lie complete before him, and that they have furnished him the materials for his far-reaching combinations. writes as his predecessor wrote: "A third part of thee shall die with the pestilence, and with famine shall they be consumed in the midst of thee; and a third part shall fall by the sword round about thee; and I will scatter a third part into all the winds, and I will draw out a sword after them" (Ezek. V. 12).

34—39. Now the author no longer delineates the past but the woful present, not the wind that had been sown, but the whirlwind that his generation were reaping; and his

and you are in your enemies' land; then shall the land rest, and pay off its Sabbaths; 35. As long as it lies desolate, it shall rest the years which it did not rest in your Sabbaths, when you dwelt upon it. 36. And as to those that are left alive of you, I will send a faintness into their hearts in the lands of their enemies; and the sound of a shaken leaf shall chase them, and they shall flee as if fleeing from a sword, and they shall fall when none pursues. 37. And

description has all the power and truth of the eye-witness. Yet it is not a piercing cry of agony and despair; he contemplates indeed with a heavy heart the terrible disasters under which his countrymen are writhing, but to his clear mind those disasters convey great lessons; they are the finger of God, and disclose to him the laws of Divine government, Rising above the troubled reality, he penetrates into the "seeds of time" and into the secrets of the moral world. What, he asks himself, is the condition of this unhappy people in their dispersion? Their thoughts wander to their own loved land; they know it is lying in desolation; and with bitter self-reproaches they confess, that it suffers that dire fate because they had not allowed it to rest during the Divinely appointed Sabbatical years-no, not all the time they had held it in possession: having eaten the fruits that belonged to God and His poor, they have now to repay them in grief and distress. Thus weighed down by sorrow and remorse, they lose all courage and confidence; they are terrified by imaginary dangers; surrounded by enemies who do not speak their own tongue, their anguish, their "faintness of heart" conjures up everywhereattack and fierce onslaught and pursuit; they are "chased by the sound of a shaken leaf"; they hear the foe following in their track, they flee, they fall - and no one is pursuing

them; in their confusion they rush blindly upon each other and fight for their lives, still haunted by the phantoms of danger: how should they make a stand before the enemy? Thus driven onward without rest and peace, many fall victims to their fears and anxieties - the strange land "eats them up". The survivors, tortured by remorse, languish in sadness and wretchedness. And why do they suffer all these pangs and miseries? "They pine away on account of their iniquity, and also on account of the iniquities of their fathers with them do they pine away". This is the pith and kernel of the author's sketch: it is the sins of their fathers together with their own, which have brought down upon them such appalling distress. In the old and primary Commandments, the Hebrews had been taught, that God visits the iniquity of the fathers upon the children to the third and fourth generation of those that hate Him. Yet for many centuries afterwards, the proverb was current in Israel, "The fathers have eaten sour grapes, and the children's teeth are set on edge." Then Ezekiel, opposing this doctrine, declared: -"The soul that sins, it shall die; the son shall not bear the iniquity of the father, nor shall the father bear the iniquity of the son". And now our author, combining and applying the thoughts of the old and the recent master, insisted, that his countrymen

they shall fall one upon another, as it were before a sword, when none pursues; and you shall have no power to stand before your enemies. 38. And you shall perish among the nations, and the land of your enemies shall eat you up. 39. And those that are left of you, shall pine away on account of their iniquity in the lands of your enemies, and also on account of the iniquities of their fathers with them shall they pine away. 40. Then

were indeed suffering for the iniquity of their fathers, but only because they themselves "hated God", or had "walked contrary to Him"; their "teeth were on edge", because they themselves had "eaten sour grapes"; and they died and suffered because they had acted wickedly like their fathers. As once "the sin of the Amorites had been full", so the sin of the Hebrews was full then; their ancestors had begun to add guilt to guilt, and they had themselves completed the measure. Thus we have here again the same pragmatic survey and the same inductive construction of history which we have before admired: but we have history indeed; the non-observance of the Sabbatical years for many centuries was known to the author as a sad experience; and on such facts he built up a system, which, as might be expected, is indeed founded on history and philosophic thought, but culminates in theology and ethics.

In Deuteronomy, the picture of agonising restlessness and gratuitous terror is more detailed, yet hardly more thrilling, than in our passage: among the nations the Hebrews find no ease and no repose, for God gives them "a trembling heart, and failing of eyes, and sorrow of mind"; their lives are in constant danger, they fear day and night, and are never confident of safety. As a parallel, we may add a few lines of a Hindoo code,

from which we have quoted before, and which thus describes the punishment of the sinner: "In his sleep he is violently plunged into water, and... falls in with carnivorous beasts; he is in the company of persons of the lowest castes, and of asses and camels; wherever he walks, he fancies himself pursued by enemies; he is distracted in mind, does useless things, and desponds without cause: if he be a prince, he does not obtain the government, ... if a scholar he gets no appointment, if a merchant no profit, if a husbandman no harvest".

40-45. But the author, who longed for the revival of the house of Israel, could not conclude with menace and despair; and as it was his object to reform and to encourage his sorely tried countrymen by rebuke, rather than to crush them by anguish, he held out to them the prospect of help and release, and of a speedy restoration to Divine favour. He saw with satisfaction, that they had at last begun to connect their misfortunes with their own reckless iniquity and that of former generations, to confess their sins, nay to humble their hearts hitherto hardened and "uncircumcised"; and accustomed as he was to trace the course of events to the people's conduct, and firmly relying on God's justice and mercy, he confidently predicted, that those germs of contrition and repentance would burst forth in deliverance, and

they will confess their iniquity and the iniquity of their fathers in trespassing against Me, and also that they have walked contrary to Me; 41. And that I also have walked contrary to them, and have brought them into the land of their enemies: if then their uncircumcised hearts will be humbled, and they will then pay the penalty of their iniquity, 42. I will remember My covenant with Jacob, and also My covenant with Isaac, and also My covenant with Abraham will I remember; and I will

result in God's gracious remembrance of the covenant concluded with the primeval patriarchs, and ratified by the wonderful redemption from Egypt. He was justified in regarding that feeling of humility and penitence as strong and genuine; for it did not remain without fruits; it gave rise to the development of the sin-offerings, which approach nearest to a true heart service, and to the institution of the Day of Atonement, which preserved in the nation at once a consciousness of human guilt and a yearning for Divine purity. But though of God's renewed he described the form in which it would be manifested with caution; he merely assured his anxious contemporaries, that "even in the land of their enemies, God would not cast them away nor abhor them, to destroy them utterly, and to break His covenant with them." He did not even speak with the decision and distinctness of his predecessors; for he must have read in the Book of Jeremiah the Divine announcement, "After seventy years are accomplished at Babylon, I will remember you, and perform My good promise toward you, in causing you to return to this place"; and he was no doubt familiar with the prophecy of Ezekiel, "In My holy mountain, says the Lord God, there shall all the house of Israel, all of them in the

land serve Me; there will I accept them, and there will I require your offerings . . . I will accept you with your sweet odour, when I bring you out from the people, and gather you out of the countries wherein you have been scattered". merely, in his own more brief and emphatic manner, expressed again the hope of the moral regeneration of Israel; and as a sure guarantee of deliverance, he pointed to God as the Eternal and Unchangeable, who was certain to redeem His old pledges. Like all the nobler minds, he clung, with rocklike firmness, to the conviction, that God had entered with the Hebrews into relations absolutely and for ever indestructible; this conviction proved an anchor in times of trouble, and a beacon in ages of depravity. How far he followed the two great prophets nearly contemporary with him, may be judged from the following parallels. "I will give thee", declared Jeremiah in the name of God, "a heart to know Me that I am the Lord; and they shall return to Me with their whole heart"; and more explicitly still wrote Ezekiel, "And they that escape of you shall rememberMe among the nations whither they shall be carried captives, when I have subdued their faithless heart, which has departed from Me, ... and they shall loathe themselves for the evils which they have committed in

remember the land. 43. For the land shall be deserted by them, and shall pay off its Sabbaths, while it lies desolate without them; and they shall pay the penalty of their iniquity, because, even because they despised My judgments, and because their souls abhorred My statutes. 44. And yet even so, while they are in the land of their enemies, I do not cast them away, nor do I abhor them, to destroy them utterly, and to break My covenant with them; for I am the Lord their God. 45. But I will for their

all their abominations". Our author is indeed full of trust; but so dense is the gloom of exile, and so sad the reality around him, that hope seems like a distant and indistinct vision.

His pictures of blessing and curse, though grand and largely conceived, move within the old ideas of retribution: piety secures earthly boons, wickedness is attended with calamity. and the deeds of one generation are sure to influence the fate of later ages - as the Hebrews suffered for their ancestors' sins, so also were they benefited by their ancestors' merit and righteousness. Yet there are several points which, in fairness to our author, ought not to be overlooked. Addressing his speech to the nation, rather than to individuals, he is justified in making national prosperity dependent on public virtue; and in doing so, he by no means confines himself to material boons, such as wealth and power, long life and posterity; but his promises comprise God's presence in the midst of the people and His spiritual grace; while his menaces include despondency and oppression of heart, gnawing remorse and torturing self-reproach. A nation that aimed at being a "holy" people, because God, their Ruler and Guide, is holy, cannot be said to have regarded virtue simply as a means of worldly success, and not to have prized and

practised it for its own sake. The healthy mind will ever hold fast to the belief, that dutiful and conscientious work does not only yield inward satisfaction, but will also procure the necessaries of life; the contrary conception would engender the utmost prostration and confusion. Long before the Babylonian age, in which our author wrote, the questions of Divine government, and the apparent arbitrariness in the distribution of human happiness, had engaged many reflecting minds; but their speculations had led to no new conclusions; the sum of their convictions remained, as it had been of old, "Say to the righteous that it shall be well with them, for they shall eat the fruit of their doings; woe to the wicked! it shall be ill with him; for the reward of his hands shall be given to him". Yet even after the Book of Job had, in the Persian period, discussed the subject with a depth, a power, and a boldness till then unexampled, the traditional views remained practically prevalent. For in seasons of sorrow, men found no great comfort in the negative results set forth in that Book - neitherin the melancholy and humiliating truth that wisdom is nowhere found among men, nor in the abstract maxim that the decrees of God are unfathomable and inscrutable: for resignation is

sakes remember the covenant of their ancestors, whom I brought forth out of the land of Egypt before the eyes of the nations, that I might be their God: I am the Lord.

46. These *are* the statutes and the judgments and the laws, which the Lord made between Himself and the children of Israel in Mount Sinai by the hand of Moses.

not happiness, and the virtual abandonment of a momentous and vital problem does not secure peace and contentment. It was only when the doctrine of immortality or of future compensation was developed and gained ground, that all doubts were solved and all anxieties calmed. However, even then the people adhered to the time-honoured teaching, which is so congenial to the human mind, because it manifests God's justice and providence in the most direct manner; and the doctrine of retribution pervades the New Testament as it pervades the Old.

46. Here ended the collection of laws, which tradition or some learned historian assigned to the period, when the Hebrews were encamped in the regions of Mount Sinai; and here the Book of Leviticus was originally finished—"These are the statutes and the judgments and the laws, which the Lord made between Himself and the children of Israel in Mount Sinai by the hand

of Moses". It was at the end of the Book that the compiler fitly placed the promise of rewards and the menace of punishments; and not to him is due the incongruity, that a new series of important laws, also purporting to have been revealed in the district of Horeb, was appended, and that the reviser then added another formula of conclusion which not only rendered that of our chapter superfluous, but made it appear inappropriate. — The term "in Mount Sinai" means not only the mountain itself, but also the localities near it, since many laws were communicated to Moses from the Tabernacle; - The commands were intended to confirm the covenant concluded between God and the Hebrews, or they formed a part of that covenant; and hence the expression "the laws which the Lord made between Himself and the children of Israel by the hand of Moses", aptly points to the chief object of the theocratic legislation.

LAWS ON VOTIVE OFFERINGS AND TITHES.

CHAPTER XXVII.

Summary. — This appendix begins with the laws concerning votive offerings; viz. 1. If persons are dedicated or dedicate themselves to God by a vow (vers. 1—8); 2. If animals are offered to God as vows (vers. 9—13), for which purpose, however, firstborn beasts are not available (vers. 26, 27); 3. If houses (vers. 14, 15), and 4. If fields are so sanctified (vers. 16—26); and 5. If men, animals, or hereditary fields are "devoted" to God (vers. 28, 29). — Then follow precepts respecting the tithes both of vegetable produce and of the increase of flocks and herds (vers. 30—33). — Another conclusion winds up the collection of Sinaitic laws (ver. 34).

1. And the Lord spoke to Moses, saying, 2. Speak

naturally result from the same feelings and notions as sacrifices, that both are co-eval and nearly co-extensive. A vow was offered by the patriarch Jacob in these explicit words: "If God will be with me...and I return again to my father's house in peace,...then this stone, which I have set for a monument, shall be a house of God; and of all that Thou wilt give me, I shall surely give the tenth part to Thee"; and vows were usual among nearly all the more civilised nations of the ancient world. Being pronounced either

when dangers threaten, or when they have been successfully overcome, they correspond in meaning to holocausts, and still more to thank-offerings, one class of which is indeed called "vow-offerings". Yet Hebrew legislators and moralists do not seem to have encouraged this form of religious service. Experience had probably taught them, how difficult it was for persons harassed by the excitement of trouble and misfortune, to weigh their words with calmness, and not to utter vows which afterwards they might deeply regret, or perhaps

to the children of Israel, and say to them, When a man

regard with amazement; and the one instance of Jephthah, which seems to have been kept fresh in the memory of the people by annual celebrations, was sufficient to serve as a terrible warning. They insisted, therefore, that pledges should be given with the utmost caution. A proverb declared, "It is a snare for a man to be heedless in sacred things, and to consider only after the vow"; and the Preacher gives the most emphatic admonitions: "Be not rash with thy mouth, and let not thy heart be hasty to utter anything before God; for God is in heaven and thou art upon earth; therefore let thy words be few". But they were too conscientious and too earnest to permit trifling with holy promises once made, since they considered them no less solemn and binding than oaths; and they enjoined again and again: "When thou shalt vow a vow to the Lord thy God, thou shalt not be slow in paying it, for the Lord thy God will surely require it of thee, and it would be sin in thee"; or "When thou vowest a vow to God, defer not to pay it, for He has no pleasure in the wicked; . . . better is it that thou shouldest not vow, than that thou shouldest vow and not pay". They seem to have had no reason to complain of want of zeal on the part of the people; for instances of base evasion have occurred, vows were, a rule, faithfully kept even under the most harrowing circumstances. When Jephthah saw his daughter, who had come out to meet him, he exclaimed, "I have opened my mouth to the Lord and I cannot go back"; and the maiden replied, "My father, thou hast opened thy mouth to the Lord, do to me ac-

cording to that which has proceeded out of thy mouth"; upon which Jephthah "did with her according to his vow which he had vowed". Nevertheless the Deuteronomist, anxious to shield the people from guilt, expressly declared, "If you forbear to vow, it shall be no sin in you". The levitical writers, on the other hand, were of opinion, that vows, in spite of inherent dangers and disadvantages, might prove an inestimable help in promoting both the spiritual and the material interests which they had at heart. For they had so fully developed the sacrificial system, and had so minutely prescribed offerings and rituals for every conceivable emergency, that they were glad to afford to the people means for the free exercise of piety and for satisfying spontaneous emotions and impulses. And they were naturally desirous increasing in every possible manner the revenues of the Temple and of their own order. By enacting a series of laws on votive gifts, they might well hope to attain this twofold end most effectually: they introduced an element of liberty into the rigorous compulsion of the Law, and they opened a source of income which, considering the bias of their time, could not fail to prove most productive.

Means had been devised of mitigating the baneful effects of heedless vows by expiatory sacrifices, which had then been worked out in their full depth. Therefore, a levitical code ordained, that rash pledges and protestations might be atoned for by a female lamb or goat killed as a sinoffering, or in cases of poverty by two turtle-doves or two young pigeons, one presented as a sin-

shall pronounce a vow, the persons shall be for the Lord

offering, the second as a holo-And another ordinance, supplementing our law, prescribed that the vows of dependent persons, such as daughters, wives, or slaves, might be annulled by those who have authority over them, and who may be supposed to possess greater experience and superior judgment, by their fathers, husbands, or masters; and it was promised that God would pardon the imprudent utterances. And lastly, the duties of the Nazarite, who by a solemn vow bound himself "to keep aloof" from certain things, and to devote himself entirely to God, were accurately specified, and surrounded with all the solemnity which they could derive from sacrificial ceremonies.

As regards the spirit and date of our section, there can hardly be a doubt. When Jephthah made his vow to the effect, that the first who would meet him on his return "should belong to the Lord", he added as an explanation, "I will offer him up for a burnt-offering". And when Hannah prayed for a child, "she vowed a vow, and said, O Lord of hosts, if Thou . . . wilt give to Thy handmaid a son, then I will give him to the Lord all the days of his life, and then shall no razor come upon his head"; and when she brought her young son Samuel to Eli, the chief priest of the Sanctuary of Shilo, she declared, "I will lend him to the Lord as long as he lives, he shall be lent to the Lord". But the very first words of our section lay down this principle, "When a man shall utter a vow, the persons shall be for the Lord according to thy estimation" (ver. 2). To our author vowing a person to God meant neither offering him up as a sacrifice, nor dedicating him to the service of the Temple, and much less selling him as a slave, but simply redeeming him by money in favour of the sacred treasury: so foreign were the two former alternatives to his mind, that he utterly ignored them, and stated the third as a matter of course and as the only one to be at all considered. For in his time, human sacrifices, offered from whatever motive, were deemed an abomination, since then even that stage of the practice which underlies the story of Isaac's intended sacrifice, had long been passed; and in his time, the Levites were exclusively the appointed ministers of the Temple; any Hebrew of another tribe arrogating to himself priestly or levitical functions, was held guilty of death, and believed to bring fearful disasters upon the whole community. During many long ages women also seem to have served at the common Sanctuary, and might therefore dedicate themselves to God in the same manner as men; but by the levitical constitution they were utterly excluded from sacred ministrations, not only on account of the excesses to which their presence might give rise, but especially because their condition of purity is periodically disturbed. Now, as our law distinctly provides for the contingency that women vow themselves to God, it is evident, that redemption by money is invariably intended. The contrary opinion, which has been advocated by some, seems hardly to require a refutation, since it is opposed to the very spirit and tenour of our commands; but we may point out, that even the very poorest were to be "estimated" and redeemed by any sum they might be able to afford, however much it fell short of according to thy estimation. 3. And thy estimation shall be of the male from twenty years old to sixty years old, thy estimation shall be fifty shekels of silver, after the shekel of the Sanctuary. 4. And if it be a female, then thy estimation shall be thirty shekels. 5. And if it be from five years old to twenty years old, then thy

the legal valuation; personal services were in no case demanded of them; and Hebrews who devoted themselves to God of their own free will, cannot be compared with the Nethinim or Temple servants, who, like the Gibeonites, were commonly foreigners or captives of war.

As early as in the remoter portions of the monarchical period, a certain practice with respect to the redemption of dedicated persons seems to have been established; for king Joash, in the instructions he gave as to the repairs of the Temple, mentioned "money of holy things, that was brought into the House of the Lord, current money, the money of every person according to his estimation". But to our author was reserved that precise and systematic gradation in every detail, which is so striking a characteristic of the laws of sacrifice and purity, and which bespeaks the most advanced age of religious legislation. this minuteness is coupled with a depth of spiritual conception which is no less significant. For why was it necessary to enact ordinances on the dedication of persons, which in reality amounts to the payment of certain sums of money? But is it indeed nothing else than a free-will gift of silver? If a man dedicated himself to God, or if he dedicated to Him his child, he presented a holy offering of which the shekels he paid were merely a symbol; he gave up himself or the dearest treasure of his heart to Him whom he thereby acknowledged as the source of life

and all happiness; the feeling which prompted this sacrifice hallowed his whole being and his future existence: and he was for ever a servant of the Lord. Therefore, it was expressly stated, that all estimations in reference to vows "should be according to the holy shekel" or "the shekel of the Sanctuary"; if a clean sacrificial animal was vowed, it should not be redeemed at all, but remain sacred property; and if an hereditary field, the owner should have no claim upon it before the next Jubilee. The dedication was meant to be an act of the most perfect devotion and self-denial. Who can fail to see, that laws so remarkably combining the claims of humanity and expediency, of spiritual life and a completely developed hierarchy, are the result of religious and political experience extending over many generations? If an additional proof were wanted, it might be found in the fact, that some of these ordinances are associated with the Jubilee, which, as we have shown, was the very latest of the great theocratic institutions, having been introduced even after the appointment of the Day of Atonement, with which it was brought into connection. And this very late origin of our commands on votive gifts fully harmonises with the nature of the precepts on tithes. Our chapter has, therefore, been fitly placed at the end of the Book of Leviticus, of which it forms a most characteristic appendix.

2-8. The scale of prices fixed for the redemption of persons, is

estimation shall be of the male twenty shekels, and of the female ten shekels. 6. And if it be from a month old to five years old, then thy estimation shall be of the male five shekels of silver, and for the female thy estimation shall be three shekels of silver. 7. And if it be from sixty years old and above; if it be a male,

sufficiently intelligible. As men were supposed to attain their full vigour in their twentieth year, the Israelites were, from this age, included in the national census, and from the same age the Levites were, at least in later times, admitted to their sacred ministrations. And as the physical and intellectual powers were considered to remain essentially unimpaired to the sixtieth year, the highest sum of 50 shekels was demanded as a ransom for a man within those two epochs of life; while a woman of the same age, according to the current notions of woman as "the weaker vessel", had only to pay 30 shekels. From sixty years and upwards, about one third of the sums named was deemed sufficient, viz. 15 shekels for a man, and 10 for a woman. Before the expiration of the first month after their birth, children could not be dedicated to God at all; for till then they were not considered as fully developed, and as having attained a well secured existence; and for similar reasons, animals were not accepted as sacrifices before their eighth day. And as the life of infants up to their fifth year is precarious, and mortality among them is very considerable in the East, boys and girls between one month and five years old could be released for the small amounts of five and three shekels respectively. Lastly, males between five and twenty years might be redeemed for twenty shekels, a sum larger than any other ransom except the highest, while females of

that age were only valued at the same price as women above sixty years.

These figures will be better appreciated if it be remembered, that one fourth of a shekel (or about 8 d) was, in Samuel's time. deemed an acceptable present to be offered to a seer or "a man of God" for his advice and information: the expiation money paid by every individual when the census was taken, was half a shekel; in seasons of abundance a seah (about one third of an ephah) of wheat, or double the quantity of barley, was sold for one shekel; a good vine was valued at the same price, and the annual produce of one of king Solomon's vineyards at a thousand shekels; in the period of the Judges, a Levite might be hired as a family priest for the annual salary of ten shekels, besides board and clothing; the ordinary price of a slave seems to have been thirty shekels, though lower sums were given; oppressive governors exacted from the people an annual impost of forty shekels, besides requisitions of bread and wine; a treshingfloor and an ox were deemed well paid by fifty shekels; in the same amount a man was fined for dishonouring a virgin, and double that sum was imposed upon a husband for defaming his young wife; and in the reign of Solomon, an Egyptian horse, at that time a rare and almost extravagant luxury in Judea, was purchased at 150 shekels.

But it is important to notice, that the redemption money was absolutely the same for all, for the rich thy estimation shall be fifteen shekels, and for the female ten shekels. 8. But if he be poorer than thy estimation, then he shall be brought before the priest, and the priest shall value him; according to the ability of him who vowed shall the priest value him.

9. And if it be a beast, whereof men bring an offering to the Lord, all that any one gives of such to the Lord shall be holy. 10. It shall not be exchanged nor altered, a good for a bad, or a bad for a good; and if indeed beast be changed for beast, then it and its exchange shall be holy. 11. And if it be any unclean beast, of which men do not bring an offering to the Lord, then the beast shall be brought before the priest;

and the needy, the free and the dependent, the healthy and the infirm; this proves again, that the money was a sacred symbol, rather than a real equivalent; and it is analogous to the older law that, when the people were numbered, "the rich should not give more, and the poor should not give less, than half a shekel ... to make an atonement for their souls". Philo assigns three reasons for the equality of the ransom - first, "because the importance of the vow is the same, whether it be made by a person of great or of little importance; secondly, because those who have dedicated themselves to God, should not be treated like slaves, who are valued at a high or at a low price, according to the good condition and comeliness of their bodies or the contrary; and thirdly, which is indeed the most weighty consideration of all, because inequality is upheld among men, but equality is honoured by God": the first reason together with the third seems to express most aptly the spirit of our law. The vows of abstinence, by which "a person binds his soul with a bond", whether relating to the duties of the Nazarite, or to some special and more transitory privations,

are treated of in later sections of the levitical legislation, and are based on religious notions of a somewhat different kind.

9-13. The principle of the ransom of persons becomes more strikingly clear if contrasted with the laws on vowed animals. With respect to these the idea of non-redemption was upheld not only with consistency but with rigour: a clean sacrificial animal was not to be redeemed on any account; and if the person who dedicated such a beast substituted another, were it even a more valuable one, both the one and the other belonged to the Sanctuary, because, as Philo observes, "God does not take delight in the size or fatness of animals, but in the blameless disposition of the man who has vowed it"; while an unclean animal, because unfit for holy purposes, was indeed estimated by the priest, and the price was delivered into the sacred treasury; yet if the owner wished to have the animal back, he had to pay one fifth above the estimated value, to impress upon him by this fine that he ought properly to have left to the Sanctuary that which had once been destined for it. The inten12. And the priest shall value it, whether it be good or bad; as thou valuest it, who art the priest, so shall it be. 13. And if the man wishes to redeem it, then he shall add a fifth part of it to thy estimation.

14. And when a man shall sanctify his house to be holy to the Lord, then the priest shall estimate it, whether it be good or bad; as the priest shall estimate it, so shall it stand. 15. And if he that sanctified it will redeem his house, then he shall add to it the fifth part of the money of thy estimation, and it shall be his.

16. And if a man shall sanctify to the Lord some part of the field of his inheritance, then thy estimation

tion of our command is thus explained by Maimonides: "The lawgiver, knowing the inclination of the human heart, was well aware, that people, having dedicated an animal, might, when the holy impulse has passed, from greed and avarice repent of their vow, and, if substitution were permitted, might give a worse for a better animal. He, therefore, forbade exchange altogether, in order to improve the character by the subjugation of selfishness; for all the precepts of the Law have but the one object of leading men, often apparently by circuitous roads, to wisdom and righteousness." Many persons seem indeed at all times to have been tempted to evade their self-imposed obligations, or to fulfil them in an unfair and ungenerous spirit; and the very last of the prophets had occasion to pronounce the warning: "Cursed be the deceiver, who has in his flock a male, and vows and sacrifices to the Lord a corrupt beast".

14. 15. Houses were vowed under exactly the same conditions as unclean animals: if not required for priestly dwellings or for some other purpose associated with the holy service, they were valued with

all fairness, and sold at the price thus fixed; yet the proprietors had the alternative of redeeming them, but were, in this case also, obliged to pay one fifth more than anyone else, as a penalty for their fickleness and levity in matters appertaining to the Sanctuary. Whether the Temple officials ever *let* vowed houses, is not stated.

16-25. Less simple was the law if a field was consecrated to God. In this case conflicting interests were to be reconciled, and abstract principles of legislation to be considered. For fields were inalienable. and in the Year of jubilee they reverted to their original proprietors. They could, therefore, not properly be vowed to the Sanctuary in the same manner as houses, and their dedication was subjected to restrictions. First, it was necessary to make a distinction between hereditary and purchased fields. With regard to the latter, the proceedings were plain and obvious. The probable produce of the land from the time of the vow to the next Year of jubilee was by the owner paid into the sacred treasury at once and in one aggregate sum; and when the

shall be according to its seed: a homer of barley seed shall be valued at fifty shekels of silver. 17. If he sanctify his field from the year of jubilee, it shall stand according to thy estimation. 18. But if he sanctify his field after the jubilee, then the priest shall reckon to him the money according to the years that remain until the year of the jubilee, and it shall be abated from thy estimation. 19. And if he that sanctified the field wishes to redeem it, then he shall add to it the fifth part of the money of thy estimation, and it shall remain his own. 20. And if he does not redeem the field, and if he yet sells the field to another man, it shall not be redeemed any more; 21. But the field, when it becomes free in the jubilee, shall be holy to the Lord, like a devoted field; the possession thereof shall be the priest's. —

Jubilee came, the land was restored to the primitive possessor of whom it had been bought: whether redemption was permitted, is not mentioned. But if the dedicated field belonged to the hereditary property of the family, its produce during an entire Jubilee period was calculated, the value of the crops from the last Jubilee to the time of the vow was deducted from that sum, and the difference had to be paid to the Sanctuary by the purchaser of the field, which in the Jubilee was of course restored to the person who made the offering. If this person, by redeeming the land, desired to regain it at once for complete possession, he was bound to add a fifth part to its estimated price, as in the other cases referred to; but if he did not redeem it, and yet sold it surreptitiously to another, he forfeited by this fraud and recklessness not only the right of redemption, but every claim to the land, which in the Year of jubilee did not revert to him or his family, but, "like a devoted field", fell to the share of the priesthood,

and thus became holy for ever. This seems to be the meaning of our ordinances, which are expressed with some obscurity, and have therefore been differently understood; and it remains only to be added, that the produce of the fields was valued according to the quantity of seed sown upon them, so that fifty shekels annually were reckoned for a piece of ground that can properly be sown with one homer of barley (about 101 43 Parisian cubic inches, or rather more than 4 1/2 imperial bushels, one bushel being 2218 cub. inch). For instance: - a man dedicated, in the 32nd year of the Jubilee period, a field requiring 2 homers of seed; as the annual produce was valued at twice 50, or 100, shekels, and a Jubilee period contains 42 harvest years, the crops secured during the whole time were estimated at 4200 shekels; and as, at the season of the vow, 27 crops had been gathered (the 31 years including 4 Sabbatical years), 2700 shekels were deducted from that sum, and the field was by the Temple authorities sold to any stranger for the

22. And if a man sanctify to the Lord a field which he has bought, which is not of the field of his possession; 23. Then the priest shall reckon him the worth of thy estimation until the year of the jubilee, and he shall give thy estimation on that day, as a holy thing to the Lord. 24. In the year of the jubilee the field shall return to him of whom he bought it, to him to whom the possession of the land belongs.

25. And all thy estimation shall be according to the shekel of the Sanctuary; twenty gerahs shall be the shekel.

26. Only the firstling among the beasts, which is born as a firstling to the Lord, no man shall sanctify it, whether it be ox or sheep; it is the Lord's. 27. And if it be of an unclean beast, then it shall be redeemed

difference, that is, for 1500 shekels, whereas the proprietor, if he wished to redeem it, had to add one fifth of that sum, or 300 shekels. The same result was of course obtained, if the years from the time of the vow to the next Jubilee were computed: for from the 32nd to the 50th year, there were 15 harvest years (as the 18 years include 3 Sabbatical years), and the crops were, therefore, valued at 15 times 100, or 1500 shekels. The calculation rested, in fact, on the same principles as those applied in ascertaining the redemption money of sold fields. If the land was promised to the Temple in the Year of jubilee itself, or in the next year before the harvest time, it was of course sold for the value of all the forty - two crops; which is thus expressed in our text, "It shall stand according to thy valuation". The estimate by the quantity of seed used affords an easier and a more uniform standard than uncertain and fluctuating harvests; fifty shekels were invariably assumed to represent the annual yield of any piece of land of the stated dimensions; and the quality of the field was not taken into account.

In order to impress upon the reader, that instructions are here given about no mere transactions of sale and purchase, the author once more observes, that "the holy shekel" is to be employed in all these estimates and payments, and he is careful to mention its exact weight, which should remain unaltered in all future time, however the value of current money might vary.

26. 27. Any offering presented to God or His ministers must naturally be the property of him who presents it; but at the time when our section was written, the firstborn male animals legally belonged to the priests; the ordinances with respect to the firstborn had reached the last of the three stages, which we have pointed out elsewhere, and which, like so many similar laws, strikingly illustrate the gradual advance of hierarchical power. The male firstborn of clean animals were no longer to be sacrificed as holocausts, as was ordained in Exodus; nor were they to be presented as ordinary thank-offeraccording to thy estimation, and a fifth part of it shall be added thereto; and if it be not redeemed, then it shall be sold according to thy estimation.

28. Yet no devoted thing, that a man shall devote to the Lord of all that he has, *both* of man and beast, and of the field of his possession, shall be sold or redeemed: every

ings, of which the breast and right shoulder only were given over to the priests, while the remainder was left to the Israelites, as was prescribed in Deuteronomy: though killed as thank-offerings with the usual rites, they were by the levitical authors wholly assigned to the priesthood, to the utter exclusion of the original proprietors. And the male firstborn of unclean animals were no longer replaced by clean beasts, or killed if this was not done, as the oldest legislators demanded; but they were invariably redeemed with five holy shekels, and the money was handed over to the priests (see Comm. on Levit. I. pp. 374-377). Therefore, a firstborn of clean animals could on no account be offered as a vow, and the person who contravened this law, was no doubt regarded as having attempted to defraud the Sanctuary, and was treated accordingly; but if anyone, having once dedicated the firstborn of an unclean beast, was afterwards desirous of redeeming it, he was bound, as a penalty for his fickleness, to pay one fifth above its estimated value; whereas no more than this value was required of anyone else who bought it of the Temple officers.

28, 29. We must confess, that the ruthlessness which breathes in these verses, stands in surprising contrast to the spiritual refinement which characterises our entire section. The command, "None devoted that shall be devoted of men, shall be redeemed, but shall surely

be put to death", seems like an echo from a rude and barbarous age very unlike that in which even the killing of unclean animals in the service of religion was deemed objectionable. It is true, that it by no means involves a sanction of human sacrifices; for the "devoted" persons were not to be offered up to God, that is, to be "brought near Him", but on the contrary, they were to be removed out of His sight; they were not to be kept in pious remembrance, but utterly effaced and forgotten; and their blood was not shed at the altar for atonement, but their death was required, in order that "the evil might be removed from the land". They were called "most holy to the Lord", not in the same sense as the highest classes of offering, but merely because, having been irretrievably withdrawn from the power of men, they passed into the unconditional subjection of God. As we have shown in another place, our law applied only to malefactors, religious offenders, and political enemies dangerous to the existence or the faith of the Hebrew community, in fact, not to Godfearing but to impious persons; it was executed, not by private persons, but by the recognised authorities and representatives of the people, acting in the name of God; it is, in this form, not elsewhere introduced; and it is here stated so briefly, that the author evidently knew he was alluding to a subject on which he could not possibly be misunderstood. Indeed in

devoted thing is most holy to the Lord. 29. None devoted that shall be devoted of men, shall be redeemed, but shall surely be put to death.

30. And all the tithe of the land, whether of the seed of the land or of the fruit of the tree, is the Lord's:

the long list of "devoted" people mentioned in the historical records of the Hebrews, there are none whatever who, according to the historians, had not drawn down upon themselves the wrath of God; and the readers of the precept, general and unqualified as it seems, "all devoted men shall be put to death", could not for a moment be supposed to believe, that they might, like Jephthah of old. vow and offer up in honour of God some innocent Hebrew, whether child or slave. It has been well observed, that "the cherem involves the compulsory consecration of that which defies or impedes sanctification; whenever, therefore, it was carried out by the community or by the legal authorities, it bore the character of a theocratic judgment, and was an act of judicial retribution manifesting the Divine holiness". Yet even so, and just because the cherem did not, like the vow, rest on spontaneity, but on compulsion, the law gave a terrible weapon to fanaticism and vindictiveness; and it appears like a singular anachronism at a time which promulgated the precept, "Thou shalt love the stranger as thyself".

The prophet Ezekiel, whom the levitical writers so frequently followed, prescribed in general terms, that "every devoted thing in Israel shall belong to the priests"; the same command is enforced with the same words in the Book of Numbers; and in both cases it occurs among the measures devised for the sustenance of the priests, and is meant to add to

their revenues; but in our passage men are specified among the "devoted things", and they are expressly debarred from the right of redemption, which might have yielded considerable sums: they were to be of no advantage to the priests; and their lives were inexorably demanded.

While hereditary fields simply vowed reverted to the owners in the Year of jubilee, those "devoted" to God remained for ever sacred property (comp. ver. 21), and were also "most holy"; they could neither be redeemed by the proprietors nor sold by the priesthood; for the cherem implied an absolute and indefeasible renunciation of some possession or gain in favour of the Divine Ruler and Master. Hence among the objects thus given up, purchased fields are not mentioned; for these were in the Jubilee restored to the families to which they had originally been allotted.

30-33. Like the firstborn animals, the tithes, whether of cattle or of vegetable produce, could not be dedicated to God by a vow, and precisely for the same reason namely, because even as tithes they belonged to God and were holy to Him; they were surrendered to the Levites in return for their services at the national Temple; and the Levites, on their part, had to give a tenth of the received tithes to the priests or Aaronites. Yet redemption of the tithes was permitted to the owner, on the usual condition that he added one fifth to their value, by

it is holy to the Lord. 31. And if a man wishes to redeem ought of his tithes, he shall add thereto the fifth part thereof. 32. And concerning all the tithe of the herd or of the flock, of whatsoever passes under the rod, the tenth shall be holy to the Lord. 33. It shall not be searched whether it be good or bad, nor shall it be changed; and if it be changed, then both it and its exchange shall be holy, it shall not be redeemed.

34. These are the commandments, which the Lord commanded Moses for the children of Israel in Mount

Sinai.

which arrangement so disadvantageous to him he was to be deterred from denying to the Sanctuary a portion of the wealth itself with which he had been blessed: for though the tithes were an impost appropriated by the priesthood, it was never forgotten, that they were properly dedicated to God, the Lord of the land and the Bestower of all prosperity; and this holy character was partially destroyed by their conversion into money. On the same grounds, every animal which happened to be the tenth according to the usual mode of counting flocks and herds, "by letting them pass under the rod", was to be given over to the Levites, and like a dedicated beast, was not to be changed even for a better one; if the proprietor attempted to substitute another, he forfeited both, and also lost the right of redemption. So consistently were the material and spiritual objects of the precept blended. We have before fully discussed the successive stages in the laws of tithes, and we need in this place hardly point out again, how high a degree of priestly influence is reflected in the command of our passage,

which requires not merely the tenth part of the annual produce of the soil and the trees, as the law of Deuteronomy does, but also the tenth part of the annual increase of the herds and flocks. Other fluctuations in the same ordinances are no less instructive and significant (see Comm. on Lev. I, 372—374).

34. The final reviser of the Book of Leviticus, finding, or adding, our chapter as an appendix after the comprehensive formula of conclusion with which the preceding chapter terminates, deemed it appropriate here to affix another, though somewhat briefer conclusion of a similar import; he states likewise, that the Divine commands given at Mount Sinai are completed; but he represents these commands simply as having been revealed to Moses and communicated by him to the Hebrews, whereas the original conclusion more specially describes the Sinaitic "statutes and judgments and laws" as the terms and conditions of the eternal covenant entered into between God and the children of Israel, and binding upon both as long as these terms are adhered to.

ON THE ECONOMY, DATE, AND AUTHORSHIP OF LEVITICUS.

Holiness is the aim and object of the Book of Leviticus — the holiness of the Tabernacle and its servants. the holiness of public worship and private life, of the people and the land. The Book contains hardly a precept, a narrative, or a historical allusion, which is not meant to promote that one great end. It sets forth elaborate codes on sacrifices, offerings, and votive gifts; it furnishes a full account of the consecration of Aaron and his sons, of the national Sanctuary and its vessels; commands relating to purity in diet and person follow; and supplementary laws are repeatedly added concerning the principal subjects — the sacrifices, the priesthood, and purity; the minutest injunctions are given in reference to the sanctity of marriage, rectitude in every relation of life, and the duties of love and charity. respecting the holy days, seasons, and periods — the Sabbath and the Festivals, the Sabbatical year and the Year of jubilee; and finally blessings are promised to those who obey, dire punishments threatened to those who disregard. these laws. And in every instance, the holiness of God is the foundation upon which the institutions are built, and it is the ideal after which the Hebrews, destined to be a priestly nation, must strive.

This is the true unity of the Book — a unity of principle, which suggested and determined the selection of subjects.

But the notion of a holy God governing a holy people in a holy land, was the latest product of religious thought. We have tried to prove throughout the present and the preceding volume, that nearly all the chief ordinances of the Hebrews passed through three successive stages — the physical or natural, the historical, and the theocratic or spiritual. We have endeavoured to point out this uniform development with respect to the sacrificial and the dietary laws, the precepts of purity, and the festivals. But the different phases are separated from each other by long intervals, and the last pre-supposes a singular degree of moral refinement and religious training; it certainly pre-supposes an age very far in advance of that in which the people danced round the golden image of the calf Apis, exclaiming, "These are thy gods, O Israel, who brought thee up out of the land of Egypt"; or of that in which Jephthah believed he was presenting an acceptable offering to God by slaughtering his daughter as a holocaust.

But we need not be satisfied with a vague estimate of the date of Leviticus; there are fortunately traces which enable us more and more to narrow the circle of probabilities, till at last the final compilation and revision of the Book may be fixed almost within a single generation.

We trust we have succeeded in demonstrating, that the laws of Leviticus in reference to every particular subject are of later origin than the corresponding enactments of Deuteronomy; we have at least spared no pains to establish this point; for upon it hinges the true insight not only into the composition of the Pentateuch, but into the entire history of Hebrew theology: we have shown the priority of the Deuteronomist in the laws of the priesthood and the sacrifices, in those of the firstborn and the firstfruits, of tithes and other priestly revenues, in the laws of purity and diet, the Sabbath and the annual festivals, the Sabbatical year and the Jubilee, and in many moral precepts, such as the treatment of slaves and strangers. In every case Leviticus, compared with Deuteronomy, manifests a most decided progress in hier-

archical power and organisation, in spiritual depth and moral culture: but it manifests, on the other hand, a no less decided decline in freedom and largeness of conception. The buoyant and refreshing spirit of prophecy, which breathes in Deuteronomy, is in the later Book replaced by a severe and rigid ceremonialism; the manifold political and social interests which engage the one, are in the other absorbed by a purely religious legislation; and the State is merged in the Church. Therefore, Leviticus must be placed later than the seventh century — the date which critics almost unanimously assign to Deuteronomy.

The laws which Ezekiel, in delineating the restored commonwealth, propounds with respect to the rights and duties of priests, the sacrificial service, and the festivals, are greatly at variance with those of Leviticus, and we have been careful to call attention to these differences in the proper place. If, in the prophet's time, the commands of Leviticus had existed, or had been known as a part of the holy "Book of the Law", he would assuredly not have ignored and overthrown them by substituting others devised by himself. We must therefore conclude, that the Book of Leviticus did not exist, or had at least no Divine authority, in the earlier years of the Babylonian captivity.

The actual destruction both of the northern and the southern kingdom, and the misery of the people scattered in the countries of the Euphrates and Tigris, are in one of the last chapters (the XXVIth) vividly and most accurately described. This part of the Book, therefore, leads us on to an advanced period of the Babylonian rule.

The contemporaries of Nehemiah (about B. C. 440), were unacquainted with the Law of Moses; when the people heard it read, they wept, exactly as, about 200 years before, king Josiah had wept when portions of Deuteronomy were read to him; and they were grieved for the same reason — because they had not lived in accordance with the precepts of that Law.

Leviticus contains ordinances respecting several institutions, the existence or full development of which cannot be proved until long after the captivity - such as the sin-offerings and the High-priesthood, the Day of Atonement and the Year of jubilee, institutions of all others the most characteristic or most important. Now it has been shown above, that the Day of Atonement was unknown in the time of Nehemiah; and as the Year of jubilee was associated with the Day of Atonement, the compilation of the Book must fall later than that date; and we shall probably be near the truth, if, considering the spirit of the concluding chapter on votive offerings and tithes, we place the final revision of Leviticus and of the Pentateuch at about B. C. 400.

We have admitted, that the Book discloses unity of principle; but it is entirely without unity of composition; its arrangement is so irregular, its component parts are so different in style and tone, and it offers so many repetitions on the same subjects, that its authorship by one writer is out of the question. It was, in fact, the product of many minds writing at different times and with special objects in view, and it received but very gradually its present form and dimensions.

Read in this light, the ordinances of the Book are more throughly understood, and the numerous difficulties disappear, which have called forth such fierce controversies, and given rise to so many singular opinions and conjectures. It is not too much to contend that, unless the older portions of Exodus, the enactments of Deuteronomy, and those of the middle Books (Leviticus and Numbers), be viewed as so many successive stages of legislation, the grand spiritual and political history of the ancient Hebrews, which extends over a period of more than a thousand years, can neither be comprehended nor adequately appreciated. Wherever an occasion presented itself in the preceding volumes, we have attempted to unfold that history as far as was feasible from the nature of our sources, which, limited and fragmentary as they are, may by this process almost be reduced to continuity and organic order.

In abandoning the traditional conceptions of the origin of the Pentateuch, we gain a great and most valuable

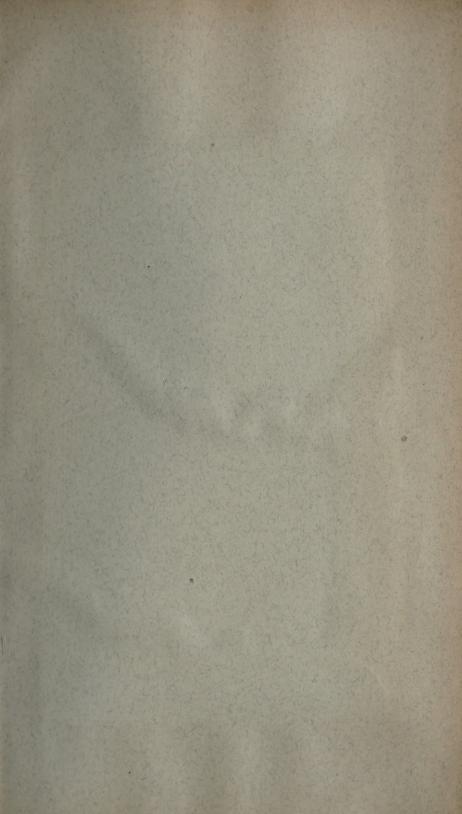
ON THE DATE AND AUTHORSHIP OF LEVITICUS, 395

boon; for in viewing the marvellous religious edifice of the Hebrews as their own and patiently achieved creation, their intellectual life and struggles are brought home to our understandings and our human sympathies, and thus cannot fail to inspire us with a new interest and a higher admiration.









Boston Public Library
Central Library, Copley Square

Division of Reference and Research Services

The Date Due Card in the pocket indicates the date on or before which this book should be returned to the Library.

Please do not remove cards from this pocket.

E FEB 130 1910

